MAZMUR 73

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODERN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Akhir dari Orang Fasik Dikontraskan dengan Akhir Orang Benar <u>Pengantar TM</u> Mazmur Asaf	Tragedi Orang Fasik dan Berkat dari Percaya kepada Allah	Perenungan akan Keadilan Allah	Keadilan Allah	Kemenangan dari Keadilan
73:1-9	73:1-3	73:1-3	73:1-3	73:1
				73:2-3
	73:4-9	73:4-9	73:4-14	73:4-5
				73:6-7
				73:8-9
73:10-14	73:10-14	73:10-14		73:10-12
				73:13
				73:14-15
73:15-20	73:15-17	73:15-20	73:15-17	
				73:16-18
	73:18-20		73:18-20	
				73:19-20
73:21-24	73:21-24	73:21-26	73:21-26	73:21-22
				73:23-24
73:25-28	73:25-26			73:25-26
	73:27-28	73:27-28	73:27-28	73:27-28

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Paragraf kedua
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

A. Asaf adalah salah satu dari direktur-direktur paduan suara Lewi di bawah Daud (lih 1 Taw 25: 1-9).

- B. Mazmur ini berbicara kepada apa yang tampak sebagai ketidakadilan daripada kemakmuran orang fasik dan penderitaan orang benar. Mazmur ini menyelesaikan masalah tersebut dengan memproyeksikan keadilan Allah ke dalam suatu ke kehidpan pasca kematian di masa depan.
- C. Mazmur ini mengembangkan dan memperluas pandangan tradisional ("dua jalan") tentang kehidupan; bandingkan Ulangan 27-28; 30: 15-20; Mazmur 1; Ams 4: 10-18; Mat 7: 13-14. Kehidupan ini tidak adil tetapi Allah akan meluruskannya!
- D. Kitab Ayub dan Mazmur 37 berhadapan dengan masalah yang sama, tetapi dalam kehidupan ini; Mazmur 73 menghadapinya dalam terang Matius 25.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 73:1-9

¹ Mazmur Asaf.

Sesungguhnya Allah itu baik bagi mereka yang tulus hatinya,

bagi mereka yang bersih hatinya.

² Tetapi aku, sedikit lagi maka kakiku

terpeleset, nyaris aku tergelincir.

³ Sebab aku cemburu kepada pembual-pembual,

kalau aku melihat kemujuran orang-orang fasik.

⁴ Sebab kesakitan tidak ada pada mereka,

sehat dan gemuk tubuh mereka;

⁵ mereka tidak mengalami kesusahan manusia, dan mereka tidak kena tulah seperti orang lain.

⁶ Sebab itu mereka berkalungkan kecongkakan dan berpakaian kekerasan.

⁷ Karena kegemukan, kesalahan mereka menyolok,

hati mereka meluap-luap dengan sangkaan.

⁸ Mereka menyindir dan mengata-ngatai dengan jahatnya,

hal pemerasan dibicarakan mereka dengan tinggi hati.

⁹ Mereka membuka mulut melawan langit,

dan lidah mereka membual di bumi.

- **73:1 "Sesungguhnya Allah itu baik bagi Israel"** "Baik" (BDB 373 II, # 9) berarti "berbaik hati" (Maz 86:5; 145:9; Rat 3:25.). Ini adalah kesimpulan dari Mazmur dan asumsi dasar dari PL tapi tidak setiap orang di Israel adalah orang beriman (lih Roma 9-11). Hal yang sama ini dapat dikatakan tentang gereja (lih Matius 7; 13). Ungkapan yang tidak lazim dari Maz 73:15 mungkin mencerminkan sebuah Israel yang benar, setia. Perhatikan konotasi tambahan dari "kebaikan" Allah.
 - 1. Dia baik terhadap semua orang (Maz 145: 9)
 - 2. Kebaikan-Nya terutama diberikan pada orang-orang yang berseru kepada-Nya (Maz 86: 5)
- 3. Dia baik, Diri-Nya sendiri (lih Ezra 3:11; Maz 100:5; 106:1; 107:1; 118:1,29; 136:1; Yer 33:11; Nah 1:7) berkah Israel didasarkan pada
 - 1. Tujuan penebusan kekal Allah dalam benih Abraham (lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan kekal YHWH)
 - 2. Hubungan iman dan ketaatan perjanjian dari para pengikut-Nya
 - 3. berkat-berkat jasmani jangka pendek tidak sebanding (lih Rom 8:18-25) dengan hubungan pribadi, jangka panjang (lih Rom 8:26-30,31-39)! Pastikan untuk mengamati cukup lama! Keadaan-keadaan jangka dekat bisa menipu!

- "kepada Israel" NRSV dan REB, serta versi Katolik NAB, merubah "kepada Israel," לישראל (BDB 975) menjadi "kepada umat Allah yang tulus hatinya," אללישר (BDB 449 ditambah BDB 42 II, # 6).
- "Murni hatinya" Ini mencerminkan sikap dan motif seseorang (Maz 24:4-5; 51:10; Mat 5:8).

73:2

NASB "nyaris" NKJV, NRSV,

JPSOA "hampir"
TEV "sudah dekat"
NJB "di titik menjelang"

Ini mencerminkan KATA KETERANGAN Ibrani BDB 589. Ini dengan jelas menyatakan keseriusan dari krisis iman si pemazmur! Dia sangat berada di ambang kehilangan keyakinan, kepercayaan, jaminan, dan perdamaiannya dengan Allah. Krisis iman berpotensi menjadi

- 1. sebuah kehilangan pengharapan yang menghancurkan
- 2. sebuah sumber kekuatan dan pertumbuhan

Kita semua tahu orang-orang yang telah mengalami hal yang satu atau yang lain!

■ "Terpeleset ... tergelincir". Ini adalah sebuah metafora alkitabiah dari gaya hidup. Jalur yang lurus dan stabil adalah kebenaran (Maz 40:2), sedangkan jalur yang bengkok dan licin adalah kejahatan (Maz 73:18; Ams 3:33). Kedua pilihan dalam hidup ini adalah apa yang disebut dengan "dua jalan" (yaitu, Mazmur 1 dan Ul 30: 15-20).

Istilah yang diterjemahkan sebagai "tergelincir" ini secara harfiah adalah "dicurahkan" (BDB 1049, KB 1629, Qal PASSIVE PERFECT). Hanya di sinilah kata itu memiliki konotasi (dituntut oleh baris puitis paralelnya, "terpeleset") tergelincir di suatu permukaan yang basah.

Mazmur 73:3 menjelaskan wilayah permasalahannya (yaitu, iri hati, cemburu).

73: 3 "Sebab aku cemburu kepada pembual-pembual, ... kemujuran orang-orang fasik." Dunia ini tidak adil. Jika dunia ini isinya hanyalah yang seperti ini, Tuhan tidaklah adil!

Orang-orang yang "tulus hatinya" dari Maz 73:1 ini sedang diuji oleh ketidakadilan kehidupan. Asumsi yang mendasarinya adalah bahwa Allah mengijinkan yang mana yang harus diuji! Lihat Topik Khusus: Allah Menguji Umat-Nya.

- 73: 4-9 Ayat-ayat ini menggambarkan gaya hidup dari umat yang disebutkan dalam Ps. 73: 3 (yaitu, orang-orang fasik dari komunitas perjanjian yang arogan dan makmur).
 - 1. tidak ada rasa sakit dalam kematian mereka
 - 2. diberi makan lebih dari cukup, Maz 73: 4b, 7a
 - 3. tidak mengalami kesulitan manusia
 - 4. memamerkan kecongkakan mereka, Maz 73: 6a, 8b
 - 5. bertindak dengan kekerasan tanpa penghakiman
 - 6. pemikiran jahat dan fitnah
 - 7. memamerkan perbuatan jahat mereka, bahkan di hadapan Allah, Maz 73:11

Dari teologia PL (yaitu, Imamat 26; Ulangan 27-30) kemakmuran merupakan berkat dari Allah untuk iman dan ketaatan (Maz 73:10), tetapi orang-orang ini mengolok-olok naskah-naskah tersebut!

- 73: 4 "kesakitan tidak ada pada mereka" Ini berarti (1) mereka memiliki upacara pemakaman yang terhormat atau (2) kematian mereka cepat dan tidak sakit.
- "Sakit" Kata Ibrani ini (BDB 359) digunakan hanya dua kali dalam PL, dalam pengertian yang sangat berbeda.
 - 1. "belenggu" atau "ikatan" Yes 58: 6 (TUNGGAL)
 - 2. "rasa sakit" Maz 73: 4 (JAMAK)

Alkitab NET menunjukkan:

"Ini digunakan secara metafora untuk rasa sakit dan penderitaan yang membatasi kenikmatan hidup seseorang" (hal. 941).

Komentari Tyndale oleh Derek Kidner (hal. 289, catatan kaki # 2) setuju dengan RSV, yang mengubah

"dalam kematian mereka," למותם, menjadi dua kata, תם למו, yang menghasilkan "tidak ada rasa sakit bagi mereka, sehat dan ramping di tubuh mereka." ini diikuti oleh NRSV dan REB.

■ "Tubuh mereka gemuk" Mereka sepertinya tidak mengalami penyakit atau masalah-masalah normal kehidupan (yaitu, tubuh yang sehat; istilah Ibrani [BDB 17 I]) ini hanya ditemukan di sini.

73:5

NASB, NKJV "Mereka tidak mengalami kesusahan manusia,"

NJB "terkecualikan dari kekuatiran-kekuatiran yang adalah bagian dari manusia"

JPSOA "Mereka tidak mempunyai bagian dalam penderitaan manusia"

Orang fasik tampaknya terhindar dari masalah normal kehidupan. Ini, pada awalnya, tampak merupakan suatu tindakan dari Allah. Inilah masalah teologis yang terkait dengan konsep "dua jalan" (lih Ayub; Mazmur 73).

■ "Kena tulah" Istilah ini (BDB 619, KB 668, *Pual* IMPERFECT) sering digunakan untuk hukuman ilahi (Kej 12:17; 2 Raj 15:5; 2 Taw 26:20; Yes 26:5; Ayub 1:11; 2:5). Sepertinya kata-kata Allah sendiri (yaitu, Imamat 26; Ulangan 27-30; Mazmur 1) tentang orang fasik telah gagal. Dalam Mzm 73:14 kata yang sama digunakan untuk penderitaan mental dari si pemazmur, yang disebabkan oleh keraguannya sendiri.

73: 6 Karena pengalaman hidup mereka (Mzm 73: 4-5). Para pelanggar perjanjian yang, kaya, sehat, congkak tersebut, menjalankan kehidupan tak bertuhan mereka secara terbuka, bahkan dengan pamer (Mzm 73: 6-9).

73:7

NASB "mata mereka menonjol karena kegemukan"
TEV "hati mereka mencurahkan kejahatan"
NJB "dari lemak mereka mengalir kebencian"

LXX "Ketidak adilan mereka merembes sebagaimana dari lemak"

JPSOA "Lemak menutup mata mereka"

Ide dari kata "kejahatan" ini adalah terjemahan dari LXX, Syriac, Peshitta, dan Vulgata. Proyek Naskah UBS (hal. 314) memberikan "mata mereka" peringkat "C" (yaitu, cukup meragukan).

"keiahatan" is עובמו

"mata mereka" is עיבמו

73: 8 "menyindir" Istilah yang tampaknya adalah istilah Aram ini (BDB 558, KB 559) hanya muncul di sini dalam PL.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 73:10-14

- Sebab itu orang-orang berbalik kepada mereka, mendapatkan mereka seperti air yang berlimpah-limpah.
- ¹¹ Dan mereka berkata: "Bagaimana Allah tahu hal itu, adakah pengetahuan pada Yang Mahatinggi?"
- ¹² Sesungguhnya, itulah orang-orang fasik:

mereka menambah harta benda dan senang selamanya!

¹³ Sia-sia sama sekali aku mempertahankan hati yang bersih, dan membasuh tanganku, tanda tak bersalah.

¹⁴ Namun sepanjang hari aku kena tulah,

dan kena hukum setiap pagi.

73:10 Ayat ini tidak pasti di dalam Naskah Masoretiknya. Aliran konteksnya menyiratkan bahwa

- 1. orang-orang fasik telah memberi dampak negative kepada umat perjanjian lainnya (Tradisi Katolik CCD berpikir Maz 73:10 adalah sebuah kutipan dari orang-orang Israel yang fasik)
- 2. orang fasik mengkonsumsi setiap hal yang baik yang mereka bisa
- 3. para pengikut orang fasik mempercayai semua yang mereka katakan (NIDOTTE, vol. 2, hal. 1065)

[&]quot;Mata" paling cocok dengan konteks dan paralelisme dari Maz 73:7.

Pada dasarnya ini adalah dilema si pemazmur. Dia melihat umat perjanjian yang sombong dan menghujat, menerima semua manfaat dan kelimpahan perjanjian! Inilah sebabnya mengapa ia menayakan pertanyaan dari Maz 73:13! Konsep "jika... maka" dari perjanjian Musa (yaitu, Imamat 26; Ulangan 27-30) tampaknya tidak berlaku. Dunia tampaknya menjadi "terbalik."

Terjemahan AB, diikuti oleh Alkitab NET, menyarankan sebuah perbaikan pada baris pertama. Mereka mengubah "ia akan membawa kembali umat-Nya" (MT) menjadi "mereka akan kenyang dengan makanan," yang tampaknya merupakan sebuah paralel yang lebih baik untuk baris berikutnya.

73:11 "Bagaimana Allah tahu akan hal itu" Orang-orang fasik menunjukkan kesombongan dan hujat secara terbuka terhadap YHWH (lih Maz 73:9).

Studi Alkitab Yahudi memiliki sebuah kutipan yang menarik (hal. 1362).

"Tidak ada ateisme di zaman kuno, yang ada hanyalah gagasan bahwa Tuhan tidak memiliki pengetahuan dan kekuasaan" (Maz 10: 4,11,13; 94: 7).

Pernyataan kurangnya pengetahuan masa depan ini telah muncul kembali dalam teologia modern "Teisme Terbuka." Saya secara pribadi berpikir teologia ini telah mengambil sebuah teknik sastra PL (yaitu, Allah bertanya, Kej 3:9) dan menggunakannya sebagai kisi-kisi untuk menyaring semua naskah Alkitab. Ini adalah sebuah bentuk dari "Progressive Teisme" yang dimodifikasi dari Alfred North Whitehead.

- "Yang Maha Tinggi" Ini adalah gelar bahasa Ibrani *Elyon* (lihat Topik Khusus: Nama Untuk Tuhan). Kata ini digunakan dalam Kejadian 14 (yaitu, sebutan Melkisedek untuk KeTuhanan) empat kali dan dua puluh satu kali dalam Kitab Mazmur, tetapi hanya enam kali di semua kitab PL selebihnya.
- 73:13 "Sia-sia sama sekali aku mempertahankan hati yang bersih" Ini mencerminkan keraguan si pemazmur tentang kebaikan dan keadilan Allah dicampur dengan suatu sikap "malangnya saya". Ini hampir mencerminkan sikap "apa untungnya bagi saya" dari Ayub 1: 6-12.

Ini secara teologis mirip dengan tuduhan setan terhadap Ayub bahwa ia hanya melayani Allah karena berkat dan perlindungan Allah (yaitu, beriman demi kenikmatan).

Konsep "Dua jalan" dari PL tampaknya telah dibalik! Inilah yang harus diingat oleh "pengikut yang setia" bahwa kita hidup di dunia yang jatuh. Ini bukanlah dunia seperti yang dimaksudkan Allah. Tujuan dari PL adalah untuk menunjukkan kepada umat manusia pemberontakan dan dosa mereka (lih Gal 3)!

Kesalehan dan kesetiaan membawa cela dan penolakan di dalam dunia yang jatuh (lih Mat 5:10-16), tetapi ada suatu hari yang baru yang datang (lih Yer 31:31-34; Yeh 36:22-38).

- "Sama-sekali" Penggunaan kata KATA KETERANGAN dari kata "keraguan" (BDB 36) di Maz 73:13 ini, menjadi penegasan dalam Maz 73:18! Pemazmur tidak hidup benar dengan sia-sia dan orang fasik akan menuai apa yang telah mereka tabur (lih Ayub 34:11; Mzm 28:4; 62:12; Ams 24:12; Pkh 12:14; Yer 17:10; 32:19, untuk daftar lengkap dari naskah PB nya lih Gal 6:7 online).
- "membasuh tanganku, tanda tak bersalah" Terjemahan ini sangat mungkin, berdasarkan atas
 - 1. Pengantar Nasakah Masoretik terhadap Mazmur 73
 - 2. Citra ke-Lewi-an ini
 - 3. Istilah pengorbanan "bagian" dalam Maz 73:26

Si penulis mungkin adalah seorang Lewi atau imam. Mencuci tangan adalah bagian dari ritual Bait Suci.

Namun demikian, ungkapan ini memiliki konotasi yang lebih luas yaitu tentang "hidup secara saleh" (lih Ul 21: 6; Mzm 26:6); juga perhatikan ungkapan dalam Kej 20:5.

73:14 Ada sebuah paralel antara "sepanjang hari" dan "setiap pagi," yang keduanya merupakan ungkapan untuk suatu jangka waktu yang panjang (yaitu, seumur hidup). Si pemazmur sedang mengklaim suatu kehidupan kesetiaan.

Bentuk kata PASSIVE dari kalimat "aku kena tulah" ini (BDB 224, KB 243, *Qal* IMPERFECT yang dikombinasikan dengan BDB 619, KB 668, *Qal* PASSIVE PARTICIPLE) menyiratkan bahwa tidak hanya Allah telah mengizinkan atau mengabaikan tindakan dan motif orang fasik, tetapi telah melakukan terhadap pemazmur yang setia apa yang seharusnya dilakukan bagi, mitra-mitra perjanjian yang tidak setia, menghujat, dan sombong! Ini adalah misteri dari peristiwa-peristiwa di suatu dunia yang jatuh. Ini bukanlah dunia seperti yang dimaksudkan oleh Allah. Hal-hal yang tidak berasal dari Allah terjadi. Dalam PL, untuk mendukung monoteisme, hanyalah ada

satu kausalitas (lih Pengkhotbah 7:14; Yes 45:7; Amos 3:6) tetapi dari perwahyuan yang lebih lanjut kita tahu bahwa ini bukanlah yang terjadi. Allah telah membiarkan umat ciptaan-Nya yang terkasih menuai konsekuensi yang mengerikan dari Kejadian 3. Kabar baiknya adalah:

- 1. Dia akan memperbaikinya pada akhirnya (yaitu, Zaman Baru)
- 2. Dia ada bersama kita di tengah-tengah hal tersebut (lih Mazmur 23)

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 73:15-20

15 Seandainya aku berkata: "Aku mau berkata-kata seperti itu,"

maka sesungguhnya aku telah berkhianat kepada angkatan anak-anakmu.

16 Tetapi ketika aku bermaksud untuk mengetahuinya,

hal itu menjadi kesulitan di mataku,

17 sampai aku masuk ke dalam tempat kudus Allah,

dan memperhatikan kesudahan mereka.

¹⁸ Sesungguhnya di tempat-tempat licin Kautaruh mereka,

Kaujatuhkan mereka sehingga hancur.

19 Betapa binasa mereka dalam sekejap mata,

lenyap, habis oleh karena kedahsyatan!

²⁰ Seperti mimpi pada waktu terbangun,

ya Tuhan, pada waktu terjaga, rupa mereka Kaupandang hina.

73:15-20 bait ini adalah inti teologis dari Mazmur ini. Perhatikan poin utamanya.

- 1. Para pengikut yang setia yang secara terbuka mengungkapkan keraguan dan kebingungan mereka dapat mempengaruhi orang-orang percaya lainnya.
- 2. Tempat dan waktu persekutuan dengan Allah dapat membawa damai ke atas kebingungan kita.
- 3. Kemakmuran orang fasik sifatnya sekilas dan waktu konfrontasi mereka dengan Allah pasti akan datang (Maz 73:27).

Ini merupakan suatu penegasan bahwa konsep "dua jalan" masih memiliki validitas! Kita menuai apa yang kita tabur!

- 73:16 "Ketika aku bermaksud untuk mengetahuinya" Kemampuan kita untuk memahami cara-cara Allah melalui kecerdasan manusia yang terikat waktu, duniawi, dan jatuh akan gagal (lih Ams 3:5b; Yes 55:8-13; Kol 2:8). Pengetahuan itu baik tetapi kepercayaan lebih baik!
- 73:17 "sampai aku masuk ke dalam tempat kudus" Kata "tempat kudus" ini (BDB 874) berbentuk JAMAK, yang menunjukkan bait suci secara keseluruhan atau JAMAK DARI KEMULIAAN. Ibadah membantu pemazmur agar bisa jelas melihat. Mungkin ia telah mengabaikannya selama pergumulannya.
- "memperhatikan kesudahan mereka" Perwahyuan datang dan matanya terbuka terhadap gambaran besarnya I memandanginya cukup lama, baik dalam waktu dan di luar waktu.
- **73:18-20** Hasil dari pemberontakan tidaklah hanya suatu kematian yang menakutkan tetapi juga sebuah kekekalan yang mengerikan (lih Mat 25:31-46; Lukas 16:19-31; Wahyu 20:11-15).
- 73:19 Istilah "kedahsyatan" ini (BDB 117) bisa merujuk pada kematian (lih Ayb 18:11,14). Terjemahan AB dalam Mazmur oleh Mitchell Dahood menemukan banyak kata dan ungkapan bahasa Ibrani yang, karena penggunaan Ugaritnya mungkin merupakan citra untuk dunia di bawah.
- **73:20 "pada waktu terjaga"** KATA DEPAN dan KATA KERJA nya (בערו, BDB 734, KB 802, *Hiphil* INFINITIVE CONSTRUCT) telah diperbaiki (LXX, Peshitta, Vulgata) menjadi "kota" (ערי, BDB 746 II). Ini akan merujuk pada
 - 1. "kota para hantu" (AB, yaitu, dunia orang mati)
 - 2. Sebuah referensi ke Yerusalem (yaitu, mereka dikeluarkan dari hadirat Allah oleh dosa dan / atau pengasingan)

Konsep Tuhan yang bangkit dari tidur atau berdiri dari tahta-Nya untuk bertindak digunakan dalam PL sebagai bahasa kiasan untuk menunjukkan misteri dari ke nampak-tidak-aktifan Ketuhanan atau / dan ketidakadilan peristiwa-peristiwa duniawi. Allah telah menyatakan diri-Nya tetapi mengapa janji-janji-Nya dan kondisi manusia begitu berbeda?

NASB "bentuk"

NKJC, NJB,

JPSOA "rupa"
NRSV, LXX "roh-roh"

Peshitta "penyembahan berhala"

Kata ini (BDB 853) hanya muncul dua kali dalam PL (lih. di sini dan Maz 39:6). NIDOTTE, vol. 3, hal. 810, menyarankan itu menandakan sebuah gambar atau bayangan. Ini mungkin berasal dari sebuah akar TDK untuk "gelap", "hitam" (bentuk lainnya adalah "lembah baying maut," Maz 23:4).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 73:21-24

21 Ketika hatiku merasa pahit

dan buah pinggangku menusuk-nusuk rasanya,

²² aku dungu dan tidak mengerti, seperti hewan aku di dekat-Mu.

²³ Tetapi aku tetap di dekat-Mu;

Engkau memegang tangan kananku.

²⁴ Dengan nasihat-Mu Engkau menuntun aku,

dan kemudian Engkau mengangkat aku ke dalam kemuliaan.

73:21 "di dalam" Ini secara harfiah adalah "buah pinggang" (BDB 480). Bahasa Ibrani menyebut organ dalam bagian bawah sebagai kursi dari emosi (lih Ayub 19:27; Ams 23:16.), dan aktivitas mental (Maz 16:7).

73:22 Hewan tak punya rasa moral. Manusialah yang diciptakan menurut gambar dan rupa Allah (yaitu, Kej 1:26-27). Hanya mereka yang memiliki rasa moral. Pengetahuan dari Pohon tentang pengetahuan Baik dan Jahat di Taman Eden menekankan dilema moral ini (Kej 3: 8-13). Untuk menyebut seseorang "kasar" berarti mereka tidak memiliki kompas atau arah moral dan hanya hidup seperti hewan (yaitu, untuk sekedar memenuhi kebutuhan atau keinginan mendesak mereka). Pemazmur merasa keraguan dan kecemburuannya telah membuatnya bertindak seperti orang yang tidak mengenal Allah (yaitu, Maz 73: 21-22). Semua manusia melalui masa-masa merasa "kurang dari yang pantas". Orang percaya yang sesungguhnya muncul dari kali peristiwa seperti ini lebih kuat dan lebih yakin akan rahmat dan hadirat Allah yang besar! Sikap yang tidak pantas dapat menjadi batu loncatan kepada iman yang lebih besar!

73:23-24 Berkat-berkat Allah berupa:

- 1. hadirat-Nya dalam hidup kita (Maz 73:28a)
- 2. bimbingan-Nya sehari-hari (yaitu, memegang "tangan kanan" si pemazmur)
- 3. penerimaan-Nya sekarang
- 4. penerimaan-Nya secara kekal (lihat catatan di Maz 73:24)

Ketika iman memandang ke belakang dengan jelas ia melihat tangan Allah. Kesetiaan di masa lalu dan rahmat memberi para pengikut setia harapan dan kepercayaan diri di hadirat dan janji-janji Allah di masa depan!

- 73:24 Para penafsir harus berhati-hati untuk tidak mengasumsikan wahyu PB ke dalam naskah-naskah PL yang rancu. Ada naskah-naskah PL yang mengarah kepada suatu pengharapan di masa depan tentang kehidupan fisik dengan Tuhan. Namun demikian, naskah ini mungkin bukanlah salah satunya.
 - 1. kata "kemuliaan" ini (BDB 458) tidak merujuk ke surga di tempat lain dalam PL (lihat UBS Handbook, hal 642; IVP Background Commentary, hal 540)
 - 2. KATA DEPAN "untuk" tidak ada dalam naskah (tidak ada KATA DEPAN). LXX menambahkan "dengan."

3. "kemuliaan" mungkin merujuk ke "kehormatan" (lih JPSOA, NRSV, Peshitta) yang tampaknya beserta dengan orang fasik, tetapi pada kenyataannya, beserta dengan pemazmur

Di samping itu

- 1. KATA KERJA "menerima" (BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERFECT) digunakan untuk Henokh dalam Kej 5:24, yang dialihkan ke dalam hadirat Allah, seperti Elia (lih 2 Raj 2: 3,10-11)
- 2. KATA KETERANGAN "kemudian" (BDB 29) muncul di Maz 73:24, yang sepertinya untuk menunjukkan suatu acara penutup
- 3. "surga" (BDB 1029, lihat Topik Khusus: Surga dan Topik Khusus: Surga dan Langit Ketiga) disebutkan dalam Maz 73:25
- 4. istilah "selamanya" digunakan dalam Maz 73:26 sebagai kontras dari "mereka yang jauh dari-Mu akan binasa"

Harapan dari semua pengikut yang setia adalah bahwa mereka akan bersama dengan Allah selamanya (Maz 23:6; 27: 4-6). Ini bukan pertanyaan tentang "di mana" tetapi pertanyaan tentang "siapa"! Manusia diciptakan untuk bersekutu dengan Allah; tidak ada yang lain yang akan melakukannya!

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 73:25-28

²⁵ Siapa gerangan ada padaku di sorga selain Engkau?

Selain Engkau tidak ada yang kuingini di bumi.

²⁶ Sekalipun dagingku dan hatiku habis lenyap,

gunung batuku dan bagianku tetaplah Allah selama-lamanya.

²⁷ Sebab sesungguhnya, siapa yang jauh dari pada-Mu akan binasa;

Kaubinasakan semua orang, yang berzinah dengan meninggalkan Engkau.

²⁸ Tetapi aku, aku suka dekat pada Allah;

aku menaruh tempat perlindunganku pada Tuhan ALLAH,

supaya dapat menceritakan segala pekerjaan-Nya.

73:25 "Selain Engkau tidak ada yang kuingini di bumi." Allah sendiri adalah kebutuhan terbesar kita! Kita diciptakan untuk bersekutu dengan-Nya (Kej 1: 26-27; 3:8).

Mungkin saja frasa ini merupakan suatu penegasan dari loyalitas perjanjian kepada satu-satunya Allah yang benar. Pemazmur sedang menegaskan bahwa ia tidak pernah berpartisipasi dalam penyembahan berhala ("bertindak sebagai pelacur," yaitu, penyembahan berhala, Maz 73:27).

- 73:26 "Tuhan adalah kekuatan" Ketidak-berubahan-Nya adalah pengharapan kita (Maz 18:1-3; Mal 3:6).
- "Bagianku ...selama-lamanya" Allah sendirilah yang merupakan warisan dari orang Lewi (lih Ul 10:9; 12:12; 14:27,29; 18:1; Maz 16:5; Rat 3:24) dan Ia sekarang adalah warisan dari semua para pengikut yang setia (Kis 15; Rom 2:28-29; Galatia 3)!
- **73:27 "berzinah"** Ini secara harfiah adalah "pergi meninggalkan untuk berzinah" (BDB 275, KB 275, *Qal* PARTICIPLE). Ini melibatkan konsep Tuhan sebagai suami (lih Hosea 1-3). Meninggalkan-Nya adalah perzinahan rohani (lih Kel 34:15; Bil 15:39; Hos 4:12; 9:1).
- **73:28 "dekat"** Perhatikan kontras antara "siapa yang jauh daripada-Mu" (Mzm. 73:27) dan "dekat pada Allah" (Mzm 73:28).
- "aku menaruh tempat perlindunganku pada Tuhan ALLAH" Nama untuk Tuhan di sini adalah *Adonai YHWH*. Lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan.
 Untuk "perlindungan" (BDB 340) lihat catatan di Maz 5:11.
- **"supaya dapat menceritakan segala pekerjaan-Nya."** Sangatlah penting bagi para pengikut setia untuk mengkomunikasikan apa yang telah dilakukan Allah bagi mereka. Ini adalah kebalikan dari Maz 73:15. Beberapa ahli menggolongkan Mazmur ini sebagai "Mazmur Hikmat," tapi frasa ini menyiratkan bahwa ini adalah "Mazmur Pengucapan Syukur." Sebuah kesaksian dari pengucapan syukur dan sebuah pengorbanan di Bait

PERTANYAAN-PERTANYAAN DISKUSI

Buku ini adalah suatu komentari <u>panduan</u> belajar, yang artinya bahwa andalah yang bertanggung jawab terhadap penafsiran anda terhadap Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam pandangan yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak boleh menyerahkan hal ini kepada komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir secara menyeluruh mengenai hal-hal pokok dari bagian buku ini. Pertanyaan-pertanyaan ini bersifat tantangan berpikir, bukan definitif.

- 1. Definisikan kata "baik" dalam Maz 73:1.
- 2. Apa artinya menjadi murni di dalam hati? (Mzm 73:1)
- 3. Mengapa pemazmur hampir kehilangan iman / kepercayaan / keyakinannya dalam YHWH?
- 4. Siapakah "orang fasik" yang dijelaskan dalam Maz 73:3-9?
- 5. Bagaimana Maz 73:13 memparalelkan tuduhan Setan dari Ayub 1-2?
- 6. Bagaimana pemazmur meloloskan diri dari keraguannya?
- 7. Sebutkan manfaat dari ayat-ayat Maz 73:23-24.
- 8. Apakah Maz 73:25-26 berbicara tentang pembenaran dalam kehidupan ini atau diakhirat? Mengapa, mengapa tidak?
- 9. Apa arti Maz 73:28a?

MAZMUR 74

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODERN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Naik Banding Terhadap Penghancuran Tanah oleh Musush Pengantar Masoretik	Permohonan Pembebasan Dari Para Penindas	i Doa bagi Kelepasam dari Musush-musuh Bangsa	Doa untuk Kelepasan Bangsa	Peratapan demi Bait Suci
Masmur Asaf				
74:1-11	74:1-8	74:1-3	74:1-3	74:1-2
				74:3-5a
		74:4-8	74:4-8	
				74:5b-7
				74:8-9
	74:9-17	74:9-11	74:9-11	
				74:10-11
74:12-17		74:12-17	74:12-17	74:12-13
				74:14-15
				74:16-17
74:18-21	74:18-21	74:18-19	74:18-19	74:18-19
		74:20-23	74:20-21	74:20-21
74:22-23	74:22-23		74:22-23	74:22-23

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Paragraf kedua
- 3. Dll

WAWASAN KONTEKSTUAL

A. Mazmur ini adalah sebuah banding kepada Allah Perjanjian agar mengingat (Maz 74:1,18,22) umat-Nya di saat Tanah Perjanjian (Kej 12:1-3) telah diserang dan diduduki oleh orang-orang kafir (Maz 74: 4-8). Perhatikan aliran kontekstual dari IMPERATIVE-nya (yaitu, permohonan doa).

- 1. ingatlah akan umat-Mu, Maz 74:2
- 2. berbalikkah (i.e., ringankan langkah-Mu), Maz 74:3
- 3. hancurkan mereka, Maz 74:11
- 4. Ingatlah ini, Maz 74:18
- 5. Pandanglah pada Perjanjian, Maz 74:20
- 6. Bangunlah, Maz 74:22
- 7. Lakukan perjuangan-Mu, Maz 74:22
- 8. Ingatlah akan cela kepada-Mu dari pihak orang bebal, Maz 74:22
- B. Perhatikan frasa-frasa yang berbeda yang menggambarkan umat perjanjian.
 - 1. kambing domba gembalaan-Mu, Maz 74: 1
 - 2. bangsa milik-Mu sendiri, Maz 74: 2
 - 3. merpati-Mu, Maz 74:19
 - 4. orang sengsara dan orang miskin, Maz 74:19,21
- C. Perhatikan frasa yang berbeda yang digunakan untuk menunjuk kuil.
 - 1. Gunung Sion, Maz 74: 2
 - 2. rusak terus-menerus, Maz 74: 3
 - 3. tempat kudus-Mu, Maz 74:3, 7
 - 4. tempat pertemuan-Mu, Maz 74: 4
 - 5. tempat kediaman nama-Mu, Maz 74: 7
- D. Perhatikan bait (Maz 74:12-17, sebagian besar berbentuk PERFECT) yang menggambarkan Allah sebagai Raja penciptaan, menggunakan gambar dari Kejadian 1 (lih Mazmur 104) dan puisi Ugarit.
- E. Sungguh mengejutkan bahwa umat perjanjian tidak tahu mengapa YHWH telah meninggalkan mereka (yaitu, akibat ketidaksetiaan perjanjian mereka). Mereka tidak menunjukkan tanda pertobatan sedikitpun tetapi menegaskan kesetiaan Allah terhadap janji-janji-Nya (perhatikan betapa berbedanya dalam Mazmur 79).

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 74:1-11

Nyanyian pengajaran Asaf. Mengapa, ya Allah, Kaubuang kami untuk seterusnya?

Mengapa menyala murka-Mu terhadap kambing domba gembalaan-Mu?

² Ingatlah akan umat-Mu yang telah Kauperoleh pada zaman purbakala,

yang Kautebus menjadi bangsa milik-Mu sendiri!

Ingatlah akan gunung Sion yang Engkau diami.

- ³ Ringankanlah langkah-Mu ke tempat yang rusak terus-menerus;
- segala-galanya telah dimusnahkan musuh di tempat kudus.
- ⁴ Lawan-lawan-Mu mengaum di tempat pertemuan-Mu

dan telah mendirikan panji-panji mereka sebagai tanda.

⁵ Kelihatannya seperti orang mengayunkan tinggi-tinggi sebuah kapak kepada kayu-kayuan yang lebat,

6 dan sekarang ukir-ukirannya

seluruhnya dipalu mereka dengan kapak dan beliung;

⁷ mereka menyulut tempat kudus-Mu dengan api,

mereka menajiskan tempat kediaman nama-Mu sampai pada tanah;

8 mereka berkata dalam hatinya: "Baiklah kita menindas mereka semuanya!"

Mereka membakar segala tempat pertemuan Allah di negeri.

⁹ Tanda-tanda kami tidak kami lihat,

tidak ada lagi nabi,

dan tidak ada di antara kami yang mengetahui berapa lama lagi.

Berapa lama lagi, ya Allah, lawan itu mencela, dan musuh menista nama-Mu terus-menerus?
 Mengapa Engkau menarik kembali tangan-Mu, menaruh tangan kanan-Mu di dada?

74:1 Kekalahan dan pendudukan Tanah Perjanjian (oleh Asyur, Babel, dan Persia) itu begitu kmencengangkan bagi pemazmur hingga ia menanyakan pertanyaan yang dipikirkan oleh semua umat perjanjian. Mereka merasa diri mereka "istimewa" (lih Kel 19:5-6), tapi lupa bahwa janji-janji Allah sifatnya tergantung pada kesetiaan ketaatan mereka (lih Kel 19:5; Im 26; Ul 27-30) Berkat dan perlindungan yang berlimpah dari Allah adalah bagian Allah, tetapi umat-Nya juga memiliki tanggung jawab (yaitu, ketaatan, lih Ul 10:12-13).

Pemazmur menyajikan doanya dengan mengajukan pertanyaan-pertanyaan (NASB).

- 1. Mazmur 74:1 dua pertanyaan
- 2. Mazmur 74:10 satu pertanyaan
- 3. Mazmur 74:11 satu pertanyaan
- "menyala murka-Mu" Ini secara harfiah adalah "lubang hidung-Mu membara." Ini adalah sebuah ungkapan antropomorfik (lihat Topik Khusus: Allah Digambarkan sebagai Manusia) dari penghakiman Allah (lihat Topik Khusus: Api).
- 74:2 "Ingatlah" Ini adalah yang pertama dari tiga penggunaan istilah ini (BDB 269, KB 269, *Qal* IMPERATIVE, Maz 74:2,18,22). Pemazmur meminta Tuhan untuk mengingat perjanjian-Nya (Maz 74:20, "mempertimbangkan perjanjian," BDB 613, KB 661, *Hiphil* IMPERATIVE, lih Maz 106:45; Im 26:42). Para pemimpin OT sering mendoakan doa ini. Mereka ingin Allah mengingat janji-janji-Nya dan melupakan dosa-dosa mereka! Pada intinya mereka berdoa agar karakter belas kasihan Allah mengabaikan pelanggaran perjanjian mereka. Ini sungguh menggambarkan lemahnya kinerja manusia sebagai cara untuk mendekati Tuhan! Namun demikian, ini juga menunjuk pada kebutuhan akan sebuah "perjanjian baru" (lih Yer 31:31-34; Yeh 36:22-38.), berdasarkan kemurahan YHWH sebagai dasar penerimaan dan syukur sebagai panggilan kepada kehidupan yang saleh.
- **"yang telah Kauperoleh"** ini adalah citra PL yang suatu menggunakan istilah komersial ("pembelian," BDB 888, KB 1111, *Qal* PERFECT) untuk menggambarkan perjanjian YHWH (lih Kel 15:13,16; Ul 32:6). Mereka adalah milik-Nya karena pilihan-Nya dan tindakan-Nya sendiri, bukan prestasi mereka (lih Ul 9:4-6).
- "pada zaman purbakala" Frasa ini menjunjuk pada suatu tindakan Allah di masa lalu. Dalam Mzm 74:12-17 ini merujuk pada penciptaan; di sini merujuk pada Keluaran.

Dalam Mazmur ini tindakan Allah baik dalam penciptaan maupun Keluaran digabung. Sulitlah untuk secara lebih spesifik pada Ungkapan, KATA KERJA atau ayat yang mana, hal ini merujuk.

Keadaan umat perjanjian saat ini adalah tragis (Maz 74:3). Pemazmur menyinggung tindakan penyelamatan/pembebasan oleh Allah di masa lalu (yaitu, bisa kekacauan mula-mula atau perbudakan Mesir).

- "tebus" KATA KERJA ini (BDB 145, KB 169, *Qal* PERFECT) merupakan sebuah konsep sentral dalam (1) Keluaran (lih Kel 6:6; 15:13) dan (2) tujuan teologis dari sistem pengorbanan di Israel. Lihat Topik Khusus: Tebusan / Menebus.
- "bangsa milik-Mu" Frasa ini tidak merujuk ke salah satu dari tiga belas suku dari Yakub, tetapi kepada mereka seluruhnya (lih Yer 10:16; 51:19). Dalam Yes 63:17 "bangsa" berbentuk JAMAK tetapi juga merujuk pada benih Yakub / Israel dan janji-janji mula-mula kepada Abram (lih Kej 12; 15; 17).
- "gunung Sion" Lihat catatan di Maz 2:6; 9:11; dan 20:2. Lihat Topik Khusus: Sion.
- 74:3 Bentuk *Hiphil* IMPERATIVE ("mengangkat") adalah permohnan doa lain lagi yang meminta Tuhan untuk kembali ke lokasi dari Bait Suci tempat Ia berdiam sebelumnya (Maz 74:2c, "Engkau diami," BDB 1014, KB 1496, *Qal* PERFECT).

Tempat kudus-Nya telah dikuasai, dirusak, dan diduduki oleh para penjajah kafir (Maz 74:3-4).

- "musuh" Perhatikan cara-cara yang berbeda untuk menandai para penjajah kafir ini.
 - 1. musuh-musuh Maz 74: 3,10,18
 - 2. lawan-lawan Maz 74: 4,10,23
 - 3. orang-orang bodoh, Maz 74: 18,22
 - 4. binatang liar, Maz 74:19

Ada dua saran tentang latar belakang sejarah yang membangkitkan peratapan nasional ini.

- 1. invasi Neo-Babilonia 586 SM, yang membakar Bait Suci (lih Mazmur 137)
- 2. invasi Edom di 485 SM, yang menajiskan dan merusak Bait Suci.
- 74:4-8 Perhatikan paralelisme yang nampak jelas yang menggunakan, "mereka..." (NASB). Ayat-ayat ini menggambarkan apa yang telah dilakukan oleh para penjajah kafir yang seharusnya menyebabkan YHWH bertindak atas nama Israel.
 - 1. mereka telah merusak bait suci, Maz 74:3a (lih Rat 2:6)
 - 2. mereka telah mengaum (yaitu, simbol kemenangan, lih Rat 2:7) di bait suci, Maz 74:4a
 - 3. telah mendirikan panji-panji mereka sebagai tanda (yaitu, bendera, ukiran, altar), Maz 74:4b
 - 4. mereka menghancurkan karya seni tempat kediaman YHWH, Maz 74: 5-6
 - 5. mereka menghancurkan bait suci dengan api, Maz 74:7a (yaitu, 2 Raj 25: 9; 2 Taw 36:19)
 - 6. mereka menajiskan bait suci, Maz 74:7b
 - 7. mereka ingin menghancurkan warisan Allah seluruhnya, Maz 74:8a
 - 8. mereka membakar semua tempat-tempat kudus lokal yang bersifat YHWH, Maz 74: 8b
- **74:4 "Lawan-lawan-Mu"** Jika pembakaran bait suci yang disebutkan dalam Maz 74:7 adalah sama dengan 2 Raj 25: 9, maka lawan ini adalah bangsa Babel (lih Ratapan 2).
- **"mengaum di tempat pertemuan-Mu"** Citra ini menjelaskan pendudukan bangsa kafir atas kawasan bait suci. KATA KERJA "mengaum" ini (BDB 980, KB 1367, *Qal* PERFECT) menunjukkan pemusnahan yang ganas dan berkemenangan atas tempat kediaman kudus Allah. KATA KERJA ini digunakan untuk singa, yang menggambarkan kerakusan dan kekuatan dari para penjajah kafir tersebut (lih Yes 5:29; Yer 2:15).
- 74:5-6 Dahood, di Alkitab Jangkar (Vol 17b, hal 202), mengatakan "Ayat 5 dan 6 adalah yang paling kabur dan sulit dari seluruh Mazmur." Dalam konteks ini pasti menggambarkan apa yang dilakukan oleh para penjajah kafir tersebut terhadap bait suci sebelum mereka membakarnya. Ini menggambarkan kemarahan si penjajah terhadap tempat ibadah kudus YHWH. Mereka ingin untuk benar-benar mempermalukan Allah Israel.
- 74:5 LXX memiliki baris pembuka yaitu "seakan memasuki pintu masuk di atas" (yaitu, pintu masuk bagian atas bait suci). Akar Ibraninya, עלה (BDB 750-751) dapat berarti
 - 1. daun, dedaunan
 - 2. Seluruh korban bakaran
 - 3. pendakian, tangga

Dalam ayat ini saya menganggap itu merujuk pada sebuah pintu masuk ke bait suci atau wilayah bait suci.

74:6 "palu... kapak" Kedua istilah ini (BDB 506 dan BDB 476) hanya muncul di sini dalam PL. Mazmur ini memiliki banyak istilah yang langka dan unik.

Citra dari "kapak" dan "beliung" ini mungkin mencerminkan deskripsi Yeremia akan tentara Babel (lih Yer 46:22-23).

- 74:8 "Baiklah kita menindas mereka semuanya!" Ada ketidakpastian di dalam Naskah Masoretiknya. Baris ini bisa merujuk kepada
 - 1. pemusnahan secara kesluruhan dari umat perjanjian
 - 2. penghancuran bait suci dan situs-situs ibadah lokal
- 74:9-11 Umat perjanjian tidak mampu memahami apa yang nampak sebagai ketidak-hadiran dan diamnya YHWH. Dia telah memilih untuk tidak bertindak dan bahkan telah mengambil para pembicara profetik-Nya. Mereka memohon kepada-Nya untuk bertindak, untuk membela Nama dan bait suci dan umat-Nya!

Masalah ini memiliki beberapa aspek.

- 1. Jika penyerangnya adalah bangsa Babel maka YHWH berperang di pihak mereka.
- 2. Israel adalah obyek murka-Nya karena penyembahan berhala dan ketidaksetiaan mereka.
- 3. Namun demikian, YHWH memiliki suatu rencana penebusan kekal yang melibatkan keturunan Abraham (lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH).
- 4. Dia akan menghakimi dan sekaligus membebaskan Israel!

74:9 "nabi" Lihat paralelnya di Rat 2: 9

TOPIK KHUSUS: Nubuatan PL

74:10 YHWH menggunakan orang kafir untuk menghakimi umat-Nya tetapi mereka pada akhirnya akan dihakimi juga karena

- 1. caci maki mereka BDB 357, KB 355, Piel IMPERFECT, lih Maz 74:18 (contoh lain: Zef 2:8,10)
- 2. mereka menghina Namanya BDB 610, KB 658, Piel IMPERFECT

Bentuk IMPERFECT ini menggambarkan tindakan dan sikap yang sedang berlangsung.

- "Berapa lama lagi" Ini adalah pertanyaan yang berulang dalam Mazmur-mazmur ini (Maz 6:3; 13:1; 44:23-24; 79:5; 80:4; 85:5; 89:46; 90:13; 94:3). Informasi ini harus datang dari seorang imam atau nabi.
 - 1. Bait suci telah dihancurkan (tidak ada imam-imam)
 - 2. tidak ada nabi-nabi (Maz 74: 9)

Ini adalah pertanyaan yang ditanyakan oleh semua para pengikut setia yang menderita dalam sebuah dunia yang jatuh dan tidak sempurna. Dunianya mungkin saja jatuh, tapi Tuhan masih tetap memegang kendali (Maz 74: 12-17).

■ "Nama-Mu" Lihat Topik Khusus: "Nama" YHWH.

74:11 kurangnya dukungan YHWH kepada Israel ini mengirimkan pesan yang salah kepada dunia (lih Yeh 36:22-38). Dia harus bertindak untuk menunjukkan kepada dunia siapakah Diri-Nya dan maksud tujuan-Nya yang lebih agung (Maz 59:13-15).

■ "Tangan kanan-Mu" Lihat Topik Khusus: Allah Digambarkan sebagai Manusia (antropomorfisme).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 74:12-17

¹² Namun Engkau, ya Allah adalah Rajaku dari zaman purbakala, yang melakukan penyelamatan di atas bumi.

13 Engkaulah yang membelah laut dengan kekuatan-Mu,

yang memecahkan kepala ular-ular naga di atas muka air.

¹⁴ Engkaulah yang meremukkan kepala-kepala Lewiatan,

yang memberikannya menjadi makanan penghuni-penghuni padang belantara.

15 Engkaulah yang membelah mata air dan sungai;

Engkaulah yang mengeringkan sungai-sungai yang selalu mengalir.

¹⁶ Punya-Mulah siang, punya-Mulah juga malam.

Engkaulah yang menaruh benda penerang dan matahari.

17 Engkaulah yang menetapkan segala batas bumi,

musim kemarau dan musim hujan Engkaulah yang membuat-Nya.

74:12-17 Bait ini adalah cara pemazmur berfokus pada tindakan kreatif Allah yang mengagumkan (yaitu, Kejadian 1 atau Keluaran). Dia adalah Allah Sang pencipta! Dia menjadikan dunia ini untuk suatu tujuan tertentu. Israel adalah suatu bagian yang sangat penting dari tujuan tersebut (Yaitu, Maz 74:12, lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH).

Perhatikan paralelismenya (yaitu, "Engkau...," BDB 61 digunakan tujuh kali dengan PERFECT TENSES), yang bisa merujuk pada penciptaan awal dari Kejadian 1 atau kekalahan Mesir dan Keluaran.

1. membelah (kata Ibrani ini tidak pasti, ini mengikuti BDB 830 II, tapi KB 978 tidak meneguhkan

- penggunaan ini) laut
- 2. memecahkan kepala ular naga (kemungkinan TUNGGAL dan, karena itu, sejajar dengan Lewiatan.
- 3. Meremukkan kepala-kepala Leviathan
- 4. memberikannya menjadi makanan penghuni-penghuni/makhluk-makhluk padang belantara (dalam konteks "makhluk" sepertinya paling cocok, lih Yes 13:21-22; 23:13; 34:14; Yer 50:39, NRSV, TEV, NJB)
- 5. membelah mata air
- 6. mengeringkan sungai-sungai yang selalu mengalir
- 7. menaruh benda penerang dan matahari.
- 8. menetapkan segala batas bumi (yaitu, laut, musim, siang dan malam)
- 9. membuat musim (yaitu, pertanian)
- 74:12 "Rajaku" Saya rasa konsep YHWH sebagai "Raja" memiliki dua kemungkinan referensi.
 - 1. Dia adalah pemimpin / yang berdaulat sesungguhnya dari umat perjanjian (Maz 89:1-4, Lihat catatan pada Maz 44:4)
 - 2. Dia diberi gelar ini karena tindakan yaitu sebagai pencipta Ia mengalahkan kekacauan di air (yaitu, Rahab / Lewiatan [Binatang-binatang pengacau Kanaan], lih Ayb 26:12; Maz 89:5-10; 93: 1-5; Yes 51: 9)
 - 3. PL menyaikan dua model penciptaan.
 - a. Kejadian 1-2 (berfirman dan menjadikan segala sesuatu)
 - b. Mazmur 89; 96 (mengalahkan kekacauan, menggunakan gambaran mitologis Sumeria, Babilonia, dan Kanaan. Ini tidak dimaksudkan untuk memberi realitas bagi pandangan dunia TDK kafir, tetapi untuk membantu menghubungkan pesan YHWH dengan orang-orang dari budaya-budaya tersebut, lihat NIDOTTE, vol 4, hal. 548, #7)

74:14 "Lewiatan" Istilah ini adalah umum dalam mitologi Ugarit (lih Yes 27:1). Lihat di bawah catatan saya dari **Yesaya 27:1:**

■ "Lewiatan, ular yang meloloskan diri" Leviathan (BDB 531) sepertinya adalah seekor hewan laut dari mitos Ugarit (yaitu, Ayub 41:19-21) yang disebutkan dalam Ayb 3:8; Maz 104:26; Amos 9:3. Namun demikian, kadang-kadang ini digunakan sebagai simbol untuk bangsa yang jahat (Maz 74:13-14, kemungkinan Mesir). Ini menyerupai sungai yang mengular melalui tanah mereka. Kadang-kadang istilah ini terkait khusus kepada "Rahab," yang merupakan cara merujuk kepada Mesir (Maz 87:4; 89:9-10; dan Yes 30:7). Sepertinya bagi saya, dalam konteks, kita sedang membicarakan tentang sebuah sungai yang melambangkan suatu musuh bangsa, bisa Mesir atau Asyur (lih Maz 74:12). Alasan mengapa istilah ini dapat digunakan secara simbolis dengan begitu mudah adalah karena istilah ini sebelumnya digunakan dalam beberapa literatur mitologis Kanaan (Maz 74:12-17; lihat G. Archer, Ensiklopedia Kesulitan Alkitab, hal. 239-240).

Ada suatu paralelisme di antara

- 1. ular yang meloloskan diri (BDB 638 I) atau monster laut (catatan kaki NASB)
- 2. monster laut yang bengkok
- 3. naga yang tinggal di laut

Kiasan yang sama ini ditemukan dalam (1) puisi-puisi Ugarit dan (2) Yes 51: 9, menggunakan "Rahab," yang juga diidentifikasikan dengan istilah "naga" (BDB 1072).

Satu-satunya dugaan hubungan antara Yes 27:1 dan konteksnya adalah Yes 27:12-13.

- 1. YHWH sebagai pencipta, Yes 27:11
- 2. aliran yang mengalir dari sungai Efrat dan sungai Mesir dalam Yes 27:12
- 3. akhir zaman adalah seperti zaman mula-mula (yaitu, Kejadian 1-2; Wahyu 21-22)

Rupanya Yesaya merupakan sebuah kompilasi dari tulisan-tulisannya selama bertahun-tahun dan disusun atas dasar permainan kata atau tema-tema, bukan sejarah.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 74:18-21

¹⁸ Ingatlah ini: musuh mencela, ya TUHAN,

dan bangsa yang bebal itu menista nama-Mu.

¹⁹ Janganlah berikan nyawa merpati-Mu kepada binatang liar!

Janganlah lupakan terus-menerus nyawa orang-orang-Mu yang tertindas!

²⁰ Pandanglah kepada perjanjian,

sebab tempat-tempat gelap di bumi penuh sarang-sarang kekerasan.

²¹ Janganlah biarkan orang yang terinjak-injak kembali dengan kena noda.

Biarlah orang sengsara dan orang miskin memuji-muji nama-Mu.

74:18-21 bait ini menyinggung doa mula-mula Maz 74:1-11. YHWH perlu bertindak dalam pembebasan

- 1. karena musuh telah mencerca dan menghina nama-Nya (Maz 74:10)
- 2. karena Israel adalah umat kudus-Nya (lih Kel 19: 5-6)
- 3. karena janji-janji-Nya kepada Abraham (Kej 12:1-3)
- 4. karena tindakan-Nya akan mengirimkan pesan yang tepat kepada bangsa-bangsa yang Dia inginkan agar mereka mengenal dan mengakui-Nya

Ada empat JUSSIVE dan dua IMPERATIVE.

- 1. IMPERATIVE
 - a. ingatlah BDB 269, KB 269, *Oal* IMPERATIVE, lih Maz 74:1,18,22
 - b. pandanglah BDB 613, KB 661, Hiphil IMPERATIVE
- 2. JUSSIVE
 - a. janganlah berikan BDB 678, KB 733, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE, Maz 74:19
 - b. janganlah lupakan BDB 1013, KB 1489, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE, Maz 74:19b
 - c. Janganlah biarkan orang yang terinjak-injak kembali BDB 996, KB 1427, *Qal* JUSSIVE, Maz 74:21a
 - d. Biarlah orang sengsara dan orang miskin memuji-muji nama-Mu BDB 237, KB 248, *Piel* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE, Maz 74:21b

74:19 "merpati" Kata ini (BDB 1076 II) digunakan

- 1. untuk hewan kurban, lih Kej 15: 9; Im 1:14; 5:7,11; 12: 6,8; 14:22,30; 15:14,29; Bil 6:10
- 2. untuk burung migran, lih Kid 2:12; Yer 8: 7
- 3. sebagai sebuah simbol dari umat perjanjian, lih Maz 74:19

Ada lagi, kata yang lebih umum untuk "merpati" (BDB 401) yang juga digunakan dalam cara seperti di atas (yaitu, Kid 2:14; 5:2; 6:9). Istilah dalam Mazmur 74 ini bisa menggambarkan

- 1. ketidakberdayaan
- 2. YHWH mengorbankan umat-Nya dalam penghukuman
- 3. Suatu perkataan cinta menunjukkan kasih-Nya bagi Israel (Hos 7:11; 11:11)

Kedua baris Maz 74:19 ini merujuk pada hal yang sama, sehingga # 1 mungkin benar.

NEB, mengikuti LXX, menyarankan sebuah perbaikan dari "merpati-Mu," חורך, menjadi "yang memuji-Mu," תודך. Proyek Naskah UBS (hal. 325) memberikan pilihan # 1 nilai "C" (cukup meragukan).

74:20 Ini adalah ayat yang sulit untuk ditafsirkan. Apakah ini merujuk pada

- 1. kekerasan dari si penjajah
- 2. tempat pengasingan umat Allah
- 3. acuan terselubung ke dunia orang mati, ranah di bawah tanah (yaitu, seperti dalam dunia orang mati, sedemikian pula di bumi, bahkan di Tanah Perjanjian)

Sepertinya yang paling cocok bagi saya adalah melihat Maz 74:20 dan 21 bersama-sama sebagai penindasan yang diderita oleh umat perjanjian. Jika latar belakang sejarahnya adalah Babel, maka pengasingan; jika Edom, maka di tanah Kanaan.

74:21 "orang sengsara dan orang miskin" Ini tidak merujuk secara khusus kepada orang miskin tetapi kepada umat perjanjian yang menderita (yaitu, sisa-sisa umat yang setia, lih NIDOTTE, vol. 3, hal 459).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 74:22-23

²² Bangunlah, ya Allah, lakukanlah perjuangan-Mu!

Ingatlah akan cela kepada-Mu dari pihak orang bebal sepanjang hari.

²³ Janganlah lupa suara lawan-Mu,

deru orang-orang yang bangkit melawan Engkau, yang terus-menerus makin keras.

74:22-23 Ini adalah doa terakhir agar YHWH bertindak.

- 1. Bangunlah BDB 877, KB 1086, Oal IMPERATIVE
- 2. lakukanlah perjuangan-Mu BDB 936, KB 1224, *Qal* IMPERATIVE (pertemuan peradilan bertatapmuka dengan orang-orang yang mencaci nama dan umat-Nya, Maz 74:3-11)
- 3. ingatlah celaan dari orang bebal BDB 269, KB 269, Qal IMPERATIVE

YHWH, tolong bertindak! Bertindaklah sehingga dunia tahu (Maz 83:18; Yeh 36:22-38).

PERTANYAAN-PERTANYAAN DISKUSI

Buku ini adalah suatu komentari <u>panduan</u> belajar, yang artinya bahwa andalah yang bertanggung jawab terhadap penafsiran anda terhadap Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam pandangan yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak boleh menyerahkan hal ini kepada komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir secara menyeluruh mengenai hal-hal pokok dari bagian buku ini. Pertanyaan-pertanyaan ini bersifat tantangan berpikir, bukan definitif.

- 1. Mazmur ini adalah tentang penyerbuan dan pendudukan Tanah Perjanjian. Mazmur ini meminta Allah untuk mengingat (Maz 74:2,18,22) janji-janji perjanjian-Nya tetapi tidak pernah menyebutkan mengapa Tuhan mengijinkan Israel / Yehuda dikalahkan. Mengapa Dia ijinkan?
- 2. Siapakah si penjajah tersebut?
- 3. Apakah Alkitab Ibrani menggunakan citra mitologis dari TDK? Apa? Mengapa?
- 4. Mengapa Maz 74:5-6 dan 74:20 sedemikian sulit dipahami?
- 5. Merujuk pada siapakah "yang menderita" dari Maz 74:21?

MAZMUR 75

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODERN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Allah Merendahkan Orang congkak, tetapi Meninggikan Orang Benar Pengantar Masoret Untuk pemimpin biduan. Menurut lagu: Jangan memusnahkan. Mazmur Asaf.	Pengucapan Syukur atas Penghakiman Allah Yang Benar	Pengucapan Syukur Bangsa untuk Tindakan Agung Allah	Allah Sang Hakin	Hakim Universal
Nyanyian. 75:1-5		75:1		
73.1 3	75:1		75:1	75:1
75:6-8 75:9-10	75:2-3	75:2-5	75:2-5	75:2-3
	75:4-5			75:4-5
	75:6-8	75:6-9	75:6-8	75:6-8
	75:9		75:9-10	75:9-10
	75:10	75:10		

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Paragraf kedua
- 3. Paragraf ketiga
- 4. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Sulitlah untuk mengetahui kapan si pemazmur berbicara dan ketika ia berbicara kepada Allah.
 - 1. Mazmur 75:1 jelas si pemazmur
 - 2. Mazmur 75:2-3 jelas Allah
 - 3. Mazmur 75:4-5 bisa salah satu
 - 4. Mazmur 75:6-8,9 si pemazmur
 - 5. Mazmur 75:10 Tuhan (Naskah Masoret, "Aku")

- B. Allah bertindak dan kemudian tindakan-Nya harus dicatat dan dijelaskan (yaitu, inspirasi) kepada para penulis manusia untuk menempatkan wahyu ini ke dalam bentuk yang dapat diwariskan kepada generasi mendatang (yaitu, lisan, tertulis, cerita).
- C. Sang Pencipta akan memerlukan suatu catatan penatalayanan setiap makhluk manusia atas karunia kehidupan dan perwahyuan (Maz 19:1-6,7-11)! Keadilan akan datang satu hari nanti!

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 75:1-5

¹ Untuk pemimpin biduan. Menurut lagu: Jangan memusnahkan. Mazmur Asaf. Nyanyian.

(75-2) Kami bersyukur kepada-Mu, ya Allah, kami bersyukur,

dan orang-orang yang menyerukan nama-Mu menceritakan perbuatan-perbuatan-Mu yang ajaib.

² (75-3) "Apabila Aku menetapkan waktunya,

Aku sendiri akan menghakimi dengan kebenaran.

³ (75-4) Bumi hancur dan semua penduduknya;

tetapi Akulah yang mengokohkan tiang-tiangnya." Sela

⁴ (75-5) Aku berkata kepada pembual-pembual: "Jangan membual."

Dan kepada orang-orang fasik: "Jangan meninggikan tanduk!

⁵ (75-6) Jangan mengangkat tandukmu tinggi-tinggi, jangan berbicara dengan bertegang leher!"

75:1 "Kami bersyukur" KATA KERJA ini (BDB 392, KB 389, *Hiphil* PERFECT) diulang dua kali untuk penekanan (perhatikan Mazmur 107:1,8,15,21,31). Istilah ini dalam *Hiphil* sering digunakan (65 kali) di Kitab Mazmur. Ini sebagian besar diterjemahkan sebagai "pujian," tapi di Maz 32:5 ini diterjemahkan "mengaku."

NASB, NKJV,

NRSV "Karena Nama-Mu dekat"

NJB, RSV,

Peshitta, LXX "kami memanggil nama-Mu"

JPSOA "Hadirat-Mu dekat"

Naskah Masoret (NM) diikuti oleh NASB. Proyek Naskah UBS (hal. 326) memberikan pilihan kedua sebuah nilai "C" (cukup meragukan), tetapi menerimanya sebagai kemungkinan besar teks aslinya.

Masalahnya adalah, apakah artinya "Nama-Mu dekat"?

- 1. kami memberitakanakan hadirat-Mu bersama dengan umat-Mu dalam tindakan pembebasan
- 2. Engkau (misalnya, "Nama-Mu," yang sama dengan kehadiran pribadi YHWH) adalah dekat sekarang dan kita bisa mengharapkan Engkau untuk bertindak (karena dosa Israel YHWH tidak selalu melepaskan mereka)
- 3. kami memanggil nama-Mu dan memberitakan apa yang telah Engkau lakukan bagi umat perjanjian (dua tindakan yang terpisah)
- 4. AB membuatnya gelar bagi Allah, "O Yang Dekat," seperti halnya
 - a. "Yang Ditinggikan" di Maz 75:5a
 - b. "Sang Pemenang" di Maz 75:6 (dua kali)
 - c. "Yang Abadi" di Maz 74:9
 - d. "Yang Adil" di Maz 74:10

AB mengklaim ada dua belas nama Ilahi dalam Mazmur ini.

■ "orang-orang yang menyerukan nama-Mu menceritakan perbuatan-perbuatan-Mu yang ajaib" Saat orang Israel mengajari anak-anaknya tentang nenek moyang mereka dan janji-janji Allah (lih Ul 4:9,10; 6:7,20-25; 11:19; 32:46), mereka meneruskan janji-janji tersebut dan penggenapan mereka kepada generasi berikutnya. "Tindakan ajaib" ini (BDB 810, KB 927, lihat Topik Khusus: Perkara-perkara Ajaib) adalah tindakan pembebasan, perlindungan, dan penyediaan yang kuat yang telah dialami oleh Israel di sepanjang sejarah nya. Perwahyuan tentang karakter, janji-janji, dan intervensi setia dari YHWH ini adalah suatu cara untuk

- 1. menjaga Israel tetap dalam iman
- 2. membawa bangsa-bangsa kepada iman

NIDOTTE, vol. 3, hal. 284, menyebutkan kata-kata yang berbeda yang digunakan untuk menggambarkan tindakan-tindakan Allah yang mengungkapkan karakter-Nya.

- 1. keajaiban, lih Maz 9:1; 26: 7; 40: 5; 75:1
- 2. pekerjaan/tindakan, lih Maz 44:1; 73:28; 107:22; 118:17
- 3. kemuliaan, lih Maz 96:3
- 4. kebenaran, lih Maz 71:15
- 5. kasih setia, lih Maz 88:11
- 6. kebesaran, lih Maz 145:6
- **75:2-5 "Apabila Aku menetapkan waktunya,"** Dalam ayat-ayat ini, Allah adalah pembicaranya. Ada kemungkinan ini berhubungan dengan Maz 74:22-23 (yaitu, Allah membela Kasus-Nya).
- **75:2** "Aku menetapkan waktunya" Ini adalah cara sastra untuk menyatakan kedaulatan Allah. Dia menetapkan waktu dan tempat untuk semua peristiwa dunia (yaitu, Maz 74:12-17; Ul 32:8; Roma 9-11).
 - 1. musim Kej 1:14-18; Maz 72:17; 74:16-17; 104:19; 136:7-8
 - 2. hari-hari ibadah Kej 2:3; Kel 20:8-11; Imamat 23; Bilangan 28-29
 - 3. segala sesuatu ditugaskan oleh Allah Pkh 3:1-11 (lih Ayub 14:5; Maz 31:15; Kis 17:31)

Umat Allah tidak mengerti jadwal waktu-Nya. Dia menmbebaskan sesuai jadwal-Nya, bukan jadwal umat-Nya. Seringkali penghakiman, bahkan penyerbuan, adalah kehendak-Nya! Tapi satu hari nanti Ia akan meluruskan segala sesuatunya!

- "Aku sendiri akan menghakimi dengan kebenaran" Dua poin teologis ditegaskan.
 - 1. Allah akan menghakimi bumi
 - 2. Dia akan melakukannya secara adil berdasarkan perwahyuan-Nya (Maz 9:8; 58:11; 67:4; 96:10,13; 98:9)
- **75:3 "Bumi hancur dan semua penduduknya"** KATA KERJA-nya (BDB 556, KB 555, *Niphal* PARTICIPLE, lih Kel 15:15; Yos 2:9,24; 1 Sam 14:16; Yes 14:31; Yer 49:23) menggambarkan rasa takut dari para penduduk.

Tidak hanya hati orang yang meleleh tapi bumi itu sendiri dipengaruhi oleh kehadiran Sang Pencipta / Hakim (lih Maz 46: 6; Yes 24:19-20; Amos 9:5; Mik 1:4; Nah 1:5).

Dalam PB, 2 Petrus 3:10 memprediksi penghancur-leburan planet ini (Mat 5:18; 24:35; Wah 21:1).

Ada langit baru dan bumi baru yang datang. Perjanjian baru dari Yer 31:31-34 akan dilaksanakan sepenuhnya. Alkitab menjelaskan zaman baru ini dalam citra Taman Eden (bandingkan Kejadian 1-2 dengan Wahyu 21-22).

■ "Akulah yang mengokohkan tiang-tiangnya" Ini adalah cara sastra untuk merujuk pada dasar-dasar bumi (yaitu, penciptaan mula-mula, lih 1 Sam 2:8; Ayb 38:4-6).

Dalam Yunus 2:6 "dasar gunung-gunung" juga merupakan citra penciptaan. Lihat catatan saya di bawah ini dari Yunus 2:6.

Yunus 2:6 "di dasar gunung-gunung. Aku tenggelam" PL menggunakan arah fisik "turunke bawah" untuk menggambarkan dunia orang mati (BDB 432, KB 434, *Qal* PERFECT, lih Bil 16:30,33; Maz 55:15; Yes 5:14; 14:19). Istilah dunia orang mati dan "lubang sumur" (BDB 1001) adalah berparalel (Maz 30:3). Ekspresi metafora dari pengertian Yunus mendekati dunia di bawah inilah yang membuat pengalamannya menjadi obyek komentar Yesus (lih Mat 12:40-41; Lukas 11:30). Yunus percaya ia akan mati, tetapi Allah telah berkemurahan padanya! Penghakiman Allah bukanlah kata terakhir-Nya. Ada maksud tujuan di dalam hukuman tersebut.

Pemazmur dan umat perjanjian tidak mengerti mengapa mereka menghadapi kesulitan seperti itu ketika mereka tahu bahwa Allah mereka memegang kendali atas segala hal! Bahkan di tengah-tengah kekacauan, penyerbuan, dan ketidakadilan kedaulatan Allah adalah stabil dan pasti (lih Wahyu 4-5)! Jadwal waktu-Nya diarahkan untuk tujuan-tujuan penebusan -Nya yang lebih besar, bukannya keinginan / kerinduan / kebutuhan jangka pendek kita!

75:4-5 Sang Pencipta berbicara sebagai Sang Pemandu Moral. Hukum YHWH mencerminkan karakter-Nya. Orang-orang yang menghadapi penghakiman-Nya adalah mereka yang

- 1. membual "jangan membual," BDB 237, KB 248, Oal IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
- 2. fasik "jangan mengangkat tandukmu," BDB 926, KB 1202 (dua kali), *Hiphil* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
- 3. congkak "jangan berbicara. . ., "BDB 180, KB 210, *Piel* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE. Sepertinya "orang fasik," (Maz 75:4) dari Mazmur ini adalah:
- 1. bangsa-bangsa kafir yang sedang mencoba melakukan suatu penyerbuan
- 2. orang-orang Israel yang sombong (Maz 78:3,8-9,18-19)

75: 4 "tanduk" Ini adalah sebuah simbol kekuatan dan keunggulan hewan (lihat Topik Khusus: Tanduk-tanduk yang Digunakan oleh Israel, Maz 75:10; 1 Sam 2:1,10; Daniel 7-8).

75:5

NASB "sombong"

INKJV, NRSV,

Peshitta "leher"

NEB, LXX "Batu karang"

Naskah Masoret memiliki terjemahan "leher" (BDB 848). REB memiliki "batu karang." Kedua kata ini sangat mirip (misalnya, "batu karang" memiliki satu lagi konsonan). Mungkin REB mencerminkan penggunaan dar Ayub 15:26. Proyek Naskah UBS (hal. 326) memberikan "leher" nilai "C" (sangat meragukan). Terjemahan JPSOA memiliki "dalam gertak sombong yang sia-sia."

NASB (UPDATED) TEXT: 75:6-8

^{6 (75-7)} Sebab bukan dari timur atau dari barat

dan bukan dari padang gurun datangnya peninggian itu,

⁷ (75-8) tetapi Allah adalah Hakim:

direndahkan-Nya yang satu dan ditinggikan-Nya yang lain.

⁸ (75-9) Sebab sebuah piala ada di tangan TUHAN, berisi anggur berbuih,

penuh campuran bumbu; Ia menuang dari situ;

sungguh, ampasnya akan dihirup dan diminum oleh semua orang fasik di bumi.

75: 6-8 Bait ini mencerminkan hadirat universal YHWH, hampir seperti di Mazmur 139, tapi di sini konteksnya berfokus pada penghakiman-Nya atas orang fasik (lih Maz 75:4-5).

Seringkali orang jahat tampaknya memiliki posisi yang lebih baik tetapi Allah akan meluruskan hal-hal tersebut (Maz 146:7; 1 Sam 2:7; Rom 9; Yak 4:10). tindakan ilahi ini akan menjadi suatu pembalikan harapan.

75:6 Ayat ini menggunakan citra Palestina / Kanaan untuk menegaskan universalitasnya.

- 1. timur barat
- 2. matahari terbit matahari terbenam
- 3. gurun (selatan) gunung-gunung (atau "semangat") yang akan menunjukkan utara

75: 8 "piala" Ini biasanya merupakan ungkapan untuk nasib manusia dan biasanya ini negatif (lih Yes 51:17,22; Yer 25:15-16,27-28). Lihat catatan lengkapnya di Maz 11:6.

■ "penuh campuran bumbu" Ini merujuk pada metode kuno mencampur berbagai jenis buah-buahan dan biji-bijian yang difermentasikan untuk membentuk minuman-minuman yang lebih memabukkan. Lihat Topik Khusus: Alkohol dan Penyalahgunaan Alkohol.

NASB (UPDATED) TEXT: 75:9-10

⁹ (75-10) Tetapi aku hendak bersorak-sorak untuk selama-lamanya,

aku hendak bermazmur bagi Allah Yakub.

¹⁰ (75-11) Segala tanduk orang-orang fasik akan dihancurkan-Nya, tetapi tanduk-tanduk orang benar akan ditinggikan.

75:9-10 Bait ini adalah kata-kata penutup dari si pemazmur.

- 1. Ia akan menyatakan perbuatan-perbuatan ajaib YHWH (lih Maz 75:1)
- 2. Ia akan menyanyikan pujian kepada Allah Yakub
- 3. ia akan menegaskan pembalikan atas penghakiman YHWH therhadap orang benar

Ini mencerminkan tata aturan ibadah bait suci!

75:9 Naskah Masoret memiliki "Aku akan menyatakan" tapi LXX dan Peshitta memiliki, "Aku hendak bersoraksorak" (lih NRSV). Perbedaannya adalah satu konsonan. LXX berusaha untuk membangun paralelisme sinonim antara Maz 75:9a dan 9b.

75:10 "akan dihancurkan-Nya" Naskah Masoret memiliki "Aku akan melakukannya." Proyek Naskah UBS (hal. 328) memberi hal ini nilai "A".

Mazmur ini memiliki beberapa pembicara. Kemungkinan Maz 75: 9 adalah si pemazmur dan 75:10 adalah YHWH.

- "tanduk" Perhatikan bahwa ungkapan ini dapat digunakan secara positif atau negatif (lihat Topik Khusus: Tanduk-tanduk yang digunakan oleh Israel).
 - 1. secara negatif lih Maz 75:4-5,10a; Yer 48:25; Rat 2:17
 - 2. secara positif lih Maz 75:10b; 1 Sam 2:1,10; Maz 89:17,24; 92:10; 112: 9

PERTANYAAN-PERTANYAAN DISKUSI

Buku ini adalah suatu komentari panduan belajar, yang artinya bahwa andalah yang bertanggung jawab terhadap penafsiran anda terhadap Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam pandangan yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak boleh menyerahkan hal ini kepada komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir secara menyeluruh mengenai hal-hal pokok dari bagian buku ini. Pertanyaan-pertanyaan ini bersifat tantangan berpikir, bukan definitif.

- 1. Sebutkan para pembicara yang berbeda dalam Mazmur ini.
- 2. Apakah Mazmur ini mengagungkan Allah sebagai Sang Pencipta atau Hakim?
- 3. Jelaskan citra daripada
 - a. "Pilar"
 - b. "tanduk"
 - c. "Piala"
- 4. Apakah Mazmur ini melihat ke arah penghakiman sementara atau penghakiman akhir zaman?

MAZMUR 76

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODERN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Kuasa Kemenangan Allah Yakub <u>Pengantar Masoret</u> Untuk pemimpin biduan Dengan permainan kecapi. Mazmur Asaf. Nyanyian.	Kemuliaan Allah Dalam Penghakiman	Manyian dari Sion Merayakan Kemenangan Akhir Allah Atas Bangsa Bangsa	Allah Pemenang	Pujian kepada Allah yang sangat Mengagumkan
76:1-3	76:1-3	76:1-3	76:1-3	76:1-3
76:4-7	76:4-6	76:4-6	76:4-6	76:4-6
	76:7-9	76:7-9	76:7-9	76:7-9
76:8-10				
	76:10-12	76:10-12	76:10	76:10-12
76:11-12			76:11-12	

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Paragraf kedua
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. PL menyebutkan apa yang sepertinya menjadi wahyu yang saling bertentangan.
 - 1. Perhatian dan kepedulian khusus Allah pada keluarga Abraham (Maz 76:1-7)
 - 2. Keinginan Allah bagi semua bangsa untuk mengenal-Nya (Maz 76:8-12)
- B. Saya pikir masalah yang satu ini adalah maksud tujuan dari perjanjian baru yang terungkap dalam PB (yaitu, Injil Yesus Kristus). Saya telah mencoba untuk mengungkapkan ketegangan teologis ini dalam dua Topik Khusus.
 - 1. Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH
 - 2. Topik Khusus: Prediksi PL akan Masa Depan vs Prediksi PB

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 76:1-3

¹ Untuk pemimpin biduan. Dengan permainan kecapi. Mazmur Asaf. Nyanyian.

(76-2) Allah terkenal di Yehuda.

nama-Nya masyhur di Israel!

² (76-3) Di Salem sudah ada pondok-Nya,

dan kediaman-Nya di Sion!

³ (76-4) Di sanalah dipatahkan-Nya panah yang berkilat,

perisai dan pedang dan alat perang. Sela

76:1-3 Bait ini mencerminkan citra "perang suci" (Maz 76:3). Latar belakang sejarahnya sepertinya adalah periode Kerajaan yang Terbelah (yaitu, 922 SM-586 SM) karena bait ini menyebutkan baik Yehuda maupun Israel (922-722 SM). Persisnya kampanye militer atau invasi oleh tetangga atau kekuasaan kafir TDK yang mana tidak pasti.

76:1 "terkenal" Konotasi Ibraninya memiliki dua aspek.

- 1. informasi tentang sesuatu atau seseorang
- 2. hubungan pribadi (lih. Kej 4:1; Yer 1:5) Lihat Topik Khusus: Mengenal.
- "Nama-Nya" Perhatikan bahwa "Nama-Nya" ini sejajar dengan Elohim.

Untuk "Allah" (*Elohim*) lihat Topik Khusus: Nama-nama untuk Tuhan. Untuk "nama" lihat Topik Khusus: "Nama" YHWH.

76:2 "Salem. . . Sion" Lihat Topik Khusus: Moriah, Salem, Jebus, Yerusalem, Zion

76:3 Ada beberapa benda militer yang disebut untuk menggambarkan kemenangan militer YHWH.

- 1. panah (BDB 905)
- 2. perisai (BDB 171)
- 3. pedang (BDB 352)
- 4. senjata perang (BDB 536)

Penghancuran senjata musuh '(Maz 46:9; Yes 9:5; Yeh 39: 9-10) menjadi suatu cara untuk menunjukkan bahwa

- 1. musuh benar-benar dikalahkan
- 2. Israel percaya kepada YHWH dan tidak membutuhkan senjata.
- "Sela" Lihat catatan pada Mazmur 3:2 dan Pendahuluan, VII.

NASB (UPDATED) TEXT: 76:4-7

⁴ (76-5) Cemerlang Engkau,

lebih mulia dari pada pegunungan yang ada sejak purba.

⁵ (76-6) Orang-orang yang berani telah dijarah,

mereka terlelap dalam tidurnya,

dan semua orang yang gagah perkasa kehilangan kekuatannya.

6 (76-7) Oleh sebab hardik-Mu, ya Allah Yakub,

tertidur lelap baik pengendara maupun kuda.

⁷ (76-8) Dahsyat Engkau!

Siapakah yang tahan berdiri di hadapan-Mu pada saat Engkau murka?

76:4-7 Bait ini melanjutkan citra militer.

76:4

NASB "cemerlang...mulia"
NKJV "mulia dan sangat bagus"

NRSV, TEV "mulia...agung"

NJB "bercahaya...terkenal" JPSOA "cemerlang...agung" Kedua istilah menggambarkan YHWH.

- 1. Yang pertama (BDB 21) bisa jadi adalah satu lagi istilah yang terkait dengan "Halilintar" (Maz 78:48) dari Maz 76:3, yang menekankan suatu aspek menerangi (yaitu, cahaya) dari hadirat YHWH, seperti Awan Shekinah dari Keluaran.
- 2. Yang kedua (BDB 15) bisa merujuk kepada superioritas YHWH di antara semua allah (berhala), yang disinggung dalam Maz 76:7 (lih 1 Taw 16:25; Maz 89:7; 96:4).

NASB, NKJV,

JPSOA "pegunungan mangsa"

NRSV, REB,

LXX "pegunungan yang ada sejak purba"

NJB "gunung barang rampasan"

NET "engkau turun dari bukit tempat engkau bunuh mangsamu"

Jelaslah ini merupakan frasa yang sulit untuk ditafsirkan. Proyek Naskah UBS (hal. 330) memberikan pilihan NRSV nilai "C" (cukup meragukan). Citra ini mungkin merupakan fokus dari Hab 3:6. UBS menyarankan pilihan NRSV atau NJB. Alkitab NET melihatnya sebagai metafora dari "singa."

76: 5 "orang yang berani" Istilah ini (BDB 7 CONSTRUCT BDB 524) menyiratkan skap keras kepala, anti-Tuhan (lih Yes 46:12). Ini mencirikan si penyerbu yang akan

- 1. terbunuh (yaitu, tidur, sebagai metafora untuk kematian)
- 2. dijarah (BDB 1021, KB 1531, *Hithpoel PERFECT*)

karena mereka begitu takut mereka tidak bisa melawan (yaitu, menggunakan tangan mereka).

NASB, NKJV "dijarah"

NRSV "dilucuti jarahan mereka"

TEV "dilucuti dari semua yang mereka miliki"

NJB "diambil dari mereka" LXX "dijadikan susah" REB, JPSOA "dirampas"

Peshitta "dijadikan tawar hati"

Bentuk yang langka ini (*Hithpolel*) didefinisikan oleh KB (1531) sebagai "dijarah." BDB (1021) mendefinisikannya sebagai "dirampas." Para penyerbu ini ingin menjarah bait suci kota Allah, tetapi justru terjarah sendiri.

76:6 "Oleh sebab hardik-Mu" Suara YHWH yang kuat memberi kemenangan (Maz 80:16), seiring dengan menciptakan (lih Kejadian 1; Ayb 26:5-11; Maz 18:7-15; 104:5-9). Suara-Nya merupakan ungkapan dari kehendak-Nya di dunia. Dia berfirman, sesuatu teriadi!

Ada kemungkinan teguran tersebut (BDB 172) bisa merujuk kepada (1) auman singa dari Maz 76:4b. Terjemahan JPSOA melihat Maz 76:2 sebagai merujuk pada sebuah kandang singa (menggunakan Ayub 38:39-40 sebagai suatu referensi) atau (2) sebuah seruan pertempuran.

- "ya Allah Yakub" Ini adalah gelar yang berfokus pada janji-janji dan perjanjian YHWH dengan para Leluhur.
- "tertidur lelap baik pengendara maupun kuda" Ini adalah istilah dari pembelahan Laut Merah bagi Israel untuk melarikan diri, tetapi penutupannya atas unit elit militer Mesir (lih Kel 14:28,30; 15:1,21). Citra yang sama ditemukan dalam deskripsi Yeremia tentang kekalahan Babel (lih Yer 51:21).

Ada kemungkinan bahwa Maz 76:6 adalah pernyataan ulangan dari 76:5. Jika demikian, "tidur" berarti ketidak-mampuan para prajurit 'untuk mempertunjukkan keterampilan mereka (yaitu, tangan yang lemas), bukan suatu rujukan kepada kematian, yang sering digambarkan sebagai "tidur" (lih Ul 31:16; 2 Sam 7:12; 1 Raj 1:21; Ayb 7:21).

PL sering berbicara tentang Allah yang menyebabkan orang tidak mengerti dengan menggunakan "tidur," "melihat," "mendengar" (yaitu, Ul 29:4; Maz 69:23; Yes 6:9-10; 29:10; Mikha 3:6).

76:7 "dahsyat" Ini mungkin menunjuk pada

- 1. Musuh-musuh dari Allah perjanjian dan umat-Nya
- 2. berhala bangsa-bangsa (Maz 89:7; 96:4; 1 Taw 16:25)

"yang tahan berdiri di hadapan-Mu" Ini adalah citra adegan pengadilan, biasanya berhubungan dengan akhir zaman (lih Ezra 9:15; Maz 130: 3; Nah 1:6; Mal 3:2; Rev 6:17). Umat Allah akan dapat berdiri di hadapan-Nya pada hari itu (yaitu, Lukas 21:36; Yud ay 24-25).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 76:8-10

⁸ (76-9) Dari langit Engkau memperdengarkan keputusan-Mu; bumi takut dan tertegun,

⁹ (76-10) pada waktu Allah bangkit untuk memberi penghukuman,

untuk menyelamatkan semua yang tertindas di bumi.

10 (76-11) Sesungguhnya panas hati manusia akan menjadi syukur bagi-Mu,

dan sisa panas hati itu akan Kauperikatpinggangkan.

76:8-10 Ada kemungkinan bahwa Maz 76:7 harusnya dikelompokkan bersama dengan bait ini (lih NKJV, NRSV, TEV, NJB).

Sela

Dalam konteks ini "semua yang tertindas di bumi" merujuk pada orang-orang yang takut / memuja YHWH (lih Maz 40: 13-17). Perhatikan elemen universalnya dan kontras antara

- 1. Allah menyelamatkan orang yang rendah hati
- 2. tapi semua orang mengakui-Nya (Maz 72:11; 76:12; Flp 2:6-11)

76:10 "sisa" Kata ini digunakan dalam beberapa pengertian yang berbeda.

TOPIK KHUSUS: Sisa (BDB 984), Tiga Pengertian

■ Citra yang mencolok ini menyinggung YHWH sebagai ksatria (lih Yes 59:17). Citra yang sama ini digunakan oleh Paulus dalam Ef 6:10-17, yang menunjukkan "Peperangan rohani." YHWH adalah pemenangnya! YHWH adalah juara dari mereka yang percaya kepada-Nya!

Buku pegangan UBS (hal. 669) menyebutkan bahwa NAB dan NEB (juga REB) mengubah vokal dalam ayat ini menjadi lokasi-lokasi geografis di utara (kota) dan selatan (bangsa) dari Palestina untuk membuatnya sejajar dengan Maz 76:11b.

- 1. orang (אדם) menjadi Edom (אדם)
- 2. murka (המת) menjadi Hamath (המת)

Masalahnya adalah bahwa kata "murka" digunakan dua kali dalam Maz 76:10. Kecuali itu adalah sebuah permainan kata yang disengaja, perubahan huruf hidup ini adalah spekulasi dan tidak didukung oleh versi-versi kuno.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 76:11-12

¹¹ (76-12) Bernazarlah dan bayarlah nazarmu itu kepada TUHAN, Allahmu!

Biarlah semua orang yang di sekeliling-Nya menyampaikan persembahan kepada Dia yang ditakuti,

12 (76-13) Dia yang mematahkan semangat para pemimpin,

Dia yang dahsyat bagi raja-raja di bumi.

76:11-12 Sebagaimana Maz 76:7 bisa dikelompokkan bersama dengan 76:8 dan 9, demikian juga, Maz 76:10 bisa berkelompok dengan 76:11-12 (lih NKJV, NRSV, TEV, NJB). Pembagian paragraf tidak memiliki suatu penanda kenaskahan. Ini bukan suatu aspek yang terinspirasi dari naskah Ibrani ini. Pembagian paragraf harus dipastikan dari konteksnya (yaitu, setiap paragraf memiliki satu kebenaran atau subyek sentral).

76:11a Ini menjelaskan "orang yang rendah hati" dari Maz 76:9. Dua IMPERATIVE digunakan untuk menggambarkan tindakan mereka.

1. bernazar - BDB 623, KB 674, Qal IMPERATIVE

2. membayarnya - BDB 1022, KB 1532, Piel IMPERATIVE (lih Imamat 27; Bilangan 30; Ul 23:21-23)

76:11b Baris kedua dari Maz 76:11 memiliki sebuah *Hiphil* IMPERFECT yang digunakan dalam arti JUSSIVE ("Biarlah semua orang yang di sekeliling-Nya menyampaikan persembahan kepada Dia."). Ini adalah sebuah ungkapan deskriptif ketiga yang bisa merujuk pada

- 1. persembahan syukur atas penghentian sebuah nazar
- 2. pengorbanan yang pantas (lih Imamat 1-7)

Jika Maz 76:11a merujuk pada para pengikut setia dalam umat perjanjian, maka 76:11b merujuk pada para pengikut di seluruh dunia yang akan menyembah YHWH (lih Maz 45:12; 68:29,31; 72:10; Yes 18:7; Zef 3:10).

76:11 "menyampaikan persembahan kepada Dia" Dalam Kej 49:10, nubuat terkenal Yakub / Israel menggambarkan Yehuda sebagai suku yang akan menurunkan Mesias. Di sana nama Shiloh, שׁילה (BDB 1017) berparalel dengan "penguasa," namun mungkin jugalah untuk membagi konsonannya menjadi שׁי ", "upeti kepadanya" (BDB 1010) dengan menambahkan vokal-vokal baru (lih NIDOTTE, vol. 4, hal. 1223). Jika ini benar maka konsep YHWH menerima "upeti" dari bangsa-bangsa terkonfirmasi (Maz 68:29; 76:11; Yes 18:7). Upeti ini adalah sebuah cara TDK untuk menunjukkan kedaulatan. Suatu hari nanti bangsa-bangsa akan datang kepada YHWH (lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH).

76:12 Sebagaimana pembebasan/keselamatan YHWH yang bersifat universal (Maz 76:9), demikian juga, penghakiman-Nya (Maz 76:12).

Istilah "roh / semangat" (Ruach, BDB 924) berarti pribadi manusia.

KATA KERJA "mematahkan" (BDB 130, KB 148, *Qal* IMPERFECT) adalah akar Ibrani yang memiliki beberapa arti.

- 1. memotong yang berarti mengambil
- 2. memotong yang berarti mengumpulkan, seperti sebuah panen anggur
- 3. memotong dengan memperkuat sebuah tempat tertutup (yaitu, benteng)

Karena Maz 76:11 orang bertanya-tanya apakah opsi # 2 bisa menggambarkan suatu persekutuan di akhir zaman dari bangsa-bangsa yang percaya (yaitu, "pemimpin," BDB 617, lih Yeh 28:2) yang takut akan (lit. yang merasa gentar, BDB 431, KB 432, *Niphal* PARTICIPLE) Allah dengan menggambarkan kuasa-Nya yang luar biasa dalam melindungi Yerusalem dan umat perjanjian-Nya.

PERTANYAAN-PERTANYAAN DISKUSI

Buku ini adalah suatu komentari panduan belajar, yang artinya bahwa andalah yang bertanggung jawab terhadap penafsiran anda terhadap Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam pandangan yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak boleh menyerahkan hal ini kepada komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir secara menyeluruh mengenai hal-hal pokok dari bagian buku ini. Pertanyaan-pertanyaan ini bersifat tantangan berpikir, bukan definitif.

- 1. Apakah Maz 76:1 mencerminkan periode Kerajaan yang terbagi?
- 2. Mengapa Maz 76:4 begitu sulit untuk diterjemahkan?
- 3. Apakah Maz 76:9 merupakan suatu kiasan universal yang lain lagi atau suatu rujukan kepada orang-orang Yahudi di pengasingan?
- 4. Bagaimana Maz 76:11-12 berhubungan dengan ayat-ayat sebelumnya?

MAZMUR 77

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODERN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Kenyamanan Dalam Kesukaran Dari Mengingat Perbuatan-perbuatan Ajaib Allah Pengantar Masoret Untuk pemimpin biduan. Menurut: Yedutun. Mazmur Asaf.	Ingatan Karya Penebusan Allah yang Menghiburkan	Doa Bagi Kelepasan Dari Kesukaran Pribadi	Penghiburan dalam Masa-masa Sukar	aPerenungan akan Masalalu Israel
77:1-6	77:1-3	77:1-3	77:1-3	77:1
				77:2-3
	77:4-6	77:4-10	77:4-10	77:4-6
77:7-10	77:7-9			77:7-9
	77:10-15			77:10-12
77:11-15		77:11-15	77:11-15	
				77:13-15
77:16-20	77:16-20	77:16-20	77:16-20	77:16–17
				77:18-19
				77:20

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Paragraf kedua
- 3. Paragraf ketiga
- 4. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Mazmur ini ditandai dengan COHORTATIVE (8). Pemazmur sedang mengingat apa yang ia lakukan dan apa yang telah dilakukan YHWH di masa lalu
- B. Mazmur 77:11-15, 16-20 fokus pada tindakan YHWH yaitu
 - 1. pembebasan
 - 2. penciptaan

- C. YHWH adalah
 - 1. pencipta
 - 2. prajurit
 - 3. pemelihara
 - 4. gembala
- D. Mazmur ini secara khusus menyebutkan
 - 1. Yakub, Maz 77:15
 - 2. Yusuf, Maz 77:15
 - 3. Musa, Maz 77:20
 - 4. Harun, Maz 77:20

tindakan pembebasan dan penyediaan YHWH di masa lalu tampaknya sudah lama dan jauh. Perhatikan serangkaian pertanyaan-pertanyaan di Maz 77:7-9.

E. Mazmur 77:16-20 serupa dalam teologi dan citra dengan YHWH sebagai Pencipta di Maz 74:13-17. Gambaran air ini bisa merujuk ke Kejadian 1 (yaitu, penciptaan) atau Keluaran 14-15 (yaitu, peristiwa keluaran).

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 77:1-6

¹ Untuk pemimpin biduan. Menurut: Yedutun. Mazmur Asaf.

(77-2) Aku mau berseru-seru dengan nyaring kepada Allah,

dengan nyaring kepada Allah, supaya Ia mendengarkan aku.

² (77-3) Pada hari kesusahanku aku mencari Tuhan;

malam-malam tanganku terulur dan tidak menjadi lesu,

jiwaku enggan dihiburkan.

³ (77-4) Apabila aku mengingat Allah, maka aku mengerang,

apabila aku merenung, makin lemah lesulah semangatku. Sela

⁴ (77-5) Engkau membuat mataku tetap terbuka;

aku gelisah, sehingga tidak dapat berkata-kata.

⁵ (77-6) Aku memikir-mikir hari-hari zaman purbakala,

tahun-tahun zaman dahulu aku ingat.

⁶ (77-7) Aku sebut-sebut pada waktu

malam dalam hatiku, aku merenung,

dan rohku mencari-cari:

- 77: 1 "Aku mau berseru-seru dengan nyaring kepada Allah" Frasa yang tanpa KATA KERJA ini diulang dua kali untuk penekanan. Pemazmur telah sering dan secara intens berdoa tapi tanpa perdamaian / hasil! Dia percaya YHWH tapi merindukan-Nya untuk bertindak sebagaimana telah Ia lakukan di masa lalu atas nama umat perjanjian.
- "dengan nyaring" KATA KERJA ini (BDB 858, KB 1042, *Qal* COHORTATIVE) sering digunakan dalam keluaran dan periode pengembaraan di padang belantara (lih Kel 14:10,15; 17:4; Bil 12:13; 20:16; Ul 26:7). Ada kemungkinan bahwa deskripsi Maz 77:16-19 merujuk pada periode yang sama ini. Tidak ada doa yang diam di dunia kuno. Membaca dan berdoa diucapkan dengan suara keras!
- "supaya Ia mendengarkan aku" Ini merupakan penegasan dan sekaligus permintaan! Sisa dari bait ini (Mzm 77:1-6) mengungkapkan kesusahan si pemazmur akibat tampak diamnya YHWH.
- 77:2 "Pada hari kesusahanku" Ini adalah ungkapang berulang dalam Mazmur (Maz 50:15; 86:7; susunan

katanya sedikit berbeda tetapi konsep yang sama di Mazmur 91:15; 107:6, 13).

Penggunaan kata "hari" ini menunjukkan suatu periode waktu, bukan sebuah periode 24 jam tertentu. Lihat Topik Khusus: Hari (*yom*).

■ "malam-malam tanganku terulur" Perhatikan bahwa "pada hari" dari baris 1 bersejajar dengan "malam-malami" di baris 2. Ini adalah sebuah cara untuk mengekspresikan doa (yaitu, "tangan mengulurkan") yang konstan (yaitu, "tanpa lelah") dan tak berkeputusan.

Postur doa orang Yahudi biasanya

- 1. berdiri
- 2. tangan diangkat
- 3. mata terbuka, memandang ke surga

KATA KERJA nya (BDB 620, KB 669, *Niphal* PERFECT) secara harfiah "dicurahkan." NIDOTTE, vol. 3, hal. 27, berpikir bahwa ke dua aspek dari doa digabungkan dalam ayat ini (lih Rat 2:19).

- 1. menuangkan hati seseorang kepada Allah dalam doa
- 2. mengangkat / mengulurkan tangan seseorang kepada Allah dalam doa
- "Jiwaku enggan dihiburkan" YHWH sepertinya tidak mendengar dan bertindak hingga pemazmur terus berdoa! Ini secara teologis sejajar dengan Habakuk (yaitu, Hab 2:1).
- 77:3 Ini merupakan rangkaian dari tiga *Qal* COHORTATIVE. Si pemazmur tidak bisa menemukan kedamaian dalam doa. Sepertinya tindakan YHWH di masa lalu (Maz 77:5) atas nama umat perjanjian telah berubah (Maz 77:10b).
- "Sela" Lihat catatan pada Maz 3:2. Perhatikan kata ini muncul di bagian akhir Maz 77:3, 9, 15. NJB dan NKJV melihat penggunaannya sebagai penutup bait-bait yang terpisah.

77:4a Baris dari puisi ini membingungkan. Si pemazmur ingin berhenti berdoa tetapi YHWH menyebabkannya (BDB 28, KB 31, *Qal* PERFECT) untuk terus. Ini bisa ditafsirkan sebagai Tuhan yang mengijnkannya untuk tetap terjaga sehingga ia bisa terus berdoa. Sepertinya Maz 77:4-6 ini berfungsi sebagai sebuah pengantar terhadap enam pertanyaan dari 77:7-9 dengan kemungkinan kesimpulannya yang mengejutkan di Maz 77:10!

Bait pertama ini menjelaskan tindakan pemazmur secara rinci (seperti halnya Mazmur 77:11-12). Ini adalah catatan tentang pergumulan teologis si pemazmur untuk mendapat informasi lebih banyak tentang Tuhan dan kehendak serta jalan-Nya bagi umat perjanjian. Pemazmur melihat leterpisahan yang jelas antara masa lalu dan masa kini. Dia tidak bisa memahami mengapa demikian!

77:6 "Aku sebut-sebut... dalam hatiku,... aku merenung,.... mencari-cari:" Ini adalah tiga KATA KERJA yang menggambarkan tindakan mental si pemazmur (Maz 143:5) dari keputusasaan (Mzm 77:1-5) dan keraguan (Maz 77:7-10). Nanti setelah tiba di Maz 77:11-15,16-20 barulah ia mendapatkan kembali rasa kepercayaannya dalam karakter dan tindakan YHWH atas nama Israel.

Perhatikan bahwa tiga KATA KERJA (dua sama) yang muncul kembali di Maz 77:11-12. Iman membutuhkan waktu dan pemikiran! Keterpercayaan dari wahyu dan pengalaman pribadi menyatu ke dalam keyakinan yang tetap.

■ "lagu pada waktu malam" Karena Maz 42:8 frasa ini mungkin merupakan sebuah singgungan kepada tindakan kemurahan YHWH yang berubah menjadi pujian di malam hari (baik secara sadar maupun di bawah sadar). Pemazmur mengenal hari-hari dan malam-malam pujian dan perdamaian tapi pengalamannya saat ini sangatlah berbeda.

Proyek Naskah UBS memberikan tiga kemungkinan untuk istilah yang oleh NASB diterjemahkan sebagai "lagu" (BDB 618).

- 1. musik נגינתי (MT, NASB)
- 2. mengeluh / bermeditasi והגיתי (LXX, Peshitta, NJB)
- 3. kesedihan נוגנתי (NEB)
- "rohku mencari-cari" KATA KERJA ini secara harfiah berarti "mencari-cari" (BDB 344, KB 341, *Piel* IMPERFECT dengan *waw*). Ini berbentuk MASKULIN dan "roh" (BDB 924) berbentuk FEMININE. Oleh

karenanya, ini bisa merujuk pada

- 1. Diri si pemazmur sendiri
- 2. Allah yang mencari dia (Maz 139:1,23)

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 77:7-9

⁷ (77-8) "Untuk selamanyakah Tuhan menolak

dan tidak kembali bermurah hati lagi?

⁸ (77-9) Sudah lenyapkah untuk seterusnya kasih setia-Nya,

telah berakhirkah janji itu berlaku turun-temurun?

⁹ (77-10) Sudah lupakah Allah menaruh kasihan,

atau ditutup-Nyakah rahmat-Nya karena murka-Nya?" Sela

10 (77-11) Maka kataku: "Inilah yang menikam hatiku,

bahwa tangan kanan Yang Mahatinggi berubah."

77:7-10 Bait ini terhubung dengan doa si pemazmur yang menggelisahkan dari Maz 77:1-6. Ia tidak bisa memahami. Ia menanyakan serangkaian pertanyaan yang keras dan menakutkan yang sepertinya mempertanyakan janji-janji perjanjian dan karakter YHWH yang tidak berubah! Ini adalah pertanyaan-pertanyaan yang paling menakutkan dalam PL! Ia rupanya tidak melihat bahwa masalahnya mungkin adalah dosa, penyembahan berhala, dan ketidaksetiaan perjanjian umat perjanjian.

Aspek yang paling menyedihkan dari pertanyaan-pertanyaan ini adalah kesimpulannya yang salah (yaitu, Maz 77:10)! YHWH belum berubah (BDB 1039, KB 1597) tetapi umat-Nya sudah berubah!

Derek Kidner, Komentari PL Tyndale (hal. 308-309) mengambil pandangan bahwa Maz 77:10 adalah ayat titik balik yang positif, yang mengantarkan Maz 77:11-20. "Sela" yang muncul pada akhir Maz 77:9, bisa menyiratkan bahwa Maz 77:10-15 membentuk satu bait (lih NKJV, JPSOA). Nada dari Mazmur ini sungguh benar-benar berubah pada 77:11-20.

77:7-8 Mazmur 77:7 dan 8 memiliki empat kata atau frasa yang menggambarkan perasaan pemazmur bahwa YHWH telah secara permanen meninggalkan Israel.

- 1. selamanya, Maz 77:7 BDB 761
- 2. seterusnya, Maz 77:8 BDB 664
- 3. lenyap seterusnya (lit. "sampai pada akhirnya"), Maz 77:8 BDB 170, KB 197, Qal PERFECT
- 4. berakhir, Maz 77:8 BDB 189 CONSTRUCT BDB 189

Untuk # 1 lihat Topik Khusus: Selamanya ('olam). Pengulangan ini menunjukkan ketakutan dan keraguan dari pemazmur.

77:8 "kasih setia" Lihat Topik Khusus: Kasih Setia (hesed).

77:10 "Yang Mahatinggi" gelar Ibrani ini, "Elyon" (BDB 71, lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan) berasal dari kata "tinggi" atau "atas." Ini digunakan untuk Allah dalam Kej 14:18 -22; Bil 24:16; Ul 32: 8 oleh bangsa non-Israel.

Mazmur ini menggunakan beberapa nama yang berbeda untuk Tuhan.

- 1. Elohim, Maz 77:1 (dua kali), 3, 13,16
- 2. Adonai, Maz 77:2, 7 (lit. "Tuhanku")
- 3. Yang Mahatinggi, Maz 77:10
- 4. *Yah*, Maz 77:11 (singkatan untuk YHWH)
- 5. El, Maz 77:9, 13, 14 (nama umum untuk para dewa di TDK)

NASB, NRSV "Inilah kesedihanku" NKJV "Inilah penderitaanku"

NJB "Inilah yang menikam hatiku"

JPSOA "Inilah kesalahanku" Peshitta "Inilah kelemahanku" Ada ketidaksepakatan di antara para ahli modern dalam hal akar Ibraninya.

- 1. הלה, BDB 317 I "menjadikan sakit" (NASB, NRSV, TEV, NET, REB, Peshitta)
- 2. חלה, BDB 318 II "melunakkan hati" (NIV)
- 3. הקלל, BDB 319 "menikam" (NJB, Proyek Naskah UBS menyarankan, "terlukanya aku," hal 333)

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 77:11-15

11 (77-12) Aku hendak mengingat perbuatan-perbuatan TUHAN,

ya, aku hendak mengingat keajaiban-keajaiban-Mu dari zaman purbakala.

12 (77-13) Aku hendak menyebut-nyebut segala pekerjaan-Mu,

dan merenungkan perbuatan-perbuatan-Mu.

¹³ (77-14) Ya Allah, jalan-Mu adalah kudus!

Allah manakah yang begitu besar seperti Allah kami?

¹⁴ (77-15) Engkaulah Allah yang melakukan keajaiban;

Engkau telah menyatakan kuasa-Mu di antara bangsa-bangsa.

15 (77-16) Dengan lengan-Mu Engkau telah menebus umat-Mu,

bani Yakub dan bani Yusuf.

Sela

77:11-15 Pemazmur mencobalagi untuk memfokuskan diri pada tindakan masa lalu YHWH (lih Maz 77:11-12, 14-15). Ia memusatkan perhatiannya kembali pada karakter-Nya yang unik dan tidak berubah, (Maz 77:13, lihat Topik Khusus: Monoteisme).

Perhatikan paralel yang disengaja dari KATA KERJA di Maz 77:11-12 dengan yang di Maz 77:6.

77:11 "keajaiban-keajaiban" Ini menggambarkan tindakan penciptaan dan pembebasan YHWH. Lihat Topik Khusus: Perkara-perkara Ajaib. Kata yang sama ini (BDB 810) digunakan dalam Maz 77:14 dan akar yang sama di Maz 78:4,11,32; 107:8,15,21,24,31; 119:18,27.

77:13 "jalan-Mu" Istilah "jalan" (BDB 202) berbicara tentang

- 1. wahyu-Nya, lih Maz 119:14; Yer 18:15, lihat Topik Khusus: Istilah-istilah untuk Wahyu Allah
- 2. tindakan-tindakan khas-Nya (yaitu, Maz 119:3)
- "kudus" Ini bisa merujuk pada
 - 1. Karakter Allah
 - 2. Bait Allah

TOPIK KHUSUS: Kudus

77:14-15 Perhatikan paralelisme antara Maz 77:14b dan 15a. Namun demikian, terdapat suatu perbedaan yang tajam antara

- 1. kuasa-Mu di antara bangsa-bangsa (yaitu, bangsa-bangsa non-Israel, lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH)
- 2. Dengan lengan-Mu Engkau telah menebus umat-Mu (yaitu, Israel)

77:15 "menebus" Lihat Topik Khusus: Tebusan / Menebus.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 77:16-20

16 (77-17) Air telah melihat Engkau, ya Allah,

air telah melihat Engkau, lalu menjadi gentar,

bahkan samudera raya gemetar.

¹⁷ (77-18) Awan-awan mencurahkan air,

awan-gemawan bergemuruh,

bahkan anak-anak panah-Mu beterbangan.

18 (77-19) Deru guntur-Mu menggelinding,

3

kilat-kilat menerangi dunia,

bumi gemetar dan bergoncang.

¹⁹ (77-20) Melalui laut jalan-Mu

dan lorong-Mu melalui muka air yang luas,

tetapi jejak-Mu tidak kelihatan.

 20 $^{(77\text{-}21)}$ Engkau telah menuntun umat-Mu seperti kawanan domba

dengan perantaraan Musa dan Harun.

77:16-20 Pemazmur melihat ke belakang kepada Keluaran. Allah Sang Pencipta telah menjadi ksatria Israel! Mazmur ini tidak menyatakan kesimpulan akhir si pemazmur. Mudah-mudahan, pengingatan dan meditasinya pada pribadi dan tindakan YHWH tersebut menyebabkannya untuk menolak kesimpulan / pertanyaannya dari Maz 77:10.

77:16 "Air"

TOPIK KHUSUS: Air

77:20a Frasa ini adalah ciri khas dari Mazmur-mazmur Asaf (Maz 74:1; 78:52,70-72; 79:13; 80:2). Betapa merupakan sebuah gelar yang indah (yaitu, Gembala) untuk Allah Sang Pencipta / Penebus! Dia ada bersama kita dan bagi kita (lih Mazmur 23).

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Apakah Mazmur ini merupakan ratapan perseorangan atau ratapan nasional?
- 2. Mengapa Maz 77:7-10 secara teologis signifikan??
- 3. Apakah Maz 77:10 merupakan suatu pesan positif atau pesan negatif?
- 4. Apakah Mazmur ini menggunakan citra dari penciptaan atau keluaran?

MAZMUR 78

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODERN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
	va Kebaikan Allah kepada Israel			Pelajaran dari Sejarah Israel
terlepas dari Ketidak setiaan mereka	Yang Memberontak	dan Ke tak berimanan Umat- Nya	·	· ·
<u>Penantar Masoret</u> Nyanyian pengajaran Asaf.		•		
78:1-4	78:1-4	78:1-4	78:1-4	78:1-2
70.1-4	76.1-4	70.1-4	70.1-4	78:3-4b
				78:4c-5b
70.5 0	78:5-8	70.5 0	70.5 0	
78:5-8	/8:3-8	78:5-8	78:5-8	78:5c-6b
				78:6c-7
-0.046	- 0.044	T 0.0.1.6	-0.046	78:8
78:9-16	78:9-11	78:9-16	78:9-16	78:9-10
				78:11–12
	78:12-16			
				78:13-14
				78:15-16
78:17-20	78:17-20	78:17-20	78:17-20	78:17-18
				78:19-20
78:21-33	78:21-25	78:21-31	78:21-31	78:21-22
				78:23-25
	78:26-31			78:26-28
				78:29-31
	78:32-33	78:32-55	78:32-37	78:32-33
78:34-39	78:34-39			78:34-35
				78:36-37
			78:38-39	78:38-39
78:40-53	78:40-55		78:40-51	78:40-42
				78:43-44
				78:45-46
				78:47-48
				78:49-50a
				78:50b-51
			78:52-55	78:52-53
78:54-64				78:54-55
	78:56-64	78:56-66	78:56-64	78:56-60

			78:61-62
			78:63-64
78:65-72	78:65-66	78:65-69	78:65-66
	78:67-72	78:67-72	78:67-69
		78:70-72	78:70-72

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Paragraf kedua
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Mazmur ini menegaskan kebutuhan untuk meneruskan iman kepada generasi berikutnya (Maz 78:1-4, 5-8).
 - 1. Tindakan-tindakan Allah
 - 2. Wahyu-wahyu Allah
- B. Mazmur ini mendokumentasikan tindakan-tindakan setia Allah dan tindakan-tindakan tidak setia dari Israel.
 - Keluaran
 - 2. Pengembaraan di padang belantara
 - 3. Penaklukan
- C. Mungkin cara yang terbaik untuk melihat paralel-paralel dan singgungan-singgungan-nya adalah sebuah bagan dari ayat-ayat yang berkaitan dengan naskah-naskah PL lain.

```
Maz 78: 12b – Bil 13:22
                                                   Maz 78: 42 – Hak 8:34
Maz 78: 13 – Kel 14:16,21
                                                   Maz 78: 43 – Kel 4:21; 7:3
Maz 78: 14 – Kel 13:21
                                                   Maz 78: 45 – Kel 8:6,24
Maz 78: 15 – Kel 17:6; Ul 8:15
                                                   Maz 78: 46 – Kel 10:14
Maz 78: 16 – Bil 20:8,10,11
                                                   Maz 78: 47 – Kel 9:23
Maz 78: 18 – Bil 11:4
                                                   Maz 78: 48 – Kel 9:19
Maz 78: 19 – Kel 16:3; Bil. 11:4; 20:3; 21:5
                                                   Maz 78: 49 – Kel 15:7
Maz 78: 20 – Bil. 11:18
                                                   Maz 78: 50 – Kel 12:29,30
Maz 78: 21 – Bil. 11:1
                                                   Maz 78: 52 – Kel 15:13,22
Maz 78: 22 – Ul 1:32; 9:23
                                                   Maz 78: 53 – Kel 14:19,20,27,28
Maz 78: 24 – Kel 16:4
                                                   Maz 78: 54 – Kel 15:17
Maz 78: 25 – Kel 16:4
                                                   Maz 78: 58 – Kel 20:4; Im 26:1,30; Ul 4:25; 32:16,21
                                                   Maz 78: 59 – Im 26:30; Ul 1:34; 9:19; 32:19
Maz 78: 26 – Bil. 11:31
```

```
Maz 78: 27 - Kel 16:13
                                                    Maz 78: 60 – 1 Sam. 4:11
                                                    Maz 78: 61 – 1 Sam. 4:17
Maz 78: 29 – Bil. 11:19.20
Maz 78: 31 – Bil. 11:33,34
                                                   Maz 78: 62 – 1 Sam. 4:10
Maz 78: 32 – Bil. 14:11,27
                                                   Maz 78: 63 – Bil. 11:1; 21:28
Maz 78: 33 – Bil. 14:29,35
                                                   Maz 78: 64 – 1 Sam. 4:17; 22:18
Maz 78: 34 – Bil. 21:7
                                                    Maz 78: 66 - 1 Sam. 5:6
Maz 78: 35 - Kel 15:13; Ul 9:26; 32:4
                                                   Maz 78: 69 – 1 Raj 6:1-38
                                                   Maz 78: 70 – 1 Sam. 16:12
Maz 78: 36 – Kel 24:7,8; 32:7,8
Maz 78: 38 – Kel34:6; Bil. 14:20
                                                   Maz 78: 71 – 2 Sam. 5:2: 7:8
Maz 78: 41 – Kel 14:12
                                                   Maz 78: 72 - 1 Raj 9:4
```

- D. Paralel yang terbaik dari penggambaran ketidaksetiaan Israel dan kesetiaan YHWH ini adalah Nehemia 9 (juga catat Kisah 7).
 - 1. panggilan Abraham Maz 78:6-8 2.
 - 2. keluaran Maz 78:9-14
 - 3. pengembaraan di padang gurun Maz 78:15-21
 - 4. penaklukan Maz 78:22-25
 - 5. hakim-hakim Maz 78:26-31

Juga catat Mazmur 105-106 juga berbicara tentang kesetiaan Allah dan ketidaksetiaan Israel!

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASB (UPDATED) TEXT: 78:1-4

- ¹ Nyanyian pengajaran Asaf. Pasanglah telinga untuk pengajaranku, hai bangsaku, sendengkanlah telingamu kepada ucapan mulutku.
- ² Aku mau membuka mulut mengatakan amsal, aku mau mengucapkan teka-teki dari zaman purbakala.
- ³ Yang telah kami dengar dan kami ketahui,

dan yang diceritakan kepada kami oleh nenek moyang kami,

⁴ kami tidak hendak sembunyikan kepada anak-anak mereka, tetapi kami akan ceritakan kepada angkatan yang kemudian puji-pujian kepada TUHAN dan kekuatan-Nya dan perbuatan-perbuatan ajaib yang telah dilakukan-Nya.

78:1-4 Pemazmur memohon umat perjanjian untuk mendengar dan merespon secara pantas terhadap wahyu Allah (Maz 78:4c). Dia juga memohon mereka untuk menyampaikan kebenaran kepada anak-anak dan cucu-cucu mereka dan seterusnya kepada setiap generasi baru (lih Ul 4:9-10; 6:7,20-25; 11:19; 32:46).

78:1 Ada dua IMPERATIVE.

- 1. Pasanglah telinga (har. "dengarkanlah") BDB 24, KB 27, Hiphil IMPERATIVE
- 2. Sendengkanlah telingamu (lit. "arahkanlah") BDB 639, KB 692, Hiphil IMPERATIVE
- "pengajaran" Ini secara harfiah adalah "pengajaran" (BDB 435). Hal ini sejajar dengan "ucapan mulutlu" Ada beberapa kata Ibrani yang berbeda yang digunakan dalam Mazmur ini bagi wahyu YHWH.
 - 1. instruksi / pengajaran, Maz 78:1 BDB 435
 - 2. kesaksian, Maz 78:5 BDB 730
 - 3. hukum, Maz 78:5,10 BDB 435
 - 4. perintah, Maz 78:7 BDB 846
 - 5. kesaksian-kesaksian, Maz 78:56 BDB 729

Lihat Topik Khusus: Istilah-istilah Untuk Wahyu Allah.

Mazmur ini ditulis untuk umat perjanjian (biasanya Mazmur ditujukan kepada Allah). Sepertinya survei kesejarahan ini digunakan (dibacakan) dalam suatu pesta atau upacara tahunan di bait suci untuk menguatkan umat Allah agar belajar dari masa lalu dan hidup secara pantas sebagai umat Allah.

78:2 "amsal... teka-teki"

- 1. amsal BDB 605
- 2. teka-teki BDB 295

Bentuk KATA KERJA dan KATA BENDA dari kedua kata ini ditemukan dalam Yeh 17:2. Saya telah menyertakan catatan saya dari sana di bawah ini.

Yeh 17:2 Ayat ini memiliki dua IMPERATIVE yang berparalel.

- 1. "mengajukan sebuah teka-teki," BDB 295, KB 295, *Qal* IMPERATIVE, lih Hak. 14:12-19
- 2. "mengatakan suatu perumpamaan," BDB 605 II, KB 647, *Qal* IMPERATIVE, lih 12:23; 16:44; 17: 2; 18:2; 20:49; 24:3

Istilah "teka-teki" ini (BDB 295, perhatikan hubungan dari KATA KERJA-nya, BDB 295, dan KATA BENDA-nya, BDB 295) berarti sebuah pernyataan yang memerlukan beberapa informasi yang harus diisyaratkan atau dipasok untuk bisa dipahami (lih Ams 1: 6).

Istilah "perumpamaan" ini (BDB 605 II, perhatikan hubungan KATA KERJA-nya, BDB 605 II, dan KATA BENDA-nya, BDB 605 II) menyiratkan sebuah struktur puitis yang singkat, kemungkinan berupa pepatah yang menggunakan perbandingan sebagai cara untuk menggambarkan kebenaran.

Yehezkiel telah menggunakan bahasa yang sangat kiasan untuk meyakinkan orang-orang buangan akan penghakiman yang adil dan pasti atas Yerusalem.

YHWH tidak berusaha menyembunyikan kebenaran, tetapi menegaskan bahwa kunci untuk pemahamannya berasal dari juru bicara / nabi-Nya. Tindakan masa lalu Allah perlu ditafsirkan secara segar untuk setiap generasi.

Yesus mengutip Maz 78:2 dalam Mat 13:35. Ia menggunakannya untuk menjelaskan mengapa orang banyak tidak memahami ajaran-Nya. Dia juga menafsirkan kembali masa lalu Israel. Dia menegaskan bahwa fokus akhir / utama dari sejarah Israel itu Diri-Nya sendiri! Namun demikian, kebenaran yang menakjubkan ini tidaklah begitu saja membuktikan diri tetapi harus diungkapkan! Dia adalah si pengungkap akhir / utama yang benar (lih Mat 5:17-19,21-48)! Sebagaimana Israel menolak untuk melihat kehendak dan tujuan YHWH dalam sejarah mereka, demikian juga, generasi Yesus yang menjalani nubuatan Yes 6: 9-10; 29:13. Mereka seperti orang Israel dari Maz 78:8!

78:4 Setiap generasi harus mengajar anak-anak mereka tentang Allah. Ini adalah sebuah penekanan berulang dalam Ulangan. Saya telah menyertakan catatan saya dari Ul. 4: 9 dan 6: 7.

- **4:9 "Beritahukanlah kepada anak-anakmu"** Ini adalah tema berulang dalam Ulangan (lih. ay 10; 6:7, 20-25; 11:19; 31:13, 32:46, dan perhatikan Kel 10:2; 12:26; 13:8,14). Jika orang percaya tidak mengajari anak-anak mereka tentang Allah, mereka gagal sebagai orang tua (secara Alkitabiah)! Iman berjalan melalui keluarga (lih. 5:10; 7:9)!
- **6:7** "haruslah engkau mengajarkannya berulang-ulang kepada anak-anakmu" KATA KERJA ini (BDB 1041, KB 1606, *Piel* PERFECT) berarti "mempertajam" dan dalam *Piel* ini adalah penggunaan satu-satunya. Istilah ini di Ugarit berarti "mengulang." Itu tampaknya menjadi penekanan dasar ayat ini. Para rabi menggunakan ayat ini untuk menegaskan bahwa *Shema* harus "diulang" pagi dan sore hari. Kita harus berbicara tentang kehendak Allah bagi hidup kita selama seluruh lingkup kegiatan sehari-hari kita. Tanggung jawab dari orang tualah untuk meneruskan iman gaya hidup (lih. Ul 4:9; 6:20-25; 11:19; 32:46, lihat catatan penuh di 4:9). Sangat menarik bahwa aliran dari waktu yang berbeda untuk mengajar ini jatuh ke dalam pola sastra yang sama dengan Maz 139:2-6 dan Ams 6:20-22. Penekanan pada tanggung jawab orang tua diulangi dalam Ams 22:6. Sekolah gereja zaman modern kita tidak dapat mengambil tempat pelatihan orang tua tapi pasti dapat melengkapinya!
- "kekuatan-Nya dan perbuatan-perbuatan ajaib yang telah dilakukan-Nya "Mazmur ini memiliki beberapa istilah yang berbeda untuk menggambarkan tindakan wahyu dan pembebasan YHWH.

- 1. Maz 78:4
 - a. Perbuatan yang mulia (har. "pujian") BDB 239, # 4, lih Maz 9:14; 35:28; 79:13; 102:21; 106:2,47; Yes 43:21; 60:6; 63:7
 - b. Kekuatan-Nya BDB 739, lih Maz 145:6
 - c. karya ajaib-Nya BDB 810, KB 927, *Niphal* PARTICIPLE, lih Mikha 7:15, lihat Topik Khusus: Perkara Ajaib
- 2. Maz 78:7 karya Allah BDB 760, lih Maz 77: 11,12; Mikha 2:7 3.
- 3. Maz 78:11
 - a. Perbuatan-Nya BDB 760, sama dengan # 2, dan ayat 32
 - b. mujizat-Nya BDB 810, sama seperti #1, c
- 4. Maz 78:12 keajaiban-Nya BDB 810, sama seperti #1, c
- 5. Maz 78:32 Karya-karyanya yang indah BDB 810, sama seperti # 1, c dan Maz 78:11
- 6. Maz 78:42 kuasa-Nya (har. "tangan") BDB 388, lih Topik Khusus: Tangan
- 7. Maz 78:43
 - a. tanda-tanda-Nya BDB 16, #4, lih Kel 10:2; Maz 65:8
 - b. keajaiban-Nya BDB 68, # 1, lih Ul 4:34; 6:22; 7:19; 26:8; 29:2; 34:11; Neh. 9:10; Maz 105:27; 135:9; Yer 32:20-21
- 8. Maz 78:54 yang diperoleh tangan kanan-Nya BDB 411, lihat Topik Khusus: Tangan

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 78:5-8

⁵ Telah ditetapkan-Nya peringatan di

Yakub dan hukum Taurat diberi-Nya di Israel;

nenek moyang kita diperintahkan-Nya

untuk memperkenalkannya kepada anak-anak mereka,

6 supaya dikenal oleh angkatan yang kemudian, supaya anak-anak,

yang akan lahir kelak, bangun dan menceritakannya kepada anak-anak mereka,

⁷ supaya mereka menaruh kepercayaan kepada Allah

dan tidak melupakan perbuatan-perbuatan Allah,

tetapi memegang perintah-perintah-Nya;

⁸ dan jangan seperti nenek moyang mereka,

angkatan pendurhaka dan pemberontak,

angkatan yang tidak tetap hatinya

dan tidak setia jiwanya kepada Allah.

78:5-8 Bait ini menekankan perlunya setiap generasi pengikut yang setia untuk meneruskan iman dan pemahaman mereka akan kehendak Allah kepada keluarga mereka (lihat catatan pada Maz 78:4).

Para pengikut setia dicirikan sebagai

- 1. menempatkan kepercayaan mereka (hart. "berharap," BDB 492) dalam Allah
- 2. tidak melupakan karya-Nya, lih Ul 4:9,23,31; 6:12; 8:11,14,19; 9:7; 25:19
- 3. memegang perintah-perintah-Nya, lih Ul. 4:2,6,10; 5:1,10,29,32; 6:2,3,17,25; 7:9,11,12; 27:1; Yos 22:5

Mazmur 78:7 adalah tema positif dari seluruh mazmur dan 78:8 adalah peringatan keras untui apa yang tidak seharusnya dilakukan!

78:8 Bahkan dengan semua yang telah dilakukan YHWH untuk keturunan Abraham, mereka masih saja tidak punya iman (yaitu, 2 Taw 30:7; Yeh 20: 13,18). Mazmur 78: 8 mengkontraskan yang tidak setia dengan yang setia.

- 1. pendurhaka BDB 710, KB 770, *Qal* PARTICIPLE, lih Ul. 9:6,13; 10:16; 31:27
- 2. pemberontak BDB 598, KB 632, *Qal* PARTICIPLE, lih Ul. 9:24; 31:27
- 3. tidak tetap hatinya BDB 465, KB 464, Hiphil PERFECT, lih Maz 78:37
- 4. tidak setia jiwanya kepada Allah BDB 52, KB 63, Niphal PERFECT

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 78:9-16

Bani Efraim, pemanah-pemanah yang bersenjata lengkap,

berbalik pada hari pertempuran;

¹⁰ mereka tidak memegang perjanjian Allah

dan enggan hidup menurut Taurat-Nya.

¹¹ Mereka melupakan pekerjaan-pekerjaan-Nya

dan perbuatan-perbuatan-Nya yang ajaib, yang telah diperlihatkan-Nya kepada mereka.

¹² Di hadapan nenek moyang mereka dilakukan-Nya keajaiban-keajaiban,

di tanah Mesir, di padang Zoan;

¹³ dibelah-Nya laut, diseberangkan-Nya mereka;

didirikan-Nya air sebagai bendungan.

¹⁴ dituntun-Nya mereka dengan awan pada waktu siang,

dan semalam suntuk dengan terang api;

15 dibelah-Nya gunung batu di padang gurun,

diberi-Nya mereka minum banyak air seperti dari samudera raya;

¹⁶ dibuat-Nya aliran air keluar dari bukit batu, dan dibuat-Nya air turun seperti sungai.

78:9-16 Bait ini menyinggung Keluaran. Beberapa dari singgungan-singgungan ini tidak jelas (yaitu, Maz 78:9), tetapi banyak yang (Wawasan Kontekstual, C) sangat jelas.

Efraim mungkin menjadi suatu cara untuk merujuk pada Suku-suku bangsa di Utara. Yusuf dan Yosua keduanya berasal dari suku Efraim, yang secara jumlah merupakan suku yang terbesar. Baik Efraim maupun Manasye adalah anak-anak Yusuf dari seorang ibu Mesir. Yakub lebih memberkati Efraim daripada si anak sulung Manasye (Kej 48:14-20).

78:10 Perhatikan KATA KERJA "memegang" (BDB 1036, KB 1581, *Qal* PERFECT, dinegasikan) dan "hidup" (BDB 229, KB 246) adalah paralel dan menggambarkan kehidupan perjanjian. Kepatuhan terhadap perjanjian Musa sangatlah penting (lih Imamat 26; Ulangan 27-30).

78:11 Generasi bangsa Israel saat ini melupakan semua yang telah dilakukan YHWH bagi mereka selama masa keluaran (lih Ul 8:11-20). Maka dalam ayat-ayat yang berikut banyak tindakan-tindakan pembebasan yang perkasa dari YHWH disebutkan.

78:12 "Zoan" Istilah ini (BDB 858) berasal dari akar kata bahawa Mesir untuk "kubu pertahanan." Kubu / benteng ini terletak di wilayah Delta Mesir, yang juga dikenal sebagai Goshen (Delta Nil bagian timur), tempat bangsa Israel menetap di zaman Yusuf. Kota ini dikenal dengan nama-nama yang berbeda dalam periode-periode yang berbeda.

- 1. Zoan (lih. Bil 13:22)
- 2. Tannis
- 3. Avaris
- 4. Rameses (dinamai dengan nama Rameses II, lih Kel 1:11; 12:37; Num 33:3)

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 78:17-20

17 Tetapi mereka terus berbuat dosa terhadap Dia,

dengan memberontak terhadap Yang Mahatinggi di padang kering.

¹⁸ Mereka mencobai Allah dalam hati mereka

dengan meminta makanan menuruti nafsu mereka.

¹⁹ Mereka berkata terhadap Allah:

"Sanggupkah Allah menyajikan hidangan di padang gurun?

²⁰ Memang, Ia memukul gunung batu, sehingga terpancar air

dan membanjir sungai-sungai;

tetapi sanggupkah Ia memberikan roti juga, atau menyediakan daging bagi umat-Nya?"

78:17-20 Bait ini terus menggambarkan tindakan-tindakan yang tidak tahu berterima kasih, tidak taat dari Israel selama periode eksodus dan pengembaraan di padang gurun.

78:18 "mereka mencobai Allah" KATA KERJA ini (BDB 650, KB 702, *Piel* IMPERFECT dengan *waw*) digunakan beberapa kali tentang Israel yang mencobai Allah (lih Kel 17:2; Bil 14:22; Ul. 6:16; Mzm 78:18,41,56; 95: 9; 106:14).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 78:21-33

²¹ Sebab itu, ketika mendengar hal itu, TUHAN gemas,

api menyala menimpa Yakub,

bahkan murka bergejolak menimpa Israel,

²² sebab mereka tidak percaya kepada Allah,

dan tidak yakin akan keselamatan dari pada-Nya.

²³ Maka Ia memerintahkan awan-awan dari atas, membuka pintu-pintu langit,

²⁴ menurunkan kepada mereka hujan manna untuk dimakan,

dan memberikan kepada mereka gandum dari langit;

25 setiap orang telah makan roti malaikat,

Ia mengirimkan perbekalan kepada mereka berlimpah-limpah.

²⁶ Ia telah menghembuskan angin timur di langit

dan menggiring angin selatan dengan kekuatan-Nya;

²⁷ Ia menurunkan kepada mereka hujan daging seperti debu banyaknya,

dan hujan burung-burung bersayap seperti pasir laut;

²⁸ Ia menjatuhkannya ke tengah perkemahan mereka, sekeliling tempat kediaman itu.

²⁹ Mereka makan dan menjadi sangat kenyang;

Ia memberikan kepada mereka apa yang mereka inginkan.

³⁰ Mereka belum merasa puas,

sedang makanan masih ada di mulut mereka;

³¹ maka bangkitlah murka Allah terhadap mereka:

Ia membunuh gembong-gembong mereka,

dan menewaskan teruna-teruna Israel.

32 Sekalipun demikian mereka masih saja berbuat dosa

dan tidak percaya kepada perbuatan-perbuatan-Nya yang ajaib.

33 Sebab itu Ia membuat hari-hari mereka habis dalam kesia-siaan,

dan tahun-tahun mereka dalam kekejutan.

78:21-33 Ketidaktaatan Israel yang berkelanjutan ini menyebabkan YHWH menghakimi mereka. Salah satu contoh yang digunakan adalah penyediaan supranatural YHWH akan daging (burung puyuh). Dia mengajarkan kepada mereka bagaimana cara menerima berkat-Nya, tapi sekali lagi mereka tidak taat (lih Bilangan 11). Tindakan-tindakan mereka menunjukkan sikap mereka terhadap YHWH.

- 1. mereka tidak percaya, Maz 78:22
- 2. mereka tidak yakin, Maz 78:22
- 3. Sekalipun demikian mereka masih saja berbuat dosa, Maz 78:32

78:22 "percaya... yakin" Lihat Topik Khusus: Percaya, Kepercayaan, Iman dan Kesetiaan dalam PL.

78:23 "membuka pintu-pintu langit" Kata "langit" ini (lihat Topik Khusus: Surga dan Topik Khusus: Surga dan Langit Ketiga) dianggap sebagai sebuah kubah yang ditutupi dengan kulit, seperti sebuah drum. Kubah ini memisahkan air yang di atas agar tidak jatuh ke bumi. Mereka membayangkan memiliki jendela yang bisa dibuka atau ditutup, tergantung pada kehendak Allah dan tindakan-tindakan manusia (Kej 7:11; Mal 3:10). Tuhan bisa memberikan

- 1. hujan (Kejadian)
- 2. makanan (Mazmur)
- 3. berkat (Maleakhi)

78:24-25 "gandum dari langit... roti malaikat" Ini merujuk pada manna (lih Kel 16). YHWH bersifat murah hati (Maz 78:38), tetapi mereka bersifat memberontak.

Manna (BDB 577 I) adalah sebuah zat putih yang tampak sebagai embun. Nama ini mungkin berasal dari Kel 16:4, "Apakah ini?" Ini adalah sebuah mujizat pengadaan makanan selama periode pengembaraan di padang gurun. Ini hanya dapat diambil dan kumpulkan hanya satu kali tiap hari (penyediaan harian dari Allah) atau menjadi busuk (lih Kel 16:16-21), kecuali untuk hari sebelum hari Sabat yang bisa dikumpulkan untuk keperluan dua hari dan tidak menjadi busuk (lih Kel 16:22-29). Ini dimasak seperti tepung. Ini berhenti saat orang Israel telah menyeberangi sungai Yordan (lih Yos 5:12).

78:27 "debu... pasir" Ini adalah dua dari tiga istilah (debu, pasir, bintang) yang digunakan untuk menggambarkan sesuatu yang banyak. Mereka secara teratur terhubung ke banyaknya keturunan dari para Leluhur (yaitu, janji Allah kepada Abraham, lih Kej 12: 2).

- 1. debu Kej 13:16; 28:14; Bil 23:10
- 2. pasir Kej 22:17; 32:12; 2 Sam 17:11; 1 Raj 4:20
- 3. bintang Kej 15: 5; 22:17; 26:4; Kel. 32:13; Ul 1:10; 10:22; 28:62

78:29-31 Allah menyediakan burung puyuh tapi lagi-lagi orang-orang ini tidak mempercayai penyediaan Tuhan dan mencoba untuk mengumpulkan sejumlah besar burung untuk konsumsi di masa depan. Ini tidak menyenangkan Allah dan penghakiman-Nya jatuh pada mereka (Bil 11:31-35).

Lagi dan lagi dalam PL, Allah memberitahukan kepada umat-Nya apa yang harus dilakukan, tetapi mereka menolak dan melakukannya dengan cara mereka sendiri. Setiap kali hal ini mengakibatkan penghakiman! Masalahnya dari dahulu adalah "kepercayaan"! Dan itu masih sampai saat ini!

78:33

NASB, NKJV "habis dalam kesia-siaan"

NASB catatan pinggir "kesia-siaan, suatu napas belaka"

NRSV "lenyap seperti napas"

NJB "menghilang di tengah-tengahmu"

Istilah ini (BDB 210 I) adalah suatu istilah kunci dalam Pengkhotbah. Lihat catatan saya di bawah dari Pengkhotbah 1.

Pkh 1: 2 "kesia-siaan atas kesia-siaan" Ini adalah sebuah superlatif Ibrani (lih 1:2 dan 12:8). Kata ini berarti "uap," "napas," atau "kabut" (BDB 210 I, lih Yak 4:14). penekanannya bisa pada (1) ketiadaan atau (2) kefanaan dari kehidupan manusia. Konteksnya mendukung yang terakhir (lih H. C. Leupold, *Eksposisi Pengkhotbah*, hal. 41).

Ini adalah istilah kunci dan frase berulang dalam buku ini (lih Pkh 1:2,14; 2:. 1,11,15,17,19,21, 23,26; 3:19; 4:4,7, 8,16; 5:7,10; 6:2,4,9,11,12; 7:6,15; 8: 10,14; 9: 9; 11: 8,10; 12:8). Istilah ini digunakan di sana-sini di buku-buku hikmat lain: Ayub, 5 kali; Mazmur, 9 kali; dan Amsal, 3 kali.

Untuk teori yang berbeda tentang bagaimana ini melihat pernyataan yang kuat dalam buku ini, lihat Pendahuluan, Kepengarangan, H. Saya lebih memilih opsi # 1. Prasuposisi teologis ini akan menjadi kisi-kisi yang saya gunakan untuk menafsirkan buku in.

"semua adalah kesia-siaan" Perhatikan akarnya, "kesia-siaan" (BDB 210 I), digunakan

lima kali dalam satu ayat ini! *Buku Pegangan pada Pengkhotbah* oleh UBS, mengatakan istilah harus dipahami sebagai

- 1. Tak bisa dimengerti
- 2. enigmatik
- 3. misterius
- 4. tidak mungkin dipahami

Oleh karena itu, ini mengkomunikasikan kenyataan bahwa hidup ini penuh dengan pertanyaan yang tak terjawab (hal 4). Orang yang berpengetahuan dalam kebijaksanaan akan mengetahui hal ini, tetapi akan terus mempercayai Allah dan menaati perintah-perintah-Nya.

Hal ini merujuk pada kegiatan kehidupan yang tidak pasti dan tak terduga. Ini adalah sebuah hasil dari kemanusiaan yang jatuh yang mencoba untuk hidup dengan kekuatan mereka sendiri, terlepas dari Allah. Ini adalah kondisi yang ditinggalkan oleh Kejatuhan (Kej 3)!

Istilah Ibrani "semua" (BDB 481), yang sering diterjemahkan sebagai "segala sesuatu," ini adalah sebuah kata yang umum, tetapi sering digunakan dalam Pengkhotbah (yaitu, 9 kali dalam pasal 1; 17 kali dalam pasal 2; 13 kali dalam pasal 3, dst.). *Qoheleth* menggunakan bahasa yang inklusif ini untuk mengekspresikan penekanan teologisnya pada

- 1. kendali dan kedaulatan Tuhan
- 2. ketidak-efektifan dan kefanaan manusia

NASB (UPDATED) TEXT: 78:34-39

- ³⁴ Apabila Ia membunuh mereka, maka mereka mencari Dia, mereka berbalik dan mengingini Allah;
- ³⁵ mereka teringat bahwa Allah adalah gunung batu mereka, dan bahwa Allah Yang Mahatinggi adalah Penebus mereka.
- ³⁶ Tetapi mereka memperdaya Dia dengan mulut mereka,

dan dengan lidahnya mereka membohongi Dia.

³⁷ Hati mereka tidak tetap pada Dia,

dan mereka tidak setia pada perjanjian-Nya.

³⁸ Tetapi Ia bersifat penyayang, Ia mengampuni kesalahan mereka dan tidak memusnahkan mereka; banyak kali Ia menahan murka-Nya

dan tidak membangkitkan segenap amarah-Nya.

39 Ia ingat bahwa mereka itu daging,

angin yang berlalu, yang tidak akan kembali.

78:34-39 Bait ini menjelaskan pertobatan palsu dari sisa orang Israel yang masih hidup dan reaksi YHWH terhadap hal itu.

- 1. pertobatan pura-pura, Maz 78:34-35.
 - a. mereka mencari-Nya
 - b. mereka berbalik kepada-Nya
 - c. mereka mengingini-Nya
 - d. mereka teringat Allah adalah gunung batu / penebus
- 2. pikiran / tindakan mereka sebenarnya (Maz 78:36-37)
 - a. mereka memperdaya Dia dengan berbohong (Maz 78:36a dan b, lih Yes 29:13)
 - b. hati mereka tidak tetap pada-Nya
 - c. mereka tidak setia pada perjanjian-Nya
- 3. reaksi YHWH (Maz 78:38-39)
 - a. Dia bersifat penyayang (lih Kel 34: 6; Neh 9:17; Mazmur 103:8, lihat Topik Khusus: Karakteristik Allah Israel)
 - b. Dia mengampuni (har. "menutupi," BDB 497, KB 493, *Piel* IMPERFECT)
 - c. Dia tidak memusnahkan mereka
 - d. Dia menahan (har. "berpaling") murka-Nya
 - e. Dia tidak membangkitkan segenap amarah-Nya

f. Ia ingat bahwa mereka itu daging (Maz 103:14) yang hari ini ada dan besok berlalu. Mazmur 78:38-39 tidak bermaksud bahwa mereka tidak dihakimi (Maz 78:34a), tetapi bahwa YHWH tidak sepenuhnya memusnahkan mereka.

Mazmur 78:38-39 digunakan dalam banyak tulisan-tulisan kerabian. Ini merupakan suatu ringkasan dari karakter Allah (lih Kel 34:6; Neh 9:17; Mazmur 103:8-14).

78:35 Perhatikan nama dan gelar yang berbeda untuk Tuhan.

- 1. *Elohim* (BDB 43, KB 52)
- 2. gunung batu mereka (lih. Maz 18:2; 19:14)
- 3. *El* (BDB 42, KB 48)
- 4. Elyon (BDB 751, KB 832)
- 5. penebus mereka (Maz 19:14)

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 78:40-53

⁴⁰ Berapa kali mereka memberontak terhadap Dia di padang gurun, dan menyusahkan hati-Nya di padang belantara!

dan menyusankan nad-iyya di padang belanta ⁴¹ Berulang kali mereka mencobai Allah.

manyakiti hati Vang Kudus dari Israal

menyakiti hati Yang Kudus dari Israel.

42 Mereka tidak ingat kepada kekuasaan-Nya,

kepada hari Ia membebaskan mereka dari pada lawan,

43 ketika Ia mengadakan tanda-tanda di Mesir

dan mujizat-mujizat di padang Zoan.

44 Ia mengubah menjadi darah sungai-sungai mereka

dan aliran-aliran air mereka, sehingga tidak terminum;
⁴⁵ Ia melepaskan kepada mereka lalat pikat yang memakan mereka,

dan katak-katak yang memusnahkan mereka;

⁴⁶ Ia memberikan hasil tanah mereka kepada ulat,

dan hasil jerih payah mereka kepada belalang;

⁴⁷ Ia mematikan pohon anggur mereka dengan hujan batu,

dan pohon-pohon ara mereka dengan embun beku;

⁴⁸ Ia membiarkan kawanan binatang mereka ditimpa hujan es,

dan ternak mereka disambar halilintar;

⁴⁹ Ia melepaskan kepada mereka murka-Nya yang menyala-nyala,

kegemasan, kegeraman dan kesesakan,

suatu pasukan malaikat yang membawa malapetaka;

⁵⁰ Ia membiarkan murka-Nya berkobar,

Ia tidak mencegah jiwa mereka dari maut,

nyawa mereka diserahkan-Nya kepada penyakit sampar;

51 dibunuh-Nya semua anak sulung di Mesir,

kegagahan mereka yang pertama-tama di kemah-kemah Ham;

52 disuruh-Nya umat-Nya berangkat seperti domba-domba,

dipimpin-Nya mereka seperti kawanan hewan di padang gurun;

53 dituntun-Nya mereka dengan tenteram, sehingga tidak gemetar,

sedang musuh mereka dilingkupi laut;

78:40-53 Sepertinya ada kebingungan dalam bait ini antara penghakiman YHWH atas Israel (Maz 78:40-42). Dan penghakiman-Nya atas Mesir selama masa keluaran. Tulah-tulah yang disinggung dalam Maz 78:43-51 diarahkan pada kepemimpinan Mesir yang bandel tersebut.

Alih-alih YHWH menghakimi orang Israel yang tidak setia (Yaitu, periode pengembaraan di padang gurun,

Maz 78:40-43), Dia adalah seorang gembala bagi mereka (Maz 78:52-53).

Perhatikan bagaimana ketidaksetiaan Israel ditandai.

- 1. mereka memberontak terhadap Dia, Maz 78:40
- 2. mereka menyusahkan hati-Nya, Maz 78:40
- 3. mereka mencobai-Nya, Maz 78:41
- 4. mereka menyakiti hati-Nya, Maz 78:41
- 5. mereka tidak ingat kepada kuasa/tanda-tanda/keajaiban-Nya, Maz 78:42

78:44-51 Ayat-ayat ini menggambarkan tulah di Mesir.

- 1. air / sungai menjadi darah Kel 7:17-19
- 2. lalat pikat Kel 8:16-18
- 3. katak Kel 8:2-6
- 4. belalang / uir-uir Kel 8:21; 10:4-6
- 5. hujan es Kel 9:18
- 6. wabah / penyakit Kel 9:8-10
- 7. kematian anak sulung Keluaran 11

Urutan dan jumlahnya tidak tepat tapi jelaslah bahwa yang sedang dirujuk adalah ke sepuluh tulah di Keluaran 7-11, kecuali mereka menjadi ungkapan penghakiman YHWH.

78:49 Ayat ini menggunakan litani istilah untuk menggambarkan murka Allah (Maz 78:38).

- 1. murka yang menyala-nyala BDB 354 CONSTRUCT BDB 60 I
- 2. kegemasan BDB 720
- 3. kegeraman BDB 276
- 4. kesesakan BDB 865
- 5. sepasukan malaikat pembawa malapetaka

Angka 5 adalah sebuah ungkapan yang mempersonifikasikan unsur murka Allah. Dalam akun Keluaran tentang kematian anak sulung di rumah-rumah yang tak bertanda, Allah sendirilah yang menyebabkan peristiwa tersebut (lih Kel 11:4; 12:12). Ini dikemudian menjadi pemahaman Yudaisme tentang "Malaikat Maut" (yaitu, Samael atau Azrael), namun Alkitab tidak secara khusus menyebut dia, meskipun 2 Sam 24:16; 2 Raj 19:35; 1 Taw 21:15; Yes 37:36, menyiratkan hal itu. Para rabi juga menegaskan bahwa Maz 89:48 merujuk kepadanya (yaitu, Targum, "melihat si malaikat maut"). Titik teologisnya adalah bahwa Allahlah, bukan setan atau malaikat, yang mengendalikan kematian!

78:50 Ini merupakan sebuah ungkapan untuk persiapan suatu tindakan. Dua baris berikutnya menunjukkan bahwa dalam kasus ini, adalah penghakiman YHWH.

78:52 Allah sebagai gembala adalah tema berulang dalam Mazmur Asaf. Lihat catatan pada Maz 77:20.

78:53 Ayat ini memiliki dua singgungan sejarah.

- 1. "menuntun mereka" merujuk pada awan kemuliaan Shekinah yang memandu orang Israel (lih Kel 13:21; 14:19,24; 33:9,10)
- 2. "musuh mereka dilingkupi laut" merujuk pada pembelahan Laut Merah dan kemudian kembalinya airnya yang menenggelamkan para tentara elit dan kereta-kereta Mesir (lih Kel 14-15)

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 78:40-53

54 dibawa-Nya mereka ke tanah-Nya yang kudus,

yakni pegunungan ini, yang diperoleh tangan kanan-Nya;

55 dihalau-Nya bangsa-bangsa dari depan mereka,

dibagi-bagikan-Nya kepada mereka tanah pusaka dengan tali pengukur,

dan disuruh-Nya suku-suku Israel mendiami kemah-kemah mereka itu.

56 Tetapi mereka mencobai dan memberontak terhadap Allah, Yang Mahatinggi,

dan tidak berpegang pada peringatan-peringatan-Nya;

57 mereka murtad dan berkhianat seperti nenek moyang mereka,

berubah seperti busur yang memperdaya;

58 mereka menyakiti hati-Nya dengan bukit-bukit pengorbanan mereka,

membuat Dia cemburu dengan patung-patung mereka.

59 Ketika Allah mendengarnya, Ia menjadi gemas,

Ia menolak Israel sama sekali;

60 Ia membuang kediaman-Nya di Silo

kemah yang didiami-Nya di antara manusia;

61 Ia membiarkan kekuatan-Nya tertawan,

membiarkan kehormatan-Nya jatuh ke tangan lawan;

62 Ia membiarkan umat-Nya dimakan pedang,

dan gemaslah Ia atas milik-Nya sendiri.

63 Anak-anak teruna mereka dimakan api,

dan anak-anak dara mereka tidak lagi dipuja dengan nyanyian perkawinan;

64 imam-imam mereka gugur oleh pedang,

dan janda-janda mereka tidak dapat menangis.

78:54-64 Bait ini menceritakan penaklukan dan permukiman Tanah Perjanjian (Kej 15:12-21). Suku-suku Kanaan (lihat Topik Khusus: Penduduk Palestina Pra-Israel) dikalahkan dan dihapus oleh Allah karena dosa mereka. Tragisnya hal yang sama in terjadi pada suku-suku Israel.

78:55b Kitab Yosua, pasal 12-19, menjelaskan pembagian illahi dari tanah tersebut kepada anak-anak Yakub.

78:56-58 baris puisi ini menggambarkan dosa dan pemberontakan Israel, yang semuanya lebih mengerikan karena semua yang telah dilakukan Alah bagi mereka (lih Luk 12:48).

- 1. mereka mencobai Allah, Maz 78:56a
- 2. mereka memberontak terhadap Allah, Maz 78:56a
- 3. mereka tidak berpegang pada perjanjian-Nya, Maz 78:56b
- 4. mereka murtad dari-Nya, Maz 78:57a
- 5. mereka berkhianat seperti nenek moyang mereka, Maz 78:57a
- 6. mereka berubah seperti busur yang meperdaya, Maz 78:57B
- 7. mereka menyakiti hati-Nya dengan penyembahan berhala Kanaan, Maz 78:58a
- 8. mereka membuat-Nya cemburu dengan patung berhala, Maz 78:58b

78:59-64 Ayat-ayat ini menggambarkan apa yang dilakukan Allah terhadap Israel dalam terang tindakan mereka (Maz 78:56-58).

- 1. Dia menjadi gemas
- 2. Dia menolak Israel sama sekali
- 3. Dia membuang kediaman-Nya di Silo (lih 1 Sam 4:11)
- 4. Dia membiarkan Israel dikalahkan
- 5. Ia membiarkan umat-Nya dimakan pedang
- 6. Gemaslah Ia atas milik-Nya sendiri
 - a. Teruna mereka dimakan api
 - b. Anak-anak dara mereka tidak lagi dipuja dengan nyanyian pernikahan
 - c. para imam mereka gugur
 - d. janda-janda mereka tak dapat menangis

pilihan manusia memiliki konsekuensi, baik sementara maupun kekal!

78:62 "mlik-Nya" Ini adalah bersejajar dengan "umat-Nya" (Maz 106:40). Asal-usul dari citra ini adalah Ul 9:29. Hal ini, sebagaimana begitu banyak gambaran-gambaran lain, bersifat berorientasi keluarga.

78:63 "api" Lihat Topik Khusus: Api.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 78:65-72

Lalu terjagalah Tuhan, seperti orang yang tertidur, seperti pahlawan yang siuman dari mabuk anggur;

Ia memukul mundur para lawan-Nya,

Ia menyebabkan mereka mendapat cela untuk selama-lamanya.

Ia menolak kemah Yusuf,

dan suku Efraim tidak dipilih-Nya,

tetapi Ia memilih suku Yehuda, gunung Sion yang dikasihi-Nya;

Ia membangun tempat kudus-Nya setinggi langit,

laksana bumi yang didasarkan-Nya untuk selama-lamanya;

dipilih-Nya Daud, hamba-Nya,

diambil-Nya dia dari antara kandang-kandang kambing domba; dari tempat domba-domba yang menyusui didatangkan-Nya dia, untuk menggembalakan Yakub, umat-Nya,

dan Israel, milik-Nya sendiri.

⁷² Ia menggembalakan mereka dengan ketulusan hatinya,

dan menuntun mereka dengan kecakapan tangannya.

78:65-72 Bait penyimpulan ini menjelaskan bagaimana Allah berpaling dari murka menjadi melanjutkan maksud tujuan penebusan-Nya (lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH).

- 1. Allah digambarkan sebagai orang yang kembali ke kesadaran (lihat Topik Khusus: Allah Digambarkan sebagai Manusia)
- 2. Dia memukul mundur lawan dari umat-Nya
- 3. Dia menyebabkan mereka mendapat cela selama-lamanya.
- 4. Dia mereorientasikan urutan suku-suku untuk tempat kepemimpinan
 - a. menolak Yusuf dan Efraim
 - b. memilih suku Yehuda (Kej 49:. 8-12; Ul 33: 7)
- 5. Dia memilih untuk menempatkan bait suci di Yehuda di Gunung Moriah (disebut Zion)
- 6. Dia memilih Daud sebagai pemimpin khusus-Nya (dan keturunannya, lih 2 Samuel 7)
 - a. digambarkan sebagai seorang gembala
 - b. memiliki hati yang berintegritas
 - c. memiliki tangan-tangan yang terampil

Dengan singgungan ke penolakan Allah terhadap Suku Utara dan pemilihan Yehuda, tampaknya bentuk akhir Mazmur ini ditulis setelah jatuhnya Israel / Efraim / Samaria di 722 SM di tangan Asyur.

Bait ini adalah contoh yang baik tentang bagaimana Allah menegaskan kedaulatan-Nya. Pengharapan budayanya diubah untuk menunjukkan kendali Tuhan.

- 1. Yehuda bukan Ephraim
- 2. Sion bukan Silo
- 3. Daud bukan anak-anak lain dari Isai

Hal ini secara teologis mirip dengan para Leluhur yang semuanya menikahi wanita mandul. Anak-anak mereka merupakan hadiah adi-kodrati dari Tuhan. Dia mengendalikan waktu, ruang, sejarah, pemilihan, dan keselamatan!

MAZMUR 79

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODERN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Sebuah Ratapan Atas Kehancuran Yerusalem, dan Doa Minta Tolong <u>Pengantar MT</u> Mazmur Asaf	Nyanyian Duka dan Doa bagi Israel, yang Dihancurkan Lawan	Doa untuk Kelepasan dari Musuh Bangsa	Doa bagi Kelepasan Bangsa	Ratapan Bangsa
79:1-7	79:1-7	79:1-4	79:1-7	79:1-2
				79:3-5
		79:5-7		
				79:6-7
79:8-13	79:8-10	79:8-10	79:8-10	79:8-9
				79:10-11
	79:11-12	79:11-13	79:11-13	
				79:12-13
	79:13			

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalah dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Paragraf kedua
- 3. Paragraf ketiga
- 4. Dll.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 79:1-7

¹ Mazmur Asaf.

Ya Allah, bangsa-bangsa lain telah masuk ke dalam tanah milik-Mu, menajiskan bait kudus-Mu,

membuat Yerusalem menjadi timbunan puing.

- ² Mereka memberikan mayat hamba-hamba-Mu sebagai makanan kepada burung-burung di udara, daging orang-orang yang Kaukasihi kepada binatang-binatang liar di bumi.
- ³ Mereka menumpahkan darah orang-orang itu seperti air sekeliling Yerusalem,

dan tidak ada yang menguburkan.

⁴ Kami menjadi cela bagi tetangga-tetangga kami,

menjadi olok-olok dan cemooh bagi orang-orang sekeliling kami.

⁵ Berapa lama lagi, ya TUHAN, Engkau murka terus-menerus,

dan cemburu-Mu berkobar-kobar seperti api?

⁶ Tumpahkanlah amarah-Mu ke atas bangsa-bangsa yang tidak mengenal Engkau,

ke atas kerajaan-kerajaan yang tidak menyerukan nama-Mu;

⁷ sebab mereka telah memakan habis Yakub,

dan tempat kediamannya mereka hancurkan.

- **79:1-3** Ayat-ayat ini melukiskan apa yang telah dilakukan oleh penjajah kafir terhadap umat perjanjian (PERFECT).
 - 1. Masuk ke dalam tanah milik-Mu (har. "masuk ke dalam") BDB 97, KB 112, *Qal* PERFECT
 - 2. menajiskan bait kudus-Mu BDB 379, KB 375, Piel PERFECT
 - 3. membuat Yerusalem menjadi timbunan puing (har. "menaruh," "menempatkan," "menjadikan") BDB 962, KB 1321, *Qal* PERFECT
 - 4. memberikan mayat... sebagai makanan burung-burung BDB 678, KB 733, *Qal* PERFECT, lih Yer. 7:33; 16:4; 19:7; 34:20
 - 5. menumpahkan darah mereka BDB 1049, KB 1629, Qal PERFECT, lih Maz 79:3,10
 - 6. tidak ada yang menguburkan BDB 868, KB1064, *Qal* PARTICIPLE

Orang-orang Yahudi tidak bisa memahami bagaimana Tuhan mereka bisa mengijinkan penyerbuan ke tanah tersebut dan penajisan bait suci (yaitu, Habakuk). Ini sepertinya mempertanyakan:

- 1. kuasa-Nya
- 2. janji-janji-Nya
- 3. maksud tujuan-Nya bagi Israel

Mazmur 79:8-13 memberikan jawabannya (lih Dan 9:1-14).

- 79:1 "Ya Allah" Ini adalah yang pertama dari beberapa VOKATIF.
 - 1. ya Allah (*Elohim*), Maz 79:1
 - 2. ya TUHAN (YHWH), Maz 79:5
 - 3. ya Allah (Elyon), Maz 79:9
 - 4. ya Tuhan (Adonai), Maz 79:12

AB menambahkan dua lagi (hal. 249).

- 1. Ya Allah, Maz 79:6
- 2. Yang Maha Tahu, Maz 79:8
- "Milik-Mu" Catat berapa kali pemazmur menekankan bahwa obyek serangan ini milik YHWH.
 - 1. Milik-Mu, Maz 79:1
 - 2. Bait Kudus-Mu, Maz 79:1
 - 3. Hamba-hamba-Mu, Maz 79:2, 10
 - 4. untuk kemuliaan nama-Mu, Maz 79: 9
 - 5. karena nama-Mu, Maz 79: 9
 - 6. umat-Mu, Maz 79:13
 - 7. kawanan domba gembalaan-Mu, Maz 79:13
- "Timbunan puing" Ini adalah istilah langka (BDB 730) yang digunakan dua kali dalam Mikha.
 - 1. Untuk kehancuran Samaria, Mik 1:6
 - 2. Untuk kehancuran Yerusalem, Mik 3:12 (dikutip dalam Yer 26:18)

Mazmur ini tampaknya mencerminkan kejatuhan Yerusalem ke tangan Nebukadnezar di tahun 586 SM (Lihat 2 Raja-raja 25; 2 Tawarikh 36 dan Ratapan).

79:2 Dikubur secara tidak pantas adalah kengerian bagi orang-orang TDK. Dimakan oleh hewan adalah bayangan ke depan yang menakutkan (lih Yer 7:33; 8:2; 34:20; Yeh 29:5; 32:4-6; 33:27; 39:4-5,17- 20). Mazmur 79:2

adalah suatu penggenapan dari kutuk karena ketidaktaatan dalam Ul 28:26!

TOPIK KHUSUS: Praktek Penguburan

79:3 Baris pertama dari ayat ini menyinggung prosedur ritual pencurahan darah korban ke dasar altar pengorbanan setelah sejumlah kecil darinya dioleskan pada tanduk-tanduk mezbah (yaitu, Im 4:7). Yerusalem dihancurkan sebagai ritual pengorbanan dan mayat-mayatnya sebagai jamuan bagi binatang liar.

79:4 Umat perjanjian telah menjadi

- 1. cela (har. "ejekan," BDB 357) bagi tetangga-tetangga non-Yahudi mereka, lih Maz 44:13; 69: 9,19; 80:6; 89:41
- 2. olok-olok (har. "mengolok," BDB 541), lih. Maz 44:13; Yeh 23:32; 36:4
- 3. cemooh, lih Maz 44:13; Yer 20:8 (KATA BENDA, BDB 887, digunakan hanya tiga kali dan bentuk KATA KERJA-nya empat kali lagi dalam PL)

Ini adalah tepat berkebalikan dengan maksud tujuan YHWH bagi Israel, yang adalah untuk membantu bangsabangsa mengenal Dia dan datang kepada-Nya (lih Yeh 36:22-23).

79:5 Ketiga pertanyaan,

- 1. Berapa lama lagi? (Maz 13:1; 74:10; 80:4; 89:46; 90:13; 94:3)
- 2. Engkau murka terus-menerus? (Maz 44:23; 74:1; 77:7; 85:5; 89:46)
- 3. Cemburu-Mu berkobar-kobar seperti api? (Maz 89:46)

adalah fokus dari kebingungan dan doa Israel. Memiliki hubungan khusus YHWH dengan keturunan Abraham berubah (Maz 89:1-4)?

YHWH memiliki tujuan yang tak berubah bagi Israel (lih Imamat 26; Ulangan 27-30, lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH), tetapi mereka harus ingat bahwa janji-janji perlindungan, penyediaan, dan kehadiran ini sifatnya bersyarat (lihat Topik Khusus: Perjanjian). Setiap generasi harus merangkul dan menjalani perjanjian tersebut. Ingat Mazmur adalah bagian dari "dua cara" PL (lih Ul 30:15-20; Mazmur 1).

79:6-7 Ini adalah sebuah doa ("mencurahkan," BDB 1049, KB 1629, *Qal* IMPERATIVE) agar YHWH bertindak dalam penghakiman dan pembebasan (Maz 79:9) untuk umat perjanjian-Nya (lih Yer 10:25). Perhatikan bagaimana bangsa-bangsa ini (BDB 156) ditandai.

- 1. yang tidak mengenal Engkau (lihat Topik Khusus: Tahu)
- 2. yang tidak menyerukan nama-Mu (lihat Topik Khusus: Bayangan sebagai suatu Metafora untuk Perlindungan dan Perawatan)

Haruslah diingat bahwa bangsa-bangsa tersebut

- 1. tidak memiliki wahyu yang benar
- 2. dikendalikan oleh berhala-berhala kafir yang diilhami oleh iblis

Israel semestinya harus menjadi "saluran" dari wahyu YHWH tentang diriNya. Tidak mengherankan bahwa bangsa-bangsa bertindak dalam cara-cara yang tidak pantas (Maz 79:7). Apa yang mengejutkan adalah bahwa Israel, dengan semua manfaat rohaninya (lih Rom 9:4-5), bertindak dengan cara yang mereka lakukan ini (lih Lukas 12:48)!

79:7 "Karena mereka telah" MT memiliki "karena ia telah," tapi versi-versi kunonya memiliki kata "mereka" (LXX, Syriac, Vulgate). Perubahan ini hanya melibatkan sebuah revokalisasi.

NASB, NRSV "hunian"

NASB margin "Padang rumput"

NKJV "tempat-tempat kediaman"

TEV "negara"
NJB, JPSOA "rumah"
REB "tanah air"

Akar ini (BDB 627) memiliki beberapa arti.

1. kediaman seorang gembala (yaitu, Yer 33:12) atau orang (yaitu, Ayb 18:15)

- 2. kediaman suatu bangsa (yaitu, Yer 31:23 Yehuda; 49:20 Edom; 50:45 Babylon)
- 3. kota (lih Yes 33:20)
- 4. pos-pos militer terpencil (NIDOTTE, vol 3, hal 55, yaitu, Maz 79:7; Yes 27:10; Yer 10:25; 25:30)
- 5. hunian (yaitu, bumi, lih Yer 25:30)
- 6. tempat perhentian (BDB 628, lih paralel-paralel Yes 32:18)

Mazmur 79:7 mengikuti penggunaan dari # 2.

NASB (UPDATED) TEXT: 79:8-13

⁸ Janganlah perhitungkan kepada kami kesalahan nenek moyang kami;

kiranya rahmat-Mu segera menyongsong kami,

sebab sudah sangat lemah kami.

⁹ Tolonglah kami, ya Allah penyelamat kami, demi kemuliaan nama-Mu!

Lepaskanlah kami dan ampunilah dosa kami oleh karena nama-Mu!

¹⁰ Mengapa bangsa-bangsa lain boleh berkata: "Di mana Allah mereka?"

Biarlah di hadapan kami bangsa-bangsa lain mengetahui

pembalasan atas darah yang tertumpah dari hamba-hamba-Mu.

11 Biarlah sampai ke hadapan-Mu keluhan orang tahanan;

sesuai dengan kebesaran lengan-Mu, biarkanlah hidup orang-orang yang ditentukan untuk mati dibunuh!

¹² Dan balikkanlah ke atas pangkuan tetangga kami tujuh kali lipat cela yang telah didatangkan kepada-Mu, ya Tuhan!

¹³ Maka kami ini, umat-Mu, dan kawanan domba gembalaan-Mu,

akan bersyukur kepada-Mu untuk selama-lamanya,

dan akan memberitakan puji-pujian untuk-Mu turun-temurun.

79:8-9 Dua masalah yang signifikan muncul dalam ayat-ayat ini.

- 1. Doa Israel bagi Allah agar mengingat perjanjian-Nya
- 2. Doa Israel bagi Allah agar tidak mengingat pemberontakan perjanjian dan ketidaktaatan mereka yang terus-menerus.

Mereka mendasarkan doa-doa mereka pada kenyataan bahwa bangsa-bangsa akan menyalah-pahami YHWH (lih Maz 79:10).

Kedua ayat ini memiliki empat buah IMPERATIVE PERMOHONAN MENDESAK dan dua buah IMPERFECT yang digunakan sebagai JUSSIVE.

- 1. Janganlah perhitungkan BDB 269, KB 269, Qal IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
- 2. Segera BDB 554, KB 553, Piel IMPERATIVE
- 3. Menyongsong kami BDB 869, KB 1068, Piel IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
- 4. Tolonglah kami BDB 740, KB 810, Qal IMPERATIVE
- 5. Lepaskanlah kami BDB 664, KB 717, Hiphil IMPERATIVE
- 6. Ampunilah dosa kami BDB 497, KB 493, Piel IMPERATIVE

79:8 Baris 1 adalah sebuah singgungan terhadap masalah teologis tentang pemindahan dosa (dan / atau berkat / pengampunan) kepada generasi-generasi yang mendatang. Dalam Sepuluh Perintah Allah

- 1. hasil dosa berakibat sampai dengan generasi ketiga dan keempat (lih Kel 20:5; Ul 5:9)
- 2. kasih setia kepada banyak generasi dari mereka yang mengasihi YHWH dan mematuhi perintah-perintah-Nya (lih Kel 34:7; Ul 5:10; 7: 9)

Baik efek dari dosa maupun kasih karunia berjalan seiring dengan waktu tetapi masing-masing didasarkan pada pilihan manusia!

79:9 "ya Allah penyelamat kami" Frasa ini adalah gelar berulang bagi Allah Israel (lih Maz 18:46; 24:5; 25:5; 27:9; 65:5; 85:4).

The BDB menyebutkan beberapa cara istilah "keselamatan" (BDB 447) digunakan dalam PL.

1. FEMININ

- a. kesejahteraan, kemakmuran
- b. pembebasan
- c. keselamatan dari kejahatan eksternal (misalnya, Maz 78:22; 80:2)
- d. kemenangan (yaitu, Maz 20:5; 21:1,5; 44:4)
- 2. MASKULIN
 - a. keamanan, kesejahteraan, kemakmuran (yaitu, Maz 12:5)
 - b. keselamatan (digunakan di sini)
 - c. kemenangan (yaitu, Maz 20:6)

79:10-13 Perhatikan ke dua jenis bangsa ini (yaitu, Israel – Bangsa Lain). Bangsa-bangsa lain tidak peduli tentang YHWH dan mereka bertindak dengan cara-cara yang tidak pantas. Israel memohon untuk penghakiman agar umat-Nya bisa

- 1. "bersyukur" BDB 392, KB 389, Hiphil IMPERFECT
- 2. "memberitakan pujian-pujian untuk-Mu" BDB 707, KB 765, Piel IMPERFECT

Cukup mengejutkan melihat rasa sakit si pemazmur atas kejatuhan Yerusalem, penajisan Bait Suci, dan pembuangan benih keturunan Daud. Namun demikian, dengan iman, ia masih bisa membayangkan puji-pujian di waktu yang akan datang!

79:10 "Di mana Allah mereka?" Bangsa-bangsa mengajukan sebuah pertanyaan yang kuat (lih Maz 42:3,10; 115:2). Dalam Mazmur 42 ini dipertanyakan oleh orang-orang Israel yang lain tetapi dalam Mazmur 115 dan di sini, oleh bangsa-bangsa lain. Apakah mereka mencari informasi atau mengejek Allah Israel? Pilihan kedua adalah Nampak jelas dari konteksnya tapi pilihan yang pertama adalah maksud tujuan akhir Allah (lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH).

79:11 "Orang-orang yang ditentukan untuk mati dibunuh" Ini adalah ungkapan yang langka (lih Maz 102:20). Ini bisa merujuk ke

- 1. orang-orang yang selamat dari penyerbuan, yang dibuang
- 2. mereka yang sedang menunggu eksekusi
- 3. mereka yang dilarang memasuki bait suci (catatan kaki JPSOA, lih Maz 79:13)
- 79:12 "tujuh kali lipat" Nomor tujuh biasanya menunjukkan "kesempurnaan" (lihat Topik Khusus: Nomor simbolik dalam Alkitab) tapi di sini itu menandakan penghakiman menyeluruh (Lih Ul 28:25; Maz 12:6; Ams 6:31) (Kej 4:15,24).
- "Ke atas pangkuan tetangga" Istilah "pangkuan" (BDB 300) ini digunakan dalam banyak pengertian di dalam Alkitab. Di sini ini menunjukkan bagian dalam dari seseorang (lih Maz 35:13; Yer 32:18). Si Pemazmur berdoa untuk penghakiman menyeluruh terhadap para penjajah kafir tersebut (yaitu, Yes 65:6,7).
- **"cela yang telah didatangkan kepada-Mu"** KATA BENDA dan KATA KERJA "celaan" atau "mengejek" (BDB 357, lih Maz 74:10,18 dan akar yang serupa di Maz 74:22; Rat 3:30,61; 5:1) sering digunakan dalam Alkitab. Pemazmur memandang serangan terhadap Yerusalem sebagai serangan terhadap YHWH.
- **79:13 "domba gembalaan-Mu"** Sangatlah menarik bahwa dalam Mazmur Asaf tema ini menutup Mazmur 77, 78, dan 79 (juga catat bagaimana Mazmur 80 dimulai). Ini mencerminkan citra kebenaran pribadi yang kuat dari Mazmur 23!

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Mengapa tahun 586 SM merupakan perkiraan terbaik pada latar belakang sejarah dari Mazmur ini?
- 2. Mengapa Tuhan marah pada umatNya? Dalam Mazmur ini siapakah umatNya?
- 3. Apakah dosa menurun ke generasi-generasi selanjutnya?
- 4. Bagaimana Maz 79:10 berhubungan dengan maksud tujuan penebusan kekal Allah? (Lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH).
- 5. Bagaimana Maz 79:12b berkaitan dengan doa mohon pengampunan dan kelepasan?

MAZMUR 80

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODERN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Allah Memohon untuk God Menyelamatkan Umat-Nya dari Bencana mereka	Doa bagi Pemulihan Israel	Doa bagi Kelepasan dari Musuh-musuh Bangsa	Sebuah Doa bagi Pemulihan Bangsa	Doa Bagi Pemulihan Israel
Pengantar Masoret Untuk pemimpin biduan. Menurut lagu: Bunga bakung. Kesaksian Asaf.				
80:1-3	80:1-2	80:1-2	80:1-2	80:1-2
	80:3	80:3	80:3	80:3
80:4-7	80:4-6	80:4-6	80:4-6	80:4-6
	80:7	80:7	80:7	80:7
80:8-13	80:8-11	80:8-13	80:8-15	80:8-9
				80:10-11
	80:12-13			80:12-13
80:14-19	80:14-18	80:14-18		80:14-16
			80:16-18	
				80:17-18
	80:19	80:19	80:19	80:19

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Paragraf kedua
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Perhatikan nama-nama / gelar-gelar yang berbeda dari Allah Israel.
 - 1. Gembala Israel, Maz 80:1 (lihat catatan pada Maz 23: 1)

- 2. Ya Allah (Elohim), Maz 80: 3
- 3. TUHAN (YHWH), Maz 80:4,19
- 4. Allah semesta alam, Maz 80:4,7,14,19

Lihat Topik Khusus: Nama-nama Untuk Tuhan.

- B. Ada suatu frasa chorus yang menyimpulkan beberapa bait: Maz 80:1-3, 4-7, 14-19. Ini memiliki dua IMPERATIVE dan satu COHORTATIVE. Ini adalah sebuah doa memohon belas kasihan, pengampunan dan pemulihan.
- C. Mungkin ada sebuah rujukan "ke-Mesias-an" yang berhubungan dengan
 - 1. "pucuk-pucuk" (BDB 488), yang mungkin memiliki koneksi teologis kepada "Cabang" (BDB 666, lih. Yes 4:2; 11:1; 53:2; Yer 23:5) dan untuk "tunas" (BDB 855, lih Yer 33:15; Zak 3:8; 6:12)
 - 2. "orang yang disebelah kanan-Mu"
 - 3. "anak manusia yang telah Kauteguhkan bagi diri-Mu itu,"
 - 4. dan bahkan mungkin "Gembala Israel," yang akan membawa konotasi seorang benih Daud. Pilihan lainnya adalah bahwa semua citra ini berhubungan dengan bangsa Israel atau Yehuda.
- D. Karena penempatan Mazmur ini (yaitu, dalam Mazmur Asaf) dan Maz 80:12-13 menunjuk ke arah penyerbuan ke Yehuda, tanggalnya kemungkinan adalah 586 SM.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 80:1-3

¹ Untuk pemimpin biduan. Menurut lagu: Bunga bakung. Kesaksian Asaf. Mazmur.

(80-2) Hai gembala Israel, pasanglah telinga,

Engkau yang menggiring Yusuf sebagai kawanan domba!

Ya Engkau, yang duduk di atas para kerub, tampillah bersinar

² (80-3) di depan Efraim dan Benyamin dan Manasye! Bangkitkanlah keperkasaan-Mu

dan datanglah untuk menyelamatkan kami.

³ (80-4) Ya Allah, pulihkanlah kami,

buatlah wajah-Mu bersinar, maka kami akan selamat.

80:1-3 bait ini terdiri dari serangkaian IMPERATIVE PERMOHONAN.

- 1. pasanglah telinga, Maz 80:1 BDB 24, KB 27, *Hiphil* IMPERATIVE
- 2. tampillah bersinar, Maz 80:1 BDB 422, KB 424, Hiphil IMPERATIVE
- 3. bangkitkanlah, Maz 80:2 BDB 734, KB 802, Polel IMPERATIVE
- 4. datanglah untuk menyelamatkan, Maz 80:2 BDB 229, KB 246, Oal IMPERATIVE
- 5. pulihkanlah kami, Maz 80:3 BDB 996, KB 1427, *Hiphil* IMPERATIVE
- 6. buatlah... bersinar, Maz 80:3 BDB 21, KB 24, *Hiphil* IMPERATIVE (ini mungkin mencerminkan berkat Imamat dari Bil 6:25, perhatikan juga Maz 31:16)
- 7. kami akan selamat, Maz 80:3 BDB 446, 448, *Niphal* COHORTATIVE

80:1 "Gembala Israel" Frasa ini menunjukkan kehadiran dan kepedulian yang lembut dari Allah (Kej 49:24; Maz 23:1-3) dan juga terhubung ke Daud, yang telah dipanggil oleh Allah dari menggembalakan domba-domba. Ini membuat singgungan Mesianik di Maz 80:15-17 lebih memungkinkan (lihat Wawasan Kontekstual, C). Perhatikan bagaimana Allah ditandai.

- 1. Yang menggiring Yusuf sebagaimana kawanan domba (Yusuf juga disebutkan dalam Maz 77:15; 78:67)
- 2. yang duduk di atas para *kerub*. Ini merupakan sebuah singgungan kepada Kel 25:22. YHWH secara simbolis tinggal di atas tutup pendamaian dari tabut perjanjian di antara kedua *kerub* (lih 1 Sam 4:4; 2 Sam 6:2; Maz 99:1). Ini adalah tempat bertemunya surga dan bumi di tempat kasih karunia dan wahyu!

Untuk "kerub" lihat Topik Khusus: Kerubium

"tampillah bersinar" Penekanan pada keterlibatan Tuhan dalam urusan-urusan harian duniawi Israel digambarkan sebagai suatu cahaya yang datang dari atas tabut. Perhatikan bahwa bagian ulangan dalam Mazmur ini (lih Maz 80:3,7,19) memiliki satu KATA KERJA IMPERATIVE lain lagi (BDB 21, KB 24) yang menggambarkan cahaya. Cahaya di TDK merupakan sebuah simbol dari wahyu, kesehatan, dan kebaikan. Dalam PL ini sering berhubungan dengan kecemerlangan dari teofani (penampilan fisik dari Allah). Catatan Maz 50:2; 94:1, serta juga awan kemuliaan *Shekinah* selama periode keluaran dan pengembaraan di padang gurun (yaitu, Kel 13:21-22; 33:9).

Allah adalah terang - Maz 27:1; Yes 60:20; Mik 7:8; Yak 1:17; 1 Yoh 1:5

Yesus adalah terang - Yes 9:2; Yoh 1:4; 8:12; 12:35,46

Orang percaya adalah terang - Mat 5:14-16; Yoh 8:12b

80:2 Ada beberapa pertanyaan mengapa hanya suku-suku ini yang disebutkan. Dari Bil 2:18-24 kita ketahui bahwa mereka berkemah bersama-sama di sisi barat dari Kemah Suci saat mereka melakukan perjalanan melalui padang gurun.

Efraim dan Manasye adalah anak-anak Yusuf. Yusuf dan Benyamin adalah anak-anak dari istri favorit Yakub, yaitu Rakhel.

Anak-anak Yusuf sepenuhnya telah diadopsi oleh Yakub (yaitu, tiga belas suku) dan menjadi suku yang terbesar ketika monarki tunggal (yaitu, Saul, Daud, Salomo) terpecah di tahun 922 SM. Mereka menjadi pemimpin dari koalisi utara yang dikenal sebagai Israel, Samaria, atau Efraim. Pemimpin / raja pertamanya adalah seorang suku Efraim, pemimpin buruh, Yerobeam I.

Benjamin menjadi bagian dari koalisi selatan Yehuda bersama dengan sebagian besar orang-orang Lewi. Simeon sebelumnya telah dimasukkan ke dalam Yehuda, oleh karena itu, ini mungkin merupakan sebuah cara untuk merujuk pada semua umat perjanjian.

80:3 Bagian ulangan (chorus) ini (lih Maz 80:7,19) menunjukkan bahwa Mazmur ini ditulis selama waktu kesulitan nasional. Jika Mazmur 77-80 oleh Asaf berasal dari periode sejarah yang sama, maka ini kemungkinannya terkait dengan serbuan ke Yehuda oleh Babel di bawah Nebukadnezar. Dia menyerbu beberapa kali (yaitu, tahun 605, 597, 586, 582 SM), namun ada kemungkinan untuk melihat Mazmur ini sebagai yang berkaitan dengan jatuhnya Israel di 722 SM, ketika Samaria jatuh setelah pengepungan tiga tahun oleh Asyur. Studi Alkitab Yahudi (hal. 1372) menunjukkan bahwa pada awalnya ditulis untuk jatuhnya Samaria tapi ulang untuk merujuk pada kejatuhan Yerusalem karena kedekatan dan ungkapan koneksi untuk Mazmur 79, yang jelas 586 B.C.

Karena Maz 80:14 menggunakan IMPERATIVE yang sama (BDB 996, KB 1427), beberapa sarjana melihatnya sebagai menahan diri tambahan, sehingga masing-masing memiliki bait menutup sama. Namun, Maz 80:14 tidak sama, bahkan KERJA yang sama adalah Qal tidak Hiphil.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 80:4-7

4 (80-5) TUHAN, Allah semesta alam,

berapa lama lagi murka-Mu menyala sekalipun umat-Mu berdoa?

⁵ (80-6) Engkau memberi mereka makan roti cucuran air mata,

Engkau memberi mereka minum air mata berlimpah-limpah,

⁶ (80-7) Engkau membuat kami menjadi pokok percederaan tetangga-tetangga kami,

dan musuh-musuh kami mengolok-olok kami.

⁷ (80-8) Ya Allah semesta alam, pulihkanlah kami,

buatlah wajah-Mu bersinar, maka kami akan selamat.

80:4-7 bait ini adalah permohonan agar Allah bercampur tangan atas nama umat-Nya.

- 1. berapa lama lagi murka-Mu pertanyaan tentang bertindak atau tidak bertindaknya Tuhan ini berulang (lih. Maz 74:10; 90:13; 94:3; Ams 1:22)
- 2. Engkau memberi mereka makan roti cucuran air mata (citra yang kuat, lih. Maz 42:3; 102:9)
- 3. Engkau memberi mereka minum air mata berlimpah-limpah (har. "tiga kali lipat," BDB 1026 I, hanya di sini and Yes 40:12)

- 4. Engkau membuat kami menjadi pokok percederaan tetangga-tetangga kami (lih. Maz 44:13; 79:4; Yeh 5:14; 22:4; Dan. 9:16)
- 5. Engkau membuat... musuh-musuh kami mengolok-olok kami. Terjemahan TEV and NJB mengikuti LXX, "musuh-musuh kami mengolok-olok kami."

Konsekuensi-konsekuensi ke tidak-taatan perjanjian dan penyembahan berhala dari Israel/Yehuda ini tepat berlawanan dengan apa yang Allah inginkan untuk mereka perbuat dalam kaitannya dengan tetangga-tetangga Non Yahudi mereka di TDK. Mereka dimaksudkan agar menjadi terang (lih. Yeh 36:22-23) namun malah menjadi lelucon (lih. Maz 79:10; 115:2).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 80:8-13

⁸ ¶ (80-9) Telah Kauambil pohon anggur dari Mesir,

telah Kauhalau bangsa-bangsa, lalu Kautanam pohon itu.

⁹ (80-10) Engkau telah menyediakan tempat bagi dia,

maka berakarlah ia dalam-dalam dan memenuhi negeri;

 10 (80-11) gunung-gunung terlindung oleh bayang-bayangnya,

dan pohon-pohon aras Allah oleh cabang-cabangnya;

¹¹ (80-12) dijulurkannya ranting-rantingnya sampai ke laut,

dan pucuk-pucuknya sampai ke sungai Efrat.

12 (80-13) Mengapa Engkau melanda temboknya,

sehingga ia dipetik oleh setiap orang yang lewat?

13 (80-14) Babi hutan menggerogotinya

dan binatang-binatang di padang memakannya.

80:8-13 bait ini menggunakan kebun anggur sebagai metafora untuk umat perjanjian.

- 1. YHWH membawa mereka keluar dari Mesir (seperti yang dijanjikan dalam Kej 15:12-21)
- 2. YHWH mengalahkan suku-suku bangsa Kanaan (yaitu, penaklukan Yosua)
- 3. YHWH menetapkan mereka di tanah yang baik dari Tanah Perjanjian

Bahkan dengan semua ini berkat ilahi ini mereka tidak setia (lih Nehemia 9; Mazmur 78). Jadi kutukan dari Imamat 26 dan Ulangan 27-30 diberlakukan.

- 1. perlindungan-Nya (yaitu, dinding kebun anggur) telah dihilangkan
- 2. Dia membiarkan para penjajah untuk mengambil Kanaan (Maz 80:12-13). Sebagaimana orang Israel mengusir orang-orang Kanaan yang berdosa (yaitu, Kej 15:12-21) maka sekarang umat perjanjian yang berdosa dihalau.

80:8 "pohon anggur" Ini bisa merujuk kepada semua umat perjanjian (lih Yesaya 5; Hosea 10:1) atau merupakan suatu rujukan khusus kepada kerajaan utara (Kej 49:22).

80:11 "laut...sungai" Ini merujuk ke laut Mediterania di sebelah barat dan hulu Sungai Efrat di bagian timur laut (lih Kel 23:31).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 80:14-19

¹⁴ (80-15) Ya Allah semesta alam, kembalilah kiranya,

pandanglah dari langit, dan lihatlah! Indahkanlah pohon anggur ini,

15 (80-16) batang yang ditanam oleh tangan kanan-Mu!

¹⁶ (80-17) Mereka telah membakarnya dengan api dan menebangnya;

biarlah mereka hilang lenyap oleh hardik wajah-Mu!

¹⁷ (80-18) Kiranya tangan-Mu melindungi orang yang di sebelah kanan-Mu,

anak manusia yang telah Kauteguhkan bagi diri-Mu itu,

¹⁸ (80-19) maka kami tidak akan menyimpang dari pada-Mu.

Biarkanlah kami hidup, maka kami akan menyerukan nama-Mu.

19 (80-20) Ya TUHAN, Allah semesta alam, pulihkanlah kami,

buatlah wajah-Mu bersinar, maka kami akan selamat.

80:14-19 bait ini adalah sebuah doa penutup (3 *Qal* IMPERATIVES PERMOHONAN di Maz 80:14) kepada YHWH agar mengasihani keturunan-keturunan Abraham ini.

Pertanyaan interpretasi sesungguhnya adalah bagaimana mereka melihat tindakan ilahi yang akan terjadi ini.

- 1. memulihkan suatu bangsa yang kuat (yaitu, ranting-ranting [BDB 488, hanya di sini dalam PL] atau anggur dari Maz 80:8,14)
- 2. mengirimkan seorang benih Daud yang khusus (Maz 80:15,17)
 - a. anak manusia yang telah Kauteguhkan itu (BDB 54)
 - b. tangan-Mu melindungi orang yang di sebelah kanan-Mu, anak manusia yang telah Kauteguhkan (BDB 54, sejajar dengan Maz 80:15) bagi diri-Mu itu (lih Maz 110: 1)

Jelaslah citra ini bisa merujuk pada

- 1. kebangsaan Israel / Yehuda
- 2. seorang Raja keturunan Daud / Mesias (lih 2 Samuel 7 dan Targum Aram)

80:16 Perhatikan bahwa kesulitan Israel / Yehuda adalah akibat langsung dari tindakan Allah, bukannya kekuatan si penyerbu. Tuhan menggunakan bangsa kafir untuk menghakimi umat-Nya (lih Habakuk). Ini mengejutkan bagi orang Yahudi. Dia telah berperang di pihak mereka (lih Maz 76:6), tetapi sekarang Ia berada di sisi penyerbu (yaitu, suatu citra pembalikan "perang suci").

80:17 "Tangan-Mu" Lihat Topik Khusus: Tangan.

■ "Anak manusia" Frasa ini berulang dalam Yehezkiel. Lihat catatan komentar saya di bawah in dari Yehezkiel 2: 1.

Yeh 2:1 "Anak Manusia" Ini secara harfiah adalah "ben-Adam" (BDB 119 CONSTRUCT, BDB 9). Kata ini sering digunakan dalam Yehezkiel sebagai cara merujuk pada Yehezkiel sebagai manusia (93 kali, lih Maz 8:4). Dalam Yehezkiel ini adalah cara Tuhan berbicara kepada Yehezkiel. Frasa yang sama ini ditemukan dalam Ayub dan Mazmur. Di Dan 7:13 istilah ini mengambil karakteristik ilahi sebagaimana seseorang yang serupa dengan "anak manusia" datang di hadapan Yang Lanjut Usianya (yaitu, ketuhanan) mengendarai awan-awan di langit. Daniel 7:13 adalah latar belakang bagi penggunaan istilah ini oleh Yesus untuk dirinya sendiri, yang menggabungkan manusia dan KeTuhanan (yaitu, 1 Yohanes 4:1-3). Frasa ini tidak memiliki nada kerabbian nasionalisme atau militeristik yang kuat.

80:18 Ayat ini menyebutkan berisi beberapa janji yang diucapkan oleh si pemazmur tapi atas nama umat perjanjian.

- 1. maka (yaitu, setelah Allah berbalik lagi kepada mereka, lih Maz 80:14) kami tidak akan menyimpang (yaitu, kembali melakukan kebiasaan lama ya tercela, BDB 690, KB 744, *Qal* IMPERFECT) dari pada-Mu
- 2. biarkanlah kami hidup / pulihkan kami (BDB 310, KB 309, *Piel* IMPERFECT)
- 3. jika Tuhan bertindak atas nama mereka mereka akan menyerukan (BDB 894, KB 1128, *Qal* IMPERFECT) nama-Nya di Bait Allah

Perhatikan penggunaan IMPERFECT-IMPERFECT ini, yang menyatakan suatu tindakan yang sedang berlangsung.

80:19 Lihat catatan pada Maz 80:3.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Apakah Mazmur ini merujuk pada sebuah penyerbuan? Jika demikian, periode sejarah manakah yang paling cocok?
- 2. Apakah Mazmur ini menulis tentang Israel atau Yehuda?
- 3. Sebutkan dan jelaskan istilah-istilah dan singgungan-singgungan yang berbeda pada "cahaya."
- 4. Mengapa bagian chorus dari Maz 80:3,7,19 setiap kali menambah nama Tuhani?
- 5. Mengapa bangsa-bangsa sering dirujuk dalam metafora tanaman?
- 6. Apakah ada petunjuk-petunjuk "Mesianik" dalam Mazmur ini atau semuanya merujuk pada bangsa secara keseluruhan?

MAZMUR 81

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODERN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Kebaikan Allah dan Ketidak-taatan Israel <u>Pengantar Masoret</u> Untuk pemimpin biduan choir director; on the Gittith. <i>A Mazmur Asaf</i>	Seruan bagi Pertontan Israel	Liturgi Untuk Perayaan	Lagu Untuk Perayaan	Untuk Hari Raya Pondok
81:1-5	81:1-2	81:1-5b	81:1-5b	81:1
				81:2-3
	81:3-5			
				81:4-5b
		81:5c-10	81:5c-10	81:5c-7a
81:6-10	81:6-7			
				81:7b-8
	81:8-10			
				81:9-10
81:11-16	81:11-12	81:11-16	81:11-16	81:11-12
	81:13-16			81:13-14
				81:15-16

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalah dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Kedua ayat
- 3. Paragraf ketiga
- 4. Dst.

WAWASAN KONTEKSTUAL

A. Ada banyak perdebatan mengenai apakah ini merujuk pada hari raya Pondok Daun atau Paskah.

- B. Targum menambahkan *Tishri* ke Maz 81:3, yang merupakan bulan hari raya Pondok Daun.
- C. Mazmur ini tampak jelas merujuk pada keluaran dan pengalaman padang gurun, sehingga baik Paskah dan Hari Raya Pondok Daun cocok. Saya rasa itu adalah hari raya Pondok Daun atau Tabernakel, yang memang memperingati pengembaraan di padang gurun. JPSOA berpikir itu merujuk pada liturgi "Tahun Baru". Kesulitannya adalah bahwa Maz 81:3 sepertinya menunjuk pada dua tanggal yang berbeda (yaitu, di awal bulan dan pertengahan bulan).

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 81:1-5

^{1¶} Untuk pemimpin biduan. Menurut lagu: Gitit. Dari Asaf.

(81-2) Bersorak-sorailah bagi Allah, kekuatan kita,

bersorak-soraklah bagi Allah Yakub.

² (81-3) Angkatlah lagu, bunyikanlah rebana,

kecapi yang merdu, diiringi gambus.

³ (81-4) Tiuplah sangkakala pada bulan baru,

pada bulan purnama, pada hari raya kita.

⁴ (81-5) Sebab hal itu adalah suatu ketetapan bagi Israel,

suatu hukum dari Allah Yakub.

⁵ (81-6) Sebagai suatu peringatan bagi Yusuf ditetapkan-Nya hal itu,

pada waktu Ia maju melawan tanah Mesir.

Aku mendengar bahasa yang tidak kukenal:

- 81:1-5 bait ini adalah sebuah nasihat dari si pemazmur kepada umat perjanjian untuk bersukacita atas pembebasan yang kuat Israel dari perbudakan Mesir oleh YHWH.
 - 1. Bersorak-sorailah BDB 943, KB 1247, Hiphil IMPERATIVE, lih. Maz 32:11
 - 2. Bersorak-soraklah BDB 929, KB 1206, Hiphil IMPERATIVE
 - 3. Angkatlah lagu BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERATIVE
 - 4. Bunyikanlah rebana BDB 678, KB 733, *Oal* IMPERATIVE
 - 5. Tiuplah sangkakala BDB 1075, KB 1785, Qal IMPERATIVE

Perhatikan permainan kata antara # 1 dan 2; # 3 dan 4.

- **81:1** "Allah, kekuatan kita" "Kekuatan" (BDB 738) sering dikaitkan dengan "perlindungan" (lihat Topik Khusus: Perlindungan) untuk menggambarkan Allah (lih Maz 14:6; 46:1; 62:6-7). Pengharapan, damai, dan sukacita para pengikt yang setia ada di dalam Dia, bukan di
 - 1. prestasi pribadi
 - 2. keadaan sekitar
 - 3. sumber-sumber daya fisik
- **81:3 "Rebana"** Instrumen musik ini (BDB 1074) adalah alat genggam yang berukuran kecil, berbingkai melingkar dengan bentangan kulit binatang. Itu digunakan dalam hubungannya dengan para wanita yang menari dalam kemenangan keluaran di Kel 15:20 (perhatikan juga Hak 11:34; 1 Sam 18: 6).
- 81:3 Ayat ini merupakan peringatan untuk menyembah Allah pada waktu dan tempat yang tepat.
 - 1. bulan baru cara Israel untuk menandai bulan baru (BDB 294, yaitu, benar-benar gelap, lih Bil 10:10; 28:11-15)
 - 2. bulan purnama (BDB 409, yaitu, benar-benar cerah, penggunaannya hanya ditemukan di sini dan Ams 7:20; Ini melambangkan tengah bulan)
 - 3. hari raya (daftar dari beberapa hari raya tahunan, lih Kel 23 dan Imamat 23)

Anehnya Sabat tidak disebutkan (lih 1 Taw 23:31; 2 Taw 2:4; Hos 2:11).

TOPIK KHUSUS: Kalender Timur Dekat Kuno

■ "Tiuplah sangkakala" Instrumen ini (BDB 1051) disebutkan dalam Kel 19:16,19, ketika Israel mempersiapkan diri bagi YHWH yang akan memberikan hukum-Nya. Sekali lagi ini adalah singgungan kepada pengalaman keluaran. Lihat Topik Khusus: Tanduk Yang Digunakan Oleh Israel.

TOPIK KHUSUS: Perayaan-perayaan Israel

81:4-5 "Ketetapan... hukum... peringatan" Istilah-istilah ini adalah cara-cara untuk menunjuk wahyu YHWH kepada Israel.

- 1. ketetapan BDB 349
- 2. hukum BDB 1048
- 3. peringatan BDB 730

Dalam konteks ini tampaknya merujuk pada wahyu-wahyu tentang hari-hari raya (lih Kel 23; Imamat 23). Lihat Topik Khusus: Istilah-istilah untuk Wahyu Allah.

Undang-undang ini sepertinya merupakan inti dari arti Maz 81:5c.

- 1. Kesaksian Yusuf tentang imannya pada YHWH saat ia melakukan perjalanan melalui Mesir
- 2. Kesaksian Musa saat ia memberitakan prediksi YHWH tentang tulah-tulah.
- 3. Bahasa Mesir, yang orang Ibrani aslinya tidak mengerti
- 4. Hukum YHWH yang ditolak Israel (lih Maz 81:8,11,13)
- 5. Suara Allah yang menggentarkan di Gunung Sinai (yaitu, hubungkan Maz 81:5c dengan Maz 81:6) berbicara dalam bahasa Ibrani, yang pada saat itu tidak dimengerti oleh sebagian besar orang Israel karena mereka berbicara bahasa Mesir. Jika demikian, Maz 81:5c lebih berbentuk KATA KERJA TUNGGAL MASKULIN ORANG PERTAMA, yang akan menggambarkan YHWH.

81:5 "Bahasa yang tidak kukenal" Ini adalah suatu ungkapan sastra bagi masa-masa Israel di Mesir (lih Maz 114:1). Ini juga digunakan untuk penyerbuan dan pendudukan Kanaan oleh:

- 1. Asyur Ul 28:49
- 2. Babel Yer 5:15

Banyak terjemahan modern melihat Maz 81:5c sebagai berkelompok dengan 81:6, bukan 81:5b. Jika demikian, ini berlaku untuk YHWH yang berbicara di G. Sinai (yaitu, dalam bahasa Ibrani atau dalam guntur). Israel takut terhadap manifestasi fisik yang kuat dari YHWH di G. Sinai (lih Kel 19-20).

Ayat-ayat selebihnya mencatat YHWH yang berbicara (yaitu, Maz 81: 6-16).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 81:6-10

⁶ (81-7) "Aku telah mengangkat beban dari bahunya,

tangannya telah bebas dari keranjang pikulan;

⁷ (81-8) dalam kesesakan engkau berseru, maka Aku meluputkan engkau;

Aku menjawab engkau dalam persembunyian guntur,

Aku telah menguji engkau dekat air Meriba. Sela

⁸¶ (81-9) Dengarlah hai umat-Ku, Aku hendak memberi peringatan kepadamu;

hai Israel, jika engkau mau mendengarkan Aku!

⁹ (81-10) Janganlah ada di antaramu allah lain,

dan janganlah engkau menyembah kepada allah asing.

10 (81-11) Akulah TUHAN, Allahmu,

yang menuntun engkau keluar dari tanah Mesir:

bukalah mulutmu lebar-lebar, maka Aku akan membuatnya penuh.

81:6-10 Bait ini adalah sebuah ringkasan dari semua tindakan kemurah-hatian YHWH dalam periode keluaran dan pengembaraan di padang gurun. Perhatikan semua KATA-KATA KERJA TUNGGAL MASKULIN ORANG

PERTAMA-nya! YHWH berbicara secara langsung kepada umat-Nya.

- 1. Aku telah mengangkat beban (har. "menghapus"), Maz 81:6 BDB 693, KB 747, Hiphil PERFECT
- 2. Aku meluputkan (har. "melepaskan"), Maz 81:7 BDB 322, KB 321, Piel IMPERFECT dengan waw
- 3. Aku menjawab, Maz 81:7 BDB 772, KB 851, *Qal* IMPERFECT
- 4. Aku telah menguji, Maz 81:7 BDB 103, KB 119, Qal IMPERFECT
- 5. Aku akan memberi peringatan, Maz 81:8 BDB 729, KB 795, Hiphil COHORTATIVE
- 6. Akulah TUHAN, Allahmu, Maz 81:10 bahasa perjanjian
- 7. Aku akan menbuatnya penuh, Maz 81:10 BDB 569, KB 583, *Piel* IMPERFECT digunakan dalam sebuah pengertian COHORTATIVE. Juga perhatikan
- 8. Saya membiarkan mereka, Maz 81:12 BDB 1018, KB 1511, *Piel* IMPERFECT dengan *waw* (lih. Rom 1:24,26,28)
- 9. Seketika itu juga... Aku tundukkan, Maz 81:14
- 10. Umat-Ku akan Kuberi makan, Maz 81:16 BDB 37, KB 46, Hiphil IMPERFECT dengan waw
- 11. Aku akan mengenyangkannya, Maz 81:16 BDB 959, KB 1302, *Hiphil* IMPERFECT YHWH berbicara dari Maz 81:6 sampai 16 dengan menggunakan seorang imam atau nabi.

81:6 Ayat ini merujuk pada kerja paksa budak Ibrani (i.e., Kel 1:8-14).

- **81:7** "dalam kesesakan engkau berseru, maka Aku meluputkan engkau" Ini merupakan singgungan kepada dialog YHWH dengan Musa di Kel 3:7-10.
- "Aku menjawab engkau dalam persembunyian guntur" Ini sepertinya menyinggung pada pengalaman Israel di G. Sinai (lih Kel 19:19;. 20:18).
- "Aku telah menguji engkau dekat air Meriba" Ini merujuk pada pengalaman orang Israel yang tercatat di Kel 17:6-7 dan Bil 20:13. Terjemahan AB (Hal. 265-266) melihat baris ini sebagai "meskipun Aku digusarkan olehmu" (lih Kel 17:7; Bil 14:22; 20:24; 27:14; Ul 33:8; Maz 95:8-9; 106:32). Setiap naskah-naskah ini menyatakan bahwa orang Israel mencobai Allah, bukannya Allah menguji Israel.

Ulangan 33:8 sepertinya mendukung MT tentang Maz 81:7c yaitu Tuhan menguji Israel.

■ "Selah" Lihat catatan di Mazmur 3:2.

81:8 "Dengarlah" Ini adalah sebuah *Qal* IMPERATIVE! Ini memulai serangkaian referensi pada kurangnya Israel menanggapi secara tepat wahyu dari YHWH (lih Neh 9:34).

- 1. jika engkau mau mendengarkan Maz 81:8
- 2. umat-Ku tidak mendengarkan Maz 81:11
- 3. Israel tidak suka kepada-Ku Maz 81:11
- 4. Sekiranya umat-Ku mendengarkan Aku! Maz 81:13

Derek Kidner, di dalam seri Komentari Tyndale (hal. 326), berpendapat "Dengarlah, hai umat-Ku" adalah sebuah singgungan pada doa Shema dari Ul 6: 4-6. Mungkin saja!

81:9 Israel diperintahkan untuk tidak membuat atau mengejar dewa-dewa asing (lih Kel 20:3,23). Orang Israel tertarik pada para dewa kesuburan Kanaan. Keunikan Israel di TDK adalah monoteisme-nya, yang tidak mungkin ada saingannya!

Alkitab Studi Yahudi (Hal. 1374) menegaskan bahwa Maz 81: 9-10 adalah sebuah singgungan pada Kel 20:2-3; Ul 5: 6-7, tetapi dalam urutan terbalik.

81:10 Ini merujuk pada penyediaan makanan dan air oleh YHWH selama periode pengembaraan di padang gurun.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 81:11-16

 11 (81-12) Tetapi umat-Ku tidak mendengarkan suara-Ku, dan Israel tidak suka kepada-Ku.

12 (81-13) Sebab itu Aku membiarkan dia dalam kedegilan

hatinya; biarlah mereka berjalan mengikuti rencananya sendiri!

¹³ (81-14) Sekiranya umat-Ku mendengarkan Aku!

Sekiranya Israel hidup menurut jalan yang Kutunjukkan!

¹⁴ (81-15) Seketika itu juga musuh mereka Aku tundukkan,

dan terhadap para lawan mereka Aku balikkan tangan-Ku.

¹⁵ (81-16) Orang-orang yang membenci TUHAN akan tunduk menjilat kepada-Nya,

dan itulah nasib mereka untuk selama-lamanya.

16 (81-17) Tetapi umat-Ku akan Kuberi makan gandum yang terbaik

dan dengan madu dari gunung batu Aku akan mengenyangkannya."

81:11-16 Bait ini mengkontraskan apa yang telah dilakukan Israel dengan apa yang ingin dilakukan YHWH bagi mereka.

- 1. Sejarah pemberontakan Israel (lih Maz 78:17,40)
 - a. tidak mendengarkan
 - b. tidak suka
 - c. memiliki hati yang degil
 - d. berjalan mengikuti rencana mereka sendiri
- 2. Reaksi YHWH
 - a. penghakiman
 - (1) membiarkan mereka dalam (lih Maz 78:29; Yes 6:9-10; Rom 1:24,26,28) kedegilan hatinya, Maz 81:12
 - (2) membiarkan mereka berjalan mengikuti rencananya sendiri, Maz 81:12
 - (3) orang-orang yang berpura-pura taat akan menderita kerugian yang kekal, Maz 81:15
 - b. kerinduan-Nya
 - (1) bahwa mereka akan mendengarkan Dia, Maz 81:13
 - (2) bahwa mereka akan berjalan di jalan-Nya, Maz 81:13
 - c. berkat-Nya
 - (1) menundukkan musuh-musuh mereka, Maz 81:14
 - (2) membalikkan tangan-Nya terhadap lawan-lawan mereka, Maz 81:14
 - (3) memberi mereka makan
 - (a) gandum yang terbaik (lih Ul 32:14)
 - (b) madu dari gunung batu (yaitu, makanan terbaik dari tanah tersebut, lih Ul 32:13)
 - (4) mengenyangkan mereka

MAZMUR 82

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODERN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Penghakiman yang Tidak Adil Dikecam <u>Pengantar Masoret</u> Mazmur Asaf		Liturgi Penghakiman Tuhan atas dewa-dewa kafir	Allah Penguasa Tertinggi	Melawan Haim Bangsa- bangsa
82:1-4	82:1-4	82:1-4	82:1-4	82:1
				82:2-3
				82:4
82:5-8	82:5	82:5	82:5-7	82:5-7
	82:6-7	82:6-7		
	82:8	82:8	82:8	82:8

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Kedua ayat
- 3. Paragraf ketiga
- 4. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Pertanyaan sebenarnya tentang Mazmur ini adalah "kepada siapa itu ditujukan"?
 - 1. Para hakim Israel (*Elohim* digunakan untuk hakim-hakim Israel, Kel 21:6; 22:8-9; perhatikan juga Targum dan mungkin Maz 58:1)
 - 2. Hakim-hakim kafir (NRSV dan NJB) atau raja-raja kafir (Alkitab Studi NASB, hal. 825)
 - 3. Dewa-dewa kafir (Alkitab NET, hal. 953; AB, hal 268, menggunakan Yeh 28:1-10 sebagai paralel, dan NIDOTTE, vol 4, hal 216)
 - 4. Malaikat-malaikat kebangsaan (lih Ul 4:19; 32:8 dalam LXX, malaikat bangsa-bangsa, lih Dan 10:13)
 - 5. Malaikat-malaikat dari dewan surgawi (yaitu, "anak-anak *Elohim*, lih Maz 8:5; 95:3; 96:4; 97:7; 138:1; Ayb 1: 6; 38:7
- B. Penghakiman *Elohim* (yaitu, Dia) dikontraskan dengan penghakiman dari *elohim* (yaitu, para hakim atau para malaikat). Mazmur 82:7 menuntut malaikat!

C. Yesus menggunakan Mazmur ini dalam Yohanes 10:31-38, yang di dalamnya Ia melihatnya sebagai merujuk kepada para hakim manusia. Saya kira Yesus mengutip Mazmur 82 tapi menyinggung Kel 21:6; 22:8-9. Poinnya adalah bahwa "elohim" dapat digunakan dalam beberapa pengertian!

Alkitab Studi NASB menegaskan bahwa Yesus menggunakan interpretasi rabbi yang dikenal untuk mempermalukan tuduhan terhadap diri-Nya (hal. 825).

- D. Sepertinya citra dari dewa-dewa Kanaan, yang termasuk dewan kemalaikatan, digunakan untuk menyatakan
 - 1. karakter moral YHWH
 - 2. pemerintahan universal YHWH

PL sering menggunakan citra dari TDK untuk mengkomunikasikan kebenaran tanpa menegaskan realitas dari mitologi kafir (yaitu, [1] kekalahan dari kekacauan, monster-monster air, [2] pohon kehidupan, [3] tindakan dan gelar dari Ba'al, dll.). Citra mengkomunikasikan realitas dengan cara-cara sedemikian sehingga manusia yang jatuh dapat memahami kebenaran sentralnya! YHWH jauh lebih besar daripada apa yang bisa dibayangkan manusia dan pemisahan dari-Nya jauh lebih buruk!

Sulitlah untuk mengetahui dengan pasti mana yang merupakan citra TDK dan mana yang merupakan kebenaran yang Alkiabiah, doktrinal. Orang barat cenderung bersifat harfiah sedangkan Alkitab memiliki suatu kualitas sastra. Harfiah tidak selalu bisa secara memadai atau akurat menyampaikan maksud si penulis asli.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 82:1-4

¹ Mazmur Asaf. Allah berdiri dalam sidang ilahi,

di antara para allah Ia menghakimi:

² "Berapa lama lagi kamu menghakimi dengan lalim

dan memihak kepada orang fasik?

Sela

³ Berilah keadilan kepada orang yang lemah dan kepada anak yatim,

belalah hak orang sengsara dan orang yang kekurangan!

⁴ Luputkanlah orang yang lemah dan yang miskin,

lepaskanlah mereka dari tangan orang fasik!"

82:1 "Allah" Ini adalah gelar *Elohim* (BDB 43, lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan). Ini digunakan dua kali dalam ayat ini dan lagi dalam Maz 82:6 dan 8.

Istilah umumnya El (BDB 42) adalah nama umum untuk keTuhanan di TDK.

- **"berdiri"** Di sini, istilah ini (BDB 662, KB 714, *Niphal* PARTICIPLE) digunakan untuk *Elohim* (Dia, menggunakan PARTICIPLE TUNGGAL) mengambil posisi otoritatif (istilah yang sama digunakan dalam arti "memimpin sidang" dalam 1 Sam 19:20" dalam "sidang El"). Ini merujuk pada dewan surgawi (lih 1 Raj 22:19; 2 Taw 18:18; Ayub 1: 6; 2:1), kemungkinan terdiri dari
 - 1. Para malaikat yang menyembah
 - 2. Malaikat-malaikat kebangsaan, Ul 32:8 dalam LXX; Maz 89:5-8
 - 3. Malaikat-malaikat Pelayan, Ayub 38:7; Dan 7:9-10
- **82:2-4** Ayat-ayat ini mewakili kehendak YHWH yang terungkapkan dalam Pentateukh (yaitu, Kejadian Ulangan). YHWH adalah pembicara dalam Maz 82:2-4.
 - 1. tidak memihak kepada orang fasik (lih Im 19:15; Ul 1:17; 16:19; ini adalah karena YHWH menghakimi dengan tidak memihak, Ul 10:17)
 - 2. memberi keadilan kepada orang yang lemah BDB 1047, KB 1622, Qal IMPERATIVE
 - 3. memberi keadilan anak yatim (tersirat IMPERATIVE dari #2, lih. Ul 24:17)
 - 4. membela hak orang-orang yang lemah BDB 842, KB 1003, *Hiphil* IMPERATIVE
 - 5. membela hak orang-orang miskin tersirat IMPERATIVE dari #4
 - 6. meluputkan orang yang sengsara BDB 812, KB 930, Piel IMPERATIVE
 - 7. meluputkan orang yang kekurangan tersirat IMPERATIVE dari #6

8. melepaskan mereka dari tangan orang fasik (terkait kembali ke Maz 82:2b) – BDB 664, KB 717, *Hiphil* IMPERATIVE

Hakim manusia, bahkan hakim Israel, bertindak secara tidak adil dalam penghakiman mereka. Rupanya mereka dipengaruhi oleh pemberontakan kemalaikatan dan jatuh. Mazmur 82:5-7 merujuk pada tindakan kemalaikatan yang tidak pantas dan penghakiman Allah atas mereka (lih Maz 82:7a).

- **82:2** Ada suatu kontras yang jelas di atur antara *Elohim* (yaitu, satu-satunya Allah yang benar) dan *elohim* JAMAK (yaitu, dewan malaikat). Ini mengisyaratkan bahwa para malaikat kebangsaan juga mengabaikan wahyu perjanjian YHWH untuk Israel, terutama orang-orang yang lemah dan kekurangan dari masyarakat. Allah mengasihi manusia yang diciptakan menurut gambar-Nya, semua manusia!
- **"memihak"** KATA KERJA ini (BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERFECT) secara harfiah adalah "mengangkat wajah." Ini adalah cara untuk melihat apakah Anda mengenali seseorang dan menerima mereka (Kej 32:20; Ayb 42:8-9). Namun demikian, untuk seorang hakim itu menjadi suatu tindakan yang menunjukkan kebaikan atau keberpihakan dan hal ini dikutuk (lih Ul 1:17; 16:19; Im 19:15; Ayb 13:8; 32:21; 34:19; Ams 17:15; 18:5; 24:23; 28:21).
- "Sela" Lihat catatan pada Mazmur 3:2.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 82:5-8

- Mereka tidak tahu dan tidak mengerti apa-apa, dalam kegelapan mereka berjalan; goyanglah segala dasar bumi.
- ⁶ Aku sendiri telah berfirman: "Kamu adalah allah, dan anak-anak Yang Mahatinggi kamu sekalian. —
- Namun seperti manusia kamu akan mati dan seperti salah seorang pembesar kamu akan tewas."
- ⁸ Bangunlah ya Allah, hakimilah bumi,

sebab Engkaulah yang memiliki segala bangsa.

- 82:5-8 bait ini tidak dapat merujuk ke manusia tetapi harus mengacu pada malaikat.
 - 1. "goyanglah segala dasar bumi"
 - 2. Kamu adalah allah (i.e., *elohim*)
 - 3. anak-anak Yang Mahatinggi (lihat Topik Khusus: Anak-anak Allah [Kejadian 6])
 - 4. Seperti manusia kamu akan mati
 - 5. seperti salah seorang pembesar kamu akan tewas ("pembesar" digunakan untuk malaikat kebangsaan dalam Dan 10:5,20, tetapi untuk manusia dalam Yes 3:13-14)
 - 6. menghakimi bumi...memiliki segala bangsa
- 82:5 Mereka yang dituju oleh Mazmur ini ditandai sebagai
 - 1. mereka tidak tahu
 - 2. mereka tidak mengerti
 - 3. mereka berjalan dalam kegelapan

Ini, seperti Maz 82:2-4, bisa merujuk ke Israel. Inilah sebabnya mengapa beberapa komentator mengambil "elohim" di Maz 82:1b dan 6a untuk merujuk pada para hakim manusia (lih Kel 21:6; 22:8-9). Saya pikir bukti Mazmur ini secara keseluruhan menunjuk kepada malaikat-malaikat kebangsaan.

Jika Maz 82:2-4 menunjukkan YHWH yang berbicara, lalu siapa yang berbicara di Maz 82:5-7? Ini pasti si pemazmur sendiri sebagaimana sepertinya dituntut oleh kata-kata pertama dari Maz 82: 6, 7, dan 8 secara keseluruhan. Namun demikian, haruslah diakui bahwa ini juga bisa mencerminkan kata-kata YHWH sendiri (*Buku pegangan* UBS, hal. 730).

■ "dalam kegelapan mereka berjalan" KATA KERJA "berjalan" ini (BDB 229, KB 246, Hithpael

IMPERFECT) menunjukkan tindakan gaya hidup.

Kata "kegelapan" ini adalah sebuah metafora untuk kejahatan atau penolakan terhadap wahyu Allah. Konsep ini dinyatakan dalam beberapa ungkapan.

- 1. Jalan yang gelap Ams 2:13; 4:19; Yes 9:2; 50:10; Yoh 3:19-20
- 2. pekerjaan kegelapan Ayb 24:13-17; Yer 23:12
- 3. meraba-raba dalam kegelapan Ul 28:29; Ayb 5:14; 12:25; Yes 59: 9-10
- 4. menyebut terang sebagai kegelapan Ayb 17:12; Yes 5:20

Kebutaan rohani yang disengaja adalah hal yang mengerikan. Baik malaikat maupun manusia sengaja memilih untuk tidak melihat (lih Yes 24:21)! Mereka mencungkil mata rohani mereka sendiri!

- "goyanglah segala dasar bumi" Ini bisa dibawa ke dalam dua pengertian.
 - 1. Dasar-dasar moral, lih Maz 11:3; 82:5; Yes 24:7-13
 - 2. dasar-dasar fisik, lih Maz 93:1; 96:10; 104: 5
- **82:6 "Anak-anak Yang Mahatinggi"** Lihat Topik Khusus: Anak-anak Allah (dalam Kejadian 6), di mana saya membahas frasa dalam Kejadian 6. Saya pikir di sana itu merujuk pada malaikat juga.

Untuk "Yang Mahatinggi" lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan.

- **82:7 "tewas"** AB menegaskan ini merujuk pada kejatuhan ke dunia orang mati dan menggunakan Yes 14:12-15 dan Yeh 28: 1-10 sebagai contoh (hal 270.). Sekali lagi, perhatikan kebingungan antara malaikat (yaitu, Setan) dan manusia (yaitu, raja Babel dan raja Tirus). Ada misteri di sini! PL menggunakan citra, analogi, dan ungkapan dengan cara-cara yang tidak sepenuhnya dipahami kaum moderen. Dalam TDK tidak ada pembagian antara dunia spiritual dan dunia fisik.
- **82:8** Ke dua IMPERATIVES Qal yang terakhir ini ("bangunlah" dan "hakimilah") memiliki sebuah fokus universal. Allah bukanlah hanya sekedar pencipta tetapi juga hakim. Dia memerintah atas semua ciptaan (lih Maz 2:8; Wahyu 11:15).

Seperti Yesus yang berfungsi sebagai agen YHWH dalam penciptaan (Yoh 1:3,10; Rom 11:36; 1 Kor 8:6; Kol 1:16; Ibr 1:2), Ia juga agen YHWH di penghakiman (lih Yohanes 5: 22-23,27; 9:39; Kis 10:42; 17:31; 2 Tim 4: 1; 1 Pet 4:5).

KATA KERJA terakhir ini adalah sebuah *Qal* IMPERFECT, bukan sebuah *Qal* IMPERATIVE. Ini menegaskan bahwa YHWH memang memiliki, bukan seharusnya memiliki. Ini adalah sebuah pernyataan kebenaran!

Jika interpretasi kemalaikatan ini benar (dan memang ada beberapa keraguan karena penggunaan Yesus dalam Yohanes 10), maka si pemazmur berdoa agar YHWH akan mengalahkan dewa-dewa kafir atau malaikat-malaikat kebangsaan dan menyusun sistem kebenaran-Nya di seluruh bumi sebagaimana yang dimaksudkan-Nya sejak awalnya di Eden (sebelum Kejatuhan, banjir dan / atau menara Babel). Suatu hari itu akan terjadi (lih 1 Korintus 15: 24-28)!

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Jelaskan konsep suatu dewan surgawi. Apakah itu terdiri dari malaikat-malaikat yang benar atau yang jahat?
- 2. Jelaskan dua penggunaan yang berbeda dari "elohim."
- 3. Sebutkan unsur-unsur dalam Mazmur ini yang mengarah kepada "manusia" dan unsur-unsur yang

mengarah kepada "para malaikat."

- 4. Apa yang kita maksud ketika kita mengatakan Tuhan menciptakan alam semesta moral?
- 5. Apakah pemazmur dan Yesus menggunakan Maz 82: 6 dengan cara yang sama?
- 6. Siapakah "para pembesar" dari Maz 82:7?
- 7. Jelaskan bagaimana dorongan universal Maz 82:8 cocok dengan sisa selebihnya dari Mazmur tersebut.
- 8. Apakah Alkitab menggunakan citra dan mitologi TDK?

MAZMUR 83

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODERN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Tunan memonon untuk	Doa untuk membuyarkan	Doa bagi kelepasan	Doa untuk Kekalahan	Melawan Musuh-musuh
	KOnspirasi Melawan Israel	Dari Musuh-musuh Bangsa	Musuh-musuh Israel	Israel
Suatu Nyanyian. Mazmur Asaf				
83:1-8	83:1-4	83:1-8	83:1-4	83:1-2
				83:3-4
	83:5-8		83:5-8	83:5-8
83:9-12	83:9-12	83:9-12	83:9-12	83:9-12
83:13-18	83:13-18	83:13-18	83:13-18	83:13-18

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Paragraf kedua
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. YHWH terkait secara erat dengan umat perjanjian-Nya. Perencanaan dan kelicikan dari bangsa-bangsa TDK sekitar untuk menyerang Israel, adalah rencana untuk menyerang Nya (Maz 83:5 dan perhatikan Maz 83:12).
- B. Beberapa bangsa dan kelompok-kelompok orang disebutkan.
 - 1. Edom
 - 2. Kaum Ishmael
 - 3. Moab
 - 4. Kaum Hagar
 - 5. Gebal
 - 6. Ammon
 - 7. Amalek
 - 8. Philistia
 - 9. Tirus (i.e., Fenisia)
 - 10. Asyur
 - 11. Midian (Bilangan 11-13 merujuk pada peristiwa di masa lalu Israel saat YHWH menolong mereka)
 - 12. Sisera dan Yabin

- 13. Oreb dan Zeeb
- 14. Zebah dan Salmuna
- C. Mazmur doa (5 IMPERATIVE) untuk penghancuran musuh-musuh Israel ini ditandai dengan sejumlah besar IMPERFECT yang digunakan dalam pengertian JUSSIVE.
 - 1. Maz 83:1 dua dinyatakan tapi tiga tersirat
 - 2. Maz 83:15-18 enam (mungkin delapan dengan Maz 83:15)
- D. Mazmur ini menggunakan beberapa nama untuk Tuhan.
 - 1. Allah, Maz 83:1a, 12b *Elohim* (BDB 43)
 - 2. Engkau, Maz 83:6b *El* (BDB 42)
 - 3. Allahku, Maz 83:13a *Eloah* (BDB 43)
 - 4. Tuhan, Maz 83:16b, 18a YHWH (BDB 217)
 - 5. Yang Mahatinggi, Maz 83:18b Elyon (BDB 751)

Lihat Topik Khusus: Nama Untuk Tuhan

- E. Mazmur ini memiliki suatu
 - 1. Dorongan Penginjilan yang kuat (yaitu Maz 83:16b, 18)
 - 2. Fokus universal yang kuat (Maz 83:18b)

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 83:1-8

¹ Mazmur Asaf: suatu nyanyian.

(83-2) Ya Allah, janganlah Engkau bungkam,

janganlah berdiam diri dan janganlah berpangku tangan, ya Allah!

² (83-3) Sebab sesungguhnya musuh-musuh-Mu ribut,

orang-orang yang membenci Engkau meninggikan kepala.

³ (83-4) Mereka mengadakan permufakatan licik melawan umat-Mu,

dan mereka berunding untuk melawan orang-orang yang Kaulindungi.

⁴ (83-5) Kata mereka: "Marilah kita lenyapkan mereka sebagai bangsa,

sehingga nama Israel tidak diingat lagi!"

⁵ (83-6) Sungguh, mereka telah berunding dengan satu hati,

mereka telah mengadakan perjanjian melawan Engkau:

⁶ (83-7) Penghuni kemah-kemah Edom dan orang Ismael,

Moab dan orang Hagar,

⁷ (83-8) Gebal dan Amon dan Amalek,

Filistea beserta penduduk Tirus,

⁸ (83-9) juga Asyur telah bergabung dengan mereka,

menjadi kaki tangan bani Lot.

Sela

- **83:1-8** bait ini menggambarkan kegiatan-kegiatan yang tidak pantas dari bangsa-bangsa sekitar. Pemazmur meminta agar Allah bertindak atas nama Israel.
 - 1. tidak bungkam BDB 198, tidak ada KATA KERJA-nya tapi sejajar #2, #3
 - 2. jangan berdiam diri BDB 361, KB 357, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE, lih. Maz 28:1; 35:22; 50:3; 109:1
 - 3. jangan berpangku tangan (yaitu, tidak aktif) BDB 1052, KB 1641, *Qal* IMPERFECT yang digunakan dalam arti JUSSIVE.

Fakta bahwa bangsa-bangsa sekitarnya merencanakan dan melaksanakan penyerbuan mereka (Maz 83:2-8) menyebabkan umat perjanjian bertanya-tanya atas ke nampak tidak-aktifan YHWH. Perhatikan aktivitas dari bangsa-bangsa sekitarnya.

- 1. ribut BDB 242, KB 250, *Qal* IMPERFECT, lih. Maz 46:6 and sangat mirip dengan Maz 2:1-2
- 2. meninggikan kepala (har. mengangkat kepala mereka) BDB 669, KB 724, *Qal* PERFECT, lih Hak. 8:28; Zak 1:21
- 3. mengadakan permufakatan licik BDB 791, KB 886, *Hiphil* IMPERFECT, hanya di sini dalam bentuk *Hiphil* dalam PL
- 4. berunding dengan satu hati BDB 419, KB 421, *Hithpael* IMPERFECT, digunakan dalam arti "berketetapan hati" dalam 2 Taw 30:23
 - a. Marilah BDB 229, KB 246, *Qal* IMPERATIVE
 - b. lenyapkan mereka BDB 470, KB 469, *Hiphil* IMPERFECT digunakan dalam arti COHORTATIVE, lih Maz 74:8
 - c. sehingga nama Israel tidak diingat lagi BDB 269, KB 269, *Niphal* IMPERFECT, yang merupakan sebuah ungkapan untuk total kehancuran dan kematian

Kesimpulan dari daftar ini dinyatakan dalam Maz 83:5. Serangan terhadap Israel adalah serangan terhadap YHWH, lih Maz 83:2; Maz 2:2; 74:18,23.

- **83:3 "Umat-Mu... yang Kau lindungi"** Ekspresi kedua ini (BDB 860, KB 1049, *Qal* PASSIVE PARTICIPLE) memiliki dua kemungkinan konotasi dalam BDB.
 - 1. berharga (JPSOA), lih Kel 19:5; Ul 7:6; 14:2; 26:18
 - 2. tersembunyi bersama Allah, lih Maz 27:5; 31:21

NKJV mmiliki "yang Kau lindungi" (# 2), sedangkan NJB memiliki "mereka yang Kau hargai" (# 1).

83:4b "Nama Israel" Ini adalah suatu cara untuk merujuk pada bangsanya (Maz 83: 4a). Untuk arti nama "Israel" lihat Topik Khusus: Israel (Namanya).

- 83:5 "perjanjian" lihat Topik Khusus: perjanjian.
- **83:6** "kemah-kemah..." Ini adalah sebuah anakronisme idiomatik dari ketika Israel tinggal di "tenda-tenda," tetapi pada periode saat ini sebagian besar dari mereka tinggal di kota-kota dan desa-desa dengan perumahan yang lebih permanen.

Kemungkinan lainnya adalah bahwa itu adalah ungkapan untuk suatu bangsa (yaitu, Maz 120:5).

AB (hal. 274) menyebutkan seuah fragmen gulungan kitab yang ditemukan di Masada yang memiliki "illah-illah orang Edom..." Ini sangat cocok dengan citra di Maz 83:8. Ini juga akan terhubungkan dengan baik dengan para malaikat kebangsaan dari Mazmur 82. AB menyebut Yigael Yardin, <u>Jurnal Eksplorasi Israel</u>, 15 (1965), 104, sebagai tempat untuk melihat frasa ini.

■ "Edom"

TOPIK KHUSUS: Edom dan Israel

- "Ismael" ini merujuk pada keturunan Ismael, anak pertama Abraham melalui Hagar (Kej 25:12-16). Mereka menjadi suku-suku bangsa Arab.
- "Moab" Ini adalah salah satu dari dua bangsa keturunan dari Lot dan anak-anak perempuannya (Kej 19:30-38).
- "Orang Hagar" Ini adalah sebuah suku bangsa dari Ismail yang disebutkan dalam 1 Taw 5: 10,18-22. Nama ini mungkin berasal dari "Hagar," Ibu Ismael yang adalah orang Mesir. Mereka tinggal di sebelah timur Kanaan dan beberapa bagian suku ini, lebih ke arah tenggara.
- 83:7 "Gebal" Nama ini (BDB 148, KB 174) dapat memiliki dua referensi yang mungkin.
 - 1. dari kata untuk "gunung," dapat merujuk ke suatu daerah di trans Jordan-daerah dekat Petra, sehingga terhubung ke suku Arab
 - 2. dari nama sebuah kota pantai Fenisia tua dan, oleh karena itu, akan paralel Tirus (Mzm 83:. 7b), kemudian dikenal sebagai Byblos

- "Amon" Lihat catatan atas Moab, Maz 83: 6.
- "Amalek" Sebuah keturunan dari Esau, yang menjadi kepala di Edom (Kej 30:15-16). Mereka terutama menjadi masalah bagi Israel selama periode pengembaraan di padang gurun (lih Kel 17:8-16; Bil 24:20; Ul 25:17-19 Saul diperintahkan untuk menghancurkan mereka (lih 1 Samuel 15).
- "Filistea" Orang Filistin itu sepertinya adalah orang-orang Yunani dari Kepulauan Aegean. Mereka adalah satu-satunya kelompok orang di bagian dunia ini yang tidak disunat. Mereka sepertinya merupakan suatu kekuatan tentara bayaran yang mencoba untuk menyerang Mesir pada abad kedua belas SM tapi dikalahkan. Mereka kemudian menetap di daerah pesisir di bagian selatan Palestina. Mereka memiliki lima kota besar yang digambarkan di Yos 13:3: Gaza, Asdod, Askelon, Gat, dan Ekron. Mereka adalah masalah militer besar selama periode hakim-hakim dan bahkan seluruh pemerintahan Saul dan Daud. Nama "Palestina" berasal dari kata "orang Filistin" ini.
- "Tirus" Ini adalah sebuah pelabuhan yang terkenal dari Kekaisaran Fenisia di sebelah utara Israel. Ibukota tuanya adalah "Sidon" (dan mungkin lebih tua dari itu, Gebal).
- "Asyur" Ini adalah sebuah kerajaan utama dari wilayah Tigris / Efrat. Kerajaan ini menjadi kuat di sekitar pertengahan tahun 900 SM sampai 609 SM, ketika ibukotanya yaitu Nineveh jatuh (Nahum). Lihat Topik Khusus: Sebuah Survei Kesejarahan Singkat mengenai Kekuasaan Mesopotamia (Asyur, Babel, Persia).

Penyebutan Asyur dan bukan Babel adalah petunjuk dari tanggal ditulisnya Mazmur ini

- **83:8** Asyur telah menjadi suatu pertolongan (har. "lengan") bagi bangsa-bangsa trans-Yordan yang berasal dari Lot dan kedua putrinya (Kej 19:30-38).
 - 1. Moab
 - 2. Amon
- Sela" Lihat catatan di Mazmur 3:2.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 83:9-12

⁹ (83-10) Perlakukanlah mereka seperti Midian,

seperti Sisera, seperti Yabin dekat sungai Kison,

10 (83-11) yang sudah dipunahkan di En-Dor,

menjadi pupuk bagi tanah.

11 (83-12) Buatlah para pemuka mereka seperti Oreb dan Zeeb,

seperti Zebah dan Salmuna semua pemimpin mereka,

12 (83-13) yang berkata: "Marilah kita menduduki

tempat-tempat kediaman Allah!"

- **83:9-12** Bait ini mengingatkan orang Israel saat ini akan kehadiran dan pertolongan YHWH di masa lalu ketika para penyerbu bersekongkol untuk mengambil tanah Israel.
 - 1. seperti Midian Hak 7:22
 - 2. Sisera, seperti Yabin Hak 4:22-23
 - 3. Oreb dan Zeeb Hak 7:25
 - 4. Zebah dan Salmuna Hak 8:21
- **83:10 "menjadi pupuk bagi tanah"** Ini merujuk pada jumlah besar mayat-mayat setelah pertempuran. Prospek untuk dikubur dengan tidak sepantasnya atau dimakan oleh hewan akan membuat orang TDK takut (lih 2 Raj 9:37; Maz 79:2-3; Yer 8:2; 22:19; 36:30). Ini adalah sebuah rumusan kutukan!
- "En-Dor" Lokasi ini disebutkan di jaman Saul tapi tidak dalam kitab Hakim-hakim. Terjemahan NEB merubahnya menjadi En-Harod, yang disebutkan dalam Hak 7:1 dan cocok dengan singgungan kesejarahan Maz

83:9-11 (yaitu, Hakim-hakim 4-8). Proyek Naskah UBS (hal. 341) memberikan En-Dor peringkat "A" dan menolak perbaikan tersebut. Meskipun tidak disebutkan namanya, ini masih berada di wilayah umum (lih Yos 17:11).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 83:13-18

¹³ (83-14) Ya Allahku, buatlah mereka seperti,

seperti jerami yang ditiup angin!

¹⁴ (83-15) Seperti api yang membakar hutan,

dan seperti nyala api yang menghanguskan gunung-gunung,

¹⁵ (83-16) kejarlah mereka dengan badai-Mu,

dan kejutkanlah mereka dengan puting beliung-Mu;

¹⁶ (83-17) penuhilah muka mereka dengan kehinaan,

supaya mereka mencari nama-Mu, ya TUHAN!

¹⁷ (83-18) Biarlah mereka mendapat malu dan terkejut selama-lamanya;

biarlah mereka tersipu-sipu dan binasa,

¹⁸ (83-19) supaya mereka tahu bahwa Engkau sajalah yang bernama

TUHAN, Yang Mahatinggi atas seluruh bumi.

83:13-18 Bait ini adalah doa agar YHWH bertindak dalam penghakiman atas nama Israel.

- 1. membuat mereka BDB 1011, KB 1483, Qal IMPERATIVE
 - a. seperti debu yang berputar, lih Yes 17:13; 29:5; 41: 15-16
 - b. seperti jerami yang ditiup angin, lih Yes 17:13
 - c. seperti api yang membakar hutan
 - d. seperti api yang menghanguskankan gunung-gunung
- 2. mengejar mereka BDB 922, KB 1191, *Oal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
- 3. mengejutkan mereka BDB 96, KB 111, Piel IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
- 4. memenuhi muka mereka dengan kehinaan BDB 569, KB 583, Piel IMPERATIVE
- 5. membiarkan mereka menjadi malu BDB 101, KB 116, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
- 6. membiarkan mereka menjadi terkejut BDB 96, KB 111, *Niphal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
- 7. membiarkan mereka tersipu-sipu BDB 344, KB 340, *Oal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
- 8. membiarkan mereka binasa BDB 1, KB 2, *Oal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE

Ada dua lagi yang menunjukkan tujuan yang dimaksudkan dari penghakiman, yang adalah untuk membantu bangsa-bangsa datang untuk menyembah YHWH (lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH).

- 1. supaya mereka mencari nama-Mu, ya TUHAN BDB134, KB 152, *Piel* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE (Mzm 83:16)
- 2. supaya mereka tahu bahwa Engkau sajalah yang bernama TUHAN, Yang Mahatinggi atas seluruh bumi -. BDB 393, KB 390, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE (Mzm 83:18)

83:17 Perhatikan paralelisme antara "selamanya" dan "binasa." Ini terefleksikan pada Maz 83:4, di mana bangsabangsa menginginkan agar Israel tidak ada lagi!

83:18 "atas seluruh bumi" Unsur universal ini umum sifatnya dalam Mazmur Asaf! Ini adalah kesimpulan yang seharusnya yang tampak jelas bagi monoteisme (lihat Topik Khusus: Monoteisme).

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab dan Roh

Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Apakah Mazmur ini mencerminkan sebuah penyerbuan bersejarah oleh koalisi bangsa-bangsa atau sekedar citra kesejarahan?
- 2. Bagaimana Maz 83:1 mencerminkan ketakutan dan kebingungan dari Israel?
- 3. Bagaimana Maz 83:4-5 berhubungan dengan rencana penebusan yang lebih besar dari YHWH? Apakah ada upaya setan untuk menggagalkan kegiatan penebusan Allah?

MAZMUR 84

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODERN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Merndukan Penyembahan di Bait Suci	Berkat dari Berdiam di Rumah Allah	Anak-anak Memuji Sion sebagai Sasaran Yang dirindukan oeh Peziarah	Rindu Akan Bait Allah	Anak-anak PeziarahPengantar
Pengantar Masoret Untuk pemimpin biduan.M enurut lagu: Gitit. Mazmur bani Korah.				
84:1-4	84:1-2	84:1-2	84:1-4	84:1-2
	84:3-4	84:3-4		84:3
				84:4-5
84:5-7	84:5-7	84:5-7	84:5-7	
				84:6-7
84:8-12	84:8-9	84:8-9	84:8-9	84:8-9
	84:10-11	84:10-12	84:10-12	84:10
				84:11
	84:12			84:12

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Kedua ayat
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Banyak yang berasumsi bahwa Mazmur ini ditulis oleh seorang Lewi, yang, karena beberapa alasan, terasing dari bait suci.
 - 1. karena sakit
 - 2. karena pembuangan
 - 3. karena Raja telah melarikan diri (Maz 84: 9) dan ia telah pergi bersamanya

- B. Dalam Mazmur ini, persekutuan dengan Allah Israel dihubungkan dengan Bait Suci
 - 1. tempat kediaman-Mu, Maz 84:1a BDB 1015, lih Maz 43: 3; 132: 5
 - 2. pelataran-pelataran YHWH, Maz 84:2a BDB 346, lih Maz 65:4; 84:10; 96: 8; 100:4; 116: 19; 135:2
 - 3. mezbah-mezbah, Maz 84:3c BDB 258
 - 4. rumah-Mu, Maz 84:4a
 - 5. jalan raya ke Sion, Maz 84:5b, lih Maz 86:11; 122: 1
 - 6. hendak menghadap Allah di Sion, Maz 84:7b, cf Ps. 42: 2; Kel. 34:23; Ul. 16:16
 - 7. pelataran-Mu, Maz 84:10a, lih # 2
 - 8. berdiri di ambang rumah Allahku (Eloah), Maz 84:10b BDB 706, KB 765, *Hithpoel* INFINITIVE CONSTRUCT (digunakan untuk "penjaga gerbang" dalam 1 Taw 23:5)
- C. Perhatikan nama / gelar yang berbeda untuk Tuhan.
 - 1. TUHAN semesta alam (YHWH Sabaoth), Maz 84: 1,3,12a
 - 2. TUHAN (YHWH), Maz 84: 2a, 8a, 11b
 - 3. Allah yang hidup (El), Maz 84: 2b, lih Ul. 05:26; Maz 42: 2
 - 4. Rajaku, Maz 84: 3d
 - 5. Allahku (Elohim), Maz 84: 3d
 - 6. Allah (El Elohim, menyala "Allah dewa" atau dengan perubahan vokal, "di hadapan Allah"), Maz 84: 7b
 - 7. Tuhan (Elohim) Allah semesta alam, Maz 84:8a
 - 8. Allah (Eloah) Yakub, Maz 84:8b, lih Maz 46:7
 - 9. Allah (Elohim), Maz 84:9a
 - 10. Allahku (Eloah), Maz 84:10b
 - 11. TUHAN Allah (YHWH Elohim), Maz 84:11a

Banyak Mazmur Asaf memiliki beberapa nama / judul Allah. Lihat Topik Khusus: Nama Untuk Dewa. Masing-masing, dan kombinasi mereka, memiliki konotasi untuk Israel.

D. Mazmur ini mirip dalam banyak hal dengan Mazmur 42. Anak-anak Korah, rupanya sebuah keluarga penyanyi Lewi, juga menuliskannya. Sang ayah adalah Kehat pemimpin biduan di bawah Daud. Mereka menulis Mazmur 42-49; 84-85; 87-88.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 84:1-4

- ¹ Untuk pemimpin biduan. Menurut lagu: Gitit. Mazmur bani Korah.
- (84-2) Betapa disenangi tempat kediaman-Mu,

ya TUHAN semesta alam!

² (84-3) Jiwaku hancur karena merindukan pelataran-pelataran TUHAN;

hatiku dan dagingku bersorak-sorai kepada Allah yang hidup.

³ (84-4) Bahkan burung pipit telah mendapat sebuah rumah,

dan burung layang-layang sebuah sarang, tempat menaruh anak-anaknya, pada mezbah-mezbah-Mu, ya TUHAN semesta alam,

ya Rajaku dan Allahku!

⁴ (84-5) Berbahagialah orang-orang yang diam di rumah-Mu,

yang terus-menerus memuji-muji Engkau.

Sela

- **84:1 "disenangi"** KATA SIFAT ini secara harfiah adalah "kekasih" (BDB 391). Yerusalem, kota Allah yang besar, adalah indah, tetapi bahkan lebih, itu adalah "kekasih," seperti juga Israel (lih Maz 127:2).
- "Tempat kediaman-Mu" Ini adalah hubungan puitis paralel dengan Maz 84:2. Oleh karena itu, pasti merujuk pada pelataran bait suci di Yerusalem. (Maz 43:3; 46:4), tempat yang dipilih Allah sendiri untuk berdiam (lih Ul 12:5,11,14,18,21,26; 14:23-25; 15:20; 16:2,6,11,15; 17:8,10; 18:6; 26:2; 31:11).

- **84:2** Ayat ini memiliki tiga KATA KERJA yang menggambarkan bagaimana yang dirasakan pemazmur tentang YHWH. Ini sangatlah mirip dengan Mazmur Korah yang lain Mazmur 42 (perhatikan juga Mazmur 63).
 - 1. Jiwaku merindukan BDB 493, KB 490, Niphal PERFECT
 - 2. Jiwaku hancur BDB 477, KB 476, Qal PERFECT, lih. Maz 119:81
 - 3. hatiku dan dagingku bersorak-sorai BDB 943, KB 1247, Piel IMPERFECT, lih. Maz 51:14

Bahasa emotif ini sangat kuat. Ini mengingatkan para pengikut setia akan sisi pribadi yang indah dari persekutuan dengan Allah. Tujuannya adalah untuk bersama-Nya! Bagi orang Israel ini terkait dengan Bait Suci. Bagi orang percaya PB ini terkait dengan Yesus, Bait Suci yang baru (lih Yoh 2:18-22)!

■ "Allah yang hidup" Ini adalah permainan kata pada arti YHWH ("Aku adalah Aku," lih Kel 3:14). Allah Israel adalah selalu hidup, satu0satunya-Allah yang hidup! (Maz 42:2).

Lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan.

- 84:3 "burung" Ini dapat merujuk pada dua hal, satu harfiah dan satu simbolik. Secara simbolis ini akan berarti bahwa pemazmur rindu untuk dekat dengan Tuhan di bait suci berdiam bersama dengan Allah. Burung kecil yang tak berdaya ini melambangkan seseorang. Secara harfiah ini berarti bahwa burung tersebut memiliki akses yang bebas bahkan ke tempat-tempat yang paling suci di bait suci.
- "Rajaku" YHWH adalah "raja" yang sesungguhnya dari umat perjanjian (lih 1 Sam 8:7). Iman Alkitabiah bukanlah sebuah demokrasi, tetapi suatu Teokrasi! Yesus meletakkannya dengan baik dalam Lukas 6:46, "Mengapa engkau memanggil Aku, 'Tuhan, Tuhan,' dan tidak melakukan apa yang Ku katakan?" Lihat Topik Khusus: Kerajaan Allah.
- **84:4** "Berbahagialah orang-orang yang diam di rumah-Mu" Mazmur ini disusun di sekitar tiga penggunaan istilah "diberkati" (BDB 80, Maz 84:4,5,12). Ini pada dasarnya berarti "bahagia" (BDB 80, lih Maz 1:1). Ini bisa merujuk, dalam konteks ini, kepada para imam atau para tamu (Maz 23:6; 27:4-6; 65:4).
- "yang terus-menerus memuji-muji Engkau" Pujian menandai para pengikut sejati YHWH (lih Maz 42:5,11). "terus menerus" (BDB 728) sering digunakan dalam bagian ini dari Mazmur (Maz 77:7; 78:17,30,32; 83:4). Ada aspek yang kekal untuk bersekutu dengan YHWH!
- "Sela" Lihat catatan di Maz 3:2.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 84:5-7

⁵ (84-6) Berbahagialah manusia yang kekuatannya di dalam Engkau, yang berhasrat mengadakan ziarah!

⁶ ⁽⁸⁴⁻⁷⁾ Apabila melintasi lembah Baka, mereka membuatnya menjadi tempat yang bermata air; bahkan hujan pada awal musim menyelubunginya dengan berkat.

⁷ (84-8) Mereka berjalan makin lama makin kuat,

hendak menghadap Allah di Sion.

- "Berbahagialah manusia yang..." Ini adalah terminologi dari Sastra Hikmat. "Berbahagialah" (BDB 80) digunakan 26 kali dalam Mazmur dan 8 kali dalam Amsal. Lihat catatan pada Maz 1:1.
- "berhasrat mengadakan ziarah (ke Sion)" Banyak komentator (dan BDB) menafsirkan ini sebagai referensi untuk peziarah mendekati kuil. Yahudi laki-laki di atas usia 21, yang tinggal cukup dekat dan mampu, diperintahkan untuk menghadiri tiga perayaan tahunan di kuil (yaitu, Imamat 23 dan Exodus 23).
- "jalan raya" Istilah ini (BDB 700) memiliki konotasi pemulihan yang indah, baik secara fisik (yaitu, dari pengasingan) maupun rohani (yaitu, datang dari pembebas khusus YHWH, Mesias).

 Berikut ini adalah catatan saya dari Yesaya 19:23.

Yesaya 19:23 Akan ada kegerakan bebas mengalir di antara bangsa-bangsa untuk tujuan menyembah YHWH. Bangsa-bangsa telah datang!

Sangat menarik berapa kali Yesaya menggunakan perumpamaan jalan raya.

- 1. jalan bagi orang-orang Yahudi yang diasingkan untuk kembali, 11:16; 57:14
- 2. jalan bagi bangsa non-Yahudi untuk datang, 19:23
- 3. jalan menuju kekudusan, 26:7, 35:8, 43:19, 49:11, 51:10
- 4. sebuah jalan Mesianik, 40:3; 42:16
- **84:6** "Baka" Istilah ini (BDB 113) berarti "menangis." Beberapa orang mengartikan ini secara harfiah dan menerapkannya ke sebuah lembah dekat Yerusalem (yaitu, 2 Sam 5:22-24, yaitu, "Lembah Refaim"). Orangorang lainnya mengartikannya secara simbolis sebagai masalah yang dihadapi pada ziarah ke Yerusalem atau kembali dari pengasingan.
- "mata air" Istilah ini (BDB 745), seperti "Baka," diartikan oleh beberapa orang sebagai sebuah situs air secara harfiah dan oleh orang lain sebagai metafora dari pemeliharaan Allah dalam perjalanan.
- "Hujan pada awal musim" LXX dan Vulgata menerjemahkan ini (BDB 435) sebagai "pemberi hukum" (lih catatan pinggir NASB pada Yoel 2:23), yang akan merupakan singgungan pada perjanjian Sinai YHWH (lih Kel 19-20). Dalam konteks ini merujuk pada bait suci di Yerusalem.
- "Berkat" MT memiliki "berkat" (BDB 139), tetapi KJV memiliki "kolam" (BDB 140), yang sejajar dengan istilah "mata air." Ini hanya melibatkan perubahan vokal.
- **84:7 "makin lama makin kuat"** NASB menafsirkan istilah-istilah ini sebagai penyediaan untuk perjalanan. Mungkin saja konsonan ini diterjemahkan sebagai "tinggi ke tinggi," yang berarti tebing ke tebing sebagaimana seseorang mendekati Yerusalem. Salah satu komentator favorit saya, Derek Kidner, Komentari PL Tyndale, vol. 116, hal 336, mengatakan ia pikir itu merujuk pada kegembiraan yang dimiliki peziarah saat mereka sampai di tahap akhir dari perjalanan ke Bait Suci.
- "Mereka... hendak menghadap Allah di Sion" Sekali lagi, NASB dan NKJV menafsirkan ini sebagai suatu perjalanan ziarah. Bisa saja menerjemahkan konsonan ini sebagai "Allah segala allah (har. *El Elohim*, NRSV) akan terlihat di Sion" (LXX, Peshitta).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 84:8-12

8 (84-9) Ya TUHAN, Allah semesta alam, dengarkanlah doaku,

pasanglah telinga, ya Allah Yakub. Sela

⁹ (84-10) Lihatlah perisai kami, ya Allah,

pandanglah wajah orang yang Kauurapi!

10 (84-11) Sebab lebih baik satu hari di pelataran-Mu dari pada seribu hari di tempat lain;

lebih baik berdiri di ambang pintu rumah Allahku

dari pada diam di kemah-kemah orang fasik.

11 (84-12) Sebab TUHAN Allah adalah matahari dan perisai;

kasih dan kemuliaan Ia berikan;

Ia tidak menahan kebaikan dari orang yang hidup tidak bercela.

12 (84-13) Ya TUHAN semesta alam,

berbahagialah manusia yang percaya kepada-Mu!

84:8-9 Ada empat IMPERATIVE yang digunakan dalam dua baris yang bersejajar.

- 1. dengarkanlah BDB 1033, KB 1570, *Qal*
- 2. pasanglah telinga BDB 24, KB 27, Hiphil
- 3. lihatlah BDB 906, KB 1157, *Qal*
- 4. Pandanglah BDB 613, KB 661, Hiphil

Ini adalah permohonan-permohonan doa agar YHWH memulihkan akses bagi ibadah di Bait Suci. Perhatikan bagaimana bentuk-bentuk JAMAK dari Maz 84:4-7 kembali ke bentuk TUNGGAL dari Maz 84:2-3!

Mazmur 84:8-9 adalah sebuah doa bagi suatu restorasi seseorang kepada ibadah bait suci dan agar ini terlaksana dengn cara Allah memperkuat dan memberdayakan raja Israel (Mazmur 84:9b)!

- **84:8 "Allah semesta alam"** *"Sabaoth"* (BDB 838) biasanya memiliki suatu konotasi militer (yaitu, Yosua), "Tuhan, komandan tentara surgawi." Dalam konteks penyembahan berhala astral Babel, ini merujuk pada "bintang-bintang." YHWH adalah pencipta dan pengendali atas semua lampu surgawi.
- 84:9 "Perisai kami" Ini adalah gelar bagi Allah (Kej 15:1; Ul 33:29; Maz 18:2; 115:9-11) atau raja Israel.
- **"yang Kauurapi"** Ini bisa merujuk pada Imam Besar (lih Im 4:3; Zakharia 3-4), tapi mungkin juga Raja (Maz 2:2; 132:17; 1 Sam 2:35; 16:6; 2 Sam 19:21). Dalam Maz 89:18 baik "perisai" dan "raja" digunakan untuk Raja Israel.

Untuk "diurapi" lihat Topik Khusus: Gelar-gelar PL dari Yang Kudus Yang Datang.

- 84:10 "Sebab lebih baik satu hari di pelataran-Mu dari pada seribu hari di tempat lain" Ini adalah penggunaan istilah "ribu" dalam cara simbolik (lihat Topik Khusus: ribu [Eleph]). Perbandingannya tidak sepenuhnya dinyatakan, "Suatu hari bersama dengan YHWH di bait-Nya lebih baik dari seribu hari di tempat lain!" (yaitu, Maz 27:4).
- "ambang pintu" Memang benar bahwa di dunia kuno, ambang pintu (BDB 706) dipandang sebagai berpotensi dupenuhi oleh setan, terutama dalam budaya Romawi. Namun deikian, dalam konteks ini tampaklah jelas bahwa sepertinya ini adalah pernyataan komparatif. Pemazmur lebih suka berada di pinggiran bait suci daripada berada dalam kenyamanan kemewahan dan keramahan orang fasik. Beberapa komentator mencoba untuk membuat "ambang pintu" ini (BDB 706) suatu gelar sebutan bagi kaum
- Beberapa komentator mencoba untuk membuat "ambang pintu" ini (BDB 706) suatu gelar sebutan bagi kaum Lewi penjaga gerbang (lih 1 Taw 9:19,22; 2 Taw 23:4). Saya pikir "ambang pintu" (lih ditulis dalam Hak 19:27; 1 Raj 14:17; 2 Taw 3:7) cocok dengan konteks ini.
- "kemah-kemah orang fasik" Ini adalah sebuah anakronisme dari masa nomaden Israel. Lawan kata-nya dinyatakan dalam Maz 27:5-6.
- 84:11 "Matahari" Targum Aram menafsirkan "matahari" ini (BDB 1039) sebagai "benteng" ("matahari," שמשׁי, BDB 1039, "dinding bermenara," שמשׁית, BDB 1039, lih Yes 54:12.). Dinding bermenara lebih cocok paralelismenya dengan perisai. PL enggan untuk menggunakan kata "matahari" dalam hubungan dengan YHWH karena penyembahan dewa matahari yang meluas di TDK. Jika kata "matahari" adalah asli, maka itu adalah metafora yang berfokus pada terang, kebenaran, kesehatan, wahyu, berkat, dll. Ketuhanan dijelaskan dengan cara ini dalam Yes 60:19-20; Mal 4:2; Wah 21:23. Dia adalah terang kekal yang sesungguhnya.
- 84:11-12 Ini adalah sebuah ringkasan dari pandangan dunia orang percaya. Allah beserta kita dan bagi kita, bahkan ketika kita secara fisik terpisah dari tempat ibadah yang ditentukan. Bagi para pengikut setia YHWH
 - 1. adalah matahari dan perisai
 - 2. memberikan kasih dan kemuliaan
 - 3. tidak menahan kebaikan (Maz 34:10b)
 - 4. memberkati orang-orang yang (elemen syarat)
 - a. hidup tidak bercela
 - b. percaya padanya

PERTANYAAN-PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda

terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Mengapa pemazmur berada jauh dari bait suci?
- 2. Bagaimana Mazmur ini terkait dengan Mazmur 42?
- 3. Apakah referensi pada "jalan raya" ini (Maz 84:5) bersifat harfiah atau simbolis?
- 4. Mengapa Maz 84:6 sehinggaegitu sulit untuk diterjemahkan?
- 5. Merujuk pada siapakah istilah "diurapi" (Maz 84:9b) ini?
- 6. Dalam hal-hal apa YHWH seperti "matahari"? Mengapa analogi ini langka di PL?
- 7. Sebut dua kondisi yang disebutkan dalam Maz 84:11-12. Apakah perjanjian ini bersyarat atau tanpa syarat?

MAZMUR 85

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODERN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Doa untuk Karunia Allah atas Bangsa Pengantar Masoret Untuk Pemimpin Biduan Mazmur bani Korah	Doa Agar TUHAN Akan Memulihkan Karunia ke Tanah Perjanjian	Dia bagi Kelepasan dari Lawan Bangsa	Doa Untuk Kesejahteraan Bangsa	Doa untuk Perdamaian dan Keadilan
85:1-3	85:1-3	85:1-3	85:1-3	85:1-2
				85:3
85:4-7	85:4-7	85:4-7	85:4-7	85:4-5
				85:6-7
85:8-13	85:8-9	85:8-9	85:8-9	85:8-9
	85:10-13	85:10-13	85:10-13	85:10-11
				85:12-13

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Paragraf kedua
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

A. Perhatikan bahwa

- 1. Maz 85:1-3 memiliki PERFECT semua (yaitu, tindakan selesai, biasanya masa lalu)
- 2. sementara Maz 85:4-7 memiliki IMPERFECTS semua (yaitu, tindakan yang sedang berlangsung, keadaan kemarahan YHWH saat ini terhadap Israel)
- 3. Maz 85:5-6 berisi serangkaian tiga pertanyaan).
- B. Beberapa istilah teologis utama dipersonifikasikan dalam Maz 85:10-13 (lih. positif di Yes 58:8; negatif di Yes 59:14-15).
 - 1. kasih setia, Maz 85:10 Topik Khusus: kasih setia (hesed)
 - 2. keadilan / kesetiaan, Maz 85:10,11 Topik Khusus: Percaya, Mempercayai, Iman dan Kesetiaan dalam PL
 - 3. kebenaran, Maz 85: 10,11,13 Topik Khusus: Kebenaran

- 4. kedamaian, Maz 85:10 (Maz 85:8). Topik Khusus: Kedamaian (OT)
- C. Tanah tersebut terpengaruhi baik secara positif dan secara negatif oleh bagaimana umat Allah hidup (lih Imamat 26; Ulangan 27-30). Pilihan manusia memiliki konsekuensi, tapi demikian pula anugerah dan kemurahan YHWH!

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 85:1-3

- ¹ Untuk pemimpin biduan. Mazmur bani Korah.
- (85-2) Engkau telah berkenan kepada tanah-Mu, ya TUHAN,

telah memulihkan keadaan Yakub.

² (85-3) Engkau telah mengampuni kesalahan umat-Mu.

telah menutupi segala dosa mereka. Sela

³ (85-4) Engkau telah menyurutkan segala gemas-Mu,

telah meredakan murka-Mu yang menyala-nyala.

- 85:1-3 Perhatikan paralelisme kuat yang menunjukkan karakter dan tindakan penebusan YHWH.
 - 1. Engkau telah berkenan BDB 953, KB 1280, Oal PERFECT
 - 2. Engkau telah memulihkan keadaan BDB 996, KB 1427, *Qal* PERFECT, lih. Maz 14:7
 - a. pengampunan
 - b. pemulihan terhadap Kanaan
 - 3. Engkau mengampuni kesalahan BDB 669, KB 724, *Qal* PERFECT
 - 4. Engkau menutupi segala dosa mereka BDB 491, KB 487, Piel PERFECT
 - 5. Engkau telah menyurutkan segala gemas-Mu BDB 62, KB 74, Qal PERFECT
 - 6. Engkau telah meredakan murka-Mu BDB 996, KB 1427, *Hiphil* PERFECT; perhatikan
 - a. KATA KERJA yang sama ini di # 2
 - b. bentuk IMPERATIVE di Maz 85:4
 - c. Qal IMPERFECT digunakan dalam suatu pengertian JUSSIVE di Maz 85:8

YHWH telah tetap menelihara perjanjian-Nya bahkan ketika umat perjanjian-Nya tidak layak menerimanya. Dosa memiliki konsekuensi (lih Imamat 26; Ulangan 27-30), tetapi kasih karunia juga memiliki efek abadi karena karakter Allah (lih Kel 34:6; Bil 14:18; Ul 4:31; Neh 9:27; Maz 86:15; 103:8; 145:8)!

- 85:1 "tanah-Mu" Perhatikan cara-cara yang berbeda untuk merujuk kepada umat Allah.
 - 1. Tanah-Mu, Maz 85:1a
 - 2. Yakub, Maz 85:1b
 - 3. Umat-Mu, Maz 85:2a
- 85:2 "Sela" Lihat catatan pada Mazmur 3:2.
- **85:2-3 "segala"** Penggunaan "segala" (BDB 481) ini bersifat signifikan. Segala dosa mereka ditutupi dan segala murka Allah telah ditarik. Betapa merupakan kabar-kabar baik yang bersifat inklusif!
- **85:3** "murka-Mu" Perhatikan kata-kata yang berbeda yang merujuk pada reaksi YHWH terhadap ketidaktaatan manusia (Maz 78:49).
 - 1. gemas, Maz 85:3a BDB 720
 - 2. murka yang menyala-nyala, Maz 85:3b BDB 354 CONSTRUCT BDB 60 I
 - 3. kemarahan, Maz 85:4b BDB 495
 - 4. murka, Maz 85:5a BDB 60, KATA KERJA
 - 5. murka, Maz 85:5b BDB 60, KATA BENDA

Betapa berbedanya ekspresi-ekspresi karakter Allah ini dengan

- 1. Maz 85:1-2
- 2. Maz 85:10-12

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 85:4-7

⁴ (85-5) Pulihkanlah kami, ya Allah penyelamat kami,

dan tiadakanlah sakit hati-Mu kepada kami.

⁵ (85-6) Untuk selamanyakah Engkau murka atas kami

dan melanjutkan murka-Mu turun-temurun?

⁶ (85-7) Apakah Engkau tidak mau menghidupkan kami kembali,

sehingga umat-Mu bersukacita karena Engkau?

⁷ (85-8) Perlihatkanlah kepada kami kasih setia-Mu, ya TUHAN,

dan berikanlah kepada kami keselamatan dari pada-Mu!

85:4-7 Bait ini dimulai dengan dua permohonan doa ("pulihkan" - BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERATIVE; "tiadakanlah" - BDB 830, KB 974, *Hiphil* IMPERATIVE) dan diakhiri dengan sebuah permohonan doa ("perlihatkanlah" - BDB 906, KB 1157, *Hiphil* IMPERATIVE).

Ini lalu berlanjut dengan serangkaian pertanyaan yang terkait pada seruan untuk restorasi.

- 1. Untuk selamanyakah Engkau murka atas kami? lih. Maz 74:1; 79:5; 80:4
- 2. dan melanjutkan murka-Mu turun-temurun?
- 3. Apakah Engkau tidak mau menghidupkan kami kembali? lih. Maz 71:20; 80:18

Israel tidak bisa memahami bagaimana YHWH bisa mengijinkan mereka untuk diserbu dan diasingkan (lih Habakuk 1)! Mereka adalah umat-Nya dan saksi-Nya di dunia ini. Masalahnya adalah ketidaktaatan perjanjian. Berita yang salah sedang dikomunikasikan kepada bangsa-bangsa saat itu (lih Yeh 36:22-36).

85:7 "Kasih setia" Lihat catatan pada Wawasan Kontekstual, B.

■ "keselamatan dari pada-Mu" Dalam Maz 85:4 pemazmur menyebut YHWH "Ya Allah (Eloah) keselamatan kami" (BDB 447). Lihat Topik Khusus: Keselamatan (PL).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 85:8-13

⁸ (85-9) Aku mau mendengar apa yang hendak difirmankan Allah, TUHAN.

Bukankah Ia hendak berbicara tentang damai kepada umat-Nya dan kepada orang-orang yang dikasihi-Nya, supaya jangan mereka kembali kepada kebodohan?

⁹ (85-10) Sesungguhnya keselamatan dari pada-Nya dekat pada orang-orang yang takut akan Dia,

sehingga kemuliaan diam di negeri kita. 10 (85-11) Kasih dan

kesetiaan akan bertemu, keadilan dan damai sejahtera akan bercium-ciuman.

11 (85-12) Kesetiaan akan tumbuh dari bumi,

dan keadilan akan menjenguk dari langit.

12 (85-13) Bahkan TUHAN akan memberikan kebaikan,

dan negeri kita akan memberi hasilnya.

13 (85-14) Keadilan akan berjalan di hadapan-Nya,

dan akan membuat jejak kaki-Nya menjadi jalan.

85:8-13 Bait ini adalah jawaban terhadap doa-doa pemazmur. Dia ingin Tuhan berbicara padanya ("Aku mau mendengar," BDB 1033, KB 1570, *Qal* COHORTATIVE). Dia akan meneruskan pesan / visi.

- 1. perdamaian ke
 - a. umat-Nya
 - b. yang dikasihi-Nya (BDB 339)
- 2. keselamatan-Nya dekat
- 3. kemuliaan diam di negeri mereka (yaitu, kehadiran pribadi YHWH, seperti awan *Shekinah*, tapi di sini di Bait Allah, Maz 63:2; 102:15-16)
- 4. kasih dan kesetiaan akan bertemu
- 5. keadilan dan damai sejahtera akan bercium-ciuman

- 6. kesetiaan akan tumbuh dari bumi
- 7. keadilan akan menjenguk dari langit
- 8. YHWH akan memberikan kebaikan
- 9. keadilan akan berjalan di depan-Nya

Tetapi perhatikan kondisi-kondisinya.

- 1. jangan mereka kembali kepada kebodohan (BDB 493) BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam pengertian JUSSIVE
- 2. orang yang takut pada-Nya / menghormati-Nya (Topik Khusus: Takut)

Bahkan ada kemungkinan "kepada orang-orang yang dikasihi-Nya" dari Maz 85:8b juga merupakan kondisi bagi perdamaian. Tidak ada damai terlepas dari hubungan yang benar dengan Tuhan dan kemudian orang lain.

Juga Maz 85:11 berbicara tentang kesetiaan sebagai syarat bagi kebenaran Allah (yaitu, Allah sendiri) untuk memandang dari surga.

Mazmur 85:10-11 adalah semacam citra yang kuat tentang umat Allah. Atribut-atribut ini dipersonifikasikan sebagai datang bersama-sama untuk mencapai tujuan-Nya.

- 1. pemulihan dari pembuangan
- 2. menghentikan kekeringan
- 3. puncak eskatologis (Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH)

85:8 "Allah, TUHAN" Ini adalah *El* ditambah YHWH. Biasanya ini adalah YHWH *Elohim*, seperti dalam Kej 2:4 (YHWH *Elohim*). The NJB melihat dua nama bagi Allah ini sebagai memperkenalkan baris-baris paralel.

"Apa pesan Tuhan?"

"Pesan Yahweh adalah perdamaian."

Pendekatan yang sama ini diikuti oleh AB (hal. 285).

- "jangan mereka kembali kepada kebodohan" Ini mencerminkan MT. LXX memahami frasa tersebut sebagai "dan kepada orang-orang yang memalingkan hati mereka kepada-Nya." Proyek Naskah UBS (hal. 345) memberikan MT peringkat "C" (yaitu, cukup meragukan).
- **85:12** Janji pertanian yang melimpah terkait dengan ketaatan perjanjian (yaitu, Imamat 26; Ulangan 27-30). AB melihat Mazmur ini sebagai seruan pra-pembuangan agar turun hujan di tengah kekeringan. Alkitab Studi Yahudi (hal. 1377) melihat Mazmur ini sebagai suatu permohonan untuk pemulihan umat Allah ke Kanaan. Hal ini didasarkan pada
 - 1. "tanah" di Maz 85:1, 9-12
 - 2. "memulihkan keadaan," seperti yang digunakan dalam Yer 30: 3,18; Amos 9:14
 - 3. Maz 85:7, merujuk ke Bait Suci yang dipulihkan}
- "hal yang baik" Merujuk pada apakah ini?
 - 1. pembebasan Kel. 18:9
 - 2. berkat Maz 34:10
 - 3. Kanaan Kel. 3:8; Deut. 1:35; 3:25; 4:21-22; 8:7,10; Jos. 23:13
- 4. kebaikan yang tidak ditentukan dari YHWH bagi mereka yang mematuhi perjanjian-Nya Maz 84:11 Mungkin saja itu adalah ambiguitas yang disengaja yang berarti peyediaann Allah dalam setiap bidang yang dibutuhkan. (Maz 67: 6) di sini, pertanian yang melimpah).

85:13 PL sering menggunakan citra dari "cara", "jalan," "jalan raya" untuk menunjukkan tindakan Allah dan manusia (yaitu, Maz 25:4,8,9,10,12,15). Kehidupan spiritual dicirikan sebagai "jalan"!

Kebenaran sekali lagi dipersonifikasikan (Maz 85:10-11). sebagai pewarta (Maz 85:8) yang berjalan mendahului Israel yang menyerukan kabar baik dari kasih, pemeliharaan, perlindungan, dan kehadiran dengan umat-Nya setelah pengasingan atau kekeringan. Jerome Bible Commentary (hal. 591) melihatnya sebagai kemungkinan referensi eskatologis.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Mungkin latar belakang sejarahnya dideteksi? Jika demikian, sebutkan tiga pilihannya.
- 2. Bagaimana KATA KERJA dari Maz 85:1-2 berhubungan dengan KATA KERJA dari Maz 85:3?
- 3. Apakah Maz 85:8 merujuk kepada si pemazmur atau seorang nabi?
- 4. Mengapa Maz 85:10-11 merupakan citra yang begitu kuat, menggerakkan, dan menguatkan?
- 5. Bagaimana Maz 85:11 menangani baik kedaulatan ilahi maupun kehendak bebas manusia?
- 6. Definisikan "baik" di dalam Maz 85:12.
- 7. Jelaskan arti citra "jalur" atau "cara."

MAZMUR 86

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODERN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Mazmur Permohonan dan Keercayaan <u>Peangantar Masoret</u> Doa Daud	Doa untuk Kasih Karunia, dengan Meditasi pada Ke Luar Biasaan TUHAN	Doa untuk Kelepasan dari Musuh-musuh Pribadi	Doa minta Pertolongan	Doa di Masa Percobaan (Penomoran Ayat dari LXX)
86:1-5	86:1-5	86:1-7	86:1-2	86:1-2b
				86:2c-4
			86:3-5	
				86:5-6
86:6-10	86:6-7		86:6-7	
				86:7-8
	86:8-10	86:8-11	86:8-10	
				86:9-10
86:11-13	86:11-13		86:11-13	86:11
		86:12-13		86:12-13
86:14-17	86:14-15	86:14-17	86:14-17	86:14
				86:15-16a
	86:16-17			86:16b-17
				86:18

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Paragraf kedua
- 3. Paragraf ketiga
- 4. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

A. Ini dikategorikan sebagai suatu "ratapan pribadi." Seorang pengikut yang benar dari YHWH berseru pada Allahnya yang benar untuk bertindak atas namanya.

- 1. Penulis yang benar, Maz 86:1,2,3,4
- 2. Allah yang adibenarl, Maz 86:5,6
- B. Mazmur ini memiliki unsur universal yang mengejutkan di Maz 86:9 (Maz 22:27; 46:10; 47:9; 57:5,11; 64:9; 65:8; 66:1-7; 67:2-5; 98:2-3; 99:2-3; 102:15). Ayat ini merupakan pusat teologis dari Chiasme (yaitu, struktur puisi Ibrani).
- C. Kemungkinan garis besarnya adalah:
 - 1. Keluhan teologis si penulis, Maz 86:1-7
 - 2. himne pujian kepada Allah, Maz 86:8-10
 - a. transendensi-Nya
 - b. keunikan-Nya (monoteisme)
 - 3. himne pujian kepada Allah, Maz 86: 11-17, untuk imanensi-Nya
- D. Ada 15 IMPERATIVE PERMOHONAN dalam Mazmur ini.
 - 1. Sendengkanlah telinga-Mu, Maz 86:1 BDB 639, KB 692, *Hiphil* IMPERATIVE, lih Maz 17:6; 31:2; 71:2; 102:2; KATA KERJA yang sama berbentuk IMPERFECT di Maz 88:2
 - 2. Jawablah aku, Maz 86:1 BDB 772, KB 851, *Qal* IMPERATIVE
 - 3. Peliharalah jiwaku, Maz 86: 2 BDB 1036, KB 1581, *Qal* IMPERATIVE, lih Maz 25:20
 - 4. Selamatkanlah, Maz 86:2 BDB 446, KB 448, Hiphil IMPERATIVE, lih Maz 28: 9; 31:16; 59: 2; 71: 2
 - 5. kasihanilah, Maz 86: 3 BDB 335, KB 334, Qal IMPERATIVE
 - 6. buatlah jiwa bersuka-cita, Maz 86: 4 BDB 970, KB 1333, Piel IMPERATIVE
 - 7. Pasamglah telinga, Maz 86:6 BDB 24, KB 27, Hiphil IMPERATIVE
 - 8. Perhatikanlah, Maz 86:6 BDB 904, KB 1151, Hiphil IMPERATIVE
 - 9. Tunjukkanlah kepadaku, Maz 86:11 BDB 34, KB 436, Hiphil IMPERATIVE, lih Maz 25: 4,12; 27:11
 - 10. Bulatkanlah hatiku, Maz 86:11 BDB 402, KB 405, Piel IMPERATIVE
 - 11. Berpalinglah pada-Ku, Maz 86:16 BDB 815, KB 937, Oal IMPERATIVE
 - 12. Kasihanilah aku, Maz 86:16 sama seperti # 5
 - 13. Berilah kekuatan-Mu, Maz 86:16 BDB 678, KB 733, Qal MPERATIVE
 - 14. menyimpan, Maz 86:16 sama seperti # 4
 - 15. menunjukkan tanda, Maz 86:17 BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERATIVE
- E. Perhatikan VOKATIF nya.
 - 1. ya TUHAN (YHWH), Maz 86:1,6, 11,17
 - 2. Engkau adalah Allahku (Eloah), Maz 86:2
 - 3. ya Tuhan (Adon), Maz 86:3,4,5,8,9,15
 - 4. ya Allah (*Elohim*), Maz 86:10,14
 - 5. Ya Tuhan, Allahku (*Eloah*), Maz 86:12; *Eloah* juga di Maz 86:2
 - 6. Berilah (tidak ada nama / gelar) kepada, Maz 86:16b

Nama-nama/ gelar-gelar lain yang digunakan adalah

- 1. Allah (*El*), Maz 86:15
- 2. Nama-Mu (BDB 1027), Maz 86:9,11,12

Ini semua mencerminkan suatu doa yang bersemangat memohon pertolongan Allah Israel!

F. Struktur dari Mazmur-maszmur secara indivdual sulit untuk dikategorikan. Jika Mazmur ini merupakan singkatan (lihat Alkitan Belajar NASB Study Bible, p. 829), kemudian Maz 86: 9 adalah ayat kunci sentral. Bagi saya, Maz 86:8 secara teologis ayat kunci dan Maz 86:9 adalah perpanjangan logis. Monoteisme adalah keunikan Israel di TDK (dengan dua pengecualian singkat, satu di Mesir dan satu di Asyur). Lihat Topik Khusus: Rencana Kekal Penebusan YHWH, dan Topik Khusus: Monoteisme.

KAJIAN KATA DAN FRASA

- ¹ Doa Daud. Sendengkanlah telinga-Mu, ya TUHAN, jawablah aku, sebab sengsara dan miskin aku.
- ² Peliharalah nyawaku, sebab aku orang yang Kaukasihi, selamatkanlah hamba-Mu yang percaya kepada-Mu.
- ³ Engkau adalah Allahku, kasihanilah aku, ya Tuhan, sebab kepada-Mulah aku berseru sepanjang hari.
- ⁴ Buatlah jiwa hamba-Mu bersukacita, sebab kepada-Mulah,
- ya Tuhan, kuangkat jiwaku.
- ⁵ Sebab Engkau, ya Tuhan, baik dan suka mengampuni
- dan berlimpah kasih setia bagi semua orang yang berseru kepada-Mu.
- **86:1 "Sendengkanlah"** Ini adalah sebuah metafora yang berasal dari KATA KERJA "menekuk" atau "membelok" (BDB 639, KB 692). Ini memanggil YHWH agar mendengar pembelaan hamba-Nya (Maz 86:3,4,6,7).
- "Ya TUHAN" Ini adalah YHWH (Nama ini didefinisikan di Kel 3:14, lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan). Inilah nama perjanjian bagi Tuhan. Ini adalah suatu bentuk dari KATA KERJA "menjadi / ada."

Ada permainan antara YHWH (Maz 86:1,6,11), *Elohim* (Mazmur 86:2,10,12) dan Adon (Mzm 86:3,4,8, 9,12). Ini merupakan konsep yang berbeda dari keTuhanan.

- 1. YHWH Tuhan sebagai Juruselamat, Penebus
- 2. Elohim Allah sebagai Pencipta, Pemelihara, Penyedia
- 3. Adonai Allah sebagai tuan, pemilik, suami
- "jawablah" Ini bukan doa untuk mencari informasi tetapi jaminan akan kehadiran dan perhatian pribadi Allah. Pemazmur telah pernah mengalami hal ini dan, apapun alasannya, sekarang tidak! Ini adalah permohonan agar Tuhan bertindak dengan cara yang terlihat.
 - 1. Untuk melepaskan (Maz 86:7)
 - 2. Untuk menyaksikan (Maz 86:8-10)
- "sebab sengsara dan miskin aku" Frasa ini (BDB 776 dan BDB 2) dapat dipahami dalam pengertian rohani merujuk pada sisa-sisa orang yang setia (lihat Topik Khusus: Sisa-sisa Bangsa, Tiga Pengertian, Maz 34:6; 35:10; 40:17; 70:5). Dalam Mazmur ini kemungkinan adalah rujukan pada Raja.
- **86:2** "Peliharalah nyawaku, sebab aku orang yang Kaukasihi" Ada dua istilah yang digunakan untuk menggambarkan si pemazmur.
 - 1. nyawa har. *nephesh*, BDB 659, lih Maz 86:4 (dua kali), 13,14; lihat catatan online di Maz 3:2 dan Kej 35:18
 - 2. yang/orang saleh BDB 339, lihat catatan online di Maz 16:10; 50:5

Ini memulai serangkaian alasan mengapa Allah harus bertindak atas nama si pemazmur.

- 1. dia saleh, Maz 86:2 (*Hasid*, BDB 339, setia kepada perjanjian, terkait dengan *hesed*, BDB 339)
- 2. dia percaya kepada YHWH, Maz 86:2
- 3. dia berdoa kepada YHWH, Maz 86:3,4,5
- 4. sebab Allah juga *hesed*, Maz 86:5,15.

Dalam PL, kematian tidak dilihat sebagai suatu reuni dengan Allah tetapi sebuah tempat kesunyian dan tanpa kegembiraan. Pemazmur ingin memuji Tuhan dalam ibadah. Konsep tentang apa yang terjadi di akhirat dikembangkan (yaitu, wahyu progresif) dalam PB. Terima kasih Tuhan untuk Yesus dan PB!

- "Selamatkanlah" Di PL ini merujuk pada kelepasan fisik. Lihat Topik Khusus: Keselamatan (PL).
- "Yang percaya kepada-Mu" Lihat catatan online di Maz 4: 5.

86:3 "sebab kepada-Mulah aku berseru sepanjang hari" ini merujuk pada doa di sepanjang hari (Maz 22:2; 25:5; 88:9).

86:4 "kuangkat jiwaku" Ini adalah sebuah ungkapan untuk mengenali tempat kekuasaan YHWH (yaitu, di tempat tinggi, di surga, lih. Maz 123:1.) dan menawarkan diri seseorang secara total kepada-Nya (Maz 25:1; 143:8; Rat 3:41).

Latar belakang budayanya bisa berupa

- 1. pengorbanan di angkat kepada YHWH
- 2. doa orang Yahudi yang dilakukan dengan kepala, mata, dan tangan terangkat ke surga

86:5 Ini adalah ringkasan dari karakter YHWH (lih Maz 86:10,15). Ada beberapa dari ringkasan ini di seluruh PL (lih Kel 34:6; Yunus 4:2; Neh 9:17; Yoel 2:13; Maz 86:15; 103:8; 145:8).

Pengharapan manusia adalah dalam karakter kasih YHWH yang tetap. Dia adalah

- 1. baik BDB 373 II (lih 1 Taw 16:34; 2 Taw 5:13; 7:3; 30:18; Ezra 3:11; Maz 25:8; 34: 8; 100:5; 106:1; 107:1; 118:1,29; 135:3; 136:1; Yer 33:11; Nah 1:7)
- 2. suka mengampuni BDB 699, KATA SIFAT ditemukan hanya di sini (lih Neh 9:17; Maz 130:4 untuk penggunaan untuk KATA BENDA terkaitnya.)
- 3. berlimpah kasih setia BDB 912 I CONSTRUCT BDB 338 (lih Kel 34: 6; Neh 9:17; Maz 103:8; 145: 8; Yoel 2:13; Yun 4:2), Lihat Topik Khusus: Kasih Setia (*hesed*)
- 4. besar, Maz 86:10 BDB 152 (Maz 77:13)
- 5. melakukan keajaiban-keajaiban, Maz 86:10 BDB 810, lihat Topik Khusus: Hal-hal Ajaib
- 6. penyayang, Maz 86:15 BDB 933
- 7. pengasih, Maz 86:15 BDB 337
- 8. panjang sabar, Maz 86:15 lih ayat paralel yang sama dengan # 3
- 9. berlimpah kasih dan setia, Maz 86:15 lih ayat paralel yang sama dengan #3

■ "bagi semua orang yang berseru kepada-Mu" Ruang lingkup dari kasih dan penawaran penerimaan YHWH adalah mengejutkan dalam Mazmur PL. Janji universal yang sama diulangi dalam Maz 86:9. Allah menyambut semua orang yang mendekati-Nya dengan iman dan penyembahan. Lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH.

"Berseru kepada" Allah adalah suatu tindakan iman yang dinyatakan dalam ibadah umum dalam Yoel 2:32 dan dikutip oleh Paulus dalam Rom 10:9-13. Lihat Topik Khusus: Apa Artinya untuk "Menerima," "Percaya," "Mengaku / Mengungkapkan," dan "Berseru kepada?"

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 86:6-10

- ⁶ Pasanglah telinga kepada doaku, ya TUHAN, dan perhatikanlah suara permohonanku.
- ⁷ Pada hari kesesakanku aku berseru kepada-Mu, sebab Engkau menjawab aku.
- ⁸ Tidak ada seperti Engkau di antara para allah, ya

Tuhan, dan tidak ada seperti apa yang Kaubuat.

- ⁹ Segala bangsa yang Kaujadikan akan datang sujud menyembah di hadapan-Mu, ya Tuhan, dan akan memuliakan nama-Mu.
- ¹⁰ Sebab Engkau besar dan melakukan keajaiban-keajaiban;

Engkau sendiri saja Allah.

86:6-7 Ini adalah sejajar dengan Maz 86:1. yaitu mengekspresikan keyakinan pemazmur dalam hadirat dan pemeliharaan pribadi YHWH.

86:7 "Pada hari kesesakanku" Nasib si pemazmur dijelaskan lebih lanjut dalam Maz 86:14. Musush-musuh ini dijelaskan dalam beberapa cara.

1. Orang-orang yang angkuh telah bangkit menyerangku

- 2. sidang orang yang melakukan kekerasan telah mengancam hidupku (*nephesh*, lihat catatan online di Kej 35:18)
- 3. mereka belum menetapkan Engkau di hadapan mereka
- 4. mereka yang membenci aku, Maz 86:17b

86:8 "Tidak ada seperti Engkau" Ini merupakan sebuah penegasan dari monoteisme (Maz 86:10b), lihat Topik Khusus: Monoteisme. Hal ini mencerminkan Kel 15:11.

- "Di antara para allah" Ini adalah istilah Ibrani *elohim*, yang digunakan untuk makhluk rohani (malaikat-malaikat). Istilah ini juga digunakan para hakim manusia dalam PL. Lihat Topik Khusus: Nama Untuk Tuhan.
- "dan tidak ada seperti apa yang Kaubuat" YHWH adalah Allah Pencipta. Dia adalah satu-satunya pencipta, semua makhluk lainnya diciptakan. Dia adalah Allah yang bertindak. Berhala bangsa-bangsa tidak bisa melihat, mendengar, atau bertindak!
- **86:9 "Segala bangsa yang Kaujadikan akan datang"** Jika hanya ada satu Allah pencipta dan semua manusia diciptakan menurut gambar-Nya (Kej 1:26-27) dan Allah telah berjanji untuk menebus semua manusia yang jatuh (Kej 3:15), maka kasih Allah bagi semua manusia harus menjadi fokus dari kegiatan penebusan Allah. Lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH.

Ayat ini menyatakan penegasan bahwa YHWH menciptakan bangsa-bangsa (lih Ul 32:8 dalam LXX, yang menegaskan YHWH memberi tiap bangsa malaikat kebangsaan, lih Ul 29:26; Daniel 10).

■ "(Mereka) akan memuliakan nama-Mu" Bangsa-bangsa lain yang menanggapi dalam iman dan penyembahan akan memuliakan kasih dan penebusan YHWH (lih Yes 66:23c).

Jika Maz 86:14-15 merujuk pada orang-orang Yahudi yang memberontak, kontrasnya dengan bangsa-bangsa lain yang percaya bahkan lebih kuat lagi!

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 86:11-13

11 Tunjukkanlah kepadaku jalan-Mu, ya TUHAN,

supaya aku hidup menurut kebenaran-Mu;

bulatkanlah hatiku untuk takut akan nama-Mu.

¹² Aku hendak bersyukur kepada-Mu, ya Tuhan, Allahku, dengan segenap hatiku, dan memuliakan nama-Mu untuk selama-lamanya;

13 sebab kasih setia-Mu besar atas aku,

dan Engkau telah melepaskan nyawaku dari dunia orang mati yang paling bawah.

- 86:11-13 Bait ini berseru kepada YHWH (dua IMPERATIVE) agar memberikan apa yang dperlukan oleh para pengikut-Nya yang setia—instruksi dan kebulatan hati yang murni. Sebagai imbalannya para pengikut ini akan "hidup," "takut," "bersyukur," dan "mempermuliakan" YHWH. Ini adalah urutan perjanjian: Allah menyediakan, para pengikut yang setia menanggapi.
- "Jalan-Mu... Kebenaran-Mu... Nama-Mu." Ini semua jelas ada dalam hubungan paralel. Iman alkitabiah adalah
 - 1. gaya hidup sehari-hari
 - 2. kebenaran kognitif
 - 3. seseorang untuk benar-benar dipercayai

Saya biasanya mengatakan ini adalah seseorang (Yesus) untuk disambut; kebenaran tentang orang tersebut untuk dipercayai (Alkitab); dan kehidupan seperti orang tersebut untuk dijalani! Semua elemen ini merupakan keharusan untuk suatu iman alkitabiah yang penuh, lengkap, dan dewasa!

86:11,12 "bulatkan hatiku... segenap hatiku" Ini adalah ungkapan Ibrani untuk total kesetiaan dan dedikasi (yaitu, Yer 24:7; 32:39; Yeh 11:19; 18:31; 36:26).

- 86:12 "Aku hendak bersyukur... memuliakan" Kedua KATA KERJA berbentuk COHORTATIVE.
 - 1. bersyukur BDB 392, KB 389, Hiphil IMPERFECT digunakan dalam arti COHORTATIVE
 - 2. memuliakan BDB 457, KB 455, *Piel* COHORTATIVE
- "Nama-Mu" Memanggil nama YHWH ini (yaitu, pribadi, karakter-Nya) kembali ke Kej 4:26 (Kej 12:8; 21:33; Maz 80:18; 145:1-2; Dan 9:19; Yoel 2:32; Kis 2:21; Rom 10:9-13). Ini adalah tindakan iman, penyembahan, dan ucapan syukur. Para pengikut setia di depan publik memanggil Allah dari penciptaan dan penebusan yang tidak kelihatan. Lihat Topik Khusus pada Maz 86:5 dan Topik Khusus: "Nama" dari YHWH.
- "Selama-lamanya" Lihat Topik Khusus: Selamanya ('olam).
- **86:13 "melepaskan nyawaku dari dunia orang mati"** KATA KERJA ini (BDB 664, KB 717) adalah sebuah *Hiphil* PERFECT dan, karena itu, bisa dipahami sebagai masa lalu, sekarang, atau masa depan (hanya konteksnya yang dapat menentukan). *Sheol* adalah tempat penampungan orang mati. Orang-orang Yahudi menguburkan orang-orag yang mereka cintai, oleh karenanya, hal terebut dipandang secara fenomenologis sebagai di pusat bumi. Lihat Topik Khusus: Dimanakah Orang-orang Mati itu?

Referensi pemazmur telah dipahami dalam beberapa cara.

- 1. kesakitan
- 2. musuh-musuh perjanjian (sesama orang Yahudi)
- 3. musuh-musuh eksternal (bangsa-bangsa sekitarnya)
- 4. pengertian masa akhir zaman (eskatologis)

Istilah "kedalaman" secara harfiah adalah SIFAT "termurah" (BDB 1066, lih Ul. 32:22).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 86:14-17

¹⁴ Ya Allah, orang-orang yang angkuh telah bangkit menyerang aku, dan gerombolan orang-orang yang sombong ingin mencabut nyawaku, dan tidak mempedulikan Engkau.

¹⁵ Tetapi Engkau, ya Tuhan, Allah penyayang dan pengasih, panjang sabar dan berlimpah kasih dan setia.

¹⁶ Berpalinglah kepadaku dan kasihanilah aku,

berilah kekuatan-Mu kepada hamba-Mu,

dan selamatkanlah anak laki-laki hamba-Mu perempuan!

17 Lakukanlah kepadaku suatu tanda kebaikan,

supaya orang-orang yang membenci aku melihat dengan malu,

bahwa Engkau, ya TUHAN, telah menolong dan menghiburkan aku.

86:14 Para pengikut Allah yang setia memiliki musuh-musuh (lihat catatan pada Mazmur 86:7)! Siapakah mereka tidaklah pasti. Siapa pun mereka ini, mereka tidak tahu dan tidak mengenal Tuhan atau umat-Nya (Maz 54:3, sejenis di Maz 36:1).

86:15 Lihat catatan pada Maz 86:5.

86:16 Hal ini sejajar dengan Maz 86:1 dan 3.

- "selamatkanlah anak laki-laki hamba-Mu" Ini adalah sebuah ungkapan untuk keluarga yang saleh yang melayani YHWH (yaitu, Maz 116:16).
- **86:17** Apakah ayat ini menyiratkan permohonan bagi mereka yang di Maz 86:14 agar bertobat atau itu adalah seruan untuk keadilan masyarakat? Mazmur 112:10 mungkin berhubungan dengan ayat ini.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Bagaimana si pemazmur menggambarkan dirinya sendiri dalam Maz 86:1-3?
- 2. Jelaskan bagaimana Maz 86:8 cocok dengan pandangan unik Israel tentang kesatuan dan keunikan YHWH.
- 3. Jelaskan penekanan universal dari Maz 86:9.
- 4. Sebutkan nama-nama untuk Tuhan yang digunakan di Mazmur ini dan signifikansi teologisnya.
- 5. Definisikan monoteisme dan implikasinya terhadap Maz 86:5 dan 9.
- 6. Sebutkan karakteristik YHWH di Maz 86:5, 10, 15.

MAZMUR 87

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODERN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Hak-hak Istimewa dari KewargaNegaraan di Zion	Kemuliaan Kota Allah	Anak-anak Memuji Zion Ibu dari orang percaya	Dalam pujian untuk Yerusalem	Sion Ibu bangsa-bangsa
<u>Pengantar MT</u> Mazmur Bani Korah Nyanyian				
87:1-7	87:1-3	87:1-3	87:1-3	87:1-2
				87:3
	87:4	87:4	87:4	87:4
	87:5-6	87:5-6	87:5-7	87:5
				87:6-7
	87:7	87:7		

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Kedua ayat
- 3. Paragraf ketiga
- 4. Etc.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Mazmur ini memuji pilihan YHWH atas suatu bangsa untuk mengungkapkan dan mewakili diri-Nya kepada bangsa-bangsa lain.
- B. Citra yang digunakan adalah salah satu bangsa (Maz 87:4). YHWH menetapkan batas-batas semua bangsa (lih LXX, Ul 32:8, yaitu, Dia mengendalikan geografi dan sejarah). Bangsa perjanjian terdiri dari
 - 1. keturunan Abraham (Kej 12:1-3; Ul 7:6-8.)
 - 2. keturunan para Leluhur (Ishak, Yakub / Israel)
 - 3. tanah khusus, Canaan
 - 4. kota khusus, Yerusalem
 - 5. gunung khusus, Moriah (yaitu, bait suci, lih Ul 12:5,11,21; 14:23,24; 16: 2,6,11, dll)

- C. Bangsa khusus ini (lih Kel 19:5-6) sangat penting artinya untuk menjangkau semua bangsa (lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH.
- D. Ketika saya membaca Mazmur ini saya bertanya pada diri sendiri, "Apakah ini masih merupakan tempat khusus Allah?" Saya bergumul dengan hal ini; Silakan luangkan waktu dan membaca Topik Khusus: Prediksi PL akan Masa Depan vs Prediksi PB. PB telah menguniversalisasi janji-janji PL untuk dunia. Injil, bukan Israel, adalah wahyu penuh YHWH!
- E. Mazmur 87:4 menyiratkan suatu periode eskatologis di mana semua orang adalah bagian dari umat Allah (yaitu, Yes 2:2-4; 12:4-5; 25:6-9; 42:6-12; 45:22-23; 49:5-6; 51:4-5; 60:1-3; 66:23).
- F. Buku pegangan UBS, hal. 757, memunculkan pertanyaan tentang siapa pembicara dalam Maz 87: 4 dan 5. Mereka menyarankan, dan saya setuju bahwa Maz 87:4 haruslah Allah (karena KeTuhan disebutkan dalam bentuk ORANG PERTAMA, "Ku"), sementara Maz 87:5 adalah pemazmur (karena Dewa disebutkan dalam PERSON KETIGA, juga Maz 87: 6).

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 87:1-7

¹ Mazmur bani Korah: suatu nyanyian.

Di gunung-gunung yang kudus ada kota yang dibangunkan-Nya:

² TUHAN lebih mencintai pintu-pintu gerbang Sion

dari pada segala tempat kediaman Yakub.

³ Hal-hal yang mulia dikatakan tentang engkau,

ya kota Allah. Sela

⁴ Aku menyebut Rahab dan Babel di antara orang-orang yang mengenal Aku, bahkan Filistea, Tirus dan Etiopia:

"Ini dilahirkan di sana."

⁵ Tetapi tentang Sion dikatakan: "Seorang demi seorang dilahirkan di dalamnya,"

dan Dia, Yang Mahatinggi, menegakkannya.

⁶ TUHAN menghitung pada waktu mencatat bangsa-bangsa:

"Ini dilahirkan di sana."

Sela

⁷ Dan orang menyanyi-nyanyi sambil menari beramai-ramai:

"Segala mata airku ada di dalammu."

- 87:1 "Dasar" akar kata Ibrani ini (BDB 414) memiliki beberapa konotasi
 - 1. digunakan dalam Ezra 7:9 sebagai awal dari sesuatu
 - 2. dasar sebuah kota Maz 137:7; Rat 4:11; Mikha 1:6
 - 3. meletakkan dasar dalam arti kiasan Yes 28:16
 - 4. penciptaan bumi 2 Sam 22:16; Maz 18:15; 78:69; 82:5; Yes 24:18; 40:21; Yer 31:37
 - 5. citra yang terkait dengan gunung Ul 32:22; Maz 18: 7
 - 6. dari masa dasar dari bait suci 2 Taw 8:16 atau ruang-ruang sampingnya Yeh 41:8
- "Gunung-gunung yang kudus" Gunung-gunung melambangkan
 - 1. ketetapan
 - 2. stabilitas
 - 3. kedekatan dengan Allah (Mzm 121: 1).
 - 4. pilar-pilar bumi

Dalam konteks ini jelas merupakan citra yang terhubung ke

- 1. Yerusalem / Sion (Maz 2:6; 48:1)
- 2. Bait suci

3. umat perjanjian

Bentuk JAMAK ini mungkin berhubungan dengan fakta bahwa Yerusalem dibangun di atas tujuh bukit. Untuk "Sion" lihat catatan online di Maz 2:6; 9:11 dan 20: 2.

YHWH terkait dengan beberapa gunung.

- 1. Sinai/Horeb (Kel 19-20)
- 2. Seir/Paran (Ul 33:2; Hab 3:3)
- 3. Moriah (Kej 22; Yeh 20:40)
- 4. sebuah gunung di utara (Maz 48:2; Yes 14:13; Yeh 28:14,16)
- 87:2 Ini merujuk ke Yerusalem / Sion dan Yehuda (lih. Maz 78:67-68). Yehuda adalah suku Mesias (Kej 49:8-12). "Yakub" merujuk pada semua suku yang berasal dari Yakub / Israel. Ini menjadi sebuah istilah kolektif bagi umat perjanjian.
- "TUHAN... mencintai" Cinta YHWH bagi Yerusalem juga secara khusus dinyatakan dalam Maz 78:68. Ini adalah tempat pilihan-Nya (Maz 132:13).
- "Kota Allah" ini merujuk ke Yerusalem (lih Maz 46:4; 48:8). Lihat Topik Khusus: Yerusalem.
- "Sela" Istilah ini tampaknya untuk menutup suatu unit sastra, lihat Maz 87:6. Untuk catatan lengkap tentang maknanya disarankan lihat Maz 3:2.
- **87:4 "Aku menyebut"** KATA KERJA ini (BDB 289, KB 269, *Hiphil* IMPERFECT) dapat dipahami sebagai "merekam" (BDB 271, # 4, sebagai gelar dari petugas publik yang mencatat (lih 2 Sam 8:16; 20:24; 1 Raj 4:3; 2 Raj 18:18,37; 1 Taw 18:15; 2 Taw 34:8; Yes 36:3,22), dengan demikian menghubungkannya ke ide catatan sipil (Mzm 87: 5-6.)
- "Di antara orang-orang yang mengenal Aku" Ini menyiratkan bahwa bangsa-bangsa lain dari negara-negara ini telah menjadi orang percaya dan pengikut YHWH. Mereka sekarang adalah warga kota eskatologis Allah yang baru, "Yerusalem Baru" (lih Wahyu 21).

Lihat Topik Khusus: Mengenal.

- 87:4-5 Pemazmur menyebutkan beberapa negara.
 - 1. Rahab (yaitu, Mesir, Maz 89:10; Yes 30:7)
 - 2. Babel (orang bertanya-tanya mengapa Asyur tidak disebutkan, mungkin memberikan indikasi tentang tanggal ditulisnya Mazmur ini)
 - 3. Filistin
 - 4. Tirus (yaitu, Fenisia)
 - 5. Ethiopia (yaitu, Kusy)

Tujuan dari disebutkannya mereka ini adalah untuk membandingkan asal-usul mereka. Dalam suatu pengertian semua bangsa berasal dari kedaulatan Allah (lih LXX, Ul 32:8), tapi Israel adalah umat khusus-Nya (lih Kel 19:5-6; Rom 9:4-5)

- **87:5** Baris pertama Maz 87:5 adalah sulit tetapi dalam konteks penekanan universal dari Maz 87:4, saya pikir ini merujuk kepada orang percaya dalam YHWH yang telah memindahkan kewarganegaraan mereka ke kota suci Allah—Sion.
- **87:6** "menghitung" Citranya adalah dari daftar warga yang disimpan oleh kota-kota TDK. Secara simbolis ini akan menampilkan Israel dari Sion, kota khusus Allah, tempat yang unik untuk penyembahan kepada YHWH (lih Maz 87:7).

Lihat Topik Khusus: Dua Kitab Allah.

87:7 "mata air" Istilah ini (BDB 745) digunakan dalam arti simbolik tentang asal-usul atau sumber dari umat

Allah (lih Ul 33:28).

MAZMUR 88

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODERN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Permohonan Untuk Diselamatkan Dari Kematian Pengantar MT Nyanyian. Mazmur bani Korah. Untuk pemimpin biduan. Menurut lagu: Mahalat Leanot. Nyanyian pengajaran Heman, orang Ezrahi.	Seruan Minta Tolong	Doa Hampir Putus Asa agar Sembuh dari Penyakit	Seuran Minta Tolong	Doa Dalam Tekanan Berat
88:1-9	88:1-2	88:1-2	88:1-2	88:1-2
	88:3-7	88:3-7	88:3-7	88:3-5
				88:6-7
	88:8-9	88:8-12	88:8-9	88:8-9
88:10-12	88:10-12		88:10-12	88:10-12
88:13-18	88:13-18	88:13-18	88:13-18	88:13-16
				88:17-18

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Kedua ayat
- 3. Etc.

WAWASAN KONTEKSTUAL

A. Mazmur ini ditandai dengan

- 1. serangkaian pertanyaan yang berhubungan dengan perasaan tertolak penulis oleh Allah, lih Maz 88:10-12,14. Mazmur ini berakhir dengan tanpa melihat harapan atau kelegaan! Ini adalah sebuah Mazmur yang "gelap"!
- 2. serangkaian sebutan / nama-nama untuk akhirat
 - a. Sheol, Maz 88:3b BDB 982, lihat Topik Khusus: Sheol
 - b. Sumur, Maz 88:4a BDB 92 I
 - c. di antara orang mati, Maz 88:5a BDB 559
 - d. yang terbaring di kuburan, Maz 88:5b BDB 868
 - e. siapa tidak lagi Anda ingat, Maz 88:5c
 - f. terputus dari tangan Anda, Maz 88:5d, lih. Rat 3:54

- g. lubang terdalam, Maz 88:6a BDB 1066
- h. tempat-tempat gelap, Maz 88:6b BDB 365
- i. kedalaman, Maz 88:6b BDB 846 (g, h, i adalah berparallel)
- j. orang mati, Maz 88:10a BDB 559
- k. arwah yang pergi, Maz 88:10b BDB 952 I
- 1. kuburan, Maz 88:11a BDB 868
- m. tempat kehancuran, Maz 88:11b har. abaddon BDB 2
- n. kegelapan, Maz 88:12a BDB 365, lih. 1 Sam 2:9; Ayb 10:21; 17:13; 18:18
- o. negeri segala lupa, Maz 88:12b BDB 75 CONSTRUCT BDB 674 (Unik untuk Mazmur ini saja, lih. Maz 6:5)
- p. kegelapan, Maz 88:18b BDB 365
- B. Perhatikan kata-kata yang berbeda yang digunakan untuk menggambarkan penolakan Allah.
 - 1. Murka-Mu, Maz 88:7a BDB 404
 - 2. Ombak-Mu, Maz 88:7b BDB 991, lih. Maz 42:7; 69:1,14-15; Yunus 2:3
 - 3. Kau buang, Maz 88:14a KATA KERJA, BDB 276 I, KB 276, Qal IMPERFECT
 - 4. Kau sembunyikan wajah-Mu, Maz 88:14b KATA KERJA, BDB 711, KB 771, Hiphil IMPERFECT
 - 5. Kengerian daripada-Mu, Maz 88:15b BDB 33
 - 6. Kehangatan murka-Mu, Maz 88:16a BDB 354
 - 7. Kedahsyatan-Mu, Maz 88: 16b BDB 130 (hanya di sini dan Ayub 6: 4)
- C. Sulitlah dari Mazmur yang singkat ini untuk mengetahui apakah si pemazmur
 - 1. sakit (kemungkinan kusta karena ditinggalkan nya dengan keluarga dan teman-teman)
 - 2. penderitaan dari penghukuman
 - 3. merasakan suatu rasa sendirian
 - 4. takut atas situasi-situasi kehidupan

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 88:1-9 ¹ Nyanyian. Mazmur bani Korah. Untuk pemimpin biduan. Menurut lagu: Mahalat Leanot. Nyanyian pengajaran Heman, orang Ezrahi. ⁽⁸⁸⁻²⁾ Ya TUHAN, Allah yang menyelamatkan aku, siang hari aku berseru-seru, pada waktu malam aku menghadap Engkau. ² ⁽⁸⁸⁻³⁾ Biarlah doaku datang ke hadapan-Mu, sendengkanlah telinga-Mu kepada teriakku; ³ ⁽⁸⁸⁻⁴⁾ sebab jiwaku kenyang dengan malapetaka,

dan hidupku sudah dekat dunia orang mati.

4 (88-5) Aku telah dianggap termasuk orang-orang yang turun ke liang kubur;

aku seperti orang yang tidak berkekuatan.

⁵ (88-6) Aku harus tinggal di antara orang-orang mati,

seperti orang-orang yang mati dibunuh, terbaring dalam kubur,

yang tidak Kauingat lagi,

sebab mereka terputus dari kuasa-Mu.

6 (88-7) Telah Kautaruh aku dalam liang kubur yang paling bawah,

dalam kegelapan, dalam tempat yang dalam.

⁷ (88-8) Aku tertekan oleh panas murka-Mu,

dan segala pecahan ombak-Mu Kautindihkan kepadaku.

Sela

8 (88-9) Telah Kaujauhkan kenalan-kenalanku dari padaku,

telah Kaubuat aku menjadi kekejian bagi mereka.

Aku tertahan dan tidak dapat keluar;

⁹ (88-10) mataku merana karena sengsara.

Aku telah berseru kepada-Mu, ya TUHAN, sepanjang hari,

telah mengulurkan tanganku kepada-Mu.

- **88:1 "Ya TUHAN"** Mazmur ini menggunakan nama perjanjian bagi Tuhan, YHWH, dalam satu arti VOCATIVE tiga kali. Lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan.
- "Allah yang menyelamatkan aku" Sebutan untuk Tuhan ini (Maz 24:5; 27:9) adalah bersfat deskriptif tentang apa yang diinginkan pemazmur agar diperbuat YHWH untuknya, "menyelamatkan", "melepaskan," "bertindak atas namanya". Ayat pembukaan ini adalah baris yang paling "positif" dari Mazmur ini. YHWH adalah Allah Perjanjian dan si pemazmur berdoa tapi tidak merasakan adanya tanggapan. Dia bahkan merasa Tuhanlah yang telah secara sengaja menyebabkan penderitaannya!
- "Aku" Perhatikan jumlah dari KATA GANTI ORANG PERTAMA TUNGGAL dan KATA GANTI ORANG KEDUA TUNGGAL-nya ("Engkau"). Ini adalah sebuah seruan yang sangat pribadi dari seorang percaya kepada Tuhan-nya.
- "Aku berseru-seru" KATA KERJA ini (BDB 858, KB 1042) adalah yang pertama dari banyak KATA-KATA KERJA PERFECT-nya. Si Pemazmur sedang menegaskan pencariannya yang rajin akan Allah namun Allah belum menanggapi (Maz 88:13-18).
- "siang hari... pada waktu malam" Frasa ini adalah cara si pemazmur untuk menegaskan doamya yang konstan (Maz 22:. 2; 25: 5; 86: 3).
- **88:2** Ayat ini memiliki dua permintaan yang berparalel.
 - 1. Biarlah doaku datang ke hadapan-Mu BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERFECT yang digunakan dalam arti JUSSIVE (Maz 18:6); pemazmur merasa doanya tidak didengar (Maz 88:9,13,14)
 - 2. sendengkanlah telinga-Mu kepada teriakku BDB 639, KB 692, *Hiphil* IMPERATIVE (Maz 17:6; 31:2; 71:2; 86:1; 102:2)
- **88:3-9** Pemazmur mendaftar alasan mengapa Allah harus mendengar dan menanggapi (bentuk PERFECT menggambarkan suatu kondisi menetap).
 - 1. jiwanya (BDB 659) kenyang (satu lagi PERFECT) dengan malapetaka, Maz 88:3a
 - 2. hidupnya (BDB 313) sudah (satu lagi PERFECT) dekat dunia orang mati (lihat Topik Khusus: Dimana Orang Mati), Maz 88:3b
 - 3. dia dianggap (PERFECT lagi) termasuk orang-orang yang turun ke liang kubur (Maz 28:1; 143:7), Maz 88:4a
 - 4. ia telah menjadi (PERFECT lagi) seperti orang yang tak berkekuatan (yaitu, tak berdaya, BDB 33, hanya di sini dalam PL; kata pinjaman bahasa Aram), Maz 88:4b
 - 5. ia harus tinggal "di antara orang-orang mati"; KATA SIFAT ini diterjemahkan "ditinggalkan", secara harfiah, "Dibebaskan," BDB 344, Maz 88:5a

NKJV "terkatung-katung"

TEV, JPSOA "terbengkalai"

NJB "ditinggalkan begitu saja"

Terjemahan MT memiliki kata "dibebaskan" dan sepertinya merujuk pada kebebasan dari semua tanggung jawab kehidupan (lih. Proyek Kenaskahan USB, hal. 350).

- 6. Yang tidak kau ingat (satu lagi PERFECT) lagi, Maz 88:5c
- 7. Yang terputus dari (satu lagi PERFECT) kuasa-Mu, Maz 88:5d
- 8. Yang telah Kau taruh (satu lagi PERFECT) di liang kubur paling bawah, Maz 88:6a
- 9. Yang telah Kau taruh dalam kegelapan, dalam tempat yang dalam, Maz 88:6b
- 10. Yang tertekan oleh panas murka-Mu (har. "terletak dengan berat," satu lagi PERFECT) Maz 88:7a (KATA KERJA ini BDB 701, KB 759 kebanyakan digunakan untuk YHWH yang mendukung seseorang tapi di sini, antitesisnya)
- 11. Yang Kau tindih (har. "kewalahan," satu lagi PERFECT) dengan pecahan ombak-Mu, Maz 88:7b

- 12. dia yang kenalan-kenalanya Kau jauhkan dari padanya (satu lagi PERFECT), Maz 88:8a
- 13. dia yang telah Kau buat menjadi obyek kekejian (PERFECT lagi), Maz 88:8b
- 14. dia yang telah Kau tahan tidak bisa keluar, Maz 88:8c
- 15. matanya telah merana karena sengsara (PERFECT lain lagi), Maz 88:9a
- 16. ia yang telah berseru kepada-Mu sepanjang hari (satu lagi PERFECT), lih Maz 88:1b, 9b
- 17. dia yang mengulurkan tangannya (yaitu, doa, PERFECT lagi) kepada-Mu, Maz 88:9c

Perhatikan kombinasi dari

- 1. tindakan-tindakan si-pemazmur
- 2. hal-hal yang ia nyatakan telah dilakukan Allah kepadanya.

88:7 "Sela" Lihat catatan di Mazmur 3:2.

88:8 "kenalan-kenalan" Ini (BDB 393, KB 390) adalah suatu *Pual* PARTICIPLE dari KATA KERJA "tahu" (lihat Topik Khusus: Tahu). Bentuk yang sama ini juga terdapat di Maz 88:18 bersama dengan

- 1. kekasih BDB 12, KB 17 Qal PARTICIPLE
- 2. teman BDB 945

Orang ini merasa benar-benar terasingkan dari Allah dan manusia lainnya!

88:9 Mazmur 88:9 ini mirip kontennya dengan Maz 88:1 dan mungkin merupakan contoh dari inclusio.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 88:10-12

10 (88-11) Apakah Kaulakukan keajaiban bagi orang-orang mati?

Masakan arwah bangkit untuk bersyukur kepada-Mu?

Sela

11 (88-12) Dapatkah kasih-Mu diberitakan di dalam kubur,

dan kesetiaan-Mu di tempat kebinasaan?

¹² (88-13) Diketahui orangkah keajaiban-keajaiban-Mu dalam kegelapan, dan

keadilan-Mu di negeri segala lupa?

88:10-12 bait ini menjelaskan pandangan umum PL tentang keberadaan yang senyap dan muram dari jiwa / pribadi / diri yang sadar di akhirat.

- 1. Tuhan tidak melepaskan ("menyelamatkan") dari antara orang mati
- 2. orang mati tidak memuji Allah (Maz 6:5; 30:9; 115:17; Yes 38:18)
- 3. kesetiaan Tuhan tidak dideklarasikan di dalam kubur (lih Yes 38:18)
- 4. tindakan pembebasan Allah (BDB 810, lihat Topik Khusus: Hal-hal Ajaib) tidak dinyatakan dalam kegelapan
- 5. Kebenaran Allah (yaitu, tindakan keselamatan-Nya) tidak dideklarasikan di tanah kelupaan

88:10

NJB

NASB "arwah" NKJV, TEV "orang mati"

NRSV, JPSOA

REB "baying-bayang" "bayangan"

Akar Ibrani ini (BDB 952) memiliki dua konotasi / penggunaan.

- 1. ras raksasa (lihat Topik Khusus: Istilah Yang Digunakan untuk Ksatria atau Kelompok Orang yang Tinggi/Perkasa) Kej 14:5; 15:20; Ul 2:20; 3:11; Yos 17:15.; 1 Taw 20:4
- 2. arwah/orang mati yang sadar Ayub 26:5-6; Ams 2:18; 9:18; 21:16; Yes 14:9; 26:11-19; penggunaan ini umum di dalam Sastra Hikmat (lihat Topik Khusus: Sastra Hikmat)

Karena Yesaya 14 dan Yehezkiel 28 mungkinlah kita melihat ini sebagai raja-raja dan manusia-manusia perkasa yang telah mendahului kita dan sekarang berada di dunia orang mati, kekuasaan dan prestise mereka hilang. Ada suatu pembahasan yang rinci tentang istilah ini dalam NIDOTTE, vol. 3, hal. 1173-1180.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 88:13-18

¹³ (88-14) Tetapi aku ini, ya TUHAN, kepada-Mu aku berteriak minta tolong,

dan pada waktu pagi doaku datang ke hadapan-Mu.

14 (88-15) Mengapa, ya TUHAN, Kaubuang aku,

Kausembunyikan wajah-Mu dari padaku?

15 (88-16) Aku tertindas dan menjadi inceran maut sejak kecil,

aku telah menanggung kengerian dari pada-Mu, aku putus asa.

16 (88-17) Kehangatan murka-Mu menimpa aku,

kedahsyatan-Mu membungkamkan aku,

17 (88-18) mengelilingi aku seperti air banjir sepanjang hari,

mengepung aku serentak.

¹⁸ (88-19) Telah Kaujauhkan dari padaku sahabat dan teman,

kenalan-kenalanku adalah kegelapan.

88:13-18 Ini mengulangi penekanan dari ayat-ayat sebelumnya. Pemazmur merasa terasing dari Allah dan keluarga dan teman-teman! Dia sendirian! Mazmur ini berakhir dalam keputusasaan (Maz 88:14)! Dia tidak mengerti apa yang terjadi pada dirinya, baik secara fisik maupun rohani!

88:15 Apakah ayat ini menyiratkan bahwa pemazmur telah sakit dari masa mudanya dan hampir mati ataukah ini citra dari suatu perasaan ditinggalkan oleh Allah yang berkepanjangan?

KATA KERJA nya di MT (BDB 806, KB 918, *Qal* IMPERFECT) bisa jadi berasal dari salah satu dari dua akar.

- 1. אפונה BDB 67, baik (1) "menjadi tidak berdaya," (2) "menjadi bingung," atau (3) "sangat, sangat banyak"
- 2. פון hanya ditemukan di sini dan artinya tidak jelas
- 3. פוג "menjadi mati rasa" (NET Bible)

Ayat ini sulit diterjemahkan karena MTnya sulit (catatan kaki JPSOA)

LXX "dan setelah ditinggikan,

Aku merasa terhina dan menjadi bingung"

Peshitta "Aku telah merasa bangga, tapi sekarang aku terhina dan hancur"

88:18 "Dalam kegelapan" Konsonan yang sama ini dapat berarti "penahanan" (Peshitta). JPSOA mengambil MT "kegelapan" dan diterjemahkan sebagai "tidak bisa melihat."

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Ketika Anda membaca Mazmur ini apa kesan pertama Anda?
- 2. Apa masalah dari si-pemazmur?
- 3. Mengapa ia merasa Tuhan telah meninggalkan dirinya? Apakah dia mengungkapkan adanya harapan? Bagaimana?
- 4. Jelaskan pandangan PL tentang akhirat.

- 5. Mengapa Maz 88:4 begitu menyakitkan?6. Apakah pemazmur mengungkapkan adanya harapan bahwa Allah akan mendengar, datang, menolong?

MAZMUR 89

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Perjanian Tuhan dengan Daud, dan Penderitaan Israel Pengantar MT Nyanyian Pengajaran Etan	Mengingat Perjanjian dengan Daud, dan Kesedihan akibat Kehilangan Berkat	Raja berdoa untuk Kelapasan Dari Musuh-nya	Nyanyian di Saat Kesulitan Bangsa	Nyanyian dan Doa kepada Allah yang Setia
Orang Ezrahi				
89:1-4	89:1-2	89:1-2	89:1-4	89:1-2
	89:3-4	89:3-4		89:3-4
89:5-10	89:5-10	89:5-18	89:5-14	89:5-6
				89:7-8
				89:9-10
89:11-18	89:11-18			89:11-12
				89:13-14
			89:15-18	89:15-16
			Janji Allah pada Daud	89:17-18
89:19-29	89:19-23	89:19-37	89:19-29	89:19
				89:20-21
				89:22-23
	89:24-29			89:24-25
				89:26-27
				89:28-29
89:30-37	89:30-37		89:30-34	89:30-31
				89:32-33
				89:34-35
			89:35-37	
			Ratapan Atas Kekalahan Raja	89:36-37
89:38-45	89:38-45	89:38-45	89:38-45	89:38-39
				89:40-41
				89:42-43
				89:44-45
89:46-48	89:46-48	89:46-48	89:46-48	89:46-48
89:49-51	89:49-51	89:49-51	89:49-51	89:49-51
89:52	89:52	89:52	89:52	89:52

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Kedua ayat
- 3. Etc.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Mazmur ini menegaskan pemilihan permanen YHWH atas Abraham dan keturunannya dengan janji perjanjian (lih. Kej 12:1-3; 15:12-21). Janji-janji perjanjian ini sepenuhnya diwujudkan dalam Daud dan benih kerajaan Yehuda nya (lih 2 Samuel 7; 1 Raj 8:16).
- B. YHWH adalah pencipta dan pemelihara umat-Nya (Mzm 89:11-18). Dia adalah pemimpin dari dewan surgawi (Mzm 89:5-10,19), yang ada untuk mencapai tujuan-Nya.
- C. Tapi sebuah tragedi telah terjadi: umat-Nya dan para pemimpin mereka tidak setia, tidak taat (Maz 89:38-45). Sekarang ada masalah.
 - 1. Allah telah membuat janji-janji
 - 2. umat-Nya telah gagal

Apa yang akan Ia lakukan (Mzm 89:46-48,49-51)?

- D. Sangat menarik bahwa Mazmur ini, tidak seperti kebanyakan Mazmur, tidak fokus pada Yerusalem (tetapi Maz 89:1-2,15 menyiratkan ibadah bait suci) dan Bait Suci, tetapi pada benih Daud. Hal ini pasti ditarik dari I Samuel 7, yang adalah tentang
 - 1. Pembangunan dari bait suci
 - 2. Keberlanjutan dari dinasti Daud

Nomor 1 bahkan tidak secara khusus disebutkan dalam Mazmur ini.

- E. Sekedar sebuah catatan tentang bagaimana PB menafsirkan kembali janji-janji PL ini kepada Israel. Silakan lihat komentar saya secara online (www.freebiblecommentary.org) dari Roma 2:28-29; 9:6; Gal 3:7-9,26; 6:16; 1 Pet 3:6! PB telah melebarkan janji-janji Allah untuk mencakup semua anak-anak Adam (lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH).
- F. Pada ketegangan teologis antara janji-janji perjanjian bersyarat dan tanpa syarat, lihat catatan di Maz 89:30-37.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 89:1-4

¹ Nyanyian pengajaran Etan, orang Ezrahi.

(89-2) Aku hendak menyanyikan kasih setia TUHAN selama-lamanya,

hendak memperkenalkan kesetiaan-Mu dengan mulutku turun-temurun.

² (89-3) Sebab kasih setia-Mu dibangun untuk selama-lamanya;

kesetiaan-Mu tegak seperti langit.

³ (89-4) Engkau telah berkata: "Telah Kuikat perjanjian dengan orang pilihan-Ku,

Aku telah bersumpah kepada Daud, hamba-Ku:

4 (89-5) Untuk selama-lamanya Aku hendak menegakkan anak cucumu,

dan membangun takhtamu turun-temurun."

Sela

- **89:1-4** Bait di NASB ini dibagi menjadi dua bait (Maz 89:1-2, 3-4) oleh NKJV, NRSV, NJB karena ada dua pembicara.
 - 1. pemazmur di Maz 89: 1-2
 - a. Aku akan bernyanyi BDB 1010, KB 1479, *Qal* COHORTATIVE
 - b. Aku akan membuat dikenal BDB 393, KB 390, *Hiphil* IMPERFECT digunakan dalam arti COHORTATIVE
 - c. Saya telah mengatakan. . . BDB 55, KB 65, Qal PERFECT
 - 2. YHWH sendiri di Maz 89:3-4
 - a. Aku telah membuat perjanjian BDB 503, KB 500, *Qal* PERFECT
 - b. Aku telah bersumpah BDB 989, KB 1396, Niphal PERFECT
 - c. Aku akan menetapkan BDB 465, KB 464, *Hiphil* IMPERFECT
 - d. Aku akan membangun BDB 124, KB 139, *Qal* PERFECT dengan *waw* (terkait ke PERFECT di a dan b)
- 89:1 Ada tiga kata yang terjadi beberapa kali dalam Mazmur ini.
 - 1. kasih setia, Maz 89:1,2,14,24,28,33,49 lihat Topik Khusus: Kasih Setia (*hesed*)
 - 2. selamanya, Maz 89:1,2,4,28,37,52 lihat Topik Khusus: Selamanya (*'olam*)
 - 3. kesetiaan, Maz 89:1,2,5,8,24,33,49 lihat Topik Khusus: Percaya, Kepercayaan, Iman dan Kesetiaan dalam PL

Mereka membangun pengharapan Israel di dalam ini panggilan, rahmat, perlindungan, dan penyediaan Allah selamanya. Istilah "selamanya" ini sejajar dengan "semua generasi" (Mzm 89:1b, 4b).

- 89:3 "perjanjian" Lihat Topik Khusus: Perjanjian.
- "orang pilihanku... Daud" Ini mungkin merujuk pada
 - 1. pemilihan Daud sebagai raja atas Saul, 1 Sam 16; 2 Sam 7:8
 - 2. janji kepada Daud tentang keturunannya, 2 Sam 7:12-17
- "Hamba-Ku" Ini menjadi sebuah gelar kehormatan (beberapa contoh).
 - 1. Musa Bil 12:7; Yos 1:2
 - 2. Yosua Hak 2:8
 - 3. Daud 1 Raj 8:24,25,26; Maz 89:20
 - 4. Solomon 1 Raj 8:28
 - 5. Mesias Yes 42:1; 52:13-53:12
 - 6. Israel Yes 41:8; 42:19; 43:10; 44:1,21
- **89: 4** Ini merupakan singgungan terhadap 2 Samuel 7. Mazmur ini memiliki beberapa singgungan terhadap janji YHWH kepada Daud dan keturunannya.
 - 1. Maz 89: 4 2 Sam 7: 13,16
 - 2. Maz 89:22 2 Sam 7:10
 - 3. Maz 89:23 2 Sam 7: 9
 - 4. Maz 89:29 2 Sam 7: 13,16
 - 5. Maz 89:33 2 Sam 7:15

- 6. Maz 89:35 2 Sam 7: 8-17
- **"tahtamu turun-temurun"** Janji yang sama ini dibuat dalam Yes 9:7; Dan 2:44; 7:14,18,27; Luk 1:33. YHWH memiliki rencana penebusan kekal bagi semua manusia. Lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH.

Istilah "turun-temurun" digunakan untuk

- 1. janji untuk Noah Kej 9:12
- 2. janji untuk Abram Kej 17: 7,9
- 3. janji untuk Israel Ul 7: 9
- 4. janji untuk David Maz 89:4 (mencerminkan 2 Sam 7:13,16)
- "Sela" Ini muncul pada akhir Maz 89:4, 37, 45, 48. Kata ini sering berfungsi untuk menutup suatu bait. Untuk arti katanya (BDB 699) lihat catatan online di Maz 3:2.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 89:5-10

⁵ (89-6) Sebab itu langit bersyukur karena keajaiban-keajaiban-Mu, ya TUHAN, bahkan karena kesetiaan-Mu di antara jemaah orang-orang kudus.

⁶ (89-7) Sebab siapakah di awan-awan yang sejajar dengan TUHAN,

yang sama seperti TUHAN di antara penghuni sorgawi? ^{7 (89-8)} Allah disegani dalam kalangan orang-orang kudus,

dan sangat ditakuti melebihi semua yang ada di sekeliling-Nya.

⁸ (89-9) Ya TUHAN, Allah semesta alam, siapakah seperti Engkau?

Engkau kuat, ya TUHAN, dan kesetiaan-Mu ada di sekeliling-Mu.

⁹ (89-10) Engkaulah yang memerintah kecongkakan laut,

pada waktu naik gelombang-gelombangnya, Engkau juga yang meredakannya. ¹⁰ (89-11) Engkaulah yang meremukkan Rahab seperti orang terbunuh,

dengan lengan-Mu yang kuat Engkau telah mencerai-beraikan musuh-Mu.

89: 5-10 Bait ini memiliki dua tema.

- 1. YHWH adalah pemimpin dari dewan malaikat (Maz 89:5-8).
 - a. Langit/surga dewan malaikat yang dipersonifikasikan, Maz 89:5a
 - b. Sidang orang-orang kudus, Maz 89:5b BDB 874 CONSTRUCT BDB 872
 - c. anak-anak allah, Maz 89:6 BDB 119 CONSTRUCT BDB 42, lihat catatan di Maz 29:1 dan 82: 1
 - d. dewan dari orang-orang kudus, Maz 89:7a BDB 691 CONSTRUCT BDB 872
 - e. semua orang yang ada di sekitar-Nya, Maz 89:7b
 - f. untuk diskusi yang baik tentang terminologi Ibrani lihat Millard Erickson, Teologia Kristen, ed 2, p. 412
- 2. YHWH sebagai pencipta (yaitu, di atasdari kekacauan air) dan ksatria suci bagi Israel (yaitu, atas Mesir dan Kanaan, Maz 89: 9-10).

Ada dua Topik Khusus yang membantu memperjelas penggunaan dari kata "anak"

- 1. Topik Khusus: Anak Allah
- 2. Topik Khusus: Anak-anak Allah (Kejadian 6)

Juga perhatikan artikel yang sangat baik di NIDOTTE, vol. 1, hal. 671-677, khususnya 676.

89:5 "langit" Ini bisa jadi

- Suatu personifikasi dari 1.
 - a.
 - b. tempat tinggal Allah (sejajar dengan "yang di langit")

- 2. cara lain untuk merujuk ke dewan malaikat (lihat catatan di atas)
- "Ya TUHAN" Perhatikan jumlah dari nama / gelar bagi Tuhan di dalam bait ini.
 - 1. TUHAN, Maz 89:2, 5, 6 (dua kali), 8 YHWH
 - 2. Allah, Maz 89:7 El
 - 3. Allah semesta alam, Maz 89: 8 Eloah Sabaoth
 - 4. Ya TUHAN Yang Perkasa, Maz 89:8 *Yah* (Maz 68:4); KATA SIFAT "perkasa" ini (BDB 340) hanya ditemukan di sini dalam PL.
- 89: 6-8 Pertanyaan-pertanyaan ini sering digunakan dalam dua pengertian.
 - 1. Suatu penegasan atas monoteisme, lihat Topik Khusus: Monoteisme
 - 2. Sebuah cara untuk mendepresiasikan berhala kafir (mungkin Mzm 82:1).

89: 8 "kesetiaan-Mu ada di sekeliling-Mu" Frasa ini sulit dipahami. Beberapa kemungkinannya:

- 1. kesetiaan adalah seperti jubah yang dibungkuskan disekeliling YHWH
- 2. Ia adalah setia dalam segala hal (TEV)
- 3. Dia adalah konstan (NJB, yaitu, terhadap firman-Nya)

89:10 "Rahab" Ini (BDB 923) bisa merujuk pada

- 1. Makhluk-makhluk kekacauan air (Maz 74:12-17, Yaitu catatan-catatan kisah penciptaan Babel, lihat catatan saya online pada Penganta Kejadian 1-11, VI)
- 2. Mesir (yaitu, kekalahannya dari YHWH dan Keluaran, lih Yes 51: 9-11)

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 89:11-18

11 (89-12) Punya-Mulah langit, punya-Mulah juga bumi,

dunia serta isinya Engkaulah yang mendasarkannya.

12 (89-13) Utara dan selatan, Engkaulah yang menciptakannya,

Tabor dan Hermon bersorak-sorai karena nama-Mu.

13 (89-14) Punya-Mulah lengan yang perkasa,

kuat tangan-Mu dan tinggi tangan kanan-Mu.

14 (89-15) Keadilan dan hukum adalah tumpuan takhta-Mu,

kasih dan kesetiaan berjalan di depan-Mu.

15 (89-16) Berbahagialah bangsa yang tahu bersorak-sorai,

va TUHAN, mereka hidup dalam cahaya wajah-Mu;

16 (89-17) karena nama-Mu mereka bersorak-sorak sepanjang hari,

dan karena keadilan-Mu mereka bermegah.

17 (89-18) Sebab Engkaulah kemuliaan kekuatan mereka,

dan karena Engkau berkenan, tanduk kami meninggi.

¹⁸ (89-19) Sebab perisai kita kepunyaan TUHAN,

dan raja kita kepunyaan Yang Kudus Israel.

- 89: 11-18 Bait ini memuji YHWH dan mengungkapkan bagaimana keberkatannya umat-Nya.
 - 1. YHWH
 - a. Langit adalah kepunyaan-Nya
 - b. Bumi adalah kepunyaan-Nya karena Ialah yang mendasarkannya (yaitu, YHWH sebagai pencipta, Maz 24:1-2; 78:.69b; 102:25; Yes 51:13,16)
 - a. utara dan selatan diciptakan oleh-Nya (citra mirip dengan Ayub 26:7)
 - b. pegunungan Tabor dan Hermon dipersonifikasikan dan bersorak-sorai karena nama-Nya (Maz 65:12; 98:8).

- c. Kekuasaan-Nya (yaitu, tangan atau lengan, Maz 89:10, lihat Topik Khusus: Tangan) untuk bertindak dipuji
 - (1) Ia memiliki lengan yang perkasa
 - (2) tangan-Nya kuat
 - (3) tangan kanan-Nya adalah ditinggikan.
- d. empat dari karakteristik Nya dipersonifikasikan sebagai mencirikan pribadi dan pemerintahan-Nya (Maz 97:2).
 - (1) kebenaran (lihat Topik Khusus: Kebenaran)
 - (2) keadilan (lihat Topik Khusus: Hakim, Keadilan, Penghakiman)
 - (3) kasih setia (lihat Topik Khusus: Kasih Setia [hesed])
 - (4) kebenaran / kesetiaan (lihat Topik Khusus: Percaya, Kepercayaan, Iman dan Kesetiaan dalam PL)
- e. Dia adalah "Yang Kudus dari Israel" (lih. Maz 71:22; 78:41; Yes 1:4; lihat Topik Khusus: Yang Kudus)

2. umat-Nya

- a. Berbahagialah mereka yang mendengar sangkakala (yaitu, ibadah bait suci)
- b. hidup dalam cahaya wajah-Nya (har. "wajah", yang menunjukkan kehadiran pribadi YHWH, lih Maz 90:8).
- c. bersukacita sepanjang hari dalam nama-Nya (yaitu, latar belakang ibadah atau kemenangan militer)
- d. ditinggikan oleh kebenaran YHWH (yaitu, karakter dan wahyu suci)
- e. YHWH adalah kemuliaan dan kekuatan mereka (Maz 28:8).
- f. tanduk (yaitu, kekuasaan, prestise)
- g. perlindungan (har. "perisai") adalah YHWH (lih Maz 47:9).
- h. raja juga adalah tentang YHWH

KATA GANTI "kami" di Maz 89:17-18 menunjukkan bahwa YHWH menggunakan raja Israel sebagai "tanduk dan perisai yang melindungi / kemenangan"-Nya (yaitu, f-h).

89:12 "utara dan selatan" Ada kemungkinan kedua istilah ini adalah nama-nama dari dua gunung lain (yaitu, Zafon, yaitu, nama Gunung dari Ba'al, di sebelah utara dari Ugarit, dan Yamin atau perubahan yang menghubungkan Amana, sebuah gunung di Turki selatan, lih Sol 4: 8). Ini akan membentuk suatu paralel dengan Tabor dan Hermon.

Kebanyakan penerjemah menganggap mereka sebagai titik yang berlawanan dari kompas yang menunjukkan pemerintahan universal YHWH sebagai pencipta.

89:16 "Nama-Mu... keadilan-Mu" Ini adalah paralel dan keduanya merujuk pada YHWH sendiri.

89:17 "tanduk" Ini adalah suatu ungkapan kekuasaan (Maz 75:10; 89:24; 92:10; 148:14), yang diambil dari alam binatang.

89:18 "perisai...raja." Keduanya ini bisa merujuk pada YHWH atau mereka bisa merujuk kepada raja keturunan Daud (Maz 89:19-29; Maz 84:9), Allah yang diurapi untuk mencapai tujuan-Nya.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 89:19-29

19 ¶ (89-20) Pernah Engkau berbicara dalam penglihatan kepada orang-orang yang Kaukasihi,

kata-Mu: "Telah Kutaruh mahkota di atas kepala seorang pahlawan.

telah Kutinggikan seorang pilihan dari antara bangsa itu.

20 (89-21) Aku telah mendapat Daud, hamba-Ku;

Aku telah mengurapinya dengan minyak-Ku yang kudus,

21 (89-22) maka tangan-Ku tetap dengan dia,

bahkan lengan-Ku meneguhkan dia.

22 (89-23) Musuh tidak akan menyergapnya,

dan orang curang tidak akan menindasnya.

23 (89-24) Aku akan menghancurkan lawannya dari hadapannya,

dan orang-orang yang membencinya akan Kubunuh.

24 (89-25) Kesetiaan-Ku dan kasih-Ku menyertai dia,

dan oleh karena nama-Ku tanduknya akan meninggi.

25 (89-26) Aku akan membuat tangannya menguasai laut,

dan tangan kanannya menguasai sungai-sungai.

26 (89-27) Diapun akan berseru kepada-Ku: 'Bapaku Engkau,

Allahku dan gunung batu keselamatanku.'

27 (89-28) Akupun juga akan mengangkat dia menjadi anak sulung,

menjadi yang mahatinggi di antara raja-raja bumi.

28 (89-29) Aku akan memelihara kasih setia-Ku bagi dia untuk selama-lamanya,

dan perjanjian-Ku teguh bagi dia. 29 (89-30) Aku menjamin akan adanya anak cucunya

sampai selama-lamanya, dan takhtanya seumur langit.

89:19-29 Bait ini secara khusus berbicara tentang Raja Daud dan keturunan raja-raja Yehuda nya (lih 2 Samuel

7). Dia menjadi tipe / simbol dari Mesias (lihat Topik Khusus: Mesias).

YHWH telah berbicara kepada umat-Nya (har. Milik-Mu yang saleh / beriman [BDB 339]) tentang pilihan khusus-Nya untuk Raja Israel (Maz 89:19).

- 1. ia ditinggikan, Maz 89:19
- 2. ia dipilih dari antara umat, Maz 89:19
- 3. dia ditemukan, Maz 89:20
- 4. ia diurapi, Maz 89:20 (lih 1 Sam 16:1-13; ini adalah KATA KERJA Ibrani yang merupakan asal-usul dari gelar "Mesias", lihat Topik Khusus: Gelar PL dari Yang Khusus Yang Datang)
- 5. ia ditetapkan, Maz 89:21
- 6. ia diperkuat, Maz 89:21
- 7. ia tidak akan tertipu (BDB 674 II) atau menderita, Maz 89:22
- 8. musuhnya akan dihancurkan, Maz 89:23
- 9. karakteristik yang dipersonifikasikan dari YHWH (yaitu, kesetiaan dan kasih setia) akan menyertainya, Maz 89:24
- 10. Nama YHWH akan meninggikan tanduknya, Maz 89:24
- 11. dia akan mengontrol wilayahnya, Maz 89:25 (yaitu, dari Laut Tengah ke sungai Efrat, lih Kel 23:31; Ul 1:7-8)
- 12. dia akan memanggil Tuhan dengan cara yang intim, Maz 89:26
 - a. Bapaku (lihat Topik Khusus: Kebapaan Allah dan Topik Khusus: Bapa)
 - b. Allahku (El)
 - c. Gunung batu keselamatanku (lih. Maz 95:1)
- 13. Dia akan diangkat (tidak ada generasi seksual) untuk menyandang gelar kehormatan "Anak sulung-Ku" (lih 2 Sam 7:14; 1 Taw 17:13; 22:10; 28:6; Maz 2:7), Maz 89:27
- 14. dia akan dijadikan yang tertinggi di antara raja-raja di bumi (lih. Maz 72:11, jelasnya sebuah jabatan Mesianik, lih 1 Tim 6:15; Wahyu 1:5; 17:14; 19:16, sebuah gelar untuk YHWH dari Dan 2:47; kerajaan ini akan bersifat universal, lih Mikha 5:4), Maz 89:27
- 15. seperti #9, karakteristik dipersonifikasikan lain YHWH, akan menjaganya selamanya, Maz 89:28
- 16. Perjanjian YHWH akan mengkonfirmasikan dia, Maz 89:28 (Maz 89:3,34)
- 17. keturunannya akan dijamin dan memerintah selamanya, Maz 89:29 (Maz 89: 4; 2 Samuel 7)

89:19 "Pernah Engkau berbicara dalam penglihatan" Ini merujuk pada Nathan yang berbicara kepada Daud di 2 Sam 7:14-17.

■ "Telah Kuberikan pertolongan" KATA KERJA ini (BDB 1001, KB 1438, Piel PERFECT)

berarti mengatur atau menempatkan.

Kata "pertolongan" ini (עזר, BDB 740 I) dipahami oleh beberapa penerjemah sebagai

- 1. "diadem" Hasil positif
- 2. "mahkota" NRSV, NAB

Kata "mahkota" ini akan melibatkan perbaikan di MT, dengan mengubah huruf pertamanya, yaitu, נזר, BDB 634, lih. Kel 29:6; 39:30; Im 8:9; 21:12; 2 Sam 1:10; 2 Raj 11:12; Maz 89:39; 132: 18; Ams 27:24; Zak 9:16.

Proyek Naskah UBS memberi kata "pertolongan" peringkat A (probabilitas sangat tinggi, hal. 354).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 89:30-37

30 (89-31) Jika anak-anaknya meninggalkan Taurat-Ku

dan mereka tidak hidup menurut hukum-Ku,

31 (89-32) jika ketetapan-Ku mereka langgar

dan tidak berpegang pada perintah-perintah-Ku,

32 (89-33) maka Aku akan membalas pelanggaran mereka dengan gada,

dan kesalahan mereka dengan pukulan-pukulan.

33 (89-34) Tetapi kasih setia-Ku tidak akan Kujauhkan dari padanya

dan Aku tidak akan berlaku curang dalam hal kesetiaan-Ku.

34 (89-35) Aku tidak akan melanggar perjanjian-Ku,

dan apa yang keluar dari bibir-Ku tidak akan Kuubah.

35 (89-36) Sekali Aku bersumpah demi kekudusan-Ku,

tentulah Aku tidak akan berbohong kepada Daud:

36 (89-37) Anak cucunya akan ada untuk selama-lamanya,

dan takhtanya seperti matahari di depan mata-Ku,

37 (89-38) seperti bulan yang ada selama-lamanya,

suatu saksi yang setia di awan-awan."

Sela

89:30-37 bait ini adalah kontras yang mengejutkan dari rencana dan tujuan YHWH yang indah bagi umat-Nya (perhatikan "jika" di Maz 89:30 dan 31).

- 1. mereka meninggalkan Taurat-Nya, Maz 89:30
- 2. mereka tidak hidup menurut hukum-Nya, Maz 89:30
- 3. mereka melanggar ketetapan-Nya, Maz 89:31
- 4. mereka tidak berpegang pada perintah-Nya, Maz 89:31

Namun YHWH membuat serangkaian pernyataan tentang apa yang akan dan tidak akan Ia lakukan, bahkan dalam terang kegagalan Israel untuk setia. Dia tetap setia!

- 1. Aku akan membalas pelanggaran mereka, Maz 89:32
- 2. Tetapi kasih setia-Ku tidak akan Kujauhkan dari padanya, Maz 89:33
- 3. Dan Aku tidak akan berlaku curang dalam hal kesetiaan-Ku, Maz 89:33
- 4. Aku tidak akan melanggar perjanjian-Ku, Maz 89:34
- 5. apa yang keluar dari bibir-Ku tidak akan Kuubah, Maz 89:34
- 6. Sekali Aku bersumpah Aku tidak akan berbohong kepada Daud, Maz 89:35
 - a. Anak cucunya (har. "benih") akan ada untuk selama-lamanya, Maz 89:36
 - b. tahtanya akan seperti matahari, bulan, awan-awan, Maz 89:36b-37 (untuk urutan keamanan dari penciptaan lihat Yer 31:35-37)

Ini menggambarkan ketegangan antara janji-janji bersyarat dan tanpa syarat. Saya telah membahas permasalahan ini di dua tempat.

- 1. Lihat Topik Khusus: Perjanjian
- 2. Pengantar Krusial terhadap Wahyu, lihat Topik Khusus: Prediksi PL tentang Masa Depan vs Prediksi NT, terutama "ketegangan ketiga"

Ketegangan yang sama antara janji bersyarat dan tanpa syarat ini diilustrasikan oleh kontras antara pernyataan-pernyataan tegas Yesaya bahwa Yerusalem tidak akan pernah jatuh (Yesaya 37) dan desakan Yeremia bahwa itu akan jatuh karena penyembahan berhala dan ketidaktaatan perjanjian Yehuda.

Tebakan terbaik atas krisis sejarah yang melatarbelakangi Mazmur ini adalah pengasingan dari Raja keturunan Daud, baik oleh Firaun Nekho II atau Nebukadnezar II. Ini hanya sekedar dugaan; Mazmur itu sendiri tidak secara jelas menunjukkan latar belakang sejarahnya. Sesuatu semacam penghakiman ilahi telah mempengaruhi raja keturunan Daud.

89:30-31 "taurat... hukum... ketetapan... perintah-perintah" Semua ini adalah istilah-istilah yang berparalel untuk wahyu YHWH dalam Alkitab. Lihat Topik Khusus: Istilah-istilah Untuk Wahyu Allah.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 89:38-45

38 ¶ (89-39) Tetapi Engkau sendiri menolak dan membuang,

menjadi gemas kepada orang yang Kauurapi,

39 (89-40) membatalkan perjanjian dengan hamba-Mu,

menajiskan mahkotanya laksana debu,

40 (89-41) melanda segala temboknya,

membuat kubu-kubunya menjadi reruntuhan.

41 (89-42) Semua orang yang lewat di jalan merampoknya,

dan ia menjadi cela bagi tetangganya.

42 (89-43) Engkau telah meninggikan tangan kanan para lawannya,

telah membuat semua musuhnya bersukacita.

43 (89-44) Juga Kaubalikkan mata pedangnya,

dan tidak membuat dia dapat bertahan dalam peperangan.

44 (89-45) Engkau menghentikan kegemilangannya,

dan takhtanya Kaucampakkan ke bumi.

45 (89-46) Kaupendekkan masa mudanya,

Kauselubungi dia dengan malu.

Sela

89:38-45 Mengingat pernyataan YHWH tentang kesetiaan-Nya dengan ketentuan-ketentuan (esp. Abraham dan David) Dia telah dihakimi umat-Nya untuk dosa mereka (Maz. 89:32). keputusan ini adalah berat dan tampaknya bisa dijelaskan ke Israel (seri PERFECT).

- 1. Dia membuang orang yang diurapi-Nya
- 2. Dia menolak (kata yang jarang, BDB 611, KB 658, lih Lam 2: 7) orang yang diurapi-Nya
- 3. Dia menjadi gemas kepada orang yang diurapi-Nya
- 4. Dia membatalkan perjanjian dengan hamba-Nya
- 5. Dia menajiskan mahkotanya
- 6. Dia melanda temboknya (Yerusalem)
- 7. Dia membuat kubu-kubunya menjadi reruntuhan
- 8. Dia mengizinkan orang asing untuk merampoknya
- 9. Dia membuatnya menjadi cela bagi tetangganya
- 10. Dia meninggikan kekuatan para lawannya
- 11. Dia membuat semua musuhnya bersukacita
- 12. Dia memungkinkannya untuk dikalahkan
- 13. Dia membiarkan kegemilangannya berhenti (lihat catatan di bawah)
- 14. Dia mencampakkan tahtanya ke bumi
- 15. Dia mempersingkat hidupnya (Maz 102:23)
- 16. Dia menyelubunginya dengan malu

Wow! Betapa suatu penghakiman yang luar biasa! Terima kasih Tuhan untuk Maz 89:33-37. Terima kasih Tuhan untuk PB, Injil, kehidupan, pengajaran, kematian, dan kebangkitan Yesus!

89:44

NASB, JPSOA

REB "kegemilangan" NKJV, Peshitta "kemuliaan" NRSV, TEV

"tongkat kerajaan dari tangannya" **NJB**

LXX "pemurnian"

Istilah (מטהרו, BDB 372, UBS peringkat "A") hanya muncul di sini dalam PL. Arti dasar KATA BENDA MASKULIN ini adalah "kejelasan" atau "kilau", yang berasal dari KATA KERJA nya. UBS Proyek Naskah UBS (hal. 356) menyarankan bahwa NASB atau LXX diikuti. Perbaikan (מטה) dari NRSV lebih cocok paralelismenya dengan Maz 89:44b.

89:41-48 Bait ini mengajukan pertanyaan-pertanyaan yang telah sering diulang dalam Mazmur: "Berapa lama?" (lih. Maz 6:3; 13:1; 74:10; 79:5; 80:4; 90:13; 94:3).

Aspek unik dari bait ini bukanlah pertanyaan-pertanyaan tersebut tapi alasan yang diberikan kepada YHWH agar bertindak (Mzm 89:47-51).

- 1. ingatlah (*Oal* IMPERATIVE) kelemahan dari eksistensi manusia, Maz 89:47-48
- 2. ingatlah (Oal IMPERATIVE) kasih setia-Mu dan sumpah setia kepada Daud
- 3. ingatlah cela hamba-Mu di antara bangsa-bangsa
- 4. ingatlah pencelaan terhadap jejak langkah orang yang Kauurapi

Ada rencana penebusan yang lebih besar yang melibatkan Israel dan Mesias nya. Lihat Topik Khusus: YHWH Abadi Penebusan Rencana.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 89:46-48

46 (89-47) Berapa lama lagi, ya TUHAN,

Engkau bersembunyi terus-menerus.

berkobar-kobar murka-Mu laksana api?

47 (89-48) Ingatlah apa umur hidup itu,

betapa sia-sia Kauciptakan semua anak manusia!

⁴⁸ (89-49) Siapakah orang vang hidup dan yang tidak mengalami kematian,

yang dapat meluputkan nyawanya dari kuasa dunia orang mati?

Sela

89:46 "Api" Lihat Topik Khusus: Api.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 89:49-51

⁴⁹ (89-50) Di manakah kasih setia-Mu yang mula-mula, ya Tuhan,

yang telah Kaujanjikan dengan sumpah kepada Daud demi kesetiaan-Mu? ⁵⁰ (89-51) Ingatlah cela hamba-Mu, ya Tuhan,

bahwa dalam dadaku aku menanggung penghinaan segala bangsa,

51 (89-52) vang dilontarkan oleh musuh-musuh-Mu, ya TUHAN,

yang dilontarkan mencela jejak langkah orang yang Kauurapi.

89:49 "Ya Tuhan" Ini adalah istilah Adon (yaitu, Tuhan, pemilik, master). Perhatikan ini muncul kembali di Maz 89:50, tetapi YHWH di Maz 89:51. Nama perjanjian untuk Tuhan mendominasi Mazmur ini (5 kali).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 89: 52

52 (89-53) Terpujilah TUHAN

untuk selama-lamanya! Amin, ya amin.

89:52 Tuhan akan menyelesaikannya! Dia akan menjadi baik adil dan penuh belas kasihan. Dia akan setia pada Firman-Nya!

Frasa ini bukanlah bagian dari Mazmur 89 tetapi merupakan doksologi penutupan Buku III dari Mazmur (yaitu, buku-buku lain juga ditutup dengan doksologin, Maz 41:13; 72:18-19; 106:48).

■ "Amin" Lihat Topik Khusus: Amin.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Baca Mazmur ini secara keseluruhan; apa adalah subyek dari Mazmur ini?
- 2. Jelaskan perbedaan antara perjanjian tak bersyarat dan perjanjian bersyarat.
- 3. Definisikan "kasih setia" dan "kesetiaan."
- 4. Bagaimana Mazmur ini terkait dengan 2 Samuel 7?
- 5. Apakah PL menggunakan mitologi Mesopotamia, Mesir, dan Kanaan? Jika demikian, mengapa?
- 6. Bagaimana raja Israel merupakan putra Allah?
- 7. Apakah Mazmur ini memiliki aspek Mesianik? Jika demikian, bagaimana?

MAZMUR 90

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Kekekalan Allah dan Kefanaan Manusia <u>Pengantar MT</u> Doa Musa, abdi Allah	Kekekalan Allah dan Kerapuhan Manusia	Doa bagi Kelepasan Dari Lawan Bangsa	Tentang Allah dan manusia	Pada Kerapuhan manusia
90:1-2	90:1-2	90:1-2	90:1-2	90:1
				90:2
90:3-6	90:3-6	90:3-6	90:3-6	90:3-4
				90:5-6
90:7-12	90:7-12	90:7-10	90:7-8	90:7-8
			90:9-10	90:9-10
		90:11-12	90:11-12	90:11
				90:12-13
90:13-17	90:13-17	90:13-17	90:13-17	
				90:14-15
				90:16-17

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Kedua ayat
- 3. Paragraf ketiga
- 4. Dst.

WAWASAN KONTEKSTUAL

A. Mazmur ini menyatakan kekekalan YHWH (yaitu, Maz 90:1-2,4) dan kefanaan manusia (yaitu, Maz 90:3, 5-6, 9-10).

- B. dosa Israel (yaitu, Maz 90: 8) menyebabkan YHWH membawa penghakiman kepada umat-Nya (yaitu, Maz 90:7,9,11). Mereka berdoa agar kemurahan-Nya kembali (yaitu, Maz 90:12, 13-17).
- C. Mazmur ini memiliki beberapa kata yang digunakan secara ganda.
 - 1. mengembalikan, kembali BDB 996, KB 1427, *Hiphil* IMPERFECT dan kemudian *Qal* IMPERATIVE, Maz 90:3
 - 2. bersukacita. . .buatlah kami bersukacita BDB 970, KB 1333, *Qal* COHORTATIVE dan kemudian *Piel* IMPERATIVE
 - 3. kelihatan. . .kelihatan BDB 906, KB 1157, *Qal* PERFECT, lalu *Niphal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
 - 4. teguhkanlah. . .teguhkanlah BDB 465, KB 464, keduanya *Polel* IMPERATIVE
- D. Secara mengejutkan catatan pengantar MT nya memiliki Musa sebagai penulisnya. Catatan ini tidak muncul dalam Gulungan Kitab Laut Mati tetapi ini muncul dalam Septuaginta. Mereka adalah tradisi Yahudi kuno tetapi aslinya tidak merupakan bagian dari teks terinspirasi. Kemungkinan alasan Mazmur ini diidentifikasilan dengan Musa adalah
 - 1. singgungan yang jelas pada Kejadian 3:19 (yaitu, kata-kata yang berbeda untuk debu tapi konsep yang sama)
 - 2. kemungkinan singgungan antara
 - a. Maz 90:2, "melahirkan" dan Ul 32:6,18
 - b. Maz 90:2, kekekalan Allah dan Ul 32:40
 - c. Maz 90:13b, kasihan dan Ul 32:36
 - 3. Dalam Buku IV Mazmur, nama Musa muncul beberapa kali (Maz 99:6; 103:7; 105:26; 106:16,23,32) dan hanya sekali dalam tiga Buku yang pertama (yaitu, Maz 77:20).

Di seluruh divisi keempat dari Kitab Mazmur (Mazmur 90-106) hanya tiga Mazmur yang menyebut penulis tradisionalnya.

- a. Mazmur 90, Musa
- b-c. Mazmur 103 dan 104 dikaitkan dengan Daud
- LXX mengaitkan seluruh Mazmur kecuali pasal 90 kepada Daud.
- E. Mazmur ini memiliki beberapa kata-kata (dan frase) waktu yang menunjukkan.
 - 1. di semua generasi, Maz 90:1
 - 2. dari kekal sampai kekal, Maz 90:2
 - 3. seribu tahun, Maz 90:4
 - 4. kemarin, Maz 90:4
 - 5. satu periode jaga di malam hari, Maz 90:4
 - 6. di pagi hari, Maz 90:5,6,14
 - 7. menjelang malam, Maz 90:6
 - 8. selama hari-hari kami, Maz 90:9,14
 - 9. tahun-tahun kami seperti suatu desahan, Maz 90:9
 - 10. hari-hari kehidupan kami, Maz 90:10
 - 11. tujuh puluh tahun, Maz 90:10
 - 12. delapan puluh tahun, Maz 90:10
 - 13. mnghitung hari-hari kami, Maz 90:12
 - 14. akan berapa lama lagi, Maz 90:13
 - 15. menurut jaman
 - 16. tahun-tahun kita telah melihat kejahatan

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 90: 1-2

Doa Musa, abdi Allah. Tuhan, Engkaulah tempat perteduhan kami turun-temurun.

² Sebelum gunung-gunung dilahirkan, dan bumi dan dunia diperanakkan, bahkan dari selama-lamanya sampai selama-lamanya Engkaulah Allah.

90:1-2 Bait ini memperkenalkan tiga kebenaran teologis.

- 1. Israel adalah dan masih merupakan umat khusus YHWH (yaitu, karena pemanggilan Abraham dalam Kej 12: 1-3).
- 2. YHWH adalah Allah yang kekal, tidak ada awalnya, tak ada akhirnya (Maz 9:7; 29:10; Yes 41:4; 43:10; 44:6; 48:12; Yudas 25; Wah 1:8,17; 21:6; 22:13; lihat Topik Khusus: Monoteisme).
- 3. YHWH adalah pencipta dunia fisik untuk tujuan-Nya sendiri (lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH).

90:1 "Tuhan" NASB edisi 1970 memiliki "TUHAN" (yaitu, YHWH) namun MT memiliki *Adon* (Maz 90:17). NASB edisi 1995 mengoreksi hal ini. NKJV, TEV, dan REB juga memiliki TUHAN (YHWH), yang ditemukan dalam Maz 90:13.

NASB, NKJV,

NRSV "tempat tinggal"

TEV "rumah"

NJB, JPSOA,

REB, LXX "tempat perteduhan"

Terjemahan MT memiliki "tempat tinggal" (מעוך, BDB 732 I, Maz 71:3). Catatan sisi NASB menyebutkan "tempat perlindungan" (מעוד, BDB 731, lih Maz 27:1; 37:40) sebagai suatu pilihan kuno. Kedua konsep ini disebutkan bersama dalam Maz 91:9 dalam bentuk paralel.

90:2 Dua baris pertama puisi ini mempersonifikasikan penciptaan fisik dalam istilah-istilah metafora kelahiran manusia.

- 1. lahir, lih. Ayb 15:7; Ams 8:25
- 2. diperanakkan, secara harfiah "menggeliat dalam rasa sakit melahirkan anak," BDB 297, *Polel #* 2; ini digunakan untuk YHWH yang melahirkan Israel dalam Ul 32:6,18
- "Bumi. ..dunia" Ini adalah paralel dan tidak memiliki perbedaan yang disengaja (Maz 19:4; 24:1; 33:8; 77:18). Saya pikir kata yang kedua tidak mewakili alam semesta. Alkitab adalah tentang planet ini. Untuk kata pertama, lihat Topik Khusus: Tanah, Negara, Bumi.
- "Dari selama-lamanya sampai selama-lamanya" Ini adalah salah satu dari beberapa frase idiomatik yang menyatakan kekekalan YHWH. Namanya, YHWH, berarti "yang selalu hidup, Satu-satunya yang hidup, lih Kel 3:14).

Untuk "kekal" (BDB 761) lihat Topik Khusus: Selamanya ('olam).

Saya sering ditanya dari mana Allah berasal. Alkitab tidak membahas pertanyaan ini, tetapi mulai dengan keberadaan dan aktivitas Allah dalam Kej 1:1. Rasa ingin tahu kita harus menunggu! Hati-hati dengan spekulasi tanpa adanya perwahyuan!

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 90: 3-6

³ Engkau mengembalikan manusia kepada debu,

dan berkata: "Kembalilah, hai anak-anak manusia!"

⁴ Sebab di mata-Mu seribu tahun

sama seperti hari kemarin, apabila berlalu,

atau seperti suatu giliran jaga di waktu malam.

⁵ Engkau menghanyutkan manusia; mereka seperti mimpi,

seperti rumput yang bertumbuh, ⁶ di waktu pagi berkembang dan bertumbuh, di waktu petang lisut dan layu.

- 90:3-6 Apabila bait pertama menekankan kekekalan YHWH, bait ini menegaskan kefanaan dan kerapuhan manusia. Hal ini disoroti dalam bait ketiga (Maz 90:7-12) dengan realitas dari penghakiman YHWH atas Israel. Bahkan umat khusus dari Tuhanpun menuai konsekuensi dari dosa!
- **90:3** Ayat ini membuat sebuah pernyataan realitas (yaitu, manusia mati, lih Kej 2:7; 3:14,19) dan memparalelkannya dengan kata yang sama (BDB 996, KB 1427) dalam sebuah pernyataan IMPERATIVE. Kematian manusia bukanlah kehendak Allah atau siklus alami dari planet-Nya tetapi akibat langsung dari dosa manusia! Lihat Millard Erickson, *Teologia Kristen*, ed. ke-2, Hal. 1176-1177.

Dunia yang ada saat ini bukanlah maksud asli dari YHWH tetapi merupakan akibat dari Kejadian 3.

- "Hai anak-anak manusia" Karena singgungan yang jelas kepada Kejadian, ini bisa jadi merupakan "anak-anak Adam" (NJB, lih Maz 8:4).
- **90:4** Ini adalah bahasa idiomatik untuk kekekalan YHWH (lih 2 Pet 3:8). Hal ini menunjukkan bahwa indikator waktu dapat berfungsi sebagai ungkapan-ungkapan kiasan (misalnya, "hari" dari Kejadian 1, lihat Topik Khusus: Hari (*yom*)). Waktu bukanlah merupakan faktor pembatas bagi KeTuhanan sebagaimana itu merupakan pembatas bagi umat manusia!

Untuk "ribu" lihat Topik Khusus di bawah ini.

TOPIK KHUSUS: Seribu (eleph)

- "giliran jaga malam hari" Dalam PL malam hari dibagi menjadi tiga giliran jaga (yaitu, cara militer membagi panjangnya waktu bagi tentara untuk berdiri berjaga). Menjelang PB orang-orang Yahudi dari Palestina telah mengadopsi pembagian 4 giliran jaga malam Romawi.
 - 1. PL Kel 14:24; Hak 7:19; 1 Sam 11:11; Rat 2:19
 - 2. PB Mat 14:25; Mar 13:35
- 90:5 "(seperti banjir)" Air yang mengamuk sering digunakan secara metafora untuk kesulitan manusia. Namun demikian, di sini kata ini mungkin merupakan penggunaan tunggal dari suatu kata yang berarti, "mengakhiri hidup" (KB 281 I; NIDOTTE, vol 1, hal 1150), mengikuti akar bahasa Arab dan tidak berhubungan dengan akar Ibrani, "mencurahkan" (BDB 281, KB 281 II).
- **Tertidur)** Tidur (BDB 446) adalah suatu ungkapan PL untuk kematian. Kemunculan pertamanya berhubungan dengan para pemimpin yang dikumpulkan ke dalam keluarga mereka masing-masing. (yaitu, Ul 31:16). Itu akhirnya menjadi ungkapan untuk semua yang meninggal (misalnya, Maz 13:3; Dan 12:2; Yes 26:19). Ungkapan ini <u>tidak</u> menyiratkan keadaan tidak sadar di antara kematian dan kebangkitan.
- **"Seperti rumput"** Ini adalah sebuah metafora berulang bagi umat manusia (lih Ayb 14:2; Maz 102:11; 103:15; Yes 40:6; 1 Pet 1:24,25). Sebagaimana tanaman musiman muncul di musim semi dan menghilang di musim dingin, demikian juga, rentang hidup yang singkat dari manusia!

Dalam beberapa naskah ini merujuk pada kehancuran orang fasik (lih. Ayb 18:16; Maz 37:2). Rumput musiman akan muncul kembali (yaitu, ada harapan bagi pengikut yang setia), tetapi orang fasik akan lenyap selamanya.

Secara kontekstual mungkinlah Mazmur ini merujuk pada kematian dini (yaitu, khus Maz 90:10d).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 90: 7-12

Sungguh, kami habis lenyap karena murka-Mu, dan karena kehangatan amarah-Mu kami terkejut.

Engkau menaruh kesalahan kami di hadapan-Mu. dan dosa kami yang tersembunyi dalam cahaya wajah-Mu.

Sungguh, segala hari kami berlalu karena gemas-Mu,

kami menghabiskan tahun-tahun kami seperti keluh.

¹⁰ Masa hidup kami tujuh puluh tahun

dan jika kami kuat, delapan puluh tahun,

dan kebanggaannya adalah kesukaran dan penderitaan;

sebab berlalunya buru-buru, dan kami melayang lenyap.

11 Siapakah yang mengenal kekuatan murka-Mu dan takut kepada gemas-Mu?

¹² Ajarlah kami menghitung hari-hari kami sedemikian, hingga kami beroleh hati yang bijaksana.

90:7-12 Bait ini secara jelas mengakui bahwa penghakiman YHWH atas umat-Nya adalah akibat langsung dari dosa mereka. Namun demikian, umat-Nya percaya dan berharap dalam karakter dasar Allah – kasih karunia! Bagi saya, Maz 103:8-14 adalah suatu pengharapan yang pasti dalam karakter Allah (lih Kel 34:6; Bil 14:18; Ul 4:31; Neh 9:17; Maz 86:15; 145:8).

90:7 "amarah" Perhatikan berbagai kata yang digunakan untuk menggambarkan reaksi YHWH terhadap ketidaktaatan perjanjian.

- 1. murka, Maz 90:7a,11 BDB 60 I
- 2. amarah, Maz 90:7b BDB 404
- 3. gemas, Maz 90:9,11 BDB 720

Ingat, Alkitab menggunakan kosakata manusia untuk menggambarkan Allah. Selalu bersifat metafora dan terbatas. Lihat Topik Khusus: Allah Digambarkan sebagai manusia. Mazmur 103 membantu saya menyeimbangkan kemarahan dan kasih-Nya! Yesus adalah ekspresi tertinggi dari karakter dan janji-janji-Nya!

NASB, NJB "terkejut" NKJV, TEV "ketakutan" "kewalahan" **NRSV**

"dilanda kengerian" **JPSOA**

KATA KERJA ini (BDB 96, KB 111, Niphal PERFECT) menunjukkan ketakutan akan kematian dan penghakiman (lih Maz 30:7; 104:29; NIDOTTE, vol 1, hal. 610-611). Dosa memiliki konsekuensi sementara dan eskatologis!

90:8 "cahaya wajah-Mu" Cahaya adalah simbol alkitabiah tentang kebaikan, wahyu, kesehatan. Allah adalah terang (lih 1 Tim 6:16; Yak 1:17; 1 Yoh 1:5). Kehadiran pribadinya diungkapkan dengan ungkapan cahaya wajah-Nya (Maz 4:6; 31:16; 44:3; 67:1; 80:3,7,19; 89:15; 104:2; 119:135).

90:11 "takut kepada gemas-Mu" Kata "takut" ini (BDB 432) dapat disalahpahami. Ini menunjukkan rasa menghargai, rasa hormat, kesalehan (lihat Topik Khusus: Takut). Yang rapuh dan fana mengakui yang kekal, Yang Mahakudus! Perhatikan bagaimana Amsal menggunakan konsep ini (lih Ams 10:27; 14: 26-27; 15:16; 19:23; 22:4; 23:17).

90:12 Setelah kita menyadari kerapuhan kita dan kekekalan-Nya, saat itu dan hanya di saat itulah, kita dapat hidup dalam sukacita, damai sejahtera, dan kepercayaan. Pengharapan kita adalah benar-benar di dalam Dia. Pelayanan kita kepada-Nya memberi arti bagi kehidupan!

- 1. mengajar kita BDB 393, KB 390, *Hiphil* IMPERATIVE
- 2. hingga kita dapat mempersembahkan BDB 97, KB 112, Hiphil IMPERFECT digunakan dalam arti COHORTATIVE

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 90: 13-17

¹³ Kembalilah, ya TUHAN — berapa lama lagi? —

dan sayangilah hamba-hamba-Mu!

14 Kenyangkanlah kami di waktu pagi dengan kasih setia-Mu,

supaya kami bersorak-sorai dan bersukacita semasa hari-hari kami.

¹⁵ Buatlah kami bersukacita seimbang dengan hari-hari Engkau menindas kami, seimbang dengan tahun-tahun kami mengalami celaka.

¹⁶ Biarlah kelihatan kepada hamba-hamba-Mu perbuatan-Mu,

dan semarak-Mu kepada anak-anak mereka.

17 Kiranya kemurahan Tuhan, Allah kami, atas kami,

dan teguhkanlah perbuatan tangan kami,

va, perbuatan tangan kami, teguhkanlah itu.

90:13-17 Bait akhir ini penuh dengan permohonan doa pertobatan berdasarkan karakter YHWH.

- 1. kembalilah, Maz 90:13 BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERATIVE, lih Maz 90:3 kita kembali kepada debu, Ia kembali ke kemurahan!
- 2. savangilah, Maz 90:13 BDB 636, KB 688, Niphal IMPERATIVE
- 3. kenyangkanlah kami, Maz 90:14 BDB 959, KB 1302, Piel IMPERATIVE
 - a. supaya kami bersorak-sorai BDB 943, KB 1247, Piel COHORTATIVE
 - b. bersukacita BDB 970, KB 1333, Qal COHORTATIVE
- 4. buatlah kami bersukacita, Maz 90:15 BDB 90, KB 1333, Piel IMPERATIVE
- 5. Biarlah kelihatan kepada hamba-hamba-Mu perbuatan-Mu, Maz 90:16 BDB 906, KB 1157, *Niphal* IMPERFECT yang digunakan dalam arti JUSSIVE
- 6. semarak-Mu kepada anak-anak mereka, Maz 90:16 mengasumsikan KATA KERJA yang sama seperti # 5
- 7. Kiranya kemurahan Tuhan, Allah kami, atas kami, Maz 90:17 BDB 224, KB 243, Oal JUSSIVE
- 8. teguhkanlah perbuatan tangan kami, Maz 90:17 BDB 465, KB 464, *Polel IMPERATIVE*
- 9. #8 diulang

Perhatikan berapa banyak KATA KERJA dalam bait ini yang dimulai dengan w

- 1. kembali, Maz 90:13 BDB 996
- 2. kenyangkanlah, Maz 90:14 BDB 959
- 3. bersorak-sorai, Maz 90:14 BDB 943
- 4. bersukacita, Maz 90:14 BDB 970
- 5. buatlah kami bersukacita, Maz 90:15 BDB 970
- 6. kami mengalami, Maz 90:15 BDB 906
- 7. biarlah kelihatan, Maz 90:16 BDB 906

90:13 "Berapa lama lagi?" Ini adalah pertanyaan yang berulang (lih Maz 6:3; 13:1; 74:10). Orang-orang percaya yang mengalami kesakitan dan masalah kehidupan ini berseru kepada Allah!

Pastikan bahwa wahyu, bukan keadaan sekeliling, yang menentukan pandangan dunia dan kepercayaan pada Allah. Keadaan sekeliling akan datang dan pergi tapi Allah tetap!

90:14 "Kasih setia" Lihat Topik Khusus: Kasih Setia (*hesed*).

90:15 Ayat ini adalah sebuah permohonan doa bahwa tahun-tahun berkat di masa depan akan sepadan dengan tahun-tahun penderitaan di masa lalu.

Perhatikan pemazmur mengakui bahwa masalah-masalah dari Israel adalah kiriman Tuhan karena dosa-dosanya (yaitu, Maz 31:10; 39:11)!

90:16-17 Perhatikan bahwa Maz 90:16 berfokus pada karya YHWH dan Maz 90:17 pada karya-karya para

pengikut yang setia. Pembebasan YHWH memungkinkan umat-Nya menjadi makmur dari generasi ke generasi. Dosa menghancurkan segalanya!

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Mengapa tradisi Yahudi kuno menegaskan kepenulisan Musa pada Mazmur ini?
- 2. Sebutkan cara Mazmur ini menyinggung Kejadian 3.
- 3. Dalam satu kalimat nyatakan kebenaran inti dari Mazmur ini.
- 4. Apakah Maz 90:10 berbicara tentang kematian pada akhir suatu kehidupan yang panjang atau kematian dini?
- 5. Sebutkanlah permohonan-permohonan doa dari Maz 90:13-17.

MAZMUR 91

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Keamanan bagi Dia yang Percaya pada Tuhan Tak Ada Pengantar MT	Keamanan dalam Berteduh di Hadirat Tuhan	Meditasi pada Allah sebagai Pelindung umat yang Setia	Allah Pelindung Kita	Di bawah Lindungan Allah
91:1-4	91:1-2	91:1-6	91:1-6	91:1-2
	91:3-6			91:3-4
91:5-10				91:5-6
	91:7-8	91:7-8	91:7-8	91:7-9
	91:9-10	91:9-10	91:9-13	
				91:10-11
91:11-13	91:11-13	91:11-13		
				91:12-13
91:14-16	91:14-16	91:14-16	91:14-16	91:14-16

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Kedua ayat
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

A. Pendahuluan

- 1. Ini adalah sebuah Mazmur yang indah yang menggambarkan perlindungan Tuhan atas dan kehadiran-Nya bersama dengan para pengikut setia-Nya (lih Mazmur 16; 23; 62; 121).
- 2. Seringkali Mazmur berbicara tentang bangsa Israel (lih Mazmur 90), tapi yang satu ini diindividualkan (bentuk TUNGGAL "engkau").
- 3. kebenaran Maz 91:1-8 ini disejajarkan dengan Maz 91:9-13. Pemeliharaan dan penyediaan Allah diulang untuk penekanan dan kemudian Allah sendiri berbicara di Maz 91:14-16.
- B. Nama-nama Tuhan digunakan dalam Mazmur 91 (lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan).
 - 1. Yang Maha Tinggi (Elyon, BDB 751, KB 832), Maz 91:1a, 9b gelar deskriptif yang paling sering

- digunakan dalam puisi
- 2. Yang Maha Kuasa (*Shaddai*, BDB 994), Maz 91:1b, digunakan terutama dalam Kejadian dan Ayub; hanya dua kali dalam Mazmur; 68:14 dan di sini nama leluhur bagi Tuhan (biasanya *El Shaddai*, lih Kel 6:30; Mungkin dari akar kata Ibrani "menjadi kuat," NIDOTTE, vol 1, hal 401)
- 3. TUHAN (YHWH, BDB 217), Maz 91: 2a, 9a nama perjanjian untuk Tuhan, pertama kali digunakan dalam Kej 2:4; berasal dari KATA KERJA Ibrani "menjadi" (lih Kel 3:14); para rabi mengatakan itu menggambarkan Tuhan sebagai Juruselamat, Penebus
- 4. Allah (*Elyoh*, BDB 43), Maz 91:2b El adalah nama umum untuk Tuhan di TDK (BDB 43); dalam Kej 1:1, bentuk JAMAK, Elohim digunakan; para rabi mengatakan ini menggambarkan Tuhan sebagai pencipta, pemelihara, dan penyedia semua kehidupan di bumi
- C. Mazmur ini didominasi oleh bentuk IMPERFECT (28), yang menunjukkan tindakan berkelanjutan Allah kita atas nama para pengikut yang setia.

Kedua bentuk PERFECT dari Maz 91:14 menunjukkan hubungan yang menetap, intim antara Allah dengan para pengikut setia-Nya. Citranya adalah dari kehidupan pernikahan (lih Yes 54:5; Hos 2:19; Ef 5:25).

- 1. "bersatu" lih. Kej 2:24
- 2. "kenal" Kej. 4:1,17,25; 24:16; 38:26

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 91:1-4

1¶ Orang yang duduk dalam lindungan Yang Mahatinggi

dan bermalam dalam naungan Yang Mahakuasa

2 akan berkata kepada TUHAN: "Tempat perlindunganku

dan kubu pertahananku, Allahku, yang kupercayai."

- 3 Sungguh, Dialah yang akan melepaskan engkau dari jerat penangkap burung, dari penyakit sampar yang busuk.
- 4 Dengan kepak-Nya Ia akan menudungi engkau,

di bawah sayap-Nya engkau akan berlindung,

kesetiaan-Nya ialah perisai dan pagar tembok.

- **91:1-4** bait ini menggunakan beberapa nama / gelar untuk Tuhan (lihat Wawasan Kontekstual, B) dan beberapa metafora untuk menggambarkan pemeliharaan dan perlindungan-Nya.
 - 1. lindungan Maz 27:5; 31:20, yang menunjukkan bait suci, lih Maz 27:5; 31:20; 32:7; 61:4
 - 2. naungan lihat Topik Khusus: Bayangan sebagai Metafora Perlindungan dan Pemeliharaan
 - 3. tempat perlindungan lihat catatan online di Maz 5:11
 - 4. kubu pertahanan Maz 18:2; 31:3; 71:3; 144:2; Yer 16:19

Mazmur 91:4 menyinggung ke # 2, 3,4 di atas

Dia yang kepadanya para pengikut setia percaya (BDB 105, KB 120, *Qal* IMPERFECT; lihat catatan online di Maz 4:5).

- 1. melepaskan mereka dari jerat penangkap burung (Maz 124:7)
- 2. melepaskan mereka dari penyakit samparyang busuk (Maz 91:6; mungkin iblis, lih Hab 3:5 dan Topik Khusus: Iblis dalam PL)
- 3. akan menudungi mereka dengan sayap-Nya (Maz 36:7; 57:1; 63:7)
- 4. kesetiaan-Nya (lihat Topik Khusus: Percaya, Kepercayaan, Iman dan Kesetiaan dalam PL) adalah
 - a. perisai (Maz. 35:2)
 - b. benteng tembok atau (RSV) perisai bulat (keduanya istilah militer, kata ini [BDB 695, KB 750] hanya ditemukan di sini dalam PL; NIDOTTE, vol 3, hal 243)

Ini adalah bait yang indah dan kuat tentang karakter dan tindakan Tuhan atas nama umat-Nya.

91:1 "naungan Yang Mahakuasa" ini dapat merujuk kepada

1. sayap kerubium di atas tabut perjanjian (yaitu, perlindungan perjanjian, lih Kel 25:17-22)

- 2. sayap seorang induk burung yang melindungi (Maz 17:8; 36:7; 57:1; 61:4; 63:7; 91:4; dan Mat 23:37)
- 3. perlindungan dari membaranya panas matahari (Maz 121:5; Yes 25:4; 32:2)
- 91:2 "yang kupercayai" Ini adalah kunci bagi hubungan perjanjian dengan Allah (Maz 4:5; 25:2; 6:4).
- 91:3 "sampar" Akar dasarnya adalah דבר (BDB 182-184), yang memiliki beberapa kegunaan.
 - 1. kata (lih LXX dari Maz 91:3)
 - 2. berbicara (lih Yer 5:13)
 - 3. sampar (lih Kel 5:3; 9:15; Bil 14:12; Im 26:25; Ul 28:21; Maz 78:50)
 - 4. padang rumput (lih Mikha 2:12)
 - 5. lebah atau sengatan lebah (NIDOTTE, vol. 1, hal. 916)

Karena Maz 91:5-6, # 3 adalah yang paling cocok konteks dan paralelismenya.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 91:5-10

5 Engkau tak usah takut terhadap kedahsyatan malam,

terhadap panah yang terbang di waktu siang,

6 terhadap penyakit sampar yang berjalan di dalam gelap,

terhadap penyakit menular yang mengamuk di waktu petang.

7 Walau seribu orang rebah di sisimu,

dan sepuluh ribu di sebelah kananmu,

tetapi itu tidak akan menimpamu.

8 Engkau hanya menontonnya dengan matamu sendiri

dan melihat pembalasan terhadap orang-orang fasik.

9 Sebab TUHAN ialah tempat perlindunganmu,

Yang Mahatinggi telah kaubuat tempat perteduhanmu,

10 malapetaka tidak akan menimpa kamu,

dan tulah tidak akan mendekat kepada kemahmu;

- **91:5-10** Bait ini melanjutkan citra dari Maz 91:1-4, khususnya "sampar yang busuk" dari Maz 91:3b, yang diperluas di Maz 91:5-6, 10, sedangkan citra militer dari Maz 91: 4c diperluas di Maz 91:7-8.
- **91:5-6** Hal ini dipandang oleh para rabi sebagai elemen-elemen dari iblis (lih Encyclopaedia Judaica, vol 5, hal. 1.523). Perhatikan (1) itu berjalan, Maz 91:6 dan (2) kata "itu" dari Maz 91:7. Lihat Topik Khusus: Iblis dalam PL.
- 91:7 Ini adalah sebuah ekspresi hiperbolik yang menggunakan citra militer dari pemeliharaan pribadi orang percaya, yang disediakan oleh Allah perjanjian-Nya.
- 91:8 Sebagaimana umat Tuhan yang merupakan sasaran dari serangan orang fasik, mereka juga akan menjadi pengamat dari penghakiman mereka (Maz 37:34; 54:7; 58:10).
- "Pembalasan" Bentuk akar dasar ini (BDB 1024) hanya ditemukan di sini dalam PL. Bentuk yang serupa ditemukan dalam Ul 32:35; Yes 59:18 (dua kali).
- 91:9-10 Ini bersejajar dengan Maz 91:1-2, sementara Maz 91:10 bersejajar dengan Maz 91:5-7.
- 91:9 Ayat ini dalam bahasa Ibrani ini tampaknya pertama-tama berbicara pada Allah (yaitu, O YHWH) di baris a dan kemudian membuat pernyataan yang diarahkan kepada seorang pengikut setia yang menjadikan-Nya tempat tinggalnya. Jenis pencampuran orang ini terjadi di beberapa tempat. Buku Pegangan UBS (hal. 801) menunjukkan hal tersebut di
 - 1. Maz 91:1, seorang imam berbicara
 - 2. Maz 91:2, si penyembah

- 3. Maz 91:3-8, seorang imam lagi
- 4. Maz 91:9a, si penyembah
- 5. Maz 91:9b, seorang imam lagi
- 6. Maz 91:14-16, Allah berbicara

Ini memecahkan beberapa masalah pelakunya tapi menimbulkan masalah-masalah tata bahasa lainnya. Bahasa Ibrani sering berubah pelaku, bahkan jenis kelamin, dengan tanpa alasan yang jelas.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 91:11-13

11 sebab malaikat-malaikat-Nya akan diperintahkan-Nya kepadamu untuk menjaga engkau di segala jalanmu.

12 Mereka akan menatang engkau di atas tangannya,

supaya kakimu jangan terantuk kepada batu.

13 Singa dan ular tedung akan kaulangkahi,

engkau akan menginjak anak singa dan ular naga.

91:11-12 Ayat-ayat ini dikutip oleh Setan dalam pengalaman pencobaan Yesus di padang gurun (Mat 4:6; Lukas 4:10-11). Janji pemeliharaan Allah tak boleh dicomot begitu saja dan dijadikan tumtutan lancang. Orang percaya juga menderita (lih Ayub; Maz 72 vs Ul 27-28; dan Rom 8:28-30 vs 8:31-39).

91:11 "malaikat-malaikat-Nya" Ini mungkin adalah latar belakang PL (perhatikan Kel 23:20, LXX) bagi Mat 18:10; Luk 4:10-11 dan Kisah 12:15 tentang konsep "Malaikat penjaga". Juga perhatikan, jika Anda menggabungkan Ibr 01:14 dengan Maz 103: 21, tampaknya ada hubungannya.

■ "untuk menjaga engkau di segala jalanmu" Ini adalah janji yang indah bagi mereka yang percaya pada Tuhan dan melarikan diri ke dalam pemeliharaan-Nya. Namun demikian, ini juga merupakan sebuah hiperbola Alkitabiah. Kita hidup di dalam dunia yang jatuh dan jahat. Orang-orang percaya benar-benar menghadapi ujian, kesakitan, godaan, dll (lih Mat 5:10-12; Yoh 15:18-21; 16:1-3; 17:14; Kis 14:22; Rom 5:3-4; 8:17; 2 Kor 4:16-18; 6:3-10; 11:23-30; Flp 1:29; 1 Tes 3:3; 2 Tim 3:12; Yak 1: 2-4; 1 Pet 3:14; 4:12-16; Wah 11:7; 13:7).

91:13 Ini secara historis menghubungkan janji-janji yang sebelumnya dengan periode pengembaraan di padang gurun atau ini mungkin merupakan bahasa kiasan bagi masalah-masalah yang dihadapi manusia di dalam suatu dunia yang jatuh (Maz 58:.3-5; Lukas 10:19).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 91:14-16

14 "Sungguh, hatinya melekat kepada-Ku, maka Aku akan meluputkannya,

Aku akan membentenginya, sebab ia mengenal nama-Ku.

15 Bila ia berseru kepada-Ku, Aku akan menjawab,

Aku akan menyertai dia dalam kesesakan.

. 11 1 / 1 \

Aku akan meluputkannya dan memuliakannya.

16 Dengan panjang umur akan Kukenyangkan dia,

dan akan Kuperlihatkan kepadanya keselamatan dari pada-Ku."

91:14-16 Allah berbicara dan sekaligus menetapkan sebuah hubungan berkat perjanjian "jika...maka" (lih Imamat 26; Ulangan 27-30).

	<u>Allah</u> (maka)	Orang Percaya (jika)	Berkat-berkat Allah (hasil)
1.	meluputkannya	mengasihi (har. "melekat pada") Allah	menyertai dia dalam kesesakan
		(PERFECT)	
2.	membentenginya	mengenal nama-Ku (PERFECT)	meluputkannya

- 3. menjawab berseru kepada-Ku (PERFECT)
- memuliakannya (lih. Yoh 12:26)
- a. dengan umur panjang
- b. melihat keselamatan Allah

91:14 "Mengenal" Lihat Topik Khusus: Tahu / Kenal.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Jelaskan gambaran tempat bernaung, bayangan, perlindungan / benteng PL.
- 2. Sebutkan dan definisikan nama-nama untuk Allah.
- 3. Apakah Maz 91:5-7 berbicara tentang iblis, peperangan, atau penyakit?
- 4. Mengapa Maz 91:9-10 mengulangi pemikiranan dari Maz 91:1-2?
- 5. Bagaimana Iblis secara tidak tepat menggunakan Mazmur ini dalam berbicara kepada Yesus?
- 6. Apakah Mazmur ini menjanjikan bahwa orang percaya sejati tidak akan pernah mempunyai masalah?
- 7. Jelaskan konsep "nama" dalam kaitannya dengan Maz 91:14-15.

MAZMUR 92

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pujian bagi Kebaikan TUHAN Pengantar MT Mazmur Nyanyian Untuk Hari Sabat.	Pujian pada TUHAN karena Kasih dan Kesetiaan-Nya	Ucapan Syukur Setelah Pribadil Lepas Dari Musuh- musuh	Nyanyian Pujian	Nyanyian Orang Benar
92:1-4	92:1-4	92:1-4	92:1-4	92:1-3
				92:4-6
92:5-9	92:5-7	92:5-9	92:5-8	
				92:7-8
	92:8-9		92:9-11	92:9-11
92:10-15	92:10-11	92:10-11		
	92:12-15	92:12-15	92:12-15	92:12-13
				92:14-15

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Kedua ayat
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Mazmur ini menggunakan kata-kata pertumbuhan pertanian, sebagaimana dalam Maz 1:3, untuk menggambarkan kehidupan rohani seseorang.
 - 1. Secara negatif
 - a. orang fasik bertunas seperti tumbuh-tumbuhan, Maz 92:7
 - b. semua yang melakukan kejahatan berkembang, Maz 92:7
 - 2. secara positif
 - a. orang benar akan bertunas, Maz 92:12

- b. ia akan tumbuh subur, Maz 92:12
- c. ditanam di bait TUHAN, Maz 92:13
- d. mereka akan bertunas di pelataran Allah kita, Maz 92:13
- e. mereka masih akan menghasilkan buah di usia tua, Maz 92:14
- f. mereka akan gemuk dan segar, Maz 92:14
- B. Tidak ada permohonan doa (yaitu, IMPERATIVE, JUSSIVE, COHORTATIVE), hanya pernyataan pernyataan untuk pekerjaan-pekerjaan Allah.
 - 1. karakter-Nya, Maz 92:2,15
 - 2. Karya-karyanya
 - a. penciptaan, Maz 92:5
 - b. keadilan, Maz 92:6-9
 - c. berkat, Maz 92:10-14

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 92:1-4

¹ Mazmur. Nyanyian untuk hari Sabat. ⁽⁹²⁻²⁾

Adalah baik untuk menyanyikan syukur kepada TUHAN,

dan untuk menyanyikan mazmur bagi nama-Mu, ya Yang Mahatinggi,

² (92-3) untuk memberitakan kasih setia-Mu di waktu pagi

dan kesetiaan-Mu di waktu malam,

³ (92-4) dengan bunyi-bunyian sepuluh tali dan dengan gambus,

dengan iringan kecapi.

⁴ (92-5) Sebab telah Kaubuat aku bersukacita, ya TUHAN, dengan pekerjaan-Mu,

karena perbuatan tangan-Mu aku akan bersorak-sorai.

- 92:1-4 Bait ini menekankan pujian. Perhatikan rujukan pada musik yang berulang.
 - 1. KATA KERJA
 - a. bersyukur, Maz 92:1 BDB 392, KB 389, Hiphil INFINITIVE CONSTRUCT
 - b. bermazmur, Maz 92:1 BDB 274, KB 273, *Piel* INFINITIVE CONSTRUCT
 - c. membuat bersukacita, Maz 92:4 BDB 970, KB 1333, Piel PERFECT
 - d. bersorak-sorai, Maz 92:4 BDB 943, KB 1247, Piel IMPERFECT
 - 2. alat-alat musik (a mungkin mendefinisikan b dan, karena itu, merujuk hanya pada dua instrumen, Maz 33:2; 144:9)
 - a. kecapi sepuluh senar, Maz 92:3 BDB 797
 - b. gambus, Maz 92:3 BDB 614 II
 - c. kecapi, Maz 92:3 BDB 490 (b dan c keduanya disebutkan dalam Mazmur 57: 8)
- 92:1 "Yang Maha Tinggi" Lihat catatan pada Mazmur 91:1.
- 92:2 Mazmur ini dimulai dengan tiga INFINITIVE CONSTRUCT.
 - 1. Menyanyikan syukur
 - 2. Menyanyikan Mazmur
 - 3. Memberitakan BDB 616, KB 665, Hiphil

Perhatikan bahwa nomor 3, "memberitakan," juga menutup (*inclusio*) Mazmur di Maz 92:15. Deklarasi tersebut melibatkan

- 1. kasih setia YHWH, Maz 92:2 (lihat Topik Khusus: Kasih Setia [hesed])
- 2. kesetiaan YHWH, Maz 92:2 (Maz 33:4; 143:1, lihat Topik Khusus: Percaya, Kepercayaan, Iman dan Kesetiaan dalam PL)
- 3. kejujuran YHWH, Maz 92:15 (lihat Topik Khusus: Kebenaran)
- 4. stabilitas YHWH dan kekuatan (har. "Ia gunung batuku"), Maz 92:15

- 5. karakter yang sempurna YHWH (har. "tidak ada kecurangan pada-Nya," lih Rom 9:11; Yak 1:17), Maz 92:15
- "Pagi. . .Malam" Ini adalah paralel dan idiomatik untuk kata "selalu." Pilihan lainnya adalah bahwa ini mencerminkan waktu-waktu dari korban sehari-hari (yaitu, jam 09:00 dan 15:00 di Bait Allah dan, karenanya, memiliki penekanan liturgis.

92:4 "pekerjaan-Mu" Dua baris puitis dari Maz 92:4 ini mengulangi pemikiran ini (yaitu, Mazmur 1, yaitu, "Dua Jalan," lih Ul 30:15,19). Karya YHWH adalah

- 1. Penghancuran dari orang fasik, Maz 92:5-9 (khus. Maz 92:9)
- 2. berkat dari orang benar, Maz 92:10-15

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 92:5-9

5 (92-6) Betapa besarnya pekerjaan-pekerjaan-Mu, ya

TUHAN, dan sangat dalamnya rancangan-rancangan-Mu.

6 (92-7) Orang bodoh tidak akan mengetahui,

dan orang bebal tidak akan mengerti hal itu.

7 ¶ (92-8) Apabila orang-orang fasik bertunas seperti tumbuh-tumbuhan,

dan orang-orang yang melakukan kejahatan berkembang,

ialah supaya mereka dipunahkan untuk selama-lamanya.

8 (92-9) Tetapi Engkau di tempat yang tinggi untuk selama-lamanya, ya TUHAN!

9 (92-10) Sebab, sesungguhnya musuh-Mu, ya TUHAN,

sebab, sesungguhnya musuh-Mu akan binasa,

92:5-9 bait ini berfokus pada aktivitas YHWH terhadap

- 1. seorang bodoh, Maz 92:6a BDB 35 CONSTRUCT BDB 129
- 2. seorang bebal, Maz 92:6b BDB 493, baik # 1 dan # 2 digunakan dalam Maz 49:10; 94:8
- 3. orang fasik, Maz 92:7a BDB 957
- 4. siapa yang melakukan kejahatan, Maz 92:7b
- 5. musuh-musuh YHWH, Maz 92: 9 (dua kali) BDB 33, *Qal* PARTICIPLE

Mereka dicirikan sebagai

- 1. tidak memiliki pengetahuan
- 2. berkembang di dunia yang jatuh ini
- 3. akhirnya dan secara permanen dihancurkan (inilah yang tak dipahami orang bodoh dan bebal)

YHWH ditandai sebagai

- 1. memiliki karya-karya besar
- 2. rancangan yang mendalam (*Qal* dari BDB 770 hanya di sini)
- 3. di tempat tinggi selama-lamanya
- 4. Maz 92:15 ialah pujian atas tindakan setia YHWH terhadap para pengikut-Nya yang setia.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 92:10-15

10 (92-11) Tetapi Kautinggikan tandukku seperti tanduk banteng,

aku dituangi dengan minyak baru;

11 (92-12) mataku memandangi seteruku,

telingaku mendengar perihal orang-orang jahat yang bangkit melawan aku.

12 (92-13) Orang benar akan bertunas seperti pohon korma,

akan tumbuh subur seperti pohon aras di Libanon;

13 (92-14) mereka yang ditanam di bait TUHAN

akan bertunas di pelataran Allah kita.

14 (92-15) Pada masa tua pun mereka masih berbuah,

menjadi gemuk dan segar,

15 (92-16) untuk memberitakan, bahwa TUHAN itu benar,

bahwa Ia gunung batuku dan tidak ada kecurangan pada-Nya.

92:10-15 Bait ini berfokus pada kegiatan YHWH terhadap orang benar (Maz 92:12). Catat kegiatan-kegiatan-Nya atas nama mereka.

- 1. meninggikan tanduknya
- 2. mengurapi dengan minyak baru
- 3. akan bertunas seperti pohon kurma
- 4. akan tumbuh subur seperti pohon aras
- 5. ditanam di bait YHWH (lih Maz 52:8)
- 6. akan bertunas di pelataran YHWH (lih Maz 65:4; 84:10; 135:2)
- 7. akan menghasilkan buah di usia tua
- 8. menjadi gemuk dan segar
- 9. mengenali YHWH adalah gunung batu-nya dan Dia adalah benar secara sempurna

Para rabi menafsirkan bait ini merujuk pada latar belakang eskatologis. Ini mungkin benar (Maz 92:7c).

92:10 "banteng" LXX menerjemahkan istilah Ibrani BDB 910, רםא, sebagai "unicorn," yang diikuti oleh King James Version. NKJV merubahnya ke "lembu liar".

Kata ini tidak pasti (KB 1163).

- 1. banteng liar (akar Akkadia)
- 2. kerbau liar
- 3. kijang putih (akar bahasa Arab)
- 4. kijang (Targum)
- 5. badak (Vulgata)

NASB, NKJV "aku dituangi"

NRSV "engkau telah menuangiku"
TEV "engkau telah memberkatiku"

NJB "engkau mengurapiku"
JPSOA "Aku basah kuyup"
LXX "umur lanjutku"
Peshitta "Aku akan diurapi"

KATA KERJA (BDB 117, KB 134, *Qal* PERFECT) biasanya berarti "mencampur" atau "membingungkan"; hanya di sinilah kata itu menunjukkan suatu urapan. Makna ini kemungkinan berasal dari akar bahasa Arab, "melembabkan." Proyek Kenaskahan UBS (hal. 363) memberikan "aku dibasahi" sebuah peringkat "B" (ada keraguan).

92:11 Jika Mazmur ini mencerminkan pujian dari seorang Raja Israel (LXX mengatakan Daud dan "diurapi," lih Maz 91:10b), maka ayat ini dapat merujuk kepada sebuah rencana jahat untuk menggulingkan tahta kerajaan, yang didapati.

92:13 "ditanam" KATA KERJA ini (BDB 1060, KB 1570, *Qal* PASSIVE PARTICIPLE) berarti "ditransplantasikan" dan bentuk PASSIVE-nya berarti, oleh Allah (lih. Maz 1:3; Yer 17:8; Yeh 17:10, 22; 19:10,13; Hos 9:13). Para pengikut setia berawal dari setia tapi Allah yang pengasih memiliki efek pada mereka!

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh

Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Tentukan tema teologis utama yang menggambarkan karakter YHWH di Maz 92:2.
 - a. kasih setia
 - b. kesetiaan
- 2. Apakah ada dua atau tiga alat musik yang tercantum dalam Maz 92: 3?
- 3. Apakah "pekerjaan atau karya" dari tangan YHWH yang disebutkan dalam Maz 92:4b dan 5a?
- 4. Bagaimana Maz 92:7 dan 8 berhubungan secara teologis?
- 5. Berhubungan dengan apakah Maz 92:11?
- 6. Bagaimana Maz 92:12-14 berhubungan dengan Mazmur 1?

MAZMUR 93

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Kemuliaan TUHAN <u>Tak ada Pengantar MT</u>	Pemerintahan Abadi TUHAN	Nyanyian Meninggikan Allah sebagai Raja	Allah adalah Raja	Kemuliaan Allah
93:1-2	93:1-2	93:1-2	93:1-2	93:1
				93:2
93:3-5	93:3-4	93:3-4	93:3-4	93:3
				93:4
	93:5	93:5	93:5	93:5

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Kedua ayat
- 3. Dll.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 93:1-2

1 ¶ TUHAN adalah Raja, Ia berpakaian kemegahan,

TUHAN berpakaian, berikat pinggang kekuatan.

Sungguh, telah tegak dunia, tidak bergoyang;

2 takhta-Mu tegak sejak dahulu kala,

dari kekal Engkau ada.

93:1-2 bait ini menggambarkan YHWH sebagai Raja ciptaan yang memerintah (Maz 47:2; 96:10; 97:1; 99:1). Empat KATA KERJA pertama dari Maz 93:1 berbentuk PERFECT.

- 1. memerintah BDB 573, KB 590, *Qal* PERFECT, cf. Maz 96:10
- 2. berpakaian BDB 527, KB 519, *Qal* PERFECT (dua kali)

3. mengikat pinggang – BDB 25, KB 25, *Hithpael PERFECT*, perhatikan Dia menyandang sendiri, yang menunjukkan kedaulatan YHWH

Sepertinya mengejutkan bahwa dua KATA KERJA berikutnya Maz 93:1, yang berbicara tentang dunia-Nya yang tegak (lih 93:2, sebuah *Niphal*; Maz 96:10) dan tidak akan bergoyang, keduanya berbentuk IMPERFECT, yang menunjukkan tindakan yang sedang berlangsung (lih 1 Taw 16:30). Dalam konteks ini, bentuk PERFECT mungkin menunjukkan masa lalu dan IMPERFECTS nya saat ini / masa yNg akan datang, tetapi terbatas pada jaman ini.

- 93:1 Perhatikan bahwa KATA KERJA Perfect ini berbicara tentang gaun raja YHWH. Gaun-nya adalah sebuah cara metaforis untuk menyatakan karakter dan kuasa-Nya.
 - 1. berpakaian kemegahan (BDB 145)
 - 2. berpakaian dengan kekuatan (BDB 738)

Mazmur 104:1 menegaskan Dia berpakaian dengan "kemegahan" (BDB 217) dan "keagungan" (BDB 214). Mazmur 65:6 menegaskan Dia menyandang "kekuatan" (BDB 150).

93:2 Pemerintahan abadi dari YHWH yang kekal (lih Mzm 93:5c; 45:6; 90:2) sudah aman (Maz 10:16; 29:10; 46:10; 52:8).! Keadaan sekitar mungkin tampak lebih kuat tetapi mereka hanya sementara. Allah kitalah yang memerintah (lih Dan 2:44; 7:14,27; Luk 1:33; Wah 11: 15,17; 19: 6)!

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 93:3-5

- ³ Sungai-sungai telah mengangkat, ya TUHAN, sungai-sungai telah mengangkat suaranya, sungai-sungai mengangkat bunyi hempasannya.
- ⁴ Dari pada suara air yang besar, dari pada pecahan ombak laut yang hebat, lebih hebat TUHAN di tempat tinggi.
- ⁵ Peraturan-Mu sangat teguh;

bait-Mu layak kudus,

ya TUHAN, untuk sepanjang masa.

93:3-4 NASB membagi Mazmur ini menjadi dua bait, 93:1-2 dan 93:3-5, tetapi semua terjemahan bahasa Inggris lainnya yang saya gunakan untuk membandingkan pembagian bait (NKJV, NRSV, TEV, NJB), memiliki Maz 93:5 sebagai pernyataan penutup yang terpisah.

Mazmur 93:3-4 berbicara tentang penciptaan dan kontrol YHWH atas air yang kacau (lih Maz 74:12-17; 89:9-10; Yes 51:9). Sebagaimana Maz 93:1 yang memiliki kontras antara PERFECT dan IMPERFECT yang menunjukkan tindakan jaman ini di masa lalu dan saat ini / masa depan (lih Zak 14:9), Demikian juga, Maz 93:3. Tidak ada KATA KERJA di 93: 4, tetapi ini juga mencerminkan YHWH sebagai Raja alam semesta yang kekal dan menang!

- **93:3** KATA KERJA ini (BDB 669, KB 724) digunakan tiga kali, sekali dalam setiap baris puisi. Ayat ini mungkin mencerminkan garis puitis yang digunakan tentang Baal yang ditemukan dalam teks Ras Shamra (yaitu, Ugarit). Bahasa Ibrani sering mengambil citra keagamaan dari tetangga-tetangga / para penyekap mereka dan menerapkannya untuk YHWH, satu-satunya Allah yang benar!
- 93:4 "lebih hebat" KATA SIFAT (BDB 12) ini digunakan untuk menggambarkan gelombang yang mengamuk (yaitu, musuh Allah pada penciptaan dan sepanjang waktu, seperti Mesir, Babel) tapi YHWH lebih tinggi, lebih besar, lebih kuat daripada semua musuh (awal, temporal, dan eskatologis)!
- **93:5 "Peraturan"** Istilah ini (BDB 730 III) mencerminkan wahyu YHWH. Lihat Topik Khusus: Istilah Untuk Wahyu Allah. YHWH

- 1. telah menetapkan Diri-Nya sebagai Raja selamanya
- 2. menang atas kekacauan air
- 3. telah sepenuhnya menyatakan diri-Nya (lihat Topik Khusus: Karakteristik Allah Israel) dan tujuan-Nya (lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH)
- "bait-Mu layak kudus" Untuk "kudus" lihat Topik Khusus: Kemuliaan. Terjemahan AB, vol. 17, oleh Mitchell Dahood (lihat juga NIDOTTE, vol 3, # 2, hal 2) menganggap "suci" sebagai gelar bagi para malaikat dari dewan surgawi (lih Maz 29:1), sehingga membuat baris ini terbaca

"Di bait-Mu orang-orang kudus akan menyanjung-Mu" (hlm. 339, 343).

- KATA KERJA "layak" ini dapat dianalisis dengan dua cara.
 - 1. Sebuah KATA KERJA BDB 610, KB 659, *Pilel PERFECT (Pedoman Penguraian PL* oleh Beall, Bank dan Smith, hal. 449)
 - 2. Sebuah KATA KETERANGAN BDB 610 (*Kunci Analitis terhadap PL*, oleh Owens, hal. 425) "bait" merujuk pada Tabernakel padang gurun dan di kemudian hari Bait Suci di Yerusalem.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Apakah Mazmur ini merujuk pada penciptaan awal atau keluaran?
- 2. Bagaimana Mazmur ini terkait dengan tema-tema TDK tentang
 - a. kekacauan air
 - b. Allah sebagai Prajurit Illahi
- 3. Merujuk pada apakah kata "kesaksian"?

MAZMUR 94

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
TUHAN Memohon Untuk Membalas Umat-Nya Tak Ada Pengantar MT	Allah Perlindungan Orang Benar	Sebuah Doa Kelepasan Dari Orang Jahat	Allah Hakim dari Semua	Allah Yang Adil
94:1-7	94:1-3	94:1-3	94:1-4	94:1-2
				94:3-4
	94:4-7	94:4-7		
			94:5-7	94:5-6
				94:7-8
94:8-11	94:8-11	94:8-11	94:8-11	
				94:9-11
94:12-16	94:12-15	94:12-15	94:12-15	94:12-13
				94:14-15
	94:16-19	94:16-23	94:16-19	94:16-17
94:17-23				
				94:18-19
	94:20-23		94:20-23	94:20-21
				94:22-23

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Perhatikan jumlah vokatif yang dimiliki NASB.
 - 1. ya TUHAN (YHWH), Maz 94: 1,3,5,18
 - 2. Allah (El) pembalasan (BDB 608), Maz 94:1 (dua kali)
 - 3. ya TUHAN (Yah), Maz 94:12 (lih 94: 7)
- B. Perhatikan cara YHWH ditandai dengan nama / gelar / frasa.
 - 1. Allah pembalas, Maz 94:1
 - 2. Hakim bumi, Maz 94:2
 - 3. Allah Yakub, Maz 94:7
 - 4. TUHAN, kota benteng, Maz 94:22
 - 5. Allah gunung batu, Maz 94:22
 - 6. TUHAN, Allah kita, Maz 94:23
- C. Mazmur ini menyerukan agar keadilan dari Allah perjanjian memanifestasikan dirinya di dunia ini. Kejahatan dan kedurjanaan saat ini bertahan, namun pada waktu-Nya sendiri, Allah akan membela (yaitu, mengadakan pengadilan) orang-orang benar. Mazmur ini mengingatkan saya akan perumpamaan Yesus dalam Mat 13: 24-30. Pada waktunya, pada waktu yang tepat, Allah akan bertindak yaitu memberkati dan menerima orang benar tetapi menghakimi dan menolak para pengikut palsu. Baik di PL maupun PB tidak semua yang Nampak seperti para pengikut adalah para pengikut setia. Ada yang palsu (lih Mat 7:15-27). Lihat Topik Khusus: Kemurtadan.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 94:1-7

Ya Allah pembalas,

ya TUHAN, ya Allah pembalas, tampillah!

² Bangunlah, ya Hakim bumi,

balaslah kepada orang-orang congkak apa yang mereka lakukan!

³ Berapa lama lagi orang-orang fasik, ya TUHAN,

berapa lama lagi orang-orang fasik beria-ria?

⁴ Mereka memuntahkan kata-kata yang kurang ajar

dan semua orang yang melakukan kejahatan itu menyombong.

⁵ Umat-Mu, ya TUHAN, mereka remukkan,

dan milik-Mu sendiri mereka tindas;

⁶ janda dan orang asing mereka sembelih,

dan anak-anak yatim mereka bunuh;

⁷ dan mereka berkata: "TUHAN tidak melihatnya,

dan Allah Yakub tidak mengindahkannya."

94:1-7 Bait ini mengungkapkan kefrustrasian seorang pengikut setia ketika ia melihat kefasikan dari mereka yang mengaku mengenal Allah (yaitu, para mitra perjanjian lainnya, nampaknya orang kaya dan berkuasa). Mereka hidup dan bertindak seolah-olah tidak ada Allah yang adil (yaitu, atheis praktis).

Perhatikan:

- 1. mereka congkak, Maz 94:2b
- 2. mereka beria-ria, Maz 94:3b
- 3. mereka memuntahkan kata kurang ajar (har. "mencurahkan," Maz 59:7; Ams 15:2), Maz 94:4a (Maz 31:18; 75:5)
- 4. mereka menyombong, Maz 94:4b, lih. Maz 10:3; 52:1
- 5. mereka meremukkan para pengikut Allah yang setia, Maz 94:5a (yaitu, menggunakan pengadilan yang korup di Ayb 5:4; 22:9; Maz 10:18; 72:4; 74:21; Ams 22:22; Yes 3:15)
- 6. mereka menindas milik Allah, Maz 94:5b, lih 94:14

- 7. mereka membunuh (mungkin literal atau secara kiasan tentang hilangnya hak-hak hukum)
 - a. ianda
 - b. pendatang / orang asing
 - c. anak yatim-piatu (lih Kel 22:21-24; Ul 10:18; 14:29; 26:12-15)
- 8. mereka menegaskan bahwa Allah tidak melihat atau peduli dengan tindakan mereka, Maz 94: 7 (Maz 10:11; 59:7; 64:5; 73:11; Ayb 22:13; Yes 29:15; 47:10; Yeh 08:12; Mal 2:17)
- 94:1-2 Ada tiga permohonan doa (IMPERATIVE) yang memohon Allah untuk bertindak.
 - 1. tampillah BDB 422, KB 424, *Hiphil* IMPERATIVE, lih Maz 80:1,3,7; digunakan dalam "Berkat Musa" dalam Ul 33:2
 - 2. Bangunlah BDB 669, KB 724, Niphal IMPERATIVE; lihat catatan di Maz 3:7 dan 7:6
 - 3. balaslah (har. "bawalah kembali") BDB 996, KB 1427, *Hiphil* IMPERATIVE, lih Ul 32: 41,43; Yes 66:15
- 94:1 "pembalas" Istilah FEMININ ini (BDB 668) berbentuk JAMAK. Catatan pinggir NASB menerjemahkannya sebagai "tindakan balas dendam." Bentuk MASKULIN-nya muncul dalam Ul 32: 35,41. Pembalasan adalah apa yang dilakukan YHWH ketika perjanjian-Nya dilanggar. Kadang-kadang ini berhubungan dengan umat-Nya sendiri (lih khus. Imamat 26; Ulangan 27-32; Yer 5:9,29; 9:9; Mik 5:14), Kadang-kadang kepada negara-negara kafir (Maz 79:10; 149:7; Yes 59:18; 63:4; Nah 1:3).
- **94:2 "bumi"** Istilah Ibrani ini memiliki bidang semantik yang luas (lih NIDOTTE, vol 1, hal 518-526). Hanya kontekslah yang dapat menentukan maknanya (lihat Topik Khusus: Tanah, Negara, Bumi). Di sini ini bisa merujuk ke
 - 1. semua planet (yaitu, YHWH adalah Hakim dari seluruh bumi, lih Kej 18:25)
 - 2. Tanah Perjanjian, YHWH adalah Allah Perjanjian.

Opsi mana yang tergantung pada siapa "orang jahat" dari Maz 94: 3 tersebut adalah.

- 1. non-Israel
- 2. Israel

Saya pikir opsi # 2 adalah yang paling cocok dengan Mazmur ini karena mereka dituduh melanggar perintah Musa (Maz 94:6). Dan kemudian disebut "orang-orang bodoh di antara rakyat!" (lih 94:8a). YHWH adalah Hakim yang benar (Kej 18:25; Hak 11:27; Mzm 7:11; 50:6; 75:7; Yes 33:22).

- 94:3 "Berapa lama..." Ungkapan ini adalah suatu cara memohon
 - 1. mengapa Allah tidak bertindak dalam keadilan Maz 6:3; 74:10; Hab 1:2; Zak 1:12
 - 2. akankah Allah mengampuni umat-Nya Maz 13:1; 79:5; 80:4; 90:13; Yes 6:11
 - 3. mengapa orang fasik melanjutkan aksi-aksinya Kel 10:3; 1 Sam 1:14; 1 Raj 18:21; Maz 82:2; Yer 4:14; 12:4; Hos 8:5; Hab 2:6

Manusia tidak mengerti pikiran, waktu, tujuan Allah, (lih Yes 55:9-11). Ungkapan ini menyatakan kurangnya pengetahuan ini dengan format pertanyaan.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 94:8-11

⁸ Perhatikanlah, hai orang-orang bodoh di antara rakyat!

Hai orang-orang bebal, bilakah kamu memakai akal budimu?

⁹ Dia yang menanamkan telinga, masakan tidak mendengar?

Dia yang membentuk mata, masakan tidak memandang?

Dia yang menghajar bangsa-bangsa, masakan tidak akan menghukum?

Dia yang mengajarkan pengetahuan kepada manusia?

11 TUHAN mengetahui rancangan-rancangan manusia;

sesungguhnya semuanya sia-sia belaka.

- 94:8-11 Bait ini menunjukkan bagaimana tidak masuk akalnya berpikir bahwa Tuhan tidak tahu (Maz 94:7).
 - 1. Maz 94:9 menegaskan Allah sebagai pencipta tubuh manusia (yaitu, telinga, mata)

- 2. Maz 94:10 menegaskan Allah mengungkapkan kebenaran kepada
 - a. bangsa-bangsa (Maz 94:10a)
 - b. semua manusia (Maz 94:10b)

Kesimpulannya adalah bahwa YHWH tahu pikiran, motif, dan tindakan manusia yang lemah (Maz 94:11; 11:4; 33:13-14; 66:7; Ayb 11:11; 31:4; 34:21-23; Yer 16:17; 32:19; Hos 7:2; Ibr 4:13). Kami adalah sebuah kitab yang terbuka di hadapan pencipta kita! Pemikiran mereka yang bukan pengikut setia (Maz 94:15) adalah sia-sia (BDB 210 I, Maz 94:4-7,8).

94:8 "hai orang-orang bodoh" Ini adalah *Qal* ACTIVE PARTICIPLE (BDB 129, KB 146), yang berasal dari akar untuk ternak atau binatang (BDB 129). KATA BENDA ini digunakan secara paralel untuk binatang di Maz 73:22. Ini menandakan seseorang yang bertindak seperti binatang, tanpa batasan moral. Ini sering menunjuk pada para penyembah berhala (yaitu, Yer 10:8).

94:10 "menghukum" KATA KERJA ini (BDB 406, KB 410, *Hiphil* IMPERFECT) adalah sebuah istilah pengadilan. Seluruh Mazmur ini ditujukan kepada para hakim yang dimaksudkan untuk mencerminkan YHWH, tapi secara mengejutkan mencerminkan dunia yang jatuh.

Ada suatu permainan suara di antara "menghajar" (BDB 415) dan "menghukum" (BDB 406) yang sering terjadi (Maz 6:1; 38:1; Ams 9:7; Yer 2:19) dan memaksa manusia bertanggung jawab untuk wahyu-Nya.

94:11 Paulus mengutip ayat ini dalam 1 Kor 3:20 dari LXX dalam diskusinya tentang "orang bijak" dalam jemaat di Korintus. Hikmat manusia adalah sia-sia, uap yang kosong!

YHWH menyatakan diri-Nya dalam dua cara.

- 1. perwahyuan alami Maz 19:1-6; Rom 1:19-20
- 2. perwahyuan khusus Maz 19:7-11;119

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 94:12-16

¹² Berbahagialah orang yang Kauhajar,

ya TUHAN, dan yang Kauajari dari Taurat-Mu,

untuk menenangkan dia terhadap hari-hari malapetaka, sampai digali lobang untuk orang fasik.

14 Sebab TUHAN tidak akan membuang umat-Nya,

dan milik-Nya sendiri tidak akan ditinggalkan-Nya;

15 sebab hukum akan kembali kepada keadilan,

dan akan diikuti oleh semua orang yang tulus hati.

¹⁶ Siapakah yang bangkit bagiku melawan orang-orang jahat,

siapakah yang tampil bagiku melawan orang-orang yang melakukan kejahatan?

94:12-16 Bilamana Maz 94:3-7 dan 8-9 menggambarkan kata-kata dan perbuatan orang fasik, bait ini berkaitan dengan para pengikut yang setia.

- 1. mereka berbahagia (istilah khas dari Sastra Hikmat, lihat catatan pada Mazmur 1:1) bahkan oleh disiplin YHWH (lih Ibr 12:5-13), Maz 94:12
- 2. mereka berbahagia karena diajari hukum YHWH (yaitu, Perwahyuan khusus, lihat Topik Khusus: Istilah untuk Wahyu Allah dan Topik Khusus: Berkat [PL]), Maz 94:12
- 3. mereka ditenangkan (yaitu, ketenangan batin, BDB 1052) di hari-hari malapetaka, sampai orang fasik terjebak dalam rancangan jahat mereka sendiri, Maz 94:13
- 4. mereka tidak ditinggalkan oleh YHWH, (Maz 37:28; 1 Sam 12:22; Rat 3:31), Maz 94:14
- 5. mereka akan menerima keadilan dan akan berjalan di dalamnya, Maz 94:15

94:16 Ayat ini menunjukkan sifat individual dari Mazmur ini tetapi sekaligus juga permohonan kepada temanteman pemazmur agar membantu dan mendukungnya (mungkin di pengadilan). Ini bisa dengan mudah berlaku untuk raja! Tapi masalah saya dengan kemungkinan kerajaan ini adalah bahwa jika ini raja, mengapa tidak mengganti saja pejabat yang jahat?

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 94:17-23

¹⁷ Jika bukan TUHAN yang menolong aku,

nyaris aku diam di tempat sunyi.

18 Ketika aku berpikir: "Kakiku goyang,"

maka kasih setia-Mu, ya TUHAN, menyokong aku.

19 Apabila bertambah banyak pikiran dalam batinku,

penghiburan-Mu menyenangkan jiwaku.

Masakan bersekutu dengan Engkau takhta kebusukan, yang merancangkan bencana berdasarkan ketetapan?

Mereka bersekongkol melawan jiwa orang benar, dan menyatakan fasik darah orang yang tidak bersalah.

²² Tetapi TUHAN adalah kota bentengku

dan Allahku adalah gunung batu perlindunganku.

²³ Ia akan membalas kepada mereka perbuatan jahat mereka, dan karena kejahatan mereka Ia akan membinasakan mereka;

TUHAN, Allah kita, akan membinasakan mereka.

94:17-23 bait ini adalah serangkaian pernyataan dan hasil.

- 1. YHWH telah menolong saya, jadi saya tidak akan mati, Maz 94:17
- 2. ketika saya pikir saya akan gagal, kasih perjanjian YHWH yang teguh memelihara saya, Maz 94:18
- 3. ketika saya resah, YHWH menghibur jiwaku, Maz 94:19
- 4. YHWH telah menjadi kota benteng dan batu perlindungan. Maz 94:22 (lih Ul 32:15; Maz 18:1-2; 62: 6-7; lihat catatan di Maz 5:11)
- 5. YHWH telah membalaskan (KATA KERJA yang sama di 94:2) pada orang jahat kejahatan mereka sendiri, Maz 94:20-21,23 (# 4 dan 5 sejalan)

94:17

NASB "dalam hadirat kesunyian"

NKJV, JPSOA
NRSV, TEV
"di tempat sunyi"
NJB
"dalam kesunyian"
LXX
"dalam Hades"

Ini adalah citra kematian (Maz 115:17; yaitu, dunia orang mati, lihat Topik Khusus: *Sheol*). Kematian dipandang sebagai tempat yang sadar tapi sunyi (Maz 6:5).

94:18 "Kakiku goyang" Dalam Alkitab kehidupan dari seseorang ditandai sebagai jalur / jalan / cara. Secara positif jalannya adalah halus, rata, lurus tanpa halangan. Secara negatif jalannya adalah gelap, berkelok, licin, dengan banyak penghalang.

94:20

NASB "that penghancuran"
NKJV "tahta kejahatan"
NRSV "para penguasa jahat"
TEV "hakim-hakim yang korup"

NJB "pengadilan yang menghancurkan"

JPSOA "tahta ketidak-adilan"
LXX "tahta kebusukan"

MT memiliki BDB 490 CONSTRUCT BDB 217. BDB 490 yang berarti tahta atau tempat otoritas atau kehormatan bagi seorang raja, Imam, atau gubernur. BDB 217, KB 241 berarti "kekuasaan," "kemegahan," atau "keagungan." Mazmur ini adalah adegan pengadilan.; YHWH adalah hakim dari bumi (Mzm 94:1-2).. Mazmur 94:16 juga mencerminkan adegan pengadilan. Ayat 20 merujuk pada para pemimpin yang jahat (yaitu, para hakim). YHWH tidak dapat dikaitkan dengan para pemimpin jahat (Maz 94:10-21). Tahta, bait suci, dan

pengadilan harus mencerminkan karakter YHWH. Ketika mereka tidak, yang begitu sering terjadi, hanya YHWH sendirilah tempat yang aman!

Mazmur 94:20 adalah penegasan bahwa YHWH tidak akan memiliki bagian dalam proses hukum yang korup. Allah adalah terang dan di dalam Dia tidak ada kegelapan (lih 1 Yoh 1:5) dan tidak ada perubahan (lih Mal 3: 6; Yak 1:17).

- **"yang merancangkan bencana berdasarkan ketetapan"** PARTICIPLE nya di sini adalah BDB 427, KB 428, *Qal*. Ini digunakan dalam 94:9 tentang aktivitas kreatif YHWH dalam membentuk mata manusia. Betapa berbedanya! Manusia membuat kerusakan; YHWH menciptakan manusia!
- 94:21 "jiwa" Ini secara harfiah adalah nephesh (BDB 659). Lihat catatan online di Maz 3:2.
- **94:23** Mazmur 94:23 memiliki "YHWH akan membinasakan mereka" (BDB 856, KB 1035, *Hiphil* IMPERFECT). Ini muncul dua kali untuk penekanan.

Sekedar catatan tata bahasa. Perhatikan bahwa ketiga KATA KERJA di Maz 94:22 berbentuk IMPERFECT, tetapi mereka diterjemahkan ke dalam bahasa Inggris sebagai satu MASA LALU dan dua KATA KERJA MASA DEPAN (NRSV, TEV ketiganya MASA DEPAN). Hanya kontekslah yang dapat menentukan elemen waktu dari KATA KERJA bahasa Ibrani. Bahasa Ibrani hanya memiliki dua aspek kata kerja – tindakan yang telah selesai dan tindakan belum lengkap / sedang berlangsung.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Apakah masalah teologis di antara Maz 94:1-2 dan 94:3?
- 2. Siapakah "orang jahat" dari Maz 94:3 itu?
- 3. Bagaimana Maz 94:6 seperti kitab Ulangan?
- 4. Apakah Maz 94:10 merujuk pada semua manusia atau Israel?
- 5. Apakah Maz 94:16 merupakan adegan pengadilan?
- 6. Berapa banyakkah bait yang ada di Maz 94:16-23?

MAZMUR 95

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pujian bagi Tuhan, d an Peringatan akan Ketidak percayaan <u>Tak Ada Pengantar MT</u>	Ketaatan Terhadap Panggilan untuk Menyembah	Liturgi Kerajaan Allah	Nyanyian Pujian	Undangan untuk Memuji
95:1-5	95:1-5	95:1-5	95:1-5	95:1-2
				95:3-5
95:6-7	95:6-7b	95:6-7b	95:6-7b	95:6-7b
	95:7c-11	95:7c-11	95:7c-11	95:7c-9
95:8-11				
				95:10-11

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. Dll.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 95:1-5

¹ Marilah kita bersorak-sorai untuk TUHAN,

bersorak-sorak bagi gunung batu keselamatan kita.

² Biarlah kita menghadap wajah-Nya dengan nyanyian syukur,

bersorak-sorak bagi-Nya dengan nyanyian mazmur.

³ Sebab TUHAN adalah Allah yang besar,

dan Raja yang besar mengatasi segala allah.

⁴ Bagian-bagian bumi yang paling dalam ada di tangan-Nya,

puncak gunung-gunungpun kepunyaan-Nya.

⁵ Kepunyaan-Nya laut, Dialah yang menjadikannya, dan darat, tangan-Nyalah yang membentuknya.

95:1-5 bait ini adalah seruan (IMPERATIVE dan 4 COHORTATIVE) untuk memuji YHWH sebagai Raja dan Pencipta.

- 1. Marilah BDB 229, KB 246, Qal IMPERATIVE
- 2. Mari kita bersorak-sorai BDB 943, KB 1247, Piel COHORTATIVE, lih Maz 66:1; 81:1
- 3. Mari kita bersorak-sorak BDB 929, KB 1206, Hiphil COHORTATIVE
- 4. Biarlah kita menghadap wajah-Nya (yaitu, bait suci) BDB 869, KB 1068, Piel COHORTATIVE
- 5. Mari kita bersorak-sorak BDB 929, KB 1206, *Hiphil* IMPERFECT yang digunakan dalam arti COHORTATIVE.

Ini adalah panggilan untuk beribadah di bait suci. Ibadah ini disebabkan karena YHWH adalah

- gunung batu keselamatan kita Ini dan deskripsi yang serupa berfungsi sebagai gelar sebagian besar dalam Mazmur dan Yesaya
 - a. Allah keselamatanku Maz 88:1; (Maz 24:5; 27:9)
 - b. Juruselamatku dan Tuhanku Maz 42: 5-6,11; 43: 5
 - c. Gunung batuku dan keselamatanku 2 Sam 2:47; Maz 62:2,7; 89:26; 95:1
 - d. Allah Juruselamat kita Maz 65:5; 68:19; 85:4; 149:4 Lihat NIDOTTE, vol 2, hal 561)
- 2. Allah yang Besar (*El*), lih Maz 48:1; 96:4; 135:5; 145:3
- 3. Raja yang Agung (lih 1 Sam 8:7)
- 4. di atas segala ilah (lih Kel 18:11; Maz 96:4; 97:9; 135:5, lihat Topik Khusus: Monoteisme; Ini adalah penggunaan *Elohim*, yang harus mempertahankan bentuk JAMAK nya, lih Kel 3:6; 20:3, lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan
- **95:1 "gunung batu keselamatan kita"** Citra Allah Israel seperti gunung batu berulang (lih Ul 32:4, 15,18,30,31; 1 Sam 2:2; 2 Sam 22:3, 32,47; 23:3; Maz 18:2,31,46; 28:1; 62:2,7; 78:35; 89:26; 92:15; 94:22). Ini menggambarkan Dia sebagai kuat, kekal, stabil, dan tempat keselamatan dan keamanan!
- 95:4 "bumi yang paling dalam" Kata "dalam" ini (מחקר), BDB 350, KB 571) hanya muncul di sini. Ini adalah dalam hubungan CONSTRUCT dengan "bumi" dan sejajar dengan "Puncak gunung." Jelaslah ini merupakan sebuah baris puisi ciptaan fisik (yaitu, Maz 95:4-5), yang menunjukkan penciptaan YHWH atas semua fitur fisik planet ini. Dia adalah Raja dan Pencipta dari realitas fisik (bukan dewa TDK lain atau mitos). Hari ini pertanyaannya adalah, "Apakah ciptaan fisik bersifat acak atau bertujuan?" Orang-orang percaya berteriak "bertujuan"!

Sekedar pemikiran tambahan saja. Dalam paragraf sebelumnya saya mengaitkan Maz 95:4 ke 95:3a. Mungkin saja untuk mengaitkannya dengan 95:3b. Jika demikian, maka "kedalaman" dan "gunung" akan merupakan tempat yang diharapkan TDK menjadi keberadaan dari para dewa. Di tempat-tempat itu bukanlah "para dewa" (*elohim*) tetapi YHWH, *Elohim* dari penciptaanlah (Kejadian 1-2) yang memerintah!

- "Tangan" Perhatikan bahwa "tangan" muncul lagi di Mazmur 95:5. Lihat Topik Khusus: Tangan.
- 95:5 "Laut, Dialah yang menjadikannya" Sungguh mengejutkan bahwa dalam Kejadian 1 satu-satunya unsur duniawi yang tidak diucapkan menjadi ada adalah air (air asin dan segar). Allah memang memisahkan air dan mengontrol batas-batas mereka, tetapi Dia tidak bersabda untuk menciptakannya, demikian juga, Mazmur 104.

Namun demikian, pernyataan teologis bahwa Dia menciptakan segala sesuatu termasuk "lautan" dibuat di Neh 9:6; Maz 95:5; 146: 6; Yunus 1:9.

Juga perhatikan bahwa Maz 95:5b menegaskan Allah membentuk (BDB 427, KB 468, *Qal* PERFECT) daratan yang kering. Kejadian 1:9-10 menegaskan itu terjadi melalui kata yang diucapkan. Ingat ini adalah citra TDK. Kita tidak boleh membuat teologi di atas dasar baris puitis. Saya kira Kejadian 1-11 bersifat kesejarahan dan sastra. Silakan lihat komentar eksegetis Kejadian di www.freebiblecommentary.org. Orang-orang barat,

modern jauh terlalu bersifat harfiah dan atomistik dalam pendekatan mereka untuk Alkitab (lihat Seminar online pada Interpretasi Alkitab).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 95:6-7

⁶ Masuklah, marilah kita sujud menyembah,

berlutut di hadapan TUHAN yang menjadikan kita.

⁷ Sebab Dialah Allah kita,

dan kitalah umat gembalaan-Nya dan kawanan domba tuntunan tangan-Nya. Pada hari ini, sekiranya kamu mendengar suara-Nya!

95:6-11 bait ini ditujukan kepada mat Perjanjian, memanggil mereka untuk

- 1. beribadah (Maz 95:6)
 - a. Masuklah (har. "datang"; kata yang berbeda dari Maz 95:1 tetapi paralel.) BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERATIVE
 - b. marilah kita menyembah BDB 1005, KB 295, *hishtaphel* IMPERFECT digunakan dalam arti COHORTATIVE
 - c. mari kita sujud BDB 502, KB 499, Qal COHORTATIVE
 - d. mari kita berlutut di hadapan BDB 138, KB 159, Qal COHORTATIVE
- 2. merespon dalam iman (Maz 95:7)
- 3. tidak mengeraskan hati, sebagaimana mereka lakukan di masa lalu (misalnya, periode pengembaraan di padang gurun, Maz 95:8-11)

95:6 "yang menjadikan kita" Kejadian 2:7 menggambarkan pembentukan khusus Adam. Hewan-hewan dikatakan terbentuk dari tanah juga di Kej 2:19 (KATA KERJA yang sama, BDB 427, KB 428).

Dalam Maz 139:13-16 ("menenun," BDB 697, KB 754) dan Ayub 31:15 ("membuat," BDB 793, KB 889, juga Mazmur 139:15) Tuhan membentuk setiap manusia di dalam rahim. Keragamannya bersifaat kesastraan tetapi kebenarannya adalah bahwa Tuhanlah yang telah melakukannya / melakukannya (Maz 100:3; 149:2; Yes 17:7; Hos 8:14). Manusia adalah ciptaan Allah yang khusus dalam gambar dan rupa-Nya (Kej 1: 26-27) untuk tujuan persekutuan! Ketinggalan ini adalah kehilangan nilai dan martabat manusia (lih Mazmur 8).

95;76t11 Sangat menarik bagaimana PL menandai pengembaraan di padang gurun secara berbeda.

- 1. positif
 - a. Ul. 32:10-14
 - b. Yer. 2:2
 - c. Hosea 2:15; 9:10; 11:1-2
- 2. negatif
 - a. Bil. 14:1-17
 - b. Maz 95:8-11
 - c. Yer. 2:4-8
 - d. Yehezkiel 23

Ini adalah dilema dari semua kehidupan kita. Tidak ada yang sempurna. Ada hari-hari baik dan hari buruk, daerah kekuatan dan kelemahan. Terima kasih Tuhan untuk karakter-Nya yang penuh belas kasihan yang tak berubah, Perjanjian Baru (yaitu, Yer 31:31-34), dan Mesias (yaitu, wahyu PB).

95:7 Allah sebagai Gembala dan umat-Nya sebagai domba adalah citra PLyang umum (lihat catatan pada Mazmur 23).

Keintiman antara Gembala dan domba bersifat kuat dan konstan. Konyol dan berbahayalah bagi domba untuk tidak mendengarkan gembala mereka! Kejatuhan telah mempengaruhi kita semua!

- 1. mereka tidak mendengarkan (Mzm 95:7c, dikutip dalam Ibr 3:7-11,15; 4:7)
- 2. mereka mengeraskan hati mereka
 - a. Meriba Kel. 17: 7; Bil 20:13
 - b. Masa Kel. 17: 7; Ul. 06:16

3. mereka mencobai Allah - Bil 14:22

Beberapa terjemahan bahasa Inggris memulai sebuah paragraf baru di Maz 95:7c karena pada titik ini dalam Mazmur, YHWH berbicara (yaitu, Maz 95:7c-11).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 95:8-11

- ⁸ Janganlah keraskan hatimu seperti di Meriba, seperti pada hari di Masa di padang gurun,
- ⁹ pada waktu nenek moyangmu mencobai Aku, menguji Aku, padahal mereka melihat perbuatan-Ku.
- Empat puluh tahun Aku jemu kepada angkatan itu, maka kata-Ku: "Mereka suatu bangsa yang sesat hati, dan mereka itu tidak mengenal jalan-Ku."
- 11 Sebab itu Aku bersumpah dalam murka-Ku:
- "Mereka takkan masuk ke tempat perhentian-Ku."

95:9 Fakta bahwa Israel telah mengalami mukjizat keluaran dan perlindungan dan penyediaan di padang gurun membuat ketidakpercayaan dan kurangnya kepercayaan mereka semua menjado lebih serius.

95:10 "empat puluh tahun" Lihat Topik Khusus: Nomor simbolik dalam Alkitab. Empat puluh sering berupa angka bulat.

95:11 "Aku bersumpah dalam murka-Ku" Manusia dipaksa untuk menggunakan kosakata dari dunia ini untuk menggambarkan Allah, pikiran, perasaan, dan tindakan-Ny, tetapi itu hanya metafora (lihat Topik Khusus: Allah Digambarkan sebagai Manusia).

metafora ini benar tapi tidaklah lengkap. Mereka benar-benar jujur menegaskan realitas dari konsekuensi dari ketidakpercayaan dan pemberontakan, baik dalam waktu dan selebihnya! Generasi bangsa Israel ini, termasuk Harun dan Musa, tidak masuk Kanaan (lih Ibrani 3-4; Ul 03:20; 12:. 9; 25:19).

Pemazmur ini memohonkan ibadah, kepercayaan, dan ketaatan kepada YHWH. Dia layak menerima pujian dan iman! Ibrani 3-4 menggunakan teks ini untuk menegaskan tiga pengertian "perhentian."

- 1. perdamaian dengan Allah
- 2. Tanah Perjanjian
- 3. surga

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Jelaskan kemungkinan asal dari kalimat "gunung batu keselamatan kita."
- 2. Bagaimana Maz 95:4 berhubungan dengan Maz 95:3b?
- 3. Mengapa "laut" tidak disebutkan sebagai yang diciptakan oleh *Elohim* dalam Kejadian 1?
- 4. Jelaskan implikasi dari sifat kontinjensi (yaitu, "jika") dari Maz 95:7c.
- 5. Bagaimana kita menguji / mencobai Allah?
- 6. Jelaskan penggunaan istilah "perhentian" dalam Ibrani 3-4, yang mengutip Mazmur ini.

MAZMUR 96

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Seruan Menyembah Tuhan Hakim Yang Adil Tak Ada Pengantar MT	Nyanyian Pujian Bagi Tuhan Yang Datang Menghakimi	Hymne Merayakan Kerajaan Allah	Allah Raja Tertinggi	Yahweh, Raja dan Hakim
96:1-6	96:1-3	96:1-6	96:1-3	96:1-2a
				96:2b-3
	96:4-6		96:4-6	96:4-5a
				96:5b-6
96:7-10	96:7-9	96:7-9	96:7-9	96:7-8a
				96:8b-9
	96:10	96:10-13	96:10-13	96:10
96:11-13	96:11-13			96:11-12
				96:13

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. D11.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Ini adalah Mazmur yang sangat menarik dan penting. Ini mengembangkan implikasi universal monoteisme (lihat Topik Khusus: Monoteisme). Ini juga mengembangkan implikasi dari aspek etika dari monoteisme (yaitu, sebuah dunia keadilan dan kebenaran). Ini mungkin mencerminkan sebuah adegan pengadilan eskatologis, seperti Mat 25:31-46 dan Wah 20:11-15.
- B. Mazmur ini memiliki referensi eskatologis. Seluruh bumi (lih. Maz 96:1,3,7,9,10,13) satu hari akan mengakui supremasi YHWH; "YHWH memerintah" (lih Yes 52:7)!

- C. Mazmur ini dikutip dalam 1 Taw 16:23-33 sebagai bagian dari Mazmur yang lebih besar [yaitu, 1 Taw 16:8-36] sehubungan dengan Daud yang membawa tabut ke Yerusalem. Dalam konteks Daud (LXX), Asaf, atau keluarganya bisa jadi adalah si penulis manusianya. MT tidak memiliki kalimat pengantar.
- D. Mazmur ini mencerminkan tata cara ibadah universal dari semua bangsa di mana atribut dan tindakan dari satu-satunya Allah (yaitu, Raja dan Hakim) dipuji! Ini adalah tujuan dari pelataran luar dari Bait Allah (lih 1 Raj 8:43,60; Yes 56:7; Mat 21:13; Mark 11:17).
- E. Mazmur ini cukup umum untuk cocok dengan beberapa kunjungan YHWH. Kata "lagu baru" berbicara tentang kegiatan penebusan Allah yang sedang berlangsung, tidak hanya untuk Israel, tetapi untuk semua daging. Keselamatan-Nya bersifat universal (lih Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH).
- F. Meskipun tidak ada referensi mesianis yang spesifik, jelaslah dari wahyu-wahyu yang selanjutnya bahwa mekanisme untuk mencapai penebusan universal dan pemerintahan adalah Mesias (lihat Topik Khusus: Mesias, yaitu, Yesaya 6; 9; Daniel 7; Mikha 5).

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 96:1-6

¹ Nyanyikanlah nyanyian baru bagi TUHAN, menyanyilah bagi TUHAN, hai segenap bumi!

² Menyanyilah bagi TUHAN, pujilah nama-Nya,

kabarkanlah keselamatan yang dari pada-Nya dari hari ke hari.

³ Ceritakanlah kemuliaan-Nya di antara bangsa-bangsa

dan perbuatan-perbuatan yang ajaib di antara segala suku bangsa.

Sebab TUHAN maha besar dan terpuji sangat,

Ia lebih dahsyat dari pada segala allah.

⁵ Sebab segala allah bangsa-bangsa adalah hampa,

tetapi Tuhanlah yang menjadikan langit.

⁶ Keagungan dan semarak ada di hadapan-Nya,

kekuatan dan kehormatan ada di tempat kudus-Nya.

- 96:1 "Nyanyikanlah bagi TUHAN" Ini merupakan sebuah IMPERATIVE (BDB 1010, KB 1479) diulang tiga kali untuk penekanan (juga dalam Maz 96:7-8, ini adalah suatu cara sastra untuk membentuk sebuah superlative Ibrani, lih Yes 6:3, atau cara puitis yang menunjukkan penekanan, Maz 103:1-2,21,22; 118:2,3,4; 135:1; 136:1,2,3; Yer 7:4; 22:29). Adalah kehendak YHWH bahwa "seluruh bumi" menyanyi dan memuji-Nya. Adalah tugas Israel untuk membuat karakter dan tindakan YHWH dikenal dunia. Semua ciptaan akan memuji Dia (Maz 96:11-12; 103:19-22; 145:10).
- "nyanyian baru" Frasa ini sering digunakan dalam Alkitab (Maz 33:3; 40:3; 98:1; 144:9; Yes 42:10; Wah 5:9; 14:3). Tuhan selalu melakukan hal penebusan baru bagi manusia ciptaan-Nya. Hal ini tampaknya merujuk pada kedatangan-Nya dalam keselamatan bagi semua bangsa (Maz 96:13).

Kata "baru" ini (BDB 294 I, Maz 33:3; 40: 3; 96:1; 98:1; 144:9; 149:1) sering digunakan dalam Yesaya yang menunjukkan aktivitas kreatif baru YHWH. Sifat "Baru" ini benar-benar merupakan sifat yang diinginkan YHWH atas penciptaan asli. Hasil dan pengaruh Kejatuhan dibalik dan dieliminasi! Alkitab dimulai di Eden (Kejadian 1-2) dan berakhir di Eden yang baru (Wahyu 21-22).

Yesaya menggunakan istilah ini untuk menggambarkan beberapa hal.

- 1. hal-hal baru Yes 42:9; 48:6
- 2. lagu baru Yes 42:10 (Wahyu 5:9; 14:3)
- 3. sesuatu yang baru Yes 43:19 (Wahyu. 3:12)
- 4. nama baru Yes 62: 2 (Wahyu 2:17; 3:12)
- 5. langit dan bumi yang baru Yes 65:17; 66:22 (2 Pet 3:13; Wahyu. 21:5)

- "Segenap bumi" tema yang universal ini diulang lagi dan lagi dalam Mazmur ini (Maz 96:3,7, 9,10,13). Lihat Topik Khusus: Tanah, Negara, Bumi. Silakan, silakan meluangkan waktu untuk melihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH. Ini adalah pusat pengintegrasian teologia saya.
- **96:2 "pujilah Nama-Nya"** Ini juga merupakan suatu IMPERATIVE (BDB 138, KB 159, *Piel*). Akar dari kata ini bermakna "berlutut" dalam ibadah. Oleh karena itu, ini akan menunjukkan suatu liturgi bait suci atau pengakuan (Maz 26:12; 100:. 4; 134: 1-2; 135: 19-20; Neh. 9:5).
- "Kabarkanlah keselamatan" Ini adalah satu lagi *Piel* IMPERATIVE (BDB 142, KB 163). Kabar baik ini bisa merujuk pada karakter YHWH atau tindakan pembebasan / penebusan-Nya (lih Yes 40:9; 41:27; 52:7; 60:6; Nah 1:15). Dalam konteks ini merujuk pada penebusan YHWH atas seluruh bumi (kata "ceritakanlah" dari Maz 96:3a bersejajar, juga merupakan *Piel* IMPERATIVE, BDB 707, KB 765).
- "Dari hari ke hari" Terjemahan AB membuat poin menarik tentang
 - 1. kemungkinan, בים laut dan hari dieja sama dalam bahasa Fenisia (hal. 357)
 - 2. dari laut ke laut (Maz 72:8; Zak 9:10) lebih cocok dengan sifat universal dari Mazmur ini (hal. 357). Haruslah pula dicatat bahwa "lautan" di rujuk dalam Maz 96:11.
- "Keselamatan" Dalam PL ini (BDB 447) merujuk pada pembebasan fisik (lihat Topik Khusus: Keselamatan [OT]), namun dalam PB konotasinya berubah menjadi pembebasan rohani (lihat Topik Khusus: Bentuk Kata Kerja Yunani Yang Digunakan untuk Keselamatan). Mazmur eskatologis ini mencakup baik perjanjian maupun kaitan kedua aspek.
- **96:3** "**kemuliaan**" Istilah ini digunakan dalam Maz 96:3,7,8. Ini memiliki penggunaan yang luas dalam PL. Ini berasal dari penggunaan komersial, "berbobot," seperti pada logam mulia. Ini digunakan untuk
 - 1. nama YHWH Maz 29:2; 66:2; 96:8
 - 2. pribadi YHWH Kel. 24:16-17; 33:18,22; 40: 34-35; Bil. 14:22
 - 3. tindakan YHWH Kel. 16:7,10

Lihat Topik Khusus: Kemuliaan (kabod, OT).

- "Perbuatan-Nya yang ajaib" Lihat Topik Khusus: Hal-hal Yang Ajaib.
- **96:4** "maha besar dan terpuji sangat" Ini sama dengan Maz 48:1. Keduanya tampaknya tidak saling cocok together, namun keduanya menunjukkan suatu sikap yang tepat terhadap Allah. "Takut" (BDB *Niphal* PARTICIPLE) yang berarti kagum atau hormat (Lihat Topik Khusus: Takut [PL])
- "daripada segala allah" Mazmur 96:4 dan 5 berbicara tentang "elohim dari masyarakat." Ada permainan kata Ibrani antara "tuhan" elohim (BDB 43, 96:4) dan "berhala" elilim (har. "lemah", "tidak ada apa-apanya," BDB 47, Maz 96:5; NIDOTTE, vol 1, hal 411).

Para dewa (*elohim*) dari bangsa-bangsa sempat dianggap sebagai malaikat-malaikat yang jatuh oleh para bapak gereja mula-mula, tapi secara pasti, dalam konteks ini merujuk pada berhala, sementara di Maz 89:5,7 merujuk pada dewan malaikat. Istilah *elohim* dapat merujuk pada (1) YHWH; (2) para hakim atau pemimpin manusia; atau (3) para malaikat (lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan).

96:5 "TUHANlah yang menjadikan langit" Supremasi YHWH dibuktikan dengan penciptaan-Nya akan dunia (Maz 96:10,11-12). Dia, dan dia sendirilah, Sang Pencipta!

96:6 Perhatikan KATA BENDA yang dipersonifikasikan (lih Maz 23:6) yang digunakan untuk menunjukkan kehadiran pribadi YHWH.

- 1. kemegahan BDB 217 I, lih 1 Taw 16:27; 29:11; Maz 104:1; 111:3; 145:5; 148:13; Ayb 37:22; 40:10; Hab 3: 3
- 2. keagungan BDB 214, lih 1 Taw 16:27; Maz 90:16; 104:1; 111:3; 145:5; Ayb 40:10; Yes 2:10,19,21
- 3. kekuatan BDB 738, lih 1 Taw 16:27; Ayb 12:16; Maz 62:11; 63:2; 68:34; 93:1
- 4. keindahan BDB 802, lih 1 Taw 29:11; Maz 71:8; 89:13; Yes. 63:12,14,15 (diterjemahkan oleh NASB sebagai "kemuliaan")

Saya suka saran Buku Pegangan UBS bahwa # 1 dan # 2 adalah istilah kerajaan (Maz 21:5; 45:3), sementara # 3 dan # 4 berhubungan dengan tabut perjanjian di Maz 78:61 (h. 834). Perhatikan bahwa baris 1 berakhir dengan "di hadapan-Nya" (YHWH sebagai Raja) dan baris 2 berakhir dengan "di tempat kudus-Nya," yang berisi tabut perjanjian!

Untuk suatu diskusi yang baik pada

- 1. personifikasi atau antropomorfisme yang digunakan dalam Alkitab lihat G. B. Carid, Bahasa dan Citra dari Alkitab, hal. 172-182
- 2. mitologi yang digunakan dalam Alkitab, hal. 219-242
- 3. eskatologi dalam Alkitab, hal. 243-271

Buku ini telah sangat membantu saya pada citra sastra dari Alkitab!

■ "Di tempat kudus-Nya" Ini bisa merujuk kepada Bait surgawi (lih Kel 25:8-9) atau bait duniawi. Bait yang duniawi itu hanyalah sekedar merupakan salinan dari yang surgawi (Ibr 8:5; 9:23.). Mazmur Pengucapan Syukur dari 1 Tawarikh 16 jelas merupakan yang duniawi (lih Ibrani 9-10).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 96:7-10

⁷ Kepada TUHAN, hai suku-suku bangsa,

kepada TUHAN sajalah kemuliaan dan kekuatan!

⁸ Berilah kepada TUHAN kemuliaan nama-Nya,

bawalah persembahan dan masuklah ke pelataran-Nya!

⁹ Sujudlah menyembah kepada TUHAN dengan berhiaskan kekudusan, gemetarlah di hadapan-Nya, hai segenap bumi!

¹⁰ Katakanlah di antara bangsa-bangsa: "TUHAN itu Raja!

Sungguh tegak dunia, tidak goyang.

Ia akan mengadili bangsa-bangsa dalam kebenaran."

96:7 "Berikanlah" Pengulangan tiga kali lipat ini (tiga *Qal* IMPERATIVE, BDB 396, KB 393) mencerminkan Maz 29:1-2, di mana para malaikat memuji YHWH. Di sini ini adalah semua orang di bumi. Implikasi dari monoteisme ini (lihat Topik Khusus: Monoteisme) bersifat universal, bukan nasional. Lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH.

96:8 "kemuliaan nama-Nya" Suatu nama mewakili orangnya (lih Yes 42:8, lihat Topik Khusus: Kemuliaan [PL]). Dia layak menerima kemuliaan. Konsep ini adalah sebuah tema berulang (lih 1 Taw 16:29; Maz 29:2; 66:2; 79:9).

- Baris kedua dari ayat ini memiliki dua *Qal* IMPERATIVE.
 - 1. Bawalah persembahan BDB 669, KB 724
 - 2. Masuklah ke pengadilan-Nya BDB 97, KB 112

Sebagaimana bait pertamanya (Maz 96:1-6.), Ini merujuk pada Ibadah Bait Suci.

96:9 "Sujudlah menyembah...Gemetarlah" Ini adalah dua IMPERATIVE yang berkaitan dengan kegiatan bait suci.

- 1. menyembah (har. "sujud") BDB 1005, KB 295, Hithpael atau hishtaphel), lih Maz 29:2
- 2. gemetar BDB 296, KB 297, *Qal*, istilah ini dapat menunjukkan
 - a. menggeliat kesakitan
 - b. menari dalam ibadah (lih Hak. 21:21)

- c. berputar, seperti dalam pertempuran, dengan pedang
- d. gemetar dari
 - (1) bumi, Maz 97:4; 104:32; 114:7
 - (2) para penyembah manusia, Maz 96:9 (yaitu, kagum dan hormat)

■ "berhiaskan kekudusan" Frasa ini (BDB 214 CONSTRUCT BDB 871) artinya tidak pasti dalam bahasa Ibrani. Ini dapat berarti (1) pakaian yang sesuai untuk ibadah (lih 1 Taw 16:29; 2 Taw 20:21; Maz 29:2; 110:3) atau (2) referensi untuk kedatangan Tuhan (lih Maz 96:13, TEV).

Hanya sekedar kemungkinan klarifikasi untuk opsi pertama (yaitu, pakaian yang sesuai untuk ibadah). Istilah *elilm* (BDB 43) adalah kata Ibrani yang langka. AB berpikir itu mungkin terkait dengan istilah Ugarit untuk "marah" (hal. 356, 358). Jika demikian, maka ada latar belakang yang kontras antara bagaimana para penyembah YHWH berpakaian (Mzm 96:9), dan cara yang mengerikan dari para penyembah berhala dalam berpakaian (Mzm 96:5) dan menyembah.

96:10 "TUHAN itu Raja" Ini adalah penegasan yang umum dalam Mazmur (Maz 93:1; 97:1; 99:1). Ini merujuk pada YHWH sebagai raja atas seluruh ciptaan (Maz 95:3-5). Dia memerintah sekarang (lih Yes 52:7). Tapi pemerintahan tersebut diperebutkan. Suatu hari ke-rajaan-Nya akan secara jelas dimanifestasikan (Maz 96:13; Zak 14: 9; Mat 6:10; 1 Kor 15:25-28).

96:10 "Sungguh tegak dunia, tidak goyang" Dalam bait ini frasa ini tidak menunjuk pada penciptaan mulamulal (Kejadian 1-2) tetapi pada ciptaan baru (Wahyu 21-22; 2 Pet 3:4-7,10-13). Dunia ini telah rusak oleh dosa dan pemberontakan. Ini akan bertahan lama tapi tidak secara permanen. Ini adalah alam semesta kekerasan. Kecuali Allah bertindak, planet ini tidak akan dapat bertahan hidup.

■ "Ia akan mengadili bangsa-bangsa" Hanya ada satu Tuhan saja. Dia adalah Allah yang benar, etis, dan pembuat perjanjian! Semua daging akan memberikan pertanggung-jawaban kepada-Nya (Kej 18:25; Maz 9:8; 58:11; 67:4; 94:2; 98:9; Mat 25:31-46; Wahyu 20:11-15)!

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 96:11-13

11 Biarlah langit bersukacita dan bumi bersorak-sorak, biarlah gemuruh laut serta isinya,

biarlah beria-ria padang dan segala yang di atasnya, maka segala pohon di hutan bersorak-sorai

di hadapan TUHAN, sebab Ia datang, sebab Ia datang untuk menghakimi bumi. Ia akan menghakimi dunia dengan keadilan, dan bangsa-bangsa dengan kesetiaan-Nya.

96:11-12 Semua ciptaan bersukacita (personifikasi) atas kedatangan sang pencipta (yaitu, Maz 103:19-22; 145:10; Yes 49:13; Rom 8:19-22)

Perhatikan semua JUSSIVEnya.

- 1. biarlah langit bersukacita BDB 970, KB 1333, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE; untuk "langit" lihat Topik Khusus: Surga
- 2. dan bumi bersorak-sorak BDB 162, KB 189, *Qal* JUSSIVE; penggunaan "surga" dan "bumi" adalah cara idiomatik untuk menyerukan semua ciptaan agar memuji Tuhan (Kej 1:1)
- 3. biarlah gemuruh laut BDB 947, KB 1266, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE; ingat laut bisa mewakili (1) kekacauan mula-mula para dewa TDK (Maz 89:9-10; 93:3-4). atau (2) ciptaan tripartit (yaitu, "langit", "bumi," "laut," lih. Amos 9:6; Hag 2:6, lihat NIDOTTE, vol 2, hal 463-465)
- 4. biarlah beria-ria padang BDB 759, KB 831, Oal IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
- 5. biarlah... pohon. . .bersorak-sorai BDB 943, KB 1247, *Piel* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE

96:13 "Sebab Ia datang" Di satu pengertian YHWH selalu berada dengan ciptaan-Nya. Dia akan secara jelas memanifestasikan hadirat-Nya kepada ciptaan-Nya. Ciptaan gemetar dan bersukaria di hadapan-Nya. Dia datang untuk

- 1. berkat
- 2. penghakiman

Frasa ini (BDB 97, KB 112, *Qal* PARTICIPLE) diulang untuk penekanan, sebagai sebuah doa, dan sebagai penegasan.

■ "dengan kebenaran...dengan kesetiaan" Ini berada dalam sebuah hubungan paralel. Allah adalah benar dan setia. Dia akan mengatur semua hal secara benar! Lihat Topik Khusus: Kebenaran dan Topik Khusus: Percaya, Kepercayaan, Iman dan Kesetiaan dalam PL. Konsep ini juga disebutkan dalam Maz 96:10c (yaitu, kejujuran, Maz 75:2; 98:9).

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Bagaimana Mazmur ini begitu relevan dengan perjanjian baru serta perjanjian lama?
- 2. Sebutkan unsur-unsur universal dari Mazmur tersebut. Apa implikasinya?
- 3. Mengapa alam bersukacita saat YHWH datang?
- 4. Bagaimana penghakiman merupakan suatu hari sukacita?

MAZMUR 97

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Kekuatan dan Kekuasaan TUHAN Tidak Ada Pengantar MT	Nyanyian Pujian kepada Tuhan Yang Berdaulat	Himne Merayakan Allah Sebagai Raja	Allah Pemimpin Tertinggi	Kemenangan Yahweh
97:1-6	97:1	97:1-5	97:1-6	97:1-2
	97:2-6			
				97:3-4
				97:5-6
		97:6-9		
97:7-9	97:7-9		97:7-9	97:7
				97:8
				97:9
97:10-12	97:10-12	97:10-12	97:10-12	97:10
				97:11-12

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Mazmur ini, seperti Mazmur 96, memiliki penekanan ke seluruh dunia (eskatologis).
 - 1. bumi, Maz 97:1 (lihat Topik Khusus: Tanah, Negara, Bumi)
 - 2. dunia, Maz 97:4
 - 3. Tuhan (Adon) dari seluruh bumi, Maz 97:5b (.. Lih Yos 03:13; Mic 4:13)
 - 4. segala bangsa, Maz 97: 6b
 - 5. Engkaulah, ya Tuhan, Yang Mahatinggi di atas seluruh bumi, Maz 97:9a

- 6. Engkau sangat dimuliakan di atas segala allah (Elohim), Maz 97:9b
- B. Citra ini bisa berasal dari
 - 1. G. Sinai, Keluaran 19 (yaitu, berkat, lih Kel 19:9; Ul 4:11)
 - 2. Mazmur 18:7-15 (yaitu, penghakiman)

Kehadiran YHWH untuk berkat atau penghakiman menyebabkan ciptaan fisik gemetar (lih Mazmur 97:4-5).

- C. Bait yang terakhir menyoroti aspek ketaatan terhadap iman perjanjian. Saya sering mengatakan bahwa Suatu iman alkitabiah yang Dewasa adalah
 - 1. seseorang untuk disambut
 - 2. kebenaran yang dapat dipercaya tentang orang tersebut
 - 3. kehidupan seperti orang tersebut untuk dijalani

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 97:1-6

1 TUHAN adalah Raja! Biarlah bumi bersorak-sorak,

biarlah banyak pulau bersukacita!

² Awan dan kekelaman ada sekeliling Dia,

keadilan dan hukum adalah tumpuan takhta-Nya.

³ Api menjalar di hadapan-Nya,

dan menghanguskan para lawan-Nya sekeliling.

4 Kilat-kilat-Nya menerangi dunia,

bumi melihatnya dan gemetar.

⁵ Gunung-gunung luluh seperti lilin di hadapan TUHAN,

di hadapan Tuhan seluruh bumi.

⁶ Langit memberitakan keadilan-Nya,

dan segala bangsa melihat kemuliaan-Nya.

97:1-6 Lihat Wawasan Kontekstual A dan B.

97:1 "TUHAN adalah Raja" KATA KERJA ini berbentuk *Qal* PERFECT (BDB 573 II, KB 590, lih 1 Taw 16:31; Maz 93:1; 96:10; 97:1; 99:1), yang menunjukkan tindakan yang telah selesai. Di satu pengertian YHWH selalu memerintah, sedang memerintah dan selamanya akan memerintah (yaitu, Dia adalah Allah, lih Kel 15:18; Maz 10:16; 29:10; 1 Kor 15:24-28), namun bukti ini sering hilang dalam di dunia yang jatuh ini. Iman melihat dan menegaskannya tetapi suatu hari nanti semua akan mengenali dan menegaskannya.

Bentuk IMPERFECT digunakan dalam Maz 146:10 dan pemerintahan di masa depan dilambangkan dalam Yes 24:23; Yeh 20:33 dan Mikha 4:7. Kita tahu sekarang dari wahyu PB bahwa pemerintahan Mesias (lih Zak 9:9.) dicakup dalam pemerintahan Bapa (lih Yer 23:5; Filipi 2:6-11; 1 Kor 15:24-28). Hal-hal mungkin terlihat buruk tapi orang percaya tahu, "Allah kita memerintah!" (Lih Yes 52:7)

- Dalam Terang Pemerintahan YHWH,
 - 1. Biarlah bumi bersorak-sorak BDB 162, KB 189, Oal JUSSIVE; ini merujuk pada
 - a. Para pengikut setia di segala bangsa
 - b. Pertobatan bangsa-bangsa kepada iman dalam YHWH
 - 2. Biarlah banyak pulau bersukaria BDB 970, KB 1333, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE; "pulau-pulau" (har. "pesisir," BDB 15) ini menunjukkan penekanan universal (lih Mazmur 96), sering merujuk pada dunia yang dikenal (yaitu, pelabuhan-pelabuhan dekat dan jauh yang dikunjungi oleh para pedagang Fenisia, yaitu, Maz 72:8-10). "Bumi" dari baris 1 bersejajar dengan "banyak pulau" dari baris 2.
- 97:2 Gambaran dari Maz 97:2a ini bisa berasal dari dua sumber. Lihat Wawasan Kontekstual, B. Dalam bait ini

hal tersebut tampaknya mencerminkan Allah dari wahyu (yaitu, sebuah teofani), bukan penghakiman. Musuhmusuhnya dikalahkan tetapi yang setia dari seluruh bumi bergembira dalam "cahaya" dan kehadiran-Nya!

- "Awan" Penggunaan "awan" baik di PL dan PB sangatlah menarik. Saya telah menyertakan catatan dari Ul. 4:11 dan Wahyu 1:7
 - Ul. 4:11 "gelap gulita, awan dan kegelapan." kehadiran fisik YHWH dapat dipahami dalam dua cara:
 - 1. aktivitas vulkanik Kel 19:18; Maz 68:7-8; 77:18; 97:2-5; Hak 5:4-5; II Sam 22:8; Yes 29:6; Yer 10:10
 - 2. badai Kel 19:16,19; Maz 68:8; 77:18; Hak 5:4; Yes 29:6; Nah 1:03

Oleh karena itu, gelap gulita (lih. 5:22; II Sam 22:10; I Raj 8:12; II Taw 6:1) mungkin adalah:

- 1. awan abu
- 2. awan hujan

Peliputan ini adalah untuk perlindungan Israel (lih. Kel 19:18). Mereka berpikir bahwa jika manusia memandang Tuhan mereka akan mati (lih. Kej 16:13; 32:30; Kel 3:6; 20:19; 33:20; Hak 6:22-23; 13:22).

Lihat Topik Khusus: Datang Di Awan.

Wahyu 1: 7 1:7 "Lihatlah, ia datang dengan awan-awan" Mungkin Ayat ini adalah seruan oleh malaikat di ay. 1. Merupakan referensi yang jelas untuk Kedatangan Kristus yang Kedua kali.

■ "keadilan dan hukum adalah tumpuan takhta-Nya" "Tahta" merupakan ungkapan untuk pemerintahan / kerajaan. Pemerintahan YHWH memiliki dimensi etis, seperti halnya ciptaan-Nya (Maz 97:10-12).

Frasa yang satu ini digunakan dalam Maz 89:14. Kita harus berhati-hati untuk tidak memisahkan pembenaran dari pengudusan (lih Mat 28:18-20).

- 97:3 "Api" Lihat Topik Khusus: Api.
- "Dan menghanguskan musuh-Nya sekeliling" AB menunjukkan bahwa frase terakhir MT dalam bahasa Ibrani dapat direvokalisasi untuk terbaca "dan nyala api di sekitar punggung-Nya" (hal. 361). AB menyarankan ini merupakan yang terbaik untuk menjelaskan Maz 50:3 dan Yoel 2:3. Hal ini lebih cocok dengan paralelisme dengan Maz 97:4.
- 97:4 "dunia" Seperti banyak kata benda lain dalam Mazmur ini, Kata ini adalah sebuah personifikasi, teknik puitis umum Ibrani.
- **97:6** Ayat ini secara teologis dan leksikal berhubungan dengan Maz 19:1-6. Aspek universal dari wahyu YHWH dinyatakan dalam ciptaan/alam (yaitu perwahyuan alami cf. Rom 1:19-20; 2:14-15). Lihat catatan online pada Maz 19:1-6 and Wah 1:18-2:29.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 97:7-9

- Semua orang yang beribadah kepada patung akan mendapat malu, orang yang memegahkan diri karena berhala-berhala;
- segala allah sujud menyembah kepada-Nya.
- ⁸ Sion mendengarnya dan bersukacita,
- puteri-puteri Yehuda bersorak-sorak,
- oleh karena penghukuman-Mu, ya TUHAN.
- ⁹ Sebab Engkaulah, ya TUHAN, Yang Mahatinggi di atas seluruh bumi,

Engkau sangat dimuliakan di atas segala allah.

97:7-9 Tiga orang dibahas dalam bait ini.

- 1. Para penyembah berhala, Maz 97: 7
 - a. Akan mendapat malu (BDB 101, KB 116, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE)
 - b. yang memegahkan diri (har. "kemuliaan," BDB 237, KB 248, *Hithpael*)
 - c. bahkan ilah-ilah palsu merekapun harus menyembah YHWH (BDB 1005, KB 295, *hishtaphel* IMPERATIVE, dikutip dalam Ibr 1:6 dari LXX, lih Ul 32:43 di LXX)
- 2. Yudea (atau Israel), Maz 97:8
 - a. Zion bersukacita (BDB 970, KB 1333, *Qal* IMPERFECT dengan *waw*, Maz 48:11)
 - b. Puteri-puteri Yehuda bersorak-sorak (BDB 162, JKB 189, *Qal* IMPERFECT dengan *waw*) karena penghukuman YHWH
 - c. Pastilah mungkin bahwa #a di atas mewakili Yerusalem dan #b untuk desa-desa tidak berkubu di sekitarnya
- 3. Allah Israel, Maz 97:9
 - a. YHWH (BDB 217)
 - b. Yang Maha Tinggi (Elyon, BDB 75, Maz 47: 2)
 - c. ditinggikan (BDB 748, KB 828, *Niphal* PERFECT) jauh di atas segala allah (*elohim*, lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan, C.)

97:7 "Patung... berhala" ini berada dalam hubungan puitis paralel.

- 1. patung berhala BDB 820; arti dasarnya adalah sesuatu yang dipahat menjadi bentuk tertentu (lih Kel 20:4; Ul 4:16,23,25; 5:8; 27:15; ditulis dalam Hak 18:31; Yes 40:19,20; 42:17; 44: 9,10,17; 45:20). Hal ini hanya ditemukan di Kitab Mazmur tapi akar terkaitnya ada di Maz 78:58.
- 2. berhala BDB 47; arti dasarnya adalah sesuatu yang lemah, tidak cukup, tidak berharga (lih 1Taw 16:26; Ayub 13:4; Maz 96:5; Yes 2:8,18,20; Yer 14:14.). Hal ini ditemukan hanya dua kali dalam Kitab Mazmur.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 97:10-12

¹⁰ Hai orang-orang yang mengasihi TUHAN, bencilah kejahatan!

Dia, yang memelihara nyawa orang-orang yang dikasihi-Nya,

akan melepaskan mereka dari tangan orang-orang fasik.

11 Terang sudah terbit bagi orang benar,

dan sukacita bagi orang-orang yang tulus hati.

Bersukacitalah karena TUHAN, hai orang-orang benar,

dan nyanyikanlah syukur bagi nama-Nya yang kudus.

97:10-12 bait ini menjelaskan cara yang tepat untuk meninggikan YHWH. Dia adalah Yang

- 1. memelihara nyawa (*nephes*h, BDB 659, lihat catatan pada Kej 35:18 online) dari orang-orang yang saleh (BDB 339, lihat catatan di Maz 31:23)
- 2. melepaskan mereka dari tangan orang fasik
- 3. menerbitkan terang bagi orang benar (Maz 97:4a)
- 4. menabur sukacita untuk orang yang tulus hati

Lalu bagaimana seharusnya orang-orang saleh-Nya menanggapi?

- 1. membenci kejahatan BDB 971, KB 1338, Qal IMPERATIVE
- 2. mengasihi YHWH BDB 12, KB 17, *Qal* PARTICIPLE
- 3. bersukacita di dalam Tuhan BDB 970, KB 1330, Qal IMPERATIVE, lih Maz 32:11
- 4. bersyukur bagi nama-Nya yang kudus BDB 392, KB 389, Hiphil IMPERATIVE, lih Maz 30:4

97:11 "Terang sudah terbit" Terjemahan MT memiliki "ditaburkan" (זרע, BDB 281, KB 282) tetapi LXX, Peshitta, dan Vulgata memiliki "terbitr" (דרה, BDB 280), yang tampaknya lebih cocok dengan citranya (NRSV, TEV, REB, Maz 112:40).

Proyek Teks UBS (hal. 371) memberi "ditaburkan" peringkat "C" (yaitu, keraguan besar).

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Bagaimana Mazmur ini terkait dengan Mazmur sebelumnya?
- 2. Apa yang dijelaskan Mzm 97:2a?
- 3. Bagaimana Maz 97:4a dan 6 terkait dengan "Wahyu Alamiah"?
- 4. Siapa "allah" dari Maz 97:9b?
- 5. Apa yang diberitahukan YHWH kepada pengikut setia-Nya yang dapat dilakukan di bait terakhir?

MAZMUR 98

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Seruan Untuk Memuji Tuhan karena Kebenaran-Nya	Nyanyian Pujian kepada Tuhan karena Keselamatan dan Penghakiman-Nya	Himne Penyatakan Pendirian Kerajaan Allah di masa depan di Bumi	Allah Penguasa Dunia	Hakim Dunia
Pengantar MT				
Maszmur				
98:1-3	98:1-3	98:1-3	98:1-3	98:1
				98:2-3b
				98:3c-4
98:4-6	98:4-6	98:4-6	98:4-6	
				98:5-6
98:7-9	98:7-9	98:7-9	98:7-9	98:7-8
				98:9

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Unsur universal, yang begitu menonjol di Mazmur 96 dan 97, berlanjut (yaitu, Maz 98:3b, 4a, 7, 9).
 - 1. "di depan mata bangsa-bangsa," Maz 98:2
 - 2. "segala ujung bumi telah melihat," Maz 98:3
 - 3. "segala ujung bumi," Maz 98:4
 - 4. "gemuruh laut. . .segala isinya," Maz 98: 7
 - 5. "dunia serta yang diam di dalamnya," Maz 98:7
 - 6. "untuk menghakimi bumi," Maz 98:9

- 7. "menghakimi dunia," Maz 98:9
- 8. "bangsa-bangsa," Maz 98:9

Silakan baca Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH. Ini adalah pusat yang mengintegrasikan teologia saya!

- B. YHWH datang sebagai Raja dan Hakim bagi seluruh dunia dan terutama kepada Israel. Ia akan datang sebagai Yang membuat perjanjian kepada para Leluhur (Maz 98:3a).
- C. Bait pertama ini memiliki enam PERFECT (tindakan selesai) yang merinci apa yang telah dilakukan YHWH (atau yang akan dilakukan; elemen waktu dalam kata kerja Ibrani ditentukan oleh konteks).
 - 1. telah melakukan perbuatan-perbuatan yang ajaib, Maz 98:1
 - 2. telah memperoleh kemenangan, Maz 98:1
 - 3. memperkenalkan keselamatan-Nya, Maz 98:2
 - 4. telah menyatakan keadilan-Nya, Maz 98:2
 - 5. telah mengingat kasih setia dan kesetiaan-Nya, Maz 98:3
 - 6. seluruh bumi telah melihat keselamatan-Nya, Maz 98:3

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 98:1-3

1 Mazmur. Nyanyikanlah nyanyian baru bagi TUHAN,

sebab Ia telah melakukan perbuatan-perbuatan yang ajaib;

keselamatan telah dikerjakan kepada-Nya oleh tangan kanan-Nya, oleh lengan-Nya yang kudus.

2 TUHAN telah memperkenalkan keselamatan yang dari pada-Nya,

telah menyatakan keadilan-Nya di depan mata bangsa-bangsa.

3 Ia mengingat kasih setia dan kesetiaan-Nya terhadap kaum Israel,

segala ujung bumi telah melihat keselamatan yang dari pada Allah kita.

98:1 "Nyanyikanlah nyanyian baru bagi TUHAN" Ini adalah sebuah *Qal* IMPERATIVE. Orang dapat melihat mengapa Mazmur 95; 96; dan 98 ditempatkan saling berdekatan dalam kitab Mazmur oleh sang/para penyuntingnya.

Kata "nyanyian baru" ini adalah sebuah respons dari umat perjanjian kepada kelepasan, pengampunan, dan penampilan kekuatan dari Tuhan mereka (Maz 98:1b, 33:3: 40:3; 96:1; 144:9; 149: Yes 42:10; Wahyu 5:9; 14:3). YHWH bertindak atas nama mereka. Dia, dan dia sendirilah, yang bertanggung jawab (Mzm 98:1c). Namun demikian, Maz 37:40 menunjukkan bahwa keselamatan/ pembebasan YHWH terkait dengan iman dan kesetiaan manusia. Perjanjian ini (lihat Topik Khusus: Perjanjian) menggabungkan inisiasi berdaulat YHWH dan kepatuhan, respon berkelanjutan yang diharapkan dari manusia (lihat Topik Khusus: Pemilihan / Predestinasi dan Kebutuhan akan suatu Keseimbangan Teologis).

Perhatikan jumlah kata kerja yang digunakan dalam Mazmur ini yang merujuk pada membuat suara.

- 1. bernyanyi, Maz 98:1 BDB 1010, KB 1479
- 2. memperkenalkan, Maz 98:2 BDB 393, KB 390
- 3. bersorak-soraklah, Maz 98:4 BDB 929, KB 1206
- 4. bergembiralah, Maz 98:4 BDB 822, KB 953
- 5. bersorak-sorailah, Maz 98:4 BDB 943, KB 1247
- 6. bermazmurlah, Maz 98:4 BDB 274, KB 273
- 7. bermazmurlah, Maz 98:5 sama dengan #6
- 8. bersorak-soraklah, Maz 98:6 sama dengan #3
- 9. gemuruh laut, Maz 98:7 BDB 947, KB 1266
- 10. sungai bertepuk tangan, Maz 98:8 BDB 561, KB 567
- 11. gunung menyanyi, Maz 98:8 sama seperti # 5, tapi Piel IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
- "perbuatan-perbuatan yang ajaib" Lihat Topik Khusus: Perkara-perkara Ajaib.

- "Tangan" Secara teologis ini sejajar dengan Yes 52:10. Kemenangan adalah milik-Nya dan Dia sendiri! Lihat Topik Khusus: Tangan.
- "keselamatan telah dikerjakan" KATA KERJA ini (BDB 446, KB 448, *Hiphil* PERFECT) berarti "menyelamatkan," "membawa kemenangan" (lih. Yes 59:16; 63:5). Kemenangan tersebut (tergantung pada jangka waktu yang dimaksud secara kontekstual) bisa merujuk kepada
 - 1. penciptaan awal (yaitu, kemenangan atas kekacauan berair, yaitu, Maz 65:7; 89:9-10; 93:3-4)
 - 2. keluaran / penaklukan (lih Yes 51:9-10, yaitu, Laut Merah dan Sungai Yordan)
 - 3. menundukkan para dewa (elohim) dari bangsa-bangsa (Maz 2:1; 65:7-8)
 - 4. kembali dari pengasingan (lih Yesaya 40-45)
 - 5. kemenangan akhir atas kejahatan (yaitu, Kej 3:15; Mat 1:21; Mar 10:45; 2 Kor 5:21)
- 98:2 "TUHAN" Lihat Topik Khusus: Nama Untuk Tuhan.
- "Keselamatan" Lihat Topik Khusus: Keselamatan (PL).
- "Keadilan" Lihat Topik Khusus: Keadilan.
- "Di depan mata bangsa-bangsa" Lihat Maz 46:10 dan Yes 52:10. Tidak hanya supaya mereka dapat melihat, tetapi mereka mungkin berubah dan ditebus!
- **98:3** "kasih setia dan kesetiaan-Nya terhadap kaum Israel" ini merujuk pada janji-janji YHWH kepada para Leluhur, yang dimulai dengan Abraham (Kej 12:1-3; 15:1; 17:1-8; Maz 105:8-15,42; 106:45).

Lihat Topik Khusus: Kasih Setia (hesed) dan

Topik Khusus: Percaya, Kepercayaan, Iman dan Kesetiaan dalam PL

■ "Segala ujung bumi" Lihat Wawasan Kontekstual, A.

NIDOTTE, h. 521, memiliki daftar bagaimana kalimat, "ujung bumi," digunakan.

- 1. nama YHWH dan pujian Maz 48:10; Yes 42:10
- 2. takut akan Tuhan Maz 67: 7
- 3. pengetahuan tentang pemerintahan Allah Maz 59:13
- 4. keselamatan dari Allah Maz 98: 3; Adalah. 49: 6; 52:10
- 5. Berita penebusan-Nya Isa. 48:20; 62:11
- 6. pemerintahan Raja Mesianik Maz 2:8; Mik 5: 4

Bagi saya, penekanan yang bersifat internasional, multi-etnis, universal ini adalah fokus dan hasil dari "monoteisme" (lihat Topik khusus: Monoteisme).

Terjemahan AB (hal. 365-366) merevokalisasi dua KATA KERJA PERFECT untuk menjadikan mereka IMPERATIVES

- 1. "ingat" BDB 269, KB 269 (ini akan merujuk ke Israel)
- 2. "melihat" BDB 906, KB 1157 (ini akan mengacu pada "semua ujung bumi")

Meskipun masuk akal, ini tidak cocok dengan rentetan PERFECT dan paralel antara Maz 98:2 dan 3. Bentukbentuk IMPERATIVE ini akan lebih cocok dengan bait berikutnya (Mzm 98:4-6).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 98:4-6

⁴ Bersorak-soraklah bagi TUHAN, hai seluruh bumi,

bergembiralah, bersorak-sorailah dan bermazmurlah!

⁵ Bermazmurlah bagi TUHAN dengan kecapi,

dengan kecapi dan lagu yang nyaring,

6 dengan nafiri dan sangkakala yang nyaring

bersorak-soraklah di hadapan Raja, yakni TUHAN!

98:4-6 bait ini memiliki enam IMPERATIVE mendesak semua manusia untuk memuji Allah Israel (lih Maz 98:3a). Hal ini mungkin mencerminkan perayaan penobatan di Israel (lih Maz 47:5-9).

- 1. Bersorak-soraklah, Maz 98:4 BDB 929, KB 1206, *Hiphil* IMPERATIVE
- 2. bergembiralah, Maz 98:4 BDB 822, KB 953, *Oal* IMPERATIVE
- 3. bersorak-sorailah, Maz 98:4 BDB 943, KB 1247, Piel IMPERATIVE
- 4. bermazmurlah, Maz 98:4 BDB 274, KB 273, Piel IMPERATIVE
- 5. bermazmurlah, Maz 98:5 sama dengan #4
- 6. bersorak-soraklah, Maz 98:6 sama dengan #1

Israel dan seluruh bumi bersukacita dan menyatakan kesetiaan, keadilan, kekudusan, kuasa, dan kebenaran Allah penciptaan dan penebusan (lihat Topik Khusus: Karakteristik Allah Israel).

Ini bukan dunia Allah menciptakannya untuk menjadi! Ini bukan dunia itu satu hari akan!

98:6 "sangkakala" ini adalah shofar (BDB 1051). Lihat Topik Khusus: Horns Digunakan oleh Israel.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 98:7-9

⁷ Biarlah gemuruh laut serta isinya, dunia serta yang diam di dalamnya!

⁸ Biarlah sungai-sungai bertepuk tangan,

dan gunung-gunung bersorak-sorai bersama-sama

⁹ di hadapan TUHAN, sebab Ia datang untuk menghakimi bumi.

Ia akan menghakimi dunia dengan keadilan,

dan bangsa-bangsa dengan kebenaran.

98:7-9 Bait terakhir ini memiliki tiga JUSSIVE yang mengungkapkan perlunya ciptaan yang dipersonifikasikan (Maz 104:19-22) dan manusia untuk memuji Hakim penciptaan yang benar.

- 1. Biarlah gemuruh laut BDB 947, KB 1266, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE, lih Maz 96:11
- 2. Biarlah dunia memuji (tersirat dalam paralelisme tapi tidak disebutkan)
- 3. Biarlah sungai-sungai bertepuk tangan BDB 561, KB 567, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
- 4. Biarlah... gunung-gunung bersorak-sorai BDB 943, KB 1247, *Piel* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE, lih Maz 98:4b, 89:12; Yes 55:12

Nomor 1 dan 2 adalah paralel dan menunjuk pada manusia. Nomor 3 dan 4 adalah paralel dan menunjuk pada ciptaan fisik.

98:9 "Ia datang" Ini adalah sebuah *Qal* ACTIVE PARTICIPLE. Ketika memikirkan tentang YHWH "datang," beberapa item harus ditekankan.

- 1. Dia tidak pernah meninggalkan. Dia selalu ada di sini!
- 2. kedatangan atau kehadiran-Nya yang khusus bisa jadi untuk
 - a. berkat
 - b. penghakiman (seperti di sini, Maz. 9:7-8; 96:13)
- 3. kedatangan-Nya membawa pengharapan akan suatu hari baru (misalnya, pemulihan persekutuan Eden)
- 4. Konsep teologis ini telah dilengkapi dengan dua kedatangan Mesias.
 - a. yang pertama menggenapi kebanyakan prediksi PL
 - b. yang kedua akan mewujudkan pemerintahan YHWH

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Apa isi dari "nyanyian baru" tersebut?
- 2. Kemenangan apa yang dibicarakan Maz 98:1?
- 3. Bagaimana Maz 98:3 berhubungan dengan Kejadian 12?
- 4. Berhubungan dengan acara rutin manakah Maz 98:4-6 ini dalam kalender ibadat Israel?
- 5. Jelaskan cara-cara berbeda kedatangan YHWH dapat dipahami.

MAZMUR 99

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Puji bagi Tuhan atas Kesetiaan-Nya pada Israel	Puji bagi Tuhan atas Kekudusan-Nya	Himne Merayakan Allah Sebagai Raja	Allah Raja Tertinggi	Allah, Raja yang Benar dan Kudus
Tak ada Pengantar MT				
99:1-5	00.1.2	00.1.5	00.1.2	00:1.2-
99:1-3	99:1-3	99:1-5	99:1-3	99:1-2a
				99:2b-3b
				99:3с-е
	99:4-5		99:4-5	99:4
				99:5
99:6-9	99:6-7	99:6-7	99:6-7	99:6
				99:7
	99:8-9	99:8-9	99:8-9	99:8
				99:9

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

A. Mazmur ini sangat memuji pemerintahan YHWH (lih Maz 93:1; 96:10; 97:1). Bahkan Maz 99:4 bisa, dan kemungkinan memang, merujuk pada YHWH (yaitu, Raja Perkasa). YHWH adalah Raja Israel sesungguhnya (lih 1 Sam 8:7; Maz 47:3; 48:2; 95:3).

- B. Mazmur ini mencerminkan
 - 1. periode mengembara padang gurun
 - a. tabut perjanjian (Maz 99:1b, 5b)
 - b. Musa dan Harun (Maz 99:6a)
 - c. tiang awan (Maz 99:7a)
 - d. pemberian Hukum Taurat di Sinai (Maz 99:7b,c)
 - e. pengampunan (Maz 99:8, lih Bil 14:20)
 - 2. Kerajaan mula-mula yang bersatu (Maz 99:6b, yaitu, Samuel)
 - 3. Bait Allah di Yerusalem
 - a. di Sion (Maz 99:2a, lihat Topik Khusus: Sion)
 - b. bukit kesucian-Nya (Maz 99:9b)
- C. Mazmur 99:8 adalah ayat teologis kuncinya. Ini mencerminkan kebenaran kembar, yang tidak terpisahkan dari
 - 1. karakter penyayang, panjang sabar YHWH
 - 2. tanggung jawab manusia untuk mendengar dan taat (lih Kel 34:6-7)

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 99:1-5

¹ TUHAN itu Raja, maka bangsa-bangsa gemetar.

Ia duduk di atas kerub-kerub, maka bumi goyang.

² TUHAN itu maha besar di Sion,

dan Ia tinggi mengatasi segala bangsa.

³ Biarlah mereka menyanyikan syukur bagi nama-Mu yang besar dan dahsyat;

Kuduslah Ia!

⁴ Raja yang kuat, yang mencintai hukum,

Engkaulah yang menegakkan kebenaran;

hukum dan keadilan di antara keturunan Yakub, Engkaulah yang melakukannya.

⁵ Tinggikanlah TUHAN, Allah kita,

dan sujudlah menyembah kepada tumpuan kaki-Nya!

Kuduslah Ia!

- **99:1 "TUHAN itu Raja"** Lihat catatan di Maz 96:10 dan 97:1. Semua berbentuk PERFECT, yang berbicara tentang tindakan selesai, tetapi jangka waktu dari KATA KERJA Ibrani harus ditentukan dari konteksnya.
- "maka bangsa-bangsa gemetar" KATA KERJA ini (BDB 919, KB 1182, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE) sejajar dengan "maka bumi goyang" (BDB 630, KB 680, *Qal* IMPERFECT yang digunakan dalam arti JUSSIVE; kata ini [BDB 630, KB 680] hanya ditemukan di sini dalam PL). Secara bersama-sama, mereka membentuk penekanan universal yang lain lagi. Di sini, ini mencerminkan keadilan YHWH (lih Maz 99:4).

Baik ciptaan fisik ataupun manusia dipengaruhi oleh Pencipta mereka (lih Kel 19; Maz 77:18; Rom 8:18-25)!

"Ia duduk di atas kerub-kerub" KATA KERJA ini (BDB 442, KB 444, *Qal* PARTICIPLE) berarti "duduk di atas takhta-Nya" (lih 1 Sam 4:4; 2 Sam 6:2; 2 Raj 19:15; 1 Taw 13: 6; Mazmur 80:1; Yes 37:16). Penyebutan "kerub" (lihat Topik Khusus: Kerubium) mengidentifikasi frasa ini sebagai merujuk kepada Kel. 25:22. Tabut Perjanjian adalah tempat duniawi dari hadirat YHWH (yaitu, "tumpuan kaki," Maz 99:15b; 1 Taw 28:2; bumi disebut tumpuan kaki YHWH dalam Yes 66:1; Bait Suci ini disebut tumpuan kaki-Nya di Maz 132:7; Rat 2:1). Dia diam di antara sayap dari kerub di atas tahta kasih karunia (yaitu, tutup dari tabut). Tempat khusus ini (yaitu, di atas tabut di dalam Ruang Maha Kudus) adalah tempat bertemunya surga dan bumi, alam terlihat dan tak terlihat!

99:2 "TUHAN (YHWH) itu maha besar di Sion" KATA SIFAT ini (BDB (BDB 152) sering digunakan bagi YHWH.

- 1. Pribadi-Nya Ul 7:21; Neh 1:5; 8:6; 9:32; Maz 86:10; 145:3; 147:5; Yes 12:6; Yer 10:6; 32:18; Dan 9:4
- 2. Nama-Nya Yos 7:9; 1 Sam 12:22; 1 Raj 8:42; 2 Taw 6:32; Maz 76:1; 99:3; Yer 10:6; 44:26; Yeh 36:23; Mal 1:11
- 3. Karya-Nya Ul 11:7; Hak 2:7; Maz 111:2
- 4. Kemuliaan-Nya Maz 21:5; 138:5
- 5. Kasih Setia-Nya (hesed) 1 Raj 3:6; 2 Taw 1:8; Maz 57:10; 86:13; 108:4
- 6. Kebaikan-Nya Neh 9:25
- 7. Belas Kasih-Nya Yes 54:7
- 8. Lebih besar dari segala ilah Kel 18:11; Ulut. 10:17; 1 Chr. 16:25; 2 Chr. 2:5; Maz 77:13; 95:3; 96:4; 135:5

KATA BENDA nya(BDB 152) juga digunakan bagi YHWH di Ul 3:24; 5:24; 9:26; 11:2; 32:3; Maz 105:2.

Terjemahan AB menyarankan bahwa PREPOSISI komparatifnya (KB 825, #1) dalam Maz 99:2b menyarankan sebuah kemungkinan perbandingan dalam 99:2a, yang juga akan menjelaskan kebesaranYHWH atas Israel/Judah, sebagaimana pula "atas segala bangsa" (hal. 368). Saya kira ini paling cocok dengan paralelnya. Memang Israel pertamanya, tapi Allah menginginkan semua bangsa mengenal-Nya (lih. Mat 28:18-20; Luk 24:46-48; Kis 1:8; Rom 1:16). Lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH.

- "Ia tinggi mengatasi segala bangsa" Frasa ini menyiratkan bahwa YHWH ditinggikan (BDB 926, KB 1202, *Qal* PARTICIPLE) di atas ilah bangsa-bangsa (i.e., berhala mereka, lih. Maz 97:9; 113:4; juga catat Kel. 18:11; Ul 10:17; 1 Taw. 16:25; 2 Taw. 2:5; Maz 77:13; 95:3; 96:4; 135:5).
- **99: 3 "Biarlah mereka menyanyikan syukur bagi nama-Mu yang besar dan dahsyat"** ini adalah IMPERFECT ketiga yang digunakan dalam arti JUSSIVE (lih Maz 99:1a, b).

Untuk "nama besar" YHWH, lihat catatan di Maz 99: 2.

Nama "dahsyat" YHWH berasal dari KATA KERJA (BDB 431, KB 432, *Niphal* PARTICIPLE) "takut" atau "kagum." Hal ini sering digunakan untuk YHWH (lih Ul 7:21; 10:17,21; 28:58; Maz 111:9; Mal 1:14).

Kata-kata "besar" dan "dahsyat" ini sering digunakan bersama-sama untuk menggambarkan YHWH (lih Neh 1:5; 4: 8; 9:32; Dan 9:4).

Kata "mereka" ini merujuk pada semua non-Israel (yaitu, "bangsa-bangsa," Maz 99:1a; "bumi," Maz 99:1b; "segala bangsa," Maz 99: 2b.)

- "Kuduslah Ia" Perhatikan ini diulangi dalam Maz 99:5c dan disinggung dalam 99:9c, yang nampak seperti paralel yang disengaja. Untuk "kudus" lihat Topik Khusus: Kudus.
- **99: 4** Saya pikir ayat ini berlaku untuk YHWH sendiri (lihat Wawasan Kontekstual A). Perhatikan bagaimana Pemerintahannya (Maz 99:1) dicirikan.
 - 1. mencintai (BDB 12, KB 17, *Qal* PERFECT) hukum (BDB 1048)
 - 2. menegakkan (BDB 465, KB 464, *Polel PERFECT*) kebenaran (har. kejujuran, BDB 449)
 - 3. melakukan (BDB 793, KB 889, *Qal* PERFECT) hukum (BDB 1048) dan keadilan (BDB 842, lihat Topik Khusus: Kebenaran)

Perhatikan semuanya adalah tiga PERFECT, tapi NASB, NJB, dan NKJV menerjemahkan yang pertama sebagai PRESENT dan dua berikutnya sebagai MASA LALU. Unsur waktu dari KATA KERJA Ibrani harus ditentukan oleh konteksnya. Jadi, Apakah ini menggambarkan siapa YHWH atau apa yang akan Ia lakukan?

Istilah "keadilan" dan "kebenaran" ini sering digunakan bersama-sama untuk menunjuk pada pemerintahan raja-raja yang semestinya.

- 1. YHWH sendiri Maz 99:4; Yes 33:5; Yer 4:2; 9:24
- 2. Daud 1 Taw 18:14
- 3. Salomo 1 Raj 10:9; 2 Taw 9:8
- 4. Raja-raja Yudea Yer 22:3,15; Yeh 45:9
- 5. Raj-raja Israel Amos 5:15,24
- 6. Mesias (yaitu, garis keturunan Daud) Yes 9:7; 32:1,16; 59:9,14; Yer 33:15

99: 5 "Tinggikanlah TUHAN, Allah kita" Ini adalah yang pertama dari dua IMPERATIVE yang menutup bait pertama ini

- 1. tinggikanlah BDB 926, KB 1202, *Polel* IMPERATIVE, KATA KERJA yang sama yang digunakan dalam Maz 99:2b
- 2. sujudlah menyembah (har. "sujud") BDB 1005, KB 295, *hishtaphel* IMPERATIVE, lih Maz 132: 7 Perhatikan bagaimana gelar perjanjian lengkap, "TUHAN, Allah kita" (har. YHWH *Elohim*, lih Kej 2:4; Kel 20: 2) ini diulang tiga kali dalam Maz 99: 8a, 9a, c. YHWH adalah secara unik terkait dengan keturunan Abraham.
 - 1. di Sion, Maz 99: 2 (yaitu, bait suci)
 - 2. dalam Yakub, Maz 99:4c (yaitu, Israel)
 - 3. dalam Musa dan Harun, Maz 99:6a (keluaran dan eriode mengembara di padang gurun)
 - 4. dalam Samuel, Maz 99: 6b (Kerajaan Bersatu)
 - 5. hukum-Nya, Maz 99:7b, c (Keluaran 19-20)
 - 6. gunung-Nya yang kudus, Maz 99:9b
- "Tumpuan Kaki-Nya" Lihat catatan pada Maz 99:1b. KATA KERJA "gemetar" (BDB 919) adalah mirip dengan KATA BENDA "tumpuan kaki" (BDB 919). Ini mungkin merupakan permainan suara pembuka dan penutup.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 99:6-9

⁶ Musa dan Harun di antara imam-imam-Nya,

dan Samuel di antara orang-orang yang menyerukan nama-Nya.

Mereka berseru kepada TUHAN dan Ia menjawab mereka.

Dalam tiang awan Ia berbicara kepada mereka; mereka telah berpegang pada peringatan-peringatan-Nya dan ketetapan yang diberikan-Nya kepada mereka.

⁸ TUHAN, Allah kami, Engkau telah menjawab mereka,

Engkau Allah yang mengampuni bagi mereka,

tetapi yang membalas perbuatan-perbuatan mereka.

⁹ Tinggikanlah TUHAN, Allah kita,

dan sujudlah menyembah di hadapan gunung-Nya yang kudus!

Sebab kuduslah TUHAN, Allah kita!

99:6-9 Bait ini mencakup periode eksodus, pengembaraan di padang belantara, penaklukan, dan pembentukan kerajaan

99:6 "orang-orang yang menyerukan nama-Nya" Ini akan menunjukkan suatu tindakan penyembahan di bait suci / tabernakel (lih Yoel 2:32; Kis 2:21; Rom 10:9-13; lihat Topik Khusus: Apa artinya untuk "Menerima," "Percaya," "mengaku/menyatakan," dan "Memanggil?"). Dalam Yer 33:3 itu menandakan doa (yaitu, hubungan pribadi).

Perhatikan mereka memanggil dan YHWH menjawab (Maz 99:8a)!

99:7 "tiang awan" Ini merujuk pada awan khusus ("pilar," BDB 765) yang mewakili kehadiran pribadi YHWH yang memimpin dan melindungi para budak Ibrani saat mereka meninggalkan Mesir dan mengembara di padang gurun (lih Kel 13:21-22; 14:19,24; 33:9,10; Ul 1:33; Neh 9:12,19; Maz 78:14; 105:39).

Awan / tiang ini menghilang setelah bangsa Israel menyeberangi Sungai Yordan masuk ke Tanah Perjanjian.

TOPIK KHUSUS: Datang di Awan

- "Peringatan... ketetapan" Lihat Topik Khusus: Istilah untuk Wahyu Allah.
- **"yang diberikan-Nya kepada mereka"** Ayat ini adalah tentang wahyu Allah (yaitu, "Ia berbicara kepada mereka" "Dia memberi mereka"...) Dan ketaatan umat-Nya terhadapnya (lih Maz 99:7b, yaitu, "mereka berpegang").

Kata "mereka" dari Maz 99:7 ini tampaknya menunjuk pada Musa (lih Kel 33:9) dan Harun (Bil 12: 4-8). Ini juga bisa merujuk kepada seluruh Israel (lih Kel 19-20).

Ini adalah salah satu isu sentral Kekristenan/Yudaisme! Bagaimana satu Allah yang benar menyatakan diri-Nya

- 1. dalam penciptaan
- 2. dalam janji-janji
- 3. dalam tindakan
- 4. # 1-3 mencatatnya dalam PL
- 5. dalam AnakNya
- 6. # 5 mencatatnya dalam PB

TOPIK KHUSUS: Inspirasi

TOPIK KHUSUS: Penerangan

Lihat tiga khotbah video online di www.freebiblecommentary.org dalam paragraph di halaman induk.

- 1. Mengapa saya Mempercayai PL
- 2. Mengapa saya Mempercayai PB
- 3. Apakah Kekristenan benar?

99:8 "Engkau telah menjawab mereka" Ini berkaitan dengan masalah doa. Saya memiliki tiga Topik Khusus (lihat di bawah) yang membahas masalah ini. Kata "Mereka" mengikuti penggunaan "mereka" di Maz 99:6. Keduanya merujuk pada doa imamat dari Musa, Harun, dan Samuel, yang merupakan para pendoa syafaat yang besar dari PL (lih Yer 15:1).

- 1. Musa Kel. 32: 9-14,31-32; Bil. 14:13-19; 21:7; Ul. 9:18-20,25-29; Maz 106:23
- 2. Samuel 1 Sam 7:5,8-9; 12:19,23

TOPIK KHUSUS: Doa Yang Efektif

TOPIK KHUSUS: Doa Syafaat

TOPIK KHUSUS: Doa, Tak Terbatas Namun Terbatas

Tanggapan Allah mengambil dua bentuk.

- 1. pengampunan (yaitu, Kel 34:6-7; Bil 14:17-19; Neh 9:17; Maz 78:32; 86:15; 103:6-14)
- 2. penuntutan atas kejahatan mereka (yaitu, Kel 32:28; Bil 20:12; Maz 95:11; 107:12)

Hal ini berjalan bersama-sama karena ketaatan (lih Maz 99:7b) sangatlah penting. Penghakiman adalah berupa baik hukuman (yaitu, Exile) dan penebusan (lih Ibr 12:5-13). Terjemahan NIDOTTE, vol. 3, hal. 155, memiliki sebuah pernyataan yang besar, "pengampunan dan balas dendam, ketaatan hukum dan anugerah, kasih dan murka tidaklah merupakan kontradiksi dalam YHWH." Mereka mencerminkan ketegangan dari suatu perjanjian kasih karunia dengan tuntutan akan respon manusia. Untuk diskusi sepenuhnya mengenai "retribusi," lihat NIDOTTE, vol. 4, hal. 1140-1149.

- **99: 9** Terjemahan NJB memiliki Maz 99: 9 sebagai suatu bait yang terpisah, dan ini mungkin karena ayat ini beralih ke dua IMPERATIVE yang diarahkan ke Israel.
 - 1. tinggikanlah Tuhan Allah kita BDB 926. LB 1202, Polel IMPERATIVE, lih Maz 99:5
 - 2. sujudlah menyembah di hadapan gungung-Nya yang kudus (yaitu, bait suci) BDB 1005, KB 295, *hishtaphel*, lih Maz 99: 5

Namun demikian, melihat struktur yang sengaja dari bait satu, yang berakhir dengan IMPERATIVE yang sama ini (Maz 99:5) dan kemudian bait dua, berakhir dengan IMPERATIVE yang sama pula. Ingat, pembagian bait tidaklah terinspirasi. Sering kali orang Barat modern menganalisis puisi PL ini dengan cara yang mencerminkan model sastra dan budaya kita, bukan model Ibrani kuno dan TDK. Hal ini khususnya bisa benar untuk modelmodel Ugarit.

■ "Sebab kuduslah TUHAN, Allah kita" Sebuah kalimat yang sama menutup Maz 99:5.

Ada beberapa versi bahasa Inggris yang melihat pengulangan tiga kali dari frasa ini (lih Maz 99: 3,5,9) sebagai cara penulis membagi Mazmur ke dalam tiga bait (lih NKJV, TEV); JPSOA memiliki empat (Maz 99:1-3, 4-5, 6-8, 9).

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Sebutkan Signifikansi dari Tabut Perjanjian.
- 2. Apakah Mazmur ini, seperti yang terdahulu, memilki elemen universal?
- 3. Apakah Maz 99:4 membicarakan tentang kerajaan keturunan Daud yang ideal atau YHWH sendiri?
- 4. Mengapa Musa, Harun, dan Samuel disebutkan dalam Maz 99:6?
- 5. Bagaimana YHWH bisa bersifat baik mengampuni dan sekaligus membalas?

MAZMUR 100

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Semua manusia Dianjurkan untuk Memuji TUHAN	Lagu Pujian bagi Kesetiaan TUHAN pada umat-Nya	Himne Seruan pada Segala Untuk Memuji TUHAN	Suatu Himne Pujian	Undangan untuk memuji
<u>Pengantar MT</u> Mazmur Ucapan Syukur				
100:1-3	100:1-3	100:1-2	100:1-2	100:1-2
		100:3	100:3	100:3
100:4-5	100:4-5	100:4	100:4	100:4
		100:5	100:5	100:5

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Mazmur singkat ini memiliki tujuh IMPERATIVE yang ditujukan pada umat YHWH.
 - 1. Bersorak-soraklah, Maz 100:1 BDB 929, KB 1206, Hiphil lih Maz 47: 1; 95: 1,2
 - 2. beribadahlah, Maz 100:2 BDB 712, KB 773, Qal, lih Kel. 3:12; 4:23; Ul 6:13; 1 Sam 7: 3; 1 Taw. 28:9
 - 3. datanglah, Maz 100: 2 BDB 97, KB 112, Qal
 - 4. ketahuilah (yaitu, dalam arti "menegaskan dalam ibadah"), Maz 100:3 BDB 393, KB 390, Qal
 - 5. masuklah, Maz 100: 4 BDB 97, KB 112, Qal, lih Maz 96: 8
 - 6. dengan pujian, Maz 100:4 BDB 392, KB 389, Hiphil
 - 7. pujilah, Maz 100: 4 BDB 138, KB 159, Piel
- B. Satu-satunya KATA KERJA (PERFECT) yang bukan IMPERATIVE dalam Maz 100:3b, yang menggambarkan pemilihan YHWH dan pembebasan Israel (yaitu, Kej 12: 1-3; 15: 12-21).
 - 1. Dialah yang menjadikan kita Maz 95:6; 119:73

- 2. Israel adalah kawanan domba-Nya Maz 23:1; 74:1; 95:7; Yes 40:11; Yer 31:10; Yeh 34:31 (juga suatu rujukan Mesianik, Yeh 34:23; Mikha 5:4; Zakharia 11; Yohanes 10:11,14-16)
- C. Tidak ada KATA KERJA di Maz 100:5. Sebuah KATA KERJA "adalah/menjadi" harus disediakan. Mazmur 3: b, c dan 5 menjelaskan YHWH sendiri dan aktivitas penebusan-Nya.
- D. Beberapa ahli (misalnya, Buku pegangan UBS, Alkitab Belajar NASB) percaya Mazmur ini adalah doksologi penutup dari "Mazmur-mazmur Kerajaan" (yaitu, Mazmur 93; 95-99). Istilah "raja" tidak digunakan, tetapi Maz 100:3b-c mungkin merupakan sebuah singgungan untuk itu.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 100:1-3

- ¹ Mazmur untuk korban syukur. Bersorak-soraklah bagi TUHAN, hai seluruh bumi!
- ² Beribadahlah kepada TUHAN dengan sukacita, datanglah ke hadapan-Nya dengan sorak-sorai!

³ Ketahuilah, bahwa Tuhanlah Allah;

Dialah yang menjadikan kita dan punya Dialah kita,

umat-Nya dan kawanan domba gembalaan-Nya.

100:1 Mazmur ini secara teratur mengungkapkan aspek universal Allah Israel. Dia adalah Allah yang esa dan benar, pencipta, pemelihara, penebus (lih Mazmur 33; 47; 98).

Buku Pegangan USB Handbook (h. 852) menyarankan bahwa "seluruh bumi" harus dipahami bersama dengan masing-masing baris puitis dalam Maz 100:2-4.

- 100:2 Mengingat YHWH sebagai satu-satunya Tuhan (lihat Topik Khusus: Monoteisme) mereka
 - 1. melayani Dia dengan sukacita, lih Ul. 12:11-12; 28:47
- 2. menghadap Dia dengan nyanyian yang penuh sukacita, lih Maz 66:1; 81: 1; 95:2 Kedua IMPERATIVE ini (juga Maz 100: 4) merujuk pada ibadah bait suci.
- "Dengan sorak-sorai" KATA BENDA FEMININ ini (BDB 943) merujuk pada pada sorak-sorai sukacita (yaitu NIDOTTE, vol. 3, hal. 1128) atau "sorakan sukacita," lih Ayb 3:7; 20: 5; Maz 63:5.
- **100:3 "Tuhanlah Allah"** Ini adalah tema berulang dari keunikan YHWH (lih Kel 8:10; 9:14; Ul 4:35,39; 1 Raj 18:39; Maz 46:10).
- "Dialah yang menjadikan kita" Ini merujuk pada panggilan dan janji (termasuk keluaran, lih Kej 15:12-21) kepada Abraham dan keturunannya (lihat Wawasan Kontekstual, B).

NASB, NKJV,

NJB, LXX,

Peshitta "dan kita bukanlah milik kita sendiri"

NKJV, TEV,

JPSOA, REB,

Vulgate "punya Dialah kita"

Opsi pertama mengikuti terjemahan MT (*Kethiv*). Yang kedua adalah sebuah saran yang dibuat oleh para ulama Masoret yang menyusun MT (*Qere*). Proyek Teks UBS (h. 373) memberikan *Qere* sebuah peringkat "B" (ada keraguan).

Masalahnya adalah apakah "dan bukan" adalah sebuah KATA DEPAN, "Nya" atau sebuah KATA SAMBUNG dan sebuah negatif. Keduanya akan terdengar persis sama ketika dibaca.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 100:4-5

⁴ Masuklah melalui pintu gerbang-Nya dengan nyanyian syukur,

ke dalam pelataran-Nya dengan puji-pujian,

bersyukurlah kepada-Nya dan pujilah nama-Nya!

⁵ Sebab TUHAN itu baik,

kasih setia-Nya untuk selama-lamanya,

dan kesetiaan-Nya tetap turun-temurun.

100:5 Perhatikan bagaimana YHWH dicirikan (lihat Topik Khusus: Karakteristik Allah Israel).

- 1. baik, lih. Maz 106:1; 107:1; 118:1,29; Yer 33:11
- 2. penuh kasih setia, lihat Topik Khusus: Kasih Setia (hesed)
- 3. selama-lamanya, lihat Topik Khusus: Selamanya (*'olam*)
- 4. setia, lihat Topik Khusus: Percaya, Mempercayai, Iman and Kesetiaan in the OT
- 5. kepada semua di sepanjang waktu
 - a. baik Israel atau
 - b. semua manusa yang percaya kepada-Nya

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Ditujukan pada siapakah Mazmur ini?
- 2. Merujuk kepada tindakan kreatif manakah Maz 100:3b ini?
- 3. Sebutkan dan definisikan kata-kata teologis utama dalam Maz 100:5.

MAZMUR 101

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pengakuan Kejujuran Si Pemazmur	Janji Kesetiaan kepada TUHAN	Raja berjanji Memerintah secara adil	Janji Raja	Penguasa Ideal
Pe <u>ngantar M</u> T Mazmur Daud				
101:1-5	101:1	101:1-2b	101:1-2b	101:1-2b
	101:2	101:2c-3b	101:2c-5	101:2c-3b
	101:3-4	101:3c-4		101:3c-4
	101:5	101:5		101:5
101:6-8	101:6-8	101:6	101:6	101:6
		101:7	101:7-8	101:7
		101:8		101:8

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Bait pertama ini dimulai dengan tiga COHORTATIVE (Maz 101:1-2, yaitu, Panduan Pemilahan PL, hal. 451).
 - 1. Aku hendak menyanyikan BDB 1010, KB 1479, Qal
 - 2. Aku hendak bermazmur BDB 274, KB 372, Piel
 - 3. Aku hendak memperhatikan BDB 968, KB 1328, Hiphil

NASB melanjutkan bait ini sampai dengan Maz 101: 5. Ada beberapa lagi pernyataan "Aku hendak. . . " yang berfungsi sebagai COHORTATIVE.

- 1. Aku hendak hidup. . ., Maz 101:2 BDB 229, KB 246
- 2. Tiada kutaruh. . ., Maz 101:3 BDB 1011, KB 1483, Qal IMPERFECT
- 3. Aku benci. . ., Maz 101:3 BDB 971, KB 1338, Oal PERFECT (tapi dalam serangkaian IMPERFECT)
- 4. Aku tidak mau tahu. . ., Maz 101:4 BDB 393, KB 390, Qal IMPERFECT
- 5. akan kubinasakan. . ., Maz 101:5 BDB 856, KB 1035, Hiphil IMPERFECT
- 6. ...aku tidak suka, Maz 101:5 BDB 407, KB 410, Qal IMPERFECT

Sekedar keterangan, para ahli lain melihat KATA-KATA KERJA ini sebagai merujuk pada tindakan masa lalu (AB, vol. 17A, h. 4). Saya pikir KATA-KATA KERJA yang pertama adalah apa yang akan dilakukan pemazmur ketika YHWH datang (Maz 100:2b) karena ketaatan perjanjiannya yang saleh.

- B. Bait ini (Maz 101: -5) berfungsi sebagai sebuah penegasan dari iman dan kesetiaan pemazmur kepada YHWH dan wahyu-Nya.
 - 1. ia menyanyikan kasih setia YHWH (yaitu, *hesed*, lihat Topik Khusus: Kasih Setia [*hesed*]; karena Maz 101:2-5, Kedua hal yang pertama ini mungkin merupakan suatu klaim kesetiaan dan keadilan si pemazmur, Kedua KATA BENDA ini sering menggambarkan YHWH. Raja harus mencerminkan karakter YHWH).
 - 2. ia menyanyikan keadilan YHWH (lihat Topik Khusus: Hakim, Penghakiman, Keadilan)
 - 3. ia hidup secara tak bercacat-cela
 - a. untuk "tidak bercacat-cela," lihat Topik Khusus: Tak Bercela, Innocent, Tanpa Cela
 - b. untuk "hidup," lihat catatan online di Ul. 8:6; Maz 1:1; untuk istilah terkait "jalur" (BDB 73) lihat catatan online di Yes 2:3
 - 4. ia hidup dalam integritas (BDB 1070) dari hati
 - 5. ia menyingkirkan hal-hal tak berharga (BDB 116) dari depan matanya
 - 6. ia membenci orang-orang yang menyimpang dari kebenaran (KATA BENDA langka, yang digunakan hanya dua kali dalam PL, BDB 962, lih Hosea 5:2)
 - 7. ia tidak membiarkan kejahatan mereka (yaitu, # 6) melekat padanya
 - 8. dia tidak mau tahu kejahatan
 - 9. ia akan menghancurkan / membungkam mereka yang secara diam-diam memfitnah
 - 10. ia tidak menyukai mereka yang memiliki
 - a. tinggi hati / angkuh
 - b. hati sombong
- C. Bait kedua meneruskan penekanan dari Maz 101:1-5. Ini menggambarkan gaya hidup yang saleh dari si pemazmur dan penolakan kejahatan.
 - 1. positif (Maz 101:6)
 - a. dia tahu siapa yang setia dari negeri tersebut
 - b. ia ingin agar mereka tinggal bersama-sama
 - c. ia memungkinkan orang-orang yang hidup tidak bercela (Maz 101: 6b) untuk melayani / melayani bersama dengan dia
 - 2. negatif (Maz 101:7-8)
 - a. ia tidak akan membiarkan orang-orang yang melakukan tipu daya untuk tinggal bersamanya
 - b. ia tidak akan membiarkan orang-orang yang berbicara dusta untuk melayani / melayani Dia
 - c. ia akan terus membinasakan / membungkam orang-orang jahat dari negeri tersebut
 - d. ia akan melenyapkan mereka yang melakukan kejahatan
- D. Perhatikan bagaimana kebalikan dari para pengikut setia ditandai.
 - 1. perkara dursila, Maz 101:3a

- 2. murtad, Maz 101: 3b
- 3. hati yang bengkok, Maz 101:4a
- 4. sembnyi-sembunyi memfitnah, Maz 101:5a
- 5. sombong, Maz 101:5
- 6. tinggi hati, Maz 101:5b
- 7. melakukan tipu daya, Maz 101: 7a
- 8. berbicara dusta, Maz 101: 7b
- 9. orang fasik, Maz 101: 8a
- 10. orang yang melakukan kejahatan, Maz 101:8b

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 101:1-5

- ¹ Mazmur Daud. Aku hendak menyanyikan kasih setia dan hukum, aku hendak bermazmur bagi-Mu, ya TUHAN.
- ² Aku hendak memperhatikan hidup yang tidak bercela:

Bilakah Engkau datang kepadaku?

Aku hendak hidup dalam ketulusan hatiku di dalam rumahku.

³ Tiada kutaruh di depan mataku perkara dursila;

perbuatan murtad aku benci,

itu takkan melekat padaku.

⁴ Hati yang bengkok akan menjauh dari padaku,

kejahatan aku tidak mau tahu.

⁵ Orang yang sembunyi-sembunyi mengumpat temannya, dia akan kubinasakan.

Orang yang sombong dan tinggi hati, aku tidak suka.

101:1 "kasih setia dan hukum." Untuk "*kasih setia*" lihat topik khusus: kasih setia (*hesed*). Untuk "hukum" lihat Topik Khusus: hakim, penghakiman, keadilan.

101:5 "ya Tuhan" ini adalah nama perjanjian untuk allah israel (YHWH). lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan.

101:2 "tak bercela" lihat Topik Khusus: Tak bercela, tak berdosa, tanpa cela.

■ "Bilakah Engkau datang kepadaku?" Frasa ini diterjemahkan "Kapan saya akan mencapainya?" oleh JPSOA. Proyek kenasahan UBS (hal. 373) mendukung MT dengan peringkat "B" (ada keraguan).

Hal ini mencerminkan PL, perjanjian Musa yang berbasis kinerja. Ini sering disebut "dua jalan" (lih Mazmur 1; Ul 30: 1,15-20; Yer 17:5-8). Ini adalah kategori "sastra hikmat" yang ditunjukkan oleh istilah:

- 1. diberkatilah (lih Maz 1:1; Matius 7)
- 2. terkutuklah (lih Ulangan 27-28)
- 3. tanaman kehidupan, bisa berbuah atau sekarat

Kemakmuran dipandang sebagai pemberian langsung dari Allah untuk ketaatan perjanjian, tetapi masalah adalah akibat langsung dari dosa (lih Ayub; Mazmur 73). Pandangan Teologis PL ini harus dimodifikasi oleh perwahyuan PB. Allah adalah beserta kita dan untuk kita, berdasarkan siapa Diri-Nya! Yesus datang untuk semua orang, bukan hanya beberapa saja. PL berfokus pada orang miskin, terasing, dan tak berdaya secara sosial sebagai cara Teologis untuk menyatakan kasih-Nya bagi semua orang, tidaklah hanya secara lahiriah diberkati! Dia telah datang di dalam Kristus! Kasih-Nya harus diterima dengan pertobatan, iman, ketaatan, pelayanan, dan ketekunan.

"dalam rumah-Ku" Frasa ini sifatnya tidak jelas. Ini bisa merujuk kepada

- 1. bangsa-bangsa (lih maz 101:7, yaitu, pemazmur sebagai raja)
- 2. area domestik
- 3. masyarakat

Si pemazmur sedang menegaskan baik ketaatannya saat ini ataupun di masa lalu kepada perjanjian YHWH melalui Musa. Mereka yang dijelaskan dalam Maz 101:3 adalah mereka yang dengan sengaja melanggar perjanjian secara berulang-ulang (IMPERFECT).

Kata "rumah," BDB 108 ini, digunakan untuk istana raja dalam 1 Raj 4:6; 16:9; Yes 22:15. Ini bisa mendukung pandangan bahwa si penulis adalah seorang raja.

- 101:3 Ayat ini menjelaskan suatu kemurtadan dari iman. Istilah tersebut diterjemahkan sebagai "murtad" (BDB 962, KB 750) hanya muncul di sini dan di Hosea 5:2. KB menyarankan "penyimpangan" atau "pelanggaran" (LXX). Ini adalah suatu konsep yang sulit tapi yang diulang-ulang dalam Alkitab. Lihat Topik Khusus: Kemurtadan. Untuk sebagian besar dari sejarah Israel hanyalah sebagian kecil dari orang-orangnya adalah pengikut setia.
- "hal berharga" KATA BENDA ini (BDB 116) adalah akar dari mana gelar untuk setan dikemudian hari, yaitu *Belial* berasal. Arti dasarnya adalah "tidak berharga," "tidak baik untuk apapun," "dasar." Dalam konteks ini bisa merujuk kepada penyembahan berhala (AB, vol. 17A, hal. 61). Lihat catatan dari Ul. 13:13.
 - **Ul 13:13 "orang-orang dursila"** Secara harfiah berarti "anak-anak *Belial*" (BDB 116). Kata Ibrani ini berarti "tidak berharga" atau "tidak baik untuk apapun" (lih. Hak 19:22; 20:13; I Sam 10:27; 30:22; I Raj 21:10,13; Ams 6:12). Menjelang zaman PB, Belial telah menjadi sinonim dengan setan (lih. II Kor 6:15). Ada suatu perkembangan Teologis dalam Kitab Suci di mana kejahatan menjadi dipersonifikasikan.

TOPIK KHUSUS: Kejahatan Pribadi

- **101:4** "kejahatan." Kejahatan (BDB 948 II), dalam konteks ini, adalah pelanggaran secara sadar terhadap kehendak YHWH yang telah diungkapkan. Karena orang-orang jahat dibahas dalam Maz 101: 3b, 5a, b, saya pikir ini juga merujuk pada orang yang jahat (lih versi NAB, New Berkeley). Lihat catatan saya dari Ul 30: 15-20 online, www.freebiblecommentary.org.
- 101:5 "akan kubinasakan" KATA KERJA ini (BDB 856, KB 1035, *Hiphil* IMPERFECT [saya percaya, digunakan dalam arti COHORTATIVE]) berarti "membasmi," atau "memusnahkan" dalam Bahasa Ibrani, namun dalam Bahasa Arab, artinya "membungkam" (lih. NJB). Konotasi dari akar ini paling cocok dengan konteks ini. Hal ini menunjukkan bahwa para pembohong / pemfitnah yang tersembunyi akan dibungkam (REB).

Keadilan akan datang satu hari nanti! Keadilan telah datang dalam Kristus (lih Mat 3:2; 4:17) dan akan disempurnakan satu hari nanti atas seluruh bumi (Mat 6:10; Yohanes 14:1-3; Wahyu 11:15) .

■ "aku tidak suka" Konsonan-konsonan dari Terjemahan MT (BDB 407, KB 410, *Qal* IMPERFECT), כיל, ditafsirkan oleh LXX sebagai אכל (BDB 37). Perbaikan ini tidak didukung oleh terjemahan Bahasa Inggris utama manapun, kecuali NEB, tetapi tidak diikuti oleh REB. "suka" atau "mentolerir" sejajar dengan "membinasakan" atau "membungkam."

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 101:6-8

Orang yang hidup dengan cara yang tak bercela, akan melayani aku.

⁶ Mataku tertuju kepada orang-orang yang setiawan di negeri, supaya mereka diam bersama-sama dengan aku.

Orang yang melakukan tipu daya tidak akan diam di dalam rumahku,
 orang yang berbicara dusta tidak akan tegak di depan mataku.
 Setiap pagi akan kubinasakan semua orang fasik di negeri;
 akan kulenyapkan dari kota TUHAN, semua orang yang melakukan kejahatan.

101: 6 Beberapa terjemahan bahasa Inggris membuat baik Maz 101:5 maupun 6 bait yang terpisah (NRSV, NJB). Hal ini kemungkinan karena Maz 101:3-4, 5 (dan 7) menggambarkan siapa yang tidak akan diterima raja, sementara Maz 101:6 menjelaskan orang-orang yang akan diterima. Mereka ini adalah semacam para pengikut setia yang seperti raja tersebut sendiri (lih Maz 101:1-2).

101:7 "di depan mataku" CONSTRUCT dari BDB 617 dan BDB 744 ini diulang dari Maz 101:3a. Frasa ini sejajar dengan "di dalam rumahku," yang merupakan alasan lain untuk menganggap Mazmur ini ditulis oleh raja.

101:8 Ayat ini tampaknya memiliki suatu orientasi eskatologis.

- 1. setiap pagi (yaitu, kedatangan terang, atau saat waktu raja menggelar pengadilan, lih 2 Sam 15: 2).
- 2. negeri (yaitu, memiliki beberapa kemungkinan konotasi, lihat Topik Khusus: Tanah, Negara, Bumi)
- 3. kota Tuhan (lihat Wahyu 21-22, yang menjadi citra dari semua umat Allah, yaitu, "kota suci, Yerusalem baru")
- 4. kulenyapkan. . . semua orang yang melakukan kejahatan (lih Mat 25:31-46; Wah 20:11-15; 21: 8,27)

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Apakah ini sebuah Mazmur Kerajaan? Mengapa atau mengapa bukan?
- 2. Apakah Maz 101:1 menjelaskan YHWH atau raja?
- 3. Mengapa Maz 101:2b begitu sukar ditafsirkan?
- 4. Apakah Maz 101:3 merujuk pada penyembahan berhala?
- 5. Apakah Maz 101:8 bersifat eskatologis atau ideal?

MAZMUR 102

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Doa Seorang Menderita minta Kemurahan atas diri- nya dan Sion Pe <u>ngantar M</u> T	Kasih Abadi TUHAN	Doa bagi Kesembuhan dalam Kesakitan	Doa dari Seorang muda yang Merana	Doa Pada Masa Sial
Doa orang Sengsara pada waktu ia lemah lesu dan mencurahkan pengaduhannya ke hadapan TUHAN.				
102:1-7	102:1-2	102:1-2	102:1-2	102:1-2
	102:3-7	102:3-11	102:3-8	102:3-5
				102:6-8
102:8-11	102:8-11			
			102:9-11	102:9-11
102:12-17	102:12-17	102:12-17	102:12-17	102:12-14
				102:15-17
102:18-22	102:18-22	102:18-22	102:18-22	102:18-22
102:23-28	102:23-28	102:23-24	102:23-28	102:23-24
		102:25-28		102:25-27
				102:28

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. Dll.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 102:1-7

¹ Doa seorang sengsara, pada waktu ia lemah lesu dan mencurahkan pengaduhannya ke hadapan TUHAN.

(102-2) TUHAN, dengarkanlah doaku,

dan biarlah teriakku minta tolong sampai kepada-Mu.

² (102-3) Janganlah sembunyikan wajah-Mu terhadap aku pada hari aku tersesak.

Sendengkanlah telinga-Mu kepadaku;

pada hari aku berseru, segeralah menjawab aku!

³ (102-4) Sebab hari-hariku habis seperti asap,

tulang-tulangku membara seperti perapian.

4 (102-5) Hatiku terpukul dan layu seperti rumput,

sehingga aku lupa makan rotiku.

⁵ (102-6) Oleh sebab keluhanku yang nyaring,

aku tinggal tulang-belulang.

6 (102-7) Aku sudah menyerupai burung undan di padang gurun,

sudah menjadi seperti burung ponggok pada reruntuhan.

⁷ (102-8) Aku tak bisa tidur

dan sudah menjadi seperti burung terpencil di atas sotoh.

102: 1-7 Bait ini menggambarkan situasi pemazmur (yaitu, "hari-hari kesusahanku," Maz 102:2, 23-26).

- 1. merasa YHWH telah menyembunyikan wajah-Nya (yaitu, tidak merasakan kehadiran-Nya)
- 2. hari-harinya habis seperti asap, Maz 102:3
- 3. tulangnya telah hangus, Maz 102:3
- 4. hatinya telah terpukul, Maz 102:4
- 5. dia lupa untuk makan karena mengeluh dengan nyaring, Maz 102:4b-5a
- 6. tubuhnya tinggal tulang-belulang, Maz 103:5b
- 7. dia tampak seperti burung padang gurun, Maz 102: 6,7b
- 8. dia tidak bisa tidur, Maz 102: 7a

Ada kemungkinan bahwa apa yang tampaknya seperti penyakit fisik adalah seorang yang berduka atas pengasingan dan hilangnya Bait Allah (lih Maz 102:14,18-22,23-28).

102: 1-2 Mazmur ini dibuka dengan serangkaian permohonan doa.

- 1. dengarkanlah doaku BDB 1033, KB 1570, *Qal* IMPERATIVE, lih Maz 17:6; 39:12; 54:2; 55:1; 61:1; 64:1; 143:1
- 2. biarlah teriakku minta tolong sampai kepada-Mu BDB 9, KB 112, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
- 3. Janganlah sembunyikan wajah-Mu terhadap aku BDB 711, KB 771, *Hiphil* JUSSIVE, lih Maz 27:9; 69:17; 143: 7
- 4. Sendengkanlah telinga-Mu kepadaku BDB 639, KB 692, *Hiphil* IMPERATIVE, lih Maz 17: 6; 31:2; 71:2; 86:1; 88:2
- 5. segeralah BDB 554, KB 553, *Piel* IMPERATIVE (har. "cepatlah," lihat NJB, kebanyakan terjemahan bahasa Inggris menerjemahkannya sebagai KATA KETERANGAN [BDB 555])
- 6. menjawab aku BDB 772, KB 851, *Qal* IMPERATIVE

102:2 "Wajah-Mu" Ini adalah sebuah ungkapan Ibrani untuk kehadiran pribadi YHWH (lih Maz 10:11; 13:1; 27:9; 30:7; 44:24; 51:9; 69:17; 80:3,7,19; 88:14; 143:7).

- "hari" Citra ini (BDB 398) diulangi tiga kali.
 - 1. Pada hari aku tersesak, Maz 102:2a

- 2. Pada hari aku berseru, Maz 102:2c
- 3. Hari-hariku, Maz 102:3a
- 4. Sepanjang hari, Maz 102:8a
- 5. Hari-hariku, Maz 102:11

TOPIK KHUSUS: Hari (yom)

■ "Telinga-Mu" ini adalah sebuah citra antropomorfik. Lihat Topik Khusus: Allah Digambarkan sebagai manusia.

102: 6 "burung undan ... burung ponggok" Seringkali dalam PL, burung dan hewan liar digunakan untuk menunjukkan tidak hanya tempat yang ditinggalkan, namun keberadaan iblis (yaitu, Yes 13:19-22; 34:11-15; Zef 2:14) . Di sini fokusnya adalah pada elemen ditinggalkan atau kesendirian.

Juga perhatikan burung yang disebutkan adalah secara hukum Lewi najis (Im 11:13-19), yang merupakan cara lain untuk menegaskan rasa penolakan!

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 102:8-11

⁸ (102-9) Sepanjang hari aku dicela oleh musuh-musuhku,

orang-orang yang mempermainkan aku menyumpah dengan menyebut namaku.

⁹ (102-10) Sebab aku makan abu seperti roti,

dan mencampur minumanku dengan tangisan,

10 (102-11) oleh karena marah-Mu dan geram-Mu,

sebab Engkau telah mengangkat aku dan melemparkan aku.

11 (102-12) Hari-hariku seperti bayang-bayang memanjang,

dan aku sendiri layu seperti rumput.

102:8-11 Bait ini meneruskan deskripsi pemazmur yang terluka.

- 1. musuh-musuhnya (mungkin sang penjajah) mencela dia terus, Maz 102: 8
- 2. musuh-musuhnya mencemooh dia
- 3. musuhnya menggunakan namanya sebagai kutukan (lih Yes 65:15;.. Yer 29:22)
- 4-5. ia telah memakan abu dan minum air mata (ini adalah tanda-tanda berkabung, lihat Topik Khusus: Ritual Duka, lih Maz 42:3; 80:5)
- 6. hari-harinya seperti bayang-bayang memanjang (yaitu, rasa sakitnya berlangsung lama)
- 7. ia menjadi layu seperti rumput (Kej 6:3; Ayb 10:4; 14:1-2; Maz 78:39; 90:5-6; 102:4; 103:15-18; Yes 40:6; 1 Pet 1 24-25).

Masalah teologisnya adalah mengapa ia menderita. Maz 102:10 mengungkapkan bahwa ia sedang mengalami penghakiman ilahi (lih Mazmur 38). Orang bertanya-tanya apakah ia merupakan simbol atau wakil dari bangsa (lih Maz 102:12-17,18-22).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 102:12-17

12 ¶ (102-13) Tetapi Engkau, ya TUHAN, bersemayam untuk selama-lamanya,

dan nama-Mu tetap turun-temurun.

13 (102-14) Engkau sendiri akan bangun, akan menyayangi Sion,

sebab sudah waktunya untuk mengasihaninya,

sudah tiba saatnya.

14 (102-15) Sebab hamba-hamba-Mu sayang kepada batu-batunya,

dan merasa kasihan akan debunya.

¹⁵ (102-16) Maka bangsa-bangsa menjadi takut akan nama TUHAN,

dan semua raja bumi akan kemuliaan-Mu,

16 (102-17) bila TUHAN sudah membangun Sion,

sudah menampakkan diri dalam kemuliaan-Nya, ^{17 (102-18)} sudah berpaling mendengarkan doa orang-orang yang bulus, dan tidak memandang hina doa mereka.

102:12-17 Bait ini memiliki penekanan kebangsaan. YHWH memiliki suatu tujuan internasional untuk Israel. Lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH.

Perhatikan hal-hal yang ditegaskan pemazmur tentang YHWH.

- 1. Dia bersemayam untuk selama-lamanya (lih Maz 9:7; 10:16; 29:10; Rat 5:19.)
- 2. Namanya (har. "peringatan," BDB 271, lih Maz 30:4; 97:12) tetap turun-temurun (Lih. Kel 3:15; Maz 135: 13)
- 3. Dia bertindak dalam kasih karunia kepada umat perjanjian-Nya
- 4. Dia telah membangun Sion
- 5. Dia telah menampakkan Diri (yaitu, ke Sion) dalam kemuliaan-Nya
- 6. Dia memperhatikan doa orang miskin (BDB 792, hanya terjadi di sini dan Yer 17:6, di mana ini digunakan untuk pohon / semak; akarnya berasal dari KATA KERJA, "menelanjangi".)

Pemazmur meminta YHWH agar bertindak atas nama Israel untuk tujuan-Nya yang lebih besar!

102:13 "Engkau sendiri akan bangun" KATA KERJA ini (BDB 877, KB 1086) memiliki bidang semantik yang luas. Ini bisa berarti

- 1. YHWH bangkit dari tahta-Nya untuk bertindak (lih Maz 119:126)
- 2. YHWH terbangun dari tidur (metafora untuk Kurangnya tindakan)
- 3. YHWH menjadi aktif setelah suatu masa tidak aktif yang disengaja

■ "Sudah waktunya" KATA BENDA ini (BDB 417) memiliki konotasi "suatu waktu yang ditentukan" (lih Maz 75:2; Dan 8:19). Konsep bahwa YHWH mengendalikan waktu, ruang, sejarah bersifat inti bagi karakterdari Allah yang esa dan benar (lih Pengkhotbah 3).

102:14-17 Ayat-ayat ini menyiratkan penghancuran atas Bait Suci.

- 1. bangsa-bangsa (yaitu, siapa yang melakukan ini) menjadi takut, Maz 102:15
- 2. YHWH akan membangun Sion dan menampakkan kemuliaan-Nya, Maz 102:16
- 3. doa orang-orang bulus (yaitu, orang-orang yang diasingkan dari Allah) akan didengar
- 4. catat Maz 102:18-22

102:14 "Sebab hamba-hamba-Mu sayang kepada batu-batunya" Frasa ini mengingatkan saya pada keterikatan emosional yang dalam yang dimiliki oleh kaum Yudaisme modern terhadap dinding ratapan di Yerusalem (yaitu, batu fondasi dari bait Salomo). Yudaisme (yaitu, Hukum Musa) terkait dengan tempat khusus untuk ibadah (yaitu, tabernakel, kemudian Bait Allah di Yerusalem).

■ "Debunya" KATA BENDA ini (BDB 779) sering digunakan untuk puing-puing dari kota yang hancur (lih 1 Raj 20:10; Neh 4:2,10; Yeh 26:4,12).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 102:18-22

¹⁸ (102-19) Biarlah hal ini dituliskan bagi angkatan yang kemudian,

dan bangsa yang diciptakan nanti akan memuji-muji TUHAN,

¹⁹ (102-20) sebab Ia telah memandang dari ketinggian-Nya yang kudus,

TUHAN memandang dari sorga ke bumi,

²⁰ (102-21) untuk mendengar keluhan orang tahanan,

untuk membebaskan orang-orang yang ditentukan mati dibunuh,

21 (102-22) supaya nama TUHAN diceritakan di Sion,

dan Dia dipuji-puji di Yerusalem,

²² (102-23)</sup> apabila berkumpul bersama-sama bangsa-bangsa dan kerajaan-kerajaan untuk beribadah kepada TUHAN.

102:18-22 Bait ini adalah janji tentang pemulihan YHWH dari umat perjanjian-Nya ke Yehuda dan Bait Suci-Nya.

Ibrani 1:10-12 mengutip Maz 102:25-27 sebagai berkaitan dengan Yesus. Dalam hal ini Maz 102:28 berkaitan dengan umat Allah yang baru (yaitu, orang Yahudi dan bukan Yahudi yang percaya, lih Rom 2:28-29; 9:6; Gal 3:7-9,13-14,29; 6:15-16)!

102:19 YHWH tahu apa yang terjadi di bumi (lih Ayb 28:24; Maz 14:2; 33:13-14; 53:3; 80:14; Rat 3:50; 5:1; lihat catatan sepenuhnya di Maz 33:13-17). Istilah "bumi" (BDB 75) ini dapat memiliki beberapa arti, lihat Topik Khusus: Tanah, Negara, Bumi.

■ "dari ketinggian-Nya yang kudus, dari sorga" Ini adalah paralel. Yang pertama mungkin merujuk pada Bait Suci di Gn. Moria, tetapi ketika keduanya diperhitungkan, ini merujuk pada tempat tinggal YHWH di atas atmosfer bumi.

TOPIK KHUSUS: Surga

TOPIK KHUSUS: Langit dan Langit Ketiga

102:20 Gambaran ini merujuk pada orang-orang Yudea (dan mungkin Israel) yang diasingkan.

102:22 Ini, seperti banyak Mazmur dalam Buku IV, memiliki penekanan yang universal (lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH). Frasa, "kerajaan akan melayani TUHAN," mengingatkan saya pada Wahyu 5: 9-14 dan 11:15!

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 102:23-28

²³ (102-24) Ia telah mematahkan kekuatanku di jalan,

dan memperpendek umurku.

²⁴ (102-25) Aku berkata: "Ya Allahku, janganlah mengambil aku pada pertengahan umurku!

Tahun-tahun-Mu tetap turun-temurun!"

²⁵ (102-26) Dahulu sudah Kauletakkan dasar bumi,

dan langit adalah buatan tangan-Mu.

²⁶ (102-27) Semuanya itu akan binasa, tetapi Engkau tetap ada,

dan semuanya itu akan menjadi usang seperti pakaian,

seperti jubah Engkau akan mengubah mereka, dan mereka berubah;

²⁷ (102-28) tetapi Engkau tetap sama,

dan tahun-tahun-Mu tidak berkesudahan.

²⁸ (102-29) Anak hamba-hamba-Mu akan diam dengan tenteram,

dan anak cucu mereka akan tetap ada di hadapan-Mu.

102: 23-28 Bait ini, sebagaimanai dua bait sebelumnya, menggunakan citra pribadi dalam pengertian kebangsaan. Ini menegaskan tindakan penciptaan oleh YHWH (Maz 102:25); Dia kekal (102:27)! Umat-Nya telah melalui suatu masa yang sangat memukul (kekalahan, kehancuran, pengasingan), tetapi Dia akan memulihkan mereka (102:28) karena sebagaimana "langit dan bumi" adalah karya tangan-Nya (lih Maz 8:6; 19:1; Yes 45:12; 48:13), demikian juga, umat perjanjian (lih Maz 138:8; 143:5; Yes 45:11; 60:2; 64:8; bahkan Asyur, Yes 19:25).

102:23-24 LXX menerjemahkan ayat-ayat ini sebagai YHWH yang berbicara kepada pemazmur. Kitab PB Ibrani

1:10-12 mengutip Maz 102:25-27 yang merujuk pada Yesus. MT menerjemahkan konsonan Ibrani yang sama ini dengan cara yang berbeda (lih *Komentari PL Tyndale*, vol. 16, Mazmur 73-150, h. 395-396).

102:23 "kekuatan" Istilah ini (BDB 470) digunakan untuk kekuatan nasional yang dipengaruhi oleh penghakiman YHWH (lih Im 26:20; Lam 1:6,14; Amos 2:14).

102:25-27 Ayat-ayat ini dari Septuaginta dikutip dalam Ibr 1:10-12, yang diterapkan kepada Yesus (Ibr 13:8).

102:27 "Tapi Engkau tetap sama" YHWH tidak berubah demikian pula tujuan-Nya (lih Maz 33:11; Mal 3:6; Yakobus 1:17). Mazmur 102:27 adalah kontras dramatis untuk 102:26. Bahkan langit dan bumi akan berlalu (lih Yes 34: 4; 51:6; Mat 5:18; 24:35; Markus 13:31; Lukas 21:33; 2 Pet 3:10; Wahyu 20:11), tetapi tidak dengan YHWH!

Untuk suatu diskusi singkat yang baik tentang ketidak-berubahan Allah lihat Millard Erickson, *Teologia Kristen*, ed ke 2, Hlm. 304-308.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Apakah Mazmur ini tentang seorang individu atau bangsa Israel?
- 2. Jelaskan citra dari Maz 102:6-7.
- 3. Apakah Maz 102:14 menyiratkan suatu rujukan pada penghancuran bait suci?
- 4. Apakah Penekanan universal pada Maz 102:15,102" ini merujuk pada to restoration dari pengasingan dalam sutau latar belakang teologis
- 5. Apakah langit dan bumi permanen atau sementara?
- 6. Bagaimana Maz 102:1-3 terkait dengan
 - a. Kej 12:1-3;
 - b. Rom. 2:28-29

MAZMUR 103

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pujian untuk Kemurahan TUHAN Pengantar MT Mazmur Daud	Pujian untuk Kemurahan TUHAN	Ucapan Syukur karena Sembuh dari Sakit	Kasih Allah	Allah adalah Kasih
103:1-5	103:1-5	103:1-5	103:1-5	103:1-2
				103:3-5
103:6-14	103:6-10	103:6-14	103:6-14	103:6-7
				103:8-10
	103:11-14			103:11-12
				103:13-14
103:15-18	103:15-18	103:15-18	103:15-18	103:15-16
				103:17-18
103:19-22	103:19	103:19-22	103:19-22	103:19-20
	103:20-22			103:21-22

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

A. Ini adalah salah satu titik klimaks pujian di Kitab Mazmur. Ini adalah pendamping bagi Mazmur 104. Mazmur 103 berfokus pada Tuhan sebagai Penebus yang berkemurahan (penggunaan Yahudi akan nama YHWH, Maz 103:1,6,8,13,17,19,20,21,22[dua kali]), sementara Mazmur 104 berfokus pada kuasa Allah (penggunaan Yahudi dari nama *Elohim*, Maz 104:1,33).

- B. Mazmur ini tampaknya bergerak dari (1) pengalaman pribadi (2) ke ibadah jemaat (3) ke ibadah kosmik.
- C. Garis Besar Singkat
 - 1. Puji Tuhan untuk kasih-Nya kepada para individu, Maz 103:1-5
 - 2. Puji Tuhan untuk kasih-Nya kepada Israel, Maz 103:6-14
 - 3. Puji Tuhan untuk kasih-Nya yang tak terbatas kepada manusia yang terbatas, Maz 103:15-18
 - 4. Biarkan semua memuji Tuhan, Maz 103:19-22

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 103:1-5

¹ Dari Daud. Pujilah TUHAN, hai jiwaku!

Pujilah nama-Nya yang kudus, hai segenap batinku!

² Pujilah TUHAN, hai jiwaku,

dan janganlah lupakan segala kebaikan-Nya!

³ Dia yang mengampuni segala kesalahanmu, yang menyembuhkan segala penyakitmu,

⁴ Dia yang menebus hidupmu dari lobang kubur,

yang memahkotai engkau dengan kasih setia dan rahmat,

⁵ Dia yang memuaskan hasratmu dengan kebaikan,

sehingga masa mudamu menjadi baru seperti pada burung rajawali.

103:1-2,20-22 "Pujilah TUHAN" Ketika kita membandingkan ayat pertama dan terakhir dari Mazmur ini dan Maz 104:1,35, jelas bahwa mereka membentuk satu kesatuan (enam *Piel* IMPERATIVE).

- "Pujilah" Istilah ini (BDB 138, KB 159) adalah satu dari dua akar yang digunakan untuk berkat.
 - 1. אשר (BDB 80) digunakan 45 kali dalam PL dan berhubungan dengan "memberkati" dari Mat 5:3-10 (yaitu, Ucapan Bahagia). Ini menunjukkan keadaan yang penuh berkat (Maz 1:1; 2:12; 32: 1,2; 33:12; 34:8; 40:4; dll).
 - 2. ברך (BDB 138) digunakan di sini (Maz 103:1,2,20,21,22; 104:1,35) dan lebih dari 325 kali dalam PL. Itu digunakan untuk
 - a. YHWH memberkati ciptaan mula-mula Kej 1:22,28
 - b. YHWH memberkati para Leluhur Kej 12:1-3; 18:18; 22:17-18; 26:4; 28:14
 - c. kutuk dan berkat atas ketaatan perjanjian Ulangan 27-28 (perhatikan juga Imamat 26)

Akar dasarnya memiliki dua (mungkin terkait) konotasi.

- a. berlutut
- b. memberkati
- **103:1 "Jiwa"** *Nephesh* (BDB 659, KB 711-713) adalah istilah Ibrani untuk "kekuatan hidup." Hal ini digunakan baik untuk manusia (Kej 2:7) maupun binatang (Kej 1:24; 2:19). Di sini, ini sejajar dengan kalimat berikutnya, "segenap batinku," yang menekankan upaya si penulis untuk memuji Tuhan dengan sepenuh hati. Lihat catatan online di Maz 3:2.
- "Hai jiwaku" Ini adalah bentuk sastra di mana penulis berbicara pada dirinya sendiri (Maz 42:5,11; 43:5; 104:1,35; 116:7). Ini adalah cara untuk merujuk pada proses berpikir sendiri seseorang.
- "Nama-Nya yang kudus" Sisa Mazmur ini, terutama Maz 103:8-14, menggambarkan karakter Allah. Mazmur ini membantu kita untuk mendapatkan gambaran yang benar dari hati dan pikiran dari Allah penebus, pencipta, dan yang kekal. Lihat Topik Khusus: Karakteristik Allah Israel.

- 103:2 "janganlah lupakan segala kebaikan-Nya" Dalam PL, bagi Allah untuk bisa lupa adalah sangat penting karena ini berbicara tentang pengampunan-Nya. Tapi bagi seseorang, lupa berbicara tentang tak tahu bersyukur atau pemberontakan. Sebuah bagian paralel yang baik untuk kemurahan Allah terhadap manusia yang jatuh terlihat dalam Ul 4:9,23,31; 6:12; 8:11,14,19; 9:7; 25:19. Sekedar duduk dan merenungkan siapa Tuhan dan apa yang telah Ia lakukan bagi kita akan membawa sukacita di hati seorang percaya yang sejati.
- **103:3 "Dia yang mengampuni segala kesalahanmu"** Istilah untuk "mengampuni" ini (BDB 699, KB 757) digunakan dalam bahasa Ibrani hanya untuk pengampunan dari Allah. Mazmur 103:11-13 mencakup tiga metafora yang menggambarkan pengampunan dari Allah secara grafis.
- Perhatikan serangkaian PARTICIPLE yang menggambarkan mengapa YHWH harus dipuji (yaitu, Dia memberi manfaat).
 - 1. Dia mengampuni segala kesalahanmu BDB 699, KB 757, Qal
 - 2. Dia menyembuhkan segala penyakitmu BDB 950, KB 1272, Qal
 - 3. Dia yang menebus hidupmu dari lobang kubur BDB 145, KB 169, Qal
 - 4. Dia memahkotai engkau dengan kasih setia dan rahmat BDB 742, KB 815, Piel
 - 5. Dia memuaskan hasratmu dengan kebaikan BDB 959, KB 1302, Hiphil

Rangkaian lima PARTICIPLE ini meliputi kehidupan di bumi dan kehidupan di masa depan di surga.

■ "yang menyembuhkan segala penyakitmu" KATA BENDA Ibrani, "penyakit" ini (BDB 316), dan KATA KERJA nya (BDB 317 I) digunakan dalam Ul 29:21 dalam arti mengutuk karena ketidaktaatan Israel terhadap perjanjian. Karena penggunaan ini, dan beberapa bagian PL yang berbicara tentang penyembuhan dosa (Maz 41:4; Yes 1:6; 6:10; 53:5), Agak meragukanlah jika penekanan dari ayat ini adalah pada penyembuhan fisik, meskipun pasti mencakup hal itu (lih Kel 15:26; Ul 32:29; Maz 147:3). Orang-orang Yahudi mengakui bahwa dosa dan penyakit saling berkaitan (lih Yak 5:13-18). Di sini, ini adalah sejajar dengan "mengampuni segala kesalahanmu."

TOPIK KHUSUS: Penyembuhan

- **103:4 "yang menebus hidupmu"** Istilah "menebus" ini (BDB 145, KB 169, *Qal* ACTIVE PARTICIPLE) adalah sama dengan "penebus sanak saudara" atau *go'el* (BDB 145, *Qal* ACTIVE PARTICIPLE, lih Ayub 19:25 dan juga akar yang sama di Ruth 4). Di sini, Allah dijelaskan dalam istilah keluarga yang intim, seperti juga di Maz 103:13.
- "dari lobang kubur" Ini dapat digunakan dalam arti kehancuran fisik, tetapi karena paralelnya dalam hubungan dengan istilah dunia orang mati di Maz 16:10, tampaknya ini berhubungan dengan harapan penulis di akhirat (lihat Topik Khusus: Dimana Orang Mati). Beberapa penulis bahkan menghubungkan Maz 103:4b dan 5 dengan konteks ini.
- "yang memahkotaimu dengan kasih setia" KATA KERJA ini (BDB 742, KB 815) dapat berarti
 - 1. mahkota LXX dan kebanyakan terjemahan bahasa Inggris
 - 2. mengelilingi JPSOA, NIDOTTE, vol. 3, hal. 384

Keduanya masuk akal dalam konteks ini.

■ "Rahmat" Istilah ini (BDB 933) sering digunakan untuk YHWH (lih Kel 33:19; Ul 13:17; 30:3; 2 Raj 13:23; Yes 14:1; 30:18; 49:10,13; 54: 8,10; 55:7; 60:10). Ini digunakan dalam Maz 102:14 untuk menggambarkan

perasaan orang-orang buangan 'tentang Bait Suci yang hancur (lih Rat 3:22).

103:5 "Yang memuaskan hasratmu dengan kebaikan" Ini adalah ayat yang sangat sulit diterjemahkan karena ketidakpastian dari istilah Ibraninya, "tahun." Secara harfiah, ini berarti "hiasan" (BDB 725). Terjemahan King James, "mulut," jelas salah. terjemahan ASV, bersama dengan Septuaginta, dan Vulgate, memiliki "hasrat," yang tampaknya menjadi makna turunan yang berasal dari istilah aslinya, sementara sebagian besar terjemahan modern menggunakan perbaikan tekstual untuk mendatangkan konsep hidup atau kehidupan yang utama (lih NEB, RSV, TEB dan JPSOA). AB (Michael Dahood, p. 26) melihatnya sebagai merujuk pada kekekalan (yaitu, hidup bersama dengan Allah di surga). Proyek Teks UBS memberikan kata "hiasan" sebuah peringkat "B" (ada keraguan).

- "sehingga masa mudamu menjadi baru seperti pada burung rajawali" Konsep "rajawali" ini telah menyebabkan beberapa komentator untuk mengartikan ayat ini dalam dua cara yang berbeda.
 - 1. sebenarnya merujuk pada kekuatan yang besar dari rajawali (lih Yes 40:31)
 - 2. kiasan mitos untuk feniks, burung yang hidup kembali setelah mati (lih terjemahan RSV; mungkin Ayb 29:18)
 - 3. rajawali yang sedang di masa pergantian bulu agar bisa mendapatkan bulu baru (NET Bible)

Istilah yang diterjemahkan "rajawali" ini (BDB 676) bisa merujuk pada elang atau burung pemakan bangkai. Dalam konteks kemurahan dan kasih karunia YHWH ini, "elang" adalah pilihan yang lebih baik (perhatikan Kel 19:4; Ul 32:11; Yes 40:31).

KATA KERJA "menjadi baru" ini (BDB 293, KB 293) adalah langka (lih 1 Sam 11:14; 2 Taw 15:8; 24: 4,12; Ayb 10:17; Yes 61:4; Rat 5:21), hanya tiga kali digunakan dalam Kitab Mazmur.

- 1. Maz 51:10 perbaharuilah batinku dengan roh yang teguh! (*Piel* IMPERFECT)
- 2. Maz 103:5 menjadi baru seperti rajawali (*Hithpael* IMPERFECT)
- 3. Maz 104:30 Engkau membaharui muka bumi (*Piel* IMPERFECT)

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 103:6-14

⁶ TUHAN menjalankan keadilan

dan hukum bagi segala orang yang diperas.

⁷ Ia telah memperkenalkan jalan-jalan-Nya kepada Musa,

perbuatan-perbuatan-Nya kepada orang Israel.

⁸ TUHAN adalah penyayang dan pengasih,

panjang sabar dan berlimpah kasih setia.

⁹ Tidak selalu Ia menuntut,

dan tidak untuk selama-lamanya Ia mendendam.

10 Tidak dilakukan-Nya kepada kita setimpal dengan dosa kita,

dan tidak dibalas-Nya kepada kita setimpal dengan kesalahan kita,

11 tetapi setinggi langit di atas bumi,

demikian besarnya kasih setia-Nya atas orang-orang yang takut akan Dia;

12 sejauh timur dari barat,

demikian dijauhkan-Nya dari pada kita pelanggaran kita.

¹³ Seperti bapa sayang kepada anak-anaknya,

demikian TUHAN sayang kepada orang-orang yang takut akan Dia.

14 Sebab Dia sendiri tahu apa kita,

Dia ingat, bahwa kita ini debu.

103:6,7 "TUHAN menjalankan keadilan" Istilah "keadilan" ini digunakan dalam dua cara dalam PL.

- 1. untuk menggambarkan kesucian Allah
- 2. untuk menggambarkan tindakan keselamatan Allah

Tampaknya dalam dua ayat ini kita memiliki suatu deskripsi dari peristiwa keluaran dan pengembaraan di padang

gurun. Oleh karena itu, ini adalah ucapan syukur tiga kali lipat untuk tindakan kasih karunia Allah dalam

- 1. pembebasan dari Mesir
- 2. dalam pengungkapan diriNya kepada Musa
- 3. kesabaran dengan umat selama mengembara di padang gurun
- "dan hukum bagi segala orang yang diperas" Ada dua cara untuk menafsirkan teks-teks seperti ini.
 - 1. Allah peduli pada yang lemah, miskin, dan tak berdaya (yaitu, Kel 22:22-24; Ul 10:17-19; Maz 68:5).
 - 2. Berhubung PL melihat kemakmuran sebagai tanda perkenan Allah, sering kesimpulan logisnya adalah bahwa Dia telah menolak yang lain karena dosa-dosa mereka (yaitu, Ayub, Mazmur 73), namun sangat mungkin pula untuk melihat kasih Allah yang berulang kali dinyatakan bagi mereka sebagai suatu cara sastra untuk menunjukkan / menegaskan kasih dan pemeliharaan-Nya bagi semua!

103:7 "Ia telah memperkenalkan jalan-jalan-Nya kepada Musa" YHWH menyatakan diriNya kepada Musa, lih Keluaran 19-20; 33:13; Maz 99:7. PL adalah wahyu yang terinspirasi, kekal (lih Mat 5:17-19), Tetapi haruslah diingat bahwa Yesus adalah wahyu utamanya (lih. Mat 5:21-48). Dialah satu-satunya juru tafsir yang tepat dari Kitab Suci. Dia adalah Tuhan dari Kitab Suci! Wahyu pada Musa masih berfungsi dalam pengudusan tapi tidak dalam pembenaran.

TOPIK KHUSUS: Pandangan Paulus terhadap Hukum Musa

TOPIK KHUSUS: Inspirasi

TOPIK KHUSUS: Penerangan

- "Jalan-jalan-Nya" Ini adalah salah satu dari beberapa istilah yang digunakan untuk menggambarkan wahyu YHWH. Lihat Topik Khusus: Istilah untuk Wahyu Allah.
- **103:8 "TUHAN adalah penyayang dan pengasih, anjang sabar dan berlimpah kasih setia"** Ini adalah kalimat pertama dari suatu rangkaian kalimat untuk menggambarkan sifat Allah. Tampaknya ini merupakan singungan pada Kel 34:6,7. Sifat-sifat Allah ini ditegaskan lagi dan lagi dalam Alkitab (lih. Bil 14:18; Ul 4:31; Neh 9:17; Maz 86:15; 145:8; Yoel 2:13; Yunus 4:2). Lihat Topik Khusus: Karakteristik Allah Israel (PL).
- **103:9 "Tidak selalu Ia menuntut"** Ketika seseorang membaca dalam bahasa Inggris, ini tampaknya menyiratkan bahwa Tuhan tidak akan selalu memiliki kesabaran terhadap manusia yang jatuh, tetapi ini adalah sebuah ungkapan Ibrani untuk hal yang justru sebaliknya! Dia akan selalu memiliki kesabaran terhadap ciptaan khusus-Nya (Kej 6:3; Yes 57:16).
- Istilah "menuntut" ini (BDB 936, KB 1224, *Qal* IMPERFECT) adalah istilah yang merujuk pada tuntutan hukum (lih Yer 3:5,12). Hati Tuhan selalu bersedia untuk kembali kepada kita ketika kita kembali kepada-Nya (Yak 4:8)!

103:10 "Tidak dilakukan-Nya kepada kita setimpal dengan dosa kita, dan tidak dibalas-Nya kepada kita setimpal dengan kesalahan kita"

Para pengikut setia tidak dihukum sehubungan dengan dosa mereka atau dihargai atas dasar usaha mereka. Ayat ini jelas melanjutkan pemikiran Maz 103:9, dan Israel tahu kebenaran ini dengan baik.

103:11 "tetapi setinggi langit di atas bumi" Ini adalah yang pertama dari tiga metafora untuk menggambarkan

kasih karunia Allah yang tak terbatas. Untuk "langit" lihat Topik Khusus: Surga dan Topik Khusus: Langit dan Langit Ketiga. Perhatikan paralelnya dalam Yes 55:9.

- "Orang-orang yang takut akan Dia" KATA KERJA ini (BDB 431, KB 432, *Qal* ACTIVE PARTICIPLE) menunjukkan "rasa hormat," "kagum" Frasa ini adalah sebutan berulang bagi para pengikut yang setia (Maz 15:4; 25:12, 14; 103:13; 118:4). Lihat Topik Khusus: Takut (PL).
- 103:12 "Sejauh timur dari barat" Akar etimologis bahasa Ibrani dari "timur" dan "barat" ini merujuk pada terbit dan terbenamnya matahari. Sebagaimana ketinggian langit tidak dapat dibandingkan dengan kasih karunia Allah, demikian pula, hamparan bumi dari cakrawala ke cakrawala tidak dapat dibandingkan dengan kasih karunia Allah. Ketika kita membandingkan ini dengan Yes 38:17; 44:22; dan Mikha 7:19, dampak metaforis penuh dari kasih karunia Allah adalah sangat luar biasa!
- "demikian dijauhkan-Nya dari pada kita pelanggaran kita" Istilah "dijauhkan" ini (BDB 934, KB 1221) berarti "tidak ada lagi hubungan," yang menggambarkan penghapusan lengkap atas hukuman dan rasa bersalah dari dosa oleh Allah yang pengasih.

Ini adalah pembenaran PL oleh kasih karunia! Ketika Tuhan mengampuni (karena jati Diri-Nya), Dia melupakan (lih Yes 1:18; 38:17; 43:25; 44:22; Mikha 7:19)! Masa lalu kita telah diampuni dan dilupakan. Sekarang kita harus hidup kudus ke masa depan. Banyak orang percaya secara intelektual dapat menegaskan pengampunan Tuhan, tapi mereka tidak pernah memeluk tindakan Allah untuk melupakan!

Perhatikan bahwa dalam Maz 103:12-13 ada dua kata yang dimulai dengan ¬, dan ini muncul dua kali. Ini adalah permain suara yang jelas (seperti tiga kali lipat suara x dalam Mazmur 103:10 dan 11).

103:13 "Sama seperti bapa sayang kepada anak-anaknya" Di sini sekali lagi adalah metafora keluarga yang lain untuk menggambarkan kasih Allah (lih Kel 4:22; Ul 1:31; 8:5; Maz 27:10; Ams 3:12; Yes 49:15; 63:16; 64:8; Yer 31:9; Hos 11:1; Mal 1:6). Ini mungkin adalah asal mula dari istilah Yesus yang menggambarkan Allah sebagai Bapa (lihat Topik Khusus: Bapa dan Topik Khusus: Kebapaan Allah).

Ayat ini digunakan dalam Yudaisme pada Hari Pendamaian (lih Imamat 16). Ini dikutip ketika salah satu dari dua kambing hitam di dorong ke jurang (yaitu, menanggung dosa jauh dari perkemahan).

• "demikian TUHAN sayang kepada orang-orang yang takut akan Dia" Haruslah diingat bahwa, meskipun anugerah Allah yang mengawali adalah kunci dalam iman alkitabiah, Dia menuntut suatu tanggapan yang harus dibuat oleh manusia baik pada awalnya dan secara berkelanjutan (Maz 103:17,18 untuk penekanan tiga kali lipat pada aspek bersyarat dari bagian manusia ini).

KATA KERJA "takut" (BDB 431, KB 432, *Qal* ACTIVE PARTICIPLE) menunjukkan orang-orang yang menghargai Allah dengan iman dan kesetiaan. Lihat catatan lengkap pada aspek positif dan negatif dari "ketakutan" di Maz 15:2-5. Lihat Topik Khusus: Takut (PL).

103:14 "Dia sendiri tahu apa kita" Ini adalah istilah Ibrani yetzer (BDB 428), yang berarti "niat." Tuhan tahu pikiran kita dan masih tetap mengasihi kita (Kej 6:5; 8:21) Sangatlah menarik bahwa pada umumnya para rabi tidak percaya pada dosa asal (Kejadian 3), tapi berpegang pada teori dua yetzers (yaitu, niat baik dan niat jahat). Mereka mengatakan bahwa setiap orang memiliki seekor anjing hitam dan seekor anjing putih di dalam mereka dan mana yang diberi makan paling banyak menjadi lebih besar dan kuat. Ini adalah penekanan pada tanggung jawab manusia, yang tentunya merupakan setengah kebenaran (lihat Topik Khusus: Pemilihan / Predestinasi dan Kebutuhan untuk Theological Balance).

NRSV dan JPSOA melihat KATA KERJA di Maz 103:14a sebagai merujuk pada penciptaan Adam (Kej 2:7; 3:19) atau untuk semua manusia (Mzm 139:15.). The TEV dan NJB menganggap itu merujuk pada dari apakah manusia terbuat (yaitu, tanah liat, debu).

■ "Dia ingat, bahwa kita ini debu" Metafora ini menyiratkan penciptaan awal (Kej 2:7; 3:19; Ayb 34:15; Maz 104:29; Pkh 3:20; 12:7). Ini berbicara tentang kelemahan manusia (lih Ayb 10:9; Maz 78:39.), yang memperkenalkan bagian berikutnya, Maz 103: 15-18.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 103:15-18

- ¹⁵ Adapun manusia, hari-harinya seperti rumput, seperti bunga di padang demikianlah ia berbunga;
- ¹⁶ apabila angin melintasinya, maka tidak ada lagi ia,

dan tempatnya tidak mengenalnya lagi.

- ¹⁷ Tetapi kasih setia TUHAN dari selama-lamanya sampai selama-lamanya atas orang-orang yang takut akan Dia, dan keadilan-Nya bagi anak cucu,
- bagi orang-orang yang berpegang pada perjanjian-Nya

dan yang ingat untuk melakukan titah-Nya.

103:15,16 "Adapun manusia, hari-harinya seperti rumput" Bait ini (Mazmur 103:15-18) adalah penekanan pada kekekalan Allah dan keterbatasan dan ketak-berartian umat manusia. Metafora yang sama ini digunakan beberapa kali dalam PL (lih Ayub 14:1,2; Maz 90:5,6; Yes 40:6-8.), dan di PB (lih 1 Pet. 1:24-25).

103:17-18 Ayat-ayat ini berisi serangkaian tiga kali lipat yang menggambarkan kebutuhan manusia untuk menanggapi kasih Allah yang telah memulai. (yaitu, kehendak bebas manusia).

- 1. Maz 103:17, orang-orang yang takut akan Dia
- 2. Maz 103:18, mereka yang berpegang pada perjanjian-Nya
- 3. Maz 103:18, mereka yang ingat untuk melakukan titah-Nya

103:17 "kasih setia TUHAN" Ini menunjuk pada kesetiaan perjanjian-Nya. Lihat Topik Khusus: Kasih Setia (hesed).

- "dari selama-lamanya sampai selama-lamanya" ini adalah dua kali lipat dari 'olam (BDB 761, lih Maz 90:2). Lihat Topik Khusus: Selamanya ('olam).
- "dan keadilan-Nya bagi anak cucu" Kita belajar dari bagian dari Pentateukh bahwa Allah membalaskan kesalahan ayah pada anak-anak sampai generasi ketiga dan keempat (lih Kel 20:5; Ul 5:9). Namun demikian, bagi mereka yang mengasihi Dia. Dia mencurahkan berkat-Nya kepada ribuan generasi (lih Ul 5:10; 7:9)! Iman dan kesetiaan dalam YHWH bergerak melalui keluarga (lih Ul 4: 9; 6:7,20-25; 11:19; 32:46), seperti halnya dosa dan pemberontakan.
- 103:18 "untuk melakukan titah-nya" Ketaatan adalah penting bagi perjanjian. Allah yang berdaulat memulainya dan menetapkan batas-batasnya tapi menuntut bahwa umat-Nya taat (lihat Topik Khusus: Terus, Memelihara lih Ul 4:2,6,9,40; 5:10,12,29,32; 6:2,3, 17,25; 7:9,11,12). Konsep mendengar firman Allah dan kemudian menaatinya adalah kata Ibrani *Shema* (BDB 1033, lih Ul 4:1; 5:1; 6:3,4; 9:1; 20:3; 27:10; 33:7). Yesus membuat titik yang sama dalam Lukas 6:46!
- "Perjanjian" Lihat Topik Khusus: Perjanjian.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 103:19-22

¹⁹ TUHAN sudah menegakkan takhta-Nya di sorga

dan kerajaan-Nya berkuasa atas segala sesuatu.

²⁰ Pujilah TUHAN, hai malaikat-malaikat-Nya,

hai pahlawan-pahlawan perkasa yang melaksanakan firman-Nya

dengan mendengarkan suara firman-Nya.

²¹ Pujilah TUHAN, hai segala tentara-Nya,

hai pejabat-pejabat-Nya yang melakukan kehendak-Nya.

²² Pujilah TUHAN, hai segala buatan-Nya,

di segala tempat kekuasaan-Nya!

Pujilah TUHAN, hai jiwaku!

103:19 "kerajaan-Nya berkuasa atas segala sesuatu" Istilah "semua" ini adalah suatu rujukan pada pujian yang akan disampaikan kepada Allah oleh kosmos. Ia menciptakannya; semua memuji-Nya, baik yang bernyawa atau tidak bernyawa.

103:20 "Pujilah TUHAN, hai malaikat-malaikat-Nya" Ini menjelaskan hamba Allah yang secara kemanusiaan sadar. Ada beberapa diskusi tentang istilah, "tentara-Nya" (BDB 838) di Maz 103:21 ini, yang dilihat oleh beberapa orang sebagai suatu kelompok malaikat. Istilah ini biasanya berarti "tentara." Namun, karena penyebutan pujian dari yang tak bernyawa dari Maz 103:22, orang lain telah melihat "tentara-Nya" sebagai merujuk pada langit berbintang (lih Ul 4:19; Maz 19:1-6).

Perhatikan bahwa sebagaimana para pengikut yang setia harus mematuhi YHWH, demikian juga, para malaikat harus mematuhi (Ibr 1:6-14).

103:22 Seluruh alam, hewan, manusia, dan malaikat memuji Allah (lih 2:9-11). Berkat dan pujian adalah karena Sang Pencipta (Mazmur 104) dan Penebus (Mazmur 103) dari semua! Saya tak sabar lagi untuk menjadi bagian dari paduan suara besar ini (lih Wahyu 5:9-14)!

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Apakah kebenaran inti dari Mazmur ini?
- 2. Bagaimana Mazmur ini terkait dengan Mazmur 104?
- 3. Apakah penyembuhan merupakan janji spesifik dalam penebusan Kristus? (Lih Yes 53:5)
- 4. Apakah perjanjian bersyarat atau tanpa syarat? Jelaskan.

MAZMUR 104

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Kepedulian TUHAN Atas Segala Karya-Nya Tak Ada Pengantar MT	Puji TUHAN yang Berdaulat karena Ciptaan dan Pemeliharaan-Nya	Himne kepada Allah Sang Pencipta	Dalam Pujian pada Sang Pencipta	Kemuliaan Ciptaan
104:1-4	104:1-2	104:1-4	104:1-4	104:1-2a
104.1-4	104.1-2	104.1-4	104.1-4	104:2b-4
	104.2.4			104:20-4
	104:3-4			
104:5-9	104:5-9	104:5-9	104:5-9	104:5-6
				104:7-9
104:10-13	104:10-13	104:10-13	104:10-12	104:10-12
			104:13-15	104:13-15
104:14-17	104:14-18	104:14-23		
			104:16-18	104:16-18
104:18-23				
	104:19-23		104:19-23	104:19-21
				104:22-23
104:24-26	104:24-26	104:24-26	104:24-26	104:24
				104:25-26
104:27-30	104:27-30	104:27-30	104:27-30	104:27-28
				104:29-30
104:31-35	104:31-32	104:31-35	104:31-32	104:31-32
	104:33-35b		104:33-35b	104:33-35b
	104:35c-d		104:35c-d	104:35c

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

1. Paragraf pertama

- 2. Paragraf Kedua
- 3. D11.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Jelaslah bahwa Mazmur 103 dan 104 membentuk sebuah pasangan teologis. Ini dapat dilihat dari pembukaan dan penutupan ayat yang persis sama ("pujilah," *Piel* IMPERATIVE). Signifikansi pasangan ini mungkin ada dalam dua pokok subyek yang penting dari Mazmur ini. Mazmur 103 adalah kasih perjanjian YHWH sebagai Penebus dan Mazmur 104 menunjukkan Allah (*Elohim*) sebagai Sang Pencipta. Nama-nama untuk Tuhan yang tercermin dalam pembukaan kedua Mazmur ini adalah YHWH, nama perjanjian untuk Tuhan, dan *Elohim*, nama umum untuk Tuhan. Orang-orang Yahudi mengatakan bahwa Mazmur 103 menjelaskan YHWH dalam rahmat perjanjian-Nya dan Mazmur 104 menjelaskan *Elohim* sebagai Pencipta. Ini adalah suatu penjelasan yang jauh lebih baik dari istilah-istilah ini daripada melihat di dalamnya teori JEDP dari kritik sumber yang begitu populer di abad ke-19 (lihat Pengantar Kejadian online di www.freebiblecommentary.org).
- B. Mazmur ini sangat mirip dengan himne Mesir kepada *Aton* (ANET 369-371), oleh Akhenaten IV (1375-1357 SM). Meskipun ada kesamaannya, ada juga perbedaannya yang jelas. Kita tahu bahwa Sastra Hikmat itu dibagikan ke antara banyak budaya di TDK, dan mungkin ada kesamaan tujuan yang disengaja antara himne Mesir kepada dewa matahari Allah Penebus dan Pencipta dalam Mazmur 103 dan 104. Untuk paralel TDK nya lihat
 - 1. Komentari Latar Belakang Alkitab IVP, hal. 548-550
 - 2. Kata-kata sukar Alkitab, hal. 277-278
 - 3. Ensiklopedia Kesulitan Alkitab, hal.239-240
 - 4. Pemikiran Timur Dekat Kuno dan PL, hal. 165-199
- C. Memang agak aneh bahwa ciptaan sadar Allah (lih. Flp 2:10), baik malaikat-malaikat dan manusia, agak kurang ditekankan dalam Mazmur 104. Sekedar faktanya, teks Ibrani dari Maz 104:4 tampaknya merujuk hanya pada unsur-unsur alam, bukan dunia kemalaikatan. Kemanusiaan disinggung sebentar di Maz 104:14 dan 23, tetapi hanya sebagai sampingan, bukan sebagai titik kunci.
- D. Mazmur ini tampaknya mencerminkan, sampai tingkat yang terbatas, Kejadian 1.
 - 1. Hari 1, Kej 1: 1, langit Maz 104:1-4
 - 2. Hari 2-3, Kej 1: 6-9, tanah Maz 104:5-9
 - 3. Hari 3, Kej 1: 10-13, makanan dan air Maz 104:13-17
 - 4. Hari 4, Kej 1: 14-19, matahari dan bulan Maz 104:19-23
 - 5. Hari 5, Kej 1: 20-23, burung dan ikan Maz 104:24-26
 - 6. Hari 6, Kej 1: 24-26, hewan dan manusia (lihat C. atas)
 - 7. Hari 6, Kej 1: 29-31, pemeliharaan Allah Maz 104:27-30
 - 8. Hari 7. Kei 2: 1-3, hari ketujuh istirahat Maz 104:31-34
 - 9. Setelah hari ke 7 (yaitu, Kejatuhan dari Kejadian 3) Maz 104:35

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 104:1-4

¹ Pujilah TUHAN, hai jiwaku!

TUHAN, Allahku, Engkau sangat besar!

Engkau yang berpakaian keagungan dan semarak,

² yang berselimutkan terang seperti kain,

yang membentangkan langit seperti tenda,

³ yang mendirikan kamar-kamar loteng-Mu di air,

yang menjadikan awan-awan sebagai kendaraan-Mu, yang bergerak di atas sayap angin, ⁴ yang membuat angin sebagai suruhan-suruhan-Mu, dan api yang menyala sebagai pelayan-pelayan-Mu,

104:1 "Pujilah TUHAN, hai jiwaku" Ini adalah cara baik Mazmur 103 maupun 104 dimulai dan diakhiri (yaitu, *Piel* IMPERATIVE). Ini adalah suatu pujian pada YHWH dari totalitas ciptaan tertinggi-Nya (manusia, Kej 1:26-27).

- "TUHAN, Allahku, Engkau..." Mazmur 104:1 memiliki dua PERFECT yang menggambarkan Tuhan, lalu diikuti oleh tujuh PARTICIPLE yang menjelaskan tindakan-Nya.
 - 1. Engkau sangat besar BDB 152, KB 178, *Qal* PERFECT, lih Ul 3:24; 2 Sam 7:22; 1 Taw 16:25; Maz 35:27; 40:16; 48:1; 70:4; 86:10; 96:4; 145:3; Mal.1:5
 - 2. Engkau yang berpakaian BDB 527, KB 519, *Qal* PERFECT
 - a. keagungan (BDB 217, Ayub 40:10; Maz 96:6)
 - b. semarak (BDB 214, Maz 93:1)

Mazmur 104:2-4 menyebutkan kegiatan-Nya dalam penciptaan alam surgawi mula-mula.

- 1. Dia menyelimuti Diri dengan terang BDB 741, KB 813, *Qal* PARTICIPLE, lih Maz 36:9; Dan 2:22; 1 Tim 6:16; Yak 1:17; 1 Yoh 1: 5
- 2. Dia membentangkan langit BDB 639, KB 692, *Qal* PARTICIPLE, lih Ayb 9:8; 37:18; Yes 40:22; 42:5; 45:12; Yer 10:12; Zak 12: 1
- 3. Dia mendirikan kamar-kamar loteng-Nya BDB 900, KB 1138, Piel PARTICIPLE
- 4. Dia menjadikan awan kendaraan-Nya BDB 962, KB 1321, *Oal* PARTICIPLE
- 5. Dia bergerak di atas sayap angin BDB 229, KB 246, Piel PARTICIPLE, lih 2 Sam 22:11; Maz 18:10
- 6. Dia membuat angin sebagai suruhan-Nya BDB 793, KB 889, Qal PARTICIPLE
- 7. Dia membuat api yang menyala sebagai pelayan-Nya KATA KERJA dari # 6 berasumsi
 - a. Api yang menyala BDB 529, KB 521, *Qal* PARTICIPLE
 - b. Pelayan-pelayan BDB 1058, KB 1661, Piel PARTICIPLE

104:2 "berselimutkan terang" Karena di tempat lain di Mazmur ini singgungannya adalah kepada Kejadian 1, seseorang ingin melihat hal ini sebagai merujuk pada Kej 1:3-5, tapi catat Tuhan sendirilah yang sedang dijelaskan di sini, bukan bumi yang tanpa bentuk dan kosong.

Terang adalah tema Alkitab yang berulang tentang kebenaran, penyembuhan, wahyu, dan kebaikan. Allah memakainya dan membicarakannya ke dalam dunia kita!

■ "Seperti tenda" Ini adalah sebuah konsep Timur Tengah kuno yang umum (lih Yes 42:5; Ayb 9:8; Maz 104:2; Yer 10:12; 51:15; Zak 12:1). Di *Kitab Orang Mati* Mesir, surga digambarkan sebagai sebuah "kulit." Dalam Rig Veda, surga digambarkan sebagai "melar seperti tempat sembunyi." Ini hanyuntuk membicarakan sebuah cara metaforis untuk membicarakan tentang kubah langit (yaitu, atmosfer planet ini) di atas bumi. Ini adalah bahasa metafora.

104:3a Ini berbicara tentang pilar pilar yang didirikan di atas batuan dasar bumi (Maz 24:2; 104:5; Ayb 38:4), yang di atasnya langit (yaitu, atmosfir yang menyimpan kelembaban) terletak (lih Amos 9:6).

Namun demikian, ayat ini juga bisa merujuk kepada pilar didirikan di perairan langit (yaitu, atmosfir, lih Kej 1:7). Citra ini bersifat rancu, dan tidak harus dipahami secara harfiah. Silakan baca komentar saya di Kejadian 1-11 online untuk genre Kejadian 1-11 di www.freebiblecommentary.org.

Di tempat ini dalam pembahasan YHWH yang menciptakan Istana / bait-Nya di atas perairan atmosfer, saya ingin menyebutkan sebuah buku baru oleh John Walton, *Dunia Kejadian Satu Yang Hilang*, yang telah sangat membantu saya dalam menafsirkan Kejadian 1. Dia menegaskan bahwa Kejadian 1 adalah catatan TDK tentang YHWH yang sedang membangun bait kosmik Nya (Ibr 8:2,5; 9: 23-24).. Saya pikir teks ini juga berbicara tentang

itu.

AB menyarankan hubungan dengan KATA KERJAnya (BDB 900, KB 1138) dan "gudang penyimpanan" (p 34.), dan menerjemahkan baris ini sebagai yang menyimpan kamar atasnya dengan air. Catat Ayb 37:9 sebagai paralelnya mungkin (yaitu, "ruang"); juga mencatat Job 38:22.

■ "menjadikan awan-awan sebagai kendaraan-Mu" Septuaginta membuat ini merujuk pada roh-roh kemalaikatan dan ini diikuti oleh Ibr 1:7, tetapi dalam konteks bahasa Ibrani hampir menuntut bahwa ini hanyalah unsur-unsur alam yang digunakan dan dikontrol Allah untuk tujuan-Nya sendiri (lih Yes 19:1). Kata "angin," baik dalam bahasa Ibrani dan Yunani, dapat merujuk pada "angin", "nafas," atau "roh." Lihat Topik Khusus: Nafas, Angin, Roh.

Awan adalah alat transportasi tradisional Tuhan (lih Dan 7:13; Mat 24:30; 26:64; Kis 1:9-11; Wahyu 1:7). Gambaran ini menyerukan peringatan akan awan *Shekinah* dari pengalaman keluaran PL (lih. Kel 13:21,22; 14:19,20,24; 16:10; 19:9,16; 24:15,16,18; 34:5; 40: 34-38), yang melambangkan kehadiran Allah dengan umat-Nya.

■ "yang bergerak di atas sayap angin" Lihat catatan online di Mazmur 18:10-11.

104:4 Ciptaan fisik (misalnya, angin dan api, Maz 148:8). adalah hamba YHWH (lih. LXX, dikutip dalam Ibr 1:7, yang mempersonifikasikan aspek fisiknya menjadi hamba.) Ayat ini dalam konteks tidak merujuk pada "perwahyuan alami" (Maz 19:1-6.), tapi keintiman YHWH dengan ciptaan fisik-Nya, terutama planet ini. C. S. Lewis menyebut bumi, "planet yang dijamah."

Buku Pegangan UBS (h. 879) memiliki sebuah penjelasan gambaran yang baik dari citra Ibrani kuno tentang lapisan dari planet ini.

- 1. langit di atas (tempat kediaman Allah)
- 2. air
- 3. cakrawala (kubah keras dengan jendela-jendela, Maz 78:23;. Mal 3:10)
- 4. atmosfer (awan, burung)
- 5. pilar-pilar yang mendukung langit (Maz 104:3)
- 6. bumi (rata)
- 7. pilar dari bumi di kedalaman (lih 1 Sam 2:8; Maz 75:3)
- 8. Sheol di bawah bumi

Lihat Wawasan Kontekstual B. #4.

api" Lihat Special Topic: Api

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 104:5-9 yang telah mendasarkan bumi di atas tumpuannya, sehingga takkan goyang untuk seterusnya dan selamanya. Dengan samudera raya Engkau telah menyelubunginya; air telah naik melampaui gunung-gunung. Terhadap hardik-Mu air itu melarikan diri, lari kebingungan terhadap suara guntur-Mu, anik gunung, turun lembah ke tempat yang Kautetapkan bagi mereka. Batas Kautentukan, takkan mereka lewati, takkan kembali mereka menyelubungi bumi.

104:5-9 Dalam Kejadian 1 satu-satunya ciptaan yang tidak dijadikan Tuhan dengan Firman adalah "air." Bait ini

menjelaskan (seperti halnya Mazmur 104:3.) kendali-Nya atas air (Kej 1:6-8, perairan di atas; Kej 1:9-10, air yang di bawah). Ayub 38:8-11 membentuk sebuah paralel teologis.

104:5 Tatanan yang diciptakan Allah sudah tetap (lih 1 Taw 16:30; Maz 24:1-2; 2 Tim 2:19; Ibr 11:10). Citra yang sama ini digunakan tentang Kedatangan Mesias (yaitu, Sang Batu Penjuru, lih 1 Kor 3:11; Efesus 2:20; 1 Pet 2:6-8).

TOPIK KHUSUS: Batu Penjuru

- "Sehingga takkan goyang untuk seterusnya dan selamanya." Meskipun Mazmur 102:25-26 berbicara tentang dunia yang akan berlalu (Mat 5:18; 24:35; 2 Pet 3:10), Bumi juga digunakan sebagai simbol dari stabilitas (Maz 78:69; 93:1; 96:10; Pkh 1:4). "Langit dan bumi" secara teratur digunakan sebagai dua saksi yang permanen (lih Ul 4:26; 30:19; 31:28; 32:.1).
- 104:6 baris dari puisi ini menegaskan bahwa air menutupi bumi pada awal kegiatan penciptaan melalui Firman Allah (Kej 1:2; Maz 33:6-7; Ams 3:19-20; 8:24-25,27-28). Akun ringkasan Kejadian menggambarkan bagaimana Tuhan memisahkan hal-hal (gelap terang, air tanah; air garam air tawar) dan bagaimana mereka dirancang, dalam dan dari diri mereka sendiri, untuk berlanjut dan berkembang melalui waktu.
- "Samudera raya" Istilah ini dipersonifikasikan dalam beberapa mitos penciptaan TDK untuk menunjukkan kekacauan dari ciptaan mula-mula. Namun demikian, baik dalam Kejadian 1 dan Mazmur 104:6, Tuhan memegang kendali atas kekacauan air tersebut (lihat Topik Khusus: Air). Itu semua bukan terpisah, entitas independen, tetapi berada di bawah kendali Allah. Meskipun ada beberapa istilah dalam Mazmur ini yang berkorelasi dengan mitologi kuno, Mazmur telah menghapus semua personalisasi mitologi kuno dari istilah-istilah ini (lih Mazmur 74:12-17). Lihat Pengantar Kejadian online di www.freebiblecommentary.org.
- **104:7 "Terhadap hardik-Mu"** KATA BENDA ini (BDB 172) merujuk pada suatu perintah atau kata lisan. Ini digunakan dalam PL untuk tiga peristiwa.
 - 1. penciptaan awal Maz 18:13,15; Yes 50:2 (yaitu, Kej 1:9-10)
 - 2. pembelahandari Laut Merah di keluaran Maz 78:13; 106:9
 - 3. teofani penghakiman (waktu yang tidak ditentukan) Maz 9:5; 119:21; Yes 17:13

Perhatikan bahwa "guntur" (BDB 947) adalah berparalel (lih Ayub 26:14; 37:4-5; Maz 18:13; 29:3). Guntur digunakan oleh Yohanes dalam Wahyu untuk menggambarkan suara

- 1. keempat makhluk, Wahyu 6:1
- 2. malaikat yang kuat, Wahyu 10:3-4
- 3. umat tebusan, Wahyu 14:2
- 4. Sejumlah besar orang, Wahyu 19:6
- "Terhadap hardik-Mu air itu melarikan diri" Ini berbicara tentang kekuatan Firman yang diucapkan Allah (lih Kejadian 1; Yes 55:11; Ibr 1:3). Hal ini juga menunjukkan bahwa melalui firman-Nya, tidak hanya halhal menjadi ada, tetapi mereka diwujudkan dan dibentuk oleh firman-Nya setelah penciptaan awal.
- "lari kebingungan terhadap suara guntur-Mu" Ini sepertinya mengingatkan kita pada pengalaman Keluaran yang menggambarkan suara Tuhan sebagai guntur saat memberikan Hukum di G. Sinai (lih Kel 19:10-19).
- 104:8-9 "ke tempat yang Kautetapkan bagi mereka." Kedua ayat ini menunjukkan bahwa Allah mengendalikan ciptaan-Nya. Ada rencana yang telah ditetapkan yang diikuti makhluk ciptaan. Pandangan dunia dasarnya adalah latar belakang dari orientasi ilmiah, barat. Ada tatanan alam yang bisa dipahami karena tangan Allah yang kreatif dan melestarikan dalam penciptaan. Ini bukan Teisme, yang mengatakan bahwa Tuhan menciptakan dan kemudian meninggalkan dunia sendirian. Personalisme Alkitab yang aktif ini menegaskan bahwa Allah terlibat saat-demi-saat dalam ciptaan-Nya.

104:9 Alkitab memiliki banyak ayat-ayat tentang YHWH yang mengendalikan dan secara permanen membatasi laut dan sungai / danau (lih Ayub 38:8-11; Maz 74:15; Ams 8:29; Yer 5:22..). Air, dengan kekuatan destruktif, telah dijinakkan (yaitu, Yes 43:2).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 104:10-13

¹⁰ Engkau yang melepas mata-mata air ke dalam lembah-lembah, mengalir di antara gunung-gunung,

memberi minum segala binatang di padang, memuaskan haus keledai-keledai hutan;

¹² di dekatnya diam burung-burung di udara,

bersiul dari antara daun-daunan.

¹³ Engkau yang memberi minum gunung-gunung dari kamar-kamar loteng-Mu,

bumi kenyang dari buah pekerjaan-Mu.

104:10-17 Hari ketiga penciptaan dibesarkan dalam Mazmur ini. Ini adalah penciptaan dan penyiraman tanaman yang akan terbukti menjadi makanan bagi baik manusia dan hewan (lih Ayb 38:39-41). Binatang liar akan dibahas dalam Maz 104:10-13; hewan piaraan di Maz 104:14; dan umat manusia di Maz 104: 14-15.

Perhatikan penggunaan berulang dari PARTICIPLE untuk menunjukkan aktivitas ilahi (lih Maz 104:2,3,4,10,13,14).

Kelimpahan makanan menunjukkan penggenapan Im 26:1-13; Ul 28:1-13; Maz 1:2-3! Untuk inilah ciptaan itu dimaksudkan dan kondisinya sebelum Kejatuhan! Ini adalah citra Wahyu 21-22 (yaitu, surga sebagai Eden yang baru).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 104:14-17

Engkau yang menumbuhkan rumput bagi hewan dan tumbuh-tumbuhan untuk diusahakan manusia, yang mengeluarkan makanan dari dalam tanah dan anggur yang menyukakan hati manusia, yang membuat muka berseri karena minyak, dan makanan yang menyegarkan hati manusia.

¹⁶ Kenyang pohon-pohon TUHAN,

pohon-pohon aras di Libanon yang ditanam-Nya,

¹⁷ di mana burung-burung bersarang,

burung ranggung yang rumahnya di pohon-pohon sanobar;

- **104:14 "tumbuh-tumbuhan untuk diusahakan manusia"** Menariklah untuk disimak bahwa umat manusia diciptakan untuk bekerja, baik sebelum dan setelah Kejatuhan (Kej 2:15 dan 3:17-19).
- 104:15 "anggur yang menyukakan hati manusia" Anggur terlihat dalam daftar karunia Allah. Alkitab tidak mengutuk anggur tetapi mengutuk penggunan anggur secara berlebihan. Lihat Topik Khusus: Alkohol dan Penyalahgunaan Alkohol.
- **"yang membuat muka berseri karena minyak"** Kata "berseri" ini (BDB 843 II) hanya muncul di sini dalam PL. Ini merujuk pada minyak zaitun, yang digunakan oleh orang dahulu sebagai kosmetik. Diterapkan di wajah dan tangan dalam persiapan hari raya (Maz 23:5; 92:10; 141:5; Pkh 9:8; Luk 7:46).
- 104:17-18 Meskipun muncul dalam bait yang berbeda (menurut NASB) dalam puisi ini, Kedua hal ini tampaknya menggambarkan jenis rumah yang telah disediakan Allah bagi hewan-hewan. Mazmur ini berbicara tentang pemeliharaan dan penyediaan Tuhan bagi hewan ciptaan-Nya.
- 104:17 "pohon sanobar" Terjemahan ini diikuti oleh sebagian besar versi bahasa Inggris. Terjemahan NEB,

REB, dan NJB mendukung perbaikannya (seperti halnya Proyek Teks UBS [Peringkat "C"] untuk MT "di atas mereka" [yaitu, bagian tertinggi dari Pohon Aras dari Lebanon])!

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 104:18-23

¹⁸ gunung-gunung tinggi adalah bagi kambing-kambing hutan, bukit-bukit batu adalah tempat perlindungan bagi pelanduk.

Engkau yang telah membuat bulan menjadi penentu waktu, matahari yang tahu akan saat terbenamnya.

²⁰ Apabila Engkau mendatangkan gelap, maka haripun malamlah;

ketika itulah bergerak segala binatang hutan.

21 Singa-singa muda mengaum-aum akan mangsa,

dan menuntut makanannya dari Allah.

22 Apabila matahari terbit,

berkumpullah semuanya dan berbaring di tempat perteduhannya;

²³ manusiapun keluarlah ke pekerjaannya,

dan ke usahanya sampai petang.

104:19 "Engkau yang telah membuat bulan menjadi penentu waktu,

matahari yang tahu akan saat terbenamnya." Ini mencerminkan hari keempat penciptaan dan ini menunjukkan kebenaran yang signifikan bahwa Allah mengendalikan matahari dan bulan (Kej 1:14-19), serta cahaya dan kegelapan (Kej 1:3-5). Ini bukan seperti mitos TDK tentang penaklukan atau kontras antara kekuatan terang dan gelap, tetapi menunjukkan bahwa Allah mengendalikan mereka semua. Ini adalah pernyataan yang sangat signifikan dalam terang ibadah astral Babilonia dan mitos horoskop di jaman kita (Maz 19:1-6).

Penerang-penerang (yaitu, matahari, bulan) diberikan dalam Kej 1:14 untuk mengatur waktu ibadah (yaitu, Sabat, hari raya tahunan, puasa). Mereka adalah hamba waktu ibadah manusia. Dalam konteks ini mereka tidak merujuk terutama pada musim, kecuali mereka terkait dengan

- 1. musim hujan dan kering dari TDK (Maz 104:10-17)
- 2. waktu makan binatang yang berbeda (Maz 104:20-23)

Allah menciptakan dan mengendalikan terang dan kegelapan (Maz 74:16; Amos 5:8). Mereka bukanlah dewa atau malaikat yang mempengaruhi kehidupan manusia! Mereka adalah aspek dari penciptaan yang tertib, teratur dengan siklus aktivitas dan istirahatnya.

104:20a Baris puisi ini memiliki dua KATA KERJA yang JUSSIVE dalam bentuknya (tetapi tidak diterjemahkan sebagai JUSSIVE) sebagai tindakan masa lalu Allah saat penciptaan (Kej 1:3-4).

104:21-23 Meskipun tampaknya agak tidak biasa pada awalnya, ayat-ayat ini hanya sebuah pernyataan bahwa binatang-binatang hutan menggunakan malam hari untuk mengumpulkan makanan mereka dan manusia dan hewan lainnya menggunakan siang hari untuk mengumpulkan makanan mereka. Tampaknya tak ada implikasi teologis lain lagi daripada sekedar pernyataan penciptaan sederhana ini yaitu berbagi waktu yang tersedia untuk memanfaatkan produktivitas bumi.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 104:24-26

²⁴ Betapa banyak perbuatan-Mu, ya TUHAN, sekaliannya Kaujadikan dengan kebijaksanaan, bumi penuh dengan ciptaan-Mu.

Lihatlah laut itu, besar dan luas wilayahnya, di situ bergerak, tidak terbilang banyaknya, binatang-binatang yang kecil dan besar.

²⁶ Di situ kapal-kapal berlayar

dan Lewiatan yang telah Kaubentuk untuk bermain dengannya.

104:24 "sekaliannya Kaujadikan dengan kebijaksanaan" Mungkin ini singgungan terhadap Ams 8:22-31, di

mana "hikmat" yang dipersonifikasikan ialah agen YHWH dalam penciptaan (lih Ams 3:19).

■ "bumi penuh dengan ciptaan-Mu" Ini merujuk pada makhluk hidup yang telah berkembang di bumi, yang sebagian merupakan makhluk air (Maz 104:25-26).

Istilah "ciptaan" (BDB 889) ini diterjemahkan dalam beberapa cara.

- 1. NASB, NKJV, TEV, NJB, REB harta
- 2. NASB margin, NRSV makhluk
- 3. JPSOA ciptaan
- 4. LXX akuisisi
- 5. KJV, Peshitta kekayaan
- 6. Knox daya cipta-Mu

MT memiliki bentuk TUNGGAL, tapi mungkin itu adalah KATA BENDA kolektif.

104:26 "Lewiatan yang telah Kaubentuk untuk bermain dengannya" Tuhan bermain dengan hewan yang Ia ciptakan. Dalam literatur Ugaritic (yaitu, naskah Ras Shamra) dewa tinggi, *El*, bermain dengan rakasa laut, *Loton* (Leviathan dalam bahasa Ibrani). Ada hubungan yang jelas antara citra dari PL ini dan mitologi Ugarit (yaitu, Kanaan). Saya pikir para penulis PL menggunakan konsep, gambar, cerita para dewa kesuburan TDK yang dikenal untuk menegaskan keunikan dan keagungan YHWH. Lihat Topik Khusus: Monoteisme.

Istilah "Lewiatan" ini (BDB 531) merujuk pada, binatang laut raksasa kuno, sedangkan istilah "Behemoth" (BDB 97, Ayub 40:15) tampaknya merujuk pada Binatang daratan raksasa kuno, (Maz 74:13,14; Ayub 3:8; 41:1; Yes 27:1). Untuk catatan lengkap tentang Lewiatan lihat Yes 27:1 online.

Alkitab Studi Yahudi (h. 1398) menyebutkan sebagian ahli melihat istilah "Leviathan" dalam arti harfiahnya yaitu "pendamping" - lumba-lumba atau ikan besar sering ditemukan di dekat kapal.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 104:27-30

²⁷ Semuanya menantikan Engkau,

supaya diberikan makanan pada waktunya.

²⁸ Apabila Engkau memberikannya, mereka memungutnya;

apabila Engkau membuka tangan-Mu, mereka kenyang oleh kebaikan.

²⁹ Apabila Engkau menyembunyikan wajah-Mu, mereka terkejut; apabila Engkau mengambil roh mereka, mereka mati binasa

dan kembali menjadi debu.

³⁰ Apabila Engkau mengirim roh-Mu, mereka tercipta,

dan Engkau membaharui muka bumi.

104:27-28 "Semuanya menantikan Engkau".

104:29-30 Ini hanya sekedar fakta bahwa yang tua mati (Kej 3:19; Ayb 10:9; Maz 90: 3) dan yang muda lahir untuk menggantikan mereka. Ini merupakan singgungan yang jelas pada umat manusia yang diciptakan dari debu tanah dan Allah bernapas ke dalam dirinya nafas kehidupan (Kej 2:7).

Namun demikian, menariklah bahwa seorang manusia menjadi *suatu nephesh* (BDB 659) dalam Kej 2:7 yang berarti "Kehidupan jiwa", Istilah *nephesh* ini juga digunakan untuk merujuk kepada hewan dalam Kejadian (Kej 1:24; 2:19). Lihat catatan online di Kej 35:18.

- Perhatikan penggunaan ganda dari "roh" (yaitu, "napas," BDB 924, lihat Topik Khusus: Roh dalam Alkitab).
 - 1. roh manusia atau kekuatan hidup
 - 2. Roh Allah (atau "nafas" dari Kej 2:7)

Dalam PL "Roh" adalah sebuah kekuatan dari Allah, yang mencapai tujuan-tujuan-Nya (yaitu, Kej 1:2), namun dalam PB konsepnya menjadi pribadi (lihat Topik Khusus: Kepribadian Roh).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 104:31-35

Biarlah kemuliaan TUHAN tetap untuk selama-lamanya, biarlah TUHAN bersukacita karena perbuatan-perbuatan-Nya! Dia yang memandang bumi sehingga bergentar,
 yang menyentuh gunung-gunung sehingga berasap.
 Aku hendak menyanyi bagi TUHAN selama aku hidup,
 aku hendak bermazmur bagi Allahku selagi aku ada.

104:31-32 Beberapa terjemahan bahasa Inggris melihat Maz. 104:31-32 sebagai bait yang terpisah (yaitu, NKJV, TEV, NJB, REB). Ini adalah reujukan pada hari ketujuh penciptaan.

Ada dua fitur gramatikal dalam ayat-ayat ini.

- 1. Maz 104:31 memiliki dua JUSSIVE
 - a. Biarlah kemuliaan TUHAN tetap untuk selama-lamanya BDB 224, KB 243, *Qal* JUSSIVE, lih Maz 86:12
 - b. biarlah TUHAN bersukacita karena pekerjaan-Nya BDB 970, KB 1333, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE, lih Kej 1:31
- 2. Maz 104:32 dimulai dengan "Dia yang. . . " (*Hiphil* PARTICIPLE), seperti yang umum pada awal Mazmur ini (lihat catatan pada Mazmur 104:1, item kedua)

104:32 Bahasa ini digunakan untuk teofani. Persisnya bagaimana itu bisa cocok dengan Kejadian 1 tidak pasti. Ini biasanya berhubungan dengan waktu setelah jatuh ketika dunia yang penuh dosa ini diguncang oleh pendekatan pencipta sucinya Tuhan!

104:33-34 Beberapa terjemahan bahasa Inggris melihat Mazmur 104:a33-35b sebagai bait yang terpisah (yaitu, NKJV, TEV, NJB, REB). Hal ini karena

- 1. Maz 104:3 memiliki dua COHORTATIVE
- 2. Maz 104:34-35b memiliki dua *Qal* IMPERFECTS yang digunakan dalam arti JUSSIVE (dan sepertiga tersirat, Maz.104:35b)

Seseorang akan memuji Tuhan dalam kata, pikiran, dan hidup atau seseorang yang akan disempurnakan (BDB 1070, KB 1752) dan dimusnahkan (menyala "ada lagi," lih Ayb 24:24; Maz 37:10). Ada konsekuensi yang kekal atas pilihan yang dibuat dalam waktu!

Penciptaan melimpah yang ideal dan perdamaian telah dihancurkan oleh dosa dan pemberontakan manusia (yaitu, Kejadian 3). Yang awalnya diciptakan Allah akan dikembalikan (bandingkan Kejadian 1-2 dengan Wahyu 21-22).

104:35c-d Kesimpulan dari Mazmur ini cocok dengan IMPERATIVE ganda dari Mazmur 103 (dua *Piel* IMPERATIVE, "memberkati"). Di sini

- 1. Memberkati BDB 138, KB 159, Piel IMPERATIVE
- 2. Memuji BDB 237, KB 248, *Piel* IMPERATIVE, lih. Maz 105:45; 106:48

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Bagaimana Mazmur 103 dan 104 berkaitan?
- 2. Apa arti penting dari istilah "YHWH", yang diterjemahkan "TUHAN" (semua huruf besar) dan *Elohim*, yang diterjemahkan "Allah" dalam bahasa Indonesia?

- 3. Bagaimana Mazmur ini mencerminkan Kejadian 1?
- 4. Mengapa hadirat malaikat dan manusia dikecilkan dalam Mazmur ini sementara hewan ditinggikan?
- 5. Mengapa kendali Tuhan atas bulan dan bintang begitu signifikan dalam konteks TDK ini?
- 6. Bagaimana Maz 104:33-34 mencerminkan bagian-bagian penting lain dari kebenaran PL tentang pemeliharaan Allah baik dalam kehidupan ini dan kehidupan berikutnya?
- 7. Jelaskan konsep teologis modern "annihilationisme."

MAZMUR 105

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Perbuatan Ajaib Allah Atas Nama Israel	Kesetiaan yang Kekal dari TUHAN	Kisah Perbuatan Besar Allah Atas Nama Umat-Nya	Allah dan Umat-Nya	Sejarah Luar Biasa Bangsa Israel
Tak Ada Pengantar MT				
105:1-7	105:1-6	105:1-6	105:1-6	105:1-3
				105:4-5
				105:6-7
	105:7-12	105:7-11	105:7-11	
105:8-15				105:8-9
				105:10-11
		105:12-15	105:12-15	105:12-13
	105:13-15			
				105:14-15
105:16-24	105:16-22	105:16-22	105:16-22	105:16-17
				105:18-19
				105:20-21
				105:22-23
	105:23-25	105:23-25	105:23-25	
				105:24-25
105:25-36				
	105:26-36	105:26-36	105:26-36	105:26-27
				105:28-29
				105:30-31
				105:32-33
				105:34-35
				105:36-37
105:37-45	105:37-41	105:37-42	105:37-42	
				105:38-39
				105:40-41
	105:42-45			105:42-43
		105:43-45	105:43-45b	
				105:44-45
			105:45c	

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

A. Mazmur 105 dan Mazmur 106 membentuk sebuah unit teologis.

Sekedar pemikiran tambahan, para penafsir Alkitab modern benar-benar tidak tahu mengapa, bagaimana, atau kapan Mazmur diedit dan oleh siapa. Hal ini berlaku untuk semua Alkitab Ibrani. prosesnya telah hilang bagi kita. Jadi, haruslah diakui bahwa banyak prasuposisi dan spekulasi yang mendorong teori-teori modern dari proses kanonisasi. Saya dengan pasti dan sungguh-sungguh menegaskan perwahyuan dari Kitab Suci ini (lihat tiga video di www.freebiblecommentary.org, paragraf pertama), tapi juga menerima pemahaman orangorang Yahudi 'mengenai kanonika mereka dan keputusan gereja mula-mula tentang buku-buku mana yang dimasukkan.

Lihat Topik Khusus: Inspirasi dan Topik Khusus: Buku Teks Seminar Interpretasi Alkitab, "Alkitab, yang saya "Kanonikakan", hal. 19, online di www.freebiblecommentary.org.

- B. Mazmur 105 menjelaskan tindakan kasih dan anugerah Allah dalam kehidupan umat perjanjian.
 - 1. Panggilan awal kepada para Leluhur, Maz 105:1-7
 - 2. Perjalanan Leluhur 'ke Kanaan, Maz 105:8-15
 - 3. Leluhur (Yacob) ke Mesir, Maz 105:16-24
 - 4. Israel dari Mesir, Maz 105:25-36
 - 5. Israel ke Kanaan, Maz 105:37-45
- C. Mazmur 106 menjelaskan aib dari respon pemberontakan Israel.
- D. Ada banyak kesamaan dengan Mazmur ini dan 1 Tawarikh 16:7-36.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 105:1-7

- ¹ Bersyukurlah kepada TUHAN, serukanlah nama-Nya, perkenalkanlah perbuatan-Nya di antara bangsa-bangsa!
- ² Bernyanyilah bagi-Nya, bermazmurlah bagi-Nya, percakapkanlah segala perbuatan-Nya yang ajaib!
- ³ Bermegahlah di dalam nama-Nya yang kudus,

biarlah bersukahati orang-orang yang mencari TUHAN!

- ⁴ Carilah TUHAN dan kekuatan-Nya,
- carilah wajah-Nya selalu!
- ⁵ Ingatlah perbuatan-perbuatan ajaib yang dilakukan-Nya,
- mujizat-mujizat-Nya dan penghukuman-penghukuman yang diucapkan-Nya,
- 6 hai anak cucu Abraham, hamba-Nya,

hai anak-anak Yakub, orang-orang pilihan-Nya!

⁷ Dialah TUHAN, Allah kita,

di seluruh bumi berlaku penghukuman-Nya.

105:1-7 Mazmur ini dan bait ini menggaris-bawahi panggilan khusus YHWH dan hubungannya dengan Abraham dan keturunannya. YHWH bertindak, dalam cara yang kuat dan sengaja untuk mencapai wahyu-Nya melalui keluarga yang satu ini.

Mazmur ini menggunakan beberapa istilah untuk menggambarkan tindakan ini.

- 1. Perbuatan-Nya, Maz 105:1 BDB 760, cf. 1 Taw 16:8; Maz 9:11; 66:5; 77:11-15; 78:11; 103:7; Yes 12:4
- Perbuatan-Nya yang Ajaib, Maz 105:2 BDB 810, lih. Kel 3:20; 34:10; Yos. 3:5; Hak 6:13; 1 Taw 16:9,24; Ayb 37:5,14; Maz 9:1; 26:7; 78:11; 139:14; Yer 21:2; Mik 7:15, Lih. Topik Khusus: Perkara-perkara Ajaib
- 3. perbuatan-perbuatan ajaib yang dilakukan-Nya, Maz 105:5 BDB 810, Lih. Topik Khusus di #2
- 4. mujzat-mujizat-Nya, Maz 105:5 BDB 68, lih. Kel 7:3; 11:9; 1 Taw 16:12; Yoel 3:3
- 5. penghukuman-penghukuman-Nya, Maz 105:5 BDB 1048, Lih. Topik Khusus: Istilah-istilah bagi Wahyu Allah
- 6. Penghukuman-Nya, Maz 105:7 BDB 1048
- 7. Mujizat-mujizat-Nya, Maz 105:27 BDB 68

Periode-periode yang berbeda dari sejarah Israel menunjukkan kegiatan khusus YHWH atas nama keluarga Abraham. Tujuan dari tindakan ilahi ini adalah untuk membantu bangsa-bangsa untuk mengenal YHWH, lih 1 Raj 8:42-43; lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH.

Mazmur 105:1-5 memiliki serangkaian IMPERATIVE yang menyerukan penyembahan YHWH di Bait Suci.

- 1. bersyukurlah BDB 392, KB 389, *Hiphil*, cf. 1 Taw 16:8,34; Yes 12:4
- 2. serukanlah BDB 894, KB 1128, Qal, cf. Maz 99:6
- 3. perkenalkanlah BDB 393, KB 390, Hiphil, cf. Maz 145:12
- 4. bernyanyilah BDB 1010, KB 1479, *Qal*
- 5. bermazmurlah BDB 274, KB 273, *Piel*, cf. Maz 66:2; 68:4; 135:3
- 6. percakapkanlah BDB 967, KB 1319, Qal cf. Maz 77:12; 119:27; 145:5; 147:1
- 7. bermegahlah BDB 237, KB 248, Hithpael
- 8. carilah BDB 205, KB 233, lih. Kel 33:7; Ul 4:29; 1 Taw 16:10; 2 Taw 11:16; Yes 51:1; Yer. 50:4; Hos 3:5; 5:6
- 9. carilah BDB 134, KB 152, Piel, cf. 1 Taw 16:11; 2 Taw 7:14; Maz 27:8; Amos 5:6
- 10. ingatlah BDB 269, KB 269, *Qal* cf. 1 Taw 16:12

105:1 "TUHAN" Lihat Topik Khusus: Nama Untuk Tuhan.

- "serukanlah nama-Nya" Mazmur 105:1-4 menjelaskan ibadah kultis (yaitu, prosedur keagamaan Israel dari Keluaran-Ulangan). "Nama" ini mewakili karakter seseorang. Lihat Topik Khusus: "Nama" YHWH.
- "perkenalkanlah perbuatan-Nya di antara bangsa-bangsa" Tuhan menghendaki seluruh bumi (Maz 105:7b.) mengenal Dia (Maz 145:12; Yes 12:4-5, lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH). Israel

adalah sarana untuk tujuan ini dan Alkitab adalah catatan dari wahyu ini.

- **105:2 "Bernyanyilah bagi-Nya"** Ini (BDB 967, KB 1319) juga menjelaskan ibadah kultus. Mereka menyanyikan lagu-lagu tentang YHWH dan tindakan penyelamatan-Nya.
- "Percakapkanlah" Ini secara harfiah adalah "renungkanlah" atau "pikirkanlah." Kita harus menyimpan karakter dan tindakan Allah di pikiran kita (Maz 105:5; Ul 6:6-9).
- **105:3** "bermegahlah" KATA KERJA ini berarti berbangga (BDB 237). Israel harus "berbangga" dalam Tuhan semacam ini yang memanggil mereka dan secara unik menjadi Allah mereka.
- "biarlah bersukahati orang-orang yang mencari TUHAN" Kata "hati" ini berbicara tentang keseluruhan orang (lihat Topik Khusus: Hati). Kita harus merespon (KATA KERJAnya adalah sebuah *Qal* IMPERFECT yang digunakan dalam arti JUSSIVE) terhadap inisiatif Allah, dan cara yang tepat adalah dengan "sukacita" (BDB 970).

105:4

NASB, NKJV,

NJB, NRSV "dan kekuatan-Nya"
TEV "untuk minta tolong"
LXX, Moffatt "dan dikuatkan"

JPSOA "keperkasaan-Nya" (merujuk pada Tabut Perjanjian, lih. Maz 78:61; 132:8)

Peshitta, REB "menjadi kuat"
NAB "bersandarlah pada"

NET Bible "dan kekuatan yang Ia berikan"

Seperti yang tampak jelas dari berbagai terjemahan ini, frasa tersebut tidak pasti. Saya pikir, berdasarkan konteks ibadah bait suci (yaitu, Maz 105:1-4.), pilihan JPSOA adalah yang terbaik (yaitu, Tabut Perjanjian, Maz 78:61; 132:8).

■ "carilah wajah-Nya selalu" Ini adalah cara idiomatik untuk menyerukan para pengikutnya yang setia untuk menyimpan YHWH dan wahyu-Nya di pikiran mereka (lih Ul 6:6-9).

Hal ini mirip dengan penekanan Paulus agar berdoa tanpa henti (lih Ef 6:18; 1 Tes 5:16-18).

105:5 "penghukuman-penghukuman yang diucapkan-Nya" Ini mencerminkan konsep Ibrani tentang Kuasa dari kata yang diucapkan (Kej 1:1; Yes 55:11; Yoh 1:1, dan catatan pada Kej 1:3). Untuk kata "penghukuman" lihat Topik Khusus: Istilah-istilah bagi Wahyu Allah.

105:6 Ayat ini mencerminkan pemilihan Allah atas Abraham (Maz 105:6a) dan keturunannya (105:6b) sebagai sarana yang dipilih-Nya untuk menebus seluruh umat manusia, Kej 3:15.

Ingat, dalam PL istilah "dipilih" (BDB 104; 1 Taw 16:13) digunakan untuk sebagai perantaraan (misalnya, pelayanan), bukanlah keselamatan. Allah memilih untuk menggunakan bangsa-bangsa, orang-orang, dan peristiwa-peristiwa sejarah untuk rencana penebusan-Nya yang lebih besar (lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH).

105:7 "Dialah TUHAN, Allah kita" Frasa ini mungkin merupakan rujukan pada bahasa perjanjian dari Kel 20:2. Ini melibatkan dua nama yang paling umum untuk Tuhan, YHWH - TUHAN dan *Elohim* - Allah. Para Ahli Barat modern telah menegaskan bahwa ini merupakan nama KeTuhanan yang digunakan oleh dua penulis manusia

yang berbeda dari PL. Orang-orang Yahudi menegaskan bahwa ini mewakili karakteristik dari satu Allah yang benar (lihat Topik Khusus: Monoteisme). *Elohim* adalah gelar Tuhan sebagai pencipta, penyedia, dan penopang dari semua kehidupan, sementara YHWH adalah gelar perjanjian Tuhan sebagai penyelamat dan penebus. Lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan.

"di seluruh bumi berlaku penghukuman-Nya" Ini merujuk pada fokus Allah yang universal, yang begitu dominan dalam bagian Mazmur ini (yaitu, Mazmur 96, lihat catatan di sana).

Istilah "bumi" dapat diterjemahkan sebagai "tanah." Lihat Topik Khusus: Tanah, Negara, Bumi.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 105:8-15

⁸ Ia ingat untuk selama-lamanya akan perjanjian-Nya,

firman yang diperintahkan-Nya kepada seribu angkatan,

⁹ yang diikat-Nya dengan Abraham,

dan akan sumpah-Nya kepada Ishak;

10 diadakan-Nya hal itu menjadi ketetapan bagi Yakub,

menjadi perjanjian kekal bagi Israel,

¹¹ firman-Nya: "Kepadamu akan Kuberikan tanah Kanaan, sebagai milik pusaka yang ditentukan bagimu."

12 Ketika jumlah mereka tidak seberapa,

sedikit saja, dan mereka orang-orang asing di sana,

¹³ dan mengembara dari bangsa yang satu ke bangsa yang lain,

dari kerajaan yang satu ke suku bangsa yang lain,

¹⁴ Ia tidak membiarkan seorangpun memeras mereka,

raja-raja dihukum-Nya oleh karena mereka:

15 "Jangan mengusik orang-orang yang Kuurapi,

dan jangan berbuat jahat kepada nabi-nabi-Ku!"

105:8-15 Bait ini menyinggung pemanggilan YHWH kepada Abraham untuk meninggalkan Ur dan mengikuti-Nya ke tanah baru yang dijanjikan (yaitu, Kejadian 12-18). Janji yang sama ini ditegaskan kembali kepada Yakub / Israel (Kej 28:13-15).

YHWH melindungi dan menyediakan bagi keturunan Abraham saat mereka tinggal sebagai orang asing di Kanaan (yaitu, Kej 12:7; 20:1-7; 35:5.

105:8 "Ia ingat untuk selama-lamanya akan perjanjian-Nya" Hampir semua janji-janji Allah dikondisikan pada tanggapan manusia. Oleh karena itu, "selamanya" ini harus ditafsirkan dalam konteks perjanjian bersyarat / tak bersyarat (lihat Topik Khusus: Selamanya ('olam).

Fokus dari perwahyuan Alkitabiah adalah bahwa Allah tetap setia bahkan ketika manusia tidak (bandingkan Mazmur 105 dengan Mazmur 106). Pengharapan manusia yang jatuh tidaklah ada dalam kemampuannya untuk melakukan, meskipun ada tanggapan iman pertobatan yang terus menerus yang disyaratkan. Karakter Allah yang tak berubahlah yang memberikan harapan dan jaminan (lih Mal 1:6).

Untuk "perjanjian" lihat Topik Khusus: Perjanjian.

■ "Seribu angkatan" Ini adalah ungkapan untuk kesetiaan Tuhan. Ini sejajar dengan "selamanya" di Maz 105:8a. Ini digunakan sebagai kontras antara kasih dan keadilan Allah dalam Ul 5: 9 dan 7: 9.

"Seribu" adalah sebuah angka simbolis yang digunakan dalam beberapa pengertian. Lihat Topik Khusus: Seribu (Eleph) dan Topik Khusus: Nomor simbolik dalam Alkitab.

105:9-10 YHWH mengulangi janji awal-Nya tentang tanah kepada Abram kepada para Leluhur lainnya.

1. Abraham - Kej 12: 7; 13:15; 15:18

- 2. Ishak Kej 26: 3-4
- 3. Yakub / Israel Kej 28:13

105:11 Ini adalah singgungan pada Kej 12:1; 13:15; dan 15:18.

• "sebagai milik pusaka yang ditentukan bagimu" Lihat catatan lengkap online di Maz 78:55.

105:12 Keluarga Abraham mulainya sangat kecil (Kej 34:30; 46:26-27; Ul 7:7; 1 Taw 16:19) namun tumbuh menjadi banyak seperti bintang di langit, pasir di tepi laut.

105:15 "yang Kuurapi,... nabi-nabi-Ku" Ini berada dalam hubungan paralel dan, karena itu, merujuk pada paraLeluhur (Kej 20:7).

Istilah "yang diurapi" ini (BDB 603) adalah akar arti dari Mesias (lihat Topik Khusus: Mesias). Hal ini merujuk pada para Leluhur atau masyarakat yang telah dipilih dan dilengkapi Allah untuk melakukan kehendak-Nya.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 105:16-24

16 Ketika Ia mendatangkan kelaparan ke atas negeri itu,

dan menghancurkan seluruh persediaan makanan,

¹⁷ diutus-Nyalah seorang mendahului mereka:

Yusuf, yang dijual menjadi budak.

¹⁸ Mereka mengimpit kakinya dengan belenggu,

lehernya masuk ke dalam besi,

19 sampai saat firman-Nya sudah genap,

dan janji TUHAN membenarkannya.

²⁰ Raja menyuruh melepaskannya,

penguasa bangsa-bangsa membebaskannya.

Dijadikannya dia tuan atas istananya,

dan kuasa atas segala harta kepunyaannya,

untuk memberikan petunjuk kepada para pembesarnya sekehendak hatinya dan mengajarkan hikmat kepada para tua-tuanya.

²³ Demikianlah Israel datang ke Mesir,

dan Yakub tinggal sebagai orang asing di tanah Ham.

²⁴ TUHAN membuat umat-Nya sangat subur,

dan menjadikannya lebih kuat dari pada para lawannya;

105:16-24 Bait ini berkaitan dengan YHWH yang memimpin umat perjanjian-Nya dari Kanaan ke Mesir. Ini adalah rencana Allah.

- 1. untuk membangkitkan Yusuf sebagai pemimpin dalam persiapan, Maz 105:17
- 2. memaksakan pergerakan tersebut dengan cara kelaparan, Maz 105:16
- 3. untuk menyebabkan pertentangan di kemudian hari antara orang Mesir dan orang Israel sehingga bisa mendemonstrasikan kuasa-Nya yang di atas dewa-dewa Mesir dan menyatakan diri-Nya kepada orang-orang Mesir dan bangsa-bangsa TDK di sekitarnya, Maz 105:25

Kata "jumlah mereka tidak seberapa" dari Maz 105:12 dikontraskan dengan Maz 105:24.

105:16 "Ia mendatangkan...menghancurkan" Allah menggunakan bencana untuk tujuan-Nya, Yes 45:7. Hal ini tampaknya bertentangan dengan Maz 105:14-15, tetapi Allah menggunakan baik peristiwa positif maupun negatif. Ini jelas dalam hubungan perjanjian-Nya dengan Israel (lih Imamat 26; Ulangan 27-29; Mazmur 1). Lihat catatan lengkapnya di Yes 45:7 online.

"persediaan makanan" Ungkapan ini digunakan beberapa kali dalam PL (lih Im 26:26; Yeh 4:16; 5:16; 14:13). Allah mengendalikan hujan dan makanan. Dia ingin memberkati tetapi dosa dan pemberontakan menyebabkan kebutuhan hidup ditahan (yaitu, Imamat 26; Ul 27-30). Dalam Mazmur 105 kelaparan itu diadakan untuk mencapai suatu rencana ilahi (yaitu, Yusuf ke tempat kepemimpinan di Mesir dan Israel untuk mengambil tempat tinggal di sana).

Istilah "Persediaan" ini (BDB 641) bisa merujuk ke

- 1. setangkai gandum
- 2. batang kayu untuk memikul makanan
- 3. batang kayu untuk menahan makanan sehingga hewan tidak bisa memakannya
- 4. cara simbolis untuk merujuk pada kebutuhan mutlak roti untuk hidup di TDK

105:17 "diutus-Nyalah seorang mendahului mereka" Ini menunjuk pada Joseph sebagai sarana Allah untuk menyelamatkan dan mempertahankan keluarga Yakub yang telah dipilih (lih Kejadian 37; 39-46). Perasaan Yusuf sendiri atas tindakan YHWH ini dinyatakan dalam Kej 45:4-8; 50:20. Mata iman melihat sejarah dengan jelas!

105:18 "lehernya masuk ke dalam besi" Ini mencerminkan pengalaman menyakitkan Yusuf yang dijual oleh saudara-saudaranya sendiri, meskipun ia mengakui tangan Allah (lih Kejadian 37; 45:4-8).

Terjemahan MT secara harfiah "besi masuk (ke dalam) jiwanya."

KATA KERJA "masuk" ini (BDB 97, KB 112, Qal PERFECT) adalah KATA KERJA yang umum, dengan beberapa konotasi.

Kata "jiwa" adalah *nephesh* (BDB 659), yang juga memiliki bidang semantik yang luas, tetapi biasanya menunjukkan kehidupan bernapas di planet ini (yaitu, manusia dan hewan).

Kebanyakan terjemahan bahasa Inggris modern berasumsi bahwa konsonan untuk *nephesh*, dalam konteks ini, mencerminkan akar Akkadia untuk "tenggorokan" atau "leher" (lih NRSV, TEV, NJB, JPSOA, REB). Besi adalah cara untuk menunjuk penjara (Maz 107:10).

Namun demikian, LXX menerjemahkan frasa ini sebagai "jiwanya menembus besi." Pengalaman penolakan oleh saudara-saudaranya dalam kehidupan Yusuf dan perlakuan kejam di penjara Mesir adalah menyakitkan dan meninggalkan bekas luka yang abadi. Tapi itu semua juga menghasilkan seorang pengikut yang setia dan kuat (Ibr 5:8).

105:19 "janji TUHAN membenarkannya" Allah menguji semua anak-Nya (lih. Adam dan Hawa, Kejadian 3; Abraham, Kej 22:1; Yesus, Mat 4:1). Ujian ini dimaksudkan untuk memperkuat, bukan menghancurkan. Lihat Topik Khusus: Allah Menguji Umat-Nya.

105:20 "Raja" Ada banyak perbedaan pendapat secara ilmiah tentang tanggal yang berkaitan dengan tinggalnya Israel di Mesir dan tanggal dari Keluaran. Para sarjana modern tidak yakin tentang

- 1. tanggal dari Keluaran
- 2. jumlah orang Israel yang terlibat dalam Keluaran
- 3. Siapa Firaun pada masa Keluaran
- 4. rute dari Keluaran

Lihat Topik Khusus: Keluaran (ketidakpastian).

105:22 Mazmur 105:20-22 berhubungan dengan Firaun. Dia membiarkan Yusuf memiliki otoritas di atas para pembesar dan tua-tuanya sendiri.

Istilah "memberi petunjuk" ini secara harfiah "mengikat" (BDB 63, KB 75, *Qal* INFINITIVE CONSTRUCT). Ini adalah istilah hukum yang terkait dengan "mengikat dan melepaskan" (lih Proyek Naskah UBS, h. 380).

Dalam konteks kata ini, yang biasanya menunjukkan "pengikatan seorang tahanan," adalah apa yang

dijelaskan oleh citra yang kuat dari Maz 105:18, tetapi tidak menggunakan kata. Namun demikian, ada permain yang jelas, yaitu - orang Mesir mengikat Yusuf, sekarang ia mengikat mereka!

104:24 ini mencerminkan berkat banyak anak-anak yang terlihat di Kel. 1:7,9.

```
NASKAH TERJEMAHAN BARU: 105:25-36
<sup>25</sup> diubah-Nya hati mereka untuk membenci umat-Nya,
untuk memperdayakan hamba-hamba-Nya.
<sup>26</sup> Diutus-Nya Musa, hamba-Nya,
dan Harun yang telah dipilih-Nya;
<sup>27</sup> keduanya mengadakan tanda-tanda-Nya di antara mereka,
dan mujizat-mujizat di tanah Ham:
<sup>28</sup> dikirim-Nya kegelapan, maka hari menjadi gelap,
tetapi mereka memberontak terhadap firman-Nya;
<sup>29</sup> diubah-Nya air mereka menjadi darah,
dan dimatikan-Nya ikan-ikan mereka.
<sup>30</sup> Katak-katak berkeriapan di negeri mereka,
bahkan di kamar-kamar raja mereka;
<sup>31</sup> Ia berfirman, maka datanglah lalat pikat,
dan nyamuk-nyamuk di seluruh daerah mereka:
<sup>32</sup> dicurahkan-Nya hujan es ganti hujan mereka,
dan api yang menyala-nyala di negeri mereka;
33 dirubuhkan-Nya pohon anggur dan pohon ara mereka,
dan ditumbangkan-Nya pohon di daerah mereka;
<sup>34</sup> Ia berfirman, maka datanglah belalang
dan belalang pelompat tidak terbilang banyaknya,
  vang memakan segala tumbuh-tumbuhan di negeri mereka,
dan memakan hasil tanah mereka;
<sup>36</sup> dibunuh-Nya semua anak sulung di negeri mereka,
mula segala kegagahan mereka:
```

105:25-36 Bilamana Maz 105:8-15 mencerminkan periode Leluhur dan Maz 105:16-24 mencerminkan pengalaman Yusuf, Maz 105: 25-36 mencerminkan Keluaran.

105:25 "diubah-Nya hati mereka untuk membenci umat-Nya" Sebagaimana Tuhan mengeraskan hati Firaun terhadap permintaan Musa, Dia mengeraskan hati rakyat Mesir terhadap orang-orang Yahudi. Berikut ini saya telah menyertakan catatan saya yang tidak dipublikasikan pada Kel 4:21.

Kel 4:21 "Tetapi Aku akan mengeraskan hatinya, sehingga ia tidak membiarkan bangsa itu pergi." Allah memberitahu Musa bahwa meskipun di hadirat terang yang besar ini, orang Ibrani akan percaya, tapi Firaun tidak akan yakin. Bagian ini, dan bagian-bagian yang serupa dengan ini, telah menyebabkan masalah besar bagi para teolog Barat. Kita harus membiarkan ini berbicara dalam konteks aslinya dan tidak membawa ke bagian ini pertanyaan-pertanyaan yang tidak pernah dimaksudkan untuk ditanyakan atau untuk dijelaskan. Di TDK, dan khususnya di Israel, Allah adalah sumber dari segalanya (lih. Ayb 2:10; Pkh 3:2-8; Yes 45:7; 54:16; Rat 3:37; Yeh 14:9; Amos 3:6b). Karenanya Orang Yahudi tidak mempermasalahkan tentng Allah yang mengeraskan hati Firaun atau Firaun yang mengeraskan hatinya sendiri. Haya dalam terang perwahyuan PB yang terkemudian tentang manusia yang perlu untuk merespon kepada Allah lah masalah kedaulatan Allah dan kehendak bebas manusia menjadi sebuah paradox yang misterius bagi gereja. Yang terbaik adalah meneguhkan kedua kebenaran tersebut darpipada membesarkan

salah satu lebih dari yanf lainnya. Tenpat terbaik di Alkitab untuk memastikan hubungan antara keduanya adalah di Roma 9 pada kedaulatan Allah dan Roma 10 pada kehendak bebas manusia. Di Keluaran, Firaun dijelaskan menjadi keras dalam tiga cara:

- 1. Allah mengeraskan hatinya, Kel 4:21; 7:3; 9:12; 10:1,20,27; 11:10; 14:4,8-17; Rom 9:18
- 2. Firaun mengeraskan hatinya sendiri, Kel 8:15,32; 9:34
- 3. hatinya mengeras tetapi tanpa menyebutkan sumbernya, Kel 7:13,14,22; 8:19; 9:7,35.

Yang juga menarik untuk dicatat adalah ada tiga KATA KERJA yang berbeda digunakan untuk menjelaskan pengerasan ini.

- 1. "Menjadi kuat" dalam arti tak berperasaan, Kel 4:21; 7:13,22; 8:19; 9:12,35; 10:20,27; 11:10; 14:4.8
- 2. "Menjadi berat" dan, karena itu, kurang responsif, Kel 7:14; 8:15,32; 9:7,34; 10:1
- 3. "Menjadi keras," Kel 7:3

Namun demikian, semua ini tampaknya digunakan dalam hubungan yang bersinonim. Alkitab dengan tegas mengajarkan bahwa setiap kita secara pribadi bertanggung jawab atas tindakan kita, termasuk Firaun dan Yudas Iskariot.

105:26 Kejadian YHWH memanggil Musa dan mengutus dia kembali ke Mesir tercatat dalam Keluaran 3-4. Dibutuhkannya Harun dijelaskan dalam Kel 4:10-17.

- 1. Kel 4:10, alasan Musa
- 2. Kel 4:11-12, jawaban YHWH
- 3. Kel 4:13, penolakan terus-menerus Musa
- 4. Kel 4:14-16, jawaban YHWH untuk mengutus Harun agar berbicara mewakilinya

105:27 "tanah Ham" Bangsa Ibrani mengakui bahwa bangsa Mesir adalah saudara kuno. Ham juga disebutkan dalam Maz 78:51; 106:22. Ini berbicara tentang kesatuan dari umat manusia. Lihat catatan lengkap di Kejadian 10.

105:28-36 Ini menjelaskan tulah-tulah (lih Kel 7-11). Namu demikiann, ini hanyalah sebuah daftar tidak lengkap. Dimulai dengan yang ke 9, lalu ke -1, 2, 4, 3, 7, 8, dan 10.

105:28 "tetapi mereka (tidak) memberontak terhadap firman-Nya" Terjemahan LXX dan Peshitta meninggalkan negatifnya. Ini diikuti oleh NRSV dan REB. Namun demikian, MT memiliki negatif dan Proyek Teks UBS memberikan inklusi ini sebuah peringkat "B" (sedikit ragu). Masalah interpretifnya adalah, siapakah "mereka."

- 1. MT Musa dan Harun
- 2. LXX orang Mesir, terutama Firaun

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 105:37-45

³⁷ Dituntun-Nya mereka keluar membawa perak dan emas, dan di antara suku-suku mereka tidak ada yang tergelincir.

³⁸ Orang Mesir bersukacita, ketika mereka keluar,

sebab orang-orang Mesir itu ditimpa ketakutan terhadap mereka.

³⁹ Dibentangkan-Nya awan menjadi tudung,

dan api untuk menerangi malam.

⁴⁰ Mereka meminta, maka didatangkan-Nya burung puyuh, dan dengan roti dari langit dikenyangkan-Nya mereka.

⁴¹ Dibuka-Nya gunung batu, maka terpancarlah air,

lalu mengalir di padang-padang kering seperti sungai;

42 sebab Ia ingat akan firman-Nya yang kudus,

akan Abraham, hamba-Nya.

- ⁴³ Dituntun-Nya umat-Nya keluar dengan kegirangan dan orang-orang pilihan-Nya dengan sorak-sorai.
- ⁴⁴ Diberikan-Nya kepada mereka negeri-negeri bangsa-bangsa, sehingga mereka memiliki hasil jerih payah suku-suku bangsa,
- ⁴⁵ agar supaya mereka tetap mengikuti ketetapan-Nya,

dan memegang segala pengajaran-Nya.

Haleluya!

105:37-43 Ayat-ayat ini mencerminkan periode pengembaraan di padang gurun (lih Bil 13-36).

105:37 "membawa perak dan emas" Orang-orang Mesir memberi orang Israel banyak emas dan perak (lih Kel 3:21-22; 11:2; 12: 35-36). Itu adalah cara menggambarkan kekalahan memalukan oleh YHWH (lih Maz 105:38).

- **"Di antara suku-suku mereka"** Frasa ini mungkin berhubungan dengan "oleh tuan rumah mereka" (BDB 838), yang ditemukan dalam Kel 6:26; 12:51; dan Yosefus, *Antiq*. 14.6. Ini berarti bahwa saat orang Israel meninggalkan Mesir pada Keluaran, mereka berkemah di tepi pengelompokan suku.
- "Tidak ada orang yang tergelincir" Ini menunjukkan permeliharaan ajaib yang khusus dari Allah untuk orang yang tua, sakit, dan muda (lih Ul 8:4).

105:39 "...awan..." Ini disebut "Awan kemuliaan *Shekinah*" oleh para rabi (lih Kel 13:21-22; 14:19,24; 33: 9-10; Maz 78:14; 99:7). Ini mencapai beberapa hal bagi orang Israel.

- 1. simbol kehadiran pribadi YHWH (shekinah berarti "tinggal bersama")
- 2. memisahkan orang Israel dari pasukan elit Firaun (lih Kel 14:19-20).
- 3. Memimpin orang Israel (lih Kel 13: 21-22; Bil 9:17-23)
- 4. menaungi mereka dan melindungi mereka dari panas (Maz 105:39)
- 5. menerangi perkampungan pada waktu malam, bahkan memungkinkan Israel untuk melakukan perjalanan di malam hari (lih Kel 13:21; Neh 9:12,19.)
- 6. menyebabkan bangsa-bangsa takut terhadap Israel (lih Kel 23:27; Ul 2:25; 11:25; Yos 2:9)
- 7. akhirnya menghilang ketika Israel menyeberangi sungai Yordan (lih Kel 16:35; Yos 5:12), namun muncul kembali pada pentahbisan Bait Suci Salomo (1 Raja-raja 8)).

105:40 "Mereka meminta" Terjemahan MT memiliki "tanyanya." Proyek Teks UBS (h. 381.) Memberikan peringkat "C" (keraguan besar).. Pertanyaannya adalah merujuk pada siapakah KATA GANTI tersebut.

- 1. orang-orang secara keseluruhan
- 2. salah satu di antara mereka yang ertindak sebagai juru bicara
- 3. YHWH sendiri
- "Burung Puyuh" Allah menyediakan daging puyuh dua kali (lih Kel 16:13-14 dan Bil 11:31.) Sebagai tanda kasih dan janji pengadaan dan pemeliharaan-Nya.
- "Roti dari langit" Ini adalah nama lain untuk manna (lih Kel 16).

Dalam Ul. 8:3, orang-orang menyebutnya "manna" (BDB 577 I, [Kel 16:31.] Dari pertanyaan di Kel 16:15, "Apa itu?" Musa menyebutnya "roti dari langit," Kel 16:4). Itu penyediaan khusus Allah akan makanan selama periode mengembara di padang gurun. Ini dijelaskan dalam Kel 16:4, 14-15; 31; Bil 11:7-8, tetapi substansinya yang tepat tidak kita ketahui (BDB mengatakan itu dikenal oleh suku Beduin di Sinai dan bahwa itu adalah sesungguhnya suatu jus dari ranting tertentu, tetapi ini tidak cocok dengan deskripsi Alkitab). Allah menyediakan

apa yang mereka butuhkan untuk setiap hari, bukan untuk jangka waktu yang panjang, sehingga orang-orang akan belajar mempercayai Dia untuk kebutuhan sehari-hari mereka. Dia melakukan ini untuk orang percaya perjanjian baru juga (Mat 6:11).

105:41 "Dibuka-Nya gunung batu" Penyediaan ilahi akan air ini diulang beberapa kali (lih Kel 17:1-6; Bil 20:11; Ul 8:15; Maz 78:20; 114:8). Ini menjadi simbol dari Mesias dalam 1 Kor 10:4.

105:42 "Ia ingat akan firman-Nya yang kudus" Ini merujuk pada perjanjian awal Allah dengan Abraham (lih Maz 105:5-6; Kej 12-15, khususnya Kejadian 15:16).

105:44-45 44-45 Ayat-ayat ini mencerminkan Penaklukan Kanaan di bawah Yosua.

105:45 "mengikuti ketetapan-Nya, dan memegang segala pengajaran-Nya" Ketaatan kepada firman Tuhan sangatlah penting. Ketaatan mengungkapkan hati. Perjanjian memiliki dua aspek.

- 1. kedaulatan dan kesetiaan YHWH (lih Ul 4:39)
- 2. iman dan ketaatan umat-Nya (lih Ul 4:40; Mzm 25:10; 103:18)

YHWH adalah setia (lih Ul 7:9), Sehingga para pengikut-Nya harus setia juga!

■ "Haleluya" Ini secara harfiah adalah "pujilah *Yah*" (BDB 237 II, KB 248, *Piel* IMPERATIVE dengan *Yah*, BDB 219). Dalam bahasa Indonmesia itu diterjemahkan "haleluya." Frasa ini adalah sebuah refrain umum di bagian terakhir dari Mazmur (yaitu, Maz 104:35; 105:45; 106:1,48; 111:1; 112:1; 113:1,9; 116:19; 117:2; 135:1,21; 146:1,10; 147:1;148:1,14; 149:1,9; 150:1,6). Betapa cocoknya!

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Mengapa Alkitab mendorong kita untuk berpartisipasi dalam ibadah bersama, masyarakat,?
- 2. Apa implikasi dari monoteisme?
- 3. Apakah Allah mengirimkan kelaparan? (Mzm 105:16)
- 4. Mengapa tindakan kasih dan pembebasan Allah atas nama orang Israel begitu penting?
- 5. Apakah perjanjian Allah bersyarat atau tanpa syarat?
- 6. Mengapa Mazmur disebut "sejarah keselamatan"?

MAZMUR 106

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

		I EKJEWIAIIAN-I		
NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Sifat Pemberontakan Israel Pembebasan TUHAN	Sukacita atas Pengampunan Dosa-dosa Israel	Kisah Perbuatan Allah yang Besar, dengan Pengakuan Dosa dan Doa Pertolongan	Kebaikan TUHAN kepada Umat-Nya	Pengakuan Bangsa atas Kesalahan
Tak Ada Pengantar MT		-		
106:1-3	106:1a	106:1-3	106:1-3	106:1-2
	106:1b-3			
				106:3-4b
106:4-5	106:4-5	106:4-5	106:4-5	106:4c-5
106:6-12	106:6-7	106:6-12	106:6-12	106:6-7b
				106:7c-8
	106:8-12			
				106:9-10
				106:11-12
106:13-15	106:13-15	106:13-15	106:13-15	106:13-14
				106:15-16
106:16-18	106:16-18	106:16-18	106:16-18	
				106:17-18
106:19-27	106:19-23	106:19-23	106:19-23	106:19-20
				106:21-22
				106:23
	106:24-27	106:24-27	106:24-27	106:24-25
				106:26-27
106:28-31	106:28-31	106:28-31	106:28-31	106:28-29
				106:30-31
106:32-33	106:32-33	106:32-33	106:32-33	106:32-33
106:34-39	106:34-39	106:34-39	106:34-39	106:34-35
				106:36-37
				106:38
				106:39-40
106:40-43	106:40-43	106:40-43	106:40-46	
				106:41-42
				106:43-44
106:44-46	106:44-46	106:44-46		
				106:45-46

106:47-48	106:47	106:47	106:47	106:47
	106:48а-с	106:48	106:48a-c	106:48
	106:48d		106:48d	

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Jika Mazmur 105 adalah sejarah keselamatan/pembebasan YHWH atas Abraham dan keturunannya; Mazmur 106 ialah sejarah pemberontakan terus menerus mereka. YHWH setia; umat-Nya tidak!
- B. Buku-buku Keluaran, Imamat, Bilangan, Ulangan, dan Hakim-hakim adalah fokus dari mayoritas besar singgungan-singgungan sejarah. Berikut adalah daftarnya.

```
1. Maz 106: 7 - Kel. 14: 11-12
                                                             19. Maz 106: 29 - Bil. 25: 4
2. Maz 106: 9 - Kel. 14:21
                                                             20. Maz 106: 30 - Bil. 25: 7,8
                                                             21. Maz 106: 31 - Bil. 25: 11-13
3. Maz 106: 10 - Kel. 14:30
4. Maz 106: 11 - Kel. 14:28; 15: 5
                                                             22. Maz 106: 32 - Bil. 20: 2-13
5. Maz 106: 12 - Kel. 14:31
                                                             23. Maz 106: 33 - Bil. 20: 3,10
                                                             24. Maz 106: 34 - Hak. 1: 21,27-36; Ul. 7: 2,16
6. Maz 106: 13 - Kel. 15:24; 16: 2; 17: 2
7. Maz 106: 14 - Kel. 17: 2; Bil. 11: 4
                                                             25. Maz 106: 35 - Hak. 3: 5,6
                                                             26. Maz 106: 36 - Hak. 02:12
8. Maz 106: 15 - Bil. 11:31
9. Maz 106: 16 - Bil. 16: 3
                                                             27. Maz 106: 37 - Ul. 12:31; 32:17
10. Maz 106: 17 - Bil. 16:32
                                                             28. Maz 106: 38 - Bil. 35:33; Ul. 18:10
                                                             29. Maz 106: 39 - Im. 17: 7; 18:24; Bil. 15:39;
11. Maz 106: 18 - Bil. 16:35
                                                                 Hak. 2:17
12. Maz 106: 19 - Kel. 32: 4; Ul. 9: 8
                                                                 Hak. 2:14
13. Maz 106: 23 - Kel. 32: 10,11-14; Ul. 9: 14,25-29
14. Maz 106: 24 - Bil. 14:31; Ul. 01:32; 09:23
15. Maz 106: 25 - Bil. 14: 2; Ul. 01:27
16. Maz 106: 26 - Bil. 14: 28-35
17. Maz 106: 27 - Ul. 04:27
18. Maz 106: 28 - Bil. 25: 2,3; Ul. 4: 3
```

C. Seperti yang sering terjadi di Kitab Mazmur, fluktuasi antara TUNGGAL dan JAMAK bisa jadi berhubungan dengan si editor yang mengkonversi sebuah mazmur individu menjadi sebuah mazmur kebersamaan / liturgis.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 106:1-3

¹ Haleluva!

Bersyukurlah kepada TUHAN, sebab Ia baik!

Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

² Siapakah yang dapat memberitahukan keperkasaan TUHAN, memperdengarkan segala pujian kepada-Nya?

Berbahagialah orang-orang yang berpegang pada hukum,

yang melakukan keadilan di segala waktu!

106:1-3 Bait pertama ini memiliki dua tema.

- 1. Penjelasan tentang YHWH
 - a. Dia baik (BDB 373 II, lih 2 Taw 5:13; 7:3; Maz 25:8; 86:5; 100:5; 107:1; 118:1,29; 145:9)
 - b. Kasih setia-Nya (lihat Topik Khusus: Kasih Setia [Hesed]) selama-lamanya (lihat Topik Khusus: Selamanya ['olam])
- 2. Penjelasan tentang para pengikut-Nya yang sejati
 - a. mereka memberitahukan keperkasaan-Nya
 - b. mereka memuji-Nya
 - c. mereka berpegang pada hukum (lihat Topik Khusus: Hakim, Keadilan, dan Penghakiman)
 - d. mereka (lihat LXX, Peshitta, Vulgata, MT, "dia") melaksanakan kebenaran (lihat Topik Khusus: Kebenaran)

Penjelasan ini sangat penting karena apa yang ada selanjutnya adalah ulangan singgungan historis pada ketidaksetiaan Israel.

106:1 Mazmur ini dimulai dan diakhiri dengan perintah untuk memuji.

- 1. pujilah BDB 237, KB 248, Piel IMPERATIVE, Maz 106:1, lih 107:1; 118:1,29; 136:1
- 2. bersyukurlah (har. pujian) BDB 392, KB 389, Hiphil IMPERATIVE, Maz 106:1, lih 1 Taw 16:41
- 3. pujilah sama seperti # 1, Maz 106:48

Para pengikut setia memuji-Nya dengan bagaimana mereka membicarakan Dia dan bagaimana mereka hidup seperti Dia! Diberkatilah orang yang mematuhi Tuhan (lih. Mazmur 1).

106:2 "keperkasaan" Ini merujuk pada tindakan pembebasan dan penyediaan YHWH. Tema ini berlanjut dari Mazmur 105 (lihat catatan lengkap tentang tujuh kemunculan di Mazmur 105 pada catatan 105:1-7).

- 1. keperkasaan, Maz 106:2 BDB 150, lih Ul 3:24; Maz 20:6; 71:16; 145:4,12; 150:2; Yes 63:15
- 2. perbuatan ajaib, Maz 106:7 BDB 810 (lihat catatan pada Maz 105:1-7.)
- 3. perbuatan, Maz 106:13 BDB 795, lih Yos 24:31; Maz 33:4; 111:2
- 4. hal-hal yang besar, Maz 106:21 BDB 152, yaitu, khus. di Mesir, lih Ul 10:21; di sini; tetapi juga dari tindakan-tindakan lain YHWH dalam Ayub 5:9; 9:10; 37: 5; Maz 71:19; 126: 2
- 5. perbuatan ajaib, Maz 106:22 sama seperti # 2
- 6. perbuatan dahsyat (har. "hal buruk"), Maz 106:22 BDB 431, KB 432, *Niphal* PARTICIPLE, lih Ul 10:21; 2 Sam 7:23; 1 Taw 17:21; Maz 66:3; 145:6; Yes. 64:3

106:3 "Segala waktu" Ini adalah aspek penting bagi pemuridan. Hidup yang saleh adalah sebuah tugas sepenuh waktu! Sekarang, ingat ini adalah sebuah pengaturan PL. Ini mencerminkan konsep "dua jalan" dari Ul 30:15,19; Mazmur 1. Kutipan di Gal 3:10-12 menggambarkan perjanjian PL yang berbasis kinerja. Meskipun orang percaya PB tidak berada di bawah PL (Kis 15), sekali kita mengenal Allah di dalam Kristus, kita hidup untuk Dia "setiap saat." Kita melakukan ini, bukan agark dapat diterima tapi karena kita telah diterima! Tujuan dari iman alkitabiah

bukanlah surga suatu hari nanti, tapi serupa dengan Kristus setiap hari (lih Rom 8:28-29; 2 Kor 3:18; 7:1; Gal 4:19; Ef 1:4; 2:10; 4:13; 1 Tes 3:13; 4:3,7; 5:23; 1 Pet 1:15)!

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 106:4-5

⁴ Ingatlah aku, ya TUHAN, demi kemurahan terhadap umat-Mu,

perhatikanlah aku, demi keselamatan dari pada-Mu,

⁵ supaya aku melihat kebaikan pada orang-orang pilihan-Mu,

supaya aku bersukacita dalam sukacita umat-Mu,

dan supaya aku bermegah bersama-sama milik-Mu sendiri.

106:4-5 Bait ini dimulai dengan dua IMPERATIVE yang digunakan sebagai doa.

- 1. Ingatlah aku BDB 269, KB 269, Qal IMPERATIVE
- 2. Perhatikanlah aku (hart. "tolonglah") BDB 823, KB 955, *Qal* IMPERATIVE

LXX, Peshitta, dan Vulgata memiliki "kami" bukan "aku."

Ayat-ayat ini tampaknya mencerminkan seseorang yang ada di pengasingan (lih. Maz 106:47, yaitu, karena semua dosa-dosa umat perjanjian-Nya, 106:6), yang berdoa agar bisa hidup cukup panjang untuk mengalami pemulihan YHWH atas umat-Nya. Dia menyebutkan beberapa frasa yang mengarah ke perjanjian penuh kemurahan YHWH (yaitu, ingatlah).

- 1. mendukung Andkemurahan-Mua Maz 106:4
- 2. orang-orang pilihan-Mu Maz 106:5
- 3. umat-Mu Maz 106:5
- 4. milik-Mu Maz 106:5

106:5 Perhatikan tiga CONSTRUCT INFINITIVE ini.

- 1. supaya aku melihat BDB 906, KB 1157, *Qal*
- 2. supaya aku bersukacita BDB 970, KB 1333, Oal
- 3. supaya aku bermegah BDB 237, KB 248, Hithpael

Perhatikan bahwa ketiganya memiliki suatu fokus kebersamaan,

- 1. orang-orang pilihan-Mu
- 2. umat-Mu
- 3. milik-Mu sendiri

Hati-hatilah dengan penekanan eksklusif, individualistik yang berhubungan dengan keselamatan. Kita diselamatkan untuk melayani keluarga Allah / tubuh Kristus. Terlalu banyaknya fokus pada individu membuka pintu spiritual untuk dosa Eden (Kejadian 3).

■ "Umat-Mu" Kata Ibrani yang diterjemahkan "bangsa" ini (BDB 156) biasanya merupakan sebuah istilah negatif yang merujuk pada bangsa-bangsa lain (yaitu, Maz 2:1,8; 9:5,15,17,19,20) tetapi bisa saja digunakan untuk Israel, seperti di sini (Kej 12:2; Ul 4: 6-8; Maz 33:12; Yes 26:2; Yer 31:36).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 106:6-12

⁶ Kami dan nenek moyang kami telah berbuat dosa,

kami telah bersalah, telah berbuat fasik.

⁷ Nenek moyang kami di Mesir tidak mengerti perbuatan-perbuatan-Mu yang ajaib, tidak ingat besarnya kasih setia-Mu,

tetapi mereka memberontak terhadap Yang Mahatinggi di tepi Laut Teberau.

⁸ Namun diselamatkan-Nya mereka oleh karena nama-Nya,

untuk memperkenalkan keperkasaan-Nya.

⁹ Dihardik-Nya Laut Teberau, sehingga kering,

Dinartik-Nya Laut Teberau, seningga kering,

dibawa-Nya mereka berjalan melalui samudera raya seperti melalui padang gurun.

10 Demikian diselamatkan-Nya mereka dari tangan pembenci,

ditebus-Nya mereka dari tangan musuh;

¹¹ air menutupi para lawan mereka,

seorangpun dari pada mereka tiada tinggal.

¹² Ketika itu percayalah mereka kepada segala firman-Nya,

mereka menyanyikan puji-pujian kepada-Nya.

106:6-12 Bait ini berfokus pada Keluaran

- 1. umat Allah saat ini (Maz 106:6)
 - a. mereka berdosa seperti nenek moyang mereka (PERFECT)
 - b. mereka melakukan kesalahan (PERFECT)
 - c. mereka berbuat fasik (PERFECT)
- 2. nenek moyang kami (Maz 106:7, lih Im 26:40; Neh 9:. 32-34; Yer 3:25; Dan 9:8,16)
 - a. tidak mengerti pebuatan-perbuatan-Mu yang ajaib
 - b. tidak ingat besarnya kasih setia-Mu (lih. ditulis dalam Hak 8:34; Neh 9:17; Maz 78:42)
 - c. memberontak di tepi Laut Teberau
- 3. Namun YHWH masih bertindak (Maz 106:8-11) atas nama mereka
 - a. Dia menyelamatkan mereka
 - b. Dia memperkenalkan kuasa-Nya (yaitu, mengungkapkan karakter-Nya dalam tindakan-Nya, Maz 98:2; 103:7).
 - c. Dia menghardik Laut Teberau (untuk KATA KERJA yang tak lazim ini lihat Maz 104:7).
 - d. Dia memimpin mereka menyeberang
 - e. Dia menyelamatkan mereka
 - f. Dia menebus mereka
- 4. Setelah semua tindakan YHWH ini mereka percaya (lih Kel 14:31; lihat Topik Khusus:. Percaya, Mempercayai, Iman dan Kesetiaan dalam PL) dan memuji-Nya (Maz 106:12)

Beberapa ahli melihat ayat ini sebagai menandakan suatu pengakuan dosa secara nasional selama hari raya di Bait Suci. Permohonan ampunnya ada di Maz 106:47 dan kepercayaan dalam kasih karunia YHWH nya ada di Maz 106:48.

106:7 "Di tepi laut" Ini sepertinya merupakan sebuah pengulangan di MT. Banyak terjemahan modern (NRSV, NJB, NAB) mengambil konsonan dari "di tepi laut" ini dan menggabungkannya menjadi nama untuk YHWH (lih Maz 78:17,56; Dan 7:18,22,25) Untuk mendapatkan satu gelar bagi Allah.

- 1. Yang Maha Tinggi NRSV, NJB, NAB
- 2. Yang Maha Kuasa TEV

■ "Laut Teberau" Lihat Topik Khusus: Laut merah

106:8 Ayat ini berfokus pada tujuan penebusan yang lebih besar dari YHWH dalam Keluaran (lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH). Dia ingin bangsa-bangsa

- 1. Takut terhadap Israel
- 2. Mengenal Diri-Nya

Masalahnya adalah bahwa Israel tidak pernah sepenuhnya memegang perjanjian (Maz 106:6-7). Bangsa-bangsa menerima wahyu yang tidak sepenuhnya (lih. Yeh 36:22-23), sehingga YHWH perlu untuk mengembangkan suatu cara yang baru (yaitu, suatu perjanjian baru, lih Yer 31:32-34) untuk menjangkau mereka. Dia menyatakan Diri-Nya (lih Yeh 36:23-32).

106:10 "ditebus" Lihat Topik Khusus: Tebusan / Menebus.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 106:13-15

13 Tetapi segera mereka melupakan perbuatan-perbuatan-Nya,

dan tidak menantikan nasihat-Nya;

¹⁴ mereka dirangsang nafsu di padang gurun,

dan mencobai Allah di padang belantara.

15 Diberikan-Nya kepada mereka apa yang mereka minta,

dan didatangkan-Nya penyakit paru-paru di antara mereka.

106:13-15 Bait ini secara teologis terkait dengan bait sebelumnya (Maz 106:6-12). Pertobatan, pengakuan, dan keyakinan Israel tidak berlangsung lama.

Fitur struktural Maz 106:6-12 diulang.

- 1. tindakan mereka, Maz 106:13-14
 - a. mereka segera lupa (sering suatu peringatan, lih Ul 4:9; 6:12; 8:14; Maz 103:2) (Maz 106:24) firman-Nya
 - b. mereka tidak menantikan nasihat-Nya
 - c. mereka dirangsang nafsu (Bil 11:4)
- 2. respon YHWH
 - a. Diberikan-Nya kepada mereka keinginan jahat mereka (yaitu, makanan, lih Bil 11:4-6,31; Mzm 78:29-31; juga catat Rom 1:24,26,28)
 - b. Didatangkan-Nya penyakit paru-paru (Bil 11:33; Lihat suatu diskusi singkat yang baik di Gleason Archer, Ensiklopedia Kesulitan Alkitab, h 136)

106:14 "dan mencobai Allah di padang belantara" KATA KERJA ini (BDB 650, KB 702, *Piel* IMPERFECT dengan *waw*) digunakan untuk menggambarkan ketidakpercayaan Israel selama eksodus dan periode pengembaraan (yaitu, di padang gurun). Ketidakpercayaan ini diungkapkan oleh serangan mereka kepada tim kepemimpinan YHWH (yaitu, Musa dan Harun, lih Kel 5:21; 14:11; 15:24; 16:2; 17:2,3; 32: 1; Bil 11:1,4; 14:1,2; 21:5; Maz 106:16). KATA KERJA yang sama ini digunakan dalam Kel 17:2,7; Bil 14:22; Ul 6:16; 33:8; Maz 78:18,41,56; 95:9.

Sangat menarik untuk dicatat bahwa beberapa kali KATA KERJA ini digunakan untuk Allah yang menguji umat-Nya (Kej 22:1; Kel 15:25; 16:4; 20:20; Ul 8:2,16; 13:3; ditulis dalam Hak 2:22; 3:1,4; lihat Topik Khusus: Allah Menguji Umat-Nya.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 106:16-18

¹⁶ Mereka cemburu kepada Musa di perkemahan,

dan kepada Harun, orang kudus TUHAN.

¹⁷ Bumi terbuka dan menelan Datan, menutupi kumpulan Abiram.

¹⁸ Api menyala di kalangan mereka,

nvala api menghanguskan orang-orang fasik itu.

106:16-18 Bait ini mencerminkan Bilangan 16, periode mengembara di padang gurun.

106:16 "orang kudus TUHAN" Ini merujuk pada Harun sebagai Imam Besar. Ada suatu kontroversi dalam Bilangan 16 atas siapa yang merupakan pemimpin sejati Israel (Bil 16:1-7). Kekudusan khusus Harun yang terhubung dengan menjadi Imam Besar terlihat dalam pakaiannya seperti yang dijelaskan dalam Keluaran 28, terutama ayat 36.

106:18 "api" Ada beberapa tempat di Bilangan yang menggunakan api untuk penghakiman.

- 1. Nadab dan Abihu tewas oleh api karena mempersembahkan "api yang asing," Bil 3:4; 26:61
- 2. Api YHWH atas Israel yang bersungut-sungut Bil 11:1-3
- 3. Pemberontakan Korah Bil 16:35; 26:10

Di Kel 24:17 dan Ul 4:24, kemuliaan Tuhan digambarkan sebagai suatu api yang menghanguskan (lihat Topik Khusus: Api). Ini menunjuk awan kemuliaan *Shekinah* yang memimpin dan melindungi Israel.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 106:19-27

19 Mereka membuat anak lembu di Horeb,

dan sujud menyembah kepada patung tuangan;

²⁰ mereka menukar Kemuliaan mereka

dengan bangunan sapi jantan yang makan rumput.

Mereka melupakan Allah yang telah menyelamatkan mereka,

yang telah melakukan hal-hal yang besar di Mesir:

²² perbuatan-perbuatan ajaib di tanah Ham,

perbuatan-perbuatan dahsyat di tepi Laut Teberau.

²³ Maka Ia mengatakan hendak memusnahkan mereka,

kalau Musa, orang pilihan-Nya, tidak mengetengahi di hadapan-Nya. untuk menyurutkan amarah-Nya, sehingga Ia tidak memusnahkan mereka.

²⁴ Mereka menolak negeri yang indah itu,

tidak percaya kepada firman-Nya.

²⁵ Mereka menggerutu di kemahnya

dan tidak mendengarkan suara TUHAN.

²⁶ Lalu Ia mengangkat tangan-Nya terhadap mereka

untuk meruntuhkan mereka di padang gurun,

²⁷ dan untuk mencerai-beraikan anak cucu mereka ke antara bangsa-bangsa,

dan menyerakkan mereka ke pelbagai negeri.

106:19-27 Bait ini mencerminkan Keluaran 32 dan Nomor 14.

106:19 "membuat anak lembu" Anak lembu ini dimaksudkan untuk menjadi representasi fisik YHWH (lih Kel 32:8; perhatikan dua anak lembu emas Yerobeam I di Dan dan Bethel). Itu dibuat dari beberapa emas yang diberikan kepada orang Israel oleh orang Mesir. Tapi, itu juga mengingatkan orang Israel akan dewa kesuburan Mesir (lih Kel 32:6.19).

Anak lembu ini juga digunakan sebagai simbol dalam ibadah kesuburan Kanaan untuk El dan Baal (yaitu, naskah Ras Shamra).

• "Horeb" Akar kata Ibrani ini (BDB 352, KB 349) berarti "limbah" atau "padang pasir." Ini adalah istilah yang paling sering digunakan dalam Ulangan untuk "gunung di mana YHWH bertemu Israel." Dalam Keluaran dan Bilangan ini disebut "Sinai" (BDB 696), yang merupakan kata non-Ibrani. Ini mungkin terkait dengan "padang gurun Sin" (BDB 95, lih Kel 16:1; 17:1; Bil 33:11,12.). Istilah ini sering dikaitkan dengan suatu semak gurun kecil.

TOPIK KHUSUS: Lokasi Gunung Sinai

106:20 Betapa ayat yang mengejutkan! Umat Allah sendiri berpaling dari Allah esa yang benar kepada berhala (lih Yer 2:11-13; seperti juga semua manusia, Rom 1:21-23)!

106:22 "di tanah Ham" Ham (BDB 325 I) adalah salah satu dari dia anak Nuh. Dia adalah bapa dari beberapa bangsa (Kejadian 10).

- 1. Mesir (Misraim), lih Maz 78:51; 105:23,27
- 2. Kanaan

106:23 YHWH menyatakan kepada Musa bahwa Dia akan menghancurkan mereka dan memulai kembali dengan dia, seperti yang telah dilakukan-Nya dengan Abraham (lih Kel 32:10).

Musa menengahi dengan YHWH atas nama Israel (lih Kel 32:11-13). Saya pikir ini adalah suatu ujian untuk penguatan Musa. YHWH berubah pikiran-Nya (lih Kel 32:14) dan menjawab doa Musa. Lihat Topik Khusus: Doa Syafaat.

106:24 Beberapa kali Israel menolak untuk percaya YHWH tentang pemberian-Nya kepada mereka tanah Kanaan (Bil 14:1-3,31; 20:3-4; Ul 9:23; Yeh 20:5-8).

■ "Ia mengangkat tangan-Nya terhadap mereka" KATA KERJA ini (BDB 669, KB 724, Oal IMPERFECT dengan waw) secara harfiah berarti "mengangkat" (yaitu, angat tangan untuk bersumpah), janji YHWH dalam Kej 15:18. Ini disinggung dalam Kel 6:8; Bil 14:30; Neh 9:15.

106:27 Kedua KATA KERJA ini merujuk kepada pengasingan.

1. Mencerai-beraikan (har. "menyebabkan jatuh") - BDB 656, KB 709, Hiphil INFINITIVE CONSTRUCT, lih Maz 106:26b

2. menyerakkan - BDB 279, KB 280, *Piel* INFINITIVE CONSTRUCT Ini adalah peringatan dini terhadap ketidaktaatan perjanjian, lih Im 26:33; Ul 4:27; 28:64; 29:28; Maz 44:11; Yeh 20:23. Sebagaimana YHWH mengusir suku Kanaan karena dosa-dosa mereka (Kej 15:12-21), sekarang dalam penghakiman yang tak memihak, Dia melakukan hal yang sama kepada Israel! Dosa memiliki konsekuensi!

Satu pikiran lagi tentang pengasingan. Seberapa menyakitkan dan memalukannya hal tersebut, itu memfasilitasi penyebaran pesan YHWH tentang diri-Nya. Masalahnya adalah bahwa Israel terus memberikan pesan yang salah (lih Yeh 36:22-23).

"Perjanjian baru" dari Yer 31:31-34 akan berfokus pada YHWH yang mengungkapkan diriNya dengan tindakan kasih karunia-Nya kepada Israel yang memberontak (lih Yeh 36:24-38).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 106:28-31

28 Mereka berpaut pada Baal Peor,

dan memakan korban-korban sembelihan bagi orang mati.

²⁹ Mereka menyakiti hati-Nya dengan perbuatan mereka, maka timbullah tulah di antara mereka.

³⁰ Tetapi Pinehas berdiri dan menjalankan hukum, maka berhentilah tulah itu.

31 Hal itu diperhitungkan kepadanya sebagai jasa

turun-temurun, untuk selama-lamanya.

106:28-31 Bait ini berkaitan dengan Bilangan 25. Israel terlibat dengan penyembahan kesuburan Moab. Penyembahan berhala adalah masalah besar dalam sejarah Israel. Saya telah menyertakan catatan saya dari Ul 18:10-11. Lihat Topik Khusus: Ibadah Kesuburan TDK.

18:10-11 Ada serangkaian PARTICIPLE, yang menunjukkan penyembahan berhala Kanaan:

- 1. NASB, "yang mempersembahkan anaknya laki-laki atau anaknya perempuan sebagai korban dalam api" BDB 716, KB 778, *Hiphil* PARTICIPLE
- 2. NASB, "seorang yang menjadi petenung" BDB 890, KB 1115, *Qal* PARTICIPLE (menggunakan kedua KATA KERJA dan KATA BENDA)

NKJV, NET, "orang yang praktek ilmu sihir"

NRSV, NJB, NIV, "yang praktek tenung"

JPSOA, "ahli nujum"

3. NASB, "seorang peramal," - BDB II 778 KB 857, Poel PARTICIPLE

NKJV, NRSV, NJB, JPSOA, "seorang tukang tebak"

BIS, "sihir"

NET, "tukang tilik"

4. NASB, NKJV, NIV, "seorang penelaah" - BDB II 638, KB 690, *Piel* PARTICIPLE

NRSV, NJB, "ahli nujum"

JPSOA, "seorang peramal"

NET, "tukang tebak"

5. NASB, NKJV, NRSV, NJB, JPSOA, NET, "seorang penyihir," - BDB 506, KB 503, *Piel* PARTICIPLE

BIS, "terlibat dalam ilmu sihir"

6. NASB, (menggunakan KATA KERJA dan KATA BENDA) "seorang pemantera," BDB 287, KB 287, *Qal* PARTICIPLE

NKJV, "orang yang memunculkan mantra"

NRSV, JPSOA, NIV, NET, "orang yang melontarkan mantra"

NJB, "penenun mantra-mantra"

7. NASB, NKJV, "seorang yang bertanya" (yaitu, perantara) BDB 981, KB 1371, *Qal* PARTICIPLE

NRSV, JPSOA, "berkonsultasi dengan roh"

NJB, "minta nasehat roh peramal"

BIS, "penengah"

NET, "orang yang memanggil roh"

8. NASB, NKJV, NIV, "yang meminta petunjuk" [diasumsikan] (yaitu, suatu roh) BDB 981, KB 1371, *Qal* PARTICIPLE (diasumsikan)

NRSV, "berkonsultasi dengan roh"

NJB, "perantara"

JPSOA, "roh yang dikenal"

NET, "seorang praktisi okultisme"

- 9. NASB, NKJV, "seorang yang bertanya kepada arwah"
 - a. BDB 205, KB 233, *Qal* PARTICIPLE
 - b. BDB 559, KB 562, Qal PARTICIPLE

NRSV, "yang mencari nubuat dari antara orang mati"

NJB, NET, "ahli nujum"

JPSOA, "seorang yang bertanya pada orang mati"

BIS, "yang berkonsultasi dengan orang mati"

Seperti yang dapat anda lihat dari terjemahan bahasa Inggris yang berbeda kata-kata ini memiliki beberapa ketumpang tindihan. Istilah-istilah ini tampaknya menunjuk pada berbagai jenis praktik ibadah kafir, tapi definisi tepat mereka tidaklah pasti bagi siswa Alkitab modern. Lihat diskusi singkat dalam (1) *Kamus Perumpamaan Alkitab*, hal. 524-528 dan 608-610 dan juga *Sinonim dari Perjanjian Lama* oleh Robert B. Girdlestone, hal 296-302. Gambaran umumnya adalah suatu usaha untuk mengetahui dan memanipulasi masa depan untuk keuntungan pribadi. Umat YHWH harus percaya kepada-Nya dan melayani-Nya. Dosa asal yang lama "aku lebih dahulu" adalah akar dari semua masalah umat manusia!

- **18:10** "seorangpun yang mempersembahkan anaknya laki-laki atau anaknya perempuan sebagai korban dalam api," Ini adalah suatu rujukan untuk penyembahan dewa kesuburan, *Molokh*. Di Israel anak sulung (lih. Kel 13) harus diberikan kepada YHWH untuk melayani Dia. Di Kanaan anak sulung harus menjadi korban bakaran bagi *Molokh* untuk menjamin kesuburan, (lih. Ul 12:31; Im 18:21). Bahkan ada satu catatan di II Raj 21:6 di mana umat Allah menyembah tuhan palsu ini! Mungkin juga ini entah bagaimana berhubungan dengan upaya mengetahui masa depan (lih. II Raj 3:26:27). Lihat Topik Khusus: *Molokh* di 12:31.
- **"petenung,"** Ini berasal dari akar kata Ibrani untuk "Illahi" (BDB 890, lih Bil 22:7; 23:23; Yeh 21:21; II Raj 17:17). Ini adalah istilah umum yang menggambarkan beberapa metode yang berbeda, tetapi semua bermaksud untuk menentukan kehendak dewa dengan cara mekanis atau alami, seperti memeriksa hati domba atau melepaskan panah. Ini didasarkan pada pandangan dunia kafir bahwa ada informasi tentang masa depan yang tersembunyi dalam peristiwa-peristiwa alam dan bahwa manusia yang berkarunia (yaitu, nabi-nabi palsu, misalnya, Yer 27:9; 29:8, Yeh 13:9;. 22:28) mengetahuinya dan mempengaruhi masa depan ini.
- "seorang peramal," Istilah ini (BDB 778 II, KB 857) terkait dengan istilah "awan" (BDB 777). Ahli bahasa berpikir istilah tersebut terkait dengan suara:
 - 1. dengung serangga
 - 2. suara angin di pepohonan
 - 3. etimologi yang tak diketahui (jika awan, maka terkait dengan penglihatan)

Ayat paralel dalam tulisan-tulisan Musa yang melarang praktek-praktek kafir yang sama ini ada dalam Im 19:26-20:8 (lihat khus. 19:26). Istilah yang sama ini juga ditemukan dalam Hak 9:37; II Raj 21:6; II Taw 33:6; Yes 2:6; 57:3; Yer 27:9; Mik 5:12.

- "seorang penelaah," Arti dari istilah ini (BDB 638 II, KB 690) tidak pasti. Dalam bahasa Syria itu berarti "menggumamkan sebuah mantera yang jelas" (KB 690). Akarnya memiliki beberapa penggunaan:
 - 1. ular BDB 638 I
 - 2. KATA KERJA di *Piel* saja, (BDB 638 II) berarti:
 - a. praktek ramalan
 - b. menelaah tanda-tanda / pertanda

- 3. tembaga perunggu BDB 638 III
- 4. tidak diketahui BDB 638 IV
- "seorang penyihir," Istilah ini (BDB 506, KB 503) pada dasarnya berarti "memotong-motong" (1) seperti dalam mencabik-cabi bahan-bahan untuk ramuan ajaib atau (2) memotong diri sendiri sebagai cara untuk mendapatkan perhatian dewa (yaitu, penggunaan Syria, lih. I Raj 18:28). Istilah ini digunakan untuk menggambarkan orang-orang bijak Firaun dalam Kel 7:11 dan orang bijak Nebukadnezar di Dan 2:2.
- **18:11 "seorang pemantera,"** Ini secara harfiah adalah "untuk mengikatkan diri," "untuk bersekutu dengan," atau "bergabung bersama" (BDB 287, KB 287). Dalam Maz 58:5 dan Pkh 10:11 ini menunjuk kepada daya tarik ular. Sebuah vokalisasi yang sedikit berbeda menggambarkan orang bijak palsu Babilonia dalam Yes 47:8-11.
- "seorang yang bertanya kepada arwah atau kepada roh" Arti dasar dari PARTICIPLE nya (BDB 981, KB 1371) adalah "meminta" atau "bertanya." Di sini bertanya kepada alam roh (misalnya, YHWH, Yos 9:14 atau berhala, Hos 4:12).

KATA BENDA yang pertama, "perantara" (BDB 15) adalah istilah yang sulit untuk didefinisikan. Beberapa melihat istilah ini seperti yang digunakan dalam Im 19:31; 20:6,27 yaitu sebagai (1) lubang atau kuburan dimana roh-roh dipikat, (2) bentuk dari "ayah" yang mengacu pada pemujaan leluhur. Ini diterjemahkan dalam LXX dalam Yes 8:19 sebagai "pembicara perut." Karena ini dan Yes 29:4 beberapa orang berpikir istilah tersebut berarti "kicauan" atau "bergumam." Ini akan mengisyaratkan "berbicara dengan suara yang berbeda." Namun demikian, dari I Sam 28:7-9, ini berhubungan dengan kemampuan untuk memanggil atau berbicara dengan seseorang di dalam tanah atau untuk berkomunikasi dengan orang mati atau roh dari alam bawah, yaitu, penujuman.

KATA BENDA keduanya, "roh" (BDB 396) adalah bentuk dari kata Ibrani "mengetahui" (BDB 395). Ini menunjuk pada orang yang memiliki pengetahuan tentang dunia spiritual atau memiliki kontak dengan mereka di alam spiritual yang memiliki pengetahuan (lih. Yes 8:19; 19:3).

■ "yang meminta petunjuk kepada orang-orang mati." Frasa ini adalah kombinasi dari dua *Qal* PARTICIPLE (BDB 205, KB 233, "bertanya" dan BDB 559, KB 562, "yang mati"). Dalam konteks ini mengacu pada perantara dan roh / arwah. Orang-orang yang elit, konon berkarunia, menghubungi orang mati untuk mendapatkan informasi tentang masa depan dan kekuatan untuk mempengaruhinya.

Semua kebudayaan kuno percaya pada kehidupan setelah kematian. Bagi banyak orang di Timur Dekat kuno ini memiliki dua kemungkinan:

- 1. pemujaan leluhur di mana roh-roh anggota keluarga dapat mempengaruhi masa kini dan masa depan
- 2. kekuatan fisik (bintang, kekuatan alam) atau rohani (setan, setengah dewa) dapat dimanfaatkan untuk mengetahui dan mempengaruhi nasib pribadi

106:28 "dan memakan korban-korban sembelihan bagi orang mati" MT tidak memiliki KATA KERJA "yang dipersembahkan." Kata "Orang mati" ini (BDB 559, *Qal*, # 1, d) adalah *Qal* ACTIVE PARTICIPLE, yang mungkin merujuk pada berhala kafir yang tidak ada (lih Bil 25:2), bukan manusia yang meninggal (lih Ul 26:14). Terjemahan TEV, NJB, dan REB lalu menerjemahkannya.

TEV - "dewa mati"

NJB - "dewa tak bernyawa"

REB - "dewa tak bernyawa"

106:29 "perbuatan mereka" Orang bertanya apakah ada perbandingan tujuan yang disengaja dari

- 1. perbuatan para penyembah berhala Israel, Maz 106:29,39
- 2. perbuatan YHWH, Maz 106: 2,7,13,21-22

Betapa kontrasnya!

106:31 "Hal itu diperhitungkan kepadanya sebagai jasa" Ini adalah frase yang tepat sama yang digunakan untuk pembenaran Abraham karena iman dalam Kej 15: 6, yang dikutip oleh Paulus dalam Rom 4:3; Gal 3: 6. Satu-satunya perbedaan dalam KATA KERJA-nya di sini (BDB 362, KB 359, Niphal IMPERFECT) dan di sana (Oal IMPERFECT) adalah aspek verbalnya. Lihat catatan lengkap di Kej 15:6 online di www.freebiblecommentary.org.

Tindakan-tindakan imam Pinehas dijelaskan dalam Bil 25:11-13. Tindakannya, seperti tindakan Abraham, menunjukkan imannya dalam YHWH.

106:31 "turun-temurun, untuk selama-lamanya" Tindakan Pinehas 'adalah sebuah contoh dari seorang pengikut setia sejati. Kesaksian ini dipelihara dan terus berbicara tentang iman / kesetiaan-nya. Bagaimana kita hidup masih mempengaruh orang lama setelah kita mati!

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 106:32-33

³² Mereka menggusarkan Dia dekat air Meriba, sehingga Musa kena celaka karena mereka; 33 sebab mereka memahitkan hatinya,

sehingga ia teledor dengan kata-katanya.

106:32-33 Bait ini mencerminkan peristiwa dari Bilangan 20. Orang Israel memarahi Musa dengan kata-kata mereka di Meriba dan dia bereaksi berlebihan (Bil 20:12; 27:14; Ul 1:37; 3:26-27; 34:4). Allah tidak membedakan orang; ketidaktaatan memiliki konsekuensi (lih Gal 6:7, lihat catatan penuh online).

106:33 "hatinya" NASB mengkapitalisasi kata "Hati" (BDB 924), yang berarti Roh YHWH, tetapi konteksnya jelas merujuk pada semangat Musa (yaitu, kekuatan hidup). Dalam Maz 106:33b baris paralelnya, "ia" merujuk kepada Musa.

Ini bisa jadi menjadi sebuah bahan perdebatan karena Roh Allah lah yang menyertai Musa (Bil 11:17; Neh 9:20), tua-tua Israel (Bil 11:25), dan keduanya (lih Yes 63:10-14).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 106:34-39

³⁴ Mereka tidak memunahkan bangsa-bangsa,

seperti yang diperintahkan TUHAN kepada mereka,

tetapi mereka bercampur baur dengan bangsa-bangsa, dan belajar cara-cara mereka bekerja.

36 Mereka beribadah kepada berhala-berhala mereka,

yang menjadi perangkap bagi mereka.

Mereka mengorbankan anak-anak lelaki mereka, dan anak-anak perempuan mereka kepada roh-roh jahat,

38 dan menumpahkan darah orang yang tak bersalah, darah anak-anak lelaki dan anak-anak perempuan mereka, vang mereka korbankan kepada berhala-berhala Kanaan. sehingga negeri itu cemar oleh hutang darah.

³⁹ Mereka menajiskan diri dengan apa yang mereka lakukan, dan berzinah dalam perbuatan-perbuatan mereka.

106:34-39 Bait ini mencerminkan firman Allah kepada Israel tentang interaksi dengan orang Kanaan (lih Kel 34:10-17; Ul 7:1-6,16; 20:16-18). Kitab Yosua menggambarkan kekalahan kota Kanaan berdinding yang utama, tetapi masing-masing suku harus menyelesaikan tugas mengusir orang Kanaan dari alokasi suku mereka sendiri. Mereka tidak (yaitu, ditulis dalam Hak 1:21,27, dll). Konsekuensinya dengan jelas dinyatakan dalam Bil 33:50-56!

106:35 "bangsa-bangsa" Lihat Topik Khusus: Penduduk Palestina Pra-Israel.

106:36 "yang menjadi perangkap bagi mereka" Kata ini, "perangkap" (BDB 430), adalah suatu rujukan ke perangkap binatang (har. "umpan" atau "iming-iming"). Ini digunakan secara metafora untuk godaan kepada ibadah kesuburan Kanaan (lih Kel 23:33; Ul 7:16; Hak 2:3).

106:37-38 Ini merujuk pada penyembahan dewa kesuburan, *Molokh*.

TOPIK KHUSUS: Molokh

106:37 "roh-roh jahat" Ini (BDB 993) merujuk pada dewa-dewa kafir (lih Ul 32:17). Kata ini digunakan hanya dua kali dalam PL. Ini kemungkinana adalah sebuah kata pinjaman dari bahasa Aram. Konsep berhala kafir sebagai iblis terlihat dalam PB dalam 1 Kor 10:19-20 dan Wahyu 9:20.

TOPIK KHUSUS: Malaikat dan Iblis

106:38 "negeri itu cemar" Tanah Kanaan dicemari oleh orang-orang Kanaan (Kej 15:16) dan sekarang oleh orang Israel (Bil 35:33-34; Yer 3:2-10.). Kanaan adalah milik YHWH. Itu tanah-Nya.

106:39 "berzinah dalam perbuatan-perbuatan mereka" Ini (BDB 275, KB 275, *Qal* IMPERFECT dengan *waw*) adalah ungkapan Ibrani untuk penyembahan berhala (lih ditulis dalam Hak 2:17; Yehezkiel 23; Hos 5:3). Ini didasarkan pada citra YHWH sebagai Bapa dan Israel sebagai istri (lih Hosea 1-3). Pergi mengikut dewa lain dipandang sebagai "perzinahan rohani" (lih Kel 34:15; Bil 15:39; Maz 73:27; Hos 4:12; 9:1). Kadang-kadang citranya berupa baik figuratif maupun harfiah karena banyak / sebagian besar ibadah kesuburan adalah dengan sihir imitasi (yaitu, aktivitas seksual dalam nama dan di lokasi ibadah).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 106:40-43

Maka menyalalah murka TUHAN terhadap umat-Nya,

dan Ia jijik kepada milik-Nya sendiri.

⁴¹ Diserahkan-Nyalah mereka ke tangan bangsa-bangsa,

sehingga orang-orang yang membenci mereka berkuasa atas mereka.

42 Mereka diimpit oleh musuhnya,

sehingga takluk ke bawah kuasanya.

43 Banyak kali dilepaskan-Nya mereka,

tetapi mereka bersikap memberontak dengan rencana-rencana mereka,

tenggelam dalam kesalahan mereka.

106:40-43 Ini adalah ringkasan dari periode-periode eksodus, pengembaraan di padang belantara, penaklukan, hakim-hakim, dan monarki. PL adalah catatan dari ketidakmampuan Israel untuk mematuhi (lih Galatia 3)!

Perhatikan kata-kata emotif yang kuat yang digunakan untuk menggambarkan bagaimana YHWH bereaksi terhadap penyembahan berhala, pemberontakan, dan ketidakpercayaan Israel.

- 1. murka Tuhan telah menyala terhadap umat-Nya (lih Ul 1: 34-35; 9:19.)
- 2. Dia jijik kepada milik-Nya sendiri (lih Im 26:30; Ul 32:19)
- 3. Diserahkan-Nya mereka ke tangan... (Ungkapan bahasa Ibrani untuk penolakan), dilanjutkan di frasa-frasa yang berbeda tetapi paralel di Maz 106:41-42

106:42 "mereka ditundukkan" Terjemahan AB (h. 75) menyebutkan bahwa konsonan dari "Kanaan" ini (BDB 488) adalah sama dengan KATA KERJA ini (BDB 488, KB 484, *Niphal* IMPERFECT dengan *waw*). Ini mungkin merupakan permainan suara yang disengaja. Suku Kanaan menundukkan suku yang tidak setia pada YHWH.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 106:44-46

⁴⁴ Namun Ia menilik kesusahan mereka, ketika Ia mendengar teriak mereka.

45 Ia ingat akan perjanjian-Nya karena mereka,

dan menyesal sesuai dengan kasih setia-Nya yang besar.

46 Diberi-Nya mereka mendapat rahmat

dari pihak semua orang yang menawan mereka.

106:44-46 Bait ini menunjukkan respon YHWH yang penuh kasih-karunia.

- 1. Ia menilik kesusahan mereka (lih Kel 2:25; 6:5; Neh 9:9)
- 2. Ia mendengar teriak mereka (lih Kel 2:23-25; 3:7-9; Bil 20:16; Hak 3:9; 6:7; 10:10; Neh 9:27)
- 3. Ia ingat akan perjanjian-Nya (lih Kel 2:24; Im 26:40,42,45; Maz 105:8,42)
- 4. Ia... menyesal sesuai dengan kasih setia-Nya (lihat catatan lengkap di Kej 6: 6 online)
- 5. Diberi-Nya mereka mendapat rahmat (lih 1 Raj 8:50; 2 Taw 30:9; Ezra 9:9; Neh 1:11; Yer 42:12)
- 6. perhatikan Maz 106:43a, satu lagi keinginan YHWH yang berkemurahan

106:45 "perjanjian" Lihat Topik Khusus: Perjanjian

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 106:47-48

⁴⁷ Selamatkanlah kami, ya TUHAN, Allah kami, dan kumpulkanlah kami dari antara bangsa-bangsa, supaya kami bersyukur kepada nama-Mu yang kudus, dan bermegah dalam puji-pujian kepada-Mu.
⁴⁸ Tanggilah TUHAN, Allah Ispad

⁴⁸ Terpujilah TUHAN, Allah Israel, dari selama-lamanya sampai selama-lamanya, dan biarlah seluruh umat mengatakan:

"Amin!" Haleluya!

106:47-48 Kata-kata ini juga ditemukan dalam 1 Taw 16:35-36. Mazmur ini dimulai dengan pujian pada YHWH untuk kasih karunia-Nya kepada para pengikut setia. Tapi Israel belum setia! Kini si pemazmur berdoa kepada YHWH agar bertindak atas nama mereka dan memulihkan Israel dari pembuangan!

- 1. Selamatkanlah kami BDB 446, KB 448, Hiphil IMPERATIVE, lih 1 Taw 16:35
- 2. kumpulkanlah kami dari antara bangsa-bangsa BDB 867, KB 1062, *Piel* IMPERATIVE, lih Ul 30:3; Maz 147:2; Yes 11:12; 56:8; Yeh 39:28

Tujuan dari restorasi ini adalah agar Israel bisa

- 1. bersyukur kepada nama-Mu yang kudus BDB 392, KB 389, Hiphil INFINITIVE CONSTRUCT
- 2. bermegah dalam puji-pujian kepada-Mu BDB 986, KB 1387, Hithpael INFINITIVE CONSTRUCT

106:48 "Terpujilah TUHAN" KATA KERJA ini (BDB 138, KB 159, *Qal* PASSIVE PARTICIPLE) juga muncul di Maz 41:13; 72:18; 89:52. Israel semestinya memuji Tuhan mereka karena siapa Diri-Nya dan apa yang telah Dia lakukan kepada mereka.

Perhatikan gelar perjanjian dari Tuhan.

- 1. ya TUHAN, Allah kami, Maz 106:47
- 2. TUHAN, Allah Israel, Maz 106:48
- "dari selama-lamanya sampai selama-lamanya" Lihat Topik Khusus: Selamanya ('olam).
- "biarlah seluruh umat mengatakan: 'Amin!'" NASB menerjemahkan kalimat ini sebagai JUSSIVE padahal itu adalah sebuah *Qal* PERFECT.

- "Amin" Lihat Topik Khusus: Amin. Israel (yaitu, "bangsa") harus menegaskan berkat YHWH.
- "Halleluya" Mazmur ini berakhir sama seperti Mazmur 105 dan 104. Ini adalah ungkapan liturgis yang membuka (yaitu, Maz 105:1) dan menutup (yaitu, Maz 105:45) banyak Mazmur. Ini menunjukkan bahwa mereka dibaca dalam tata cara ibadah.

"TUHAN" adalah bentuk singkat dari Yah (BDB 219).

Anehnya ini hilang dalam LXX, tapi dimasukkan dalam Peshitta. Sangatlah mungkin bahwa Maz 106:48c-d ini berfungsi sebagai pemujaan penutupan bagi Kitab keempat dari Mazmur (yaitu, Maz 41:13; 89:52).

MAZMUR 107

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
TUHAN Melepaskan Manusia dari Masalah	Syukur Kepada TUHAN Karna Karya Pembebasan- Nya yang Besar	Ucapan Syukur bagi para Peziarah	Pujian atas Kebaikan Allah	Allah, Perlindungan dari Setiap Bahaya
Tak Ada Pengantar MT	, , 3			
107:1-3	107:1-3	107:1-3	107:1-3	107:1
				107:2-3
107:4-9	107:4-9	107:4-9	107:4-9	107:4-5
				107:6-7
				107:8-9
107:10-16	107:10-16	107:10-16	107:10-16	107:10-12
				107:13-14
				107:15-16
107:17-22	107:17-22	107:17-22	107:17-22	107:17-18
				107:19-20
				107:21-22
107:23-32	107:23-32	107:23-32	107:23-32	107:23-24
				107:25-27
				107:28-30
				107:31-32
107:33-38	107:33-38	107:33-38	107:33-38	107:33-34
				107:35-36
				107:37-38
107:39-43	107:39-43	107:39-43	107:39-42	107:39-40
				107:41-42
			107:43	107:43

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalah dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

1. Paragraf Pertama

- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Ada kemungkinan hubungan antara Mazmur 105, 106, dan 107 (yaitu, kalimat pengantar yang sama). Meskipun ini dipisahkan oleh suatu pembagian buku, materi pokok bahasan dan terminologinya menghubungkan mereka bersama-sama. LXX menambahkan pembukaan khas Buku 1, "Haleluya."
 - 1. Mazmur 105 berurusan dengan pengalaman keluaran Israel
 - 2. Mazmur 106 mengarah ke peristiwa-peristiwa traumatik dari pembuangan Babel
 - 3. Mazmur 107 berbicara tentang restorasi.
- B. Dalam menafsirkan Mazmur ini pentinglah bagi kita untuk mencoba memastikan latar belakang sejarahnya. Mazmur 107:1-3 membantu kita menyadari bahwa ini adalah pembebasan Allah dari pembuangan Babel.
- C. Ada suatu pola berulang dalam Mazmur ini, yang dimulai di Maz 107:4 dan terus berlanjut sampai 107:32. Ada beberapa refrain yang serupa yang diulang-ulang. Salah satunya adalah, "Mereka berseru kepada TUHAN dalam kesulitan mereka," Maz 106:6,13,19,28. Kalimat ini mirip dengan pengalaman Israel selama periode para Hakim.
- D. Satu lagi refrain yang berulang adalah Maz 107:8,15,21,31. Refrain ini berfokus pada loyalitas dari perjanjian Allah Israel. Istilah khusus yang sama ini, *hesed* (lihat Topik Khusus: Kasih Setia), memulai dan mengakhiri Mazmur ini. Tema Mazmur yang indah ini adalah loyalitas perjanjian YHWH yang teguh.
- E. Ada pola penyelamatan yang empat kali lipat. Beberapa ahli berpikir ini berkaitan dengan para peziarah yang bepergian ke Yerusalem, tapi ini tampaknya sangat tidak mungkin, terutama karena pola # 4 nya di Maz 107:23-31, yang berurusan dengan melakukan bisnis di laut. Pemahaman yang lebih baik adalah empat metafora dari pembebasan dari krisis:
 - 1. kafilah yang hilang di padang gurun yang ditemukan, Maz 107:4-9
 - 2. tahanan di penjara bawah tanah yang dalam dibebaskan, Maz 107:10-16
 - 3. penyakit yang sampai ke titik kematian, tetapi menjadi sembuh, Maz 107:17-22
 - 4. mereka yang mengalami badai mengerikan di laut tetapi diselamatkan, Maz 107: 23-31

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 107:1-3

¹ Bersyukurlah kepada TUHAN, sebab Ia baik!

Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

² Biarlah itu dikatakan orang-orang yang ditebus TUHAN,

yang ditebus-Nya dari kuasa yang menyesakkan,

³ yang dikumpulkan-Nya dari negeri-negeri,

dari timur dan dari barat,

dari utara dan dari selatan.

107:1 "Bersyukur kepada TUHAN, karena Ia baik" Ini adalah awal yang sama seperti Mazmur 106; 118; dan 136 (yaitu, BDB 392, KB 389, *Hiphil* IMPERATIVE, ini adalah satu-satunya IMPERATIVE dalam Mazmur ini).

Ini pada dasarnya adalah pandangan dunia par pengikut setia. Tidak peduli dalam situasi seperti apa kita mendapati diri kita, Adalah keyakinan yang mendalam dari orang-orang yang percaya Alkitab bahwa Allah menyertai kita, Allah adalah bagi kita, Allah mampu membebaskan kita.

■ "Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya." Ini adalah istilah perjanjian *hesed* (lihat Topik Khusus: Kasih Setia [*hesed*]) Ini terutama berbicara tentang loyalitas perjanjian Allah yang teguh. Mazmur ini dimulai dan diakhiri (Maz 107:43b) dengan perjanjian kasih Allah. Allah bukan hanya pencetus dari perjanjian, Dia adalah penyimpul dari perjanjian-perjanjian.

Untuk "selama-lamanya" lihat Topik Khusus: Selama-lamanya ('olam).

107:2 "Biarlah itu dikatakan orang-orang yang ditebus TUHAN." Istilah ini adalah kata Ibrani *go'el* (BDB 145, KB 169, *Qal* PASSIVE PARTICIPLE). Ini terutama menekankan kerabat yang kaya yang membeli seseorang kembali dari perbudakan (lihat Topik Khusus: Tebusan / Menebus). Metafora-metafora keluarga pribadi ini digunakan untuk menggambarkan Allah dalam hubungan yang paling intim dan signifikan dengan manusia.

Umat Allah dipanggil untuk memrbicarakan kemurahan Allah. Dalam konteks, ini adalah sebuah tema universal yang lain lagi (Maz 107: 8,15,21,31).

Kata "dikatakan" ini (BDB 55, KB 65) adalah *Qal* IMPERFECT yang digunakan dalam pengertian JUSSIVE. Mazmur ini memiliki sebelas buah bentuk-bentuk tata bahasa seperti ini (yaitu, Maz 107:2, 8, 15, 21, 22 [dua kali], 32 [dua kali], 43 [dua kali]).

■ "yang ditebus-Nya dari kuasa yang menyesakkan" Karena Maz 107:3 Ini merujuk pada orang-orang buangan Asyur dan Babilonia. Doa untuk pemulihannya ditemukan dalam Maz 106: 47 dan Mazmur 107 tampaknya menjadi penggenapan dari doa itu.

Untuk ungkapan "kuasa" lihat Topik Khusus: Tangan.

107:3 "selatan" Ini secara harfiah adalah kata untuk "laut" (lih JPSOA). Istilah "laut" ini (BDB 410) dan istilah "selatan" (har. "tangan kanan," BDB 411 I) dieja sama dalam bahasa Ibrani. Ini adalah empat poin kardinal dari kompas, yang akan menunjukkan suatu pemulihan secara universal.

Terjemahan bahasa Inggris yang paling moderen membetulkan "laut" menjadi "selatan" karena kata "barat" telah lebih dulu disebutkan. Proyek Teks UBS (hal. 384) memberikan kata "laut" peringkat "A" (probabilitas sangat tinggi). Jika teks asli berupa "laut" itu merujuk pada pulau-pulau dari Laut Tengah di mana umat Allah telah diambil sebagai tawanan / budak.

Perhatikan bahwa "pengumpulan" (BDB 867, KB 1062, Piel PERFECT) dari umat tebusan YHWH dalam Mazmur 107 ini adalah jawaban doa dari Maz 106:47 (BDB 867, KB 1062, *Piel* IMPERATIVE).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 107:4-9

⁴ Ada orang-orang yang mengembara di padang belantara,

jalan ke kota tempat kediaman orang tidak mereka temukan;

mereka lapar dan haus,

jiwa mereka lemah lesu di dalam diri mereka.

⁶ Maka berseru-serulah mereka kepada TUHAN dalam kesesakan mereka,

dan dilepaskan-Nya mereka dari kecemasan mereka.

⁷ Dibawa-Nya mereka menempuh jalan yang lurus,

sehingga sampai ke kota tempat kediaman orang.

⁸ Biarlah mereka bersyukur kepada TUHAN karena kasih setia-Nya,

karena perbuatan-perbuatan-Nya yang ajaib terhadap anak-anak manusia,

⁹ sebab dipuaskan-Nya jiwa yang dahaga,

dan jiwa yang lapar dikenyangkan-Nya dengan kebaikan.

- **107:4** "Ada orang-orang yang mengembara di padang belantara" Beberapa orang akan mengatakan ini merupakan singgungan yang jelas pada keluaran, namun demikian, sisa dari Mazmur ini tidak sesuai dengan periode keluaran. Oleh karenanya, saya pikir ini adalah yang pertama dari empat keadaan yang menjelaskan krisis yang dari dalamnya Allah membebaskan umat-Nya. Lihat Wawasan Kontekstual, E.
- "jalan ke kota tempat kediaman orang tidak mereka temukan" Permainan pada istilah "kota tempat kediaman" ini ditemukan di beberapa bagian Mazmur ini (Maz 107:7,36). Ini kemungkinan adalah singgungan kepada Yerusalem dan Tanah Perjanjian, tetapi ini terutama berbicara tentang tempat bagi para pelancong untuk menemukan tempat istirahat, persediaan, dan keamanan.

107:5 Kata "jiwa" ini (*"nephesh,"* BDB 659, lihat catatan online di Kej 35:18) menunjukkan suatu kekuatan hidup yang bernapas. Hal ini digunakan beberapa kali dalam Mazmur ini.

- 1. Maz 107: 5 jiwa mereka lemah lesu di dalam diri mereka
- 2. Maz 107: 9 jiwa yang dahaga
- 3. Maz 107: 9 jiwa yang lapar
- 4. Maz 107: 18 jiwa mereka muak terhadap segala makanan
- 5. Maz 107: 26 jiwa mereka hancur

Masing-masing menggambarkan seseorang dalam kesusahan dan putus asa, pada titik kematian.

107:6,13,19,28 "berseru-serulah mereka kepada TUHAN dalam kesesakan mereka" Pola yang ditetapkan oleh umat Allah yang ada dalam krisis, yang berseru kepada-Nya dan Allah membebaskan mereka ini, mengingatkan pada periode para Hakim.

107:6 "dilepaskan-Nya mereka dari kecemasan mereka" Pembebasan Tuhan ini juga sejajar dalam seluruh keempat situasi metaforis ini (Maz 107:6-7; 13-14; 19-20; 28-29).

107:7 "Dibawa-Nya mereka menempuh jalan yang lurus" Konsep dari jalan yang lurus ini mencerminkan ungkapan bahasa Ibrani tentang "dua jalan" (lih Ul 30:15-20; Maz 1:1; Mat 7:13-14). Sebuah kehidupan iman dan kesetiaan kepada YHWH digambarkan sebagai

- 1. jalan yang lurus
- 2. jalan yang rata
- 3. jalan yang mulus
- 4. jalan yang bebas hambatan

Gaya hidup orang fasik adalah sebaliknya, penuh dengan kesulitan dan masalah.

Yesaya sering berbicara tentang YHWH yang menyiapkan suatu jalur khusus untuk umat-Nya kembali dari pembuangan (lih Yes 35:7-8; 40:3-4; 42:15-16; 43:19-20; 49:10-11; 57:14; 62:10).

107:8 "Biarlah mereka bersyukur kepada TUHAN karena kasih setia-Nya" KATA KERJA ini (BDB 392, KB 389, *Hiphil* IMPERFECT yang digunakan dalam arti JUSSIVE) muncul di Maz 107: 8,15,21,31. Di sini sekali lagi adalah refrain yang berulang tentang perjanjian kasih Allah yang luar biasa yang diwujudkan dalam kehidupan anak-anak-Nya. Bahkan di saat kesusahan, kesetiaan-Nya bersifat pasti (lihat Topik Khusus: Karakteristik Allah Israel).

■ "karena perbuatan-perbuatan-Nya yang ajaib terhadap anak-anak manusia" Terutama ini merujuk pada tindakan kasih karunia Allah dalam membebaskan umat-Nya (Maz 107:24, lihat Topik Khusus: Perkara-perkara Ajaib). Ada dua cara untuk melihat frasa ini. Satu menekankan Allah sebagai penopang hidup yang global, Allah dari kepedulian penyediaan bagi semua manusia. Tetapi, saya pikir suatu cara yang lebih baik untuk melihat hal ini adalah bahwa Israel mestinya harus menjadi saksi dari tindakan Allah kepada dunia. Ini paling cocok dengan

Maz 107:2 dan penekanan universal, sedemikian khas dari banyak Mazmur dalam bagian ini dari Kitab Mazmur. Israel dimaksudkan untuk menjadi kerajaan imam untuk memimpin seluruh dunia kepada Allah. Lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH.

107:9 "sebab dipuaskan-Nya jiwa yang dahaga" Ini bisa merujuk pada pembebasan fisik oleh Allah, untuk peristiwa tertentu sehingga mereka yang mengalami di Maz 107:4-9, atau ini dapat diekstrapolasi kepada pengertian spiritual yang lebih luas. Mazmur ini, secara keseluruhan, dapat dengan mudah digeneralisasikan ke dalam masalah-masalah yang dihadapi semua manusia setelah Kejadian 3 tapi secara unik umat Allah, karena mereka percaya kepada Tuhan dan disampaikan sebagai suat saksi dari kuasa dan kasih Allah kepada dunia yang tidak percaya.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 107:10-16

¹⁰ Ada orang-orang yang duduk di dalam gelap dan kelam,

terkurung dalam sengsara dan besi.

11 Karena mereka memberontak terhadap perintah-perintah Allah,

dan menista nasihat Yang Mahatinggi,

maka ditundukkan-Nya hati mereka ke dalam kesusahan,

mereka tergelincir, dan tidak ada yang menolong.

¹³ Maka berseru-serulah mereka kepada TUHAN dalam kesesakan mereka, dan diselamatkan-Nyalah mereka dari kecemasan mereka,

¹⁴ dibawa-Nya mereka keluar dari dalam gelap dan kelam,

dan diputuskan-Nya belenggu-belenggu mereka.

15 Biarlah mereka bersyukur kepada TUHAN karena kasih setia-Nya,

karena perbuatan-perbuatan-Nya yang ajaib terhadap anak-anak manusia,

¹⁶ sebab dipecahkan-Nya pintu-pintu tembaga,

dan dihancurkan-Nya palang-palang pintu besi.

107:10 "Ada orang-orang yang duduk di dalam gelap dan kelam" Istilah "gelap dan kelam" (BDB 853) digunakan dalam Mazmur 23:4 dan berarti "kegelapan" (BDB 161 CONSTRUCT BDB 853). Hal ini dapat dipahami sebagai krisis besar dalam kehidupan atau seseorang pada titik kematian. Dalam kasus ini jelas bahwa kita berbicara tentang tahanan yang ditahan di ruang bawah tanah tergelap,terdalam.

Ini adalah yang kedua dari empat skenario kemungkinan pembebasan. Lih. Wawasan Kontekstual, E.

107:11 "Karena mereka memberontak terhadap perintah-perintah Allah" Ini adalah sebuah frasa yang sangat signifikan. Krisis yang melanda umat Allah ini bukanlah karena kurangnya kekuasaan Allah atau kurangnya cinta-Nya, itu karena pemberontakan terbuka umat terhadap Allah (Maz 107:17,34). Meskipun hal ini tidak dinyatakan dalam salah satupun dari empat skenario kemungkinan, jelaslah bahwa masalah yang dialami oleh Israel ini terkait dengan dosa dan pemberontakan mereka terhadap perjanjian (lih Imamat 26 dan Ulangan 27-30).

- "Yang Mahatinggi" Mazmur ini menggunakan beberapa nama untuk Tuhan (lihat Topik Khusus: Nama Untuk Tuhan).
 - 1. YHWH Maz 107:1,6,8,13,15,19,21,24,28,31,43
 - 2. El Maz 107:11
 - 3. Maha Tinggi (Elyon, BDB 751) Maz 107:11

Nomor 3 ini paling sering digunakan oleh non-Israel (Kej 14:19; Bil 24:16.). Musa menggunakannya dalam Ul 32:8 (LXX) untuk pembagian YHWH atas bumi menjadi bangsa-bangsa. Penggunaan dalam Mazmur ini menambah pada bukti dari sifat universal dari karya sastra ini.

107:12 "tidak ada yang menolong" frasa kecil ini sering digunakan untuk ketidakmampuan dewa lain untuk

menolong (lih 2 Raj 14:26; Maz 22:11; 72:12; Yes 63:5). YHWH sedang menegaskan bahwa "Tidak ada Tuhan selain Aku, dan jika Anda memberontak terhadap Aku, tidak ada bantuan. . Tetapi jika Anda menanggapi Me, tidak ada kekuatan di bumi yang dapat memperbudak Anda "Lihat Topik Khusus: Monoteisme.

107:13 "Maka berseru-serulah mereka kepada TUHAN" Lihat catatan pada Maz 107: 6.

"diselamatkan-Nyalah mereka dari kecemasan mereka" Ini adalah kata Ibrani "diselamatkan" (BDB 446, KB 488, lihat Topik Khusus: Keselamatan [Istilah PL]). Ini terutama merujuk pada pembebasan fisik dalam PL. Istilah "diselamatkan" menngandung aspek spiritual dalam PB.

107:14 Ini mengulangi keselamatan fisik dari para tahanan yang disebutkan dalam Maz 107:10.

107:15 Ini mengulangi penekanan dari Maz 107:8. Ini diulang lagi di 107:21 dan 31 untuk penekanan.

Penggunaan frasa, "anak manusia" (har. "ben Adam") ini, memiliki suatu komponen universal. YHWH, Sang Pencipta manusia dalam keserupaan-Nya (Kej 1:26-27), juga menjadi penebus dari semua manusia (Kej 3:15, lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH). Ada harapan bagi Israel; ada harapan bagi semua!

107:16 "dipecahkan-Nya pintu-pintu tembaga, dan dihancurkan-Nya palang-palang pintu besi" Di zaman mereka, gerbang logam ini adalah penghalang manusia yang terkuat yang memungkinkan. Ini adalah metafora untuk kekuatan dan kekuasaan Allah yang tidak mengenal hambatan dalam menolong umat-Nya (yaitu, Yes 45:1-2).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 107:17-22

¹⁷ Ada orang-orang menjadi sakit oleh sebab kelakuan mereka yang berdosa,

dan disiksa oleh sebab kesalahan-kesalahan mereka;

¹⁸ mereka muak terhadap segala makanan

dan mereka sudah sampai pada pintu gerbang maut.

¹⁹ Maka berseru-serulah mereka kepada TUHAN dalam kesesakan mereka, dan diselamatkan-Nya mereka dari kecemasan mereka,

²⁰ disampaikan-Nya firman-Nya dan disembuhkan-Nya mereka,

diluputkan-Nya mereka dari liang kubur.

²¹ Biarlah mereka bersyukur kepada TUHAN karena kasih setia-Nya,

karena perbuatan-perbuatan-Nya yang ajaib terhadap anak-anak manusia.

²² Biarlah mereka mempersembahkan korban syukur,

dan menceritakan pekerjaan-pekerjaan-Nya dengan sorak-sorai!

107:17 "disiksa" Ini adalah metafora tentang penyakit yang membawa mati. Namun demikian, bentuk verbal ini adalah sebuah REFLEXIVE, bukan PASIF, dan itu harus diterjemahkan "mereka menyiksa diri sendiri" (BDB 776, KB 853, *Hithpael* IMPERFECT). Telah dikatakan bahwa kita tidak melanggar hukum-hukum Allah, tetapi bahwa kita melanggar diri pada hukum-hukum Allah. Ada banyak kebenaran dalam pernyataan tentang alam semesta moral Allah ini.

107:18 Ini adalah suatu cara berbicara tentang hilangnya nafsu makan yang disebabkan oleh penyakit yang parah. Dalam ayat ini dunia orang mati (*Sheol*) digambarkan sebagai kota berbenteng atau dengan gerbang (lih Ayb 38:17). Cukup sering *Sheol* dipersonifikasikan atau dimetaforakan dalam beberapa cara berbeda, tapi jelaslah kita sedang berbicara tentang kematian. Lihat Topik Khusus: Dimana Orang Mati?

107:19 Frasa ini diulangi dalam Maz 107: 6,13,19, dan 28. Ini mengingatkan pada periode Hakim-hakim.

107:20 "disampaikan-Nya firman-Nya dan disembuhkan-Nya mereka" Perhatikan di sini penekanan Bahasa Ibrani pada kuasa dari kata yang diucapkan. Mirip sekali dengan Kejadian 1, Tuhan berbicara dan sesuatu terjadi.

Penekanan yang sama pada kuasa firman Allah dapat dilihat pada Yes 55:11. Di PL, bila Tuhan berbicara, firman-Nya menjadi satu keberadaan independen, yang menggenapi diri sendiri.

KATA BENDA "liang kubur" (har. "sumur," BDB 1005) adalah akar langka dan hanya ditemukan di tiga tempat di PL.

- 1. Di sini
- 2. Ams 28:10
- 3. Rat 4:20

Ini bisa merujuk ke

- 1. rancangan dan rencana musuh (perangkap binatang)
- 2. kematian (*Sheol* sebagai sumur)

107:21 Frasa ini diulang di Maz 107:8,15,21,31. Lihat catatan lengkap di Maz 107:8.

107:22 Ayat ini menekankan ibadah Bait Suci di Yerusalem, sebagaimana halnya Maz 107:32. Ada kemungkinan bahwa 107:2a juga mencerminkan aktivitas Bait Suci.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 107:23-32

Ada orang-orang yang mengarungi laut dengan kapal-kapal,

yang melakukan perdagangan di lautan luas;

mereka melihat pekerjaan-pekerjaan TUHAN,

dan perbuatan-perbuatan-Nya yang ajaib di tempat yang dalam.

²⁵ Ia berfirman, maka dibangkitkan-Nya angin badai

vang meninggikan gelombang-gelombangnya.

²⁶ Mereka naik sampai ke langit dan turun ke samudera raya, jiwa mereka hancur karena celaka;

mereka pusing dan terhuyung-huyung seperti orang mabuk,

dan kehilangan akal.

²⁸ Maka berseru-serulah mereka kepada TUHAN dalam kesesakan mereka,

dan dikeluarkan-Nya mereka dari kecemasan mereka,

²⁹ dibuat-Nyalah badai itu diam,

sehingga gelombang-gelombangnya tenang.

³⁰ Mereka bersukacita, sebab semuanya reda,

dan dituntun-Nya mereka ke pelabuhan kesukaan mereka.

31 Biarlah mereka bersyukur kepada TUHAN karena kasih setia-Nya,

karena perbuatan-perbuatan-Nya yang ajaib terhadap anak-anak manusia.

32 Biarlah mereka meninggikan Dia dalam jemaat umat itu,

dan memuji-muji Dia dalam majelis para tua-tua.

107:23 "Orang-orang yang turun ke laut di kapal" Orang-orang Yahudi tidak terlalu sering terlibat dalam kegiatan pelayaran. Ada satu contoh dalam 1 Raj 9:27,28, di mana Salomo membangun armada di Teluk Aqaba, tapi ia dihukum karena hal ini dan faktanya bahwa orang Fenisialah yang membangun dan mengawaki kapal tersebut. Ada satu singgungan terselubung pada salah satu suku Yahudi yang terlibat dalam kegiatan maritim di Hak 5:17, tapi lagi-lagi, ini agak samar dan tidak pasti dalam maknanya. Orang-orang Yahudi pokoknya tidak banyak terlibat dalam aktivitas pelayaran. Latar belakang metaforis dari Maz 107:23-32 ini adalah badai ddahsyat di laut, yang akan menakut-nakuti para penghuni gurun.

Ini adalah situasi hipotetis pembebasan yang keempat; lihat Wawasan Kontekstual, E.

107:25-27 Ini adalah contoh metaforis menyolok dari mabuk laut dan ketakutan yang terkait dengan badai di laut.

107:27 KATA KERJA dalam baris dua ini secara harfiah adalah "ditelan" (BDB 118, Hithapel IMPERFECT), yang melambangkan kehancuran tiba-tiba dari sesuatu (yaitu, laut menelan kapal di tengah badai).

KB 135 III menganggap akar ini sebagai "menunjukkan diri sendiri bingung." Ini adalah satu-satunya contoh dari akar ini di *Hithpael*, meskipun ini memberikan

- 1. sebuah Niphal dalam Yes 28: 7
- 2. sebuah Piel dalam Yes 3:12; 19:3
- 3. sebuah Pual dalam Yes 9:16

Beberapa terjemahan bahasa Inggris melihat KATA KERJA ini sebagai terkait dengan ketidakmampuan para pelaut berpengalaman menggunakan pengetahuan laut mereka untuk melarikan diri.

107:30 "pelabuhan kesukaan mereka" Ini secara harfiah adalah "kota yang diinginkan." Istilah untuk "kota" ini (BDB 562, KB 568) hanya ditemukan di sini. Kebanyakan terjemahan bahasa Inggris memiliki "surga" atau "pelabuhan." Saya pikir ini sejajar dengan "kota yang dihuni" dari Maz 107:4 dan 36. Ini adalah tempat istirahat, penyediaan, dan keselamatan! Mungkin ini kontras dari "pintu gerbang maut" (yaitu, *Sheol*, kota orang mati). Akhirnya hanya Allah adalah tempat yang semacam itu! Dia adalah satu-satunya kota yang kekal (Ibr 11:10)!

107:32 "jemaat umat" Ini adalah ungkapan perjanjian khas untuk Israel.

- "memuji-muji Dia dalam majelis para tua-tua" Ada beberapa spekulasi bahwa Maz 107:33-43 mengandung:
 - 1. kata orang-orang kepada para penatua
 - 2. respon para tetua terhadap kata-kata mereka

Apapun sifat yang tepat dari ayat-ayat tersebut, itu tidak cocok dengan pola empat kali lipat yang telah dibangun di Maz 107:4-32.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 107:33-38

33 ¶ Dibuat-Nya sungai-sungai menjadi padang gurun,

dan pancaran-pancaran air menjadi tanah gersang,

34 tanah yang subur menjadi padang asin,

oleh sebab kejahatan orang-orang yang diam di dalamnya.

35 Dibuat-Nya padang gurun menjadi kolam air,

dan tanah kering menjadi pancaran-pancaran air.

36 Ditempatkan-Nya di sana orang-orang lapar,

dan mereka mendirikan kota tempat kediaman;

37 mereka menabur di ladang-ladang dan membuat kebun-kebun anggur,

yang mengeluarkan buah-buahan sebagai hasil.

38 Diberkati-Nya mereka sehingga mereka bertambah banyak dengan sangat,

dan hewan-hewan mereka tidak dibuat-Nya berkurang.

107:33-43 Penghakiman Allah digambarkan dan di sini memiliki maksud tujuan. Tujuan itu adalah pemulihan dari umat Allah dan berkat mereka. Hal ini sangat mirip dengan bagian berkat dan kutuk dari Im 26:1-39 dan Ulangan 27-30.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 107:39-43

³⁹ Tetapi mereka menjadi berkurang dan membungkuk

oleh sebab tekanan celaka dan duka.

⁴⁰ Ditumpahkan-Nya kehinaan ke atas orang-orang terkemuka,

dan dibuat-Nya mereka mengembara di padang tandus yang tiada jalan;

41 tetapi orang miskin dibentengi-Nya terhadap penindasan,

dan dibuat-Nya kaum-kaum mereka seperti kawanan domba banyaknya.

42 Orang-orang benar melihatnya, lalu bersukacita,

tetapi segala kecurangan tutup mulut.

⁴³ Siapa yang mempunyai hikmat? Biarlah ia berpegang pada semuanya ini,

dan memperhatikan segala kemurahan TUHAN.

107:40,41 "orang-orang terkemuka...orang miskin" Pembalikan peran ini adalah salah satu tanda khas dari jalan Tuhan dengan manusia. Para pemimpin Israel yang memimpin rakyat mereka tersesat kini dihakimi sementara orang-orang miskin dan dikucilkan dari masyarakat kini dibawa ke tempat penebusan, kesehatan, dan keamanan.

Dalam beberapa konteks "orang-orang miskin" ini merujuk pada para pengikut setia YHWH.

107:43a Ini mirip dengan frasa PB, "Barangsiapa yang memiliki telinga, biarlah dia mendengar." Allah telah mengungkapkan rencana-Nya bagi umat-Nya. Sekarang umat-Nya harus menanggapi dengan iman. Namun demikian, bahkan dengan respon iman mereka, kuncinya bukanlah kesetiaan mereka, tapi kesetiaan Allah (lih Yeh 36:27-38).

107:43b Ini mungkin merujuk pada Ul 32:7. Ketaatan Perjanjian membawa berkat (Mazmur 107:33-38) sedangkan ketidaktaatan perjanjian membawa kutuk (lih. Maz 107:39-40).

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Mengapa beberapa komentator percaya bahwa Mazmur 105, 106, dan 107 saling berkaitan meskipun mereka ditemukan dalam dua buku yang berbeda (yaitu, pembagian) di Kitab Mazmur?
- 2. Apa arti penting dari kata Ibrani *hesed*, diterjemahkan "kasih setia" di New American Standard, "belas kasihan" di King James, yang begitu sering ditemukan dalam Mazmur ini?
- 3. Apa latar belakang sejarah yang seharusnya dari Mazmur ini berdasarkan Maz 107:2,3?
- 4. Jelaskan pola empat kali lipat dari kesusahan yang ditemukan di Maz 107:4-32. Apakah peziarah dalam perjalanan mereka ke Yerusalem menghadapi masalah-masalah nyata ini, atau ini entah bagaimana secara metaforis berkaitan dengan masalah kehidupan?
- 5. Mengapa Maz 107:11,17, dan 34 begitu signifikan ketika berhubungan dengan masalah yang dihadapi oleh Israel?
- 6. Bagaimana dosa dan penyakit terkait dalam pemikiran Yahudi (lih Mazmur 107:17; Yohanes 9:2; James 5:13)?

MAZMUR 108

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Allah Dipuji dan Dimohn untuk memberi Kemenangan <u>Pengantar MT</u> Nyanyian. Mazmur Daud	Jaminan Kemenangan Allah Atas Musuh-musuh	Liturgi Doa bagi KemenanganAtas Musuh Bangsa	Doa Minta Tolong Melawan Musush	Himne Pagi dan Doa Kebangsaan
108:1-6	108:1-4	108:1-4	108:1-4	108:1-2
				108:3-4
	108:5-6	108:5-6	108:5-6	108:5
				108:6
108:7-9	108:7-9	108:7-9	108:7-9	108:7
				108:8
				108:9
108:10-13	108:10-13	108:10-13	108:10-13	108:10-11
				108:12-13

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Mazmur 108:1-5 diambil dari Mazmur 57:7-11.
- B. Mazmur 108:6-13 diambil dari Mazmur 60:5-12.
- C. Untuk rincian eksegetisnya lihat catatan penuh online di Mazmur 57 dan 60.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 108:1-6

¹ Nyanyian. Mazmur Daud.

(108-2) Hatiku siap, ya Allah,

aku mau menyanyi, aku mau bermazmur. Bangunlah, hai jiwaku,

² (108-3) bangunlah, hai gambus dan kecapi,

aku mau membangunkan fajar.

^{3 (108-4)} Aku mau bersyukur kepada-Mu di antara bangsa-bangsa, ya TUHAN,

dan aku mau bermazmur bagi-Mu di antara suku-suku bangsa;

⁴ (108-5) sebab kasih-Mu besar mengatasi langit,

dan setia-Mu sampai ke awan-awan.

⁵ (108-6) Tinggikanlah diri-Mu mengatasi langit, ya Allah,

dan biarlah kemuliaan-Mu mengatasi seluruh bumi.

⁶ (108-7) Supaya terluput orang-orang yang Kaucintai,

selamatkanlah dengan tangan kanan-Mu dan jawablah aku!

108:1a "siap" KATA KERJA ini (BDB 465, KB 464, *Niphal* PARTICIPLE) menunjukkan kehidupan beriman dan berkesetiaan (Maz 57:7 [dua kali]; 112:7) ke jalan yang benar dari Allah (Maz 16:11; 139:24). Suatu contoh seseorang yang tidak siap diberikan dalam Maz 78:37.

LXX, Peshitta, dan Vulgate mengulangi frase ini, yang menunjukkan bahwa beberapa asimilasi antara Mazmur ini dan Maz 57: 7-11 telah terjadi.

Untuk "hati" lihat Topik Khusus: Hati.

108: 1b-3 Karakteristik dari hati yang siap adalah

- 1. Aku mau bernyanyi BDB 1010, KB 1479, Qal COHORTATIVE
- 2. Aku mau bermazmur BDB 274, KB 273, Piel COHORTATIVE
- 3. Aku mau membangunkan fajar BDB 734, KB 802, Hiphil COHORTATIVE
- 4. Aku mau bersyukur BDB 392, KB 389, *Hiphil* IMPERFECT yang digunakan dalam pengertian COHORTATIVE
- 5. Aku mau bermazmur sama seperti # 2

108:1b

NASB "bahkan bersama dengan jiwaku" NKJV "bahkan dengan kemuliaanku"

NRSV "terjagalah jiwaku"

TEV "bangunlah, hai jiwaku"
NJB "datanglah kemuliaan-Ku"

Terjemahan NKJV adalah literal tapi NRSV, TEV, dan NJB menggunakan paralelnya di Maz 57:8 untuk menambahkan penggunaan ketiga dari KATA KERJA "terjaga" (BDB 734, KB 802), yang muncul dua kali di MT.

Lihat Topik Khusus: Kemuliaan. Di sini kata tersebut (BDB 458) digunakan untuk keberadaan pemazmur (yaitu, *nephesh*). Penggunakan istilah "kemuliaan" ini muncul di Maz 7:5; 16:9; 30:12; 57:8.

Alkitab NET (h. 979) mengusulkan sebuah perbaikan dari דובכ (BDB 458) menjadi "hidupku," כדב (har. "hati," BDB 458). Itu membuat referensi ke AB, h. 94, tapi AB menggunakan kutipan oleh Anat untuk menjelaskan KATAKERJA "meninggikan" yang digunakan oleh YHWH dan bukan sebagai dukungan untuk perbaikan yang disarankan.

108:3 Perhatikan pujian dari YHWH meluas kepada

- 1. orang-orang
- 2. bangsa-bangsa
- 3. seluruh bumi (Maz 108:5b)

Elemen universal yang begitu khas dari Mazmur sebelumnya berlanjut! YHWH adalah satu-satunya Allah yang benar, satu-satunya Pencipta, satu-satunya Juruselamat. Lihat Topik Khusus: Monoteisme.

108:4

NASB "kasih kemurahan"

NKJV, LXX "rahmat" NRSV "kasih setia"

TEV "kasih perjanjian" NJB "kasih yang setia"

JPSOA "kesetiaan"

REB "kasih yang tak pernah gagal"

Ini adalah KATA BENDA perjanjian khusus (hesed) yang menggambarkan kesetiaan YHWH akan janji-janji-Nya. Pengharapan utama manusia adalah dalam karakter belas kasihan dan Kesetiaan dari Allah! Lihat Topik Khusus: Lovingkindness (hesed).

■ "mengatasi langit" Perhatikan keparalelannya dengan dua baris berikutnya. Kasih setia dan kebenaran YHWH (lihat Topik Khusus: Percaya, Kepercayaan, Iman dan Kesetiaan dalam PL) mencapai di atas langit. Ya, YHWH sendiri mencapai di atas penciptaan fisik (Mzm 108:5). "Langit" adalah atmosfir di atas bumi, bukanlah tempat tinggal YHWH. Lihat Topik Khusus: Surga dan Topik Khusus: Langit Ke Tiga.

108:5 "kemuliaan" Lihat catatan pada Maz 108:1.

108:6 "orang-orang yang Kaucintai" Di sini, ini merujuk pada umat perjanjian (lih. Maz 60:5; 127:2; Yer 11:15). Itu akhirnya menjadi gelar bagi Mesias (terutama dari Lagu Hamba dari Yesaya, yaitu, Yes 42:1). YHWH merujuk pada Yesus dengan gelar ini

- 1. saat dibaptis Mat 3:17
- 2. dalam sebuah kutipan dari Yesaya Mat 12:18
- 3. saat Ia dimuliakan Mat 17: 5

Hal ini kemudian menjadi sebuah gelar kesayangan keluarga bagi mereka yang mengikuti Yesus (yaitu, Rom 1:7; Kol 3:12; 1 Tes 1:4; 2 Tes 2:13).

- Bait pertama ini memiliki beberapa IMPERATIVE.
 - 1. bangun, gambus dan kecapi, Maz 108:2 BDB 734, KB 802, Qal
 - 2. tinggikanlah, ya Allah, Maz 108:5 BDB 926, KB 1202, Qal
 - 3. selamatkanlah, Maz 108:6 BDB 446, KB 448, Hiphil
 - 4. jawablah, Maz 108:6 BDB 772, KB 851, Oal

Nomor 3 dan 4 adalah permohonan doa. Nomor 1 dan 2 terkait dengan pujian.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 108:7-9

^{7 (108-8)} Allah telah berfirman di tempat kudus-Nya:

"Aku hendak beria-ria, Aku hendak membagi-bagikan Sikhem,

dan lembah Sukot hendak Kuukur.

⁸ (108-9) Gilead punya-Ku, Manasye punya-Ku,

Efraim ialah pelindung kepala-Ku,

Yehuda ialah tongkat kerajaan-Ku,

⁹ (108-10) Moab ialah tempat pembasuhan-Ku,

kepada Edom Aku melemparkan kasut-Ku,

dan karena Filistea Aku bersorak-sorai."

108:7-9 YHWH sedang berbicara (beberapa COHORTATIVE) dari bait-Nya (har. "tempat kudus") tentang kepemilikan-Nya atas Kanaan. Bait ini adalah dari Maz 60:6-8. Beberapa dari baitnya menjadi slogan, frasa menarik, atau liturgi.

108:8 "Yehuda ialah tongkat kerajaan-Ku" Ini merupakan singgungan pada berkat Yakub untuk anak-anaknya dalam Kejadian 49, terutama Gen 49:10. Ini juga disebutkan dalam Bil 24:17 (Maz 60:7).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 108:10-13

¹⁰ (108-11) Siapakah yang akan membawa aku ke kota yang berkubu?

Siapakah yang menuntun aku ke Edom?

11 (108-12) Bukankah Engkau, ya Allah, yang telah membuang kami, dan yang tidak maju, ya Allah, bersama-sama bala tentara kami?

12 (108-13) Berikanlah kepada kami pertolongan terhadap lawan,

sebab sia-sia penyelamatan dari manusia.

13 (108-14) Dengan Allah akan kita lakukan perbuatan-perbuatan gagah perkasa,

sebab Ia sendiri akan menginjak-injak para lawan kita.

108:10-13 Karena YHWH adalah pemilik dan pengendali dari Tanah Perjanjian (yaitu, Kanaan), tentu saja Ia tidak akan membiarkan umat-Nya untuk dikalahkan dan disingkirkan!

108:10 "kota yang berkubu" Terjemahan MT memiliki "kota yang dibentengi" (BDB 747 CONSTRUCT BDB 131). Ini mungkin merujuk pada kota Bozrah karena Edom disebutkan di baris berikutnya dari puisi ini Bozrah (BDB 131 II) berasal dari akar Ibrani yang sama sebagai "kota" atau "pembentengan" (BDB 131, lihat IVP *Komentari Latar Belakang Alkitab*, hal. 551).

108:11 Umat perjanjian dikalahkan dalam pertempuran (Maz 44:9) karena YHWH tidak menemani mereka. Tabut Perjanjian dibawa ke dalam pertempuran sebagai lambang kehadiran pribadi YHWH bersama dengan para tentara. Tetapi jika umat-Nya telah terbukti setia terhadap perjanjian, Dia tidak akan memberi mereka kemenangan.

108:12 Ini adalah suatu pengakuan bahwa satu-satunya harapan bagi Israel adalah YHWH. kekuatan militer dan strategi pertempuran mereka tidak dapat membawa kemenangan, hanya YHWH yang bisa!

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Siapakah dua pembicara dalam Mazmur ini?
- 2. Dari Mazmur-mazmur lain yang mana ini di ambil?
- 3. Apa yang dicoba untuk dikomunikasikan oleh Maz 108:7-9?
- 4. Kebenaran utama apa yang disajikan dalam Maz 108:11-12?

MAZMUR 109

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pembalasan Yang dimohon Atas Lawan <u>Pengantar MT</u> Untuk Pemimpin Biduan. Mazmur Daud	Permohonan Penghakiman atas Para Penuduh	Doa untuk Pembebasan Dari Musuh Pribadi (Ratapan)	Keluhan dari Seseorang dalam Masalah	Suatu Kutukan
109:1-5	109:1-5	109:1-5	109:1-5	109:1-3
				109:4-5
109:6-13	109:6-13	109:6-19	109:6-15	109:6-7
				109:8-9
				109:10-11
				109:12-13
109:14-20	109:14-20			109:14-15
			109:16-19	109:16-17
				109:18-19
		109:20-25	109:20-25	109:20-21
109:21-25	109:21-25			
				109:22-23
				109:24-25
109:26-29	109:26-29	109:26-31	109:26-29	109:26-27
				109:28-29
109:30-31	109:30-31		109:30-31	109:30-31

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

A. Si Pemazmur merasa bahwa ia telah diperlakukan tidak adil oleh orang-orang yang dikasihinya (bait pertama, Maz 109:1-5).

- 1. kata-kata mereka
 - a. fasik, Maz 109:2
 - b. penipu, Maz 109:2
 - c. dusta, Maz 109:2
 - d. kata-kata kebencian, Maz 109:3
 - e. menuduh, Maz 109:4
- 2. tindakan mereka
 - a. memerangi aku tanpa alasan, Maz 109:3
 - b. membalas kejahatan kepadaku ganti kebaikan, Maz 109:5
 - c. membalas kebencian ganti kasihku, Maz 109:5
- 3. ini mungkin mencerminkan sebuah adegan pengadilan di mana pemazmur salah dituduh (Maz 109:6-7).
- B. Dia mendoakan serangkaian penghakiman (JUSSIVE) atas musuhnya (bait kedua dan ketiga, Maz 109: 6-13, 14-20).
 - 1. biarlah seorang pendakwa berdiri di sebelah kanannya, Maz 109:6 BDB 763, KB 840, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
 - 2. biarlah ia keluar sebagai orang bersalah, Maz 109:7 BDB 422, KB 425, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
 - 3. biarlah doanya menjadi dosa, Maz 109:7 BDB 224, KB 243, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
 - 4. biarlah umurnya berkurang, Maz 109:8 bentuk yang sama seperti # 3
 - 5. biarlah jabatannya diambil orang lain, Maz 109:8 BDB 542, KB 534, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
 - 6. biarlah anak-anaknya menjadi yatim, Maz 109:9 sama seperti # 3
 - 7. dan isterinya menjadi janda, Maz 109:9 sama seperti # 3
 - 8. biarlah anak-anaknya mengembara tidak keruan, Maz 109:10 ini adalah sebuah INFINITIVE ABSOLUTE dan KATA KERJA IMPERFECT dari akar yang sama (BDB 631, KB 681), yang merupakan cara tata bahasa untuk menunjukkan intensitas
 - a. mengemis BDB 981, KB 1371, Piel PERFECT
 - b. mencari rezeki BDB 205, KB 233, Qal PERFECT
 - NASB menerjemahkan bentuk PERFECT dari Maz 109:10 sebagai JUSSIVE (yaitu, "biarlah").
 - 9. biarlah penagih hutang menyita segala kepunyaannya, Maz 109:11 BDB 669, KB 723, *Piel* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
 - 10. biarlah orang-orang lain menjarah hasil jerih payahnya., Maz 109:11 BDB 102, KB 117, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
 - 11. Janganlah ada orang yang tetap menunjukkan kasihnya kepadanya,, Maz 109: 12 BDB 224, KB 243, *Qal* JUSSIVE
 - 12. janganlah ada orang yang sayang kepada anak-anaknya yang menjadi yatim., Maz 109:12 sama seperti #
 - 13. biarlah dilenyapkan keturunannya, Maz 109:13 sama seperti # 11
 - 14. biarlah dihapuskan namanya, Maz 109:13 BDB 562, KB 567, Niphal JUSSIVE
 - 15. biarlah kesalahan nenek moyangnya diingat-ingat, Maz 109:14 BDB 269, KB 269, *Niphal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
 - 16. janganlah dihapuskan dosa ibunya., Maz 109:14 BDB 562, KB 567, Niphal JUSSIVE
 - 17. Biarlah itu selalu diperhatikan TUHAN, Maz 109:15 sama seperti # 3
 - 18. supaya ingatan kepada mereka dilenyapkan dari bumi, Maz 109:15 BDB 503, KB 500, Hiphil JUSSIVE
 - 19. biarlah itu baginya seperti pakaian (yaitu: Mengutuk), Maz 109:19 sama seperti # 11
 - 20. NASB, NKJV, NJB menerjemahkan Maz 109:20a sebagai JUSSIVE lain lagi tapi itu adalah *Qal* PARTICIPLE
- C. Mazmur 109:16-18 berisi alasan mengapa YHWH harus menghakimi dia.
 - 1. ia tidak ingat menunjukkan kasih, Maz 109:16
 - 2. mengejar orang sengsara dan miskin dan orang yang hancur hati, Maz 109:16
 - 3. Ia cinta kepada kutuk, Maz 109:17
 - 4. Ia memakai kutuk sebagai bajunya, Maz 109:18

- D. Dalam Mazmur 109:21-25 pemazmur menggambarkan kebutuhan dan meminta bantuan (perhatikan CONJUNCTION yang kontras, "tapi Engkau, ya Allah").
 - 1. bertindaklah kepadaku BDB 793, KB 889, Qal IMPERATIVE
 - 2. lepaskanlah aku BDB 664, KB 717, Hiphil IMPERATIVE

Dia mendasarkan doanya pada

- 1. oleh karena nama YHWH, Maz 109:21
- 2. sebab kasih setia YHWH, Maz 6:4; 44:26; 109:21,26; 119:149
- 3. kebutuhannya
 - a. sengsara dan miskin aku,
 - b. hatiku terluka
 - c. aku menghilang seperti bayang-bayang
 - d. aku dikebutkan seperti belalang
 - e. lututku melentuk oleh sebab berpuasa,
 - f. badanku menjadi kurus
 - g. Aku telah menjadi cela
- E. Dalam Maz 109:26-29 si pemazmur melanjutkan doanya dan mengungkapkan keinginannya akan penghakiman YHWH atas musuh-musuhnya.
 - 1. Tolonglah aku BDB 740, KB 810, *Qal* IMPERATIVE
 - 2. selamatkanlah aku sesuai dengan kasih setia-Mu BDB 446, KB 448, *Hiphil* IMPERATIVE, lih Maz 109:21
 - 3. ia berdoa agar YHWH:
 - a. membiarkan mereka tahu penghakiman mereka adalah dari-Nya BDB 393, KB 390, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
 - b. membiarkan mereka mengutuk, tetapi tidak memberkati BDB 886, KB 1103, *Piel* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE, yang menarik reaksi dari YHWH (yaitu, tidak memberkati)
 - c. membiarkan mereka mendapat malu BDB 101, KB 116, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE (NKJV, NRSV), karena ada pernyataan kontras di Maz 109: 28a, demikian juga, di 109:28 c
 - d. membiarkan orang-orang yang mendakwa aku berpakaikan noda BDB 527, KB 519, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE (NASB, NKJV, NRSV)
 - e. membiarkan mereka berselimutkan malunya sebagai jubah BDB 741, KB 813, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE (NASB, NKJV, NRSV)

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 109:1-5

¹ Untuk pemimpin biduan. Mazmur Daud.

Ya Allah pujianku,

janganlah berdiam diri!

² Sebab mulut orang fasik dan mulut penipu ternganga terhadap aku, mereka berbicara terhadap aku dengan lidah dusta;

dengan kata-kata kebencian mereka menyerang aku

dan memerangi aku tanpa alasan.

⁴ Sebagai balasan terhadap kasihku mereka menuduh aku, sedang aku mendoakan mereka.

⁵ Mereka membalas kejahatan kepadaku ganti kebaikan dan kebencian ganti kasihku.

109:1 "Ya Allah pujianku" Frasa ini hanya ditemukan di sini dan di Ul 10:21, tetapi konsepnya berulang (yaitu, Mazmur 146-148). LXX menterjemahkan kalimat ini sebagai "Ya Allah jangan melewati pujianku dengan diam."

■ "Jangan berdiam diri" Ini adalah sebuah permohonan Ibrani agar YHWH mendengar dan menanggapi doa (Maz 28:1; 35:22; 38:21; 83:1).

109:2-3 Ada kuasa dalam kata-kata baik untuk memberkati dan untuk menyakiti. Kata-kata kita mengungkapkan hati kita! Lihat Topik Khusus: Perkataan Manusia.

Terjemahan AB (hal. 100) melihat ayat-ayat ini sebagai singgungan terhadap serangan hewan.

- 1. mulut dari hewan yang menyerang (Maz 22:13; Rat 3:46-47.)
- 2. "berbicara" (BDB 180) dalam arti "mengejar"
- 3. "menyerang" seperti segerombolan hewan

109:4-5 Diserang adalah menyakitkan, tetapi diserang oleh orang-orang yang Anda percayai dan kawani adalah dua kali ganda menyakitkan (Maz 35:12; 38:20).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 109:6-13

⁶ "Angkatlah seorang fasik atas dia,

dan biarlah seorang pendakwa berdiri di sebelah kanannya;

⁷ apabila dihakimi, biarlah ia keluar sebagai orang bersalah,

dan biarlah doanya menjadi dosa.

⁸ Biarlah umurnya berkurang,

biarlah jabatannya diambil orang lain.

⁹ Biarlah anak-anaknya menjadi yatim,

dan isterinya menjadi janda.

¹⁰ Biarlah anak-anaknya mengembara tidak keruan dan mengemis,

dan dihalau dari reruntuhan rumahnya.

Biarlah penagih hutang menyita segala kepunyaannya, dan orang-orang lain menjarah hasil jerih payahnya.

¹² Janganlah ada orang yang tetap menunjukkan kasihnya kepadanya,

dan janganlah ada orang yang sayang kepada anak-anaknya yang menjadi yatim.

¹³ Biarlah dilenyapkan keturunannya,

dan dihapuskan namanya dalam angkatan yang kemudian.

109:6-20 Kedua bait ini terdengar begitu keras bagi orang-orang modern. Pemazmur hanya sekedar meminta agar kutuk perjanjian (lih Imamat 26; Ulangan 27-30) atas Israel yang tidak setia bisa menjadi kenyataan bagi musuhmusuhnya. Dia merasa berada di pihak YHWH; menyerangnya adalah menyerang YHWH.

Alkitab Studi Yahudi (hal. 1407) mengatakan ini adalah bagian pengutukan yang terpanjang di Kitab Mazmur. Begitu jelas dan grafisnya hal ini hingga beberapa komentator berpikir itu mencerminkan apa yang dikatakan para musuh terhadap si pemazmur (yaitu, komentar Alkitab Jerome, NJB, dan catatan kaki NIV). Namun demikian, ini tidak dapat dibuktikan dari MT. Satu-satunya bukti adalah bentuk TUNGGAL yang digunakan dalam Maz 109:6-19, yang mungkin merupakan bentuk TUNGGAL kolektif.

109:6 "seorang pendakwa" Ini adalah istilah Ibrani (BDB 966, lih Maz 109:20,29) yang akhirnya digunakan untuk menjadi sebutan untuk kejahatan yang dipersonifikasikan, yaitu Setan. Lihat Topik Khusus: Setan.

109:8 "jabatan" Tidaklah pasti dari konteks apa kata ini (BDB 824) berarti. Ini dapat merujuk pada "persediaan yang tersimpan," lih. Yes 15:7. Si Penyerang memiliki tempat dan kekuasaan yang menonjol. Frasa ini (bersama dengan Maz 69:25 dari LXX) digunakan dalam Kis 1:20 sebagai merujuk kepada Yudas Iskariot. Kisah menggunakan kata "jabatan" sebagai berkaitan dengan pemilihan pengganti Yudas sebagai seorang Rasul.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 109:14-20

¹⁴ Biarlah kesalahan nenek moyangnya diingat-ingat di hadapan TUHAN,

dan janganlah dihapuskan dosa ibunya.

15 Biarlah itu selalu diperhatikan TUHAN,

supaya ingatan kepada mereka dilenyapkan dari bumi.

¹⁶ Oleh karena ia tidak ingat menunjukkan kasih,

tetapi mengejar orang sengsara dan miskin dan orang yang hancur hati sampai mereka mati.

¹⁷ Ia cinta kepada kutuk — biarlah itu datang kepadanya;

ia tidak suka kepada berkat — biarlah itu menjauh dari padanya.

¹⁸ Ia memakai kutuk sebagai bajunya —

biarlah itu merembes seperti air ke dalam dirinya,

dan seperti minyak ke dalam tulang-tulangnya;

¹⁹ biarlah itu baginya seperti pakaian yang dikenakannya,

sebagai ikat pinggang yang senantiasa dipakainya.

²⁰ Biarlah semuanya itu dari pihak TUHAN menjadi upah orang yang mendakwa aku, dan upah orangorang yang berkata-kata jahat terhadap aku."

109:14-15 Ini mungkin sebuah singungan terhadap dua buku (yaitu, kitab perbuatan dan kitab kehidupan) yang melambangkan memori Allah. Lihat Topik Khusus: Dua Buku.

109:17-19 Kutukan ini merujuk pada doa agar Allah menghukum. Pemazmur meminta agar doa penganiayanya untuk membalas dendam dibalikkan kepada diri mereka sendiri. Dalam PL jika seseorang didapati menjadi saksi palsu di pengadilan, ia dikenai hukuman dari orang yang dituduh palsu tersebut.

109:20 Ini adalah sebuah kesimpulan ringkasan bagi Maz 109:6-19. Ini bisa sejalan dengan 109:6-19 (yaitu, NASB, NKJV) atau dengan bait berikutnya (lih NRSV, TEV, NJB).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 109:21-25

- Tetapi Engkau, ya ALLAH, Tuhanku, bertindaklah kepadaku oleh karena nama-Mu, lepaskanlah aku oleh sebab kasih setia-Mu yang baik!
- ²² Sebab sengsara dan miskin aku,

dan hatiku terluka dalam diriku;

²³ aku menghilang seperti bayang-bayang pada waktu memanjang,

aku dikebutkan seperti belalang.

²⁴ Lututku melentuk oleh sebab berpuasa,

dan badanku menjadi kurus, habis lemaknya.

²⁵ Aku telah menjadi cela bagi mereka;

melihat aku, mereka menggelengkan kepalanya.

109:21 "oleh karena nama-Mu" Ini adalah tema berulang (lih Maz 23:3; 25:11; 31:3; 79:9; 106:8). nama mewakili orangnya. Lihat Topik Khusus: "Nama" YHWH.

109: 24 Ayat ini dapat ditafsirkan dalam dua cara (lihat BUku Pegangan UBS, hal 944.).

- 1. Si pemazmur telah secara sukarela berpuasa
- 2. pemazmur telah tidak memiliki:
 - a. makanan enak
 - b. minyak zaitun untuk pengurapan

109:25 "mereka menggelengkan kepalanya" Ini adalah sebuah sikap penghinaan (lih 2 Raj 19:21; Ayub 16:4; Maz 22: 7; Yes 37:22; Yer 18:16; 48: 27;. Rat 2:15; Mat 27:39;. Mar 15:29).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 109:26-29

²⁶ Tolonglah aku, ya TUHAN, Allahku,

selamatkanlah aku sesuai dengan kasih setia-Mu,

²⁷ supaya mereka tahu, bahwa tangan-Mulah ini, bahwa Engkaulah,

ya TUHAN, yang telah melakukannya.

²⁸ Biar mereka mengutuk, Engkau akan memberkati;

biarlah lawan-lawanku mendapat malu,

tetapi hamba-Mu ini kiranya bersukacita.

²⁹ Biarlah orang-orang yang mendakwa aku berpakaikan noda,

dan berselimutkan malunya sebagai jubah.

109:27 Ini adalah suatu motif pembalikan peran khas PL. Pemazmur ingin menjadi dibenarkan oleh YHWH di hadapan musuh-musuhnya (Maz 23:5).

109:28 "hambamu" KATA BENDA "hamba" ini (BDB 713) dapat digunakan untuk

- 1. seorang budak
- 2. taklukan-taklukan raja
- 3. para jemaat (lih Ul 32:36,43)
- 4. para penyanyi Lewi (Maz 113:1; 134:1; 135:1)
- 5. Israel (lih Yes 41:8-9).
- 6. BDB 714, # 6, menyarankan penggunaannya di sini hanyalah sebuah panggilan yang sopan kepada Allah (Maz 19:11,13; 27:9; 31:16; 35:27; 69:17; 143:2)
- 7. Alkitab Belajar NASB (hal. 856) melihatnya sebagai rujukan kepada Mesias keturunan Daud (Maz 78:70; Yes 42:1)
- 8. gelar khusus bagi para pemimpin
 - a. Abraham Kej 26:24
 - b. Ishak Kej 24:14
 - c. Jakub Yeh 28:25; 37:25
 - d. Musa Bil 12:7; Ul. 34:5
 - e. Yosua Yos 24:29 (setelah kematiannya)
 - f. Daud 2 Sam 3:18; 7:5,8,26

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 109:30-31

³⁰ Aku hendak bersyukur sangat kepada TUHAN dengan mulutku, dan aku hendak memuji-muji Dia di tengah-tengah orang banyak.

31 Sebab Ia berdiri di sebelah kanan orang miskin

untuk menyelamatkannya dari orang-orang yang menghukumnya.

109:30-31 Pemazmur memuji YHWH untuk kesetiaan dan keadilan-Nya.

- 1. Aku hendak bersyukur sangat kepada TUHAN BDB 392, KB 389, *Hiphil* IMPERFECT digunakan dalam arti COHORTATIVE
- 2. aku hendak memuji-muji Dia BDB 237, KB 248, *Piel* IMPERFECT digunakan dalam arti COHORTATIVE

109:31 "Sebab Ia berdiri di sebelah kanan orang miskin" Hal ini berada dalam kontras langsung terhadap si pendakwa jahat dari Maz 109:16. Frasa yang sama ini digunakan Setan di Zak 3:1.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Menyiratkan apakah diamnya Allah?
- 2. Sebutkan tindakan-tindakan orang jahat.
- 3. Mengapa banyak komentator berpendapat bahwa para musuh ini adalah kawan-kawan dekat?
- 4. Bagaimana seseorang menerangkan hasrat bertindak kekerasan terhadap orang lain?
- 5. Bagaimana Maz 109:14 ini berhubungan dengan konsep kitab kehidupan?

MAZMUR 110

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Tuhan Memberikan Kekuasaan pada Raja <u>Pengantar MT</u> Mazmur Daud	Pengumuman Pemerintahan Mesias	TUHAN Menjanjikan Kemenangan pada RajaNya (Mazmur Kerajaan)	TUHAN dan Raja Pilihan- Nya	Mesias Imamat
110:1-3	110:1-2	110:1	110:1-3	110:1
		110:2-4		110:2
	110:3-4			110:3
110:4-7			110:4	110:4
	110:5-7	110:5-7	110:5-7	110:5-7

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Menafsirkan Mazmur ini sulit karena kita tidak tahu latar belakang sejarah tepatnya. Ada beberapa bukti dari judul bukan-asli, tidak-terinspirasi dari Mazmur ini, "Mazmur Daud." Penegasan Yesus untuk ini dalam Mat 22:41-46; Mar 12:35-37; Luk 20:41-44; dan banyak tempat lain di PB, tidak hanya menunjukkan arti pentingnya Mazmur ini, tetapi juga latar belakang sejarahnya di suatu waktu dalam kehidupan Daud. Mazmur ini dikutip dalam PB lebih banyak dari Mazmur lainnya (yaitu, ini dipandang sebagai bersifat Mesianik dan langsung merujuk kepada Yesus dalam latar belakang eskatologisnya). Banyak orang berasumsi bahwa latar belakang sejarah terbaik dalam hidup David adalah responnya terhadap janji Allah yang luar biasa dan indah dalam 2 Sam 17:12-16. Orang-orang lain telah mengasumsikan bahwa ini adalah kata-kata Daud di usia tuanya setelah Salomo dimahkotai raja. Alasan untuk ini adalah bahwa David menyebutnya, "Tuanku," yang akan sangat tidak lazim.
- B. Kunci lain dalam menafsirkan Mazmur ini, selain latar belakang sejarahnya, adalah untuk menemukan kemajuan / proses logis dari pemikiran-penulis bagi kita sebagai orang Barat, hal ini dilakukan dengan menguraikan pembagian-pembagian paragraf. Unit-unit sastra ini tidak terinspirasi, tapi mereka membantu kita untuk mencoba untuk menemukan kaitan logis dan sastra antar ayat-ayat. The New American Standard Bible (NASB) dan New International Version (NIV) membagi Mazmur ini menjadi ayat 1-3 dan 4-7. Namun

demikian, Revised Standard Version (RSV) membagi menjadi ayat 1-4 dan 5-7. Terjemahan baru oleh Publikasi Masyarakat Yahudi Amerika (JPSOA) membagi Mazmur ini menjadi ayat 1 sendiri, lalu bait-bait paralel: ayat 2 dan 3, 4 dan 5; 6 dan 7. Sepertinya bahwa Dr. Kidner, *Rangkaian Komentari OT Tyndale*, memiliki kemungkinan struktur yang terbaik dari Mazmur ini. Dia menegaskan ada dua kutipan oleh Allah: ayat 1 dan 4. Kemudian konflik yang disebabkan oleh pernyataan Allah tersebut dijelaskan dalam ayat 2 dan 3 dan 5-7. Maz 110:5-7 tidak benar-benar berhubungan dengan 110:4, melainkan berkaitan dengan 110:2 dan 3.

- C. Tempat di PB kutipan atau menyinggung Mazmur 110.
 - 1. Maz 110:1a Mat 22:44; Mar 12:36; Luk 20:42,43; Kis 2:34,35; Ibr 1:13
 - 2. Maz 110:1b Mat 26:64; Kis 7:55,56; Rom 8:34; Ef 1:20; Kol 3:1; Ibr 1:3; 8:1; 10:12; 12: 2
 - 3. Maz 110:1c 1 Kor 15:25; Ef 1:22; Ibr 10:13
 - 4. Maz 110:4 Ibr 5: 6; 6:20; 7:17,21
 - 5. Maz 110:5c Rom 2:5; Wah 6:17
- D. Dua dari ayat-ayat yang paling sulit dalam bahasa Ibrani adalah Maz 110:3 dan 7. Syukurlah mereka tidak memiliki tempat yang signifikan dalam keseluruhan interpretasi Mazmur ini. Silakan periksa terjemahanterjemahan yang tersedia bagi Anda untuk mencatat perbedaan luas yang telah digunakan oleh para penerjemah untuk menangkap esensi dari ayat-ayat Ibrani sulit tersebut.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 110:1-3

- ¹ Mazmur Daud. Demikianlah firman TUHAN kepada tuanku:
- "Duduklah di sebelah kanan-Ku.
- sampai Kubuat musuh-musuhmu menjadi tumpuan kakimu."
- ² Tongkat kekuatanmu akan diulurkan TUHAN dari Sion:

memerintahlah di antara musuhmu!

- ³ Pada hari tentaramu bangsamu merelakan diri untuk maju dengan berhiaskan kekudusan; dari kandungan fajar tampil bagimu keremajaanmu seperti embun.
- 110:1 "Demikianlah firman TUHAN" Perhatikan kata "TUHAN" ini dalam semua dalam huruf besar, oleh karenanya, itu merujuk pada nama perjanjian Allah, YHWH, yang merupakan suatu bentuk dari KATA KERJA Ibrani, "menjadi" (lih Kel 3:14, lihat Topik Khusus: Nama Untuk Tuhan). Allah Perjanjianlah yang sedang berbicara.
- **"tuanku"** Istilah yang kedua untuk Tuhan hanya memiliki satu huruf besar "T" dan, oleh karenanya, ini mencerminkan kata Ibrani *Adonai* ("Tuanku"). KATA BENDA Ibrani (BDB 101) berarti "pemilik," "suami," "tuan," "master." Jelaslah bahwa ini merupakan rujukan pada Mesias (lihat Topik Khusus: Mesias).
- **"Duduklah"** Istilah "duduk" ini (BDB 442, KB 444, *Qal* IMPERATIVE) telah terlihat dalam cara yang berbeda. Sepertinya, dalam konteks, ini merujuk pada tempat kehormatan di samping tahta YHWH. Jika itu adalah konteksnya, kita sedang berbicara tentang pemerintahan bersama dengan YHWH, dan jika itu benar, ini adalah implikasi kuat dari ketuhanan. Lihat Topik Khusus: Trinitas dan Topik Khusus: Ketuhanan Kristus dari PL.

Jika "duduk" merujuk pada karya paripurna dari imam / raja, yang tampaknya menjadi singgungan yang digambarkan di Ibr 1:2-3; 10:12-13, maka "duduk" adalah referensi ke sebuah karya paripurna pengorbanan dan pemerintahan Mesias / Imamat (lih Zakharia 3-4).

- "Ini adalah sebuah frasa antropomorfik yang berbicara tentang lengan terkuat dari tubuh manusia. Kebanyakan manusia tidak kidal, oleh karena itu, lengan yang inilah yang digunakan sebagai simbol kehormatan, kekuasaan, otoritas, atau keunggulan. Lihat Topik Khusus: Allah Digambarkan Sebagai Manusia.
- "sampai" KATA DEPAN ini (BDB 723 III) adalah kata yang agak bermasalah bagi saya karena tampaknya menyiratkan bahwa tempat kehormatan dan kekuasaan di tangan kanan Allah ini terbatas dalam waktu sampai

beberapa peristiwa terjadi, tetapi ini memiliki penggunaan semantik yang luas. Pemerintahan Mesias akan berubah menjadi pemerintahan Bapa (lih 1 Kor 15:24-25).

Namun demikian, istilah bersifat konsonan Ibrani yang sama ini dapat direvokalisasikan sebagai kata, "kursi." Dalam hal ini, KATA KERJA "membuat" akan memiliki dua ACCUSATIVE atau OBYEK, "kursi" dan "tumpuan kaki." Kami belajar dari lukisan-lukisan dan ukiran dinding Asyur bahwa tahta dan meja dari raja disandarkan pada punggung para budak dan yang mungkin itulah yang menjadi acuan untuk frasa di Maz 110:1 ini.

- "Menjadi tumpuan kakimu" Sekali lagi, jelaslah ini merupakan sebuah metafora Oriental kuno untuk kemenangan atas musuh (lih Yos 10:24).
- 110:2 "Tongkat kekuatanmu akan diulurkan TUHAN dari Sion" Sudah ada beberapa cara untuk menerjemahkan ayat ini, tetapi yang jelas bahwa kita berbicara tentang pemerintahan universal YHWH, bergerak dari Yerusalem dalam lingkaran konsentris, untuk mencakup semua Dunia. Ada banyak singgungan PL untuk peristiwa ini. Ini sepertinya berbicara tentang pemerintahan Mesias sebagai wakil YHWH.

Istilah "tongkat" ini (BDB 641) awalnya merujuk pada sesuatu yang terbuat dari kayu.

- 1. gada untuk perang
- 2. tongkat untuk penggembalaan

Itu digunakan untuk melambangkan kekuasaan dan otoritas. Dalam suatu konteks pemerintahan YHWH, mungkin ini masih merujuk pada otoritas dan kekuasaan YHWH melalui seorang pemimpin perwakilan (yaitu, tongkat Musa, lih Kel 4; 7).

- "memerintahlah di antara musuhmu" KATA KERJA "memerintahlah" ini (BDB 921 I, KB 1190, *Qal* IMPERATIVE) adalah istilah yang sangat kuat (misalnya, "berkuasalah," lih Dan 7:13-14). Hal ini mirip dengan Mazmur 2 (terutama Mazmur 2:9). Mazmur 2 memiliki banyak kesamaan dengan Mazmur 110.
 - 1. keduanya melibatkan YHWH dan Mesias-Nya
 - 2. kedua melibatkan konflik dengan kerajaan dunia
- 110:3 "Pada hari tentaramu bangsamu merelakan diri untuk maju" Perhatikan kontras dalam bagaimana Mesias akan berurusan dengan musuh-musuh-Nya dan bagaimana umat Mesias akan bergabung dengan perjuangan-Nya. Hal ini mirip dengan tentara relawan dari Hak 5:2. Frasa "akan bersukarela tanpa paksaan" ini, terutama digunakan untuk pemberian secara sukarela
 - 1. untuk membangun tabernakel atau lambat Candi
 - 2. pengorbanan di kuil

Ini mungkin adalah sumber dari singgungan dalam Rom 12:1, di mana orang-orang percaya memberikan tubuh mereka sebagai persembahan yang hidup untuk Tuhan. Ini adalah gambar yang indah dari dedikasi umat Allah untuk Mesias.

Proyek Kenaskahan UBS (hal. 393) menunjukkan suatu perubahan dalam vokal untuk membentuk

- 1. "Engkau dihadiahi dengan pemberian yang sangat mewah" NEB
- 2. "Engkau mendapatkan penghormatan dari orang-orangmu" REB

Namun demikian, UBS hanya memberikan opsi ini peringkat "C" (keraguan besar). The JPSOA menerjemahkan frasa ini sebagai "Orang-orangmu maju dengan sukarela pada hari pertempuranmu," yang mengikuti MT.

- "dengan berhiaskan kekudusan" Ada dua cara yang berbeda untuk melihat ayat ini. "hiasan kekudusan" ini adalah terjemahan yang diikuti oleh Masoretis (MT) dan Septuaginta (LXX). Namun, beberapa terjemahan mengubah huruf Ibrani "d" nya ke "r" dan menerjemahkannya "pegunungan kekudusan," dan ini diikuti oleh terjemahan Symmachus dari bahasa Ibrani, terjemahan Jerome, dan RSV. Proyek Naksah UBS (h. 394) memberikan pilihan ini "C" (keraguan besar).
- "kandungan fajar" Tidaklah pasti apakah ini merupakan deskripsi dari
 - 1. Mesias sendiri
 - 2. Pasukan-Nya
 - 3. Suatu metafora dari kelimpahan dan kekekalan

Sebagaimana embun datang saat fajar setiap pagi dalam kelimpahan di sebagian Palestina, banyak komentator menegaskan bahwa ini adalah sebuah metafora untuk kelimpahan.

Ini adalah ayat yang sulit.

NASB "keremajaanmu"

NKJV, NJB,

REB "dari keremajaanmu"

NRSV "keremajaanmu akan datang kepadamu"

JPSOA "tentang keremajaan"

LXX "Aku yang memperanakkanmu"

Proyek Kenaskahan UBS (hal. 396) menyarankan suatu perubahan vokal yang menghasilkan "Aku telah memperanakkanmu" (lih LXX, Peshitta, Vulgata; Lihat NIDOTTE, vol 2, hal 124, # 11), tetapi memberikan saran ini peringkat "C" (keraguan besar), namun memilihnya daripada MT. LXX mengambil ילדי sebagai bentuk KATA KERJA ילד (BDB 408) "menanggung" atau "melahirkan." "Pemuda" merupakan turunan dari KATA KERJA ini, ילדות (lih NIDOTTE, vol. 2, hal. 455).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 110:4-7

⁴ TUHAN telah bersumpah, dan Ia tidak akan menyesal:

"Engkau adalah imam untuk selama-lamanya, menurut Melkisedek."

⁵ TUHAN ada di sebelah kananmu;

Ia meremukkan raja-raja pada hari murka-Nya,

⁶ Ia menghukum bangsa-bangsa,

sehingga mayat-mayat bergelimpangan;

Ia meremukkan orang-orang yang menjadi kepala di negeri luas.

⁷ Dari sungai di tepi jalan ia minum, oleh sebab itu ia mengangkat kepala.

110:4 "TUHAN telah bersumpah" KATA KERJA ini (BDB 989, KB 1396) adalah *Niphal* PERFECT. Ini adalah cara yang sangat kuat untuk menyatakan bahwa apa yang dkatakan Allah adalah benar dan akan selalu menjadi kenyataan! Silakan baca Ibr 6:16-18, di mana Allah mengatakan bahwa dua hal yang tidak bisa diubah adalah janji-janji-Nya dan sumpah-Nya. Kepercayaan dasar kita adalah dalam ke-bisadipercaya-an Allah; ketika Dia berbicara dan berjanji, apa yang Dia katakan dapat dipercaya.

"Bersumpah" di Maz 110:4 sejajar dengan "berkata" di 110:1.

■ "dan Ia tidak akan menyesal" Ini adalah satu lagi frase antropomorfik (har. "menyesal," BDB 636, KB 688, *Niphal* IMPERFECT) yang menggunakan analogi manusia yang bertobat atau mengalah untuk menggambarkan apa yang tidak akan dilakukan Allah (Ibr 7:21).

Subyeknya jelas adalah YHWH. Orang bertanya-tanya apakah KATA GANTI lain dari Maz 110:5-7 merujuk pada YHWH yang kuat dan menang atau perwakilan duniawi-Nya (yaitu, raja dari umat perjanjian-Nya).

■ "Engkau adalah imam untuk selama-lamanya,

menurut Melkisedek" Masyarakat Penerbitan Yahudi Amerika (JPSOA) telah menerjemahkan ini, "Engkau adalah seorang imam selamanya, seorang raja yang benar melalui keputusan saya." Kata "menurut Melkisedek" telah dipahami dalam beberapa cara.

- 1. namanya berarti, "raja kebenaran"
- 2. kotanya terlihat, yaitu, Yerusalem
- 3. dia adalah satu-satunya orang dalam PL yang baik raja dan imam

Diskusi PB tentang Melkisedek ditemukan dalam Ibrani (Ibr 5:6,10; 6:20; 7:1,10,11,15,17). Catatan PL nya ditemukan dalam Kej 14:18-20. Melkisedek digunakan karena Abraham membayar persepuluhan kepadanya (yaitu, Kej 14:20), oleh karena itu, dalam perhitungan Yahudi, ia adalah seorang imam yang mengungguli imamat Yahudi (lihat Topik Khusus: Melkisedek).

- 1. Dia berasal dari kota kunci
- 2. ia memiliki nama yang tepat
- 3. ia memegang posisi yang tepat: imam / raja
- Perhatikan penggunaan dari kata "selamanya" (lihat Topik Khusus: Selamanya (['olam]) ini menyiratkan latar

beakang, orang, dan kemenangan eskatologis! Jika NT benar-benar terinspirasi (dan memang demikian), Mazmur ini merujuk secara khusus kepada Yesus dari Nazaret!

110:5 "TUHAN ada di sebelah kananmu" ini adalah citra yang berbeda dari Maz 110:1b. Saya kira tidak ada signifikansi teologis yang nyata dalam variasi ini. Ini hanya sekedar berarti bahwa Mesias akan diberdayakan, didukung, dan didorong oleh YHWH sendiri (lih Maz 110:4).

110:5,6c "Ia meremukkan raja-raja pada hari murka-Nya" Kata raja-raja digunakan di sini sebagai cara untuk merujuk pada kemenangan Allah atas tentara dari bangsa-bangsa bukan Yahudi (catat, "raja-raja", 110:5; "bangsa-bangsa," 110:6; "orang yang menjadi kepala," 110:6, menyiratkan citra yang universal; NRSV memiliki "seluruh bumi" di 110:6c). Konfrontasi eskatologis yang sama ini dapat dilihat dalam Mazmur 2 dan Wahyu 19:11-21.

110:6 "Ia menghukum bangsa-bangsa" Ini menyinggung pada sebuah latar belakang eskatologis. Sekali lagi, Tuhanlah yang berurusan dengan seluruh dunia, baik dalam penghakiman dan, meskipun itu tersirat dan tidak dinyatakan, dalam belas kasihan.

110:7 Ayat ini sulit dalam bahasa Ibrani, sedemikian sulitnya hingga beberapa sarjana telah menegaskan bahwa kita telah kehilangan sebagian dari naskah ini. Apapun makna setepatnya, yang jelas ini merupakan suatu simbol kemenangan (yaitu, Allah yang mengalahkan semua orang yang menentang-Nya). Metaforanya sepertinya ditarik dari ide suatu musuh yang dikalahkan dan melarikan diri, dan suatu pengejaran oelh si pemenang yang memiliki waktu untuk menyegarkan diri di lintasan air, dan karena itu, memperbaharui kekuatannya. Kemungkinan interpretasi yang lain dari, "mengangkat kepala," ditemukan dalam Maz 3:3 dan 27:6, yang menyebutkan bahwa Mesias Allahlah sebagai Hakim yang benar yang mengangkat kepala umat-Nya, agar mengakui mereka. Singgungan manapun yang dimaksud, (1) kekuatan dan kejantanan dari Mesias atau (2) tindakan belas kasih-Nya terhadap umat-Nya sendiri di saat kekalahan semua oposisi, secara tekstual tidak pasti.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Mengapa Yesus dan para Rasul-Nya mengutip Mazmur ini lebih sering dari yang lain?
- 2. Apa arti penting dari kutipan langsung oleh Allah dalam Maz 110:1 dan 4?
- 3. Dimana dalam Mazmur ini kita menemukan singgungan terhadap Mesias sebagai nabi, imam, dan raja?
- 4. Mengapa ada begitu banyak terjemahan yang berbeda dari Maz 110:3 dan 7?

MAZMUR 111

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
TUHAN Dipuji karena kebaikan-Nya Tak Ada Pengantar MT	Pujian bagi Allah karena Kesetiaan dan keadilan-Nya	Himne Pujian pada TUHAN karena Karya Agung-Nya	Pemujian kepada TUHAN	Pemujian atas karya Agung YHWH
111:1-6	111:1	111:1-10	111:1a	111:1a
			111:1b-3	111:1b-2
	111:2-6			
				111:3-4
			111:4-6	
				111:5-6
111:7-10	111:7-9		111:7-10	111:7-8
				111:9-10
	111:10			

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. D11.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Mazmur 111 dan 112 berupa akrostik, mazmur hikmat. Setiap baris puisi dimulai dengan huruf berikutnya dari abjad Ibrani. Akrostik ini dimulai pada Maz 111:1b.
- B. Kedua Mazmur juga dikaitkan dengan frasa, "kebenaran-Nya sampai selama-lamanya," yang muncul dalam Mazmur hanya dalam Maz 111: 3 dan Maz 112: 3,9.
- C. Mazmur 111 memuji YHWH, sedangkan Mazmur 112 memuji para pengikut setia YHWH.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 111:1-6

¹ Haleluva!

Aku mau bersyukur kepada TUHAN dengan segenap hati,

dalam lingkungan orang-orang benar dan dalam jemaah.

² Besar perbuatan-perbuatan TUHAN,

layak diselidiki oleh semua orang yang menyukainya.

³ Agung dan bersemarak pekerjaan-Nya, dan keadilan-Nya tetap untuk selamanya.

⁴ Perbuatan-perbuatan-Nya yang ajaib dijadikan-Nya peringatan;

TUHAN itu pengasih dan penyayang. ⁵ Diberikan-Nya rezeki kepada orang-orang yang takut akan Dia. Ia ingat untuk selama-lamanya akan perjanjian-Nya.

⁶ Kekuatan perbuatan-Nya diberitakan-Nya kepada umat-Nya, dengan memberikan kepada mereka mil ik pusaka bangsa-bangsa.

111:1 "Haleluya" ini adalah bahasa Ibrani dari "Puji TUHAN", Kata ini terdiri dari KATA KERJA "memuji" (BDB 237 II, KB 248, *Piel* IMPERATIVE) dan "*Yah*" (BDB 219). Ini menunjukkan tata cara ibadah dan digunakan secara liturgis di awal atau akhir dari banyak Mazmur (yaitu, Maz 102:18; 104:35; 105:45; 106:1,48; 111:1; 112:1; 113:1,9; 115:17,18; 116:19 dan dua puluh satu kali lagi).

Aspek liturgis dikonfirmasikan oleh Maz 111:1c.

Baris pertama ini bukan merupakan bagian dari akrostik namun berfungsi sebagai judul Mazmur ini.

- "TUHAN" Ini adalah nama perjanjian Allah Israel. Lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan.
- "Aku mau bersyukur kepada TUHAN" Perhatikan paralelnya dengan baris 1, bentuknya berbeda namun konsepnya sama.
 - 1. haleluya BDB 237, KB 248, Piel IMPERATIVE
 - 2. bersyukur BDB 392, KB 389, Hiphil IMPERFECT digunakan dalam arti COHORTATIVE
- "Dengan segenap hati" Ini adalah ungkapan Ibrani tentang dedikasi penuh (Maz 9:1; 86:12; 138:1). Untuk "hati" lihat Topik Khusus: Hati.
- "dalam lingkungan orang-orang benar dan dalam jemaah" Frasa ini bisa merujuk pada
 - 1. satu kelompok jemaat di bait suci
 - 2. dua kelompok (Maz 107:32)
 - a. sekelompok pemimpin (lih Kel. 3:16)
 - b. kelompok besar mpara penyembah
- 111:2-6 Perhatikan paralel antara
 - 1. Besar perbuatan-perbuatan TUHAN, Maz 111:2a
 - 2. Agung dan bersemarak pekerjaan-Nya, Maz 111:3a (Maz 96:6; 104:1).
 - 3. Perbuatan-perbuatan-Nya yang ajaib dijadikan-Nya peringatan, Maz 111:4a
 - 4. Kekuatan perbuatan-Nya diberitakan-Nya kepada umat-Nya, Maz 111:6a

Lihat Topik Khusus: Perkara-perkara Ajaib untuk melihat cara yang berbeda YHWH telah menyatakan Diri-Nya melalui tindakan dan kata-kata-Nya.

- 111:2b Sebagai guru / pengkhotbah, frase berbicara begitu kuat dengan saya "wahyu Allah yang tersedia untuk semua tapi harus dipelajari / merenungkan dan diterapkan" (Maz 111:. 10b; Ezra 7:10)! Apakah Anda senang dalam mereka, hidup mereka, mengajar mereka?
- **111:3b "dan keadilan-Nya tetap untuk selamanya"** Frasa ini diulang di Maz 112:3,9, dan tidak di tempat lain dengan kata-kata yang sama. Ini berarti Mazmur 111 dan 112 ditulis oleh orang yang sama.

Untuk konsep berulang tentang kebenaran YHWH, lihat Topik Khusus: Kebenaran.

Bentuk PARTICIPLE "tetap" (BDB 763, KB 840) juga digunakan untuk wahyu Allah dalam Maz 19:9. Yesus membahas inspirasi dan kekekalan PL di Mat 5:17-19!

111:4b Salah satu pertanyaan yang penting setelah percaya kepada Tuhan adalah, Seperti apakah Dia? Bagaimana sifat-Nya? Frasa ini mencerminkan karakterisasi PL tentang Allah Israel (lih Kel 34:6-7; Bil 14:18; Ul 4:31; Neh

9:17; Maz 86:15; 103:8; 145:8). Lihat Topik Khusus: Karakteristik Allah Israel.

111: 5-6 Ayat-ayat ini menjelaskan beberapa hal yang telah dilakukan Allah.

- 1. memberikan rezeki kepada mereka yang takut / kagum akan Dia (yaitu, Keluaran dan Bilangan; Matius 6:11,31-33)
- 2. mengingat perjanjian-Nya selamanya (yaitu, ini merujuk kepada janji-janji-Nya kepada para Leluhur, lih Kejadian 12; 15; 18; 22; Maz 105:.8; lihat Topik Khusus: Perjanjian)
- 3. membuat diri-Nya dikenal oleh umat-Nya (Maz 19:7-12)
- 4. memberikan kepada umat-Nya bangsa-bangsa sebagai warisan
 - a. dalam pemahaman Mesianik di Maz 2:8; 67:7
 - b. dalam pengertian penaklukan Kanaan di Kej 15:12-21

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 111:7-10

- ⁷ Perbuatan tangan-Nya ialah kebenaran dan keadilan, segala titah-Nya teguh,
- ⁸ kokoh untuk seterusnya dan selamanya,

dilakukan dalam kebenaran dan kejujuran.

⁹ Dikirim-Nya kebebasan kepada umat-Nya,

diperintahkan-Nya supaya perjanjian-Nya itu untuk selama-lamanya;

nama-Nya kudus dan dahsyat.

10 Permulaan hikmat adalah takut akan TUHAN,

semua orang yang melakukannya berakal budi yang baik.

Puji-pujian kepada-Nya tetap untuk selamanya.

111:7-10 Bait ini menegaskan keterpercayaan dari Allah dan wahyu/janji -Nya. Ini membayangkan kedepan Mazmur 119 dan mencerminkan Mazmur 19.

Perhatikan cara-cara wahyu Allah dijelaskan.

- 1. kebenaran dan keadilan (Maz 19:9).
- 2. meyakinkan (Maz 19:7; 93:5).
- 3. ditegakkan selama-lamanya (lih Maz 19:9).
- 4. dilakukan dalam kebenaran dan kejujuran

Perhatikan cara Allah sendiri dijelaskan.

- 1. Dia mengirim penebusan kepada umat-Nya
- 2. Dia dmenahbiskan perjanjian-Nya selamanya
- 3. Dia adalah kudus dan mengagumkan

Perhatikan kata-kata yang berbeda yang digunakan untuk menggambarkan wahyu-Nya.

- 1. tepat BDB 824 (Maz 19:8).
- 2. diperintahkan BDB 845 (Maz 19:8; menggunakan KATA BENDA, BDB 846)
- 3. rasa takut BDB 432 (Maz 19:9).

Lihat Topik Khusus: Istilah-istilah Digunakan Untuk Wahyu Allah.

111:7 "Tangan-Nya" Lihat Topik Khusus: Allah Digambarkan Sebagai Manusia (antropomorfisme).

"Kebenaran" KATA BENDA feminin ini (BDB 54) muncul di Maz 111:7 dan 8. Secara harfiah ini berarti "kesetiaan." Akar Ibrani yang sama (BDB 54) membentuk kata "yakin" (BDB 52, *Niphal* PARTICIPLE) di Maz 111:7 (Maz 19:7). Lihat Topik Khusus: Percaya, Kepercayaan, Iman dan Kesetiaan dalam PL.

111:8 "seterusnya dan selamanya" Ungkapan Ibrani tentang keabadian ini dibentuk oleh

- 1. seterusnya BDB 723 I (Maz 111:3,8; 112: 3,9).
- 2. selamanya BDB 761 (Maz 111:9; 19:9; lihat Topik Khusus: Selamanya ['olam])

111:9 "kebebasan" Lihat Topik Khusus: Tebusan / Menebus

■ "Kudus" "Kudus" (BDB 872) dan "dahsyat" (BDB 431) muncul bersama dalam Maz 99:3. Lihat Topik Khusus: Kudus.

- "dahsyat" Ini adalah KATA KERJA Ibrani yang umum yaitu "takut" (BDB 431, KB 432, *Niphal* PARTICIPLE). Hal ini digunakan
 - 1. Untuk YHWH sendiri Ul. 7:21; 10:17,21; Neh 1:5; 4:14; 9:32; Maz 47:2; 68:35; 76:7; Dan 9:4
 - 2. Untuk tindakan-Nya Maz 65:5; 66:3,5; 106:22; 145:6
 - 3. Untuk respon yang tepat dari umat-Nya Ul 4:10; 5:5; 6:2,13,24; 10:12,20; 13:11; 14:23; 17:13,19; 19:20; 21:21; 25:18; 28:58; 31:12; Yos 4:24
 - 4. Untuk bangsa-bangsa lain Ul 28:10; Yos 4:24; 9:24; Maz. 67:7

111:10a Ini adalah prinsip pertama dan tema sentral dari Amsal (lih Ams 1:7; 9:10), juga catat online di Pkh. 12:13.

111:10b Perhatikan bahwa mengetahui wahyu Allah menuntut untuk mematuhinya! Iman Alkitabiah tidak hanya merupakan suatu keyakinan teologis untuk ditegaskan tetapi sebuah gaya hidup (lih Mat 7:13-27; Ef 2:8-9,10).

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

anyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. "Kelompok" manakah yang sedang dibahas di Maz 111:1c?
- 2. Apakah Mazmur memberitahu kita secara persis "karya Tuhan" yang mana yang sedang dipuji?
- 3. Bagaimana Ps. 111: 4b berhubungan dengan Kel 34:6-7?

MAZMUR 112

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Kemakmuran Mereka yang Takut akan TUHAN <u>Tak Ada Pengantar MT</u>	Status Keberkatan dari Orang Benar	Nasib Kontras antara Orang Benar dan Fasik (Mazmur Hikmat)	Kebahagiaan dari Orang yang Baik	Pujian bagi Orang Benar
112:1-6	112:1a	112:1-3	112:1a	112:1a
	112:1b-c		112:1b-3	112:1b-2
	112:2-8			
				112:3-4
		112:4-10	112:4-6	
				112:5-6
112:7-9			112:7-10	112:7-8
	112:9-10			112:9
112:10				112:10

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. D11.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Lihat Wawasan Kontekstual di Mazmur 111 untuk hubungan yang jelas antara Mazmur 111 dan 112.
- B. Mazmur 111 memuji YHWH tetapi Mazmur 112 memuji para pengikut setia (lih. Mazmur 128).
 - 1. ia takut akan TUHAN, Maz 112:1b
 - 2. ia menyukai wahyu-Nya, Maz 112:1c (Maz 1:2)
 - 3. keturunannya akan perkasa di bumi, Maz 112:2a
 - 4. mereka akan diberkati, Maz 112:2b
 - 5. mereka sejahtera, Maz 112:3a
 - 6. kebenarannya selama-lamanya, Maz 112:3b
 - 7. ia dan keluarganya memiliki cahaya dalam kegelapan, Maz 112:4a
 - 8. dia murah hati, Maz 112:4b, 5a, 9a
 - 9. dia penyayang, Maz 112:4b
 - 10. dia benar, Maz 112:4b

- 11. dia melakukan urusan dengan wajar, Maz 112:5b
- 12. dia tidak akan pernah terguncang, Maz 112:6a
- 13. ia dan keluarganya sebagai orang benar akan dikenang selamanya, Maz 112:6b
- 14. dia tidak akan takut kabar celaka, Maz 112:7a
- 15. hatinya tetap (Maz 57:8; 108:1), percaya kepada Tuhan, Maz 112:7b (lih Yes 26:3).
- 16. hatinya teguh, BDB 701, KB 759, Qal PASSIVE PARTICIPLE (yaitu, Allah), Maz 112: 8a
- 17. dia tidak akan takut, Maz 112:8a
- 18. musuh-musuhnya akan dikalahkan di hadapannya, Maz 112:8b, 10a
- 19. kebajikannya tetap selama-lamanya, Maz 112:9b
- 20. tanduknya meninggi dalam kemuliaan, Maz 112:9c (Maz 75:10)
- C. Sebaliknya orang fasik akan mengalami tepat sebaliknya. Nasib mereka secara khusus disebutkan dalam Maz 112:10.
 - 1. orang fasik akan melihat berkat orang benar dan akan sakit hati
 - 2. mereka akan menggertakkan gigi mereka
 - 3. mereka akan hancur
 - 4. keinginan mereka menuju ke kebinasaan

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 112:1-6

¹ Haleluya!

Berbahagialah orang yang takut akan TUHAN,

yang sangat suka kepada segala perintah-Nya.

² Anak cucunya akan perkasa di bumi;

angkatan orang benar akan diberkati.

³ Harta dan kekayaan ada dalam rumahnya,

kebajikannya tetap untuk selamanya.

⁴ Di dalam gelap selama-lamanya;

orang benar itu akan diingat selama-lamanya.terbit terang bagi orang benar;

pengasih dan penyayang orang yang adil.

Mujur orang yang menaruh belas kasihan dan yang memberi pinjaman,

yang melakukan urusannya

dengan sewajarnya.

⁶ Sebab ia takkan goyah untuk untuk selama-lamanya;

orang benar itu akan diingat selama-lamanya.

- 112:1 "Haleluya" Lihat catatan pada Maz 111:1.
- "Berbahagialah orang yang..." Ini adalah kosakata Hikmat.
 - 1. berbahagialah (TEV, "bahagia"), Maz 112:1 BDB 80 (Maz 1: 1; 119: 1-2).
 - 2. diberkati, Maz 112: 2 BDB 138
 - 3. Mujur (TEV, "bahagia"), Maz 112:5 BDB 373 II
- "Takut akan TUHAN" Lihat catatan pada Maz 111:10. Lihat Topik Khusus: Takut.
- "Yang sangat suka kepada perintah-Nya" KATA KERJA ini (BDB 342, KB 339, *Qal* PERFECT) menunjukkan sikap seseorang terhadap wahyu YHWH (lih Maz 19:10; 111:2; 119:35). Para pengikut setia menaatinya (lih Ul 4:1-2,14,40; 16:12; 30:8,16,19-20).

Untuk "perintah" lihat Topik Khusus: Istilah-istilah untuk Wahyu Allah.

- **112:2** Dari Sepuluh Perintah Allah kita belajar bahwa kejahatan bergerak melalui generasi (lih Kel 20:5; Ul 5:9,10) tapi, puji Tuhan, demikian pula iman (lih Kel 20:6; Ul 5:10; 7:9; Kel 34:7).
- 112:3a Ingat, ini adalah sebuah teks PL, konsep "dua jalan" dari perjanjian Musa (lih Ul 30:15-20; Mazmur 1;

Ams 4:10-19; Yer 21:8; Mat 7:13-14). Ini tidak bisa berjalan karena sifat kejatuhan manusia (lih Kejadian 3; Roma 1-3; Galatia 3; Ibrani). Hati-hati terhadap pencomotan ayat-ayat ini pada kemakmuran yang seolah-olah merupakan janji PB!

112:4a Frasa ini menyiratkan bahwa para pengikut setia akan memiliki pemahaman di tengah-tengah masalah dari jaman yang jatuh ini karena

- 1. ia takut akan YHWH, Maz 112:1b, 7b
- 2. sangat menyukai wahyu-Nya, Maz 112:1c
- 3. dia melaksanakan imannya, Maz 112:4b-5
- 4. dia tidak goyah, Maz 112: 6a
- 5. ia tidak takut, Maz 112: 8a
- SUBYEK dari KATA KERJA "terbit" ini (BDB 280, KB 281, *Qal* PERFECT) tidak ditentukan. Ini bisa merujuk pada para pengikut setia. Buku pegangan UBS (hal. 960) menunjukkan "Dia seperti cahaya dalam kegelapan, yang bersinar untuk laki-laki yang terhormat (yaitu, benar, MASKULIN JAMAK)."

112:4b Atribut-atribut yang sama ini dikatakan untuk YHWH di Maz 111:3b, 4b (lih Kel 34: 6-7). Baris puisi ini tidak memiliki SUBYEK atau KATA KERJA tapi tiga KATA SIFAT JANTAN.

- 1. pengasih BDB 337
- 2. penyayang BDB 933
- 3. benar BDB 843

Ini bisa merujuk ke YHWH (AB, hal. 128). NIDOTTE, vol. 2, hal. 204, mengatakan bahwa "pengasih" digunakan tiga belas kali dan selalu merujuk pada YHWH, kecuali dalam Maz 112:4. Ini berarti bahwa Maz 112:4 mungkin tidak merujuk ke YHWH.

112:5 Dalam PL, saudara-saudara perjanjian harus memberikan pinjaman kepada orang miskin tanpa bunga (lih Kel 22:25; Im 25:35-38; 15 Ul:7-8.). Menolong orang miskin adalah cara untuk menunjukkan pengabdian seseorang kepada YHWH, yang memelihara orang yang miskin (Maz 37:26; Ams 19:17; Mat 5:42; Lukas 6:35). Cara seseorang memperlakukan orang lain dengan jelas mengungkapkan hubungannya dengan Tuhan (Maz 112: 4).

112:6b Karena baris ini dan Maz 112:3b dan 9b, suatu kehidupan setelah kematian tertentu, bukan hanya memori Allah, tersirat! Surga bukan hanya ingatan Allah tetapi umat-Nya dalam persekutuan dengan-Nya (lih Mat 22:31-32).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 112:7-10

⁷ Ia tidak takut kepada kabar celaka,

hatinya tetap, penuh kepercayaan kepada TUHAN.

⁸ Hatinya teguh, ia tidak takut,

sehingga ia memandang rendah para lawannya.

⁹ Ia membagi-bagikan, ia memberikan kepada orang miskin;

kebajikannya tetap untuk selama-lamanya,

tanduknya meninggi dalam kemuliaan.

10 Orang fasik melihatnya, lalu sakit hati,

ia menggertakkan giginya, lalu hancur:

112:9a Ini dikutip (lih 2 Kor 9:9) dalam diskusi Paulus tentang persembahan satu kali dari gereja non-Yahudi kepada Gereja Induk di Yerusalem (yaitu, 2 Korintus 8-9).

112:9c "tanduknya meninggi dalam kemuliaan" Ini adalah sebuah ungkapan PL untuk tempat seseorang dalam masyarakat. Ini menunjukkan karya Allah dalam mengangkat status, kemakmuran dan kuasa seseorang. YHWH melakukan hal ini kepada raja di 1 Sam 2:10 (juga catat Maz 89:17,24) dan Hana dalam 1 Sam 2:1.

112:10 "menggertakkan giginya" Ini adalah tanda kemarahan (Maz 35:16; 37:12; 112:10; Luk 13:28). Ini juga merujuk pada pengalaman penghakiman (Mat 8:12; 13:42,50; 22:13; 24:51; 25:30).

■ "hancur" Orang jahat akan binasa (Maz 68:2). Mereka akan hancur dalam api penghakiman YHWH (lih Yes 34:2-4).

Rasa sakit psikologis mereka disebabkan oleh

- 1. pembalikan keadaan sejahtera mereka
- 2. pengecualian mereka dari kerajaan Allah
- 3. berkat dan kemakmuran para pengikut setia di depan mata mereka

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Apa artinya "takut pada" TUHAN?
- 2. Jelaskan Maz 112:4a dengan kata-kata Anda sendiri.
- 3. Apakah Maz 112:3,6, dan 9 berbicara tentang surga?
- 4. Apa artinya "meninggikan tanduk seseorang"? (Maz 112:9)

MAZMUR 113

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
TUHAN Meninggikan Orang Rendah Hati Tak Ada Pengantar MT	Kemuliaan dan Sikap Mengayomi Allah	Himne Merayakan TUHAN sebagai Penolong Orang Rendah Hati	Dalam Pujian atas Kebaikan Allah	Bagi Allah dari Kemuliaan dan Belas Kasihan
113:1-4	113:1a	113:1	113:1a	113:1a
	113:1b-3		113:1b-4	113:1b-3
		113:2-4		
	113:4-6			113:4-6
113:5-9		113:5-9	113:5-9b	
	113:7-9b			113:7-9b
	113:9c		113:9c	113:9c

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. D11.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 113:1-4

¹ Haleluya!

Pujilah, hai hamba-hamba TUHAN,

pujilah nama TUHAN!

- ² Kiranya nama TUHAN dimasyhurkan, sekarang ini dan selama-lamanya.
- ³ Dari terbitnya sampai kepada terbenamnya matahari terpujilah nama TUHAN.
- ⁴ TUHAN tinggi mengatasi segala bangsa,

kemuliaan-Nya mengatasi langit.

113:1 Ayat ini memiliki IMPERATIVE yang sama yang diulang tiga kali untuk penekanan (BDB 237, KB 248, *Piel* IMPERATIVE; lihat teknik yang sama dalam Maz 96:1-2). Ini dimulai seperti Mazmur 111; 112 (lihat

catatan pada Mazmur 111:1). Mazmur ini mengungkapkan mengapa YHWH harus dipuji.

- 1. Dia ada di atas segala bangsa, Maz 113:4
- 2. Kemuliaan-Nya berada di atas langit, Maz 113: 4
- 3. Dia adalah satu-satunya (lihat Topik Khusus: Monoteisme), Maz 113:5
- 4. Dia merendahkan diri-Nya untuk mengenal dan terlibat dalam kehidupan para pengikut setia-Nya, Maz 113:6 (Maz 18:35c)
- 5. Dia peduli pada mereka yang dikucilkan secara sosial dan yang tidak memiliki kekuatan, Maz 113:7-9 (Maz 109:31)
 - a. orang yang miskin
 - b. orang yang membutuhkan
 - c. orang yang mandul
- "TUHAN" Lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan.
- "Hai hamba-hamba TUHAN" Terjemahan AB (hal. 131) mengubah vokalnya dan membuatnya menjadi "karya-karya TUHAN." Bentuk ini (BDB 714) ditemukan di Pkh 9:1.

Jika MT benar, "hamba" ini akan merujuk pada

- 1. Para malaikat (Maz 103:20-22)
- 2. Para jemaat di Bait Allah (lih. Ul 32:43; Maz 34:22; 69:36; 105:25; 135:14)
- 3. Para Lewi / imam di Bait Allah (Maz 134:1; 135:1-2).
- "Nama TUHAN" Lihat Topik Khusus: "Nama" YHWH.
- **113:2 "dimasyurkan"** KATA KERJA ini (BDB 138, KB 159, *Pual* PARTICIPLE dikombinasikan dengan bentuk JUSSIVE dari KATA KERJA "menjadi") adalah sejajar dengan "pujian" (Maz 145:21).
- 113:2b-3a Kedua baris ini bersejajar dan dalam bahasa kiasan untuk mengungkapkan sejauh mana pujian kepada YHWH tersebut
 - 1. Sekarang ini dan selama-lamanya, Maz 113:2b
 - 2. di segala tempat, Maz 113:3a
- 113:4 "mengatasi segala bangsa" Ayat ini menceritakan mengapa Dia harus dipuji.
 - 1. Dia tinggi mengatasi segala bangsa (Maz 97:9; 99:2)
 - 2. kemuliaan-Nya mengatasi langit (Maz 8:1; 57:11; 148:13)
- "kemuliaan" Lihat Topik Khusus: Kemuliaan.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 113:5-9c

⁵ Siapakah seperti TUHAN, Allah kita,

yang diam di tempat yang tinggi,

⁶ yang merendahkan diri untuk melihat

ke langit dan ke bumi?

⁷ Ia menegakkan orang yang hina dari dalam debu

dan mengangkat orang yang miskin dari lumpur,

⁸ untuk mendudukkan dia bersama-sama dengan para bangsawan.

bersama-sama dengan para bangsawan bangsanya.

⁹ Ia mendudukkan perempuan yang mandul di rumah

sebagai ibu anak-anak, penuh sukacita.

Haleluva!

- **113:5 "Siapakah seperti TUHAN, Allah kita"** Perhatikan baik YHWH dan *Elohim* digunakan untuk Tuhan Israel (lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan.)
- "Siapakah... yang diam di tempat yang tinggi" Ini sejajar dengan Maz 113:4b. Ini adalah sebuah ungkapan kerajaan (Maz 103:19). YHWH adalah raja (catat 1 Sam 8:7). Orang Israel kuno melihat Allah mereka sebagai

duduk di atas takhta-Nya di atas atmosfer bumi dengan kaki-Nya beristirahat (yaitu, tumpuan kaki) di atas tabut perjanjian. Tutup tabut itu secara simbolis adalah tempat langit dan bumi bertemu!

113:6

NASB, NKJV "yang merendahkan diri"

NRSV "yang melihat jauh ke bawah"
TEV, NET "dia membungkuk untuk melihat"

NJB "dia membungkuk untuk melihat ke bawah"

JPSOA "melihat apa yang ada di bawah"

REB "berkenan untuk melihat ke bawah begitu rendah"

Frasa yang tidak lazim ini menunjukkan bahwa YHWH tahu apa yang terjadi di bumi, terutama terhadap umat-Nya (lih Kel 3:7-8; Maz 138:6a, b).

LXX menerjemahkan ayat ini sebagai YHWH melihat pada "kaum kelas rendah" (yaitu, manusia).

Peshitta menerjemahkannya sebagai "tempat dalam" dan menjadikannya salah satu dari tiga tingkatan dari planet ini.

- 1. atmosfir
- 2. tanah
- 3. air
- "ke langit dan ke bumi" Ini berbicara tentang planet ini dan atmosfernya. Lihat Topik Khusus: Surga.
- 113: 9a, b Semua istri para Leluhur mula-mula adalah mandul, namun YHWH membuka rahim mereka.
 - 1. Sarah Kej 21:6
 - 2. Ribka Jenderal 25:21
 - 3. Rachel Kej 30:22-23

Namun demikian, seorang anak adalah suatu tindakan khusus YHWH untuk menunjukkan

- 1. pemeliharaan-Nya
- 2. kekuasaan-Nya
- 3. rencana-Nya bagi Israel dan seluruh dunia (Maz 113:4). Lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH

113:9c Mazmur ini diakhiri sebagaimana dimulai. Beberapa ahli melihat baris ini sebagai awal dari Mazmur berikutnya (LXX). Frasa ini adalah pengantar untuk Mazmur 111; 112; 113.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Sebutkan diskripsi-diskripsi tentang Allah.
- 2. Bagaimana Allah merendahkan Diri-Nya? (Maz 113:6)
- 3. Ayat mana yang berbicara tentang Monoteisme?

MAZMUR 114

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pembebasan Allah atas Israel dari Mesir <u>Tak Ada Pengantar MT</u>	Kuasa Allah dalam Pembebasan Israel	Himne Memuji Karya Agung Allah dalam menciptakan Bangsa	Nyanyian Paskah	HImne Paskah
114:1-2	114:1-2	114:1-2	114:1-2	114:1a
				114:1b-2
114:3-6	114:3-6	114:3-4	114:3-4	114:3-4
		114:5-6	114:5-6	114:5-6
114:7-8	114:7-8	114:7-8	114:7-8	114:7-8

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. Dll.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 114:1-2

1 Pada waktu Israel keluar dari Mesir,

kaum keturunan Yakub dari bangsa yang asing bahasanya,

² maka Yehuda menjadi tempat kudus-Nya,

Israel wilayah kekuasaan-Nya.

114:1-2 Mazmur ini adalah tentang keluar dari Mesir (lih Kel 1-12). Keluaran secara langsung menggenapi wahyu dan janji YHWH kepada Abraham dalam Kej 15:12-21. Keluaran adalah awal dari Umat Allah (lih Kel 19-20). Perhatikan sebutan yang berbeda untuk umat Allah.

- 1. Israel
- 2. Kaum keturunan Israel
- 3. Yehuda

114:1 "Israel" Lihat Topik Khusus: Israel (namanya).

• "yang asing bahasanya" Frasa ini hanya muncul di sini dalam PL. Alkitab AB (hal. 134) mengambil konsonan yang sama dan merubah vokalnya agar sesuai dengan citra Yes 25:3, yang menandakan "orang kejam" (BDB 470, yaitu, para mandor Israel, lih Kel 3:7). Akar yang sama digunakan dengan sebuah *lamed* (yaitu, Ibrani huruf L) yang tegas di Rat 4:3.

Realitas sejarah Israel yang harus berurusan dengan dominasi asing secara berulang (lih Yes 28:22; 33:19; Yer 5:15). Pertanyaan interpretasinya adalah bagaimana umat Allah bisa didominasi oleh orang-orang kafir (lih. Habakuk). Sebagaimana Allah menyingkirkan suku-suku Kanaan keluar dari tanahnya karena dosa mereka, demikian juga, orang Israel karena dosa mereka (yaitu, pembuangan oleh Asyur, Babel, dan Persia).

114:2 Karena baik Yehuda maupun Israel disebutkan, orang bertanya-tanya kapan Mazmur ini ditulis.

- 1. Kerajaan Kesatuan yang berlangsung dari Saul Solomon
- 2. di 922 SM Kerajaan dibagi antara
 - a. Rehabeam di Yehuda
 - b. Yerobeam I di Israel
- 3. setelah kembali dari pengasingan Persia di bawah Koresh II, orang Israel memakai nama kolektif mereka lagi, meskipun mereka hanya memiliki sebagian kecil dari alokasi suku Yehuda (yaitu, wilayah kecil di sekitar Yerusalem)

■ "Tempat Kudus-Nya" ini merujuk pada

- 1. Bait Allah di Yerusalem di Gunung Moriah
- 2. seluruh tanah Kanaan sebagai milik khusus YHWH
- **"kekuasaan-Nya"** Istilah ini (BDB 606) memiliki dua konotasi.
 - 1. Ranah/pemerintahan universal YHWH, Maz 103:22; 145:13 (cf. Yos 3; 11; 13)
 - 2. Kanaan sebagai milik unik YHWH (yaitu, Tanah Perjanjian, lih Kel 15:17)

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 114:3-6

- ³ Laut melihatnya, lalu melarikan diri, sungai Yordan berbalik ke hulu.
- ⁴ Gunung-gunung melompat-lompat seperti domba jantan,

dan bukit-bukit seperti anak domba.

- ⁵ Ada apa, hai laut, sehingga engkau melarikan diri, hai sungai Yordan, sehingga engkau berbalik ke hulu,
- ⁶ hai gunung-gunung, sehingga kamu melompat-lompat seperti domba jantan,

hai bukit-bukit, sehingga kamu seperti anak domba?

114:3-6 ini adalah suatu bahasa kiasan (Maz 18:7-15; 29:3-9; 68:7-8; 77:16-19). Dua buku yang telah paling membantu saya dalam bidang hiperbola dan citra OT adalah:

- 1. D. Brent Sandy, Mata Bajak dan Kait Pemangkas: Memikirkan kembali Bahasa Nubuatan dan Apokaliptik Alkitabiah
- 2. G. B. Caird, Bahasa dan Citra dari Alkitab

Sangatlah penting bahwa "air" disebutkan dalam beberapa pengertian. Air adalah satu-satunya benda yang tidak secara khusus dikatakan diciptakan dalam Kejadian 1. Air dalam mitologi TDK bersifat ilahi (yaitu, air garam, air tawar). Ada konflik antara air dan para dewa. Alkitab sering menggunakan citra ini untuk menggambarkan YHWH (lih Ayub 41:1; Maz 74:12-17; Yes 27:1). YHWH mengontrol Lewiatan di Ayb 3:8; Maz 104:26. Tapi juga perhatikan "laut" dipersonifikasikan dalam Maz 114:3,5 (bersama dengan aspek-aspek lain dari alam).

Namun demikian, di Maz 114:8 aspek yang memberi kehidupan dari air dinyatakan. YHWH, bukan *Ba'al*, adalah sumber kesuburan (yaitu, hujan).

Dalam suatu pengertian citra memisahkan air dan lahan kering adalah sebuah singgungan TDK kepada penciptaan mula-mula. Sasaran dari penciptaan fisik adalah penciptaan umat Allah. Tujuan penciptaan adalah persekutuan dengan Allah (lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH).

114:3 "Laut melihatnya, lalu melarikan diri" Ini bisa merujuk pada

1. Penyeberangan "Laut Merah" (har. "lautan alang-alang," lihat Topik Khusus: Laut Merah), yang

digambarkan dalam Keluaran 14 dan dalam puisi Musa dalam Keluaran 15; Tuhan melakukannya dengan menggunakan

- a. Tongkat Musa
- b. angin timur yang kuat
- 2. penyeberangan sungai Yordan pada tahapan banjir (lih Yosua 3); lihat catatan eksegetis lengkapnya pada Yosua 3 online; Allah melakukannya dengan tanah longsor di hulu, yang dimulai pada saat yang tepat dan berakhir pada saat yang tepat

114:4,6 Fitur topologi dari Kanaan bersukacita atas kedatangan YHWH dan umat-Nya (Maz 96:9). Hal ini dinyatakan dalam *Qal* IMPERATIVE, "gemetar" (BDB 296, KB 297), yang menunjukkan baik

- 1. gemetar ketakutan (lih 1 Taw 16:30)
- 2. menari dalam sukacita (Maz 87:7; 96:9).

114:4 "gunung-gunung" Ini bisa merujuk pada Gn. Sinai, tapi kemungkinan pada "gunung-gunung" (yaitu, perbukitan) Kanaan.

114:6 Perhatikan ayat ini mengulangi KATA KERJA dari Maz 114:4.

- 1. Melompat-lompat, Maz 114:4 Qal PERFECT
- 2. Melompat-lompat, Maz 114:6 Qal IMPERFECT

Mazmur 114:5-6 mengajukan pertanyaan yaitu "mengapa" alam bertindak begitu aneh. Itu adalah karena kehadiran Sang Pencipta. Apa yang terjadi pada awal umat Allah dimaksudkan untuk berlanjut!

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 114:7-8

⁷ Gemetarlah, hai bumi, di hadapan TUHAN, di hadapan Allah Yakub,

⁸ yang mengubah gunung batu menjadi kolam air,

dan batu yang keras menjadi mata air!

114:7 Bumi secara fisik mengejang saat didekati oleh Sang Pencipta.

Perhatikan Ia disebut "Tuhan" (*Adon*) di sini, bukan "Allah" (YHWH), seperti dalam Maz 114:7a dan *Eloah* di 114:7b. Lihat Topik Khusus: Nama Untuk Tuhan.

- **114:8** Ayat ini menyinggung dua kejadian tertentu selama periode pengembaraan di padang gurun di mana YHWH secara supranatural menyediakan air yang memberi hidup (Maz 78:15; 105:41).
 - 1. Keluaran 17: 6
 - 2. Bilangan 20:11

Ini digunakan untuk menggambarkan periode eskatologis dalam Yes 48:21 (yaitu, suatu keluaran kedua).

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Merujuk kepada periode historis Israel yang manakah Mazmur ini?
- 2. Apakah maksud teologis dari alam yang dipersonofikasikan?
- 3. Mengapa kendali Allah atas air begitu penting?
- 4. Bagaimana arti ganda dari "gemetar" membantu pemahaman Mazmur ini?

MAZMUR 115

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Berhala Kafir Dikotraskan dengan TUHAN <u>No MT Intro</u>	Kesia-siaan Berhala dan Keterpercayaan Allah	Liturgi Mengkotraskan Kuasa TUHAN dengan Ketakberdayaan Berhala Kafir	Allah yang Esa dan Benar	Allah yang Esa dan Benar
115:1-8	115:1-2	115:1-2	115:1	115:1-2
			115:2-8	
	115:3-8	115:3-8		115:3-4
				115:5-6
				115:7-8
115:9-15	115:9-11	115:9-11	115:9-11	115:9-11
	115:12-13	115:12-13	115:12-13	115:12-13
	115:14-15	115:14-15	115:14-15	115:14-15
115:16-18	115:16-18b	115:16-18	115:16-18b	115:16
				115:17-18b
	115:18c		115:18c	115:18c

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Mazmur ini adalah tentang kesia-siaan mengucapkan percaya pada berhala buatan manusia. Hanya Sang Pencipta yang esa dan benar / Tuhan Penebus sajalah yang layak dipercaya.
- B. Mazmur ini ditandai dengan frasa-frasa yang berulang.
 - 1. "bukan kepada kami," diulang dua kali, Maz 115:1
 - 2. "mempunyai...," Tujuh IMPERFECT, Maz 115:5-7
 - 3. "percaya," empat (tiga IMPERATIVE dan satu PARTICIPLE; versi kuno seperti LXX, Peshitta, dan Vulgata, menafsirkan IMPERATIVE MT ini sebagai PERFECT), Maz 115:8-11

- 4. "Ia akan memberkati ...," enam (enam *Piel* IMPERFECT dan satu *Qal* PASSIVE PARTICIPLE), Maz 115:12-15,18
- 5. "memuji TUHAN"
 - a. dinegasikan, Maz 115:17 (Piel IMPERFECT)
 - b. diperintahkan, Maz 115:18 (Piel IMPERATIVE)
- C. Terjemahan LXX dan beberapa MSS Ibrani menggabungkan Mazmur 114 dan 115.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 115:1-8

¹ Bukan kepada kami, ya TUHAN, bukan kepada kami, tetapi kepada nama-Mulah beri kemuliaan, oleh karena kasih-Mu, oleh karena setia-Mu!

² Mengapa bangsa-bangsa akan berkata:

"Di mana Allah mereka?"

³ Allah kita di sorga;

Ia melakukan apa yang dikehendaki-Nya!

⁴ Berhala-berhala mereka adalah perak dan emas, buatan tangan manusia,

⁵ mempunyai mulut, tetapi tidak dapat berkata-kata, mempunyai mata, tetapi tidak dapat melihat,

6 mempunyai telinga, tetapi tidak dapat mendengar, mempunyai hidung, tetapi tidak dapat mencium,

⁷ mempunyai tangan, tetapi tidak dapat meraba-raba, mempunyai kaki, tetapi tidak dapat berjalan,

dan tidak dapat memberi suara dengan kerongkongannya.

8 Seperti itulah jadinya orang-orang yang membuatnya,

dan semua orang yang percaya kepadanya.

115:1-8 Bait ini adalah tentang kesia-siaan penyembahan berhala! Hanya ada satu Allah (lih Yer 10:6-10; lihat Topik Khusus: Monoteisme)! Hanya ada satu harapan bagi "bangsa-bangsa." Semua siswa Alkitab memiliki prasuposisi tentang "meta-narasi" Alkitab (yaitu, tujuan atau pesan dasar). Keinginan YHWH bagi bangsa-bangsa agar percaya kepada-Nya adalah keinginan saya (lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH).

115:1 Betapa merupakan ayat yang kuat. Kemuliaan (lihat Topik Khusus: Kemuliaan) adalah milik YHWH saja, bukan milik seorang atau sekelompok manusia. Ini adalah karena

- 1. kasih setia YHWH (lihat Topik Khusus: Kasih Setia [hesed])
- 2. kesetiaan YHWH (lihat Topik Khusus: Percaya, Kepercayaan, Iman dan Kesetiaan dalam PL; juga lihat Topik Khusus: Karakteristik Allah Israel)
- 3. YHWH berdaulat, Maz 115:3 (Maz 103:19; 135:5-6).
- 4. YHWH mendengar dan bertindak tapi berhala tidak bisa, Maz 115:4-7 (Maz 135:15-18; UI 4:28; Yes 44:12-17; Yer 10:3-5.)
- 5. YHWH adalah pencipta, "pencipta langit dan bumi" (Maz 115:15b, 16)
- "NamaMu" Lihat Topik Khusus: "Nama" YHWH.

115:2 Pertanyaan dari baris ke-2 adalah masalah teologis. Israel mestinya merupakan kerajaan imam (lih Kel 19:5-6) untuk membantu dunia mengenali dan memahami YHWH. Tetapi karena ketidaksetiaannya dunia hanya melihat penghukuman Allah (lih Yeh 36:22-38).

Pertanyaan yang sama dari baris ke-2 diulangi dalam Maz 42:3; 79:10 (lih Yoel 2:17; Mikha 7:10).

115:4 "perak dan emas" Ini adalah logam mulia yang melapisi patung yang terbuat dari batu atau kayu.

115:7c Karena Maz 115:5 menyebutkan "berbicara," ini bisa merujuk ke beberapa jenis ramalan (lihat Topik

Khusus: Peramal) yang dilakukan atas nama berhala kafir. Lihat catatan di Ul 18:10-11 online.

115:8 Ayat ini mengakui kebenaran bahwa manusia menjadi seperti dewa yang mereka sembah. Oh, bahwa orang percaya akan menjadi lebih seperti Yesus! Tujuan dari iman alkitabiah tidaklah hanya surga suatu hari nanti saja, tetapi keserupaan dengan Kristus sekarang (lih Rom 8:28-29; 2 Kor 3:18; 7:1; Gal 4:19; Ef 1:4; 4:13; 1 Tes 3:13; 4:3,7; 5:23; 1 Pet 1:15). Apakah hidup Anda mencerminkan siapa yang Anda sembah?

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 115:9-15

⁹ Hai Israel, percayalah kepada TUHAN! —

Dialah pertolongan mereka dan perisai mereka.

¹⁰ Hai kaum Harun, percayalah kepada TUHAN! —

Dialah pertolongan mereka dan perisai mereka.

11 Hai orang-orang yang takut akan TUHAN, percayalah kepada TUHAN! —

Dialah pertolongan mereka dan perisai mereka.

12 TUHAN telah mengingat kita; Ia akan memberkati,

memberkati kaum Israel.

memberkati kaum Harun,

13 memberkati orang-orang yang takut akan TUHAN,

baik yang kecil maupun yang besar.

¹⁴ Kiranya TUHAN memberi pertambahan kepada kamu,

kepada kamu dan kepada anak-anakmu.

15 Diberkatilah kamu oleh TUHAN,

yang menjadikan langit dan bumi.

115:9-15 Perhatikan tiga kali lipat penunjukan dan perintah ("percayalah," BDB 105, KB 120, *Qal* IMPERATIVE).

- 1. Hai Israel, percayalah kepada YHWH, Maz 115:9,12
- 2. Hai kaum Harun, percayalah kepada YHWH, Maz 115:10,12
- 3. Orang-orang yang takut / memuja YHWH, memercayai-Nya, Maz 115:11,12 (ini bisa menjadi karakterisasi lebih lanjut dari # 1 dan 2, Maz 13519-20, atau referensi untuk non-Israel, lih 1 Raj 8:41-43; Ezra 6: 21; Neh 10:28)

Pada gilirannya YHWH akan menjadi

- 1. pertolongan mereka (Maz 18:2; 33:20; 70:5; 121: 2; 124: 8; 146: 5)
- 2. perisai mereka (Maz 28: 7; 59:11; 84:9,11; 119: 114; 144: 2)
- 3. mengingat kita (Maz 98: 3).
- 4. memberkati baik besar dan kecil
- 5. memberikan Anda dan anak-anak Anda peningkatkan (BDB 414, KB 418, menyala "menambahkan," *Hiphil* JUSSIVE, Maz 112:.2) Ada konsekuensi dalam waktu dan keabadian untuk penyembahan berhala! Ada konsekuensi untuk iman pribadi dan kesetiaan dalam YHWH (lih Maz 115:16-18)!

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 115:16-18

16 Langit itu langit kepunyaan TUHAN,

dan bumi itu telah diberikan-Nya kepada anak-anak manusia.

¹⁷ Bukan orang-orang mati akan memuji-muji TUHAN,

dan bukan semua orang yang turun ke tempat sunyi,

18 tetapi kita, kita akan memuji TUHAN,

sekarang ini dan sampai selama-lamanya.

Haleluya!

115:16a "Langit itu langit kepunyaan TUHAN" Ini merujuk pada takhta YHWH (yaitu, surga tertinggi). Lihat Topik Khusus: Langit dan Langit Ketiga.

115:16b YHWH telah memberikan bumi untuk tempat tinggal dan kendali manusia (Maz 8:6). Namun demikian, itu adalah milik-Nya (lih Ul 10:14.) karena Dia yang membuatnya (Maz 121:2; 124:8; 134:3).

115:17 "orang-orang mati" Lihat Topik Khusus: Dimana Orang-orang Mati?

115:18 Umat Allah selamanya akan memuliakan (*Piel* IMPERFECT) dan memuji (*Piel* IMPERATIVE) YHWH. Ini menyiratkan suatu kehidupan setelah kematian yang terpisah dari para penyembah berhala yang "tidak memuji" dan "turun ke tempat sunyi" (Maz 6:5; 30:9; 88:10-11; 94:17).

■ "Haleluya" Sebagaimana dengan Maz 113:9c, LXX memindahkan ini ke awal Mazmur berikutnya.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Jelaskah istilah-istilah PL
 - a. Kasih setia
 - b. Kesetiaan/kebenaran
- 2. Mengapa baik Maz 115:1 and 2 begitu signifikan secara teologis?
- 3. Bagaimana YHWH berbeda dengan berhala-berhala kafir?
- 4. Apakah Maz 115:9-11 merujuk pada satu keompok, dua kelompok, atau tiga kelompok?
- 5. Sebutkan hal-hal yang merupakan jatidiri dari dan dilakukan oleh YHWH bagi para pengikut setianya.
- 6. Jelaskan Maz 115:16 dalam kata-kata Anda sendiri.
- 7. Jelaskan "turun ke tempat sunyi" dari Maz 115:17b.

MAZMUR 116

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Ucapan Syukur karena Pembebasan dari Kematian <u>Tak Ada Pengantar MT</u>	Ucapan Syukur karena Pembebasan dari Kematian	Ucapan Syukur untuk Kesembuhan	Seseorang yang Selamat dari Kematian memuji Allah	Ucapan Syukur
116:1-4	116:1-2	116:1-4	116:1-4	116:1-2
	116:3-4			116:3-4a
				116:4b
116:5-11	116:5-7	116:5-7	116:5-7	116:5-6
				116:7-9
	116:8-11	116:8-11	116:8-11	
				116:10-13
116:12-19	116:12-14	116:12-19	116:12-14	
				116:14
	116:15		116:15-19b	116:15
	116:16-17			116:16-17
	116:18-19b			116:18-19
	116:19c		116:19c	

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalah dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. Dll.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 116:1-4

- ¹¶ Aku mengasihi TUHAN, sebab Ia mendengarkan suaraku dan permohonanku.
- ² Sebab Ia menyendengkan telinga-Nya kepadaku, maka seumur hidupku aku akan berseru kepada-Nya.

³ Tali-tali maut telah meliliti aku.

dan kegentaran terhadap dunia orang mati menimpa aku,

aku mengalami kesesakan dan kedukaan.

⁴ Tetapi aku menyerukan nama TUHAN:

"Ya TUHAN, luputkanlah kiranya aku!"

116:1-4 Mazmur ini ditulis oleh seorang pengikut setia yang menghadapi kematian (Maz 116:3). Dia menjelaskan proses berpikirnya tentang bagaimana untuk menghadapi situasi ini.

- 1. Peneguhan Aku mengasihi TUHAN, BDB 12, KB 17, Oal PERFECT (lih Ul 6:5; 30:6; Maz 31:23)
- 2. mengapa dia mengasihi YHWH
 - a. Dia mendengar doa-doaku, BDB 1033, KB 1570, Qal IMPERFECT
 - b. Dia telah menyendengkan telinga-Nya kepadaku (sejajar dengan a.), BDB 639, KB 692, *Hiphil* PERFECT
- 3. Hasil Aku akan berseru kepada-Nya, BDB 894, KB 1128, Qal IMPERFECT
- 4. kondisi si pemazmur
 - a. tali maut (Maz 18:4-5) meliliti dia, BDB 67, KB 79, Qal PERFECT
 - b. kegentaran (BDB 865 dua kali, karena tertekan, Maz 118:5; Rat 1:3) terhadap dunia orang mati menimpa (har. "mendapati," BDB 592, KB 619, *Qal* PERFECT) dia (lihat Topik Khusus: Dimana Orang-orang Mati?)
- 5. Kesimpulan Aku akan menyerukan nama TUHAN, BDB 894, KB 1128, *Qal* IMPERFECT Kata-katanya, "ya TUHAN, luputkanlah kiranya aku," BDB 572, KB 589, *Piel* IMPERATIVE

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 116:5-11

⁵ TUHAN adalah pengasih dan adil,

Allah kita penyayang.

⁶ TUHAN memelihara orang-orang sederhana; aku sudah lemah, tetapi diselamatkan-Nya aku.

⁷ Kembalilah tenang, hai jiwaku,

sebab TUHAN telah berbuat baik kepadamu.

⁸ Ya, Engkau telah meluputkan aku dari pada maut,

dan mataku dari pada air mata.

dan kakiku dari pada tersandung.

⁹ Aku boleh berjalan di hadapan TUHAN,

di negeri orang-orang hidup.

¹⁰ ¶ Aku percaya, sekalipun aku berkata:

"Aku ini sangat tertindas."

11 Aku ini berkata dalam kebingunganku:

"Semua manusia pembohong."

116:5-11 Setelah pemazmur berdoa ia merenungkan karakteristik YHWH (lihat Topik Khusus: Karakteristik Allah Israel).

- 1. pengasih
- 2. adil
- 3. penyayang
- 4. memelihara orang-orang sederhana (BDB 834, KB 989, orang yang tidak terlatih atau naif, tapi terbuka terhadap instruksi, lih. Maz 19:7).

YHWH menunjukkan karakter-Nya.

- 1. Diselamatkan-Nya aku BDB 446, KB 440, Hiphil IMPERFECT, Maz 116:6b
- 2. Kembalilah tenang BDB 996, KB 1427, *Qal* IMPERATIVE (ia berbicara kepada dirinya tentang sebuah tempat mental dari keselamatan dan keamanan dalam YHWH), Maz 116:7b
- 3. Dia telah berbuat baik kepadanya (Maz 13:6; 119:17; 142:7), Maz 116:7b
- 4. Dia meluputkan jiwaku (yaitu, *nephesh*, BDB 659) dari kematian BDB 322, KB 321, *Piel* PERFECT, Maz 116:8a
- 5. Dia meluputkan mataku dari air mata, Maz 116:8b
- 6. Dia meluputkan kakiku dari tersandung, Maz 116:8c (lih. Maz 56:13)

Tanggapan pemazmur.

- 1. lihat #2 di atas
- 2. Aku boleh berjalan di hadapan TUHAN, di negeri orang-orang hidup (yaitu, YHWH akan menyembuhkan / menyelamatkannya)
- 3. Maz 116:10-11 sulit untuk ditafsirkan dalam konteks. Ini mungkin mencerminkan
 - a. iman saat ini
 - b. pernyataan-pernyataan yang lalu (Paulus mengutip Mazmur 116:11b di Rom 3:4) Kedua ayat ini pasti merujuk kepada mereka yang mencari / berrencana jahat terhadap kehidupan si pemazmur. Jika demikian, maka konteks Mazmur ini bukanlah penyakit tapi pengkhianatan (Maz 116:11b).

Terjemahan LXX akan Maz 116:10 dapat dilihat pada 2 Kor 4:13, namun MT nya tidak pasti.

116:11 "dalam kebingunganku" *Qal* INFINITIVE CONSTRUCT (BDB 342, KB 339) ini menunjukkan keadaan ketakutan mental, panik (Maz 31:22.). "tenang" dari Maz 116:7 adalah kebalikan langsung dari kata ini!

■ "Semua manusia pembohong" Apabila "tenang" adalah kebalikan dari "kebingungan," manusia pembohong adalah kebalikan dari YHWH (lih Bil 23:19a; 1 Sam 15:29; Rom 3:4).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 116:12-19

¹² Bagaimana akan kubalas kepada TUHAN segala kebajikan-Nya kepadaku?

¹³ Aku akan mengangkat piala keselamatan, dan akan menyerukan nama TUHAN,

¹⁴ akan membayar nazarku kepada TUHAN

di depan seluruh umat-Nya.

15 Berharga di mata TUHAN

kematian semua orang yang dikasihi-Nya.

¹⁶ Ya TUHAN, aku hamba-Mu!

Aku hamba-Mu, anak dari hamba-Mu perempuan!

Engkau telah membuka ikatan-ikatanku!

Aku akan mempersembahkan korban syukur kepada-Mu,

dan akan menyerukan nama TUHAN,

¹⁸ akan membayar nazarku kepada TUHAN

di depan seluruh umat-Nya,

¹⁹ di pelataran rumah TUHAN,

di tengah-tengahmu, ya Yerusalem!

Haleluya!"

116:12-19 Bait ini memiliki semua IMPERFECT (kecuali Mazmur 116:16c), yang menunjukkan aktivitas yang sedang berlangsung, terus menerus. Pemazmur menjelaskan apa yang akan ia lakukan dalam ibadah di bait suci dan dalam kehidupan (Maz 116:9) karena perhatian dan pembebasan YHWH yang agung (Maz 116:12).

- 1. Ia akan mengangkat piala keselamatan, Maz 116:13a AB (hal. 149) mengatakan bahwa itu adalah suatu bagian dari ritual pengorbanan syukur di Bait Allah; Itu menandakan sebuah persembahan, bukan minuman (lih NIDOTTE, vol. 2, hal. 618)
- 2. Ia akan menyerukan nama Tuhan, Maz 116:13b, 17b (lihat Topik Khusus: "Nama" YHWH)
- 3. Ia akan membayar nazarnya, Maz 116:14,18 (lih. Imamat 27)
- 4. Ia akan mempersembahkan korban, Maz 116:17
- 5. Ia akan memuji YHWH di Bait Suci, Maz 116:19 (lih 116:14) IMPERATIVE ini dapat dipindahkan pada awal Mazmur 117 (LXX)

116:15 KATA SIFAT "berharga" ini (BDB 429) biasanya digunakan untuk barang berharga. Dalam konteks ini menunjukkan fakta bahwa YHWH sangat peduli ketika para pengikut-Nya yang setia melewati rintangan dan penyakit di bumi (Maz 72:14). Dia menyadari situasi mereka dan dengan cepat datang untuk menolong mereka (lih Kel 3:7).

Dalam suatu dunia yang jatuh, tidak setiap orang percaya secara fisik dilepaskan. Krisis, masalah, dan

ketakutan bisa sungguh-sungguh datang. Bahkan jika kita tidak melihat kehadiran Allah, Dia ada bersama dengan kita dan bagi kita. Suatu hari kita akan ada bersama-Nya!

The NIDOTTE, vol. 2, hal. 525, telah menyarankan sebuah perbaikan bahwa sebuah "n" telah dikeluarkan dari kata "mati" dan harus menjadi akar bahasa Aram, "kepercayaan," yang dengan demikian bunyi barisnya adalah sebagai berikut

"Berharga di mata Tuhan iman / kepercayaan dari orang-orang yang setia-Nya."

Masalahnya adalah penggunaan kata "berharga" dengan "kematian." Tentunya kematian orang-orang kudus tidaklah indah (misalnya, berharga). Beberapa sarjana telah mengubah arti dari kata Ibrani "berharga" ini (BDB 429) menjadi "mahal" atau "menyakitkan." Sangatlah mendukakan YHWH bagi bila para pengikut setia-Nya menderita dan mati! Hasil mengerikan dari Kejatuhan tidak pernah menjadi maksud tujuan-Nya dalam penciptaan!

■ "Orang-orang kudus" Lihat catatan online di Maz 16:10 dan 30:4.

116:16 Perhatikan "aku hamba-Mu" diulang untuk penekanan. Istilah "hamba" ini (BDB 713) memiliki suatu bidang semantik yang luas tapi di sini mungkin menunjukkan "penyembah."

Baris berikutnya, "anak dari hamba-Mu," juga ditemukan dalam Maz 86:16 dan Menandakan

- 1. seorang ibu yang benar
- 2. seorang ibu Israel
- 3. sebuah ungkapan kerendahan hati
- 4. suatu keluarga budak atau keluarga hamba yang setia

Pemazmur mendasarkan kesimpulan ini pada fakta bahwa YHWH telah mengendorkan (BDB 834, KB 986, *Piel* PERFECT) ikatannya (BDB 64), yang bisa berarti

- 1. menyelamatkannya dari penyakit yang tak bisa disembuhkan (parah atau dunia orang mati)
- 2. menyelamatkannya dari para musuh
- 3. menyelamatkannya dari penjara atau pengasingan
- 4. menyelamatkannya dari kesesakan (istilah "kesukaran" [BDB 865] di Maz 116:3 ini [dua kali] digunakan dalam Maz 118:5 dan Rat 1:3 untuk "kesesakan")

Suatu cara sederhana untuk mengungkapkan ayat ini ialah "Inilah aku" atau "aku bersedia melayani." YHWH telah menyelamatkannya, sekarang ia akan melayani Dia dengan rela dan sepenuhnya" (Lih Rom 12:1-2).

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Jelaskan kemungkinan latar belakang kehidupan dari Mazmur ini.
- 2. Apakah tidak lazim bagi kematian dan Dunia orang mati untuk di personifikasikan?
- 3. Sebutkan karakteristik YHWH.
- 4. Mengapa Maz 116:10-11 sangat sukar di tafsirkan?
- 5. Citra PL apakah yang ada di balik Maz 116:16?
- 6. Sebutkan kata-kata, prasa-frasa yang mencerminkan ibadah di Bait Suci.

MAZMUR 117

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Mazmur Pujian <u>Tak Ada Pengantar MT</u>	Birlah Segala Umat Memuji TUHAN	Doksologi	Pemujian pada TUHAN	Panggilan untuk Memuji
117:1-2	117:1-2b	117:1-2	117:1-2b	117:1-2b
	117:2c		117:2c	

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Ini adalah Mazmur terpendek.
- B. Ini mendorong bangsa-bangsa lain untuk memuji Allah Israel (lih Mazmur 67; 100), satu-satunya Allah yang benar.
- C. Allah Israel sepenuhnya terungkap dalam
 - 1. Tindakan-Nya dalam penciptaan (Kejadian 1-2; 6-9)
 - 2. Janji-janji-Nya kepada Abraham (Kejadian 12; 15; 18; 22)
 - a. tanah
 - b. benih
 - c. nama besar
 - d. semua keluarga di bumi diberkati dalam dirinya
 - 3. tindakan penebusan terhadap keturunan Abraham (Maz 117:2a)
 - a. keluaran
 - b. penaklukan
 - c. kembali dari pengasingan

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 117:1-2

¹¶ Pujilah TUHAN, hai segala bangsa,

² Sebab kasih-Nya hebat atas kita, dan kesetiaan TUHAN untuk selama-lamanya. Haleluva!

117:1 Mazmur ini dimulai dan diakhiri dengan *Piel* IMPERATIVE, "Pujilah" (BDB 237, KB 248, lih Mazmur 113; LXX, Mazmur 116).

- "megahkanlah dia" Ini adalah *Piel* IMPERATIVE yang kedua (BDB 986, KB 1387, Maz 147:12).
- "segala bangsa... segala suku bangsa" Aspek universal ini adalah karakteristik dari Mazmur ini (Maz 22:27; 33:8; 47:1; 66:1,4; 67:3-5,7; 82:8; 96:7-10; 98:4; 100:1).

Ini adalah amanat agung dari PL. Israel harusnya menjadi sebuah "kerajaan imamat" (lih Kel 19:5-6). Karena semua dunia adalah milik YHWH. Lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH.

Ayat ini dikutip oleh Paulus dalam Rom 15:11, yang menekankan inklusi bangsa-bangsa lain oleh YHWH dalam karya Kristus (lih Rom 15:9-13, perhatikan Wah 7: 9).

117:2 "kasih setia...kesetiaan" Kedua karakteristik YHWH ini (lihat Topik Khusus: Karakteristik Allah Israel) sering tercantum bersama-sama (misalnya, Maz 108:4; 115:1; 138:2).

Untuk "kasih setia" lihat Topik Khusus: Kasih Setia (hesed).

Untuk "kebenaran" atau "kesetiaan" lihat Topik Khusus: Percaya, Kepercayaan, Iman dan Kesetiaan dalam PL.

■ "Selama-lamanya" Lihat Topik Khusus: Selamanya ('olam).

Ini adalah suatu poin yang penting karena ketidaksetiaan dan penyembahan berhala oleh bangsa Israel yang berulang-ulang. YHWH selamanya setia tapi umat-Nya tidak! Dia memiliki tujuan yang lebih besar dari pada suatu umat / bangsa (lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH).

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Seberapa lazimkah dalam PL, kasih, perhatian, kepedulian, dan penebusan bangsa-bangsa lain oleh YHWH?
- 2. Definisikan *hesed* (yaitu kasih setia)
- 3. Definisikan *emeth* (yaitu kebenaran)
- 4. Bagaimana kasih YHWH kepada Israel mempengaruhi Bangsa-bangsa lain?

MAZMUR 118

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Syukur bagi Kebaikan TUHAN yg Menyelamatkan Tak Ada Pengantar MT	Puji bagi Allah untuk Belas Kasih Kekal-Nya	Ucapan Syukur bagi Kepelasan dari Peperangan	Doa Syukur untuk Kemenangan	Himne Prosesional untuk Hari Raya Tabernakel
118:1-4	118:1	118:1	118:1-4	118:1
	118:2-4	118:2-4		118:2-4
118:5-9	118:5-9	118:5-9	118:5-9	118:5-7
				118:8-9
118:10-14	118:10-14	118:10-14	118:10-12	118:10-12
			118:13-14	118:13-14
118:15-18	118:15-18	118:15-18	118:15-16	118:15-16
			118:17-18	118:17-18
118:19-21	118:19-20	118:19	118:19	118:19-21
		118:20	118:20	
	118:21	118:21-25	118:21	
118:22-29	118:22-24		118:22-25	118:22-24
	118:25-28			118:25-27b
		118:26-27	118:26-27	
				118:27c-28
		118:28	118:28	
	118:29	118:29	118:29	118:29

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

A. Mazmur ini merupakan sebuah Mazmur prosesional yang bersifat antifonal (Maz 118:1 dan 2-4). Ada beberapa kelompok yang berbeda yang sepertinya saling menanggapi satu sama lain. Ini menjelaskan

- 1. sifat berulangnya
- 2. subyek-subyek yang berbeda terlibat dalam Mazmur ini
- B. Latar belakang kesejarahan yang tepat dari Mazmur ini telah diperdebatkan. Yang jelas adalah bahwa lagu kemenangan Musa di Laut Merah (yaitu, Keluaran 15) adalah sumber historis dari metafora ini. Namun demikian, tanggal pastinya bisa cocok dengan periode kembali pasca-pembuangan di bawah Nehemia atau latar belakang eskatologis yang akan membuat Mazmur ini bisa diterapkan pada tekanan dan masalah dari setiap generasi.
- C. Dalam sejarah Mazmur ini menjadi identik dengan perayaan Paskah. Ini adalah yang terakhir dari Mazmur Hallel, yaitu Mazmur 113 sampai 118. Yesus mengutipnya saat masuk Yerusalem dengan Kemenangan (Mat 21:42; Mar 12:10,11; Lukas 20:17). Mazmur ini cukup sering digunakan dalam PB untuk menafsirkan karya Kristus (Kis 4:11; Rom 9:32,33; Ef 2:20; 1 Pet 2:7).
- D. Midrash Yahudi menafsirkan Mazmur ini dalam suatu pengertian Mesianik. Ini terutama dapat terlihat dalam penggunaan dan interpretasi PB dari Maz 118: 22 dan 26 (lih Mat 21:9; 23:39; Markus 11:9; Lukas 13:35; 19:38; Yohanes 12:13).
- E. Mazmur ini secara khas menggambarkan pengalaman bangsa dalam hal individu yang unik, awalnya raja Israel, tetapi kemudian menjadi sosok ideal yang dikenal sebagai Mesias (lihat Topik Khusus: Mesias). Dalam pengertian ini, sebagai Israel yang ideal, Dia memenuhi tidak hanya perikop ini, tetapi juga Yesaya 53.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 118:1-4

¹¶ Bersyukurlah kepada TUHAN, sebab Ia baik!

Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

- ² Biarlah İsrael berkata:
- "Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya!"
- ³ Biarlah kaum Harun berkata:
- "Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya!"
- ⁴ Biarlah orang yang takut akan TUHAN berkata:
- "Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya!"

118:1 "Bersyukurlah" Mazmur ini dimulai dan diakhiri dengan pujian ("bersyukur," BDB 392, KB 389, *Hiphil* IMPERATIVE). Sebuah judul yang baik untuk Mazmur ini adalah "Perayaan Syukur."

Sejauh aplikasi pribadi dari Mazmur ini untuk kehidupan sehari-hari, sangatlah bermakna untuk menghitung berkat-berkat Allah kepada umat-Nya, baik secara historis maupun eksistensial.

- "TUHAN" Ini adalah nama perjanjian Allah, YHWH, dari KATA KERJA Ibrani, "menjadi" (lih Kel 3:14, lihat Topik Khusus: Nama-nama untuk Tuhan).
- "Ia baik" Seringkali ketika seseorang membaca PL mereka tidak merasa pasti seperti apakah karakter Allah itu (yaitu, perang suci, keluaran, pembuangan). Mazmur ini meyakinkan kita tentang karakter dasar Allah Sang pencipta (lih 1 Taw 16:34; Maz 25:8; 34:8; 73:1; 86:5; 100:5; 106:1; 107:1; 118:1,29; 119:68; 135:3; 136:1; 145:9; Yer 33:11). Lihat Topik Khusus: Karakteristik Allah Israel.
- "Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya" Ini untuk menunjukkan belas kasih dan kesetiaan Allah, tidak hanya dalam karakter-Nya tetapi juga tindakan penciptaan dan penebusan-Nya (lih Nehemia 9; Mazmur 136). Istilah ini (lihat Topik Khusus: Kasih Setia [hesed]) benar-benar berarti "kesetiaan perjanjian Allah."
- **118:2 "Biarlah Israel berkata"** "Berkata" (BDB 55, KB 65, *Qal* JUSSIVE) diulang tiga kali. Mazmur 118:2-4 menunjukkan tiga kelompok yang berbeda di dalam Israel yang dipanggil untuk memuji Tuhan. Ketiga kelompok ini juga dapat dilihat di Maz 115:9-13. Urutan tampaknya adalah:

- 1. bangsa
- 2. para imam
- 3. mereka yang takut akan TUHAN (Alkitab Studi Yahudi, hal. 1414, menunjukkan "para penganut agama," tapi Mazmur 15 menyiratkan orang Israel yang saleh)

Mereka harus memuji Tuhan karena kesetiaan perjanjian-Nya.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 118:5-9

⁵ Dalam kesesakan aku telah berseru kepada TUHAN.

TUHAN telah menjawab aku dengan memberi kelegaan.

⁶ TUHAN di pihakku. Aku tidak akan takut.

Apakah yang dapat dilakukan manusia terhadap aku?

⁷ TUHAN di pihakku, menolong aku;

aku akan memandang rendah mereka yang membenci aku.

⁸ Lebih baik berlindung pada TUHAN

dari pada percaya kepada manusia.

⁹ Lebih baik berlindung pada TUHAN

dari pada percaya kepada para bangsawan.

118:5 "Dalam kesesakan aku telah berseru kepada TUHAN" Jelaslah bahwa latar belakang eksistensial penulis adalah semacam kurungan, aniaya, atau masalah. Sepertinya pemimpin pujian ini, apakah itu raja atau bangsa yang dipersonifikasikan dalam Mesias, akan mengalami masalah.

Istilah "kesesakan" ini (BDB 865) adalah suatu bentuk yang langka yang hanya ditemukan di sini secara TUNGGAL. JAMAK nya ditemukan di Rat 1:3 dan CONSTRUCT nya di Maz 116:3 (diterjemahkan NASB sebagai "teror dunia orang mati").

■ "TUHAN telah menjawab aku dengan memberi kelegaan" Ini adalah suatu penegasan yang indah bahwa Allah selalu mendengar dan menanggapi seruan permintaan pertolongan kita (Maz 118:21; 17:6; 31:2; 34:15; 40:1; 69:17; 71:21; 86:1; 102:2). Kata Ibrani untuk "kesesakan" (BDB 865) berarti "membatasi atau menyebabkan seseorang berada di bawah tekanan," sedangkan metafora "memberi kelegaan" (BDB 932) berbicara tentang mengeluarkan seseorang dari kurungan dan melepaskan mereka di padang rumput yang luas (Maz 4:1; 18:19; 31:8). Beberapa orang berpikir itu merujuk pada surga (AB, hal. 156), tetapi dalam konteks itu sekedar berarti pembebasan dari masalah atau kebutuhan fisik.

118:6 "TUHAN di pihakku. Aku tidak akan takut.

Apakah yang dapat dilakukan manusia terhadap aku" Betapa merupakan suatu penegasan yang luar biasa tentang iman bahwa Tuhan ada di pihak kita (Maz 16:8; 23:4; Yes 43:1-2). Dan jika Allah ada di pihak kita, kemenangan menjadi terjamin (Maz 56:4,11). Kehadiran Allah adalah berkat terbesar!

■ "Apakah yang dapat dilakukan manusia terhadap aku" Ini adalah kesimpulan iman dari para pengikut setia yang, oleh Kitab Suci dan pengalaman, mengenal keberadaan, pemeliharaan, penyediaan, dan perlindungan TUHAN (Maz 56:4,11; 146:3; Ibrani 13:6).

118:7 "TUHAN di pihakku, menolong aku" Ungkapan Ibrani ini berarti "Tuhan adalah juara militer kita" (Maz 54:4). Konsep Allah sebagai prajurit ini (lih Yes 59:17; Ef 6:10-12) adalah signifikan bagi mereka yang secara tidak adil menderita penganiayaan karena nama-Nya.

■ "aku akan memandang rendah mereka yang membenci aku" "Mereka yang membenciku," yang menyebabkan "kesesakan" pemazmur di Maz 118:5, mengelilinginya di Maz 118:10-13.

Penghakiman Allah bersifat eskatologis dan temporal. Mazmur sering berbicara tentang pembenaran dan keadilan dalam kehidupan ini (lih. Maz 23:5; 37:34; 52:5-6; 54:7; 58:10; 59:10; 91:8; 92:11; 112:8).

118:8-9 "Lebih baik berlindung pada TUHAN

dari pada percaya kepada manusia." Ini merupakan penegasan pada sifat sementara dari pertolongan tetapi sukacita dan kekuatan dari Allah penebus yang kekal (lih 2 Taw 32:7-8; Maz 108:12; 146: 3; Yes 2:22; 30:1-3; 31:1-3; Yer 17:5-8).

Terjemahan AB (hal. 157) menegaskan bahwa "manusia" (adam, BDB 9) di Maz 118:8 sejajar dengan "bangsawan" (BDB 622) dan bahwa itu adalah sebuah ungkapan untuk "semua orang" (yaitu, Maz 146:3).

Perhatikan penggunaan dari empat Qal INFINITIVE CONSTRUCT.

- 1. berlindung BDB 340, KB 337 (dua kali)
- 2. percaya BDB 105, KB 120 (dua kali)

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 118:10-14

10 Segala bangsa mengelilingi aku —

demi nama TUHAN, sesungguhnya aku pukul mereka mundur.

¹¹ Mereka mengelilingi aku, ya mengelilingi aku —

demi nama TUHAN, sesungguhnya aku pukul mereka mundur.

¹² Mereka mengelilingi aku seperti lebah,

mereka menyala-nyala seperti api duri, —

demi nama TUHAN, sesungguhnya aku pukul mereka mundur.

¹³ Aku ditolak dengan hebat sampai jatuh,

tetapi TUHAN menolong aku.

14 TUHAN itu kekuatanku dan mazmurku;

Ia telah menjadi keselamatanku.

118:10-12 "Segala bangsa mengelilingi aku" Frasa ini telah ditafsirkan dalam beberapa cara berbeda.

- 1. Karena banyaknya singgungan di seluruh Mazmur ini dan di banyak Kitab Suci lainnya, beberapa pengamat melihat ini sebagai merujuk kepada periode eksodus.
- 2. Banyak komentator telah mengasumsikan bahwa aspek individunya lebih sesuai dengan periode pasca-pembuangan dengan rekonstruksi tembok Yerusalem (lih Neh 4:7,8).
- 3. Orang lain telah mengasumsikan bahwa ini merujuk pada konteks eskatologis di mana kerajaan dunia ini datang melawan kerajaan Allah kita dan Kristus-Nya (lih Mazmur 2:2; Zak 14:2; Wah 19:11-21).

■ "demi nama TUHAN, sesungguhnya aku pukul mereka mundur" "pukul mereka mundur" ini (BDB 557, KB 555, *Hiphil* IMPERFECT) secara harfiah adalah ungkapan Ibrani yang digunakan untuk sunat. Karena implikasi Mesianik dari Mazmur ini, beberapa melihatnya sebagai pertobatan dari bangsa-bangsa bukan Yahudi. Lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH. Namun demikian, dalam konteks, tampaknya ini adalah kehancuran mereka, bukan keselamatan mereka.

Penggunaan berulang dari "Aku" dan "-ku" di Maz 118:10-13 menyiratkan penulisnya adalah raja. "Kelilingi dia" menunjukkan pengepungan Yerusalem.

118:12 Kedua metafora ini sepertinya menyiratkan kekisruhan di sekitar umat Allah oleh kelompok anti-Tuhan, pasukan duniawi dan kehancuran lengkap dan langsung mereka. Lihat Topik Khusus: Api.

118:13 "aku ditolak dengan hebat" Frasa ini diintensifkan dalam bahasa Ibrani dengan pemakaian *Qal* INFINITIF CONSTRUCT dan *Qal* KATA KERJA PERFECT dari akar yang sama (BDB 190, KB 218).

Alkitab AB (hal. 158) melihat tindakan ini sebagai ungkapan kematian, berdasarkan konsep "sandungan" (Maz 35:6; 36:12; 56:13; 116:8; juga catat NIDOTTE, vol. 1, h. 933).

118:14 "TUHAN itu kekuatanku dan mazmurku:

Ia telah menjadi keselamatanku" Mazmur 118:14 dan 15 mencerminkan nyanyian kemenangan yang dinyanyikan setelah penyeberangan Laut Merah (lih Kel 15:2a); kutipan yang sama ditemukan dalam Yes 12:2.

Untuk "kekuatan" lihat Kel 15:2; Maz 28:8; 46:1; 59:17; 81:1; Yes 12:2b. Ini sering digunakan dalam pengertian militer, seperti juga "keselamatan / pembebasan."

Untuk "keselamatan" lihat Topik Khusus: Keselamatan (istilah PL).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 118:15-18

¹⁵ Suara sorak-sorai dan kemenangan di kemah orang-orang benar:

"Tangan kanan TUHAN melakukan keperkasaan,

¹⁶ tangan kanan TUHAN berkuasa meninggikan,

tangan kanan TUHAN melakukan keperkasaan!"

17 Aku tidak akan mati, tetapi hidup,

dan aku akan menceritakan perbuatan-perbuatan TUHAN.

18 TUHAN telah menghajar aku dengan keras,

tetapi Ia tidak menyerahkan aku kepada maut.

118:15 "Suara sorak sorai" Untuk contoh dari hal ini lihat Keluaran 15.

■ "kemah orang-orang benar" Ini adalah sebuah kiasan sejarah (atau metafora mati) kepada periode pengembaraan di padang gurun, yang selalu dijunjung tinggi dalam tradisi Israel sebagai "masa pacaran" antara Allah dan umat-Nya.

118:15-16 "Tangan kanan TUHAN" Frasa yang tiga kali diulang ini menekankan dalam bentuk antropomorfik (lihat Topik Khusus: Allah Digambarkan sebagai Manusia) kekuasaan, kehadiran, dan kesediaan Allah untuk bertindak atas nama umat-Nya di waktu tertentu dan juga dalam kekekalan. Lihat Topik Khusus: Tangan.

Istilah "tangan kiri" menggambarkan kelemahan dan tidak pernah digunakan untuk aktivitas Allah.

118:17 "Aku tidak akan mati, tetapi hidup" Ini mungkin merupakan penekanan pada kelangsungan hidup kebangsaan tetapi digunakan dalam arti individu.

- "akan menceritakan perbuatan-perbuatan TUHAN" Ini merujuk pada pujian lisan di Bait Allah (Maz 9:14). Ini adalah suatu cara untuk mengekspresikan:
 - 1. teologi tentang YHWH (lih Kel 9:16; Maz 96:1-6)
 - 2. kepercayaan pribadi dalam YHWH (lih Kel 10:2).

KATA KERJA ini (BDB 707, KB 765, *Piel* IMPERFECT) menggambarkan penceritaan tindakan penyelamatan dari YHWH (lih Maz 40:5; 73:28; 78:3,4; 79:13; 107:22). Ini menceritakan kembali tindakan-tindakan YHWH

- 1. mendidik generasi para pengikut setia berikutnya (lih Ul 4: 9,10; 6:7,20-25; 11:19; 31:13; 32:46)
- 2. penginjilan ke bangsa-bangsa (lih Ul 4:6).

118:18 "TUHAN telah menghajar aku dengan keras" Ini menyiratkan bahwa umat Allah, yang dilambangkan di sini sebagai seorang individu, akan melalui masa-masa yang sangat sulit karena dosa dan ketidaksetiaan mereka. Ini juga merupakan penekanan pada fakta bahwa Allah adalah yang mengendalikan sejarah. Hal-hal ini tidaklah sekedar merupakan kejadian yang tak berarti, tapi memiliki tujuan historis dalam bergerak menuju pada kesimpulan akhir dan kemenangan Allah. Lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH.

Aspek-aspek individu dan kelompok dapat dilihat pada

- 1. Pemakaian dua IMPERFECT TUNGGAL dipakai dalam arti COHORTATIVE di Maz 118:19,28
- 2. Penggunaan dua COHORTATIVE JAMAK yang digunakan dalam Maz 118:24, perhatikan *Hiphil* PLURAL IMPERATIVE di 118:29. Juga catat bahwa "menghajar aku dengan keras" adalah sebuah INFINITIVE ABSOLUTE dan KATA KERJA PERFECT dari akar yang sama (BDB 415, KB 418), yang menunjukkan intensitas (lih. bentuk yang sama tetapi berbeda akar dalam Maz 118:13).

Allah memang mendisiplin anak-anak-Nya (lih Ul 4:36; 8:5; 2 Sam 7:14; Ayub 5:17; 33:19; Maz 73:14; 94:12; 119:67,71, 75; Ams 3:11-12; Yer 31:18; 1 Kor 11:32; Ibr 12:5-11; Wah 3:19).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 118:19-21

¹⁹¶ Bukakanlah aku pintu gerbang kebenaran,

aku hendak masuk ke dalamnya, hendak mengucap syukur kepada TUHAN.

²⁰ Inilah pintu gerbang TUHAN,

orang-orang benar akan masuk ke dalamnya.

²¹ Aku bersyukur kepada-Mu, sebab Engkau telah menjawab aku dan telah menjadi keselamatanku.

118:19 "Bukakanlah aku pintu gerbang kebenaran" "Bukakanlah" (BDB 834, KB 986) adalah sebuah *Qal* IMPERATIVE. Mazmur 118:19-27 sepertinya menyarankan suatu prosesi (mungkin militer) dari luar kota Yerusalem ke dalam kawasan Bait Suci. Mazmur 118:19 tidak merujuk ke Bait Suci, yang disebut secara khusus dalam 118:26,27, tapi pintu gerbang kota Yerusalem.

118:20 "orang-orang benar akan masuk ke dalamnya" Ini adalah sebuah rujukan pada prosesi memasuki Tempat Suci suatu kota atau Bait Suci. Perhatikan faktor kebenaran, tidak hanya bersifat nasional atau kelompok, tetapi juga individu (Maz 15:1-2; 24:3-6; 26:6; 140:13; Yes 33:13-16.). Lihat Topik Khusus: Kebenaran.

118:21 "Engkau... telah menjadi keselamatanku" Orang harus ingat bahwa istilah "keselamatan" (lih. Maz 118:14) di PL berbicara tentang pembebasan fisik. Lihat Topik Khusus: Keselamatan (istilah PL).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 118:22-29

²² Batu yang dibuang oleh tukang-tukang bangunan telah menjadi batu penjuru.

²³ Hal itu terjadi dari pihak TUHAN, suatu perbuatan ajaib di mata kita.

²⁴ Inilah hari yang dijadikan TUHAN,

marilah kita bersorak-sorak dan bersukacita karenanya!

²⁵ Ya TUHAN, berilah kiranya keselamatan!

Ya TUHAN, berilah kiranya kemujuran!

²⁶ Diberkatilah dia yang datang dalam nama TUHAN!

Kami memberkati kamu dari dalam rumah TUHAN.

²⁷ Tuhanlah Allah, Dia menerangi kita.

Ikatkanlah korban hari raya itu dengan tali, pada tanduk-tanduk mezbah.

²⁸ Allahku Engkau, aku hendak bersyukur kepada-Mu,

Allahku, aku hendak meninggikan Engkau.

²⁹ Bersyukurlah kepada TUHAN, sebab Ia baik!

Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

118:22 "Batu yang dibuang oleh tukang-tukang" Ini jelas digunakan dalam arti paradoks. Sepertinya di sini ini merujuk pada penolakan nasional. Tapi kita memahami dari kehidupan Kristus bahwa itu secara individu digenapi di dalam Dia. Lihat Topik Khusus: Batu Penjuru.

■ "Telah menjadi batu penjuru" Ini tampaknya menjadi rujukan kepada Mesias (lihat Topik Khusus: Mesias), yang digunakan dalam Yes 28:16. Ini juga berbicara tentang penolakan Mesias dan seolah-olah kekalahan tujuan Allah (yaitu, Kalvari).

118:23 "Hal itu terjadi dari pihak TUHAN,

suatu perbuatan ajaib di mata kita" Jalan Tuhan begitu berbeda dari jalan kita (lih Yes 55:9-11). Tidak ada yang mengharapkan bahwa Mesias adalah penjelmaan Tuhan. Tidak ada yang mengharapkan penebusan dosa dengan diri-Nya (lih Yesaya 53; Markus 10:45; 2 Kor 5:21). Tapi ini adalah rencana yang telah ditentukan Allah (Kis 2:23; 3:18; 4:28). Lihat Topik Khusus:Rencana Penebusan Kekal YHWH.

118: 24 "Inilah hari yang dijadikan TUHAN,

marilah kita bersorak-sorak dan bersukacita karenanya" Tuhan mengendalikan sejarah (baik kelompok dan individual)! Apa yang sepertinya merupakan bencana spiritual sering berubah menjadi kemenangan spiritual yang luar biasa!

Saya merekomendasikan buku oleh Hannah Whithall Smith, Rahasia HIdup Bahagia Orang Kristen.

■ Untuk "hari" lihat Topik Khusus: Hari (*yom*).

118:25 "Ya TUHAN, berilah kiranya keselamatan" Ini adalah istilah "Hosana," yang dikatakan pada Yesus saat masuk dengan kemenangan ke Yerusalem seminggu terakhir dari kehidupan duniawi-Nya (lih Mat 21:9 [Dua kali], 15). Apapun latar belakang sejarah asli dari Mazmur ini, ini akhirnya digunakan dalam Yudaisme rabinis abad pertama sebagai upacara menyambut para peziarah memasuki kota untuk Paskah. Namun demikian, ketika Yesus muncul, mereka mengambil apa yang sudah merupakan ucapan tahunan itu dan membuatnya sangat pribadi kepada-Nya.

Ayat ini dimulai dengan dua IMPERATIVE.

1. menyelamatkan - BDB 446, KB 448, Hiphil

2. mengirim kemakmuran - BDB 852 II, KB 1026, *Hiphil* Dalam teologia PL (yaitu, "dua cara," lih Ul 30:15,19; Mazmur 1), pengampunan dan penerimaan Allah ditunjukkan secara kasat mata oleh kemakmuran. Namun demikian, ini terbukti tidak selalu menjadi kasusnya (lih Ayub, Mazmur 73).

118:26 "Diberkatilah Dia yang datang dalam nama Tuhan" Penggunaan frasa ini dalam PB menempatkan suatu aspek Mesianik pada Mazmur Hallel ini (lih Mat 21:9; 23:39; Mar 11:9; Luk 13:35; 19:38; Yoh 12:13). Lihat Topik Khusus: Mesias.

118:27 NASB,

NRSV,

TEV, JPSOA "TUHAN adalah Allah"
NKJV "Allah adalah TUHAN"

Tidak ada KATA KERJA, hanya *El* (BDB 42) dan YHWH (BDB 217). Bentuk yang sama ini muncul di Maz 85:8. Kombinasi yang sama tanpa suatu KATA KERJA ada juga dalam Maz 118:28, *El* (har. "*El*"-ku) dan KATA GANTI (BDB 61).

Ketuhanan Israel disebut dengan beberapa nama.

- 1. beberapa telah berkembang disepanjang sejarah
- 2. beberapa adalah sebutan dewa kafir yang diterapkan kepada Allah Israel
- 3. beberapa menunjukkan aspek-aspek yang berbeda dari jatidiri-Nya
- 4. beberapa adalah paralel-paralel puitis untuk tujuan sastra
- "Dia menerangi kita" Telah ada beberapa interpretasi.
 - 1. kehadiran pribadi Allah Maz 89:15; 90:8
 - 2. wahyu Allah
 - a. Alkitab Maz 19:8; 36:9; 119:105; Yes 51:4
 - b. Mesias Yes 49: 6; Mik 7: 8; Yoh 1:9; 3:19-21; 12: 35-36; 1 Yoh 2:8
 - 3. berkat Tuhan Bil 6:25
 - 4. awan Shekinah dari masa Keluaran Kel 13:21-22; 14:20
 - 5. kereta tahta Allah Yeh 1:4,27
- "Ikatkanlah korban hari raya itu dengan tali, pada tanduk-tanduk mezbah" Ini adalah ungkapan Ibrani yang sangat sulit dan telah dipahami dalam beberapa cara yang berbeda.
 - 1. "kaitkan para peziarah bersama" ini melibatkan perbaikan teks berdasarkan Gulungan Laut Mati.
 - 2. "dengan cabang di tangan Anda menyusun membentuk prosesi" ini adalah terjemahan dari Alkitab Yerusalem (JB) dan NIV; tampaknya mereferensikan singgungan PL tentang cabang yang digunakan dalam Festival Pondok Daun (lih Im 23:40). Istilah "tali" dapat digunakan untuk cabang (lih Yeh 19:11; 31:3,10,14).
 - 3. "membawa korban ke tanduk-tanduk mezbah" ini tampaknya cocok dengan konteksnya, dan istilah "terikat" ini dapat ditemukan dalam konotasi dalam Hak 15:13; 16:11; Yeh 3:25.
 - 4. Konsep pengorbanan tampaknya terkait dengan penebusan dosa dari Mesias, yang disinggung dalam Yesaya 53. Tanduk-tanduk mezbah akan menjadi bagian terkudus dari altar di mana darah korban dipercikkan (lih Kel 27:2; 30:10; Im 4:7,18, 25,30,34; 8:15; 9:9; 16:18).

118:28-29 Mazmur ini diakhiri sebagaimana dimulai, dengan perayaan syukur (yaitu, BDB 392, KB 389, *Hiphil* IMPERATIVE) kepada Allah karena siapa Dia, apa yang telah Ia lakukan, dan apa yang Dia lakukan atas nama para pengikut setia-Nya.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh

Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Sebutkan semua berkat yang telah diberikan Tuhan pada kita dalam Mazmur ini.
- 2. Mengapa banyak sarjana berpikir Mazmur ini antiphonal?
- 3. Bagaimana bangsa dipersonifikasikan dalam raja dan kemudian dalam Mesias?
- 4. Jelaskan elemen Mesianik dari Maz 118:22 dan 26, bagaimana mereka cocok dengan Israel kuno dan bagaimana mereka cocok ke dalam kehidupan Kristus.
- 5. Apakah terjemahan yang disukai dari Maz 118:27? Apa implikasinya bagi kehidupan dan pelayanan Yesus dari Nazaret?

MAZMUR 119

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

TENIBAGIAN BATT DARI				
NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Meditasi dan Doa Yang Terkait dengan Hukum Allah <u>Tak Ada Pengantar MT</u>	Meditasi pada Keunggulan Firman Allah	Meditasi pada Hukum Allah	Hukum Allah	Memuji Hukum Illahi
119:1-8	119:1-8	119:1-8	119:1-8	119:1-8
(Aleph)			Ketaatan terhadap Hukum Tuhan	
119:9-16 (<i>Beth</i>)	119:9-16	119:9-16	119:9-16	119:9-16
			Kebahagiaan dalam Hukum Tuhan	
119:17-24 (Gimel)	119:17-24	119:17-24	119:17-24	119:17-24
119:25-32	119:25-32	119:25-32	Determinasi untuk Taat Hukum Tuhan 119:25-32	119:25-32
(Daleth)			Doa untuk Pengertian	
119:33-40	119:33-40	119:33-40	119:33-40	119:33-40
(He)			Mempercayai Hukum Tuhan	
119:41-48	119:41-48	119:41-48	119:41-48	119:41-48
(Vav)			Yakin terhadap Hukum Tuhan	
119:49-56 (<i>Zayin</i>)	119:49-56	119:49-56	119:49-56	119:49-56
(Zuyin)			Berbakti pada Hukum Tuhan	
119:57-64 (Heth)	119:57-64	119:57-64	119:57-64	119:57-64
(Hem)			Nilai dari Hukum Tuhan	
119:65-72 (<i>Teth</i>)	119:65-72	119:65-72	119:65-72	119:65-72
(1cm)			Keadilan dari Hukum Tuhan	
119:73-80 (<i>Yodh</i>)	119:73-80	119:73-80	119:73-80	119:73-80
(10un)			Doa untuk Kelepasan	
119:81-88	119:81-88	119:81-88	119:81-88	119:81-88
(Kaph)			Iman dalam Hukum Tuhan	
119:89-96	119:89-96	119:89-96	119:89-96	119:89-96
(Lamedh)			Kasih akan Hukum Tuhan	
119:97-104 (Mem)	119:97-104	119:97-104	119:97-104	119:97-104
(MEM)			Terang dari Hukum Tuhan	
119:105-112	119:105-112	119:105-112	119:105-112	119:105-112
(Nun)			Keselamatan dalam Hukum	
119:113-120 (Samekh)	119:113-120	119:113-120	Tuhan 119:113-120	119:113-120

			Ketaatan dalam Huku Tuhan	m	
119:121-128 (Ayin)	119:121-128	119:121-128	119:121-128	119:121-128	
			Hasrat untuk Mentaat Hukum Tuhan	i	
119:129-136 (<i>Pe</i>)	119:129-136	119:129-136	119:129-136	119:129-136	
(4.5)			Keadilan dari Hukum	Tuhan	
119:137-144	119:137-144	119:137-144	119:137-144	119:137-144	
(Tsadhe) Doa			Doa untuk Kelepasan	Doa untuk Kelepasan	
119:145-152	119:145-152	119:145-152	119:145-152	119:145-152	
(Qoph)			Permohonan minta Pertolongan		
119:153-160 (<i>Resh</i>)	119:153-160	119:153-160	119:153-160	119:153-160	
(Resn)			Dedikasi pada Hukum	Tuhan	
119:161-168	119:161-168	119:161-168	119:161-168	119:161-168	
(Shin)			Doa Minta Tolong		
119:169-176 (<i>Tav</i>)	119:169-176	119:169-176	119:169-176	119:169-176	

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

I. Pernyataan Pembukaan

Sebagai orang yang mencintai Alkitab dan telah menghabiskan hidupnya mempelajarinya, Mazmur ini adalah sebuah harta yang istimewa (seperti juga Mazmur 19). Alkitab, Firman Allah yang tertulis, telah memungkinkan saya untuk mengenal Firman Allah yang Hidup, Yesus (lih. Yoh 1:1-14; Flp 2:6-11; Kol 1:13-16; Ibr 1:2-3). Terang Roh telah memungkinkan saya untuk melakukan seperti yang dilakukan Ezra (Ezra 7:10). Mazmur 119 benar-benar telah menjadi

- A. Suatu berkat, Maz 119:1
- B. Suatu iman gaya hidup, Maz 119:1-2
- C. Suatu pelita bagi kakiku dan terang bagi jalanku, Maz 119:105

Saya memujinya kepada Anda dengan sukacita, damai sejahtera, dan berharap bahwa secara efektif akan menghasilkan

- A. Suatu keinginan untuk mempelajari Alkitab
- B. Suatu keinginan untuk melaksanakan Alkitab
- C. Suatu hubungan pribadi yang lebih dalam dengan Allah Tritunggal

Satu lagi penjelasan tentang bagaimana saya mendekati Mazmur yang panjang ini. Ini sangat panjang dan berulang-ulang hingga saya memutuskan untuk membahas setiap baitnya (yaitu, setiap huruf berurutan dari abjad Ibrani). Saya telah mencoba untuk membahas keunikan masing-masing unit dan tidak melakukan ringkasan keseluruhan.

II. Latar Belakang Sejarah

- A. Terjemahan Bahasa Arab menyebutkan Daud sebagai penulisnya.
- B. Dahood, dalam Komentari Alkitab Jangkar, menegaskan bahwa suatu tanggal di masa kerajaan bersatu (Saul Solomon) sangat merupakan kemungkinan. Dia sampai ke titik ini dengan
 - 1. membandingkan Mazmur ini dengan terjemahannya yang ditemukan di antara Naskah Laut Mati dan
 - 2. Mazmur ini mengandung banyak unsur-unsur pra-pembuangan.
- C. Leupold melihat latar belakangnya adalah masa pasca-pembuangan (Ezra, Nehemia, Hagai, Maleakhi). Dia mendasarkan hal ini pada:
 - 1. masalah yang terkait dengan pemukiman kembali dan penganiayaan yang begitu sering disebutkan dalam Mazmur ini
 - 2. tidak adanya penyebutan tentang sistem korban menyebabkan dia percaya bahwa tidak adanya bait suci dan ritualnya, bersama dengan peningkatan dalam tempat studi Alkitab, paling cocok dengan latar belakang awal pasca-pembuangan.
- D. Acara untuk Mazmur ini adalah sukacita (Maz 119:14,16,24,35,47,70,77,92,111,143,162,174) dan kepercayaan pada Tuhan dan kebenaran-Nya yang diungkapkan di tengah-tengah penganiayaan. Pengetahuan ini membawa perdamaian dan stabilitas.

III. Elemen Kesastraan

- A. Ini, seperti Mazmur 9-10; 25; 34; 37; 111; 112; dan 145, merupakan sebuah akrostik yang didasarkan pada dua puluh dua huruf abjad Ibrani. Bentuk yang sama ini ditemukan dalam Ams 31:10-31 dan empat pasal pertama dari Ratapan. Ini adalah akrostik terpanjang dan paling sangat dikembangkan dalam Alkitab. Setiap huruf Ibrani memulai delapan ayat.
- B. Ada suatu tema berulang dalam setiap ayat dari Mazmur ini yang berkaitan dengan ajaran-ajaran Allah kepada umat manusia. Si penulis menggunakan beberapa sinonim untuk Hukum (lihat Topik Khusus: Istilah-istilah untuk Wahyu Allah, Maz 19:7-9):
 - 1. Hukum-hukum digunakan 25 kali
 - 2. Kesaksian kesaksian digunakan 23 kali
 - 3. Titah-titah digunakan 21 kali
 - 4. Ketetapan-ketetapan digunakan 20 kali
 - 5. Perintah digunakan 22 kali
 - 6. Penghakiman penghakiman digunakan 23 kali
 - 7. Firman digunakan 24 kali
 - 8. kata-kata yang digunakan 19 kali
 - 9. jalan digunakan 13 kali
 - 10. kebenaran atau kesetiaan digunakan 5 kali
 - 11. kebenaran yang digunakan 14 kali
- C. Definisi dari Kimchi (yaitu, seorang komentator Yahudi, Masehi 1160-1235) akan sinonim sinonim yang digunakan untuk wahyu Allah kepada umat manusia:
 - 1. Hukum "itu adalah pengaturan tugas-tugas dan bagaimana mereka harus dilakukan"
 - 2. kesaksian "titah yang adalah untuk kesaksian atau komunikasi federal"
 - 3. titah menggunakan "ajaran yang mengajarkan alasan yang karenanya, disimpan di alam kita"

- 4. ketetapana "ketetapan yang alasannya tidak diketahui"
- 5. penghakiman "penghakiman yang melewati antara seorang manusia dan tetangganya"
- 6. jalan "cara adalah aturan yang di atasnya Alkitab didasarkan"
- D. Wahyu Allah dan pribadi Allah digabung dalam Mazmur ini. Mengenal wahyu Allah adalah untuk mengenal-Nya. Berpegang teguh pada wahyu Allah adalah berpegang teguh kepada-Nya (yaitu, bandingkan Mazmur 119:31a dengan Ul 10:20).

KAJIAN KATA AND FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 119:1-8 (Aleph)

¹¶ Berbahagialah orang-orang yang hidupnya tidak bercela, yang hidup menurut Taurat TUHAN.

² Berbahagialah orang-orang yang memegang peringatan-peringatan-Nya,

yang mencari Dia dengan segenap hati,

' yang juga tidak melakukan kejahatan,

tetapi yang hidup menurut jalan-jalan yang ditunjukkan-Nya.

⁴¶ Engkau sendiri telah menyampaikan titah-titah-Mu,

supaya dipegang dengan sungguh-sungguh.

⁵ Sekiranya hidupku

tentu untuk berpegang pada ketetapan-Mu!

⁶ Maka aku tidak akan mendapat malu,

apabila aku mengamat-amati segala perintah-Mu.

⁷¶ Aku akan bersyukur kepada-Mu dengan hati jujur, apabila aku belajar hukum-hukum-Mu yang adil.

⁸ Aku akan berpegang pada ketetapan-ketetapan-Mu,

janganlah tinggalkan aku sama sekali.

119:1-8 Bait ini menjelaskan kata "Berbahagialah" (BDB 80, lih Maz 1:1, lihat Topik Khusus: Berkat [PL]).

- 1. mereka yang hidupnya (yaitu, gaya hidup) tidak bercela (lihat Topik Khusus: Tak Bercela, Tak bercacat, tak bersalah, Tanpa Cela), Maz 119:1a
- 2. mereka yang hidup menurut Taurat TUHAN cara lain untuk berbicara tentang gaya hidup yang taat, Maz 119:1b, 3b
- 3. mereka yang memegang peringatan-peringatan-Nya, Maz 119: 2a
- 4. mereka yang mencari Dia dengan segenap hati; Maz 119:2b (lihat Topik Khusus: Hati), lih Maz 9:10; 14:2; 119:10 (dan mereka mencari hukum-Nya, Maz 119:45,94,155)
- 5. mereka yang tidak melakukan kejahatan, Maz 119:3a
- 6. mereka memegang dengan sungguh-sungguh perjanjian Allah, Maz 119:4b, 5b, 8a
- 7. mereka berpegang pada ketetapan-Nya, Maz 119:8a

Perhatikan tekanan pada mengenal wahyu Allah lalu memegangnya! Lihat Topik Khusus: Menjaga.

- Ada beberapa istilah yang menggambarkan wahyu Allah (lihat Topik Khusus: Istilah untuk Wahyu Allah).
 - 1. hukum (BDB 435), Maz 119:1b
 - 2. kesaksian (BDB 730), Maz 119:2a
 - 3. jalan (BDB 202), Maz 119:3b, 5a
 - 4. titah (BDB 824), Maz 119:4a
 - 5. ketetapan (BDB 349), Maz 119:5b, 8a
 - 6. perintah (BDB 846), Maz 119:6b
 - 7. penghakiman (BDB 1048), Maz 119:7b

Juga, setiap ayat dalam Mazmur akrostik yang panjang ini menyebutkan salah satu dari hal-hal ini (atau beberapa hal-hal lain, seperti "firman" dalam Maz 119:9,11,16, atau "peraturan," Maz 119:13,30,39, 43,52,62,75,84,102,106,120,137,149,156, 160.164.175).

119:2 "memegang" Ini (BDB 665, KB 718, *Qal* ACTIVE PARTICIPLE) adalah aspek kunci dari hidup yang saleh. Hal ini digunakan dari beberapa hal.

- 1. menjaga kesaksian Maz 119:2,22,129
- 2. menjaga ketetapan Maz 119:33,34,145
- 3. menjaga titah Maz 119:56,69,100
- 4. menjaga perintah Maz 119:115
- 5. menjaga hukum Maz 119:34
- **"Dengan segenap hati"** Total dedikasi sangatlah penting (lih Ul 4:29; 6:5; 10:12; 11:13; 13:3; 30:2). Ini menjadi suatu ungkapan untuk penyerahan total kepada YHWH dan kehendak-Nya. Daud memiliki hati seperti ini, seperti juga Salomo sampai usia tuanya! Pengabdian pada satu titik dalam hidup seseorang tidaklah cukup! Daud berdosa tapi dia bertobat. Memelihara hubungan adalah kuncinya, bukan ketidakberdosaan (lih 1 Yoh 1:9).

119:6 "Aku tidak akan mendapat malu" Dalam TDK kata "malu" memiliki:

- 1. Aspek batin perasaan malu karena telah dipermalukan di depan umum, rasa penolakan oleh keluarga dan teman-teman, kehilangan reputasi
- 2. Aspek luar menjadi miskin, tak berdaya
- 3. Aspek religius ditolak oleh YHWH, lih Maz 25:20; 31:1; 71:1; 119:6,31,46,80

Sering Mazmur meminta Allah untuk "mempermalukan" musuh (Maz 35:4; 70:2; 71:13; 119:78; juga catat Mat 10:33; Mar 8:38; Luk 12:9).

119:8 "Jangan tinggalkan aku sama-sekali" KATA KERJA ini (BDB 736, KB 806, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE) adalah seruan berulang-ulang kepada YHWH (lih Maz 38:21; 71:9,18). Jangan jauh, atau meninggalkan aku pada sumberku sendiri!

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 119:9-16 (Beth)

⁹¶ Dengan apakah seorang muda mempertahankan kelakuannya bersih?

Dengan menjaganya sesuai dengan firman-Mu.

¹⁰¶ Dengan segenap hatiku aku mencari Engkau,

janganlah biarkan aku menyimpang dari perintah-perintah-Mu.

¹¹¶ Dalam hatiku aku menyimpan janji-Mu, supaya aku jangan berdosa terhadap Engkau.

12 ¶ Terpujilah Engkau, ya TUHAN;

ajarkanlah ketetapan-ketetapan-Mu kepadaku.

¹³¶ Dengan bibirku aku menceritakan

segala hukum yang Kauucapkan.

¹⁴ Atas petunjuk peringatan-peringatan-Mu aku bergembira, seperti atas segala harta.

15 Aku hendak merenungkan titah-titah-Mu

dan mengamat-amati jalan-jalan-Mu.

¹⁶ Aku akan bergemar dalam ketetapan-ketetapan-Mu;

firman-Mu tidak akan kulupakan.

119:9 "seorang muda" Penulis Mazmur 119 sering mengekspresikan kebutuhan para pengikut "muda" untuk mempertahankan hidup saleh mereka.

Kelakuan bersih didefinisikan sebagai memelihara wahyu Allah (yaitu, firman). Hal ini menuntut "penjagaan" secara konstan (BDB 1036, KB 1581).

119:10 "Dengan segenap hati" Lihat catatan pada Maz 119:2b.

- "aku mencari Engkau" KATA KERJA ini (BDB 205, KB 233) sering digunakan dalam Mazmur ini (Maz 119:2,10,45, 94,155). Ini menandakan kehidupan doa, studi, dan ibadah yang rajin.
- **"menyimpang"** KATA KERJA ini (BDB 993, KB 1413, *Hiphil* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE) ditemukan dalam sebuah pernyataan negatif dalam Maz 119:21,118. Kata ini digunakan hanya tiga kali dalam Mazmur, tapi enam kali dalam Amsal. Ini digunakan untuk "dosa yang tidak disengaja" di Im 4:13; Bil 15:22. Hati-hati dengan "apa" yang menyebabkan para pengikut setia mengarahkan mata mereka menjauh dari

jalan YHWH yang ditandai dengan jelas.

119:11 "Dalam hatiku aku menyimpan janji-Mu" Susunan kata ini digunakan untuk respon Maria terhadap pesan dari malaikat (lih Luk 2:19,51). Firman Allah adalah amat sangat berharga (lih. Maz 19:10; 119:14b). Apakah Alkitab Anda berharga untuk Anda? Apakah Anda membacanya, mempelajarinya, melakukannya, dan mengajarkannya kepada orang lain (lih Ezra 7:10)?

KATA KERJA ini (BDB 860, KB 1049, *Qal* PERFECT) secara harfiah berarti "menyembunyikan" dan merupakan ungkapan untuk menghafal firman Allah (lih Ayb 23:12; Ams 2:1; 7:1).

119:12 "ajarkanlah aku" Ini adalah sebuah *Piel* IMPERATIVE (BDB 540, KB 531). Kata ini sering digunakan dalam Mazmur 119 (lih 119:7,12,26,64,66,68,71,73,99,108,124,135,171). Kebenaran tidak datang oleh usaha manusia tetapi oleh

- 1. Roh Allah
- 2. wahyu Allah
- 3. komitmen pribadi kepada Allah
- 4. belajar secara rajin
- 5. Aplikasi pribadi

119:13 Baris puisi ini menyiratkan tata cara ibadah di Bait Allah.

119:14 Bagi para pengikut setia wahyu Allah adalah hal yang paling berharga di bumi (Maz 19:10; 119:72,127; Ams 8:10.11.19).

119:15 Ayat ini memiliki dua COHORTATIVE.

- 1. merenungkan BDB 967, KB 1319, *Qal*, lih Maz 119:23,27,48 (dua kali),78, 148. Meditasi firman Tuhan memulai Kitab Mazmur (Maz 1:2). Meditasi ini diilustrasikan dalam Ul 6:6-9.
- 2. Mengamat-amati BDB 613, KB 661, Hiphil, lih Maz 119: 6,15,18

Kedua hal ini menyiratkan pengkajian secara rajin! Ini membutuhkan waktu, usaha, komitmen, dan penjadwalan! Lihat Seminar Interpretasi Alkitab secara online di www.freebiblecommentary.org.

119:16 "Aku akan bergemar" BDB 1044, KB 1613, *Hithpalpel* IMPERFECT, lih Maz 119:24,35,47, 70,77,92,143, 174.

■ "tidak akan kulupakan" BDB 1013, KB 1489, *Qal* IMPERFECT, dinegasikan, lih Maz 119: 61,83, 93,109,141,153,176 (baris terakhir Mazmur 119).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 119:17-24 (Gimel)

17 ¶ Lakukanlah kebajikan kepada hamba-Mu ini,

supaya aku hidup, dan aku hendak berpegang pada firman-Mu.

¹⁸¶ Singkapkanlah mataku, supaya aku memandang

keajaiban-keajaiban dari Taurat-Mu.

¹⁹¶ Aku ini orang asing di dunia,

janganlah sembunyikan perintah-perintah-Mu terhadap aku.

²⁰ ¶ Hancur jiwaku karena rindu

kepada hukum-hukum-Mu setiap waktu.

²¹ ¶ Engkau menghardik orang-orang yang kurang ajar,

terkutuklah orang yang menyimpang dari perintah-perintah-Mu.

²²¶ Gulingkanlah dari atasku cela dan penghinaan,

sebab aku memegang peringatan-peringatan-Mu.

²³¶ Sekalipun pemuka-pemuka duduk bersepakat melawan aku,

hamba-Mu ini merenungkan ketetapan-ketetapan-Mu.

²⁴¶ Ya, peringatan-peringatan-Mu menjadi kegemaranku,

menjadi penasihat-penasihatku.

119:17 Perhatikan bahwa si pemazmur meminta berkat Allah (yaitu, "lakukan kebajikan," BDB 168, KB 197, Oal

IMPERATIVE) untuk membantunya menjadi "hamba" yang lebih baik (BDB 713).

- 1. Supaya aku hidup BDB 310, KB 309, Qal IMPERFECT digunakan dalam arti COHORTATIVE
- 2. dan aku hendak berpegang pada firman-Mu BDB 1036, KB 1581, Qal COHORTATIVE

Berkat tidaklah untuk penggunaan atau kenyamanan pribadi tapi untuk memperkuat, memperdalam, dan memperluas pekerjaan Tuhan di bumi.

- "firman-Mu" Lihat catatan pada Maz 119:1 dan Topik Khusus: Istilah untuk Wahyu Allah.
- 119:18 Cara pandang yang sama bahwa Allah harus memberdayakan para hamba-Nya dinyatakan dalam ayat ini. Orang tidak bisa melihat (har. "mengungkap," BDB 162, KB 161, *Piel* IMPERATIVE) atau memahami kehendak dan cara-cara Allah tanpa pertolongan-Nya. Lihat Topik Khusus: Penerangan.
- "keajaiban-keajaiban" Lihat Topik Khusus: Perkara-perkara ajaib.
- "Hukum Anda" Lihat catatan pada Maz 119:1.
- 119:19 "Aku ini orang asing di dunia" Ini adalah pandangan dunia dari para pengikut yang setia. Kejatuhan dari Kejadian 3 merubah planet ini menjadi tempat persinggahan dan perziarahan (lih 1 Taw 29:15; Maz 119:54; Ibr 11:13-16). Kita merindukan persekutuan yang mendalam dengan Pencipta kita, persekutuan yang adalah alasan diciptakannya kita (Kej 1:26,27; 3:8). Dunia ini bukan lagi rumah kita!

Metafora dari "orang asing / pendatang" ini (BDB 158) berasal dari kata YHWH kepada Abraham tentang keturunannya yang akan menjadi orang asing di Mesir (Kej 15:13). Abraham menyebut dirinya dengan istilah ini dalam Kej 23:4. Ini menjadi nama salah satu putra Musa dalam Kel. 2:22. Orang Israel diperintahkan untuk memberikan keadilan dan belas kasihan untuk "orang asing / pendatang" karena mereka pernah sama seperti itu (lih Kel 23:9). Abraham dikatakan telah mencari kota Allah (Ibr 11:10). Ini menunjuk pada di luar kehidupan. YHWH ingin berbagi kekekalan dengan para pengikut setia-Nya!

- "janganlah sembunyikan perintah-perintah-Mu terhadap aku" Dosa telah menyebabkan suatu kebutaan rohani (lih 1 Kor 13:12). Alkitab mengenali dua jenis kebutaan rohani.
 - 1. yang ditentukan Tuhan (lihat Topik Khusus: Allah Mengeraskan Hati)
 - 2. yang disebabkan oleh diri sendiri (yaitu, Yoh 9:13-41)
- 119:20 Para pengikut setia yang benar mencari Allah dan firman-Nya dengan ketekunan yang terfokus!

KATA KERJA "hancur" ini (BDB 176, KB 203, *Qal* PERFECT) hanya muncul di sini dan Rat. 3:16. Kata "rindu" (BDB 1060) hanya muncul di sini.

■ "Jiwa" "Jiwa" ini merindukan YHWH (lih Maz 42:2; 63:1; 119:81; 143:6). Untuk diskusi tentang *nephesh* (BDB 659) lihat catatan di Kej 35:18 online di www.freebiblecommentary.org.

119:21 Orang-orang yang Tak Beriman dicirikan sebagai

- 1. Kurang ajar (yaitu, mereka yang tahu tapi memilih untuk memberontak) BDB 267, lih Maz 86:14; 119:51,69,78,85,122
- 2. terkutuk BDB 76, KB 91
- 3. yang menyimpang dari perintah Allah BDB 993, KB 1413
- **119:22 "Gulingkanlah dari atasku cela dan penghinaan"** KATA KERJA ini (har. "mengulingkan," BDB 164, KB 193, *Qal* IMPERATIVE) adalah doa mohon pengampunan.
 - 1. cela BDB 357, lih Maz 69:19,20
 - 2. penghinaan BDB 100 II, lih Maz 123:3-4

Alasan mengapa Allah harus mengampuni ialah karena pemazmur memegang perintah-Nya (yaitu, dua jalan, lih Ul 30:15,19).

Ada beberapa diskusi di kalangan para sarjana tentang dari alar Ibrani mana KATA KERJA dari Maz 119:22a ini berasal.

- 1. mengungkap (har. "membuat botak," גלה, BDB 164 [MT])
- 2. menggulingkan גלל, BDB 164 II dari Yos 5:9; Maz 22:8

119:23-24 "Sekalipun pemuka-pemuka duduk bersepakat melawan aku" Penggunaan "pemuka" ini (BDB 978, lih Maz 118:9) menyiratkan

- 1. pemazmur adalah, pemimpin yang kuat, kaya, kemungkinan seorang raja
- 2. ada ketegangan di dalam kepemimpinan nasional

Namun demikian, dengan kekacauan yang mengamuk si pemazmur berfokus pada kebenaran dan janji-janji dari wahyu Allah. Perdamaian dan stabilitas yang benar hanya dapat ditemukan di dalam Dia, bukan keadaan sekitar atau ketenaran, kekuasaan, kekayaan, atau posisi sekilas.

Peshitta menerjemahkan "pemuka" (BDB 978, lih Maz 119:161) sebagai orang durhaka" atau "orang-orang jahat," yang menghilangkan tanda-tanda dari posisi pemazmur sebagai pemimpin.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 119:25-32 (Daleth)

²⁵¶ Jiwaku melekat kepada debu,

hidupkanlah aku sesuai dengan firman-Mu.

²⁶¶ Jalan-jalan hidupku telah aku ceritakan dan Engkau menjawab aku — ajarkanlah ketetapan-ketetapan-Mu kepadaku.

²⁷ Buatlah aku mengerti petunjuk titah-titah-Mu,

supaya aku merenungkan perbuatan-perbuatan-Mu yang ajaib.

²⁸¶ Jiwaku menangis karena duka hati,

teguhkanlah aku sesuai dengan firman-Mu.

²⁹ Jauhkanlah jalan dusta dari padaku,

dan karuniakanlah aku Taurat-Mu.

³⁰ ¶ Aku telah memilih jalan kebenaran,

telah menempatkan hukum-hukum-Mu di hadapanku.

31 Aku telah berpaut pada peringatan-peringatan-Mu,

ya TUHAN, janganlah membuat aku malu.

32 Aku akan mengikuti petunjuk perintah-perintah-Mu,

sebab Engkau melapangkan hatiku.

119:25-29 Baris pertama ini memberikan latar belakang eksistensial dari si pemazmur (Maz 44:25). Dia merasa dia dekat dengan kematian, apakah karena sakit atau pemberontakan tidaklah dinyatakan, tetapi Maz 119:23 menyiratkan intrik pengadilan (meskipun karena struktur akrostik dari Mazmur ini, tidaklah pasti apakah konteks sastra atau persajakannya adalah faktor pembimbingnya).

Pemazmur memiliki serangkaian permohonan doa.

- 1. hidupkanlah aku sesuai dengan firman-Mu, Maz 119:25b BDB 310, KB 309, *Piel* IMPERATIVE, lih Maz 119:37,40,88,93,107,149,154,156,159. Ini dapat berarti
 - a. mempertahankan
 - b. menghidupkan kembali
- 2. ajarkanlah ketetapan-ketetapan-Mu kepadaku, Maz 119:26b BDB 540, KB 531, *Piel* IMPERATIVE, lih 119:12,26,64,68,108,124,135,171
- 3. Buatlah aku mengerti petunjuk titah-titah-Mu, Maz 119:27a BDB 106, KB 122, *Hiphil* IMPERATIVE, lih 119:34,73,125,144,169
- 4. teguhkanlah aku sesuai dengan firman-Mu, Maz 119:28b BDB 827, KB 1086, *Piel* IMPERATIVE. BDB menyarankan KATA KERJA di *Piel* berarti
 - a. menggenapi, di Maz 119:106
 - b. mengkonfirmasi, di sini
- 5. Jauhkanlah jalan dusta dari padaku, Maz 119:29a BDB 693, KB 747, *Hiphil* IMPERATIVE. "jalan dusta" adalah kontras langsung dari "jalan yang kekal" dari Maz 139:24.
- 6. karuniakanlah aku Taurat-Mu, Maz 119:29b BDB 335, KB 334, *Qal* IMPERATIVE, wahyu Allah adalah "cara yang setia" (Maz 119:30).

119:30-32 Perhatikan beberapa hal yang akan dilakukan, atau telah dilakukan si pemazmur, karena pemberian pemahaman oleh Allah melalui wahyu-Nya.

- 1. dia berdoa (Piel PERFECT), Maz 119:26a
- 2. ia memilih (Qal PERFECT) jalan kebenaran, Maz 119:30a

- 3. ia menempatkan wahyu (*Piel PERFECT*) Allah sebelum dirinya (har. "menganggap aturan Allah berharga"), Maz 119:30b
- 4. ia melekat (*Qal* PERFECT, lih 119:25) pada wahyu Allah, Maz 119:31a (Dalam Ul 10:20 ini digunakan untuk melekat pada Allah; di Mazmur ini pribadi dan wahyu Allah bergabung)
- 5. dia akan mengikuti (*Qal* IMPERFECT) petunjuk wahyu Allah, Maz 119:32a

119:32b "sebab Engkau melapangkan hatiku" Tuhan akan meningkatkan (har. "memperbesar," BDB 931, KB 1210, *Hiphil* IMPERFECT) kapasitas pemazmur dalam memahami dan bertindak atas dasar pengetahuan Allah tersebut.

Untuk "hati" lihat Topik Khusus: Hati.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 119:33-40 (He)

- ³³ Perlihatkanlah kepadaku, ya TUHAN, petunjuk ketetapan-ketetapan-Mu, aku hendak memegangnya sampai saat terakhir.
- ³⁴ Buatlah aku mengerti, maka aku akan memegang Taurat-Mu; aku hendak memeliharanya dengan segenap hati.
- 35 Biarlah aku hidup menurut petunjuk perintah-perintah-Mu, sebab aku menyukainya.
- ³⁶ Condongkanlah hatiku kepada peringatan-peringatan-Mu, dan jangan kepada laba.
- ³⁷ Lalukanlah mataku dari pada melihat hal yang hampa, hidupkanlah aku dengan jalan-jalan yang Kautunjukkan!
- Teguhkanlah pada hamba-Mu ini janji-Mu, yang berlaku bagi orang yang takut kepada-Mu.
- ³⁹ Lalukanlah celaku yang menggetarkan aku,

karena hukum-hukum-Mu adalah baik.

⁴⁰ Sesungguhnya aku rindu kepada titah-titah-Mu,

hidupkanlah aku dengan keadilan-Mu!

119:33-40 Bait ini ditandai dengan permohonan-permohonan (9 IMPERATIVE) pada Allah untuk mengajar dan memungkinkan pemazmur untuk menjalani instruksi tersebut. Ini mirip dengan KATA KERJA *Shema* (BDB 1033, KB 1570), yang berarti "mendengar untuk melakukan." Wahyu Allah lebih dari aturan atau sekedar keyakinan, melainkan berupa hidup yang saleh!

Istilah "hidup" ini, yang begitu sering digunakan dalam Mazmur, menunjukkan gaya hidup ini, setiap hari, ketaatan dengan kehendak hati. Lihat Topik Khusus: Menjaga. Perhatikan bagaimana:

- 1. Perlihatkanlah kepadaku aku hendak memegangnya, Maz 119:33
- 2. Buatlah aku mengerti aku akan memegang, Maz 119:34

119:35 Bagi para pengikut setia ketaatan tidaklah membosankan atau legalistik, tapi menyenangkan.

119:36-39 Pemazmur menyebutkan dua hal yang ia takutkan akan menjauhkan hatinya dari Allah.

- 1. Laba yang tidak jujur, Maz 119:36b
- 2. Mata melihat kehampaan, Maz 119:37a

Ia merasa bahwa ia tidak bisa mencapai hal-hal rohani tanpa pertolongan Allah.

- 1. Perlihatkanah kepadaku, Maz 119:33 BDB 434, KB 436, *Hiphil* IMPERATIVE, lih Maz 25:4; 27:11; 86:11
- 2. memberikan pemahaman, Maz 119:34 BDB 106, KB 122, Hiphil IMPERATIVE
- 3. biarlah aku hidup, Maz 119:35 BDB 201, KB 231, Hiphil IMPERATIVE
- 4. condongkanlah hatiku, Maz 119:36 BDB 639, KB 692, Hiphil IMPERATIVE
- 5. lalukanlah mataku, Maz 119:37a BDB 716, KB 778, Hiphil IMPERATIVE
- 6. hidupkanlah aku, Maz 119:37b BDB 310, KB 309, Piel IMPERATIVE
- 7. teguhkanlah janjiMu, Maz 119:38 BDB 877, KB 1086, *Hiphil* IMPERATIVE

Tapi juga melihat bahwa tindakan ilahi (Hiphil IMPERATIVE) harus disertai dengan pilihan yang saleh dan keputusan (seri COHORTATIVES dan menyempurnakan digunakan dari tindakan manusia).

1. Aku hendak memegangnya, Maz 119:33b - BDB 665, KB 718, Oal IMPERFECT digunakan dalam arti

COHORTATIVE

- 2. Aku akan memegang, Maz 119:34a sama seperti # 1 tapi *Qal* COHORTATIVE
- 3. memeliharanya, Maz 119:34b BDB 1036, KB 1581, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti COHORTATIVE
- 4. Aku menyukainya, Maz 119:35b BDB 342, KB 339, Oal PERFECT
- 5. aku rindu kepada titah-titah-Mu, Maz 119:40a BDB 1060, KB 1672, Qal PERFECT

Apakah Anda melihat keseimbangannya? Lihat Topik Khusus: Pemilihan / Predestinasi dan Kebutuhan Keseimbangan Teologis dan Topik Khusus: Predestinasi (Calvinisme) vs Kehendak Bebas Manusia (Arminianisme).

119:34 "dengan segenap hati" Lihat catatan pada Maz 119:2.

119:37 "hampa" Ini bisa merujuk pada penyembahan berhala (Maz 24:4; 101:3). Mazmur 119:48 menyebutkan "menaikkan telapak" (yaitu, "mengangkat tangan"), yang di Maz 44:20-21 digunakan untuk penyembahan berhala.

- **"hidupkanlah"** Ini adalah sebuah tema berulang (lih. Maz 119: 25,37,40,88,93,107,149,154,156, 159). KATA KERJA ini (har. "hidup," BDB 310, KB 309, *Piel* IMPERATIVE, memiliki bidang semantik yang luas) adalah "hidup." Satu-satunya kehidupan yang "benar" adalah hidup dalam persekutuan dengan YHWH, Sang pemberi kehidupan. Kehidupan sejati memiliki dua komponen.
 - 1. kehidupan fisik
 - 2. kehidupan rohani

119:38 "yang berlaku bagi orang yang takut kepada-Mu" Lihat Topik Khusus: Takut (PL).

119:39 "hukum-hukum-Mu adalah baik" Perhatikan lagi atribut-atribut yang dianggap berasal dari wahyu Allah juga dianggap berasal dari Allah sendiri (lih 1 Taw 16:34; Maz 25:8; 34:8; 73:1; 86:5; 100:5; 106:1; 107:1; 118:1,29; 119:68; 135:3; 136:1; 145:9; Yer 33:11). Di sini ini merupakan KATA SIFAT "baik" (BDB 373 II). Mazmur ini bukanlah hanya tentang wahyu Allah, tetapi Allah sendiri!

119:40 "keadilan" Lihat Topik Khusus: Kebenaran.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 119:41-48 (Vav)

⁴¹¶ Kiranya kasih setia-Mu mendatangi aku, ya TUHAN,

keselamatan dari pada-Mu itu sesuai dengan janji-Mu,

- ⁴² supaya aku dapat memberi jawab kepada orang yang mencela aku, sebab aku percaya kepada firman-Mu.
- ⁴³¶ Janganlah sekali-kali mencabut firman kebenaran dari mulutku, sebab aku berharap kepada hukum-hukum-Mu.
- 44 Aku hendak berpegang pada Taurat-Mu

senantiasa, untuk seterusnya dan selamanya.

⁴⁵¶ Aku hendak hidup dalam kelegaan,

sebab aku mencari titah-titah-Mu.

⁴⁶ Aku hendak berbicara tentang peringatan-peringatan-Mu di hadapan raja-raja, dan aku tidak akan mendapat malu.

47 Aku hendak bergemar dalam

perintah-perintah-Mu yang kucintai itu.

48 Aku menaikkan tanganku kepada perintah-perintah-Mu yang kucintai,

dan aku hendak merenungkan ketetapan-ketetapan-Mu.

119:41-48 Bait ini ditandai dengan COHORTATIVE dan KATA KERJA TUNGGAL.

- 1. aku dapat memberi jawab, Maz 119:42a BDB 772, KB 851, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti COHORTATIVE
- 2. aku percaya, Maz 119:42b BDB 105, KB 120, *Qal* PERFECT, TUNGGAL
- 3. aku berharap, Maz 119:43b BDB 403, KB 407, Piel PERFECT, TUNGGAL

- 4. aku hendak.. senantiasa, Maz 119:44a BDB 1036, KB 1581, Oal COHORTATIVE, TUNGGAL
- 5. aku hendak hidup, Maz 119:45a BDB 229, KB 246, Hithpael COHORTATIVE, TUNGGAL
- 6. aku mencari, Maz 119:45b BDB 205, KB 233, *Qal* PERFECT, TUNGGAL
- 7. aku hendak berbicara, Maz 119:46a BDB 180, KB 210, Piel COHORTATIVE, TUNGGAL
- 8. aku hendak bergemar, Maz 119:47a BDB 1044, KB 1613, *Hithpalpel* IMPERFECT, TUNGGAL, digunakan dalam arti COHORTATIVE.
- 9. kucintai, Maz 119:47b BDB 12, KB 17, Qal PERFECT, TUNGGAL
- 10. aku menaikkan, Maz 119:48a BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERFECT, TUNGGAL, digunakan dalam arti COHORTATIVE
- 11. kucintai, Maz 119:48b sama seperti # 9
- 12. aku hendak merenungkan, Maz 119:48c BDB 967, KB 1319, *Qal* COHORTATIVE, TUNGGAL Mengenal Tuhan dan wahyu-Nya menuntut tanggapan pribadi!

119:41 Perhatikan bahwa "kasih setia" (lihat Topik Khusus: Kasih Setia [hesed]) dan "keselamatan" (lihat Topik Khusus: Keselamatan [PL]) dipersonifikasikan sebagai hal-hal yang datang kepada para pengikut setia. Karena itu mereka bertindak dengan cara yang saleh.

119:43a KATA KERJA ini (BDB 664, KB 717, *Hiphil* JUSSIVE) berarti "merebut." Ini digunakan dalam arti pemlepasan dari

- 1. kematian Ul 32:39; Maz 22:20; 33:19; 56:13; 86:13; Ams 24:11
- 2. dosa Maz 39:8; 79: 9

Di sini sepertinya ini terkait dengan Maz 119:42, yang menunjukkan jawaban dari wahyu Allah kepada orangorang yang mencela si pemazmur (suatu aplikasi PB yang baik adalah Mat 10:19-22; Mar 13:9-12, khususnya Mar 13:11; Luk 21:12-19).

119:44 Baris puisi ini menekankan relevansi saat ini dan masa depan dari wahyu Allah (lih Mat 5:17-19).

119:46 Ini menunjukkan

- 1. kesaksian para pengikut yang setia kepada para raja yang dikalahkan
- 2. suatu aspek pembuatan perjanjian para pengikut yang setia dengan bangsa-bangsa asing
- 3. sebuah metafora para pengikut yang setia untuk orang-orang kuat atau berpendidikan

119:48a "Menaikkan tangan" adalah posisi normal untuk berdoa dalam budaya Israel (Maz 28:2; 63:4; 134:2; 141:2; 143:6; Lam 2:19; 1 Tim 2:8). Sekali lagi, biasanya seseorang "mengangkat tangan" kepada Allah Sendiri tetapi di sini untuk wahyu-Nya.

■ "aku hendak merenungkan" Lihat catatan pada Maz 119:15.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 119:49-56 (Zayin)

- ⁴⁹¶ Ingatlah firman yang Kaukatakan kepada hamba-Mu,
- oleh karena Engkau telah membuat aku berharap.
- ⁵⁰ ¶ Inilah penghiburanku dalam sengsaraku,

bahwa janji-Mu menghidupkan aku.

- ⁵¹¶ Orang-orang yang kurang ajar sangat mencemoohkan aku, tetapi aku tidak menyimpang dari Taurat-Mu.
- ⁵²¶ Aku ingat kepada hukum-hukum-Mu yang dari dahulu kala, ya TUHAN, maka terhiburlah aku.
- ⁵³¶ Aku menjadi gusar terhadap orang-orang fasik,

yang meninggalkan Taurat-Mu.

- ⁵⁴¶ Ketetapan-ketetapan-Mu adalah nyanyian mazmur bagiku di rumah yang kudiami sebagai orang asing.
- ⁵⁵¶ Pada waktu malam aku ingat kepada nama-Mu, ya TUHAN; aku hendak berpegang pada Taurat-Mu.
- ⁵⁶ Inilah yang kuperoleh,

bahwa aku memegang titah-titah-Mu.

119:49 "Ingatlah" KATA KERJA ini (BDB 269, KB 269) muncul tiga kali dalam bait ini.

- 1. Maz 119:49 *Qal* IMPERATIVE
- 2. Maz 119:52 *Qal* PERFECT
- 3. Maz 119:55 *Qal* PERFECT

Si Pemazmur meminta YHWH untuk mengingat dia (Maz 119:49) karena ia ingat dan taat kepada-Nya. (Maz 119:55b, 56b)

Perhatikan semua KATA KERJA-nya (kecuali IMPERATIVE yang pertama) berbentuk PERFECT atau IMPERFECT dengan *waw* (lihat Topik Khusus: Tata Bahasa Ibrani). Pengetahuan dan tindakan si pemazmur menyelesaikan pandangan dunia, realitas gaya hidup! Firman Allah tidak hanya berupa informasi tetapi

- 1. pengharapan, Maz 119:49b
- 2. penghiburan, Maz 119:50a, 52b
- 3. pemeliharaan, Maz 119:50b
- 4. panduan untuk hidup, Maz 119:51b
- 5. lagu, Maz 119:54a
- 6. pemikiran di malam hari, Maz 119:55a
- 7. Maz 119:56a
 - a. kebahagiaan TEV
 - b. berkat NRSV
 - c. kenyamanan Peshitta
- "Hamba-Mu" Di sini ini merujuk pada para pengikut setia yang mencari, mengenal, dan berharap dalam firman Allah. Lihat catatan pada Ul 34:5 secara online di www.freebiblecommentary.org. Lihat Topik Khusus: Hamba-Ku.
- "Berharap" Ini secara harfiah adalah "menunggu" (BDB 430, KB 407, *Piel* PERFECT). Ide menunggu janji-janji Allah untuk digenapi adalah suatu tindakan iman dan pengharapan. Bukannya mungkin, bisa jadi, diharapkan, tetapi pengharapan yang yakin-terjadinya-hanya-belum pasti-kapan waktunya (mirip dengan penggunaan PB yang terkait dengan Kedatangan Kedua). Ini adalah suatu tema berulang dari Mazmur (Maz 31:24; 33:18,22; 71:5; 119:49,74,81,114,147; dalam suatu pengertian kelompok dalam Mazmur 130:7; 131:3). Pemikiran ini dinyatakan dengan baik dalam Roma 15:4.
- **119:50 "penghiburan"** KATA BENDA ini (BDB 637) hanya muncul di sini dan Ayub 6:10, tapi KATA KERJAnya (BDB 636, KB 688) adalah lazim.

Penghiburan di tengah-tengah penderitaan ini adalah keterpercayaan dari firman Tuhan! Ia verada bersama dengan para pengikut setia, bahkan di saat-saat kesusahan, kegagalan, serangan, depresi, dan ragu-ragu (lih Ul 31:6; Yos 1:5; 1 Sam 12:22; 1 Raj 6:13; 8:57; 2 Kor 4:9; Ibr 13:5). Bagaimana saya tahu ketika keadaan sekitar berteriak berbeda? firman-Nya! Mazmur 119:52 mengingatkan kita agar melihat tindakan Allah di masa lalu!

- 119:51 Si Pemazmur telah mengalami serangan dari mereka yang mengetahui hukum Allah, tetapi menolaknya (Maz 119:51b, 53). Iman yang benar memiliki karakteristik yang bisa diamati. Ketaatan adalah bukti nyata dari iman yang benar (lihat Topik Khusus: Memelihara).
- "menyimpang" KATA KERJA ini (BDB 639, KB 692, *Qal* PERFECT) memiliki bidang semantik yang luas dan biasanya menunjukkan "merentang," "menyebar," atau "membengkok," tapi di sini ini memiliki arti kiasan khusus tentang penyimpangan dari jalan, jalan yang merupakan "jalan Allah" (yaitu, Maz 139:24). Firman Allah adalah sebuah jalan, jalur, lajur yang dengan jelas ditandai. Jalur ini menuju kepada kehidupan, damai, sukacita, dan persekutuan dengan Allah (Maz 119:105; Ams 6:23). Sebutan pertama bagi gereja PB dalam Kisah Para Rasul adalah "Jalan." Setiap penyimpangan dari pedoman yang jelas dari firman Allah akan membawa masalah!

Ungkapan PL tentang "berbelok ke kanan atau ke kiri" dapat dilihat dalam Ul 5:32; 17:11,20; 28:14; Ams 4:27). Tinggallah tetap di jalan!

119:53 Seringkali dalam PL tampaknya orang-orang salehlah yang menurunkan murka pada musuh-musuh mereka, tetapi dalam kenyataannya mereka justru meminta Tuhan untuk setia kepada firman-Nya sebelumnya (yaitu, Imamat 26; Ulangan 27-30). Sebuah contoh yang baik dari hal ini adalah Maz 119:158. Murka pantas

diterima karena ketidaktaatan yang terrencana dan disengaja. Dosa dan pemberontakan memiliki konsekuensi baik dalam waktu tertentu dan kekekalan. Tetaplah berada di jalan yang diberikan Tuhan!

119:54 Ayat ini tampaknya (Maz 119:19) membicarakan tentang kehidupan. Firman Allah, bagi mereka yang mengenalnya dan melakukannya, membawa suatu lagu harian, seumur hidup (Maz 42:8)! Apakah Anda sedang bernyanyi?

119:55 "Nama-Mu" Lihat Topik Khusus: "Nama" YHWH.

- "Pada waktu malam" Kata "malam" ini dapat memiliki beberapa konotasi.
 - 1. suatu waktu refleksi
 - a. Maz 16:7
 - b. Maz 63:6
 - c. Maz 77:6
 - 2. suatu waktu kesesakan Maz 77:2
 - 3. waktu doa / pujian
 - a. Maz 42:8
 - b. Maz 92:1-2
 - c. Maz 119:62
 - d. Maz 149:5
 - e. Yes 26:9
 - f. Mat 14:23; Lukas 6:12
 - g. Kis 16:25
- "berpegang pada Taurat-Mu" Refleksi, doa, dan pujian di waktu malam harus menghasilkan hidup saleh di siang hari! Ketaatan adalah bukti dari iman (lih Lukas 6:46).
- 119: 56 Baris pertama bersifat mendua karena tidak adanya pendahulu yg jelas.

Namun demikian, perhatikan ini menekankan kembali ketaatan yang ada di baris kedua! Ingatlah jumlah yang besar dari istilah-istilah untuk wahyu Allah (yaitu, firman, hukum, aturan, titah, dll). Lihat Topik Khusus: Istilah-istilah untuk Wahyu Allah.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 119:57-64 (Heth)

57 Bagianku ialah TUHAN,

aku telah berjanji untuk berpegang pada firman-firman-Mu.

58 Aku memohon belas kasihan-Mu dengan segenap hati,

kasihanilah aku sesuai dengan janji-Mu.

59 Aku memikirkan jalan-jalan hidupku,

dan melangkahkan kakiku menuju peringatan-peringatan-Mu.

⁶⁰ Aku bersegera dan tidak berlambat-lambat

untuk berpegang pada perintah-perintah-Mu.

Tali-tali orang-orang fasik membelit aku,

tetapi Taurat-Mu tidak kulupakan.

- Tengah malam aku bangun untuk bersyukur kepada-Mu atas hukum-hukum-Mu yang adil.
- Aku bersekutu dengan semua orang yang takut kepada-Mu, dan dengan orang-orang yang berpegang pada titah-titah-Mu.
- ⁶⁴ Bumi penuh dengan kasih setia-Mu, ya TUHAN,

ajarkanlah ketetapan-ketetapan-Mu kepadaku.

119:57 "Bagianku ialah TUHAN" Istilah "bagian" ini (BDB 324) memiliki beberapa kegunaan.

tidak ada peruntukan lahan untuk Levi

Bil 18:20

Ul 18:2

Yos 13:33 Yeh 44:28

Pembagian Tanah Perjanjian kepada suku-suku

Yos 17: 5,14; 19: 9

Yeh 47:13

Israel sebagai bangsa yang khusus di antara umat manusia

Yer 10:16 Yer 51:19

sesuatu yang diberikan oleh Tuhan untuk orang benar dan orang fasik

Ayb 20:29; 27:13; 31: 2

Pkhotbah. 21: 20,21; 03:22; 5: 17-18; 9: 9

digunakan secara metáfora untuk hubungan iman khusus dengan YHWH

Maz 16: 5; 73:26; 119: 57; 142: 5

Rat 3:24

- "aku telah berjanji untuk berpegang pada firman-firman-Mu" KATA KERJA ini (BDB 1036, KB 1581) mencirikan bait ini sebagai "ingatlah" (Maz 119:49-56).
 - 1. Maz 119:57 Qal INFINITIVE CONSTRUCT
 - 2. Maz 119:60 Qal INFINITIVE CONSTRUCT
 - 3. Maz 119:63 Oal ACTIVE PARTICIPLE
 - 4. perhatikan juga Maz 119:55

Ketaatan sangatlah penting! Ketaatan mengungkapkan hati! Lihat Topik Khusus: Memegang.

- **119:58 "dengan segenap hati"** Ini adalah sebuah ungkapan dari Ulangan (lih Ul 6:5; 10:12; 11:13; 13:3; 30:2) yang menunjukkan sebuah pengabdian yang lengkap. Di kemudian dalam sejarah Israel frasa ini digunakan untuk
 - 1. menunjukkan pengabdian Daud yang lengkap kepada Allah
 - 2. menunjukkan pengabdian parsial Salomo kepada Allah

Untuk "hati" lihat Topik Khusus: Hati.

- Perhatikan permintaan doa ini (yaitu, *Qal* IMPERATIVE, Maz 41:4; 56:1; 57:1) didasarkan atas kesetiaan YHWH kepada firman / janji-Nya (lih Mazmur 119:41, 58, 76, 116, 170). Keterpercayaan dari YHWH dan wahyu-Nya ini merupakan pilar penting dari iman alkitabiah (lihat empat khotbah tentang keterpercayaan dari Alkitab secara online di www.freebiblecommentary.org, halaman rumah, paragraf pertama, link).
- 119:59-60 Sebagaimana YHWH dipanggil untuk setia kepada janji-janji-Nya, sekarang si pemazmur menegaskan kesetiaannya (Maz 119:57b, 61b). Ketaatan langsung kepada hukum Allah mengungkapkan suatu pengabdian yang lengkap!!

Perhatikan penekanan dari dua kata kerjanya.

- 1. bersegera BDB 301, KB 300, Oal PERFECT
- 2. berlambat (dinegasikan) BDB 554, KB 552, Hithpalpel IMPERFECT

Allah dipanggil untuk menjawab dengan cepat (Maz 69:17; 79:8; 102:2; 143:7), demikian juga, harusnya para pengikut setia cepat merespon dorongan Roh.

- **119:59** "melangkahkan... menuju" KATA KERJA ini (BDB 996, KB 1427, *Hiphil* IMPERFECT dengan *waw*) memiliki bidang semantik yang luas tetapi merupakan istilah kunci yang digunakan untuk kata "pertobatan." Oleh karena itu, beberapa komentator (Buku Pegangan UBS, hal. 1014.) melihat ayat ini merujuk kepada seseorang yang telah melanggar hukum Allah, tetapi telah berubah lagi untuk memegangnya dan memuja Tuhan.
- 119: 61 Tidaklah mudah bagi pemazmur untuk hidup dengan setia karena selalu ada musuh-musuh.

KATA KERJA-nya (BDB 728, KB 795, *Piel PERFECT*) hanya ditemukan di sini dan diterjemahkan (lihat NIDOTTE, vol. 3, h. 339):

1. TL - "mengelilingi"
2. NKJV - "mengikat"
3. LXX, NRSV, NJB - "menjerat"

4. TEV - "meletakkan perangkap"

5. JPSOA - "melilit"
6. Peshitta - "melanda"

AB (hal. 181) menghubungkannya dengan Maz 116:3 dan, seperti biasa, melihat baris ini sebagai merujuk pada kuburan kematian yang dipersonifikasikan.

■ "Taurat-Mu tidak kulupakan" Ini adalah tema berulang dalam Mazmur ini (Maz 119:61,83,109, 141,153,176). Orang jahat melupakan hukum Allah (Maz 50:22; 119:139).

119:62 meditasi malam ini terkait dengan Maz 119:55.

119:63 Perhatikan bagaimana para pengikut setia ditandai.

- 1. orang yang takut / hormat kepada-Mu
- 2. orang yang berpegang pada wahyu-Mu

Tidak akan ada klaim yang bisa dibuat tentang persekutuan dengan Allah sementara hidup dalam ketidaktaatan seara sengaja.

119:64 Perhatikan aspek universal ayat ini. Untuk "bumi" lihat Topik Khusus: Tanah, Negara, Bumi.

Istilah yang diterjemahkan "kasih setia" oleh NASB adalah *hesed*. Lihat Topik Khusus: Kasih setia (hesed) dan catatan di Maz 33:1-5!

"ajarkanlah ketetapan-ketetapan-Mu kepadaku" Ini hanya IMPERATIVE yang kedua di bait ini (Maz 119:58b). Meskipun pemazmur merenungkan firman/janji Tuhan, dia masih perlu lebih memahaminya lagi! Studi Alkitab secara teratur, yang dipimpin Roh sangatlah penting untuk seorang percaya yang bertumbuh, dewasa (lihat Mazmur 119:12,26,64,108,124,135,171)!

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 119:65-72 (Teth)

65 ¶ Kebajikan telah Kaulakukan kepada hamba-Mu,

ya TUHAN, sesuai dengan firman-Mu.

⁶⁶ Ajarkanlah kepadaku kebijaksanaan dan pengetahuan yang baik,

sebab aku percaya kepada perintah-perintah-Mu.

⁶⁷¶ Sebelum aku tertindas, aku menyimpang,

tetapi sekarang aku berpegang pada janji-Mu.

⁶⁸¶ Engkau baik dan berbuat baik;

ajarkanlah ketetapan-ketetapan-Mu kepadaku.

⁶⁹¶ Orang yang kurang ajar menodai aku dengan dusta,

tetapi aku, dengan segenap hati aku akan memegang titah-titah-Mu.

⁷⁰ Hati mereka tebal seperti lemak,

tetapi aku, Taurat-Mu ialah kesukaanku.

⁷¹ ¶ Bahwa aku tertindas itu baik bagiku,

supaya aku belajar ketetapan-ketetapan-Mu.

⁷²¶ Taurat yang Kausampaikan adalah baik bagiku,

lebih dari pada ribuan keping emas dan perak.

119:65 Ayat ini merangkum pandangan dunia dari para pengikut setia. Pengetahuan (Maz 119:66) dan ketaatan (Maz 119:67,69) akan wahyu Allah membawa kehidupan yang damai, sehat, dan bahagia. Kehidupan yang sejati hanya ditemukan di dalam Dia. Ingat dalam Mazmur ini pengenalan akan firman Allah disamakan dengan mengenal Allah sendiri!

Hampir setiap ayat dari Mazmur ini memiliki sebuah kata Ibrani yang menunjukkan wahyu Allah (lihat Topik Khusus: Istilah-istilah Untuk Wahyu Allah).

Kata Ibrani טוב (BDB 373) memulai ayat, Maz 119:65, 66, 68,71, dan 72. Inilah kata kunci bait ini.

119:66 Meskipun pemazmur tahu wahyu Allah, ia sadar bahwa ia perlu memahami lebih dan lebih lagi (Maz 119:68, kedua KATA KERJA "mengajar" ini, BDB 540, KB 531, adalah *Piel* IMPERATIVE, yaitu, permohonan doa, Maz 119:12,26,64,66,68,108,124,135,171).

119:66-70 "aku percaya" Ada beberapa KATA KERJA PERFECT yang menyatakan sikap pemazmur.

- 1. aku percaya BDB 52, KB 63, *Hiphil* PERFECT (lihat Topik Khusus: Percaya, Kepercayaan, Iman dan Kesetiaan dalam PL)
- 2. aku berpegang BDB 1036, KB 1581, *Qal* PERFECT (lihat Topik Khusus: berpegang)
- 3. aku suka BDB 1044, KB 1613, *Pilpel* PERFECT, lih Maz 1:2; 112:1; 119: 16,24,35,47, 70, 77, 92,143,174

Perhatikan bagaimana naiknya mental harus diimbangi dengan kehidupan yang taat (Yak 1:22-25).

119:67 Si Pemazmur mengakui ketaktaatannya di masa lalu yang mengakibatkan disiplin Allah. Disiplin Allah adalah tindakan orangtua yang penuh kasih (lih Ibr 12:5-13). Kutuk di Imamat 26 dan Ulangan 27-30 adalah reaksi Allah terhadap ketidaktaatan perjanjian dan kerinduan-Nya terhadap para pengikut-Nya agar mengubah cara-cara mereka! Ia ingin memberkati kita! Disiplin selalu memiliki tujuan penebusan!

119:68 Baris pertama puisi ini menggambarkan karakter Allah. Dia adalah "baik" (BDB 373 II, Maz 25:8; 86:5; 100:5; 106:1; Yer 33:11; Nah 1:7). Lihat Topik Khusus: Karakteristik Israel Allah (PL).

■ "ajarkanlah ketetapan-ketetapan-Mu kepadaku" Ini adalah penggunaan kedua dari *Piel* IMPERATIVE dari KATA KERJA ini (Maz 119:66). Allah ingin menyatakan diri-Nya dan kehendak-Nya melalui Kitab Suci.

119:69-70 Seperti yang sangat sering terjadi di Mazmur, si pemazmur merasa diserang. Kaum arogan telah berbohong tentang dia. Secara kontekstual sulitlah untuk mengidentifikasi siapa si penyerang ini. Mereka seringkali adalah para orang kaya dan berkuasa dari masyarakat, seperti di sini (yaitu, "gemuk," BDB 316, Maz 119:70a, Maz 17:10; 73:7; ini secara rohani sejajar dengan Yes 6:10, BDB 1031 I). Tapi kekayaan yang sejati bagi pemazmur adalah pengenalan tentang Allah dan wahyu-Nya (Maz 119:72, lih 19:10).

119:69 KATA KERJA ini (BDB 381, KB 378, *Qal* PERFECT) di baris 1 berarti memlester atau mengolesi (lih Ayb 13:4). Bait ini memiliki dua IMPERFECT yang menggambarkan tindakan yang sedang berlangsung pemazmur.

- 1. aku akan memegang, Maz 119: 69 BDB 665, KB 718, Qal IMPERFECT
- 2. aku akan belajar, Maz 119:71 BDB 540, KB 531, Qal IMPERFECT

119:70 "hati" Lihat Topik Khusus: Hati.

119:70b Tidak ada kata "tapi" dalam naskah bahasa Ibraninya. Namun demikian, kontras yang tajamnya tersirat. Konsep "dua jalan" dari Ul 30:15-20 dan Maz 1:1 tersirat.

119:71 Pemazmur mengakui bahwa disiplin dari Allah adalah suatu manfaat karena menyebabkan dia bisa kembali kepada-Nya dan firman-Nya. Ketidakadilan kehidupan, konsekuensi mengerikan bagi pilihan pribadi sering justru menjadi kesempatan untuk lebih mempercayai Tuhan. Sebuah buku yang telah membantu saya di bidang ini adalah karangan Hannah Whithall Smith *Rahasia Kehidupan Bahagia Orang Kristen*.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 119:73-80 (Yodh)

⁷³ Tangan-Mu telah menjadikan aku dan membentuk aku,

berilah aku pengertian, supaya aku dapat belajar perintah-perintah-Mu.

- Orang-orang yang takut kepada-Mu melihat aku dan bersukacita, sebab aku berharap kepada firman-Mu.
- ⁷⁵ Aku tahu, ya TUHAN, bahwa hukum-hukum-Mu adil, dan bahwa Engkau telah menindas aku dalam kesetiaan.
- ⁷⁶ Biarlah kiranya kasih setia-Mu menjadi penghiburanku, sesuai dengan janji yang Kauucapkan kepada hamba-Mu.
- ⁷⁷ Biarlah rahmat-Mu sampai kepadaku, supaya aku hidup, sebab Taurat-Mu adalah kegemaranku.
- Biarlah orang-orang yang kurang ajar mendapat malu, karena mereka berlaku bengkok terhadap aku tanpa alasan; tetapi aku akan merenungkan titah-titah-Mu.
- ⁷⁹ Biarlah berbalik kepadaku orang-orang yang takut kepada-Mu,

orang-orang yang tahu peringatan-peringatan-Mu.

Biarlah hatiku tulus dalam ketetapan-ketetapan-Mu, supaya jangan aku mendapat malu.

119:73 Ayat ini menegaskan penciptaan Allah atas pemazmur. Ini dinyatakan dalam beberapa cara.

- 1. Singgungan ke Kej 2: 7 ("dibentuk" [tubuh] BDB 427; "hari pembentukan" Mazmur 139:16)
- 2. Tangan-Mu menjadikan aku BDB 793 I, lih Ayb 10:8; 31:15; Maz 139:15
- 3. pekerjaan tangan-Mu Ayb 10:3; 14:15; Maz 138:8
- 4. kedua KATA KERJA ini muncul dalam Ul 32: 6 dan merujuk ke Israel secara kelompok

Manusia adalah makhluk khusus yang diciptakan menurut gambar dan rupa Allah (Kej 1:26-27) bagi persekutuan (Kej 3:8). Masing-masing adalah ciptaan yang unik (Maz 139:14-16). Mengenali hal ini adalah cara pandang dunia alkitabiah! Kita bukanlah hasil dari kejadian atau proses acak. Ada tujuan dalam penciptaan setiap orang.

■ "Berilah aku pengertian" Ini adalah satu-satunya doa permohonan yang bersifat IMPERATIVE (BDB 106, KB 122, *Hiphil* IMPERATIVE) di bait ini (Maz 119:73-80), tetapi ada beberapa JUSSIVE.

Hanya Tuhanlah yang bisa membuka pikiran makhluk manusia yang telah jatuh untuk belajar (BDB 540, KB 531, *Qal* COHORTATIVE) tentang diri-Nya dengan memahami wahyu-Nya. Pembelajaran ini (seperti KATA KERJA *Shema* dari Ul 6:4-9). menyiratkan aplikasi gaya hidup wahyu Allah sehari-hari.

119:74 "**Kiranya**" ini adalah tanda-tanda sebuah konstruksi JUSSIVE (Maz 119:74,76,77,78,79,80). Ini juga mencerminkan permintaan doa.

Dalam ayat ini ada dua.

- 1. melihat BDB 906, KB 1157, Qal IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
- 2. bersukacita BDB 970, KB 1333, Qal IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE.

Perhatikan realitas ini didasarkan pada:

- 1. kesabaran pemazmur (har. "menunggu," "berharap," Maz 119:74b)
- 2. pengetahuan pemazmur tentang wahyu Allah (Maz 119:75)
- 3. penderitaan ilahi pemazmur (119:67,71,75)

KATA KERJA "menunggu" (BDB 403, KB 407, *Piel* PERFECT) menunjukkan kesabaran. Biasanya KATA KERJA ini menunjukkan harapan / kesabaran dalam Allah sendiri (lih Ayub 13:15; Maz 31:24; 33:22; 38:15; 39:7; 42:5,11; 43:5; 69:3; 130:7; 131:3), tetapi dalam Mazmur 119 konsep teologis dari wahyu Allah (lihat Topik Khusus: Istilah untuk Wahyu Allah) digantikan dengan Allah sendiri. Mereka sama. Mengenal firman Allah adalah mengenal Allah. Yang satu bersifat informatif dan yang lain relasional tetapi mereka harus berjalan bersama-sama!

119:75 "Engkau telah menindas aku dalam kesetiaan" YHWH adalah benar dalam firman-Nya dan setia kepada maksud tujuan-Nya bagi para pengikut-Nya yang setia. Ada tujuan yang lebih besar dalam penciptaan. Lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH. Bahkan "penderitaan" memiliki tujuan akhir (lih Rat 3:19-38; Ibr 5:8; 12:1-13). Tujuan keselamatan bukanlah hanya persekutuan di dalam suatu tempat / kondisi di masa depan tapi persekutuan intim sekarang, yang mencerminkan karakteristik kekeluargaan dari para pengikut YHWH terhadapa mereka yang Dia ciptakan, yang karena Kejatuhan, belum mengenal-Nya!

Haruslah diingat bahwa masalah-masalah dalam kehidupan ini memiliki beberapa kemungkinan asal / tujuan.

- 1. Penghakiman atas dosa untuk mengembalikan atau memulai suatu hubungan iman dalam YHWH (lih Maz 69:26)
- 2. hasil dari Kejatuhan. Kejahatan telah memasuki dunia kita. Hal-hal buruk yang bukan kehendak Allah terjadi (lihat Topik Khusus: Aniaya).
- 3. mereka menyebabkan kita untuk percaya kepada Tuhan dan mengembangkan iman kita (lih Rom 5:3-5; Ibr 5:8; 12:10-11).

Karena saya tidak pernah tahu yang manakah itu, saya memilih untuk berfokus pada #3! Pandangan dunia saya adalah bahwa tidak ada yang kebetulan yang terjadi terhadap umat Allah!

- "Hukum-hukum" Lihat Topik Khusus: Hakim, Penghakiman, Keadilan.
- "Adil" Lihat Topik Khusus: Kebenaran.

119:76 "kasih setia-Mu" Lihat Topik Khusus: Kasih Setia (hesed).

■ "Sesuai dengan janji" Ini adalah suatu tema yang berulang (lih Maz 119:65). Allah adalah setia terhadap wahyu-Nya.

119:77 "Taurat-Mu adalah kegemaranku" Lihat catatan pada Maz 119:66-70.

119:78a ini mencerminkan Maz 119:69-70. Orang kurang ajar akan mendapat malu (lihat catatan pada Mazmur 119:6), tetapi pemazmur yang setia tidak (lih 119:80).

119:78b "aku akan merenungkan titah-titah-Mu" Para pengikut Setia menghabiskan waktu dalam firman Allah. Mereka belajar, merenungi, dan berusaha untuk menerapkan apa yang dikatakan Firman. Pikiran kita menjadi tindakan kita. Meditasi atas wahyu adalah penting (Maz 1:2; 119:15,23,48,78, 97,148). Seberapa sering Anda menghabiskan waktu dalam firman Allah?

119:79 Ayat ini menegaskan kebenaran bahwa para pencari Allah perlu melihat-Nya pada mereka yang mengaku mengikuti-Nya. Para pengikut setia harus menjadi lampu yang mengarahkan kepada Allah.

■ "Orang-orang yang tahu" Lihat Topik Khusus: Tahu.

119: 80 "tulus" Lihat Topik Khusus: Tak Bercela, Tak Bersalah, Tak Ternoda, dan Tanpa Cela.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 119:81-88 (Kaph)

⁸¹¶ Habis jiwaku merindukan keselamatan dari pada-Mu, aku berharap kepada firman-Mu.

⁸² Habis mataku merindukan janji-Mu;

aku berkata: "Bilakah Engkau akan menghiburkan aku?"

 $^{83}\,\P\,$ Sebab aku telah menjadi seperti kirbat yang diasapi;

namun ketetapan-ketetapan-Mu tidak kulupakan.

84 ¶ Berapa lagi hari-hari hamba-Mu ini?

Bilakah Engkau menghukum orang-orang yang mengejar aku?

⁸⁵¶ Orang-orang yang kurang ajar telah menggali lobang bagiku,

orang-orang yang tidak menuruti Taurat-Mu.

⁸⁶ Segala perintah-Mu dapat dipercaya;

mereka mengejar aku tanpa alasan — tolonglah aku!

⁸⁷ Hampir saja mereka menghabisi aku di bumi,

tetapi aku tidak meninggalkan titah-titah-Mu.

88 ¶ Hidupkanlah aku sesuai dengan kasih setia-Mu,

supaya aku berpegang pada peringatan yang Kauberikan.

119:81-88 Bait ini didominasi oleh KATA KERJA KALIMAT PERFECT. Pemazmur merasa diserang!

- 1. Orang-orang yang mengejar aku, Maz 119:84
- 2. Orang-orang kurang ajar telah menggali lubang bagiku, Maz 119:85
- 3. Orang-orang yang tidak menuruti Taurat-Mu, Maz 119:85
- 4. mereka mengejar aku tanpa alasan, Maz 119:86
- 5. mereka hampir saja menghancurkan saya di bumi, Maz 119:87

Dia mengaku setia kepada firman Allah dan memohon pada Allah agar bertindak atas namanya.

- 1. Tolonglah aku BDB 740, KB 810, Qal IMPERATIVE, Maz 119:86
- 2. Hidupkanlah / lestarikan aku BDB 1036, KB 1581, Piel IMPERATIVE, Maz 119:88

119:81 "jiwa" Ini adalah istilah *nephesh* (BDB 659). Untuk pembahasan lengkapnya lihat catatan pada Kej 35:18 online di www.freebiblecommentary.org.

■ "Merindukan" Pemazmur menggunakan beberapa KATA KERJA untuk menggambarkan keadaan fisik dan

mentalnya.

- 1. merindukan BDB 477, KB 476, *Qal* PERFECT, Maz 119:81
- 2. berharap BDB 403, KB 407, Piel PERFECT, Maz 119:81
- 3. habis mata BDB 477, KB 476, *Qal* PERFECT, Maz 119:82
- 4. menjadi seperti kantong kulit dalam asap BDB 224, KB 243, Qal PERFECT. Ini adalah suatu ungkapan yang tidak biasa dan langka. Tampaknya berarti "terbakar" dan "rapuh. Tetapi karena baris berikutnya bisa menunjukkan asap kebutaan (lih 1 Kor. 13:12).

119:82 Di tengah masalah-masalah kehidupan dan serangan pribadi, bahkan para pengikut setia boleh menanyakan Tuhan "mengapa?" Atau "kapan akan berakhir?"

119:83 Ungkapan dari Maz 119:83A ini tidak lazim dan mendua (lihat catatan di Mazmur 119:81, #4).

Baris kedua merupakan upaya si pemazmur untuk menegaskan kesetiaan sendiri (Maz 119:81b, 87b, perhatikan juga Mazr 119:61,141,153,176). Si penganiayanya layak menerima penghakiman Allah tapi dia tidak. Dia melemparkan dirinya ke dalam kesetiaan Allah (Maz 119:88a).

119:84 "Berapa lagi hari-hari hamba-Mu ini" Ini menegaskan

- 1. pengetahuan Allah akan masa depan (lih. Mat 10:29-31)
- 2. waktu kehidupan manusia yang terbatas (Maz 39:4)
- 3. panggilan untuk bertindak dengan tepat pada waktu yang kita miliki masing-masing (Maz 90:12; Mat 6:25-34; Ef 5:15-16.)

119:85 "menggali lobang" Ini adalah sebuah ungkapan berburu. Sebuah lubang yang digali untuk menangkap mangsa. Ini menjadi metafora untuk pengkhianatan manusia (Maz 7:15; 57:6; Yer 18:22).

Terjemahan NEB dan REB melihat akar kata Ibrani "ekor" (BDB 967) bukannya "lubang" (BDB 1001). Ini hanya sekedar perubahan dari w ke w

119:86 Kata "perintah" di sini bisa merujuk ke "kutukan-kutukan" pada mereka yang melanggar Allah yang dinyatakan (lih Imamat 26; Ulangan 27-30). Ini adalah si penganiaya yang dimaksud dalam Maz 119:85b yang tidak hidup sesuai dengan hukum Allah.

Mereka adalah tepat kebalikan dari para pengikut setia (Maz 119:81,82,83,87).

■ "Tolonglah aku" IMPERATIVE ini mirip dengan Maz 109:26. Loyalitas perjanjian Allah (yaitu, hesed, Maz 119:88A; lihat Topik Khusus: Kasih Setia) adalah dasar dari pengharapan umat manusia. Ini adalah karakter yang tidak berubah dari rahmat dan karunia-Nya yang membawa harapan dan perdamaian di dunia yang jatuh ini. Lihat Topik Khusus: Karakteristik Allah Israel (PL).

119:88A Buku Pegangan UBS (hal. 1022) menyebutkan bahwa MT dan LXX memiliki KATA KERJA "selamatkanlah hidupku" (BDB 310, KB 309, *Piel* IMPERATIVE), sedangkan teks DSS-nya memiliki "bersikap baiklah kepadaku" (lih. TEV).

119:88b Ini adalah keinginan dari pengikut setia Allah (Maz 19:14)!

KATA KERJA "memegang" ini (BDB 1036, KB 1581) adalah *Qal* COHORTATIVE. Lihat Topik Khusus: Memegang. Ketaatan kepada wahyu sangatlah penting dan merupakan bukti dari hubungan iman seseorang dengan YHWH dan Mesias-Nya (lih Lukas 6:46).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 119:89-96 (Lamedh)

⁸⁹ Untuk selama-lamanya, ya TUHAN,

firman-Mu tetap teguh di sorga.

⁹⁰ Kesetiaan-Mu dari keturunan ke keturunan;

Engkau menegakkan bumi, sehingga tetap ada.

⁹¹ Menurut hukum-hukum-Mu semuanya itu ada sekarang, sebab segala sesuatu melayani Engkau.

92 Sekiranya Taurat-Mu tidak menjadi kegemaranku,

maka aku telah binasa dalam sengsaraku.

- ⁹³ Untuk selama-lamanya aku tidak melupakan titah-titah-Mu, sebab dengan itu Engkau menghidupkan aku.
- ⁹⁴ Aku kepunyaan-Mu, selamatkanlah aku, sebab aku mencari titah-titah-Mu.
- 95 Orang-orang fasik menantikan aku untuk membinasakan aku; tetapi aku hendak memperhatikan peringatan-peringatan-Mu.
- ⁹⁶ Aku melihat batas-batas kesempurnaan,

tetapi perintah-Mu luas sekali.

119:89 "selama-lamanya" Lihat Topik Khusus: Selamanya ('olam).

- "Ya TUHAN" Lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan.
- "firman-Mu tetap teguh di sorga" KATA KERJA-KATA KERJA ini (BDB 662, KB 714, Niphal PARTICIPLE) arti dasarnya adalah "berdiri." Ini adalah satu-satunya penggunaan dari KATA KERJA ini dalam ungkapan ini.

Ide bahwa Allah yang menetapkan / meneguhkan ciptaan adalah dorongan dari Maz 119:90-91 (KATA KERJA yang berbeda, BDB 763, KB 840). Perhatikan hal-hal yang "berdiri."

- 1. firman YHWH (Maz 119:89b, 91a)
- 2. kesetiaan YHWH
- 3. ciptaan YHWH

Mereka semua hamba-hamba-Nya (Maz 119:91b). Tapi catat Maz 119:96 tampaknya menyiratkan suatu kontras. Namun demikian, tekanan dari kontras tersebut tidak pasti.

119:90a Kebenaran ini diparaleli di Maz 36:5 dan 89:1-2. Mereka berbicara tentang kekekalan Allah, firman-Nya, dan ciptaan-Nya. Kesetiaan mencirikan

- 1. Allah sendiri
- 2. wahyu-Nya dalam kata-kata
- 3. wahyu-Nya dalam penciptaan (Maz 119:91; 148:1-6; Yer 31:35-37)

119:91 "segala sesuatu melayani Engkau" Ungkapan ini merujuk pada semua ciptaan (yaitu, Kejadian 1, Maz 103:19; Pkh 11:5; Yer 10:16; 51:19). Firman Allah membawa alam fisik menjadi ada dan menopangnya. Alam fisik ada batasnya (Maz 119:96), tetapi firman Allah tidak memiliki batas.

119:92 "Sekiranya" Perhatikan sifat bersyarat dari pernyata-pernyataan berikut ini tentang pemazmur yang perlu penyelamatan / penghidupan kembali dan wahyu dari Allah, yang abadi. Perhatikan jumlah "aku" di Maz 119:92-96 dalam NASB (6) yang menggambarkan pikiran dan tindakan pemazmur.

119:93 "selama-lamanya aku tidak melupakan titah-titah-Mu" Lihat catatan pada Maz 119:16,61.

- "sebab dengan itu Engkau menghidupkan aku" KATA KERJA ini adalah sebuah PERFECT *Piel* yang menunjukkan tindakan penyelamatan oleh Allah yang telah selesai. Hal ini kontras dengan IMPERATIVE dari Maz 119:88.
- **119:94 "aku kepunyaan-Mu"** Si Pemazmur menegaskan bahwa, sebagai makhluk ciptaan, ia milik YHWH, pencipta segala sesuatu yang memenuhi maksud tujuan-Nya.
- "Selamatkanlah aku" Ini adalah sebuah *Hiphil* IMPERATIVE, satu-satunya IMPERATIVE dalam bait ini. Lihat Topik Khusus: Keselamatan (PL). Pemazmur merasa diserang (Maz 119:95a). Dalam Maz 119:92 istilah "sengsara" ini bisa merujuk pada lembaga "orang jahat" atau Tuhan (Maz 119:67,71).

YHWH menyelamatkan mereka yang mencari / percaya kepada-Nya (Maz 13:5; 25:2; 31:14; 52:8; 56: 4; 86: 2). Ada dua aspek perjanjian (Ilahi dan individu manusia)!

■ "aku mencari titah-titah-Mu" Ide bahwa para pengikut setia secara aktif mencari (BDB 205, KB 233, *Qal* PERFECT) wahyu Allah ini juga terjadi di Maz 119:2,45,155. Ada aspek Ilahi untuk wahyu dan aspek individu

untuk wahyu!

119:96 Ayat ini sulit dimengerti. Namun demikian, apa pun yang "terbatas" (tampaknya merujuk pada ciptaan) selalu berkebalikan dengan wahyu Allah yang kekal (har. "luas") (yaitu, tidak memiliki batas).

Istilah "kesempurnaan" ini (BDB 479) hanya ditemukan di sini.

Pemazmur berseru kepada Yang kekal untuk menyelamatkannya. Orang fasik binasa, ciptaan akan binasa (yaitu, 2 Pet 3:10,12), tetapi Dia Yang Kekal mengingat para pengikut setia-Nya!

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 119:97-104 (Lamedh)

97 Betapa kucintai Taurat-Mu!

Aku merenungkannya sepanjang hari.

⁹⁸ Perintah-Mu membuat aku lebih bijaksana dari pada musuh-musuhku, sebab selama-lamanya itu ada padaku.

⁹⁹ Aku lebih berakal budi dari pada semua pengajarku, sebab peringatan-peringatan-Mu kurenungkan.

sebab peringatan-peringatan-Mu kurenungkan.

100 Aku lebih mengerti dari pada orang-orang tua,

sebab aku memegang titah-titah-Mu.

101 Terhadap segala jalan kejahatan aku menahan kakiku,

supaya aku berpegang pada firman-Mu.

¹⁰² Aku tidak menyimpang dari hukum-hukum-Mu,

sebab Engkaulah yang mengajar aku.

103 Betapa manisnya janji-Mu itu bagi langit-langitku,

lebih dari pada madu bagi mulutku.

¹⁰⁴ Aku beroleh pengertian dari titah-titah-Mu,

itulah sebabnya aku benci segala jalan dusta.

119:97 "Betapa kucintai Taurat-Mu" Dalam banyak hal Mazmur 19 dan 119 adalah kebalikan teologis dari presentasi kitab-kitab sejarah dan kitab nabi-nabi tentang bagaimana Israel bertindak terhadap wahyu Allah.

Cinta (BDB 12, KB 17, *Qal* PERFECT, lih Mazmur 119: 47, 48, 113, 127, 163, 165) ditandai sebagai "merenungkan sepanjang hari" (Maz 119:15,48,99).

Mencintai adalah (lih Ul 6:5).

- 1. menghabiskan waktu bersama dengan
- 2. bersukacita di
- 3. mematuhi
- 4. menyampaikan kepada orang lain

Frasa yang diterjemahkan oleh NASB "sepanjang hari" ini adalah kata Ibrani 'olam. Lihat Topik Khusus: Selamanya ('olam).

119:98 Sebuah pengetahuan tentang wahyu Allah membuat pengikut setia lebih bijaksana dari

- 1. musuh-musuhnya, Maz 119:98
- 2. guru-gurunya, Maz 119:99
- 3. berusia (yaitu, berpengalaman), Maz 119:100

119:100 Perhatikan bahwa hikmat bukanlah hanya sekedar pengetahuan tetapi ketaatan gaya hidup (Maz 119:100b). Ketaatan ini digambarkan sebagai

- 1. Terhadap segala jalan kejahatan aku menahan kakiku (Maz 1:1; 5:8; 16:11; 139:24; Ams 1:15; 4:14)
- 2. tidak menyimpang dari hukum-hukum-Mu (suatu ungkapan untuk penyimpangan dari jalan Allah yang dinyatakan, lih Ul 17:20; Yos 23:6)

Nama pertama bagi gereja adalah "Jalan" (Kis 9:2; 18:25,26; 19:9,23; 22:4; 24:14,22).

119:101b "supaya aku berpegang pada firman-Mu" Ini adalah kebenaran teologis kuncinya. Lihat Topik Khusus: Memegang.

119:102b Dalam Mazmur 119 Allah dan wahyu-Nya digabung. Mengenal Dia berarti mengenal firman-Nya. Allah adalah guru dan isi dari wahyu. Permintaan agar Allah mengajari si pemazmur ditemukan dalam Maz

119:12,26,33,64,10,124,135,171.

119:103 Ayat ini mencerminkan Maz 19:10b tapi dengan kata yang berbeda untuk "manis" (BDB 576, KB 594, *Niphal* PERFECT, har. "halus," hanya ditemukan di sini dalam PL). Ungkapan "manis" adalah cara untuk menggambarkan bagaimana ajaran Tuhan membuat hidup menyenangkan dan damai!

119:104 Hanya ada satu sumber yang tepat dari kebenaran, kehidupan, kedamaian, dan sukacita – YHWH. Mengenal Dia berarti secara agresif menolak (har. "membenci") semua cara-cara lain (misalnya, Maz 119:53,128,163; Ams 13:5; Amos 5:15).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 119:105-112 (Nun)

¹⁰⁵ Firman-Mu itu pelita bagi kakiku

dan terang bagi jalanku.

Aku telah bersumpah dan aku akan menepatinya, untuk berpegang pada hukum-hukum-Mu yang adil.

107 Aku sangat tertindas,

ya TUHAN, hidupkanlah aku sesuai dengan firman-Mu.

108 Kiranya persembahan sukarela yang berupa puji-pujian berkenan kepada-Mu,

ya TUHAN, dan ajarkanlah hukum-hukum-Mu kepadaku.

⁰⁹ Aku selalu mempertaruhkan nyawaku,

namun Taurat-Mu tidak kulupakan.

Orang-orang fasik telah memasang jerat terhadap aku,

tetapi aku tidak sesat dari titah-titah-Mu.

Peringatan-peringatan-Mu adalah milik pusakaku untuk selama-lamanya, sebab semuanya itu kegirangan hatiku.

Telah kucondongkan hatiku untuk melakukan ketetapan-ketetapan-Mu, untuk selama-lamanya, sampai saat terakhir.

119:105 Tidak ada KATA KERJA dalam ayat ini. Firman Tuhan menerangi kehidupan (Maz 43:3; Ams 6:23; 2 Pet 1:19). Hidup digambarkan sebagai sebuah jalur, jalur yang ditandai dengan jelas, ditandai oleh wahyu Ilahi (Maz 89:15; Yes 2:5; 1 Yoh 1:7). Menyimpang ke kanan atau ke kiri akan membawa bencana.

Kita tahu dari PB bahwa wahyu utama Allah adalah Yesus (Yoh 1:1-14; Flp 2:6-11; Kol 1:13-16; Ibr 1:2-3). Dia adalah terang dunia (Yoh 1:4; 8:12; 9:5).

119:106 Pemazmur menegaskan bahwa ia telah berjalan di jalur Wahyu Allah. Bentuk-bentuk KATA KERJA ini menyiratkan suatu keputusan awal dan suatu komitmen yang berkelanjutan tehadap wahyu Allah. Iman alkitabiah adalah sebuah "gerbang" (perjumpaan pribadi pertama dengan Tuhan) dan "sebuah jalur / jalan" (gaya hidup yang berkelanjutan, ketaatan setiap hari). Yesus mengajarkan ini dalam Mat 7:13-14. Ini adalah suatu keputusan dan pemuridan.

Dalam kehidupan Yahudi modern, orang-orang muda mempelajari Alkitab Ibrani, dan pada usia 13 untuk anak laki-laki dan 12 untuk anak perempuan, mereka berkomitmen untuk tetap memegangnya (Bar-Mitzvah, Bat-Mitzvah).

119:107 Sifat dari penderitaan itu tidak pasti. Ini bisa jadi

- 1. orang fasik, Maz 119:110 (lih Ayb 24:13)
- 2. Allah sendiri akibat ketidaktaatan pemazmur sebelumnya (Maz 119:67,71)
- "hidupkanlah aku" Ini secara harfiah adalah "beri saya kehidupan" (BDB 310, KB 309) dan merupakan permintaan berulang (lih Maz 119:. 25,37,40,50,88,93,107,149,154,156,159,175). Di sini mungkin berarti kehidupan fisik, tetapi orang yang tahu wahyu Allah juga tahu itu menandakan kehidupan rohani yang sehat juga. Hidup datang "menurut kata Anda."

119:108a Ayat ini dan ayat-ayat lain sejenisnya adalah asal-usul dari orang-orang Yahudi menyembah YHWH dalam kata-kata, bukan korban karena Bait Suci mereka telah dihancurkan (lih Yes 57:19; Hos 14:2; Ibr 13:15).

119:108b Memahami adalah mustahil tanpa bantuan Ilahi. Allah berupaya untuk membuka pikiran kita kepada-Nya dan pedoman-Nya bagi kehidupan (Maz 119:12,26,64,66,68,124,135,171).

119:109 "jiwa" ini adalah istilah Ibrani nephesh (BDB 659). Lihat catatan lengkap di Kej 35:18 online.

- "Di tanganku" ungkapan Ibrani ini bisa dipahami dalam dua cara.
 - 1. dalam suatu arti negatif, di mana "tangan" merujuk pada kekuasaan di atas orang lain (lih ditulis dalam Hak 12:3; 1 Sam 19:5; 28:21; Ayb 13:14, lihat Topik Khusus: Tangan)
 - 2. dalam arti positif, di mana "tangan" merujuk pada kuasa Allah menjaga dan perlindungan (misalnya, Maz 31: 5).

MT memiliki "di tanganku," sedangkan LXX memiliki "di tanganmu." Yang pertama akan menunjukkan bahwa mengikuti wahyu Allah berarti beroposisi dengan dunia yang jatuh. Yang kedua menunjukkan penjagaan Allah atas kekuasaan dan pemeliharaan (lih. NJB) Allah.

119:110 Pemazmur sedang dituduh melakukan beberapa pelanggaran perjanjian tapi ia menegaskan kesetiaannya terhadap wahyu Allah.

Kata "jerat" ini, seperti "lubang" dari Maz 119:85, adalah sebuah perangkap binatang, di sini digunakan sebagai metafora untuk serangan agresif manusia.

119:111-112 Wahyu Allah kepada Israel adalah bukti hubungan khusus mereka kepada-Nya. Pemazmur menegaskan kesetiaan dan ketaatannya kepada wahyu tersebut. Lihat Topik Khusus: Memegang.

119:111 "semuanya itu kegirangan hatiku" Israel bermegah dalam wahyu Allah (Maz 1:2; 19:7-11). Bagi orang-orang yang mengenal Tuhan ini bukanlah beban melainkan suatu kegemaran (Maz 119:14, 16,24,35,47,70,77,92,143,162,174).

119:112 "selamanya" Lihat Topik Khusus: Selamanya ('olam).

■ "Sampai saat terakhir" Lihat yang sama mengungkapkan komitmen terus-menerus (Maz 119:. 106) wahyu Allah dalam Maz 119:33.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 119:113-120 (Samekh)

113 Orang yang bimbang hati kubenci,

tetapi Taurat-Mu kucintai.

Engkaulah persembunyianku dan perisaiku;

aku berharap kepada firman-Mu.

115 Menjauhlah dari padaku, hai penjahat-penjahat;

aku hendak memegang perintah-perintah Allahku.

Topanglah aku sesuai dengan janji-Mu, supaya aku hidup,

dan janganlah membuat aku malu dalam pengharapanku.

117 Sokonglah aku, supaya aku selamat;

aku hendak bersukacita dalam ketetapan-ketetapan-Mu senantiasa.

Engkau menolak semua orang yang sesat dari ketetapan-ketetapan-Mu,

sebab sia-sia tipu muslihat mereka.

119 Sebagai sanga Kauanggap semua orang fasik di bumi;

sebab itu aku mencintai peringatan-peringatan-Mu.

120 Badanku gemetar karena ketakutan terhadap Engkau,

aku takut kepada penghukuman-Mu.

119:113 "Orang yang bimbang hati kubenci" KATA SIFAT "bimbang" ini (BDB 704 II) hanya muncul di sini. Alkitab JPSOA menerjemahkannya "hati yang terbagi." Ini terkait dengan KATA BENDA nya (BDB 704) yang ditemukan dalam 1 Raj 18:21. Lihat Yak 1:8; 4:8.

Bait ini mengontraskan dua jenis individu.

- 1. penganiaya si pemazmur
 - a. bimbang, Maz 119:113a

- b. orang yang berbuat jahat, Maz 119:115
- c. orang-orang yang menyimpang dari ketetapan Allah, Maz 119:118a
- d. penipu, Maz 119:118b
- e. fasik, Maz 119:119
- 2. pemazmur
 - a. mengasihi Taurat Allah, Maz 119: 113b
 - b. berharap pada firman Allah, Maz 119:114b
 - c. memegang perintah-perintah Allah, Maz 119:115b
 - d. bersukacita dalam ketetapan Allah, Maz 119:117b
 - e. mencintai peringatan Allah, Maz 119:119b
 - f. takut kepada penghukuman Allah, Maz 119:120b
- "kucintai" Kontras jelas ini menunjukkan kesenjangan yang lebar yang berkembang di antara orang-orang yang mengasihi Allah dan wahyu-Nya dan mereka yang tidak! Tidak ada daerah netral.

119:114 "Engkaulah persembunyianku" KATA BENDA ini (BDB 712) menunjukkan sebuah tempat berlindung.

- 1. tabernakel / bait suci Maz 27:5
- 2. Allah sendiri Maz 31:20; 32:7,10
- 3. naungan sayap-Nya Maz 61:4
- 4. bayangan Yang Mahakuasa Maz 91:1 (lihat Topik Khusus: Bayangan Sebagai Metafora Untuk Perlindungan dan Pemeliharaan)
- "perisaiku" KATA BENDA ini (BDB 171) dipersonifikasikan sebagai perlindungan YHWH atas para pengikut-Nya.
 - 1. Abraham Kejadian 15:1
 - 2. Israel Ul. 33:29; Maz 33: 20; 59: 11; 115: 9,10
 - 3. Si pemazmur Maz 3:3; 18: 2; 28: 7; 84: 9
 - 4. orang yang benar Maz 5:12
 - 5. orang yang jujur Maz 7:10
 - 6. orang-orang yang berlindung pada-Nya Maz 18: 30,35; Ams 30:5
 - 7. mereka yang berjalan dengan lurus Maz 84:11; Ams 2:7
 - 8. orang yang takut akan Dia Maz 115:11
 - 9. raja-Nya Maz 144:2
- "aku berharap kepada firman-Mu" KATA KERJA ini (BDB 403, KB 407, *Piel* PERFECT) menunjukkan harapan dan kepercayaan pasien bahwa Allah akan memenuhi janji-janji-Nya (Maz 31:24; 33:18,22; 69:3; 119:43,49,74,81,114,147).
- 119:115-117 baris-baris puisi ini semuanya dimulai dengan IMPERATIVE (yaitu, permohonan doa). Semua akarnya dimulai dengan sebuah *samekh*.
 - 1. Menjauhlah dari padaku para penjahat BDB 693, KB 747, *Qal* IMPERATIVE
 - 2. Topanglah aku sesuai dengan janji-Mu BDB 701, KB 759, Qal IMPERATIVE
 - 3. Sokonglah aku BDB 703, KB 761, Qal IMPERATIVE

Perhatikan bagaimana baris kedua memberikan hasil yang diinginkan.

- 1. aku hendak memegang perintah-perintah Allahku *Qal* COHORTATIVE
- 2. aku hidup Qal IMPERFECT digunakan dalam arti COHORTATIVE
- 3. supaya aku selamat *Niphal* COHORTATIVE (Maz 119:117A)
- 4. aku hendak bersukacita dalam ketetapan-ketetapan-Mu senantiasa (Maz 119:117b)

119:118 Petunjuk ayat ini tentang penyembahan berhala (lih Yes 28:15; Yer 10:14; 51:17), bukan hanya ketidaktaatan terhadap perjanjian. Istilah "menolak" ini (BDB 699, KB 756) hanya ditemukan di sini dan di Rat 1:15. Ini adalah contoh lain dari istilah langka yang dipilih agar cocok dengan bentuk akrostiknya.

119:119-120 Perhatikan bahwa "cinta" (lih Ul 6:4-6) dan "takut" (Maz 119:120) adalah sejalan. Ada rasa hormat kepada Allah semesta (yaitu, NIDOTTE, vol. 2, hal. 529), yang juga Juruselamat alam semesta, yang juga Hakim alam semesta!

Istilah "gemetar" ini (BDB 702, KB 760, *Qal* PERFECT) hanya ditemukan di sini dan *Piel* nya hanya dalam Ayb 4:15. Suatu Bentuk yang terkait (yaitu, vokal yang berbeda) hanya ditemukan di Yer 51:27. Ini satu lagi kata langka yang maknanya tidak pasti yang digunakan agar cocok dengan bentuk akrostik.

119:119

NASB "Engkau telah melenyapkan orang fasik"
NKJV "Engkau menyingkirkan semua orang fasik"
NRSV "Sebagai sanga Kauanggap semua orang fasik"

NJB "Dalam pandangan Anda semua orang fasik. . .adalah seperti karat"

JPSOA "Engkau menyingkirkan orang fasik"

LXX "Semua orang berdosa...Kuhitung sebagai pemberontak"

The BDB 991 dan KB 1409 memiliki beberapa saran bagi bentuk Hiphil dari akar ini.

- 1. menyebabkan berhenti, mengakhiri, lih Maz 46:9
- 2. membasmi, menghancurkan, lih Maz 8:2; 19:119
- 3. menyebabkan berhenti dari
- 4. menghilangkan, lih Maz 89:44
- 5. menyebabkan gagal

Proyek Teks UBS (h. 411) memiliki dua pilihan.

- 1. Engkau menghentikan
- 2. Engkau mempertimbangkan / menganggap

Pilihan #2 mendapatkan peringkat "C" (keraguan besar).

Kata pertama dari Maz 119:119 adalah "sampah" (BDB 691), yang digunakan di luar aturan normalnya agar cocok dengan pola akrostiknya. Ini merujuk pada produk limbah dari pemurnian logam. Hal yang tidak berguna dan dibuang.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 119:121-128 (Ayin)

121 Aku telah menjalankan hukum dan keadilan;

janganlah menyerahkan aku kepada pemeras-pemerasku!

¹²² Jadilah jaminan bagi hamba-Mu untuk kebaikan, janganlah orang-orang yang kurang ajar memeras aku.

123 Mataku sangat merindukan keselamatan dari pada-Mu

dan merindukan janji-Mu yang adil.

Perlakukanlah hamba-Mu sesuai dengan kasih setia-Mu,

dan ajarkanlah ketetapan-ketetapan-Mu kepadaku.

Hamba-Mu aku ini, buatlah aku mengerti, supaya aku tahu peringatan-peringatan-Mu.

supaya aku tanu peringatan-peringatan-Mu.

126 Waktu untuk bertindak telah tiba bagi TUHAN;

mereka telah merombak Taurat-Mu.

127 Itulah sebabnya aku mencintai perintah-perintah-Mu

lebih dari pada emas, bahkan dari pada emas tua.

128 Itulah sebabnya aku hidup jujur sesuai dengan segala titah-Mu;

segala jalan dusta aku benci.

119:121-128 Bait ini mengikuti pola yang umum. Pemazmur menggambarkan dirinya kontras dengan mereka yang melawannya.

- 1. pemazmur
 - a. Dia telah melakukan hukum (BDB 1048), Maz 119:121
 - b. Dia telah melakukan keadilan (BDB 841) Maz 119:121
 - c. Matanya sangat merindukan keselamatan dari pada Allah, Maz 119:123a
 - d. Matanya sangat merindukan janji Allah yang adil, Maz 119:123b
 - e. Dia adalah hamba Allah, Maz 119:122, 124, 125
 - f. Dia mencintai perintah-perintah Allah, Maz 119:127

- g. Dia hidup jujur sesuai dengan segala titah Allah, Maz 119:128a
- h. Dia benci segala jalan dusta, Maz 119:128b (Maz 31:6; 119:104, 163; Ams 13:5)
- 2. lawan-Nya ditandai sebagai
 - a. pemeras-pemerasku (BDB 798, KB 897, Qal PARTICIPLE) Maz 119:121b
 - b. kurang ajar, Maz 119:122b (Maz 119:21,51,69,78,85)
 - c. mereka telah merombak hukum Allah, Maz 119:126b
 - d. mereka menyukai jalan dusta (tersirat) Maz 119:128b

119:121 "hukum" Lihat Topik Khusus: Hakim, Penghakiman, dan Keadilan.

■ "keadilan" Lihat Topik Khusus: Kebenaran.

119:122 Ini adalah yang pertama dari lima permohonan doa.

- 1. Jadilah jaminan bagi hamba-Mu untuk kebaikan, Maz 119:122A BDB 786, KB 876, *Qal* IMPERATIVE (har. "menggadaikan"), lih. Ayb 17:3; Yes 38:14
- 2. janganlah orang-orang yang kurang ajar (BDB 267) memeras aku, Maz 119:122B BDB 798, KB 897, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE. Bentuk *Qal* ACTIVE PARTICIPLE nya digunakan dalam Maz 119:121 untuk menandai para musuh-Nya.
- 3. Perlakukanlah hamba-Mu sesuai dengan kasih setia-Mu, Maz 119:124a BDB 793, KB 889, *Qal* IMPERATIVE. '*Hesed*' dari YHWH (BDB 338) adalah tema berulang, Maz. 51:1; 106:45; 109:26; 119:88,149,159.
- 4. ajarkanlah ketetapan-ketetapan-Mu kepadaku, Maz 119:124b BDB 540, KB 531, *Piel* IMPERATIVE, ini adalah tema berulang yang lain, Maz. 119:12,26,64,108,135,171
- 5. buatlah aku mengerti, Maz 119:125a BDB 106, KB 122, *Hiphil* IMPERATIVE, ini adalah tema berulang ang lain lagi, lih Ayub 32:8; Maz 119:27,34,73,125,130,144,169
- "untuk kebaikan" Dahood mungkin benar (lihat AB, Vol. 17A, hal. 187) bahwa *lamedh* sebelum "baik" (BDB 373 II) bisa menyatakan VOCATIVE nya (yaitu, Oh Yang Baik), seperti dalam Maz 119: 126 didepan YHWH, yang diterjemahkan "ya TUHAN."
- Alkitab Belajar NASB (hal. 869) membuat suatu pengamatan yang menarik, mengikuti catatan-catatan Masora Yahudi, bahwa Maz 119:122 adalah satu-satunya ayat dalam Mazmur 119 yang di dalam nya rujukan langsung atau tidak langsung (misalnya, Maz 119:90,121,132) terhadap wahyu Allah (lihat Topik Khusus: Istilah untuk Wahyu Allah) tidak muncul. Namun demikian, Dahood dalam AB (hal. 193) menegaskan bahwa 119:37,90,121,122,132, dan 149 tak memiliki kata yang spesifik bagi wahyu Allah.
- 119:123 Keselamatan biasanya merujuk pada pembebasan fisik (lihat Topik Khusus: Keselamatan [PL]) tetapi di sini baris berikutnya menyiratkan suatu Kerinduan akan semua Janji Allah agar membuahkan hasil (menyiratkan janji-janji kebangsaan dan bahkan eskatologis).
- 119:124 "kasih setia" Lihat Topik Khusus: kasih setia (hesed).
- 119:125 "supaya aku tahu" Dalam konteks ini "tahu" (BDB 393, KB 390, *Qal* COHORTATIVE) pasti merujuk pada pemahaman. Namun demikian, KATA KERJA Ibraninya sering menunjukkan suatu unsur dari hubungan pribadi. Lihat Topik Khusus: Tahu.
- 119:126 "Waktu untuk bertindak telah tiba bagi TUHAN" Para pengikut Setia memegang Firman dan Janji Allah secara Serius. Mereka melihat kejahatan dan kekacauan dalam penciptaan dan dengan penuh kerinduan menginginkan Tuhan untuk campur tangan dalam sejarah manusia dan menggenapi semua firman-Nya (lih Rom 8:18-25)!
- 119:127b Ini mengingatkan saya akan Maz 7:10 (Maz 119:103)! Oh, betapa berharganya keterbukaan diri Allah dalam wahyu. Dia belum meninggalkan orang percaya dalam relativitas tanpa pengharapan dari dunia / jaman yang jatuh ini. Dia telah mengkomunikasikan kehendak dan jalan-Nya bagi kita agar menemukan dan menjaga persekutuan yang intim dengan-Nya, Bahkan sekarang!

119:128 Ini adalah pandangan dunia dari para pengikut setia. Orang-orang percaya tentu saja tidak memahami semua wahyu Allah, tetapi mereka mempercayai Alah. Ini persis berlawanan dengan mereka yang

- 1. memilih beberapa wahyu-Nya tetapi tidak semuanya (Maz 119:113)
- 2. memilih allah-allah lain (yaitu, penyembahan berhala, Maz 31:6; 119:104; Yer 10:3).

Ada beberapa pertanyaan tentang Maz 119:128.

- Mengapa dimulai dengan "Itulah sebabnya," ketika ini tidak secara logis terhubung ke Maz 119:127? Mungkin untuk agar bisa cocok dengan akrostiknya (119:127 juga dimulai dengan "Itulah sebabnya" untuk keperluan akrostiknya).
- 2. Mengapa menggunakan kata "semua" berulang-ulang?
- 3. Mengapa KATA KERJA, ישר (BDB 448, KB 449, *Piel* PERFECT), yang biasanya diterjemahkan "lancar," "lurus" atau "benar." Kemungkinan itu menandakan jalur / jalan yang benar (yaitu "kebenaran" sebagai suatu tongkat / buluh pengukur, lih Ams 3:6) versus "jalur / jalan palsu."

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 119:129-136 (Pe)

129 Peringatan-peringatan-Mu ajaib,

itulah sebabnya jiwaku memegangnya.

¹³⁰ Bila tersingkap, firman-firman-Mu memberi terang,

memberi pengertian kepada orang-orang bodoh.

¹³¹ Mulutku kungangakan dan megap-megap,

sebab aku mendambakan perintah-perintah-Mu.

132 Berpalinglah kepadaku dan kasihanilah aku,

sebagaimana sepatutnya terhadap orang-orang yang mencintai nama-Mu.

133 Teguhkanlah langkahku oleh janji-Mu,

dan janganlah segala kejahatan berkuasa atasku.

134 Bebaskanlah aku dari pada pemerasan manusia,

supaya aku berpegang pada titah-titah-Mu.

135 Sinarilah hamba-Mu dengan wajah-Mu,

dan ajarkanlah ketetapan-ketetapan-Mu kepadaku.

¹³⁶ Air mataku berlinang seperti aliran air,

karena orang tidak berpegang pada Taurat-Mu.

119:129 "ajaib" Lihat Topik Khusus: Perkara-perkara Ajaib.

- "Jiwa" Ini adalah *nephesh* (BDB 659), yang menunjukkan kehidupan seseorang. Lihat catatan lengkap di Kej 35:18 online.
- "memegangnya" Ini adalah penekanan yang berulang (lih Maz 119: 2,22,33,34,56,69,100,115,129, 145,168, lihat Topik Khusus: Memegang). Iman alkitabiah tidaklah hanya sekedar terang tetapi berjalan dalam terang (Maz 89:15; 119:105; Ams 6:23; Yes 2:5; 1 Yoh 1:5-7).

Perhatikan penekanan yang sama pada ketaatan dalam Maz 119:134b, "tahu," *Qal* COHORTATIVE (BDB 1036, KB 1581).

110:130 "Bila tersingkap" Ini adalah satu-satunya penggunaan kata ini (BDB 836) dalam PL. Sekali lagi kata yang jarang digunakan agar sesuai dengan bentuk akrostiknya.

■ "bodoh" Kata ini (BDB 834) dapat memiliki konotasi negatif (yaitu, Ams 1:22) atau positif. Di sini ini positif. Allah ingin semua manusia mengenal Dia dan kehendak-Nya. Di sini ini menunjukkan seseorang yang bisa diajar (Maz 19:7) tapi yang, tak tahu kenapa, tidak mengenal wahyu Allah.

119:131 Ini adalah tiga ungkapan untuk keinginan yang kuat.

- 1. Mulut ternganga Ayb 29:23
- 2. Megap-megap Maz 42:1
- 3. Mendambakan Maz 119:20

Kata yang terakhir ini (BDB 383) hanya ditemukan di sini dalam PL.

119:132-135 Ada serangkaian permohonan doa yang bersifat IMPERATIVE.

- 1. Berpalinglah kepadaku BDB 815, KB 937, Qal IMPERATIVE, lih Maz 25:16; 69:16
- 2. Kasihanilah aku BDB 335, KB 334, Qal IMPERATIVE
- 3. Teguhkanlah langkahku BDB 465, KB 464, Hiphil IMPERATIVE
- 4. Bebaskanlah aku BDB 804, KB 911, *Qal* IMPERATIVE (lihat Topik Khusus: Tebusan / Menebus)
- 5. Sinarilah hambamu BDB 21, KB 24, Hiphil IMPERATIVE
- 6. Ajarkanlah... kepadaku BDB 540, KB 531, Piel IMPERATIVE

Ada juga satu lagi permintaan yang dinyatakan dalam suatu negatif (yaitu, "janganlah segala kejahatan berkuasa atasku," Maz 19:13, tapi dengan KATA KERJA berbeda). Ini ialah suatu *Hiphil* IMPERFECT yang digunakan dalam arti JUSSIVE, Maz 119:133b.

119:132b Betapa merupakan suatu karakterisasi yang indah dari para pengikut Allah yang setia (Maz 5:11; 69:36; Yes 56:6)! Namanya mewakili Allah sendiri. Lihat Topik Khusus: "Nama" YHWH.

119:133 "Teguhkanlah langkahku" Ini adalah citra jalan yang jelas, mulus, tak terhalang (Maz 17:5), yang dimungkinkan oleh wahyu, tindakan, dan janji-janji Allah (yaitu, Yes 40:3-4).

119:135 "Sinarilah hamba-Mu dengan wajah-Mu" Ini merupakan suatu kiasan untuk berkat Imamat dari Bil 6:24-26. Hal ini disinggung beberapa kali dalam Kitab Mazmur (Maz 4:6; 31:16; 67:1; 80:3,7, 19, dan di sini).

Ungkapan yang sebaliknya ialah agar YHWH menyembunyikan wajah-Nya (Maz 10:11; 13:1; 22:24; 27:9; 44:24; 69:17; 88:14; 102:2; 104:29; 143:7; Yes 57:17).

119:136 Ini adalah ayat penting karena sebagian besar rujukan kepada mereka yang tidak memegang hukum Allah menyerukan penghakiman (yaitu, Maz 119:53,158). Ini menunjukkan kesedihan dan doa syafaat pemazmur bagi yang patuh.

Orang bertanya apakah pemazmur sedang memikirkan musuh pribadinya atau dosa keseluruhan Israel (lih Yer 9:1,18; 14:17; Rat 3:48).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 119:137-144 (Tsadhe)

¹³⁷ Engkau adil, ya TUHAN,

dan hukum-hukum-Mu benar.

¹³⁸ Telah Kauperintahkan peringatan-peringatan-Mu dalam keadilan

dan dalam kesetiaan belaka.

139 Nyala cintaku menghabiskan aku,

sebab para lawanku melupakan segala firman-Mu.

¹⁴⁰ Janji-Mu sangat teruji,

dan hamba-Mu mencintainya.

¹⁴¹ Aku ini kecil dan hina.

tetapi titah-titah-Mu tidak kulupakan.

¹⁴² Keadilan-Mu adil untuk selama-lamanya,

dan Taurat-Mu benar.

¹⁴³ Aku ditimpa kesesakan dan kesusahan,

tetapi perintah-perintah-Mu menjadi kesukaanku.

144 Peringatan-peringatan-Mu adil untuk selama-lamanya,

buatlah aku mengerti, supaya aku hidup.

119:137-144 Bait ini mengontraskan kualitas YHWH dan / atau wahyu-Nya dengan kondisi pemazmur saat ini.

- 1. YHWH / wahyu-Nya dicirikan sebagai
 - a adil
 - (1) KATA SIFAT (BDB 843), Maz 119:137
 - (2) KATA BENDA (MASKULIN, BDB 841), Maz 119:138.144 (FEMININE, BDB 842, Mazmur 119:142)
 - b. benar (BDB 449), Maz 119:137
 - c. setia (KATA KETERANGAN, BDB 547), Maz 119:138, lih Maz 119:86

- d. teruji (BDB 864, KB 1057, Qal PASSIVE PARTICIPLE), Maz 119: 140
- e. kekal (BDB 761), Maz 119:142,144
- f. benar (BDB 54), Maz 119:142

2. pemazmur

- a. ia memiliki berapi-api untuk wahyu Allah (atau melawan musuh-musuhnya) tetapi musuh-musuhnya telah melupakan mereka, Maz 119:139
- b. dia mencintai wahyu Allah, Maz 119:140
- c. ia kecil dan dibenci tapi tidak lupa wahyu Allah, Maz 119:141
- d. kesulitan dan penderitaan telah menimpanya namun ia gemar wahyu Allah, Maz 119:143

119:137 "TUHAN" Lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan.

119:139 Dalam konteks tampaknya "semangat" pemazmur (BDB 888) diarahkan, tidak secara positif, terhadap firman Allah, tetapi terhadap orang-orang yang telah lupa firman-Nya (Maz 69:9; 119:53). Ini adalah kebalikan dari Maz 119:136.

119:140

NASB, NKJV "sangat murni"

NRSV, LXX "sangat teruji"

TEV "pasti"

NJB, REB "sangat teruji"
JPSOA "sangat murni"

KATA KERJA ini (BDB 864, KB 1057, *Qal* PASSIVE PARTICIPLE) menunjukkan apa yang telah disempurnakan oleh api dan sampah yang dibuang dipisahkan dari logam murni.

119:141

NASB, NKJV,

NRSV, Peshitta "kecil"

TEV "tidak penting"

NJB "lemah"

JPSOA "diremehkan" LXX "muda"

REB "tak diperhitungkan"

Pertanyaannya adalah, apakah kata ini (BDB 859 I) menunjukkan

- 1. Usia (lih. Kej 43:33; 48:14; Hak 6:15; Maz 68:27)
- 2. ukuran fisik (lih. 1 Sam 9:21; Yes 60:22; Yer 48:4; 49:20; 50:45)
- 3. reputasi sosial (lih Mik 5:2; dan di sini)

■ Ini adalah sebuah contoh klasik dari pembalikan peran PL. Pemazmur yang setia disebut "hina" (BDB 102, KB 117, *Niphal* PARTICIPLE) padahal itu seharusnya adalah mereka yang dengan sengaja melupakan / mengabaikan wahyu Allah. Kondisi luar (Maz 119:143) di dunia yang jatuh ini tidak mencerminkan evaluasi dari Allah yang suatu hari nanti akan meluruskan segalanya!

119:142 "benar" Lihat Topik Khusus: Percaya, Kepercayaan, Iman dan Kesetiaan dalam PL.

119:143 Ini adalah misteri mengapa orang benar menderita (lih Ayub; Mazmur 73). Si Pemazmur memegang, mencintai, dan bertindak atas wahyu Allah, tetapi ia masih menderita di tangan orang-orang fasik dan keadaan zaman yang jatuh ini (yaitu, penyakit, ketidakadilan sosial, dll).

Masalahnya bukanlah Tuhan atau firman-Nya, namun kondisi jatuh dari ciptaan ini (Kej 3:6,11-12,13; Maz 14:3; Rom 1:18-3:31).

119:144 Satu-satunya permohonan doa yang bersifat IMPERATE di bait ini adalah Maz 119:144b (lih 119:27,125). Perhatikan bahwa pemahaman harus menghasilkan hidup yang saleh (BDB 310, KB 309, *Qal* IMPERFECT yang digunakan dalam arti COHORTATIVE).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 119:145-152 (Qoph)

¹⁴⁵ Aku berseru dengan segenap hati; jawablah aku, ya TUHAN!

Ketetapan-ketetapan-Mu hendak kupegang.

¹⁴⁶ Aku berseru kepada-Mu; selamatkanlah aku!

Aku hendak berpegang pada peringatan-peringatan-Mu.

Pagi-pagi buta aku bangun dan berteriak minta tolong;

aku berharap kepada firman-Mu.

Aku bangun mendahului waktu jaga malam untuk merenungkan janji-Mu.

¹⁴⁹ Dengarlah suaraku sesuai dengan kasih setia-Mu;

ya TUHAN, hidupkanlah aku sesuai dengan hukum-Mu.

¹⁵⁰ Mendekat orang-orang yang mengejar aku dengan maksud jahat, mereka menjauh dari Taurat-Mu.

151 Engkau dekat, ya TUHAN,

dan segala perintah-Mu adalah benar.

152 Sejak dahulu aku tahu dari peringatan-peringatan-Mu,

bahwa Engkau telah menetapkannya untuk selama-lamanya.

119:145-152 Seperti yang sangat umum di bait-bait akrostik ini, pemazmur membandingkan tindakan dan pikirannya dengan orang-orang yang menganiayanya.

- 1. Pemazmur
 - a. Aku berseru dengan segenap hati, Maz 119:145A
 - b. Ketetapan-ketetapan-Mu hendak kupegang, Maz 119:145b
 - c. Aku berseru kepada-Mu, Maz 119:146a
 - d. Aku hendak berpegang pada peringatan-peringatan-Mu, Maz 119:146b
 - e. Pagi-pagi buta aku bangun dan berteriak minta tolong, Maz 119:147a
 - f. Aku berharap kepada firman-Mu, Maz 119:147b
 - g. Untuk merenungkan janji-Mu, Maz 119:148b
 - h. Sejak dahulu aku tahu dari peringatan-peringatan-Mu, Maz 119:152a
- 2. Para penindasnya
 - a. Mendekat orang-orang yang mengejar aku dengan maksud jahat, Maz 119:150a
 - b. Mereka menjauh dari Taurat-Mu, Maz 119:150b
- Dalam terang perbandingan ini pemazmur membuat empat permohonan doa.
 - 1. Jawablah aku, Maz 119:145a BDB 772, KB 851, *Oal* IMPERATIVE
 - 2. Selamatkalah aku, Maz 119:146a BDB 446, KB 448, Hiphil IMPERATIVE
 - 3. Dengarlah suaraku, Maz 119:149a BDB 1033, KB 1570, Qal IMPERATIVE
 - 4. Hidupkanlah aku, Maz 119:149b BDB 310, KB 309, Piel IMPERATIVE

Ada sebuah permintaan tambahan yang tersirat di Maz 119:151a. Saat orang fasik datang mendekat kepadanya, dia menegaskan bahwa YHWH dekat, Maz 119:151. Ini adalah sebuah pernyataan (tidak ada KATA KERJA nya) tetapi juga sekaligus sebuah doa!

119:145 "dengan segenap hati" Ini bisa dipahami dalam dua pengertian.

- 1. dengan semua keberadaanku (seperti ungkapan yang sama dalam Maz 103:1, "semua yang ada padaku")
- 2. menegaskan ia bukan seorang pengikut yang "mendua hati" (Maz 119:. 113) atau setengah hati (kontraskan Daud, yang berhati penuh dengan Salomo di usia tuanya, setengah hati)

■ "Ya TUHAN" Ada tiga vokatif yang membahas YHWH dalam bait ini (Maz 119:145,149,151). Untuk "YHWH" lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan.

119:148 Pemazmur tidak bisa tidur karena

- 1. serangan dari orang Israel yang tidak setia (mungkin para penyembah berhala)
- 2. ibadahnya yang sepenuh hati kepada wahyu Allah

119:149 Pemazmur meminta YHWH bertindak karena

- 1. Karakternya kasih-setia-Nya
- 2. wahyu-Nya (yaitu, Alkitab)
- 3. kebodohan orang fasik (yaitu, jaman yang tidak adil dan jatuh ini)

119:152 "Sejak dulu" Ini bisa merujuk pada:

- 1. tindakan Allah di jaman dulu (Maz 24:2; 78:69; 89:11; 102:25; 104:5) dan wahyu pada Leluhur
- 2. sejarah panjang pemazmur tentang mengenal dan mempercayai Allah dan wahyu-Nya.
- "Selamanya" Lihat Topik Khusus: Selamanya ('olam).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 119:153-160 (Resh)

¹⁵³ Lihatlah sengsaraku dan luputkanlah aku,

sebab Taurat-Mu tidak kulupakan.

154 Perjuangkanlah perkaraku dan tebuslah aku,

hidupkanlah aku sesuai dengan janji-Mu.

Keselamatan menjauh dari orang-orang fasik, sebab ketetapan-ketetapan-Mu tidaklah mereka cari.

156 Rahmat-Mu berlimpah, va TUHAN,

hidupkanlah aku sesuai dengan hukum-hukum-Mu.

157 Pengejar dan lawanku banyak,

tetapi aku tidak menyimpang dari peringatan-peringatan-Mu.

158 Melihat pengkhianat-pengkhianat, aku merasa jemu,

karena mereka tidak berpegang pada janji-Mu.

159 Lihatlah, betapa aku mencintai titah-titah-Mu!

Ya TUHAN, hidupkanlah aku sesuai dengan kasih setia-Mu.

160 Dasar firman-Mu adalah kebenaran

dan segala hukum-hukum-Mu yang adil adalah untuk selama-lamanya.

119:153-160 Ada serentetan (8) permohonan doa yang bersifat IMPERATIVE berdasarkan pada karakter Allah (lih. Mazmur 119:156a) dan ketaatan pemazmur terhadap wahyu-Nya. Inilah esensi dari perjanjian (lihat Topik Khusus: Perjanjian).

- 1-2. lihatlah, Maz 119:153,159 BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERATIVE
- 3. luputkanlah, Maz 119:153 BDB 322, KB 321, *Piel* IMPERATIVE
- 4. perjuangkanlah perkaraku, Maz 119:154 BDB 936, KB 1224, *Qal* IMPERATIVE, lih Maz 35:23-24; 43:1
- 5. tebuslah aku, Maz 119:154 BDB 322, KB 321, *Piel* IMPERATIVE
- 6-8. hidupkanlahku, Maz 119:154,156,159 BDB 310, KB 309, Piel IMPERATIVE

119:153 "sengsaraku" Sifat dari penderitaan ini tidak pernah dinyatakan tetapi ada dua kemungkinan utama.

- 1. masalah dan musuh yang dikirim Tuhan (Maz 119:67,71)
- 2. musuh-musuh pribadi (ini cocok dengan konteks ini)
 - a. orang fasik, Maz 119:155
 - b. mereka tidak mencari ketetapan-Mu, Maz 119:155
 - c. pengejarku, Maz 119:157
 - d. lawanku, Maz 119:157
 - e. pengkhianat, Maz 119:158
 - f. mereka yang tidak memegang wahyu Allah, Maz 119:158
- "sebab Taurat-Mu tidak kulupakan" Ingat Mazmur ditulis dalam lingkup teologis dari perjanjian Musa yang berbasis kinerja (Maz 119:154b, 156B, 159B) Pemazmur menyoroti kesetiaan-Nya.
 - 1. sebab Taurat-Mu tidak kulupakan, Maz 119:153, lih Maz 119: 83,109,141
 - 2. sebab ketetapan-ketetapan-Mu tidaklah mereka cari, sedang aku (tersirat), Maz 119:155
 - 3. tetapi aku tidak menyimpang dari peringatan-peringatan-Mu, Maz 119:157
 - 4. mereka tidak berpegang pada janji-Mu, sedangkan aku (tersirat), Maz 119:158
 - 5. betapa aku mencintai titah-titah-Mu, Maz 119:159

119:154 "Perjuangkanlah perkaraku" Ini adalah sebuah kata pengadilan. Suatu hari nanti semua kehidupan sadar (malaikat dan manusia) akan berdiri di hadapan Allah untuk memberikan pertanggung-jawaban atas karunia kehidupan (lih Mat 25:31-46; 2 Kor 5:10; Wah 20:11-15). Roma 8:31-39 mencatat citra ini.

- 1. Allah sebagai Hakim
- 2. Setan sebagai jaksa penuntut
- 3. Yesus sebagai pembela bagi para pengikut setia
- 4. Malaikat-malaikat sebagai penonton (Lih. 1 Kor 4:9; Ef 2:7; 3:10)

Frasa ini juga dapat menunjukkan YHWH sebagai "penebus sanak saudara" yang membela atas nama saudara (lih Im 25:23-28; Rut 3; Ayb 19:23-27; Ams 23:11; Yer 50:34; 51:36; Rat 3:58).

119:155 "keselamatan" Lihat Topik Khusus: Keselamatan (PL).

119:156-157 Perhatikan dua kata dari akar yang sama (BDB 912 I), "berlimpah," Maz 119:156 dan "banyak," Maz 119:157.

Ada banyak musuh (Maz 119:157), tetapi ada juga Allah yang besar (Maz 119:156). Kebenaran yang sama ini dinyatakan dalam 1 Petrus di mana satu kata (beraneka ragam) menjelaskan

- 1. keberagaman godaan, 1 Pet 1: 6
- 2. keberagaman anugerah Allah, 1 Pet 4:10

119:158 "aku merasa jemu" Ini tampaknya keras bagi orang percaya PB. Tapi ingat ini adalah perjanjian Musa. Emosi-emosi manusia sering dinyatakan dalam citra hiperbolik. Cinta pemazmur kepada Tuhan dan firman-Nya menyebabkan dia bereaksi secara agresif (Maz 139:21) terhadap orang-orang yang

- 1. menolaknya
- 2. menerima hanya sebagian yang dipilih darinya
- 3. bermain munafik

Allah sendiri telah mengungkapkan sikap-Nya sendiri (Maz 95:10) terhadap orang-orang yang menolak wahyu-Nya dalam Imamat 26 dan Ulangan 27-30. Kepada siapa yang banyak diberi, banyak dituntut (lih Luk 12:48). Para lawan dari pemazmur tampaknya sesama orang Israel.

119:160 Tidak ada KATA KERJA dalam ayat ini. NASB menyediakan dua KATA KERJA "adalah."

- "Dasar" Ini berarti "seluruh", yang membentuk paralel yang lebih baik dengan baris puisi berikutnya daripada "esensi."
- "Kebenaran" Ini bukan kebenaran melawan kepalsuan tapi kesetiaan melawan ketidaksetiaan. Firman Allah adalah tepat kebalikan dari kata-kata manusia yang jatuh. Lihat Topik Khusus: Percaya, Kepercayaan, Iman dan Kesetiaan dalam PL.
- "selama-lamanya" Lihat Topik Khusus: Selamanya ('olam).
- "adil" Lihat Topik Khusus: Kebenaran.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 119:161-168 (Shin)

Pembesar-pembesar mengejar aku tanpa alasan,

tetapi hanya terhadap firman-Mu hatiku gemetar.

¹⁶² Aku gembira atas janji-Mu,

seperti orang yang mendapat banyak jarahan.

⁶³ Aku benci dan merasa jijik terhadap dusta,

tetapi Taurat-Mu kucintai.

Tujuh kali dalam sehari aku memuji-muji Engkau,

karena hukum-hukum-Mu yang adil.

165 Besarlah ketenteraman pada orang-orang yang mencintai Taurat-Mu,

tidak ada batu sandungan bagi mereka.

¹⁶⁶ Aku menantikan keselamatan dari pada-Mu, ya TUHAN,

dan aku melakukan perintah-perintah-Mu.

167 Aku berpegang pada peringatan-peringatan-Mu,

dan aku amat mencintainya.

¹⁶⁸ Aku berpegang pada titah-titah-Mu dan peringatan-peringatan-Mu,

sebab seluruh hidupku terbuka di hadapan-Mu.

119:161-168 Bait ini ditandai dengan KATA-KATA KERJA PERFECT yang menunjukkan tindakan yang telah lengkap, selesai, tercapai. Pemazmur sedang menegaskan telah menjadi apakah dirinya karena Allah dan wahyu-Nya.

- 1. terhadap firman-Mu hatiku gemetar, Maz 119:161b, lih Maz 119:120
- 2. Aku gembira atas janji-Mu, Maz 119:162a
- 3. Aku benci dan merasa jijik terhadap dusta, Maz 119:163a, lih Maz 119:104,118; Ams 13: 5
- 4. Taurat-Mu kucintai, Maz 119:163b
- 5. Tujuh kali dalam sehari aku memuji-muji Engkau, Maz 119:164a
- 6. orang-orang yang mencintai (yaitu, pemazmur adalah salah satunya) Taurat-Mu, Maz 119:165a
- 7. Aku menantikan keselamatan dari pada-Mu, Maz 119:166A
- 8. aku melakukan perintah-perintah-Mu, Maz 119:166b
- 9. Aku berpegang pada peringatan-peringatan-Mu, Maz 119:167a
- 10. aku amat mencintainya, Maz 119:167b
- 11. Aku berpegang pada titah-titah-Mu, Maz 119:168a
- 12. seluruh hidupku terbuka di hadapan-Mu, Maz 119:168b

119:161a Istilah "pembesar" ini (BDB 978) memiliki suatu penggunaan semantik yang luas yang meliputi para pemimpin sipil, suku, dan agama (lih. Maz 119:23). Penulis Mazmur 119 tidak berada dalam kategori sosial ini dan sering dianiaya oleh mereka yang berkuasa.

119:161b Sungguh mengejutkan bahwa baris puisi ini mengungkapkan kekaguman yang menggentarkan terhadap wahyu Allah, dan baris berikutnya berbicara tentang bersukacita di dalamnya. Namun kedua emosi ini berlaku untuk Kitab Suci. Firman membawa ketakutan, harapan, damai, dan sukacita kepada manusia yang jatuh!

Alkitab JPSOA menerjemahkan "gemetar" (BDB 808, KB 922, *Qal* PERFECT) sebagai "perasaan hatiku pada firman-Mu" untuk membentuk paralel dengan Maz 119:162a.

119:162b Jarahan ini tidaklah terkait dengan hal-hal fisik tetapi dengan pengetahuan tentang wahyu Allah dan kemauan untuk bertindak di atasnya!

119:164 "tujuh kali" Lihat Topik Khusus: Nomor simbolik dalam Alkitab.

119:165 Ayat ini memberikan dua manfaat spesifik dari mencintai wahyu Allah.

- 1. Ketenteraman yang besar (lihat Topik Khusus: Peace [shalom])
- 2. Tak ada alasan untuk tersandung (BDB 506)

Cara lain untuk mengungkapkan kebenaran yang sama ini ditemukan di dalam Ams 3:1-12,13-26, menggunakan citra pengajaran dan hikmat seorang ayah! Mengenal dan mengikuti Tuhan membawa manfaat dalam kehidupan ini dan berikutnya!

Ingat, kata "tersandung" (BDB 506) adalah ungkapan yang berkaitan dengan konsep wahyu Allah sebagai jalur yang ditandai dengan jelas, mulus, lurus, dan bebas hambatan (Maz 119:105; Ams 6:23).

119:166 Harapan dari ayat ini disejajari oleh "merindukan" dari Maz 119:174. Pembebasan Tuhan adalah di masa depan tetapi pasti! Ia akan melakukan apa yang Ia janjikan (secara individu dan kelompok).

119:167 "berpegang" Ketaatan sangatlah penting baik dalam PL dan PB. Perjanjian Baru (Injil PB) dari Yer 31:31-34 mengubah mekanismenya tetapi bukan tujuannya. Tuhan menginginkan suatu umat untuk merefleksikan karakter-Nya kepada bangsa-bangsa supaya mereka datang kepada-Nya dan diselamatkan! Lihat Topik Khusus: Memegang.

KATA KERJA ini (BDB 1036, KB 1581, Qal PERFECT) diulang di Maz 119:168 untuk penekanan!

119:168b Kebenaran yang sama ini adalah hakikat dari Mazmur 139. Allah sepenuhnya tahu hati dan pikiran masing-masing makhluk ciptaan khusus-Nya (yaitu, manusia, lih 1 Sam 16:7; 1 Raj 8:39; 1 Taw 28:9; Maz 7:9; 17:3; 66:10; Yer 11:20; 17:10; 20:12; Luk 16:15; Kis 1:24).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 119:169-176 (Tav)

169 Biarlah teriakku sampai ke hadapan-Mu, ya TUHAN;

berilah aku pengertian sesuai dengan firman-Mu.

170 Biarlah permohonanku datang ke hadapan-Mu;

lepaskanlah aku sesuai dengan janji-Mu.

¹⁷¹ Biarlah bibirku mengucapkan puji-pujian,

sebab Engkau mengajarkan ketetapan-ketetapan-Mu kepadaku.

172 Biarlah lidahku menyanyikan janji-Mu,

sebab segala perintah-Mu benar.

Biarlah tangan-Mu menjadi penolongku, sebab aku memilih titah-titah-Mu.

¹⁷⁴ Aku rindu kepada keselamatan dari pada-Mu, ya TUHAN, dan Taurat-Mu menjadi kesukaanku.

175 ¶ Biarlah jiwaku hidup, supaya memuji-muji Engkau,

dan biarlah hukum-hukum-Mu menolong aku.

¹⁷⁶¶ Aku sesat seperti domba yang hilang, carilah hamba-Mu ini, sebab perintah-perintah-Mu tidak kulupakan.

119:169-176 Bait yang terakhir ini ditandai dengan JUSSIVE, tiga darinya diikuti oleh IMPERATIVE (Maz 119:169,170,176).

- 1. Biarlah teriakku sampai ke hadapan-Mu, Maz 119:169a BDB 897, KB 1132, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
- 2. berilah aku pengertian, Maz 119:169b BDB 106, KB 122, Hiphil IMPERATIVE
- 3. Biarlah permohonanku datang ke hadapan-Mu, Maz 119:170a BDB 97, KB 112, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE; perhatikan paralel antara Maz 119:169a dan 170a
- 4. lepaskanlah aku, Maz 119:170b BDB 664, KB 717, Hiphil IMPERATIVE
- 5. Biarlah bibirku mengucapkan puji-pujian, Maz 119:171A BDB 615, KB 665, *Hiphil* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
- 6. Biarlah lidahku menyanyikan, Maz 119:172a BDB 777, KB 854, Oal JUSSIVE
- 7. Biarlah tangan-Mu menjadi penolongku, Maz 119:173a BDB 224, KB 243, Oal JUSSIVE
- 8. Biarlah jiwaku hidup, Maz 119:175A BDB 310, KB 309, Qal JUSSIVE
- 9. supaya memuji-muji Engkau, Maz 119:175A BDB 237, KB 248, *Piel* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
- 10. biarlah hukum-hukum-Mu menolong aku, Maz 119:175b BDB 740, KB 810, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
- 11. carilah hamba-Mu ini, Maz 119:176a BDB 134, KB 152, Piel IMPERATIVE

Mazmur ini disimpulkan dengan sejumlah permohonan doa!

119:171-173 Perhatikan bagaimana baris kedua dari setiap ayat menjelaskan alasan dari permohonan tersebut.

119: 176a Citra umat Allah sebagai domba yang tersesat ini juga ditemukan dalam Yes 53:6; Yer 50:6; Yeh 34:2-19; Zak 10:2-3. Di sinilah didasarkan citra tentang

- 1. Allah sebagai Gembala Mazmur 23; Yehezkiel 34
- 2. Mesias sebagai Gembala Zakharia 10-11; Yohanes 10:1-18.

Domba perlu pemeliharaan perlindungan yang konstan dan pribadi!

Bentuk IMPERATIVE dari Maz 119:176a mengingatkan orang pada Mat 18:12-14 dan Luk 15:4-7. Allah sungguh "mencari" domba yang hilang! Haleluya!

MAZMUR 120

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Doa untuk Kelepasan dari para Pengkhianat <u>Pengantar MT</u> Nyanyian Ziarah	Permohonan kelegaan dari Lawan-lawan yang Pahit	Doa Orang Terbuang untuk Kelepasan dari para Musuh (Ratapan)	Doa Minta Tolong	Musuh-musuh Perdamaian
120:1-4	120:1-2	120:1-2	120:1-2	120:1-2
	120:3-4	120:3-4	120:3-4	120:3-4
120:5-7	120:5-7	120:5-7	120:5-7	120:5
				120:6-7

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. Dll.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 120:1-4

¹¶ Nyanyian ziarah.

Dalam kesesakanku aku berseru kepada TUHAN

dan Ia menjawab aku:

² "Ya TUHAN, lepaskanlah aku dari pada bibir dusta,

dari pada lidah penipu."

- ³ Apakah yang diberikan kepadamu dan apakah yang ditambahkan kepadamu, hai lidah penipu?
- ⁴ Panah-panah yang tajam dari pahlawan

dan bara kayu arar.

120:1 "Dalam kesesakanku" Apa tepatnya kesulitan ini (BDB 865 KATA BENDA FEMININ) tidak dinyatakan, tetapi ada hubungannya dengan

- 1. Bibir dusta, Maz 120:2a
- 2. lidah penipu, Maz 120:2b,3b

Akar etimologis dari KATA KERJA yang terkait (BDB 864) menunjukkan apa yang mengikat atau mengekang. Digunakan secara metaforis untuk sesuatu yang sempit, ketat, atau di suatu tempat yang terbatas. Akar yang sama ini digunakan untuk suatu musuh atau lawan (BDB 865 III).

Konsep "kesesakan" ini adalah kebalikan dari citra Ibrani kelegaan, keterbukaan, dan kebebasan.

■ "Aku berseru kepada TUHAN" Di saat kesesakan para pengikut setia berpaling kepada YHWH dalam doa dan Dia mendengar (KATA KERJAnya menunjukkan suatu peristiwa masa lalu). Lihat Topik Khusus: Doa Yang Efektif.

Nama untuk Tuhan ini adalah YHWH, nama perjanjian untuk Allah Israel. Lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan.

120:2 "lepaskanlah aku" KATA KERJA ini (BDB 664, KB 717) adalah *Hiphil* IMPERATIVE. Ini menandakan sebuah doa yang intens. Arti dasar dari akar ini di *Hiphil* adalah "merebut," seperti mangsa dari mulut predator.

Istilah "aku" ini (BDB 659) adalah *nephesh*, yang menunjukkan suatu kekuatan hidup. Lihat catatan lengkap online di Kej 35:18.

- "bibir dusta... lidah penipu" Ini berada dalam hubungan paralel Ibrani yang identik. Lihat Topik Khusus: Puisi Ibrani.
- **120:3** Pemazmur menghadapi lawan-lawannya secara langsung. Dia menegaskan bahwa YHWH akan memberikan apa yang layak mereka terima (AB, h. 196; Buku Pegangan UBS, h. 1048).
- **120:4** Citra dari Maz 120:4 ini adalah jawaban atas pertanyaan dari Maz 120:3. Ini adalah bagaimana YHWH akan menanggapi "lidah penipu" ini (Maz 7:13).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 120:5-7

⁵ Celakalah aku, karena harus tinggal sebagai orang asing di Mesekh,

karena harus diam di antara kemah-kemah Kedar!

⁶ Cukup lama aku tinggal

bersama-sama dengan orang-orang yang membenci perdamaian.

⁷ Aku ini suka perdamaian, tetapi apabila aku berbicara,

maka mereka menghendaki perang.

120:5 "Mesekh... Kedar" Ini sepertinya merupakan contoh dari eksploitasi (lih Yeh 27:13,21). Kemungkinan si pemazmur sedang mengaitkan ke lawan-lawannya kualitas penuh kekerasan dan dosa dari kelompok bangsabangsa ini.

Pilihan lainnya adalah untuk melihat ini sebagai lawan secara geografis, yang satu jauh di utara, yang lain ke selatan. Jika demikian, maka ini adalah citra tentang

- 1. "lepaskanlah aku jauh dari orang-orang yang penuh kebencian ini"
- 2. "tolong jangan sampai saya begitu jauh dari bait suci"

120:6-7 Ini mengisyaratkan bahwa para penyerang si pemazmur adalah musuh-musuh politik yang menginginkan konflik militer.

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Siapakah yang sedang menyerang si pemazmur?
- 2. Jelaskan citra dari Maz 120:4
- 3. Mengapa dua kelompok etnis disebutkan dalam Maz 120:5?
- 4. Bagaimana Maz 120:6 dan 7 menerangkan atau mendefinisikan kemungkinan latar belakang sejarahnya?

MAZMUR 121

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
TUHAN, Penjaga Israel Pengantar MT Nyanyian Ziarah	Allah Pertolongan bagi Mereka Yang Mencari Dia	Liturgi Berkat	TUHAN Pelindungku	Penjaga Israel
121:1-4	121:1-2	121:1-2	121:1-2	121:1-2
	121:3-4	121:3-4	121:3	121:3-4
			121:4-6	
121:5-8	121:5-6	121:5-6		121:5-6
	121:7-8	121:7-8	121:7-8	121:7-8

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalah dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. D11.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 121:1-4

¹ Nyanyian ziarah.

Aku melayangkan mataku ke gunung-gunung; dari manakah akan datang pertolonganku?

² Pertolonganku ialah dari TUHAN,

vang menjadikan langit dan bumi.

³ Ia takkan membiarkan kakimu goyah,

Penjagamu tidak akan terlelap.

⁴ Sesungguhnya tidak terlelap dan tidak tertidur

Penjaga Israel.

121:1-8 Semua KATA KERJA nya adalah IMPERFECT. Ini menunjukkan pemeliharaan dan perlindungan Ilahi yang sedang berlangsung dan terus-menerus.

Ada kemungkinan, tergantung pada berapa banyaknya pembicara yang ada di Mazmur ini, di dalam Maz 121:3 bentuk IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE (yaitu, permohonan doa, NJB, NET).

121:1 "Aku melayangkan mataku" Ini adalah citra yang menunjukkan bagaimana seseorang mempercayai (Maz 123:1; 141:8).

- "Ke gunung-gunung" Perhatikan ini berbentuk JAMAK, yang bisa menunjukkan
 - 1. penciptaan, lih Maz 87:1
 - 2. Bait Suci di Gunung Moriah (yaitu, JAMAK KEMULIAAN, lihat Topik Khusus: Moriah)
 - 3. citra kekuatan, stabilitas, dan umur panjang
 - 4. perlindungan (Maz 125: 1-2).
 - 5. jika pengantar MT, "nyanyian ziarah" berarti nyanyian ziarah dalam perjalanan mendaki ke Yerusalem, maka melihat bukit-bukit Yehuda berarti mereka sudah dekat dengan Bait Suci
 - 6. Ada kemungkinan ini dimaksudkan untuk menjadi kontras dengan ibadah Ba'al yang dilakukan di tempattempat yang tinggi (lih 2 Raj 23:4-14). Beberapa memandang pada para dewa kesuburan tapi para pengikut setia memandang YHWH sendiri. Lihat Topik Khusus: Monoteisme.
- "dari manakah akan datang pertolonganku" Mazmur 121:2 menjadikan jelas bahwa pertolongan tersebut bukanlah sebuah gunung fisik tetapi Allah Pencipta (Maz 121:2) dan perjanjian (Maz 121:4).

121:2 "TUHAN" Ini adalah nama perjanjian untuk Tuhan – YHWH. Lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan.

■ "yang menjadikan langit dan bumi" Ini merujuk pada penciptaan fisik planet ini (Maz 102:25; 115:15; 124:8; 134: 3; 146: 6). Ini merupakan singgungan pada Kejadian 1.

Perhatikan bagaimana YHWH ditandai.

- 1. Pencipta, Maz 121:2
- 2. Pemelihara, Maz 121:3a, 5a
 - a. individu, lih Maz 121:7b, 8
 - b. kelompok, lih Maz 121:4
- 3. pengamat yang waspada, Maz 121:3b
- 4. tempat berteduh, Maz 121:5-6 (lihat Topik Khusus: Bayangan Sebagai Metafora Perlindungan dan Pemeliharaan)
- 5. penjagaan abadi (KATA KERJA, BDB 1036, KB 1581, digunakan dalam Mazmur 121:3,4,5,7 [dua kali], dan 8).
- 121:3 "kakimu goyah" Ini adalah citra Ibrani yang umum yang
 - 1. membicarakan kehidupan saleh sebagai jalan/jalur/cara yang jelas, lurus, rata (Maz 139:24)
 - 2. membicarakan kejahatan sebagai penyimpangan dari jalan Allah yang jelas ditandai (yaitu, wahyu) atau tersandung di jalur tersebut
- "Tidak akan terlelap" Tuhan selalu mengawasi
 - 1. makhluk ciptaan-Nya
 - 2. umat-Nya

Tidak seperti Ba'al, yang tidur, lih 1 Raj 18:27; Yeh 6:13; 18:6,12,15. Ada kemungkinan "tidur" adalah metafora untuk ketidak-aktifan YHWH (lih Maz 7:6; 44:23; 73:20; 78:65). Namun demikian, pada waktu-Nya Ia bertindak bagi umat-Nya.

Mazmur 121:4 mengulangi kebenaran ini sama dalam arti kelompok. Tuhan memiliki rencana bagi Israel. Lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 121:5-8

⁵ Tuhanlah Penjagamu,

Tuhanlah naunganmu di sebelah tangan kananmu.

⁶ Matahari tidak menyakiti engkau pada waktu siang, atau bulan pada waktu malam.

⁷ TUHAN akan menjaga engkau terhadap segala kecelakaan;

Ia akan menjaga nyawamu.

⁸ TUHAN akan menjaga keluar masukmu,

dari sekarang sampai selama-lamanya.

121:6 Ini adalah citra untuk

- 1. Serangan militer
- 2. serangan iblis (lihat Topik Khusus: Iblis dalam PL)

Perhatikan frase "menjaga/melindungi engkau terhadap segala kecelakaan" di Maz 121:7a. Sangatlah mungkin bahwa frasa ini adalah sebuah ungkapan Ibrani untuk semua masalah.

121:7 "Ia akan tetap jiwamu" Betapa sebuah janji pemeliharaan dan perlindungan individu yang indah! Dia ada "bersama dengan" dan "untuk" para pengikut setia. Kita tidak sendirian dan hidup kita memiliki maksud tujuan!

121:8a Ini adalah citra Ibrani untuk pemeliharaan yang diperhatikan Allah atas semua kehidupan dari para pengikut setia-Nya (lih Ul 28:6; Maz 139:1-6).

Perhatikan cara khas bahasa Ibrani dalam menggunakan dua kata yang berlawanan sebagai cara untuk mencakup semua.

- 1. surga bumi, Maz 121:2
- 2. matahari bulan, Maz 121:6
- 3. masuk keluar, Maz 121:8

121:8b Pastilah ada unsur kekekalan dalam ayat ini, sebagaimana ada di Maz 23:6. Akhirat terselubung dalam PL tetapi wahyu progresif PB menjelaskan kebenarannya!

■ "Selamanya" Lihat Topik Khusus: Selamanya ('olam).

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Merujuk ke gunung atau bukit apakah Maz 121:1 ini?
- 2. Mengapa Allah sebagai pencipta disebutkan dalam Mazmur ini?
- 3. Jelaskan citra PL dari Maz 121:3a.
- 4. Mengapa Israel dibawa ke dalam Mazmur di dalam Maz 121:4? Bagaimana aspek perlindungan dan kepedulian kelompok diterapkan?
- 5. Jelaskan citra "perlindungan" dalam Maz 121:5b
- 6. Merujuk pada apakah "segala keelakaan" dari Maz 121:7a?
- 7. Apakah ada rujukan ke akhirat dalam Maz 121:8b?

MAZMUR 122

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Doa untuk Kesejahteraan Yerusalem <u>Pengantar MT</u> Nyanyian Ziarah Daud	Sukacita Pergi ke Rumah TUHAN	Nyanyian Memuji Sion sebagai Tujuan Ziarah	Memuji Yerusalem	Hidup, Yerusalem
122:1-5	122:1-2	122:1-2	122:1-2	122:1-2
	122:3-5	122:3-5	122:3-5	122:3-5
122:6-9	122:6-9	122:6-9	122:6-9	133:6-7
				122:8-9

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. D11.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 122:1-5

- ¹ Nyanyian ziarah Daud. Aku bersukacita, ketika dikatakan orang kepadaku:
- "Mari kita pergi ke rumah TUHAN."
- ² Sekarang kaki kami berdiri

di pintu gerbangmu, hai Yerusalem.

- ³ Hai Yerusalem, yang telah didirikan sebagai kota yang bersambung rapat,
- ⁴ ke mana suku-suku berziarah, yakni suku-suku TUHAN, untuk bersyukur kepada nama TUHAN

sesuai dengan peraturan bagi Israel.

⁵ Sebab di sanalah ditaruh kursi-kursi pengadilan,

kursi-kursi milik keluarga raja Daud.

122:1 "dikatakan orang kepadaku" Mazmur ini menjelaskan ziarah ke Bait Suci, kemungkinan pada hari raya tahunan (lih. Maz 122:4; Imamat 23) atau acara undangan khusus.

Kata "mereka" ini merujuk pada

- 1. sesama peziarah yang sudah ada di jalan menuju Yerusalem
- 2. orang Lewi local yang menyambut para peziarah ke Yerusalem
- 3. citra liturgis

Yerusalem adalah "tempat khusus" dari tempat Allah berdiam selama Monarki Bersatu dan Monarki Terbelah. Setelah masa pembuangan Babel dan orang-orang Yahudi diizinkan untuk kembali (yaitu, Keputusan Koresh, 538 SM), ini menjadi lebih berharga bagi bangsa Israel yang dipulihkan.

- **122:2** Citra dari "kaki" atau "berjalan" adalah bagian dari bahasa teologis tentang kehidupan yang saleh. kehendak Tuhan adalah sebuah jalur yang dinyatakan dengan jelas. Tujuan akhirnya adalah tiba di hadirat Allah di bait suci. Ini juga berfungsi untuk persekutuan di akhir kehidupan bersama dengan Allah (lih Ayb 14:13-17; Maz 23:4-6).
- "Yerusalem" Lihat Topik Khusus: Moriah, Salem, Yebus, Yerusalem, Sion.
- **122:3** Ini adalah ayat yang tidak lazim. Sulitlah untuk tahu persis apa yang sedang ditegaskan atau dipuji. KATA KERJA nya (BDB 287, KB 287, *Pual* PERFECT) pada dasarnya digunakan untuk menggabung beberapa hal. Dalam *Pual* itu menandakan
 - 1. Jubah-jubah untuk para imam Kel 28:7
 - 2. dinding Yerusalem yang dibangun dengan cepat pasca-pembuangan Neh 4:6
 - 3. sekutu Maz 94:20
 - 4. orang-orang yang hidup bersama Pkh. 9:4

Di sini tampaknya ini untuk menunjukkan rencana kota yang dirancang dan dihubungkan dengan baik.

122:4 Dalam Ulangan Musa memerintahkan Israel untuk pergi ke tempat khusus untuk menyembah YHWH (misalnya, Ul 16:16). Ayat ini menyinggung pertemuan ibadah tahunan ini (lih Imamat 23).

NASB "peraturan"

NKJV, LXX,

Peshitta "kesaksian"
NRSV "diputuskan"
TEV "perintah"
NJB "tanda"

JPSOA "diperintahkan"

REB "tugas"

KATA BENDA FEMININE ini (BDB 730) biasanya diterjemahkan "kesaksian." Lihat Topik Khusus: Istilah Digunakan untuk Wahyu Allah.

Sangatlah menarik bahwa naskah DSS memiliki "masyarakat Israel" bukannya FRASA KATA BENDA. Beberapa penerjemah telah mengasumsikan bahwa Maz 122:3b juga merujuk pada komunitas "bangsa yang dipersatukan."

- "Israel" Lihat Topik Khusus: Israel (namanya).
- "Untuk bersyukur" ini merujuk pada
 - 1. liturgi
 - 2. korban (korban)
- "Nama TUHAN" Lihat Topik Khusus: "Nama" YHWH.

Dalam Mazmur 122:4c nama perjanjian penuh – YHWH (BDB 217) digunakan, tapi singkatan-YH yang (BDB 219) digunakan di 122:4a.

122:5 "kursi-kursi"ini mewakili

- 1. keputusan hukum Ul 17: 8
- 2. kerajaan Maz 89: 4,29,36; 132: 12

janji Allah kepada Daud tentang keturunannya ditemukan dalam 2 Samuel 7 dan aspek Mesianiknya dalam Yesaya 9; 11; Micah 5. Lihat Topik Khusus: Mesias.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 122:6-9

⁶ Berdoalah untuk kesejahteraan Yerusalem:

- "Biarlah orang-orang yang mencintaimu mendapat sentosa.
- ⁷ Biarlah kesejahteraan ada di lingkungan tembokmu, dan sentosa di dalam purimu!"
- 8 Oleh karena saudara-saudaraku dan teman-temanku
- aku hendak mengucapkan: "Semoga kesejahteraan ada di dalammu!"
- 9 Oleh karena rumah TUHAN, Allah kita,

aku hendak mencari kebaikan bagimu.

122:6-9 Bait ini menunjukkan panggilan untuk berdoa.

- 1. Qal IMPERATIVE Maz 122:6a
- 2. dua JUSSIVE Maz 122:6b, 7a
- 3. dua COHORTATIVE Maz 122:8b, 9b

Karena Yerusalem adalah ibukota dari Kerajaan Daud dan situs permanen dari Bait Suci, itu memiliki tempat penekanan khusus dalam PL.

Namun demikian, saya pikir PB telah menguniversalisasikan janji-janji kebangsaan bagi Israel untuk mencakup semua umat manusia. Fokus dari iman alkitabiah bukanlah lagi bait suci di Yerusalem tetapi bait suci baru dan lebih baik di dalam Yesus (lihat kitab Ibrani). Baik Yesus atau para Rasul tidak pernah menegaskan kembali, janji-janji geografis, kebangsaan kepada Israel. Saya tahu ini berbeda dari apa yang Anda baca / dengar dari banyak penulis / pengkhotbah, seminari. Silakan periksa Topik Khusus berikut sebelum Anda menolak pernyataan teologis ini.

- 1. Topik Khusus: Mengapa Janji Perjanjian PL Tampak begitu berbeda Dari Janji Perjanjian PB?
- 2. Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH

122:6 "kesejahteraan" Istilah ini (lih. Topik Khusus: Perdamaian [*shalom*]) "perdamaian" (BDB 1022) merupakan bagian dari nama "Yerusalem." Ingat situs dari Bait Suci adalah Gunung Moriah (lih Kejadian 22). Dalam Kejadian 14 ini disebut "Salem." Permainan kata ini tidak begitu banyak bersifat etimologis sebagaimana permainan-permainan suara dalam bahasa Ibrani, tetapi kata-kata ini bukanlah bahasa Ibrani.

Perhatikan jumlah permainan suara di Maz 122:6.

- 1. berdoa שׁאל (BDB 981, KB 1371)
- 2. damai שלום (BDB 1022)
- 3. Yerusalem ורישםל (BDB 436)
- 4. makmur שׁלה (BDB 1017, KB 1503)

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Terkait dengan periode sejarah Israel yang manakah Mazmur ini?
- 2. Bagaimana Maz 122:5 berkaitan dengan 2 Samuel 7?
- 3. Haruskah orang Kristen tetap berdoa untuk Perdamaiana dan Kesejahteraan Yerusalem?

MAZMUR 123

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Doa Minta Pertolongan Tuhan <u>Pengantar MT</u> Nyanyian Ziarah	Doa Bebas Dari Penistaan	Doa untuk Kelepasan dari Musuh-musuh (Ratapan)	Doa untuk Belas Kasihan	Doa di dalam Tekanan
123:1-2	123:1-2	123:1-2	123:1-2	123:1-2b
				123:2c-f
123:3-4	123:3-4	123:3-4	123:3-4	123:3-4b
				123:4c

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 123:1-2

 1¶ Nyanyian ziarah.

Kepada-Mu aku melayangkan mataku, ya Engkau yang bersemayam di sorga.

² Lihat, seperti mata para hamba laki-laki memandang kepada tangan tuannya, seperti mata hamba perempuan memandang kepada tangan nyonyanya, demikianlah mata kita memandang kepada TUHAN, Allah kita, sampai Ia mengasihani kita.

- **123:1** Ini mirip dengan Maz 121:1 (melayangkan mata seseorang adalah sikap doa). Dalam Maz 121:2 "surga" dirujuk sebagai atmosfer di atas bumi (Kej 1:1), tetapi di sini kepada takhta Allah (Maz 11:4; 103:19; Yes 66:1). Lihat Topik-topik Khusus
 - 1. Topik Khusus: Surga
 - 2. Topik Khusus: Langit dan Langit Ketiga

Seperti begitu umum dalam Kitab Mazmur, ada kecairan antara sifat individu dan kelompok. Mazmur ini dimulai dengan "aku" tapi bergerak cepat menuju "kami."

123:2 Kata "tangan" ini (BDB 388, lihat Topik Khusus: Tangan) adalah sebuah ungkapan kekuasaan (yaitu, tuan, nyonya). YHWH adalah sumber utama kekuatan dan kekuasaan. Umat-Nya memandang kepada-Nya.

- "TUHAN, Allah kita" Ini mirip dengan sebutan yang pertama kali digunakan dalam Kej 2:4, yang menggabungkan YHWH dan *Elohim. Eloh* mungkin adalah bentuk TUNGGALnya. Gelar ganda ini menggabungkan dua karakteristik Allah Israel.
 - 1. pencipta, pemelihara, penyedia semua kehidupan di planet ini Elohim
 - 2. Allah penyelamat, pembuat-perjanjian YHWH

Lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan.

■ "Sampai Ia mengasihani kita" Situasi pemazmur dijelaskan di Maz 123:3-4. Dia bersabar sampai Allah bertindak atas namanya (*Qal* IMPERFECT). Dia berseru dalam doa dua kali di Maz 123:3 (dua *Qal* IMPERATIVE) agar Tuhan bertindak baginya dalam kasih dan kemurahan (BDB 335, KB 334).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 123:3-4

- ³ Kasihanilah kami, ya TUHAN, kasihanilah kami, sebab kami sudah cukup kenyang dengan penghinaan;
- ⁴ jiwa kami sudah cukup kenyang dengan olok-olok orang-orang yang merasa aman, dengan penghinaan orang-orang yang sombong.

123:3b-4 Sebagaimana yang begitu sering di dalam Mazmur si penulis merasa diserang (di sini ia mengungkapkan aspek kelompoknya juga). Di sini ia adalah sesama orang Israel yang kaya dan kuat (yaitu, Yes 32:9-11; Amos 6:1). Tindakan mereka mengisi dia dengan "penistaan" (BDB 100) dan "Hinaan" (BDB 541). Sangatlah mungkin bahwa Mazmur 122 dan 123 mencerminkan periode Ezra, Nehemia. Seringkali orang-orang semacam ini bertindak seolah-olah mereka adalah penguasa tapi si pemazmur tahu bahwa YHWH adalah tuan yang sejati dan utama. Hidup ini sering tidak adil dan menuntut doa yang sabar dan pandangan dunia yang tepat!

Buku Pegangan UBS (hal. 1059) menegaskan bahwa "bahasa dari ayat 3-4 menyiratkan bahwa musuh-musuh ini adalah orang asing, bukan sesama orang Israel." Tapi saya tidak melihat apa-apa di Maz 123:3-4 yang membuktikan ini, Dan masalah masa pasca-pembuangan Yerusalem lebih cocok dengan konteks ini.

MAZMUR 124

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Doa agar Diselamatkan dari para Musuh <u>Pengantar MT</u> Nyanyian Ziarah Daud	TUHAN Kubu Pertahanan Umat-Nya	Ucapan Syukur bagi Kelepasan Bangsa	Allah Sang Pelindung Umat-Nya	Penyelamat Israel
124:1-5	124:1-5	124:1-5	124:1 124:2-5	124:1-3
				124:4-5
124:6-8	124:6-8	124:6-7	124:6-8	124:6-7
		124:8		124:8

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 124:1-5

¹¶ Nyanyian ziarah Daud.

Jikalau bukan TUHAN yang memihak kepada kita, —

biarlah Israel berkata demikian —

² jikalau bukan TUHAN yang memihak kepada kita,

ketika manusia bangkit melawan kita,

³ maka mereka telah menelan kita hidup-hidup,

ketika amarah mereka menyala-nyala terhadap kita;

4 maka air telah menghanyutkan kita,

dan sungai telah mengalir melingkupi diri kita,

⁵ maka telah mengalir melingkupi diri kita air yang meluap-luap itu.

124:1-5 Ini adalah sebuah bait liturgis yang terkait dengan pembebasan bangsa Israel dari penyerbu asing. Konteks sejarah tepatnya tidak disebutkan.

Pemazmur menggunakan citra yang kuat untuk menyampaikan pembebasan YHWH.

- 1. Dia berada di pihak mereka, Maz 124:2
- 2. musuh akan menelan Israel, Maz 124:3a

- 3. ketika amarah mereka menyala-nyala terhadap Israel, Maz 124:3b
- 4. musuh, seperti banjir, akan menelan Israel, Maz 124:4-5

124:1 "biarlah Israel berkata demikian" Ini adalah sebuah *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE. Responnya akan telah dikutip di suatu perayaan kemenangan nasional (Maz 129:1).

124:3a Citra "menelan" ini (BDB 118, KB 134) berasal dari

- 1. personifikasi dari bumi (yaitu, kematian, *Sheol* lih Kel 15:12) yang menelan orang-orang Lewi pemberontak selama periode pengembaraan di padang gurun (Bil 16:30,32; Ul 11:6)
- 2. serangan dari binatang pemangsa (Maz 35:25; Ams 1:12; Amos 2:16); ini dinyatakan secara khusus dalam Maz 124:6b

124:3b Gambaran kemarahan sebagai pembakaran pertama kali digunakan dalam Kej 39:19. Api sering digunakan sebagai sarana

- 1. penghakiman
- 2. kemarahan
- 3. pembersihan

Lihat Topik Khusus: Api.

124:4-5 Citra air / banjir sebagai masalah kehidupan berulang dalam PL (yaitu, Ayub 22:11; 38:34; Maz 32:6; 66:12; 69:2; 144:7; Yes 43:2; Rat 3:54). Ini digunakan tentang penyerbuan dalam Yes 8:7-8 dan Yer 51:34, sebagaimana dalam Mazmur ini. Sebagaimana air banjir menutupi tanah, begitu juga tentara penyerbu tersebut. Metafora umum lainnya untuk ini adalah serbuan belalang (yaitu, Yoel).

Setiap kali air dipandang sebagai musuh kemanusiaan, mungkin ada singgungan kepada YHWH yang mengalahkan air yang kacau (Maz 29:3,10; 74:12-17; 89:9-10; 93:3-4). Tema ini merupakan bagian dari YHWH sebagai pencipta (Maz 124: 8).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 124:6-8

⁶ Terpuiilah TUHAN

yang tidak menyerahkan kita menjadi mangsa bagi gigi mereka!

Jiwa kita terluput seperti burung dari jerat penangkap burung;

jerat itu telah putus, dan kitapun terluput!

⁸ Pertolongan kita adalah dalam nama TUHAN,

vang menjadikan langit dan bumi.

124:6-8 YHWH dipuji (BDB 138, KB 159, *Qal* PASSIVE PARTICIPLE) karena Pelepasan-Nya atas bangsa Israel. Pembebasan ini ditandai sebagai

- 1. melarikan diri dari binatang pemangsa (yaitu, Maz 7:2)
- 2. melarikan diri dari pemburu / penjebak burung (Maz 91:3; 119:110; Ams 6:5).

124:7b Orang bertanya apakah baris puisi ini dimaksudkan untuk menyampaikan penghancuran atas tentara penyerbu.

124:8a Nama ini mewakili orangnya. Lihat Topik Khusus: "Nama" dari YHWH.

124:8b Ini adalah suatu himpunan ungkapan (Maz 102:25; 121:2; 124:8; 134:3; 146:6) yang menegaskan keunikan dari Allah Israel. Lihat Topik Khusus: Monoteisme.

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
TUHAN Mengelilingi Umat-Nya <u>Pengantar MT</u> Nyanyian Ziarah Daud	TUHAN, Kekuatan dari Umat-Nya	Doa untuk Pembebasan dari Musuh-musuh Bangsa (Ratapan)	Keamanan Umat Allah	Allah Melindungi Umat Yang Setia
125:1-3	125:1-2	125:1-5	125:1-2	125:1-2
	125:3		125:3-5b	125:3
125:4-5	125:4			125:4
	125:5a-c			125:5a-b
			125:5c	125:5c
	125:5d			

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 125:1-3

^{1¶} Nyanyian ziarah.

Orang-orang yang percaya kepada TUHAN

adalah seperti gunung Sion yang tidak goyang, yang tetap untuk selama-lamanya.

² Yerusalem, gunung-gunung sekelilingnya; demikianlah TUHAN sekeliling umat-Nya,

dari sekarang sampai selama-lamanya.

- ³ Tongkat kerajaan orang fasik tidak akan tinggal tetap di atas tanah yang diundikan kepada orang-orang benar,
- supaya orang-orang benar tidak mengulurkan tangannya kepada kejahatan.

125:1a "Mereka yang percaya pada TUHAN" Ini adalah persyaratan kunci dari iman alkitabiah. Konsep ini berulang dalam Kitab Mazmur (BDB 105, KB 120, Maz 9:10; 21:7; 22:4-5; 25:2; 26:1; 28:7; 32:10; 37:3; 40:4; 55:23; 56:4,11; 62:8; 84:12; 91:2; 112:7; 115:9,10,11; 125:1; 143:8). Seringkali konsep yang sama ini dinyatakan sebagai

1. kepercayaan dalam nama – Maz 33:21

- 2. kepercayaan dalam belas kasihan Maz 13:5; 52:8
- 3. kepercayaan dalam firman Maz 119:42
- 4. kepercayaan dalam keselamatan Maz 78:22

Kata yang secara teologis terkait dengan kepercayaan (BDB 52) dijelaskan dalam Topik Khusus: Percaya, Kepercayaan, Iman dan Kesetiaan dalam PL. Bandingan bahasaYunaninya dijelaskan dalam Topik Khusus: Iman, Percaya, Keprcayaan dalam PB.

Aku sekarang percaya ada beberapa elemen dasar untuk iman / kepercayaan alkitabiah yang benar dan matang.

- 1. pertobatan (lihat Topik Khusus: Pertobatan dalam PL)
- 2. iman / kepercayaan / percaya
- 3. ketaatan (lihat Topik Khusus: Memegang)
- 4. ketekunan (lihat Topik Khusus: Ketekunan)

125:1b Untuk melihat catatan teologis sepenuhnya dan dua Topik Khusus tentang janji-janji kepada kebangsaan Israel, lihat catatan saya di Maz 122:6-9.

LXX membuat baris puisi ini merujuk pada YHWH (yaitu, "dia yang mendiami Yerusalem tidak akan pernah goyah"). Rupanya ini berasal dari gelar YHWH di Maz 9:11.

- **125:2** Citra tentang "gunung" ini digunakan dalam beberapa pengertian (lihat catatan pada Mazmur 121:1). Di sini ini merujuk pada perlindungan yang diberikannya dari para penyerbu. YHWH adalah perisai dan pelindung umat-Nya!
- "Selama-lamanya" Istilah ini (BDB 761) digunakan dalam Maz 125:1 dan 2. Ini memiliki beberapa konotasi yang berkaitan dengan kesetiaan perjanjian. Lihat Topik Khusus: Selamanya ('olam').
- **125:3 "tongkat"** Ini (BDB 986) adalah sebuah metafora untuk kerajaan (yaitu, YHWH sebagai Raja, Maz 45:6). Ini pertama kali digunakan dalam arti Mesianik dalam Kej 49:10 tentang kerajaan di Yudea, keturunan Daud (lih 2 Samuel 7) di masa depan. Di sini tentang janji bahwa tidak ada (1) raja asing atau (2) Raja Yudea penyembah berhala akan memerintah umat Allah. Jelaslah janji ini bersifat kondisional (yaitu, Maz 125:3b, 4).

Kurun Waktu dari Maz 125:3 tidak pasti.

- 1. musuh saat ini menguasai Israel (sekarang)
- 2. musuh sudah menguasai Israel (masa lalu)
- 3. musuh tidak akan menguasai Israel (masa depan)
- "kejahatan" Ini bisa merujuk pada
 - 1. penguasa asing yang kafir
 - 2. penguasa Israel penyembah berhala

Ini menandakan orang yang menyimpang dari persyaratan perjanjian YHWH.

NASB "tidak akan tinggal tetap di atas tanah"

NRSV, JPSOA,

REB "tanah tersebut dialokasikan"

TEV "tidak akan selalu memerintah atas tanah tersebut"
NJB "tidak akan sampai menduduki warisan tersebut"

LXX "atas penjatahan tersebut"

Bahasa Ibrani ini memiliki suatu KATA DEPAN dan satu KATA BENDA (BDB 174), yang menunjukkan suatu warisan. Citra ini berasal dari catatan Yosua (yaitu, Yosua 12-19) tentang pembagian tanah Kanaan atas panduan Ilahi kepada suku-suku Ibrani melalui undian (Maz 16:5).

- "Orang-orang benar" Lihat Topik Khusus: Kebenaran.
- "Tangan" Lihat Topik Khusus: Tangan.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 125:4-5

⁴¶ Lakukanlah kebaikan, ya TUHAN, kepada orang-orang baik dan kepada orang-orang yang tulus hati;

⁵ tetapi orang-orang yang menyimpang ke jalan yang berbelit-belit,

kiranya TUHAN mengenyahkan mereka bersama-sama orang-orang yang melakukan kejahatan. Damai sejahtera atas Israel!

125:4 "Lakukanlah kebaikan" Ini adalah *Hiphil* IMPERATIVE (BDB 405, KB 408). Allah adalah "baik" (BDB 373 II, Maz 86:5; 100:5; 106:1) dan umat-Nya harus mencerminkan-Nya (lih Ul 8:16).

Kedua kata Ibrani untuk "baik" digunakan dalam ayat ini.

125:5 Perhatikan bagaimana Maz 125:4-5 mencirikan dua macam orang ("orang-orang yang..."). Hal ini dikenal sebagai "konsep dua jalan" (lih Ul 30:15,19; Maz 1:1). Hubungan seseorang dengan Allah dapat dilihat dengan cara dia / dia menjalankan kehidupan (lih Mat 7:15-23)! Kehidupan kekal memiliki karakteristik yang bisa diamati!

■ "jalan yang berbelit-belit" Jalan yang berbelit-belit ini (BDB 785) adalah kebalikan dari jalan yang benar (Maz 5:8; 139:24; 143:10).

Perhatikan jalan-jalan paralel untuk menggambarkan orang.

- 1. "orang-orang baik"
- 2. "orang-orang yang tulus hati"
- 3. "orang-orang yang menyimpang ke jalan yang berbelit-belit"
- 4. "orang-orang yang melakukan kejahatan"
- "Damai sejahtera atas Israel" Perdamaian hanya bisa terjadi atas orang Israel yang percaya, setia, dan benar. Dalam PB ini merujuk pada para pengikut Yesus Kristus (lih Gal 6:16). Juga perhatikan Rom 2:28-29; 9:6; Gal 3:7,29; Flp 3:3! PL harus ditafsirkan melalui wahyu yang lebih penuh dari Yesus dan PB!

Allah Damai dan Raja Damai menginginkan perdamaian bagi mereka yang mempercayai-Nya! Lihat Topik Khusus: Perdamaian (*shalom*).

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Ucapan Syukur karena kembali dari Penyekapan <u>Pengantar MT</u> Nyanyian Ziarah.	Kembali ke Sion dengan Sukacita	Doa untuk Kelepasan Dari Kegagalan Bangsa	Doa untuk Kelepasan	Nyanyian Tawanan yang Pulang
126:1-3	126:1-3	126:1-3	126:1-3	126:1-2b
				126:2c-3
126:4-6	126:4	126:4	126:4-5	126:4-5
	126:5-6	126:5-6		
			126:6	126:6

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 126:1-3

¹ Nyanyian ziarah.

Ketika TUHAN memulihkan keadaan Sion,

keadaan kita seperti orang-orang yang bermimpi.

² Pada waktu itu mulut kita penuh dengan tertawa,

dan lidah kita dengan sorak-sorai.

Pada waktu itu berkatalah orang di antara bangsa-bangsa:

- "TUHAN telah melakukan perkara besar kepada orang-orang ini!"
- ³ TUHAN telah melakukan perkara besar kepada kita,

maka kita bersukacita.

126:1-3 Bait ini mengontraskan perasaan orang Israel tentang ditawan ke pengasingan dengan sukacita yang besar kembali ke Yehuda dan Yerusalem dan Bait Allah.

Masalah bagi para penafsir adalah bahwa KATA KERJA bahasa Ibrani tidak membawa elemen waktu, hanya kontekslah yang dapat menentukan masa lalu, sekarang, atau masa depan! Oleh karena itu, ayat pertama ini bisa jadi

- 1. penegasan dari tindakan masa lalu
- 2. harapan untuk tindakan masa depan

3. tindakan masa lalu, Maz 126:1; doa untuk YHWH untuk melakukannya lagi, Maz 126:4

126:1 "memulihkan" KATA KERJA ini (BDB 996, KB 1427, *Qal* INFINITIVE CONSTRUCT) memiliki bidang semantik yang luas. Ini adalah kata yang biasa digunakan untuk "pertobatan" (lihat Topik Khusus: Pertobatan dalam PL). dari arti dasar "berbelok" atau "kembali". Konotasi yang kedua lah yang tampaknya terlibat dalam Maz 126:1 (JPSOA, berdasarkan Maz 85:1, memiliki "memulihkan," juga lihat Maz 14:7; 53:6).

Berhubung beberapa "Mazmur Ziarah" ini mencerminkan periode Ezra / Nehemia (yaitu, Keputusan Koresh tahun 538 SM), Mazmur ini juga mencerminkan periode pasca-pembuangan tersebut.

Sekedar sebuah catatan teologis, kebebasan mereka dari peyekapan / pengasingan pasti telah didahului oleh berbalik kembalinya mereka ke YHWH lebih dulu.

- "para tawanan" Ada kemungkinan perbaikan (di sini dan di Maz 126:4) yang diikuti oleh JPSOA, "Ketika YHWH memulihkan keadaan Sion").
 - 1. membawa kembali שיבת (BDB 1000 II), MT
 - 2. memulihkan שבות (BDB 986), JPSOA, lih Maz 85:1

Istilah "keberuntungan" akan menunjukkan kemakmuran (catatan kaki TEV). Ini akan menjadi tanda yang terlihat dari perjanjian dengan YHWH yang dipulihkan dan berkat-berkat yang dijanjikannya (lih Imamat 26; Ulangan 27-30).

- "Sion" Lihat Topik Khusus: Sion.
- "kita seperti orang-orang yang bermimpi" Ini adalah yang pertama dari beberapa frase deskriptif yang mengungkapkan kegembiraan dari mereka yang kembali.
 - 1. Maz 126:1b
 - 2. Maz 126:2a
 - 3. Maz 126:2b
 - 4. Maz 126:2c-d
 - 5. Maz 126:3

Perasaan-perasaan ini adalah hasil yang diharapkan dari hubungan dengan YHWH.

DSS dan LXX melihat kata Ibrani "mimpi," הלם ini (BDB 321 II) sebagai merujuk pada "sehat," "kuat" (lih REB); akarnya dieja persis sama. Peshitta memiliki "kami seperti mereka yang bersukacita."

126:2c-d "kata mereka di antara bangsa-bangsa" Frasa ini menegaskan kembali pernyataan teologis bahwa YHWH ingin menggunakan hubungan-Nya dengan Israel sebagai cara untuk menjangkau bangsa-bangsa (Maz 46:10). Lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 126:4-6

- ⁴ Pulihkanlah keadaan kami, ya TUHAN,
- seperti memulihkan batang air kering di Tanah Negeb!
- ⁵ Orang-orang yang menabur dengan mencucurkan air mata, akan menuai dengan bersoraksorai.
- ⁶ Orang yang berjalan maju dengan menangis sambil menabur benih, pasti pulang dengan sorak-sorai sambil membawa berkas-berkasnya.

126:4a IMPERATIVE ini (seperti INFINITIVE CONSTRUCT dari Maz 126:1a) sulit dimengerti. Jika Maz 126:1 menegaskan kembalinya para tawanan, mengapa Maz 126:4 mendoakan agar mereka kembali? Inilah sebabnya mengapa JPSOA menggunakan model Maz 85:1 untuk menegaskan bahwa ini merujuk pada kembalinya kemakmuran.

126:4b Ini adalah sebuah metafora geografis yang terkait dengan saluran-saluran air di padang gurun (yaitu, Negev) yang disebut wadi. Dipenuhinya ini dengan air adalah citra dari suatu berkat yang besar yaitu pertanian yang melimpah di masa depan (lih Imamat 26; Ulangan 27-30).

126:5-6 Janji air yang melimpah di Maz 126:4b ini diperpanjang ke ungkapan pertanian lainnya. Kata "air mata" ini (BDB 199) akan merujuk pada:

- 1. air mata kebahagiaan di saat pemulihan perjanjian (yaitu, Israel kembali tanah yang dialiri dengan susu dan madu)
- 2. hasil dari pertobatan Israel

126:6 Ada dua contoh dari bentuk gramatikal untuk pengintensifikasian dalam ayat ini. Dua kali KATA KERJA INFINITIVE ABSOLUTE dan IMPERFECT dari satu akar kata Ibrani digunakan.

- 1. orang yang berjalan maju BDB 229, KB 246
- 2. pasti pulang BDB 9, KB 112

Mereka yang menanam dalam iman / pertobatan akan menuai dengan kepastian (lih Ul 30:1-10)!

NASB "sekantong benih"
NKJV, NRSV "menabur benih"

REV, NJB,

LXX "membawa benih"
JPSOA "kantong benih"

Kata ini (BDB 604 I) digunakan dalam Ayub 28:18 dalam arti "menyusun" dan di sini kemungkinan dalam arti sebuah kantong dengan tali penutup. Bentuk KATA KERJAnya berarti "menyeret" atau "menarik" (lih Amos 9:13).

Seri Komentari PL Tyndale (vol. 16, hal. 476) mengatakan KATA KERJA ini merujuk pada suatu jejak (yaitu, taburan) dari benih (misalnya, satu baris demi satu baris, tidak menabur secara luas).

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Mengapa sukar mengetahui latar belakang kesejarahan dari mazmur ini?
- 2. Bagaimana Maz 126:1 sepertinya berkontradiksi dengan Maz 126:4?
- 3. Apa implikasi teologis dari Maz 126:2c-d?
- 4. Definisikan "Negev."
- 5. Apa implikasi dari "menangis" di Maz 126:5?

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Kemakmuran Datang dari TUHAN <u>Pengantar MT</u> Nyanyian Ziara, Salomo	Bekerja dan Menjadi Makmur dengan TUHAN	Keluarga Yang Aman dan Besar Adalah pemberian TUHAN (Mazmur Hikmat)	Dalam Memuji Kebaikan Allah	Percaya dalam Penyediaan
127:1-2	127:1-2	127:1-2	127:1-2	127:1
				127:2
127:3-5	127:3-5	127:3-5	127:3-5	127:3-4
				127:5

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. D11.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 127:1-2

¹¶ Nyanyian ziarah Salomo.

Jikalau bukan TUHAN yang membangun rumah,

sia-sialah usaha orang yang membangunnya;

jikalau bukan TUHAN yang mengawal kota,

sia-sialah pengawal berjaga-jaga.

² Sia-sialah kamu bangun pagi-pagi

dan duduk-duduk sampai jauh malam,

dan makan roti yang diperoleh dengan susah payah —

sebab Ia memberikannya kepada yang dicintai-Nya pada waktu tidur.

127:1-2 Bait ini menegaskan kedaulatan YHWH. Apa keinginan-Nya akan aman! YHWH memiliki tujuan teologis, global untuk Israel. Lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH.

Istilah "rumah" ini (Maz 127:1) dan "yang dikasihi-Nya" (Maz 127:2) adalah metafora bagi bangsa Israel, yang dikembangkan dari janji-janji khusus YHWH kepada para Leluhur (baik tanah dan benih, yaitu , Kejadian 12:1-3).

Perhatikan paralel di antara "jikalau bukan TUHAN yang membangun rumah"... "Jikalau bukan Tuhan yang mengawal kota." Bait ini dibangun di atas

1. paralelisme

- 2. permainan suara (w)
 - a. "Sia-sia," Maz 127:1 (dua kali), 2 BDB 996 (lihat Topik Khusus: Sia-sia, Kosong, Kehampaan)
 - b. pengawal, Maz 127:1 BDB 1036
 - c. pengawal, Maz 127: 1 BDB 1036
 - d. berjaga-jaga, Maz 127:1 BDB 1052
 - e. bangun pagi-pagi, Maz 127:2 BDB 1014
 - f. duduk sampai jauh malam, Maz 127: 2 BDB 442, ישב
 - g. tidur, Maz 127:2 BDB 446, שנא, yang muncul hanya di sini dalam PL (AB, hal 225, menunjukkan ini bisa menjadi kata bahasa Suriah atau Ethiopia untuk "kemakmuran," yang akan cocok konteks ini, namun demikian, "tidur" juga sangat cocok dengan konteksnya juga)

127:2 Upaya manusia tanpa Allah tidaklah berguna, tidak efektif, dan sementara (Yoh 15:5).

Ada tiga PARTICIPLE dan dua INFINITIVE CONSTRUCT yang membentuk frase paralel.

- 1. bangun pagi-pagi
- 2. duduk sampai jauh malam
- 3. makan roti yang diperoleh dengan susah payah

Sangatlah menarik bahwa AB (hal. 223) melihat # 3 sebagai referensi untuk penyembahan berhala dan mengutip (1) catatan Jerome (Juxta Helraeos) sebagai dukungan dan (2) Maz 106:36,37 dan kemungkinan Maz 139:24, yang berasal dari akar dasar yang sama (BDB 780 I dan BDB 781). Namun demikian, gagasan kerja yang menyakitkan tampaknya menjadi paralel yang lebih baik untuk # 1 dan # 2 tentang usaha manusia yang berat untuk membawa suatu hasil yang diinginkan.

■ "Yang dikasihi-Nya" Ini menunjuk pada Israel (lih Ul 33:12; Maz 60:5; 108:6; Yes 5:1; Yer 11:15; 12:7). Karena pengantar MT dan DSS memiliki "Salomo," beberapa sarjana telah membuat koneksi dengan 2 Sam 12:25, di mana Salomo disebut "Yedija" (yaitu, kekasih Yah) oleh Nathan.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 127:3-5

- ³ Sesungguhnya, anak-anak lelaki adalah milik pusaka dari pada TUHAN, dan buah kandungan adalah suatu upah.
- ⁴ Seperti anak-anak panah di tangan pahlawan,

demikianlah anak-anak pada masa muda.

⁵ Berbahagialah orang yang telah membuat penuh tabung panahnya dengan semuanya itu.

Ia tidak akan mendapat malu,

apabila ia berbicara dengan musuh-musuh di pintu gerbang.

127:3-5 Bait ini pada awalnya sepertinya tidak terkait dengan Maz 127:1-2, tetapi dorongan dari Mazmur secara keseluruhan adalah keterlibatan aktif Allah dalam kehidupan bangsa Israel. Mazmur ini ditujukan kepada raja saat ini. Kekuatan sebuah bangsa hanyalah sekuat struktur keluarganya.

Anak-anak yang sehat termasuk dalam bagian "berkat" baik dari Im 26:9 dan Ul 7:13; 28: 4; 30:5. Itu adalah tanda hubungan perjanjian yang sehat dengan Allah. Ingat Dialah yang memerintahkan umat manusia agar menjadi "berbuah dan berkembang biak" (Kej 1:27-28; 9:1,7).

127:3

NASB, TEV,

REB "pemberian dari Tuhan"

NKJV, NRSV,

LXX "milik pusaka dari pada TUHAN"
NJB "hak kesulungan dari Yahweh"
JPSOA "pemberian dari Tuhan"

Kata ini (BDB 635) pada dasarnya berarti suatu warisan (NIDOTTE, vol. 3, hal. 77) atau "properti," "kepemilikan."

- 1. warisan dari seseorang Kej 31:14; Bil 27:7,8,9,10,11; 36:3,8; Maz 37:18
- 2. warisan dari Israel Ul 4:21; 15:4; 19:10; 20:16; 24:4; 25:19; 26:1; Yes 54:17
- 3. alokasi atau bagian Ayb 20:29; 27:13; 31:2

Mazmur ini dapat ditafsirkan sebagai suatu kebenaran yang dinyatakan kepada

- 1. seorang individu (# 1 di atas)
- 2. kepada raja Israel dan, dengan demikian bangsa (# 2 di atas)

Saya pikir # 2 paling cocok dengan Mazmur ini.

127:5 Baris puisi ini menekankan suatu populasi (atau kelompok suku bangsa) yang kuat yang mampu mempertahankan diri mereka sendiri karena

- 1. Allah mereka
- 2. populasi mereka yang diberikan oleh Allah

Ada kemungkinan ini adalah rujukan pada dinasti yang aman dari keturunan Daud (lih. 2 Samuel 7).

- "Ia tidak akan mendapat malu" Dalam konteks janji dinasti kepada Raja ini, saya pikir "malu" merujuk pada suatu kekalahan militer. Untuk "malu" lihat catatan pada Maz 119: 6.
- "Di pintu gerbang" Ini adalah tempat hukum, perdagangan, dan kegiatan sosial.

AB (hal. 224) menawarkan saran lain yang berhubungan dengan baris terakhir puisi ini. Ungkapan Ibrani dasarnya dapat merujuk ke suatu skenario pertempuran di mana musuh dikalahkan. Terjemahan akan menjadi, "tapi akan mendorong kembali musuhnya dari pintu gerbang."

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Kepada siapa Mazmur ini ditujukan?
- 2. Siapakah "yang dicintai" dari Maz 127:2 ini?
- 3. Definisikan "malu" dalam konteks ini?
- 4. Baris terakhir dari puisi harus dipahami dalam terang siapa yang dituju, mengapa?

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Berkat dari Takut akan TUHAN <u>Pengantar MT</u> Nyanyian Ziarah	Berkat bagi mereka yang Takut akan TUHAN	Keluarga Besar dan Makmur Adalah Pahala bagi Ibadah kepada TUHAN (Mazmur Hikmat)	Pahala dari Ketaatan pada TUHAN	Berkat pada Yang Setia
128:1-4	128:1	128:1-4	128:1	128:1
	128:2-4		128:2-4	128:2-3
				128:4-6
128:5-6	128:5-6a	128:5-6a	128:5-6	
	128:6b	128:6b		

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. D11.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 128:1-4

¹¶ Nyanyian ziarah.

Berbahagialah setiap orang yang takut akan TUHAN, yang hidup menurut jalan yang ditunjukkan-Nya!

² Apabila engkau memakan hasil jerih payah tanganmu,

berbahagialah engkau dan baiklah keadaanmu!

³ Isterimu akan menjadi seperti pohon anggur yang subur di dalam rumahmu:

anak-anakmu seperti tunas pohon zaitun sekeliling meiamu!

⁴ Sesungguhnya demikianlah akan diberkati orang laki-laki yang takut akan TUHAN.

128:1 "Berbahagialah" Lihat catatan pada kata ini (BDB 80) di Maz 1:1. Ada dua istilah utama dalam bahasa Ibrani untuk konsep "diberkati" atau "senang", baik yang berkaitan dengan Allah dan manusia. Ijinkan saya

menggunakan Ulangan 33 sebagai contoh.

- 1. berkat (lihat Topik Khusus: Berkat [PL])
 - a. KATA BENDA BDB 139, lih Ul 33:1
 - b. KATA KERJA BDB 138, lih Ul 33:1,11,13,20,24
- 2. berbahagialah BDB 80, yang digunakan dalam Maz 1:1 dan 18 kali lagi dalam Mazmur tapi tidak dalam berkat YHWH dari Kejadian atau Ulangan ini secara langsung berhubungan dengan orang-orang yang dicakup oleh perjanjian-Nya.

Ini didasarkan atas ketaatan (lihat Topik Khusus: Memegang). Seluruh konsep kemakmuran dan kepuasan ini adalah bagian dari konsep PL "dua cara," yang terlihat dalam Mazmur 1; Ul 30:15,19 dan digambarkan sebagai "mengutuk" dan "memberkati" dalam Imamat 26 dan Ulangan 27-30.

Orang yang benar-benar diberkati adalah orang yang berhubungan secara benar dengan (1) Allah, (2) keluarganya, dan (3) umat Allah. Ketiga bidang ini harus selaras!

■ "Setiap orang" Perhatikan bagaimana ini dibatasi.

- 1. mereka yang takut akan Tuhan, Maz 128:3,4 (lihat Topik Khusus: Takut [PL])
- 2. mereka yang berjalan di jalan-Nya (Maz 119:2-3).

Jadi berkat bukanlah untuk "semua orang," bahkan umat perjanjian, tapi hanya bagi para pengikut setia!

Ini memiliki implikasi tentang bagaimana orang Kristen harus melihat bangsa Israel modern. Ketaatan perjanjian merupakan prasyarat untuk janji-janji perjanjian!

■ "jalan" Lihat Topik Khusus: Istilah-istilah untuk Wahyu Allah.

128:2-3 Perhatikan janji-janji perjanjian untuk para pengikut setia (di sini, bagi satu individu).

- 1. menikmati buah dari pekerjaan mereka
- 2. berbahagia
- 3. kehidupan yang baik
- 4. kehidupan rumah-tangga yang baik
- 5. banyak, anak-anak yang sehat
- 6. umur panjang

Ini adalah inti dari berkat PL. YHWH ingin mendapatkan perhatian dari bangsa-bangsa dengan memberkati Israel. Setelah mereka melihat, Israel harus berbagi sumber berkat dan damai mereka – YHWH.

Haruslah dinyatakan bahwa pertumbuhan penduduk yang melimpah adalah perintah Allah dalam

- 1. Kej 1:28; 9:1,7
- 2. itu adalah bagian dari janji kepada Abraham dalam Kej 12:2; 13:16; 16:10
- 3. itu juga realitas keluarga Yakub (Kej 28:14) di Mesir yang menyebabkan para pemimpin Mesir menjadi takut dan menganiaya Israel (Keluaran 1-2).

128:2a Sekedar catatan untuk disebutkan bahwa janji ini adalah tepat kebalikan dari ancaman pengasingan! Pembuangan adalah penghakiman Allah atas pengikut perjanjian yang tidak setia. Itu sangat berlawanan dengan tujuan yang dimaksudkan-Nya. Ini adalah lambing dari ironi!

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 128:5-6

⁵ Kiranya TUHAN memberkati engkau dari Sion,

supaya engkau melihat kebahagiaan Yerusalem seumur hidupmu,

⁶ dan melihat anak-anak dari anak-anakmu!

Damai seiahtera atas Israel!

128:5-6 Ini adalah doa penutup baik untuk pengikut setia individu dan bangsa Israel (lih Maz 128:6b).

- 1. Maz 128:5a memberkati (BDB 138, KB 159, Piel IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE)
- 2. Maz 128:5b supaya engkau melihat... (BDB 906, KB 1157, *Qal* IMPERATIVE)
- 3. Maz 128:6a sama seperti # 2
- 4. Maz 128:6b tidak ada KATA KERJA tetapi sebuah doa diasumsikan (Maz 125: 5).

Sangatlah menarik bahwa singgungan Paulus kepada jemaat di Gal 6:16 menggunakan ungkapan yang mirip dengan Maz 128:6. Apakah itu adalah kiasan langsung, sadar tidaklah pasti.

■ Perhatikan bahwa "kemakmuran Yerusalem" disejajarkan dengan "melihat anak-anak dari anak-anak mu." Ini merujuk pada perdamaian, kemakmuran, dan stabilitas sosial jangka panjang.

128:5 "dari Sion" Ini menunjuk pada YHWH yang berdiam di Bait Suci (Maz 134:3). Lihat Topik Khusus: Sion.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Definisikan istilah Ibrani "berbahagia" (Maz 128:1a).
- 2. Definisikan istilah Ibrani "takut" (Maz 128:1a).
- 3. Mengapa "banyak anak" dianggap sebagai suatu berkat?
- 4. Bagaimana kategori iman, rumah tangga, dan bangsa dikaitkan?

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Doa untuk Menggulingkan Musuh-musuh Sion <u>Pengantar MT</u> Nyanyian Ziarah	Nyanyian Kemenangan Atas Musuh-musuh Sion	Doa bagi Kelepasan dari Musuh-musuh Bangsa (Ratapan)	Doa Melawan Musuh-musuh Israel	Melawan Musuh-musuh Sion
129:1-4	129:1-4	129:1-8	129:1-4	129:1-2
				129:3-4
129:5-8	129:5-8		129:5-8	129:5-8b
				129:8c

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Ini adalah ratapan bangsa. Untuk penggunaan "anak" bagi Israel, lihat Topik Khusus: Anak Allah.
- B. bait kedua ini (Maz 129:5-8) adalah kutukan atas penganiaya Israel, yang sepertinya adalah orang asing.
- C. Banyak citra yang merujuk pada kehidupan dan iman Israel diambil dari pertanian. Sangatlah penting bagi kita untuk mengingat kebenaran-kebenaran berikut ketika kita menafsirkan Mazmur.
 - 1. ini PL, bukan PB
 - 2. ini berhubungan dengan latar belakang TDK
 - 3. ini berfokus pada ketaatan perjanjian dan sentralitas bangsa Israel dalam rencana Allah
 - 4. ini harus ditafsirkan kembali dalam terang Injil PB

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 129:1-4

¹¶ Nyanyian ziarah.

Mereka telah cukup menyesakkan aku sejak masa mudaku — biarlah Israel berkata demikian —

² mereka telah cukup menyesakkan aku sejak masa mudaku,

tetapi mereka tidak dapat mengalahkan aku.

- ³ Di atas punggungku pembajak membajak, membuat panjang alur bajak mereka.
- ⁴ TUHAN itu adil,

Ia memotong tali-tali orang fasik.

129:1-2 Mazmur 129:1, baris 1 sepertinya, pada awalnya, membicarakan situasi seorang individu yang setia tapi KATA KERJA-nya di baris 2 (BDB 55, KB 65, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE) menunjukkan ini adalah sebuah ratapan kebangsaan. Mazmur ini tidak menyatakan mengapa Israel begitu sering dianiaya. Seperti kebanyakan dari Mazmur, pengakuan dosa dari umat perjanjian tidak diungkapkan, tetapi diasumsikan. Realitas mengerikan dari Imamat 26 dan Ulangan 27-28 telah menjadi kenyataan nasional.

129:2b Fakta bahwa bangsa Israel tetap eksis merupakan suatu penghargaan kepada kasih karunia (lih Maleakhi 1) dan tujuan Allah (lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH).

129:3 Ini adalah citra pertanian yang menunjukkan penderitaan dan rasa sakit.

129:4a Israel tetap ada karena Allah mereka. Dia sesuai dengan karakter (lihat Topik Khusus: Kebenaran) dan tujuan-Nya (Kej 3:15; Kel 19:5-6; Yes 2:2-4; Mik 4:1-3).

129:4b Hal ini ("tali-tali" BDB 721) bisa merujuk kepada

- 1. pemerangkapan hewan (Maz 140:5).
- 2. pengikatan bajak pada sepasang lembu (lih Ayb 39:10)
- 3. pengikatan seorang tahanan

AB (hal. 231) menunjukkan bahwa baris puisi ini dipahami sebagai JUSSIVE (seperti Maz 129:5-6), yang menunjukkan sebuah doa. Jika YHWH sudah "memotong" (BDB 893, KB 1125, *Piel* PERFECT), mengapa kutukan dari Maz 129:5-6? Dahood membuatnya menjadi PRECATIVE PERFECT, yang ia catat sering ditemukan secara paralel dengan JUSSIVE. Jika ini benar, maka Maz 129:4 memulai sebuah bait baru (yaitu, Maz 129:4-8), oleh karena itu, suatu terjemahan seperti "Biarlah YHWH memotong tali (yaitu, bajak lembu) orang fasik." Kebanyakan terjemahan bahasa Inggris (NKJV, NRSV, TEV, NJB, JPSOA, REB) menerjemahkan KATA KERJA sebagai suatu peristiwa masa lalu.

129:4-8 Bait ini menjelaskan suatu kutukan pada semua orang yang membenci Sion (yaitu, yang berarti YHWH dan umat-Nya). Dalam konteks ini, Sion merujuk pada kebangsaan Israel dengan pusatnya yaitu Bait Suci di Yerusalem.

- 1. dipermalukan BDB 101, KB 116, Oal IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE, Maz 129:5
- 2. didorong mundur BDB 690, KB 744, Niphal IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE, Maz 129:6
- 3. biarkan mereka menjadi seperti rumput di atas sotoh BDB 224, KB 243, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE, Maz 129: 6
 - a. ini layu sebelum berkembang, Maz 129:6b
 - b. penuai tidak mendapatkan buah darinya, Maz 129:7
- 4. tidak ada memberkati mereka, Maz 129:8

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 129:5-8

- ⁵¶ Semua orang yang membenci Sion
- akan mendapat malu dan akan mundur. ⁶ Mereka seperti rumput di atas sotoh,
- vang menjadi layu, sebelum dicabut,
- yang tidak digenggam tangan penyabit,
- atau dirangkum orang yang mengikat berkas,
- ⁸ sehingga orang-orang yang lewat tidak berkata:
- "Berkat TUHAN atas kamu!

Kami memberkati kamu dalam nama TUHAN!"

129:5b "akan mendapat malu" Istilah ini (BDB 101, KB 116) menunjukkan seseorang yang di luar persekutuan

dengan YHWH dan di bawah penghakiman-Nya. Ini dapat digunakan untuk

- 1. orang-orang asing
- 2. orang Israel yang memberontak

Ini menunjukkan konsekuensi dari ketidaksetiaan atau ketidakpercayaan yang disebutkan dalam Imamat 26 dan Ulangan 27-30 sebagai menjadi kenyataan (lihat NIDOTTE, vol. 1, hal. 621-627). Untuk "malu" lihat catatan pada Maz 119:6.

129:8a-b Ini mungkin merujuk pada pemberkatan yang diserukan teman-teman, keluarga, dan tetangga kepada para pemanen (lih Rut 2:4).

129: 8c Lihat Topik Khusus: "Nama" YHWH.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Apakah pembukaan dari Mazmur ini menyiratkan sebuah liturgy?
- 2. Mengapa Israel disebut sebagai "masa muda"?
- 3. Merujuk pada apakah "tali-tali" dari Maz 129:4at?
- 4. Defnisikan "malu".
- 5. Apakah kemungkinan latar belapkang sejarah dari Maz 129:8?

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Berharap dalam Kasih TUHAN yang Mengampuni <u>Pengantar MT</u> Nyanyian Ziarah	Menantikan Penebusan dari TUHAN	Doa bagi Kelepasan dari Kesukaran Pribadi	Doa Minta Tolong	Keluar Dari Kedalaman
130:1-4	130:1-2	130:1-2	130:1-4	130:1-2
	130:3-4	130:3-4		130:3-4
130:5-8	130:5-6	130:5-6	130:5-6	130:5-7a
	130:7-8	130:7-8	130:7-8	130:7b-8

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Ini adalah salah satu Mazmur yang berbicara sampai ke keinginan dan harapan terdalam dari para pengikut setia.
 - 1. ada masalah, dosa, dan kekecewaan
 - 2. orang percaya berseru kepada satu-satunya pengharapan mereka, YHWH
 - 3. Dia mendengar dan mengampuni
 - 4. Ia adalah setia dengan karakter dan firman-Nya bahkan ketika manusia tidak (Maz 51:1).
- B. Ada beberapa nama untuk Allah Israel digunakan dalam Mazmur tersebut.
 - 1. YHWH, Maz 130:1,5,7 (dua kali)
 - 2. Yah, Maz 130:3 (singkatan dari YHWH)
 - 3. Adon, Maz 130:3,6

Lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan.

- C. Mazmur ini mengungkapkan kerinduan baik individu dan kelompok akan pemulihan (Maz 130:7-8).
- D. Perhatikan penekanan teologis gramatikal dari Maz 130:7-8.
 - 1. Maz 130:7, "penebusan banyak kali" (BDB 915 I, KB 1176, Hiphil INFINITIVE ABSOLUTE)
 - 2. Dia (dan Dia sendiri) akan menebus KATA GANTI PERSONAL ditambahkan ke KATA KERJA untuk

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 130:1-4

¹ Nyanyian ziarah.

Dari jurang yang dalam aku berseru kepada-Mu, ya TUHAN!

² Tuhan, dengarkanlah suaraku!

Biarlah telinga-Mu menaruh perhatian

kepada suara permohonanku.

³ Jika Engkau, ya TUHAN, mengingat-ingat kesalahan-kesalahan,

Tuhan, siapakah yang dapat tahan?

⁴ Tetapi pada-Mu ada pengampunan,

supaya Engkau ditakuti orang.

130:1 "dari jurang yang dalam" KATA BENDA ini (BDB 771) memiliki beberapa kegunaan kiasan. Ini pada dasarnya berarti "dalam."

- 1. kesesakan digambarkan sebagai air bah, lih Maz 69:1-2,14-15 (metafora yang mirip dengan Maz 42:7a; 88:7).
- 2. YHWH sebagai pemenang atas air yang kacau, lih Yes 51:9-10 (mirip dengan Maz 74:12-17; 89: 9-10).
- 3. kekalahan kekuatan laut Tirus (yaitu, tenggelam ke dalam laut), lih Yeh 27:34
- 4. kemungkinan rujukan ke dunia orang mati, lih Yun 2:2-6; Maz 18:4-5)
- "aku berseru kepada-Mu" Sifat setepatmya dari kesesakan pemazmur tidak dinyatakan tetapi itu terkait dengan perasaannya akan dosa (Maz 130:3-4). Ia merasa terasing tapi tahu Allah akan mengampuni dan memulihkan para pengikut yang bertobat yang sabar (Maz 130:5-6)!
- 130:2 Ayat ini mencerminkan doa pemazmur yang disebutkan dalam Maz 130:1.
 - 1. dengarkanlah BDB 1033, KB 1570, Qal IMPERATIVE
 - 2. biarlah telinga-Mu menaruh perhatian BDB 224, KB 243, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
- **130:3-4** Beberapa terjemahan bahasa Inggris menjadikan dua ayat ini bait yang terpisah (yaitu, NKJV, NRSV, NJB). Realitas keberdosaan semua manusia setelah Kejatuhan dari Kejadian 3 adalah suatu kebenaran berulang di seluruh Alkitab.
 - 1. Kejadian 3: 17-19; 6: 5,11-12; 8:21
 - 2. 1 Raja-raja 8:46
 - 3. 2 Tawarikh 6:36
 - 4. Ezra 9:15
 - 5. Ayub 4:17; 9:2; 15:14-16; 25:4
 - 6. Mazmur 51:5; 76:7; 130:3; 143: 2
 - 7. Amsal 20:9
 - 8. Pengkhotbah 7:20
 - 9. Yesaya 53:6
 - 10. Nahum 1:6
 - 11. Maleakhi 3:2
 - 12. Roma 3:9-18,19,23; 11:32
 - 13. 1 Yohanes 1:8-10
 - 14. Wahyu 6:17

Semua membutuhkan pengampunan! Manusia tidak merasakan kebutuhan akan pengampunan sampai Roh secara jelas mengungkapkan kebutuhan kita. Tidaklah ada kebutuhan akan seorang penyelamat sampai ada rasa ketersesatan! Lihat Topik Khusus: Pengampunan dalam PL. Pengampunan ini dimungkinkan karena

- 1. karakter penuh anugerah dari Allah yang tak berubah (lihat Topik Khusus: Karakteristik Allah Israel [PL])
- 2. karya peripurna Mesias (lih Yesaya 53; Markus 10:45; 2 Kor 5:21)
- 3. tarikan, dorongan Roh (Yoh 6:44,65; 16:8-15)

130:3 "mengingat-ingat" KATA KERJA ini (BDB 1036, KB 1581, *Qal* IMPERFECT) menunjukkan, dalam konteks ini, pelestarian dari suatu catatan. Hal ini tercermin dalam "dua kitab" Allah (yaitu, kitab perbuatan / ingatan dan kitab kehidupan, lihat Topik Khusus: Dua Kitab Allah). Ini adalah sebuah metafora untuk memori Allah.

Sungguh ironis tapi Tuhan diminta lagi dan lagi untuk melupakan dosa-dosa kita (yaitu, Maz 79:8; 106:6; Yes 64:9; Mik 7:18) tapi ingat akan janji-janji-Nya. Pada Hari Penghakiman kitab-kitab ini akan dibuka (lih Dan 7:10; Wahyu 20:12)!

130:4 "ditakuti" Hasil dari pengampunan gratis dan penuh oleh Allah yang pengasih adalah pemulihan hubungan pribadi dengan Allah (yaitu, yang hilang pada kejatuhan di Kejadian 3), yang telah/adalah/akan merupakan tujuan dari penciptaan . Kita diciptakan oleh Dia dan untuk Dia. Ketakutan adalah kekaguman yang tepat yang layak bagi Dia. Pengampunan menghasilkan persekutuan! Lihat Topik Khusus: Takut (PL).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 130:5-8

⁵ Aku menanti-nantikan TUHAN, jiwaku menanti-nanti,

dan aku mengharapkan firman-Nya.

⁶ Jiwaku mengharapkan Tuhan

lebih dari pada pengawal mengharapkan pagi,

lebih dari pada pengawal mengharapkan pagi.

⁷ Berharaplah kepada TUHAN, hai Israel!

Sebab pada TUHAN ada kasih setia,

dan Ia banyak kali mengadakan pembebasan.

⁸ Dialah yang akan membebaskan Israel

dari segala kesalahannya.

130:5-8 Bait ini menekankan tema kesabaran dari para pengikut setia dalam Tuhan dan percaya pada firman-Nya (Maz 130:5). Konsep "menanti dalam iman" ini dinyatakan dalam bait ini dengan dua kata.

- 1. BDB 875, KB 1082 Maz 130:5 (dua kali) dan diasumsikan dalam Maz 130:6, lih Maz 25:3,21; 27:14; 40:1; 56:7
- 2. BDB 403, KB 407 Maz 130:5,7, lih Maz 38:15; 42:5; 43:5

Ini adalah tempat di mana kedaulatan Allah bercampur tangan pada respon sukarela yang disyaratkan dari manusia yang jatuh. Para pengikut setia memilih untuk menantikan, berharap, percaya pada Tuhan dan janji-janji-Nya, bahkan ketika keadaan dan perasaan berteriak untuk mengambil jalan yang berbeda!

130:6 Metafora antisipasi penuh kerinduan ini mirip dengan Maz 42:1-2. Umat Allah merindukan-Nya!

■ "Jiwa" Lihat catatan lengkapnya di Kej 35:18 online di www.freebiblecommentary.org.

130:7 Sebagaimana si pemazmur rindu, menanti, berharap, dan percaya pada YHWH, ia sekarang menyerukan pada umat Allah secara kolektif untuk melakukan hal yang sama.

Perhatikan bagaimana YHWH ditandai.

- 1. pada TUHAN ada kasih setia (yaitu, perjanjian, kasih yang loyal, lihat Topik Khusus: Kasih Setia [hesed])
- 2. Ia "banyak kali mengadakan pembebasan" (Mazmur 130:7c)
- 3. di dalam Dia (dan tidak ada yang lain, lih REB) ada penebusan (KATA BENDA nya dalam Maz 130:7 dan KATA KERJA nya dalam Maz 130:8, lihat Topik Khusus: Tebusan / Menebus) bagi semua orang yang percaya kepada-Nya (yaitu, umat perjanjian, lihat Topik Khusus: Perjanjian dan Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH)

Ingat iman alkitabiah bersihat kelompok, merupakan sebuah keluarga! Hati-hati terhadap penekanan-berlebihan Barat modern pada individu. Keselamatan berfokus kelompok! Kita diselamatkan untuk melayani. Tujuan keselamatan individu adalah kesehatan dan pertumbuhan kelompok orang percaya!

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Pertanyaan-pertanyaan diskusi ini disediakan untuk membantu anda untuk berpikir melalui hal pokok dari bagian buku ini. Mereka dimaksudkan untuk merangsang pemikiran, bukan definitif.

- 1. Perasaan apa yang ada pada pikiran/hati Anda setelah membaca Maz 130-1-4?
- 2. Apa arti "jurang yang dalam" menurut Anda?
- 3. Apakah Allah menyimpan suatu catatan tentang dosa-dosa?
- 4. Apakah Maz 130:5-6 menjelaskan apa yang Anda rasakan tentang Allah dan Firman-Nya?

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Percaya pada TUHAN seperti anak-anak <u>Pengantar MT</u> Nyanyian Ziarah Daud	Percaya secara Sederhana kepada TUHAN	Tindakan Kerendahan Hati Berserah pada Kehendak dan Petunjuk Allah	Doa Percaya dan Rendah Hati	Percaya seperti Anak-anak
131:1-3	131:1	131:1-2	131:1-3	131:1-3
	131:2	131:3		
	131:3			

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. D11.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 130:1-3

¹¶ Nyanyian ziarah Daud.

TUHAN, aku tidak tinggi hati, dan tidak memandang dengan sombong; aku tidak mengejar hal-hal yang terlalu besar

atau hal-hal yang terlalu ajaib bagiku.

² Sesungguhnya, aku telah menenangkan dan mendiamkan jiwaku; seperti anak yang disapih berbaring dekat ibunya,

ya, seperti anak yang disapih jiwaku dalam diriku.

³ Berharaplah kepada TUHAN, hai Israel,

dari sekarang sampai selama-lamanya!

131:1 "TUHAN" Ini adalah nama perjanjian untuk Allah Israel. Lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan.

- "Hati" Ini adalah ungkapan Ibrani yang merujuk pada seseorang. Lihat Topik Khusus: Hati.
- "tidak tingi hati" Pemazmur menggambarkan sikap rendah hatinya kepada Allah dalam beberapa frasa dalam Maz 131:1-2.
 - 1. tidak tinggi hati (har. "tidak meninggikan") BDB 146, KB 170, Qal PERFECT

- 2. tidak memandang dengan sombong (har. "mata saya tidak dibangkitkan") BDB 926, KB 1202, *Qal* PERFECT
- 3. aku tidak mengejar (lit. "berjalan," BDB 229, KB 246, *Piel* PERFECT)
 - a. hal-hal yang teralu besar (BDB 152)
 - b. hal-hal yang terlalu sulit (BDB 810, lihat Topik Khusus: Perkara-perkara Ajaib) bagi ku
- 4. menenangkan jiwaku BDB 1000, KB 1436, Piel PERFECT
- 5. mendiamkan jiwaku BDB 198, KB 226, *Poel PERFECT*

Orang-orang yang tinggi hati dan sombong adalah penerima murka YHWH (lih Maz 18:27; 101:5; Zef 3:11) karena ini mengungkapkan hasil dari Kejatuhan Kejadian 3. Kerendahan hati menunjukkan hasil perubahan rohano dan penerimaan terhadap wahyu Allah.

Ada suatu pertanyaan yang nyata tentang apa arti citra # 3.

- 1. sekedar sebuah ungkapan tentang kerendahan hati
- 2. sekedar sebuah ungkapan tentang ketergantungan
- 3. seseorang yang tidak mempertanyakan tindakan Allah yang besar
- 4. seseorang yang tidak menyangka kuasa Allah
- 5. manusia yang tahu tempatnya dalam susunan semua perkara (Maz 89:10)
- 131:2 Pemazmur terus menggambarkan sikap rendah hatinya dengan menggunakan citra seorang anak.
- "Jiwa" Ini adalah *nephesh* (BDB 659), suatu cara, seperti "hati," untuk merujuk pada keseluruhan orang. Lihat catatan lengkap di Kej 35:18 online.
- 131:3 Pemazmur menggunakan kerendahan-hati dan pengharapan / kepercayaan / kesabarannya sendiri yang penuh damai (BDB 403, KB 407, *Piel* IMPERATIVE, lih Maz 130: 5,6,7) untuk mendorong bangsa Israel ke tempat yang sama.
- "Dari sekarang sampai selama-lamanya" Ungkapan Ibrani ini menggunakan tiga kata yang diawali dengan "y" (Maz 113:2; 115:18; 121:8; 125:2).
 - 1. BDB 773 KATA KETERANGAN untuk waktu saat ini (yaitu, frase yang pertama)
 - 2. BDB 723 III KATA DEPAN
 - 3. BDB 761 KATA BENDA, 'olam, lihat Topik Khusus: Selamanya ('olam)

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Doa untuk Berkat TUHAN Atas Tempat Kudus	Tempat Kediaman Kekal Allah di Sion	Liturgi memperingati Pemulihan Allah akan Sion dan Dinasti Daud	Upaya Memuji Bait Suci	Untuk Ulang Tahun Pengalihan Tabut
<u>Pengantar MT</u> Nyanyian Ziarah				
132:1-5	132:1-5	132:1-5	132:1-5	132:1-5
132:6-9	132:6-9	132:6-7	132:6-7	132:6-7
		132:8-10	132:8-9	132:8-10
132:10-12	132:10		132:10-12	
	132:11-12	132:11-12		132:11-12
132:13-18	132:13-18	132:13-18	132:13-18	132:13-14
				132:15-16
				132:17-18

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Ini jelas merupakan sebuah Mazmur tentang
 - 1. janji Allah kepada Daud di 2 Sam 7:12-16; 2 Taw 6:16 (lihat pembahasan singkat tentang "Perjanjian Daud" di NIDOTTE, vol. 4, hal. 507-508)
 - 2. Pilihan Allah pada G. Moriah sebagai tempat berdiamnya kehadiran-Nya (lih Ul 12:5,11,14,18, 21,26; 14:23-25; 15:20; 16:2,6,11,15; 17:8,10; 18: 6; 26:2; 31:11, lihat Topik Khusus: Moriah)
- B. Hasil dari kehadiran Allah dan ketaatan perjanjian Israel adalah
 - 1. Dengan limpah memberkati perbekalann nya, Maz 132:15
 - 2. mengenyangkan rasa laparnya, Maz 132:15
 - 3. ibadah yang indah, Maz 132:16
 - 4. Raja Tuhan ditinggikan, Maz 132:17

- 5. penghancuran musuh raja Daud ini, Maz 132:18
- C. Untuk diskusi singkat yang baik dari teologi Sion melihat NIDOTTE, vol. 2, pp. 959 dan 512.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 132:1-5

¹¶ Nyanyian ziarah.

Ingatlah, ya TUHAN, kepada Daud

dan segala penderitaannya,

² bagaimana ia telah bersumpah kepada TUHAN, telah bernazar kepada Yang Mahakuat dari Yakub:

³ "Sesungguhnya aku tidak akan masuk ke dalam kemah kediamanku,

tidak akan berbaring di ranjang petiduranku,

⁴ sesungguhnya aku tidak akan membiarkan mataku tidur

atau membiarkan kelopak mataku terlelap,

⁵ sampai aku mendapat tempat untuk TUHAN,

kediaman untuk Yang Mahakuat dari Yakub."

- **132:1 "Ingatlah"** Ini merupakan sebuah IMPERATIVE yang digunakan sebagai doa. Mazmur 25:6-7 menunjukkan caranya ini digunakan.
 - 1. Allah, ingatlah akan karakter rahmat dan belas kasihan-Mu yang tidak berubah, Maz 25:6
 - 2. Allah, lupakanlah dosa kami, Maz 25:7
- "kepada Daud" Seringkali orang Israel dan para pemimpinnya meminta Tuhan untuk berkemurahan pada mereka karena
 - 1. janji-janji-Nya kepada Bapa Leluhur (yaitu, Abraham, Ishak, dan Yakub)
 - 2. janji-janji-Nya kepada Daud (lih 2 Samuel 7; 2 Tawarikh 6:16)xZ
- "Segala penderitaannya" Ini tampaknya menyinggung pernyataan Daud dalam 2 Sam 16:12, tetapi bisa jadi ini merujuk ke masalah awal Daud dalam membawa tabut ke Yerusalem (lih. 2 Samuel 6). JPSOA menerjemahkannya sebagai "penyangkalan dirinya yang secara ekstrim," yang akan berhubungan dengan penggunaannya dalam Bil 30:13 dan 1 Taw 22:14.

LXX memvokalisasikan kembali MT nya (BDB 776 III, KB 853, *Pual* INFINITIVE CONSTRUCT) menjadi "kelemah-lembutannya" (KATA BENDA, BDB 776, lih. Maz 45:4).

- 132:2-5 "ia telah bersumpah kepada TUHAN" Sumpah ini tidak tercatat dalam buku-buku sejarah. Pada dasarnya Daud
 - 1. bersumpah tentang Tabut Perjanjian yang akan dibawa ke Yerusalem
 - 2. tidak akan memasuki tempat tinggalnya sendiri (harfiah: "Kemah kediamanku") sampai Kemah Suci (yaitu, kemah kediaman YHWH) berada di Yerusalem
 - 3. tidak akan tidur (hiperbolik) sampai Tabut Perjanjian datang
 - 4. Maz 132:5 menyatakan tujuannya (yaitu, tabut perjanjian dan tabernakel berada di ibukotanya, lih Kis 7:46)

Jelaslah bahwa # 2 dan # 3 bersifat hiperbolik dan digunakan secara sastra untuk menunjukkan niat yang kuat!

- 132:2 "Yang Maha Kuat dari Yakub" Gelar (BDB 7 CONSTRUCT BDB 784) untuk Allah Israel ini pertama kali digunakan dalam Kej 49:24, ketika Yakub memberkati anak-anaknya, suku-suku Israel di masa depan. Gelar ini juga digunakan dalam Yes 49:26 (janji penebusan universal) dan 60:16, di mana ini dikaitkan dengan gelargelar yang lain untuk YHWH.
 - 1. Juruselamat (lih Yes 19:2; 43:3,11; 45:15,21; 63:8)
 - 2. Penebus (lih Yes 59:20; 63:16)

NIDOTTE, vol. 1, h. 232, memiliki komentar yang menarik bahwa KATA SIFAT "Maha Kuat" ini memiliki dua bentuk.

1. aslinya ini merujuk pada kekuatan lembu atau kerbau liar

- 2. untuk menunjuk kuasa YHWH
- 132:5 Ini tidak merujuk pada hasrat Daud untuk membangun sebuah Bait Suci permanen (lih 1 Raj 8:17; 1 Taw 22:7) tetapi untuk membawa tabut perjanian, bersama dengan kemahnya yang biasa dibawa serta (yaitu, Kemah periode Keluaran) ke ibukotanya, Yerusalem (lih 2 Samuel 6).
- "kediaman" Ini adalah JAMAK di MT dan mungkin menjadi suatu cara gramatikal untuk menunjukkan signifikansi, seperti yang dimiliki NET "sebuah tempat hunian yang baik."

Dalam konteks lain istilah ini dalam bentuk JAMAK menunjukkan semua bangunan di lokasi bait suci (Maz 43:3; 46:4; 84:1).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 132:6-9

⁶ Memang kita telah mendengar tentang itu di Efrata,

telah mendapatnya di padang Yaar.

7 "Mari kita pergi ke kediaman-Nya,

sujud menyembah pada tumpuan kaki-Nya."

⁸ Bangunlah, ya TUHAN, dan pergilah ke tempat perhentian-Mu,

Engkau serta tabut kekuatan-Mu!

⁹ Biarlah imam-imam-Mu berpakaian kebenaran,

dan bersorak-sorai orang-orang yang Kaukasihi!

- **132:6 "Efrata"** adalah daerah di Yehuda yang nantinya merujuk pada keluarga besar dari Daud (lih Ruth 4:11). Namun demikian, Bethlehem bukanlah lokasi dari Tabut Perjanjian. Mereka hanya mendengar tentang sumpah Raja (Maz 132:2) untuk membawa Tabut ke Yerusalem.
- "Yaar" Ini adalah suatu rujukan ke Kiryat-Yearim (lih 1 Sam 7:1; 1 Taw 13:1-8.), Tempat tabut tersebut ditempatkan di sebuah rumah pribadi selama dua puluh tahun sebelum Daud membawanya ke Yerusalem. "Yaar" adalah bentuk TUNGGAL dari "Yearim."
- "Itu" Ini adalah sebuah AKHIRAN FEMININE, sementara "tabut" berbentuk MASKULIN, sehingga ini mungkin merujuk kepada sumpah Daud (NIDOTTE, vol 3, hal 736; AB, h 244.) yang disebutkan dalam Maz 132:2.

Alkitab NEB (hal. 1000) menyebutkan fakta bahwa setidaknya dalam dua kesempatan "tabut perjanjian" berbentuk FEMININE (yaitu, 1 Sam 4:17;. 2 Taw 8:11). Berhubung Mazmur ini memiliki beberapa kata-kata dan bentuk-bentuk kuno ini mungkin bisa menjawab permasalahan jenis kelamin ini.

- 132:7 Kedua KATA KERJA nya adalah COHORTATIVE JAMAK dan merujuk pada perziarahan ke Bait Suci YHWH.
- **"Tumpuan"** Baik Daud (lih 1 Taw 28:2) dan Salomo (1 Raj 8:27) mengakui bahwa bait suci ini bukanlah tempat kediaman yang sebenarnya dari Allah Pencipta. Daud mulai menyebut tempat di antara sayap Kerub di atas tutup pendamaian (tutup dari Tabut Perjanjian) sebagai tempat bertemunya langit dan bumi, yang tak terlihat dan terlihat, yang kekal dan temporal (lih Kel 25:22)! Ia menyebutnya "tumpuan kaki YHWH" (lih Yes 66:1; lihat Topik Khusus: Tabut Perjanjian); perhatikan juga Maz 99:5.

Citra dari Ketuhanan sebagai memiliki kaki adalah bagian dari batas-batas kosakata manusia. Lihat Topik Khusus: Allah Digambarkan sebagai Manusia (antropomorfisme).

132:8 "Bangunlah" KATA KERJA ini (BDB 877, KB 1086, *Qal* IMPERATIVE) digunakan dalam Bil 10:35 dan 2 Taw 6:41 untuk menunjukkan YHWH bangkit dari tahta-Nya untuk pergi di depan umat-Nya untuk berperang atas nama mereka (Maz 3:7; 7:6; 9:19; 10:12; 44:26; 74:22; 82:8).

Ayat ini dan Maz 132: 9 sepertinya merupakan rujukan pada dedikasi Bait Suci baru oleh Salomo di 2 Taw 6:41.

■ "Tempat perhentian-Mu" YHWH dijelaskan dalam istilah manusia karena tidak adanya kosa kata lain yang tersedia bagi para penulis Alkitab (lihat Topik Khusus:. Allah Digambarkan sebagai Manusia (antropomorfisme).)

Tabut Perjanjian dan, dengan demikian YHWH sendiri, perlu / menginginkan lokasi fisik untuk itu /-Nya untuk tinggal / berdiam (lih 1 Taw 6:31; 28:2; 2 Taw 6:41; Maz 132:8,14; Yes 11:10; 66:1). Ingat, citra antropomorfik tidak menerapkan batasan pada Tuhan tapi pada kemampuan manusia untuk memahami Allah dari waktu dan ruang (yaitu, ciptaan fisik).

Sebuah buku baru oleh John Walton, *Dunia Yang Hilang dari Kejadian Satu*, menggunakan kosmologi dari TDK untuk menunjukkan bahwa Kejadian 1 adalah catatan YHWH membangun sebuah Bait Suci kosmik (yaitu, bumi) sebagai tempat perhentian (Kej 2:1-3).

Ibrani 3: 7 sampai dengan 4:13 (Maz 95:7-11) berisi permainan dari kata "perhentian" yang merujuk pada tiga hal yang berbeda.

- 1. hari ketujuh penciptaan dari Kej 2:2 di Ibr 4:3,4,10
- 2. tanah perjajian dari Bilangan 13-14 dalam Ibr 3:11,18; 4:8
- 3. surga eskatologis

"Perhentian" mencakup baik rasa damai dan lokasi persekutuan yang diinginkan (Maz 62:1; Yes 63:14; Yer 31:2).

132:9 Ayat ini memiliki dua IMPERFECT yang digunakan sebagai JUSSIVE.

- 1. berpakaian BDB 527, KB 519, Oal
- 2. bersorak-sorai BDB 943, KB 1247, Piel

Tidaklah pasti apakah ada dua kelompok yang disebutkan (yaitu, para imam dan para jemaat) atau suatu paralel sastra.

Dalam Ayub 20:14 Ayub menggambarkan dirinya sebagai berpakaian kebenaran. Tidaklah jelas apa arti setepatnya hal itu dalam hubungan dengan para imam ini. Kemungkinan mereka mencerminkan karakter dan wahyu YHWH dalam kepemimpinan, hidup, tugas, dan tugas mereka.

Ayat ini mungkin mencerminkan pawai Tabut Perjanjian, yang dipikul oleh para imam dan penyanyi Lewi berpakaian khusus, yang meriah dan diiringi rasa takut.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 132:10-12

10 Oleh karena Daud, hamba-Mu,

janganlah Engkau menolak orang yang Kauurapi!

11 ¶ TUHAN telah menyatakan sumpah setia kepada Daud,

Ia tidak akan memungkirinya:

"Seorang anak kandungmu akan Kududukkan di atas takhtamu;

12 jika anak-anakmu berpegang pada perjanjian-Ku,

dan pada peraturan-peraturan-Ku yang Kuajarkan kepada mereka,

maka anak-anak mereka selama-lamanya akan duduk di atas takhtamu."

132:10-12 Bait ini pasti menyinggung 2 Samuel 7. Perhatikan elemen syaratnya dari Maz 132:12 yang terkait dengan setiap keturunan secara individu tetapi tujuan yang lebih besar dari Allah yang dinyatakan dalam 2 Sam 7:14-16.

Perhatikan permainan suara dari begitu banyak KATA KERJA dari Maz 132:10-12 yang dimulai dengan -.

- 1. Jangan menolak BDB 996, KB 1427, Hiphil JUSSIVE
- 2. telah menyatakan sumpah BDB 989, KB 1396, Niphal PERFECT
- 3. Ia tidak akan memungkiri akar yang sama dengan # 1 tapi *Qal* IMPERFECT
- 4. Akan Kududukkan di atas takhtamu BDB 1011, KB 1483, Qal IMPERFECT
- 5. jika anak-anakmu berpegang pada perjanjian-Ku BDB 1036, KB 1581, *Qal* IMPERFECT (perhatikan aspek bersyaratnya, lih. 1 Raj 9:4-9; Maz 89:30-45)

132:10 "Yang Kau Urapi" Ini adalah istilah (BDB 603)yang adalah asal-usul dari gelar "Mesias." Lihat Topik Khusus: Mesias.

132:12 "perjanjian" Lihat Topik Khusus: Perjanjian.

- "Peraturan" Lihat Topik Khusus: Istilah-istilah untuk Wahyu Allah.
- "Selamanya" Lihat Topik Khusus: Selamanya ('olam).

132:11 "TUHAN telah menyatakan sumpah setia kepada Daud" Sebagaimana Daud bersumpah di Maz 132:2, sekarang YHWH menanggapinya dengan sumpah-Nya sendiri. Sumpah ini dikenal sebagai perjanjian Daud (lih 2 Samuel 7; Maz 89:3,35).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 132:13-18

13 Sebab TUHAN telah memilih Sion,

mengingininya menjadi tempat kedudukan-Nya:

14 "Inilah tempat perhentian-Ku selama-lamanya,

di sini Aku hendak diam, sebab Aku mengingininya.

15 Perbekalannya akan Kuberkati dengan limpahnya,

orang-orangnya yang miskin akan Kukenyangkan dengan roti,

16 imam-imamnya akan Kukenakan pakaian keselamatan,

dan orang-orangnya yang saleh akan bersorak-sorai dengan girang.

17 Di sanalah Aku akan menumbuhkan sebuah tanduk bagi Daud,

Aku akan menyediakan sebuah pelita bagi orang yang Kuurapi.

¹⁸ Musuh-musuhnya akan Kukenakan pakaian penuh malu,

tetapi di atas kepalanya akan bersemarak mahkotanya."

132:13-18 Bait ini menjelaskan hal-hal yang telah dilakukan (Mazmur 132:13-14) dan akan dilakukan YHWH (Maz 132:15-18).

- 1. Dia telah memilih Sion (lihat Topik Khusus: Sion), Maz 132:13-14
- 2. Dia akan memberkati dengan limpahnya (EMPHATIC INFINITIVE ABSOLUTE dan KATA KERJA IMPERFECT dari akar yang sama, BDB 138, KB 159), Maz 132:15a
- 3. Dia akan menyediakan makanan, Maz 132:15b
- 4. para imam bait suci akan menjadi orang-orang yang saleh, Maz 132:16 (Lih. 2 Taw 6:41)
- 5. para pengunjung bait suci (Maz 4:3 atau Lewi) akan bersorak-sorai-sorai (EMPHATIC INFINITIVE ABSOLUTE dan KATA KERJA IMPERFECT dari akar yang sama, BDB 943, KB 1247), Maz 132:16 (Lih. 1 Taw 6:41)
- 6. Dia akan mendirikan dinasti Daud di Yerusalem, Maz 132:17
- 7. Dia akan mengalahkan musuh-musuh Israel, Maz 132:18

132:16 Karena paralel dari bait ini, mungkin "para imam" (atau orang-orang Lewi) lah yang dibahas di kedua baris ayat ini.

132:17 "tanduk bagi Daud" Tanduk adalah ungkapan Ibrani tentang kekuasaan dan keunggulan (lih Luk 1:69).

- "menumbuhkan" KATA KERJA ini (BDB 855, KB 1033, *Hiphil* IMPERFECT) mungkin terkait dengan citra dari keturunan Daud yang khusus yang disebut "Carang." Lihat:
 - 1. Topik Khusus: Yesus dari Nazaret
 - 2. catatan lengkap di Yes 11:1 secara online
 - 3. NIDOTTE, vol. 3, hal. 75

132:18 "mahkota" Akar untuk "mahkota" adalah נזר, yang bisa berarti

- 1. mahkota (KATA BENDA, BDB 634)
- 2. menguduskan (KATA KERJA, BDB 634)
- 3. Carang (gelar Mesias)
- **"pelita bagi orang yang Kuurapi"** Ini adalah sebuah penggunaan spesifik dari citra cahaya yang merujuk, bukan kepada wahyu (yaitu, Maz 18:28; 119:105; Ams 6:23) tetapi kepada keturunan Daud di atas takhta Israel (lih 1 Raj 11:36; 15:4; 2 Raj 8:19; 2 Taw 21:7). Dalam 2 Sam 21:17 ini merujuk pada Daud sendiri.

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Keindahan dari Kesatuan Persaudaraan <u>Pengantar MT</u> Nyanyian Ziarah, Daud	Kesatuan yang Diberkati dari Umat Allah	Sukacita dari Keselarasan dalam Keluarga	Memuji Kehidupan Dalam Damai	Kasih Persaudaraan
133:1-3	133:1	133:1-3	133:1-3	133:1
	133:2-3			133:2-3

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Mazmur yang singkat ini sulit untuk ditafsirkan karena pencitraannya yang saling tidak cocok.
 - 1. saudara-saudara Harun
 - 2. Hermon Sion
- B. Tujuan teologis dan periode sejarah dari Mazmur ini tidak diketahui. Beberapa melihatnya sebagai berkaitan dengan
 - zaman Daud (karena judul MT-nya) ketika Israel dan Yehuda dipersatukan kembali (lih 2 Samuel 5, yaitu, Kerajaan Bersatu)
 - 2. periode pasca-pembuangan ketika Israel (Gunung Hermon) dan Yehuda (Gunung Sion) yang terhubung kembali (yaitu, keputusan Koresh, 538 SM)
 - 3. Sebuah Mazmur yang menegaskan persekutuan umum dari semua lapisan masyarakat Yahudi (yaitu, minyak urapan khusus yang mengalir ke bawah melalui janggut Harun ke "semua" pakaiannya)
 - 4. Suatu cara untuk menegaskan keinginan Allah bagi semua umat-Nya agar mengalami
 - a. hidup berkelimpahan sekarang
 - b. hidup yang kekal satu hari
 - 5. semua berkat "turun" (digunakan 3 kali BDB 432, KB 434, Qal PARTICIPLE) dari Allah
 - a. umat perjanjian (saudara-saudara)
 - b. kesatuan (pakaian Harun)
 - c. berkat (yaitu, embun)

d. hidup yang kekal (Maz 133:3c)

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 133:1-3

¹¶ Nyanyian ziarah Daud.

Sungguh, alangkah baiknya dan indahnya,

apabila saudara-saudara diam bersama dengan rukun!

² Seperti minyak yang baik di atas kepala meleleh ke janggut,

yang meleleh ke janggut Harun

dan ke leher jubahnya.

³ Seperti embun gunung Hermon

yang turun ke atas gunung-gunung Sion.

Sebab ke sanalah TUHAN memerintahkan berkat, kehidupan untuk selama-lamanya.

- **133:1 "alangkah baiknya dan indahnya"** KATA-KATA SIFAT ini (BDB 373 II dan BDB 653 I) menggambarkan pengalaman yang dimaksudkan bagi manusia yang diciptakan menurut gambar Allah untuk menjadi sebuah komunitas.
- "Saudara-saudara" Tepatnya kepada siapa ini merujuk tidak pasti, lihat Wawasan Kontekstual, B.
- "Diam" KATA BENDA ini (BDB 443 I) berhubungan dengan KATA KERJA (DB 442) yang berarti "duduk" (yaitu, pesta persekutuan), "tetap" (yaitu, berdiam dengan), atau "tinggal" (yaitu, tempat tinggal). Ini dapat bersifat harfiah atau metaforis di sini.

133: 2

NASB, NKJV,

NRSV "minyak yang berharga"

TEV "minyak urapan yang berharga"

NJB, JPSOA "minyak yang baik" REB, LXX "minyak wangi"

KATA SIFAT nya (BDB 373 II) adalah sama dengan yang digunakan di Maz 133:1 (yaitu, "baik").

KATA BENDA "minyak" ini (BDB 1032) bisa berarti "lemak" atau "minyak zaitun." Karena penyebutan urapan Harun di Maz 133:2c-d, ini merujuk pada layanan khusus penugasan perdana (lih Kel 29:7; 30:25,30; Im 8:12; 21:10.).

Imam Besar Israel bisa merupakan tokoh kultus maupun tokoh Mesianik eskatologis (lih Zakharia 3-4). Oleh karena itu, ia bisa melambangkan

- 1. kesatuan dari umat PL Allah
- 2. kesatuan dari semua orang diciptakan menurut gambar Allah

NASB, NKJV "tepi jubahnya"

NRSV, TEV,

NJB, JPSOA "di atas kerah jubahnya"

REB "kerah jubahnya"

LXX "pada pinggiran pakaiannya"

Arti dari KATA BENDA ini (BDB 804) adalah masalah penafsirannya. Secara harfiah ini berarti "mulut." Di sini ini merujuk pada Keluaran 28, yang menunjukkan kerah khusus dari jubah / efod Imam Besar yang tidak bisa robek (yaitu, simbol Ibrani dari kesedihan). Pertanyaan penafsirannya adalah "berapa banyak minyak yang digunakan?" Apakah itu simbol persatuan (yaitu, meleleh di atas semua pakaian imam)? Apakah Mazmur ini adalah tentang kesatuan kelompok Israel / Yahudi atau seluruh umat manusia (yaitu, Maz 133:3c)?

Sekedar catatan, ada dua kemungkinan akar dari mana kata ini "kerah" bisa diambil.

- 1. garmen, pakaian מד (BDB 551)
- 2. ukuran מדד (BDB 551)

133:3 Bagaimana G. Hermon terkait dengan G. Sion?

- 1. kesatuan Tanah Perjanjian
- 2. kesatuan suku-suku Israel
- 3. kesatuan semua orang dalam latar belakang eskatologis (yaitu, bukankah Maz 133:3 berarti "hidup" di sini dan sekarang atau "hidup" dalam latar belakang eskatologis?)
- **"Embun gunung Hermon"** Embun di gunung tertinggi ini, mudah dilihat dari Israel bagian utara, sangat berat dan menjadi suatu istilah untuk kelimpahan. G. Sion, dengan berkat YHWH atas persatuan mereka, akan memiliki kelembaban yang melimpah yang sama.
- "Selama-lamanya" Istilah Ibrani ini (BDB 761, lihat Topik Khusus: Selamanya ['olam]) haruslah ditafsirkan dalam konteks tertentu. Isu teologis ini melibatkan pengertian PL tentang kemungkinan akhirat. Tidak ada keraguan bahwa dengan wahyu progresif (yaitu, PB) Alkitab secara keseluruhan dengan jelas menegaskan kebenaran ini, tapi bagaimana dengan PL? Saya kira begitu (yaitu, Ayub 14:14-15; 19:25-27) tetapi tidak selalu (yaitu, Maz 23:5; 27:4-6). Namun demikian, bahkan dalam PL ada suatu petunjuk harapan.
 - 1. Henokh (Kej 5:24) dan Elia (2 Raja-raja 2) dibawa ke surga
 - 2. dalam Mazmur, lih Maz 1:3; 49:15; 73:24
 - 3. dalam Yesaya, lih Yes 26:19
 - 4. dalam Daniel, lih Dan 12:1-4

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Salam dari Penjaga Malam	Memuji TUHAN di rumah- Nya di Malam hari	Liturgi Berkat	Seruan untuk memuji Allah	Untuk Liturgi Sore
<u>Pengantar MT</u> Nyanyian Ziara.	,			
134:1-3	134:1-2	134:1-2	134:1-2	134:1-2
	134:3	134:3	134:3	134:3

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalah dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. Dll.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 134:1-3

¹¶ Nyanyian ziarah.

Mari, pujilah TUHAN, hai semua hamba TUHAN,

yang datang melayani di rumah TUHAN pada waktu malam.

² Angkatlah tanganmu ke tempat kudus

dan pujilah TUHAN!

³ Kiranya TUHAN yang menjadikan langit dan bumi, memberkati engkau dari Sion.

134:1 "pujilah" KATA KERJA ini (BDB 138, KB 159) muncul tiga kali di Mazmur yang singkat ini.

- 1-2. Piel IMPERATIVE Maz 134:1,2
- 3. Piel IMPERFECT yang digunakan dalam arti JUSSIVE Maz 134: 3

SINONIM nya (BDB 80) sering muncul dalam Mazmur. Lihat catatan lengkap di Maz 1:1. Untuk istilah ini (BDB 139) lihat Topik Khusus: Berkat (PL). Dalam Maz 1:1 para pengikut setialah yang diberkati, di sini Allah Israel (lihat Topik Khusus: Karakteristik Allah Israel).

■ "Semua hamba TUHAN" Ini menunjukkan makhluk ciptaan sadar (yaitu, malaikat, manusia, kemungkinan tingkat lain dari makhluk rohani, lihat Topik Khusus: Malaikat dalam Tulisan-tulisan Paulus). Sebuah paralel yang baik bagi konsep ini adalah (1) Maz 103:19-22, di mana KATA KERJA yang sama digunakan tiga kali untuk dunia malaikat; (2) Maz 135:1-4, di mana tiga "pujian" (BDB 237, KB 248, *Piel* IMPERATIVE) digunakan untuk

para imam dan orang Lewi.

Ada lima jenis yang berbeda dari hamba-hamba di bait Allah.

- 1. Para imam
- 2. Orang Lewi
- 3. Para penyanyi
- 4. Para penjaga gerbang
- 5. Para hamba terendah (lihat NIDOTTE, vol. 3, hlm. 203-204)
- "yang datang melayani di rumah TUHAN pada waktu malam" Hamba-hamba ini disebutkan lagi dalam Maz 135:1-4. Ini merujuk pada keturunan dari keluarga Levi dari Harun yang bertugas di Bait Allah di Yerusalem (har. "berdiri," BDB 763, KB 840, sangat menyiratkan para imam bait suci atau orang-orang Lewi). FRASA PREPOSISIONAL, "pada waktu malam" ini (BDB 538) berarti "sepanjang hari," bukan hanya orang-orang yang terus berjaga di malam hari (lih 1 Taw 9:33).

Ada sebuah frasa paralel di Maz 135:2 yang menambahkan sebuah frase deskriptif tambahan (yaitu, LXX, NJB).

134:2 "Angkatlah tanganmu ke tempat kudus" KATA KERJA ini (BDB 669, KB 724, *Qal* IMPERATIVE) menunjukkan tindakan dari para imam. Dalam Bil 6:24-26; Im 9:22, mereka memberkati (BDB 138, KB 159) orang-orang dengan mengangkat tangan mereka, tapi di sini mereka "memberkati" YHWH yang tinggal di bait-Nya di antara sayap Kerub atas "Tahta Kasih Karunia" di Ruang Maha Kudus .

Frasa "mengangkat tangan" dapat merujuk kepada beberapa hal yang terpisah.

- 1. mengambil sumpah lih Kej 14:22; Kel 6:8; Bil 14:30; Maz 106:26; Yeh 20:5 (tersirat dalam Ezra 10:5)
- 2. tindakan pemberontakan 2 Sam 20:21
- 3. untuk memberkati Im 9:22; Maz 134:2; Luk 24:50; 1 Tim 2:8
- 4. tanda tindakan YHWH Maz 10:12; Mik 5:9
- 5. gerakan itu adalah cara umum untuk merujuk pada doa Kel. 9:29,33; 1 Raj 8:22,38-39; Ezra 9:5; Maz 28:2; 63:4; 141:2; 1 Tim 2:8

Rotherham's Emphasized Bible menerjemahkan "tempat kudus" dengan suatu cara yang merujuk pada para imam sendiri (yaitu, mengangkat tanganmu dalam kekudusan, lih Im 21:6; 2 Taw 23:6; Ezra 8:28). Lihat Topik Khusus: Kudus.

- **134:3a** Baris puisi ini menunjukkan hubungan timbal balik antara memberkati YHWH (yaitu, ibadah) dan Dia memberkati (BDB 138, KB 159, *Piel* IMPERFECT yang digunakan dalam arti JUSSIVE) umat perjanjian-Nya (Maz 128:5).
- "Sion" Lihat Topik Khusus: Sion.
- **134:3b** YHWH ditandai sebagai pencipta (Maz 115:15; 121:2; 124:8; 134:3; 136:5; 146:6). Frasa penutup ini mungkin mengisyaratkan dorongan teologis dari Maz 134:1, bahwa "hamba-hamba" mencakup makhluk ciptaan yang hidup dan benda mati.

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Terpujilah Karya Ajaib Allah, Kesia-siaan bagi dari Berhala Tak ada Pengantar MT	Puji Allah dalam Ciptaan danPenebusan	Himne memuji TUHAN Karena Karya Agung-Nya	Himne Pujian	Himne Pujian
135:1-4	135:1a	135:1-4	135:1-4	135:1a
	135:1b-4			135:1b-2
				135:3-4
135:5-7	135:5-7	135:5-7	135:5-7	135:5-6
				135:7
135:8-18	135:8-12	135:8-12	135:8-12	135:8-9
				135:10-12
	135:13-14	135:13-14	135:13-14	135:13-14
	135:15-18	135:15-18	135:15-18	135:15-16
				135:17-18
135:19-21	135:19-21b	135:19-21	135:19-21b	135:19-20
				135:21a-b
	135:21c		135:21c	(puts v. 21c with Psalm 136)

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. D11.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Mazmur ini dimulai dan diakhiri dengan
 - 1. pujian BDB 237, KB 248, Piel IMPERATIVE, Maz 135:1 (tiga kali), 3a, 21c
 - 2. bermazmur BDB 274, KB 273, Piel IMPERATIVE, Maz 135:3b
 - 3. pujian BDB 138, KB 159, Piel IMPERATIVE, Maz 135:19 (dua kali), 20 (dua kali)
- B. YHWH dipuji / diberkati / dinyanyikan karena

- 1. karakter
 - a. Dia baik, Maz 135:3 (Maz 147: 1)
 - b. Dia indah, Maz 135:3 (Maz 27:4; 147:1).
 - c. Dia agung, Maz 135:5 (Maz 48:1; 145:3).
 - d. Dia berada di atas semua illah, Maz 135:5 (lihat Topik Khusus: Monoteisme)
 - e. Namanya kekal, Maz 135:13a (Lih. Kel 3:15)
 - f. ingatannya akan janji-janji-Nya pasti, Maz 135:13b
- 2. tindakan bagi Israel
 - a. memilih Yakub / Israel, Maz 135:4 (lih Ul 7:6; 10:15)
 - b. berdaulat, Maz 135:6 (Maz 115:3; Pengkhotbah 8:3; Yes 46:8-10.)
 - c. mengontrol air, Maz 135:7 (lihat Topik Khusus: Air)
 - d. menyelamatkan Israel dari Mesir, Maz 135:8-9 (Maz 136:10-15)
 - e. melindungi Israel pada periode pengembaraan, Maz 135:10-11 (Maz 136:16-22)
- 3. tindakan-Nya terhadap Israel
 - a. memilih mereka, Maz 135:4
 - b. menghakimi mereka, Maz 135:14
 - (1) karena dosa mereka (Ibr 10:26-31)
 - (2) atau atas nama mereka terhadap bangsa-bangsa (lih Ul 32:42-43)
 - c. tapi akan mengampuni (lih Ul 32:26)
- C. Mazmur ini mencakup sebuah bait tentang kebodohan penyembahan berhala (lih Maz 135:14-18). Dia dan Dia sendirilah Allah (lihat Topik Khusus: Monoteisme). Bait ini mirip dengan Maz 115:4-8 (juga perhatikan Kel 20:23; Ul 4:28; 29:17).
- D. Banyak / sebagian besar pemfrasaan dari Mazmur ini ditemukan dalam teks-teks Alkitab yang lain. Tanggal Mazmur ini tidak pasti (yaitu, apakah ini mengutip atau dikutip?).

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 135:1-4

1 Haleluya!

Pujilah nama TUHAN,

pujilah, hai hamba-hamba TUHAN,

² hai orang-orang yang datang melayani di rumah TUHAN,

di pelataran rumah Allah kita!

³ Pujilah TUHAN, sebab TUHAN itu baik,

bermazmurlah bagi nama-Nya, sebab nama itu indah!

⁴ Sebab TUHAN telah memilih Yakub bagi-Nya, Israel menjadi

milik kesayangan-Nya.

135:1c-2 Frasa ini merujuk pada para imam. Lihat catatan lebih lengkapnya di Maz 134:1.

135:1 "Pujilah" Ini adalah istilah Ibrani "Halleluya." Perhatikan nama bagi Allah Israel adalah YHWH yang disingkat – Yah (Maz 135:1,3,4,21), yang membentuk akhiran dari pujian (lit. Puji Tuhan).

■ "Nama TUHAN" Lihat Topik Khusus: "Nama" dari YHWH.

135:4 "Israel menjadi milik kesayangan-Nya" Israel adalah pilihan khusus YHWH (lih Kel 19:5-6; Ul 7:6; 14:2; 26:18; Yes 43:21; Mal 3:17; 1 Pet 2: 9) untuk menyatakan diri-Nya kepada bangsa-bangsa (lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 135:5-7

⁵ Sesungguhnya aku tahu, bahwa TUHAN itu maha besar

dan Tuhan kita itu melebihi segala allah.

⁶ TUHAN melakukan apa yang dikehendaki-Nya,

di langit dan di bumi, di laut dan di segenap samudera raya;

⁷ Ia menaikkan kabut dari ujung bumi,

Ia membuat kilat mengikuti hujan,

Ia mengeluarkan angin dari dalam perbendaharaan-Nya.

135:5 "Aku tahu" Lihat Topik Khusus: Tahu.

- "Tuhan" Ini adalah bahasa Ibrani *Adon*, yang berarti "tuan", "pemilik," "suami," atau Lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan.
- "Tuhan kita itu melebihi segala allah" YHWH adalah satu-satunya Allah (lih Kel 18:11; Maz 95:3; 96:4; 97:9, lihat Topik Khusus: Monoteisme). Di sinilah exclusifisime Israel nampak sangat jelas! Dia adalah satu-satunya negara monoteisme di TDK.
- **135:6 "di langit dan di bumi, di laut"** Ini adalah bahasa khas untuk penciptaan (yaitu, planet ini, lih Kel 20:11; Neh 9:6; Maz 69:34; 96:11; 146:. 6; Hag 2: 6). Lihat Topik Khusus: Surga.
- "di laut dan di segenap samudera raya" Ini mungkin bersinonim atau pengendalian oleh YHWH yang pertama kali atas (1) air pertanian dan (2) air sebagai senjata (yaitu, petir, banjir, wabah penyakit, dll). Yang kedua ini mungkin merujuk pada citra dari mitologi TDK tentang YHWH yang mengalahkan air yang kacau (Maz 65:5-7; 89:9-10; Ayub 26:12-13; Yes 51:9-10).
- **137:7** "perbendaharaan-Nya" KATA BENDA Ibrani ini bisa berarti "harta kekayaan" atau "rumah perbendaharaan." PL sering menggunakan citra fenomena cuaca (yaitu, hujan es, salju, angin, petir, hujan / banjir) yang disimpan di gudang surgawi untuk digunakan oleh YHWH, bukan *Ba'al*.
 - 1. Ul 28:12
 - 2. Ayb 38:22
 - 3. Maz 33:7
 - 4. Yer 10:13; 51:16

YHWH mengendalikan kekuatan alam untuk tujuan-Nya (lih Im 26:4-5,9,16,19,22,26; Ul 27:3; 28:4-5, 8,11,12,17-18,22,24,38-42).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 135:8-18

⁸ Dialah yang memukul mati anak-anak sulung Mesir,

baik manusia maupun hewan,

⁹ dan mendatangkan tanda-tanda dan mujizat-mujizat ke tengah-tengahmu, hai Mesir, menentang Firaun dan menentang semua pegawainya.

10 Dialah yang memukul kalah banyak bangsa,

dan membunuh raja-raja yang kuat:

11 Sihon, raja orang Amori,

dan Og, raja negeri Basan,

dan segala kerajaan Kanaan,

¹² dan memberikan tanah mereka sebagai milik pusaka, milik pusaka kepada Israel, umat-Nya.

13 Ya TUHAN, nama-Mu adalah untuk selama-lamanya;

ya TUHAN, Engkau diingat turun-temurun.

¹⁴ Sebab TUHAN akan memberi keadilan kepada umat-Nya,

dan akan sayang kepada hamba-hamba-Nya.

15 Berhala bangsa-bangsa adalah perak dan emas,

buatan tangan manusia,

16 mempunyai mulut, tetapi tidak dapat berkata-kata,

mempunyai mata, tetapi tidak dapat melihat,

17 mempunyai telinga, tetapi tidak dapat mendengar,

juga nafas tidak ada dalam mulut mereka.

¹⁸ Seperti itulah jadinya orang-orang yang membuatnya,

semua orang yang percaya kepadanya.

135:8 "Dialah yang memukul" KATA KERJA ini (BDB 645, KB 697, *Hiphil* PERFECT) menyatakan suatu kehancuran total yang dikirim dan dilakukan oleh Allah.

- 1. Maz 135:8 Janji YHWH akan pembebasan dari Mesir (Kej 15:12-15; Kel 3:20; 7:25; 9:15; 12:13; Maz 87:4; Yes 30:7)
- 2. Maz 135:10 pengalahan bangsa-bangsa Kanaan oleh YHWH (Kej 15:16-21)

135:13 "selama-lamanya" Lihat Topik Khusus: Selamanya (*'olam*). Ini bisa jadi permainan pada arti akar dari YHWH dari KATA KERJA Ibrani "menjadi." Lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan.

NASB "Engkau diingat" NKJV, JPSOA "Engkau terkenal"

NRSV, REB,

LXX "Engkau dikenal" NJB "ingatan-Mu"

KATA BENDA Ibrani ini (BDB 271) berarti "mengingat" atau "peringatan," yang terkait dengan pujian

- 1. pujian manusia Ams 10:7; Pkh 9:5
- 2. tidak ada ingatan atau pujian bagi Allah dalam kematian Maz 6:5; 30:9; 88:10-12; 115:17; Yes 38:18
- 3. ingatan dan pujian bagi YHWH Kel 3:15; Maz 30:4; 97:12; 102:12; Yes 26:8; Hos 12:5

135:18 Mereka yang membuat berhala dan kemudian menyembah mereka akan menjadi seperti mereka.

- 1. tidak dapat berbicara
- 2. tidak bisa melihat
- 3. tidak bisa mendengar
- 4. tidak bisa bernapas

Mereka adalah imajinasi tak bernyawa dari hati dan tangan manusia yang jatuh, palsu. Berhala tidak dapat menolong atau mengetahui, demikian juga, para penyembahnya!

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 135:19-21

19 Hai kaum Israel, pujilah TUHAN!

Hai kaum Harun, pujilah TUHAN!

²⁰ Hai kaum Lewi, pujilah TUHAN!

Hai orang-orang yang takut akan TUHAN, pujilah TUHAN!

²¹ Terpujilah TUHAN dari Sion,

Dia yang diam di Yerusalem!

Haleluya!

135:19 Ini merujuk pada

- 1. seluruh suku Israel
- 2. suku istimewa Lewi, keluarga Harun, pilihan YHWH untuk jadi sumber dari pelayan-pelayan bait-Nya. Dalam suatu pengertian, suku ini menggantikan anak sulung dari semua suku sebagai hamba-hamba YHWH (lih Kel 13).

135:20 "kaum Lewi" Tidak semua orang Lewi menjadi imam tetapi semua imam berasal dari suku Lewi. Beberapa orang Lewi

- 1. melayani di Bait Suci (lihat catatan pada Mazmur 134:1).
- 2. melayani secara lokal sebagai para pengajar Hukum Musa.
- "takut akan Tuhan" Lihat Topik Khusus: Takut.

135:21 "Sion" Lihat Topik Khusus: Moriah, Yebus, Salem, Yerusalem, Sion.

■ "Dia yang diam di Yerusalem" Lihat catatan pada Maz 132:13-18.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

- 1. Sebutkan karakteristik dari Allah Israel.
- 2. Definisikan Monoteisme
- 3. Apakah Allah mengendalikan cuaca untuk maksud tjuan-Nya? Apakah itu berarti Allahlah yang mengirimkan semua badai, banjir, api, dsb?
- 4. Mengapa menaruh kepercayaan pada berhala sangat menyedihkan?

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Syukur bagi Kebaikan TUHAN kepada Israel Tak Ada Pengantar MT	Ucapan Syukur pada Allah bagi Anugerah-Nya yang tak bersesudahan	Ucapan Syukur karena Karya Agung TUHAN Atas nama Umat-Nya	Himne Ucapan Syukur	Litani Ucapan Syukur
136:1-9	136:1-3	136:1-3	136:1-3	136:1-3
	136:4-9	136:4-9	136:4-9	136:4-6
				136:7-9
136:10-22	136:10-22	136:10-22	136:10-15	136:10-12
				136:13-15
			136:16-22	136:16-20
				136:21-24
136:23-26	136:23-25	136:23-25	136:23-25	
				136:25-26
	136:26	136:26	136:26	

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Apabila "pujilah" (BDB 138, KB 159, *Piel* IMPERATIVE) membuka dan menutup Mazmur 135, "bersyukurlah" (BDB 392, KB 389, *Hiphil* IMPERATIVE) membuka dan menutup Mazmur 136.
- B. Pola liturgis berulangnya tampak jelas dalam Mazmur ini. Para rabi menyebutnya "Hallel Agung." Imam akan mengucapkan baris yang pertama dari setiap ayat dan jemaat yang kedua di refrain.
- C. Struktur / teologinya adalah
 - 1. Diri YHWH sendiri ditandai
 - 2. tindakan pembebasan YHWH disoroti
 - 3. Israel dipanggil untuk memuji Allah kebangsaan mereka, satu-satunya Allah

D. Mazmu ini bersejajar dengan Mazmur 135.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 136:1-9

¹¶ Bersyukurlah kepada TUHAN, sebab Ia baik!

Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

² Bersyukurlah kepada Allah segala allah!

Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

³ Bersyukurlah kepada Tuhan segala tuhan!

Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

⁴ Kepada Dia yang seorang diri melakukan keajaiban-keajaiban besar!

Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

⁵ Kepada Dia yang menjadikan langit dengan kebijaksanaan!

Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

⁶ Kepada Dia yang menghamparkan bumi di atas air!

Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

⁷ Kepada Dia yang menjadikan benda-benda penerang yang besar;

bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

⁸ Matahari untuk menguasai siang;

bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

⁹ Bulan dan bintang-bintang untuk menguasai malam!

Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

136:1 "Bersyukurlah" KATA KERJA ini (BDB 392, KB 389) pada dasarnya berarti "membuang" atau "melemparkan." Dalam *Hiphil* ini digunakan untuk

- 1. Mengucap syukur dengan menyanyikan frasa-frasa liturgis
- 2. mengaku (lih. Im 5:5; Ams 28:13)

AB menyarankan bahwa ada suatu gerakan fisik yang terhubung dengan tindakan mengucap syukur ini yang merupakan alasan digunakannya akar yang sepertinya tidak berhubungan ini.

- "Sebab Ia baik" Bait pertama ini (Maz 136:1-9) menggambarkan pribadi dan tindakan penciptaan YHWH.
 - 1. Ia baik (lih. 1 Taw 16:34; Maz 106:1; 107:1; 118:1,29; 136:1; Yer 33:11)
 - 2. Ia di atas semua allah (lih. Ul 10:17, lihat Topik Khusus: Monoteisme)
 - 3. Ia adalah pencipta planet ini, Maz 136:4-9 (lih Kejadian 1, lihat Topik Khusus: Perkara Ajaib untuk Maz 136:4a)
- "Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya" Ini adalah penegasan berulang rahmat dan kekekalan (diulang di setiap ayat) YHWH.

Untuk istilah "kasih setia" lihat Topik Khusus: Kasih Setia (*hesed*). Untuk istilah "selama-lamanya" lihat Topik Khusus: Selamanya (*'olam*).

Perhatikan cara yang berbeda istilah perjanjian yang signifikan hesed (BDB 338) ini diterjemahkan.

- 1. NASB "kasih setia"
- 2. NKJV, LXX "belas kasihan"
- 3. NRSV, JPSOA "kasih ayng tak berkesudahan"
- 4. TEV, REB "cinta"
- 5. NJB "cinta yang setia"
- 6. NAB "kasih Allah"
- 7. NET Bible "kasih yang loyal"

Saya pikir cara yang terbaik untuk menjelaskan istilah ini adalah "kasih perjanjian YHWH yang loyal dan tanpa syarat." Secara teologis ini beranalogi dengan Agape dari PB.

136:4 "yang seorang diri" Ini merupakan sebuah penegasan atas monoteisme, keunikan Israel di TDK (lih. Maz 72:18; Yes 44:24; lihat Topik Khusus: Monoteisme).

■ "Keajaiban-keajaiban besar" LXX menghilangkan KATA SIFAT nyat. Proyek Teks UBS (hal. 417) terbagi atas apakah akan menerima MT atau LXX. Kata "Besar" memang muncul bersama dengan istilah "keajaiban" dalam Ul 6:22.

136: 5

NASB "dengan keahlian"
NKJV, TEV "oleh kebijaksanaan"
NRSV "oleh pemahaman"
NJB, REB "dalam kebijaksanaan"
JPSOA "dengan kebijaksanaan"

The KATA BENDA FEMININE nya (BDB 108) dipersonifikasikan di Ams 8:1 untuk ciptaan pertama Allah yang Ia gunakan untuk menciptakan segala sesuatu (lih Ams 8:22-31). Beberapa bagian lain di mana ini digunakan adalah Ayb 26:12; Ams 3:19; 24:3; Yer 10:12.

Konsep ini sejajar dengan "berbicara" dalam Kejadian 1. Ini merujuk pada kegiatan penciptaan Allah.

PB menegaskan bahwa Yesus adalah agen Allah dalam penciptaan (Yoh 1:3,10; 1 Kor 8: 6; Kol 1:16; Ibr 1:2). Perhatikan bagaimana tiga ayat pertama dari Alkitab melibatkan Trinitas (lihat Topik Khusus: Trinitas).

- 1. Elohim (Allah), Kej 1:1
- 2. Ruah (Roh), Kei 1:2
- 3. Allah / Yesus berkata, Kej 1:3,6,9,14

136:6 "menghamparkan" KATA KERJA ini (BDB 955, KB 1291) digunakan untuk Allah yang membentuk "kubah" atmosfer di atas bumi (lih Ayb 37:18; Yes 42:5; 44:24, lihat Topik Khusus: Surga).

Buku Pegangan UBS mengatakan KATA KERJA ini merujuk pada YHWH yang membangun lahan kering di atas perairan (Maz 24:2). Ini tentu saja mungkin.

136:7-9 Penyebutan penciptaan Tuhan atas terang di langit adalah suatu cara Ibrani untuk menolak penyembahan astral. Citra teologis ini mirip dengan tulah-tulah Mesir (lih. Kel 8-11) yang menolak dewa-dewa hewan Mesir. YHWH, dan Dia sendiri, adalah Allah! Tidak ada yang lain (lihat Topik Khusus: Monoteisme). Catat "yang seorang diri" (BDB 94 II) di Maz 136:4a.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 136:10-22

10 Kepada Dia yang memukul mati anak-anak sulung Mesir;

bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

11 Dan membawa Israel keluar dari tengah-tengah mereka;

bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

12 Dengan tangan yang kuat dan dengan lengan yang teracung!

Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

13 Kepada Dia yang membelah Laut Teberau menjadi dua belahan;

bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

¹⁴ Dan menyeberangkan Israel dari tengah-tengahnya;

bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

15 Dan mencampakkan Firaun dengan tentaranya ke Laut Teberau!

Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

¹⁶ Kepada Dia yang memimpin umat-Nya melalui padang gurun!

Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

17 Kepada Dia yang memukul kalah raja-raja yang besar;

bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

¹⁸ Dan membunuh raja-raja yang mulia;

bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

¹⁹ Sihon, raja orang Amori;

bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

²⁰ Dan Og, raja negeri Basan;

bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

²¹ Dan memberikan tanah mereka menjadi milik pusaka;

bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

²² Milik pusaka kepada Israel, hamba-Nya!

Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

136:10-22 Apabila Maz 136:1-9 menggambarkan Allah Sang pencipta (yaitu, *Elohim*, lih. Kejadian 1); Maz 136:10-22 menggambarkan Allah pembebas / keselamatan PL (yaitu, YHWH, meskipun tidak disebutkan, tetapi tersirat, lihat Topik Khusus: Keselamatan [PL]).

- 1. Keluar dari Mesir yang dijanjikan (Kej 15:12-15)
 - a. tulah-tulah
 - b. membelah Laut Merah / Teberau (lihat Topik Khusus: Laut Merah)
- 2. penaklukan Kanaan yang dijanjikan (Kej 15:16-21)

136:12 "Dengan tangan yang kuat dan dengan lengan yang teracung" Citra antropomorfik ini (lihat Topik Khusus: Allah Digambarkan Sebagai Manusia) adalah lazim dalam PL (lih Kel 3:20; 13:3,9; Ul 3:24; 4:34; 5:15; 6:21; 7:19; 26:8; 1 Raj 8:42; Neh 1:10; Maz 44:3; 77:15; Yer 32:21). Lihat Topik Khusus: Tangan.

136:13-15 Kata-kata yang sama ini digunakan dalam Kel 14:27 yang menggambarkan kehancuran tentara Mesir di Laut Merah / Teberau.

136:21-22 "milik pusaka... milk pusaka" KATA BENDA ini (BDB 635) adalah citra yang diambil dari tempat unik Israel sebagai pilihan khusus dari YHWH (lih catatan pada Maz 135:4).

- 1. Dia memberikan kepada mereka Kanaan untuk menggenapi janji-Nya kepada Abraham (Kej 15:12-21). Hal ini dinyatakan lagi dalam Ulangan (lih Ul 4:21; 15:4; 19:10; 20:16; 21:23; 24:4; 25:19; 26:1).
- 2. Dia memberi masing-masing suku Israel jatah lahan mereka masing-masing (lih. Yosua 13-19).
- 3. Israel adalah warisan khusus YHWH dari semua bangsa (lih Ul 4:20; 7:6; 9:26,29; 32:9; 1 Raj 8:51; Maz 28:9; 33:12; 78:62,71; 94:5,14; 106:40).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 136:23-26

²³¶ Dia yang mengingat kita dalam kerendahan kita; bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

Dan membebaskan kita dari pada para lawan kita; bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

²⁵ Dia yang memberikan roti kepada segala makhluk; bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

²⁶ Bersyukurlah kepada Allah semesta langit!

Bahwasanya untuk selama-lamanya kasih setia-Nya.

136:23-26 Bait ini berfungsi sebagai ringkasan dari tindakan agung YHWH terhadap Israel serta juga tindakan-Nya sebagai penopang dari semua kehidupan manusia (lih. Maz 104:27-30; 145:15; Mat 5:45; Kis 14:17). Ini menggabungkan konotasi dari gelar-gelar

- 1. *Elohim* Pencipta, Penyedia, Pemelihara
- 2. YHWH Juruselamat, Pembebas, Allah Pembuat Perjanjian Lihat Topik Khusus: Nama-nama untuk Tuhan.

136:23 "dalam kerendahan kita" Tidaklah pasti apakah ini merujuk pada

- 1. periode para Hakim
- 2. perbudakan di Mesir
- 3. pengasingan di Mesopotamia

136:26 "Allah semesta langit" Ini dikemudian menjadi gelar Zoroastrian bagi Allah, begitu umum dalam periode pasca-pembuangan. Orang-orang Yahudi sering mengambil frasa-frasa dan gelar-gelar deskriptif dari para dewa dan penguasa asing kafir untuk menggambarkan YHWH.

Surga berbentuk JAMAK, sebagaimana begitu banyak kata-kata bahasa Ibrani yang untuk menunjukkan kebesaran. Para rabi sering membahas berapa banyak tingkatan surga yang disebutkan dalam Alkitab Ibrani. Lihat Topik Khusus: Surga dan Langit Ketiga.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

- 1. Apa artinya "YHWH baik"?
- 2. Mengapa "kasih setia" merupakan istilah teologis yang begitu penting?
- 3. Apakah Maz 136:1-4 dengan jelas menyatakan monoteisme?
- 4. Merujuk pada peristiwa apakah Maz 136:6?
- 5. Mengapa matahari, bulan, dan bintang-bintang disebutkan sebagai ciptaan YHWH?
- 6. Dimanakah Laut Merah itu?
- 7. Dimanakah dalam Kejadian penaklukan dinubuatkan?
- 8. Merujuk pada karakteristik Allah yang mana Maz 136:25?

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Suatu Pengalaman Penyekapan <u>Tak Ada Pengantar MT</u>	Rindu kepada Sion di Negeri Asing	Doa Pembalasan pada Musuh-musuh Israel (Ratapan)	Ratapan Israel di Pengasingan	Nyanyian Orang Terbuang
137:1-3	137:1-3	137:1-3	137:1-3	137:1-2
				137:3
137:4-6	137:4-6	137:4-6	137:4-6	137:4-5
				137:6
137:7-9	137:7-9	137:7-9	137:7	137:7
			137:8-9	137:8-9

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 137:1-3

¹¶ Di tepi sungai-sungai Babel,

di sanalah kita duduk sambil menangis,

apabila kita mengingat Sion.

² Pada pohon-pohon gandarusa di tempat itu

kita menggantungkan kecapi kita.

- ³ Sebab di sanalah orang-orang yang menawan kita meminta kepada kita memperdengarkan nyanyian, dan orang-orang yang menyiksa kita meminta nyanyian sukacita:
- "Nyanyikanlah bagi kami nyanyian dari Sion!"

137:1 "Di tepi sungai-sungai Babel" Kemungkinan terjemahan yang lebih baik adalah "di tepi saluran-saluran air." Sistem Pengairan Babel di zaman itu melibatkan tidak hanya sungai tetapi juga kanal-kanal buatan manusia, seperti Canal Kebar (lih Yeh 1:1).

Kita belajar dari Kisah Para Rasul 16:13 bahwa ada kebiasaan kuno bagi kota yang tanpa sinagoga untuk berkumpul di pinggiran sungai setempat untuk beribadah. Ini mungkin terjadi di sini.

🔳 "di sanalah kita duduk sambil menangis" Karena kombinasi dari kata "duduk" dan "menangis" ini

tampaknya berhubungan dengan nyanyian tata cara pemakaman. Duduk rata dengan tanah adalah bentuk perkabungan Yahudi.

■ "Kita mengingat Sion" Sangatlah menarik bahwa dalam Alkitab, adalah penting bagi manusia untuk mengingat (Maz 137:5 [tersirat],6,7). Istilah "puncak" di Maz 137:6 ini diterjemahkan oleh Masyarakat Yahudi Amerika, dalam terjemahan baru mereka, sebagai "tetap mengingat Yerusalem sebagai jam paling bahagiaku."

Istilah "Sion" adalah suatu SINONIM untuk seluruh kota Yerusalem dan daerah Bait Suci yang terletak di Gunung Moriah (lihat Topik Khusus: Moriah, Salem, Yebus, Yerusalem, Sion). Sangatlah sulit bagi kita untuk memahami implikasi sepenuhnya dari Israel di pengasingan. Dia telah dijanjikan seorang raja keturunan Daud selamanya (2 Sam 7:10,13,16). Dia telah dilindungi selama penyerbuan raja Asyur, Sanherib, di zaman Hizkia (lih Yesaya 37). Namun demikian, Yeremia mengatakan kepada mereka bahwa pengasingan sudah dekat kecuali mereka bertobat dan kembali kepada Allah. Perjanjian (lihat Topik Khusus: Perjanjian) selalu bersyarat (lih 1 Sam 13:12,13), tetapi mereka bergantung pada tradisi kuno bukan hubungan pribadi. Oleh karena itu, perjanjian Allah dibuat tidak berlaku (yaitu, pengasingan) di zaman mereka.

- 137:2 "gandarusa" Para ahli hortikultura memberitahu kita bahwa gandarusa tidak tumbuh di TDK tapi pohon ini (BDB 788 II) mungkin merupakan jenis pohon poplar yang tumbuh di sepanjang Sungai-sungai Efrat dan Yordan. Lihat UBS, Fauna dan Flora dari Alkitab, hal. 170. Beberapa bahkan menyarankan bahwa cabang-cabang pohon khusus ini digunakan selama hari raya Pondok Daun untuk membangun bilik yang akan ditinggali orang-orang.
- "Kita menggantungkan kecapi kita" Sangat menarik untuk dicatat bahwa semua KATA KERJA dalam Maz 137:1-3 berbentuk PERFECT TENSE, yang mungkin menyiratkan bahwa si penulis tinggal beberapa waktu kemudian dari pengasingan dan menulis tentang pengalaman masa lalu yang pahit.

RSV menerjemahkan istilah "kecapi" ini (BDB 490) sebagai "lira." Sangatlah sulit untuk memastikan jenis yang tepat dari alat musik yang terlibat ini karena nama-nama berubah dari budaya ke budaya, seperti yang berlaku juga dalam desain alat musik. Ini adalah alat musik petik kecil.

- 137:3 "orang-orang yang menawan kita...yang menyiksa kita" Telah disarankan oleh beberapa komentator bahwa ayat ini adalah contoh dari ejekan yang dilakukan oleh para penculik Babilonia, tetapi istilah yang diterjemahkan oleh NASB, "menuntut," ini adalah, pada kenyataannya, kata Ibrani yang jauh lebih sederhana "meminta" (BDB 981, KB 1371, *Qal* PERFECT). Sangatlah mungkin bahwa orang-orang Babel hanya tertarik pada jenis musik baru yang dimainkan orang-orang Yahudi. Namun demikian, bagi orang Yahudi, mereka tidak bisa menyanyikan lagu-lagu religius di negeri asing karena mereka berkomitmen untuk menyembah YHWH, yang sepertinya telah dikalahkan oleh *Marduk*. Ini adalah waktu yang sangat membingungkan bagi orang-orang Yahudi selama periode sejarah ini. Ada konsep dalam TDK bahwa siapapun yang memenangkan pertempuran itu diberdayakan oleh dewa kebangsaan mereka. YHWH merelakan nama-Nya sendiri diragukan agar umat-Nya berbalik kembali untuk percaya kepada-Nya.
- Perhatikan ada beberapa kata-kata yang dimulai dengan v.
 - 1. Maz 137:3 KATA KERJA, "meminta" BDB 981, KB 1371, Qal PERFECT
 - 2. Maz 137:3 PARTICIPLE, "penyekap" BDB 985, KB 1382, Qal PARTICIPLE
 - 3. Maz 137:3 KATA BENDA, "nyanyian" BDB 1010
 - 4. Maz 137:3 KATA KATA BENDA, "kegembiraan" BDB 970
 - 5. Maz 137:3 KATA KERJA, "bernyanyi" BDB 1010, KB 1479, Oal IMPERATIVE
 - 6. Maz 137:4 KATA BENDA, "lagu" BDB 1010
 - 7. Maz 137:4 KATA KERJA, "bernyanyi '- BDB 1010, KB 1479, *Qal* IMPERFECT
 - 8. Maz 137:4 KATA BENDA, "lagu" BDB 1010
 - 9. Maz 137:5 KATA KERJA, "lupa" BDB 1013, KB 1489, Oal IMPERFECT
 - 10. Maz 137:5 KATA KERJA, "lupa" BDB 1013, KB 1489, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
 - 11. Maz 137:6 KATA BENDA, "sukacita" BDB 970
- "Menyiksa kita" Kata ini (BDB 1064, KB 1700) hanya ditemukan di sini. Bisa jadi merupakan
 - 1. paralel dengan "yang menawan kami" dari Maz 137:3a

- 2. "orang-orang yang membawa kami pergi" (REB), LXX, Peshitta, Vulgata
- 3. dari akar Ibrani lain (שהלל BDB 237), "membuat ejekan tentang"

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 137:4-6

- ⁴ Bagaimanakah kita menyanyikan nyanyian TUHAN di negeri asing?
- ⁵ Jika aku melupakan engkau, hai Yerusalem,

biarlah menjadi kering tangan kananku!

⁶ Biarlah lidahku melekat pada langit-langitku,

jika aku tidak mengingat engkau,

jika aku tidak jadikan Yerusalem

puncak sukacitaku!

137:4 "Bagaimana kita menyanyikan nyanyian TUHAN

di negeri asing" Beberapa telah mengidentifikasi pernyataan ini dengan konsep dewa kebangsaan, tetapi tampaknya bagi saya ini lebih merujuk pada karakter religius dari lagu-lagu tersebut dan tidaklah mungkin untuk menyanyikan pujian kepada YHWH di tengah-tengah penghakiman dan pengasingan tersebut. Saya yakin bahwa orang-orang Yahudi tersebut benar-benar bertanya-tanya apakah perjanjian Allah itu batal selamanya, Apakah Dia akan pernah mencintai mereka lagi, dan apakah ada harapan bagi bangsa mereka. Tuhan akan menjawab pertanyaan-pertanyaan ini dengan cara yang positif di masa depan tapi di periode waktu ini ada kebingungan besar dan kesalahpahaman.

■ "TUHAN" Ini adalah YHWH. Lihat Topik Khusus: Nama-nama untuk Tuhan.

137:5 "Jika aku melupakan engkau, hai Yerusalem" Ini menunjukkan iman mereka di tengah-tengah masa kegelapan. Mazmur 137:5-6 adalah kutukan diri yang digunakan untuk intensitas sastra!

- "Biarlah... Biarlah" Keduanya adalah *Qal* IMPERFECT yang digunakan dalam arti JUSSIVE.
- "menjadi kering tangan kananku" Perhatikan bahwa kata-kata "keahliannya" dicetak miring di NASB, yang berarti bahwa itu tidak ada di MT. Karena konteksnya adalah menyanyi ini mungkin sebuah singgungani terhadap fakta bahwa musisi Yahudi mengingkari dengan menyanyikan lagu-lagu religius sementara di masa tawanan dan mungkin telah kehilangan keterampilan mereka sebagai musisi. Hal ini tampaknya menjadi penekanan dalam Maz 137:6, yang berarti hilangnya kemampuan menyanyi.

137: 6 "Jika aku tidak jadikan Yerusalem

Puncak sukacitaku!" Frasa harfiahnya ,"puncak," adalah unik dan dapat merujuk kepada beberapa gerakan bakti atau penutup kepala simbolis. LXX mengartikan "kepala" sebagai "awal" atau "asal" (lihat Topik Khusus: Kepala).

Seperti yang sering terjadi dengan kata-kata puitis langka, baiklah untuk mengingat bahwa

- 1. paralelnya memberi kita suatu petunjuk
- 2. etimologi akar kata serumpunnya sering merupakan petunjuk ke maknanya
- 3. dorongan dari Mazmur secara keseluruhan

JPSOA telah "terus mengingat Yerusalem di jam paling bahagiaku."

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 137:7-9

⁷¶ Ingatlah, ya TUHAN, kepada bani Edom,

yang pada hari pemusnahan Yerusalem

mengatakan: "Runtuhkan, runtuhkan sampai ke dasarnya!"

⁸ Hai puteri Babel, yang suka melakukan kekerasan,

berbahagialah orang yang membalas kepadamu

perbuatan-perbuatan yang kaulakukan kepada kami!

⁹ Berbahagialah orang yang menangkap dan memecahkan anak-anakmu pada bukit batu! 137:7 "Ingatlah, ya TUHAN, kepada bani Edom" Sebagaimana manusia harus mengingat anugerah Allah, Allah didorong untuk melupakan (*Qal* IMPERATIVE digunakan dalam doa) dosa Israel, ketika Allah mengingat biasanya itu dalam konteks penghakiman. Itulah tujuan dari pernyataan ini, bahwa Allah pembalas dendam, Ul 32:35, akan bertindak adil dan sepadan terhadap bani Edom yang menyalahi kerabat mereka sendiri (yaitu, orangorang Yahudi). Ada banyak bukti alkitabiah bahwa Edom berpartisipasi dalam pengepungan, kejatuhan, dan perampokan Yerusalem (Maz 87:4-8; Yer 49:7-22; Rat 4:21; Yeh 25:12-14; 35:1 dst; Amos 1:11; Joel 3:19; dan terutama Obaja 10-14). Lihat Topik Khusus: Edom dan Israel.

■ "yang... mengatakan: "Runtuhkan" Ini adalah dipercaya sebagai kata-kata (dua *Piel* IMPERATIVE) dari Edom di hari Yerusalem jatuh ke tentara Nebukadnezar itu. Namun demikian, terjemahan baru dari Publikasi Yahudi Amerika memiliki, "telanjangi dirinya, melucuti dirinya." Ini sangat mungkin dalam terang Yes 47:2-3; Rat 1:8; Yeh 16:37. Metaforanya di sini adalah seorang wanita yang dipermalukan di depan publik. Penafsiran ini didukung oleh fakta bahwa dalam frasa berikutnya, "sampai ke dasarnya," dapat diterjemahkan sebagai "pantat" (BDB 414, KB 417, AB, hal. 273). Saya pikir pilihan pertama lebih baik.

137:8 "Hai puteri Babel" Sangatlah umum untuk menyebut suatu bangsa dengan istilah "putri dari." Ini adalah sebuah ungkapan Ibrani yang digunakan untuk mencakup seluruh penduduk. Lihat catatan lengkap di Yer 46:11 online. Sangatlah menarik bahwa ketiga KATA KERJA dari Maz 137:8 diulang dalam Yer 51:56.

NASB "Engkau yang hancur" NKJV "Engkau yang hancur"

NRSV, NASB pinggir "Engkau Yang Suka melakukan Kekerasan"

TEV "Engkau akan hancur"

NJB "ditakdirkan untuk kehancuran"

JPSOA, Targum "Engkau si penghancur"

REB "Si perusak"

Proyek Teks UBS, hal. 419, memberikan "Yang hancur" sebuah peringkat "B" (keraguan). Perbedaan antara pilihan-pilihan ini adalah

- 1. דודהשה "yang hancur"
- 2. דהשה "yang menghancurkan"

"berbahagialah orang yang membalas kepadamu

perbuatan-perbuatan yang kaulakukan kepada kami!" Ini sekedar contoh PL dari keadilan "\mata ganti mata" dari Im 24:19-22; Ul 19:21; yang diulang dalam Yeremia 51. Kita menuai apa yang kita tabur (sering disebut "dua jalan," lih Ayb 34:11; Maz 28:4; 62:12; Ams 24:12,29; Pkh 12:14; Yer 17:10; 32:19; Mat 16:27; 25:31-46; Rom 2: 6; 14:12; 1 Kor 3:8; 2 Kor 5:10; Gal 6:7; 2 Tim 4:14; 1 Pet 1:17; Wah 2:23; 20:12; 22:12).

Ada enam Mazmur pengutukan (yaitu, mengutuk), yaitu, Mazmur 55; 59; 69; 79; 109; 137.

137:9 "memecahkan anak-anak-kami" Ini adalah praktek umum di TDK (lih 2 Raj 8:12; Yes 13:16,18; Hos 10:14; Nah 3:10). Sangatlah menarik untuk dicatat bahwa nubuat tertentu yang disebutkan dalam Yes 13:16 adalah menentang Babel. Ini tampaknya menjadi contoh yang mengerikan dari kebenaran bahwa apa yang kita tabur, kita akan menuai. Sejarawan, Prideaux, mengatakan bahwa ketika Babel dikepung perempuan dan anak-anak dibunuh agar lebih banyak makanan bisa dipertahankan untuk keperluan pertahanan militer di kota.

- "Batu" KATA BENDA ini (BD 700) memiliki ARTICLE. Ini bisa merujuk ke
 - 1. nama untuk Petra (sering disebut kota "merah"), ibukota Edom (BDB 701, lih 2 Raj 14:7).
 - 2. cara merujuk penyembahan berhala, yang merupakan kebalikan dari YHWH, "batu yang benar"
 - 3. beberapa mengemendasi istilah ini untuk "Aram" (negara)
 - 4. cara merujuk pada permukaan yang keras, seperti dinding atau samping rumah. Hal ini paling sesuai dengan konteks dan paralelismenya.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

- 1. Mengapa Penawanan Babel merupakan suatu krisis teologis yang sedemikian?
- 2. Bagaimana contoh-contoh historis dalam kehidupan bangsa Israel diterapkan bagi kita dalam Gereja?
- 3. Diskusikan kata "lupa" dan "ingat" dan bagaimana penggunaannya di suatu latar belakang PL.
- 4. Bagaimana seseorang membandingkan praktek-praktek perang kuno dalam suatu pengertian moral dengan praktek-praktek modern kita sendiri?

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Ucapan Syukur untuk Perkenan TUHAN <u>Pengantar MT</u> Mazmur Daud.	Kebaikan TUHAN kepada Orang yang Setia	Pengucapan Syukur dan Pembebasan dari Kesulitan	Doa Pengucapan Syukur	Himne Ucapan Syukur
138:1-3	138:1-3	138:1-3	138:1-3	138:1-2a
				138:2b-3
138:4-6	138:4-6	138:4-6	138:4-6	138:4-6
138:7-8	138:7-8	138:7-8	138:7-8	138:7-8

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. Dll.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 138:1-3

- ¹¶ Dari Daud. Aku hendak bersyukur kepada-Mu dengan segenap hatiku,
- di hadapan para allah aku akan bermazmur bagi-Mu.
- ² Aku hendak sujud ke arah bait-Mu yang kudus dan memuji nama-Mu, oleh karena kasih-Mu dan oleh karena setia-Mu;

sebab Kaubuat nama-Mu dan janji-Mu melebihi segala sesuatu.

³ Pada hari aku berseru, Engkaupun menjawab aku,

Engkau menambahkan kekuatan dalam jiwaku.

138:1-3 Bait ini menguraikan apa yang akan dilakukan pemazmur (empat IMPERFECT digunakan dalam arti COHORTATIVE), sementara Maz 138:4-6 mencerminkan apa yang harus dilakukan negara.

- 1. Aku hendak bersyukur kepada-Mu BDB 392, KB 389, Hiphil IMPERFECT digunakan dalam arti COHORTATIVE
- 2. Aku akan bermazmur bagi-Mu BDB 274, KB 273, Piel IMPERFECT digunakan dalam arti **COHORTATIVE**
- 3. Aku hendak sujud ke arah bait-Mu yang kudus BDB 1005, KB 295, hishtaphel IMPERFECT digunakan dalam arti COHORTATIVE

4. Dan memuji nama-Mu - sama seperti # 1

YHWH menjawabnya pada hari ia berdoa dan terus menjawabnya karena

- 1. Dia adalah seorang pengikut setia yang jadi lebih berani dan diperkuat oleh YHWH, Maz 138:3b
- 2. dari karakter YHWH
 - a. Nama-Nya, Maz 138:2b, c
 - b. kasih setia-Nya, Maz 138:2b
 - c. kesetiaan-Nya, Maz 138: 2
 - d. firman-Nya, Maz 138:2c

Perhatikan jumlah kali "k" suara menutup kata-kata dalam Maz 138: 1-2.

- 1. Aku hendak sujud ke arah bait-Mu yang kudus, Maz 138: 1
- 2. Saya akan menyanyikan pujian Anda, Maz 138: 1
- 3. Suci, Maz 138: 2
- 4. Nama Anda, Maz 138:2
- 5. kasih setia-Mu, Maz 138:2
- 6. kebenaran-/ kesetiaan, Maz 138: 2
- 7. Nama Anda, Maz 138: 2
- 8. kata Anda, Maz 138: 2

138:1 "dengan sepenuh hati" Ini adalah sebuah ungkapan Ibrani dari dedikasi total (Maz 86:12; 111: 1). Ini adalah cara untuk menunjukkan perbedaan antara iman / kesetiaan

- 1. Daud sepenuh hati (sebelum Batsyeba dan kemudian setelah episode mengerikan tersebut)
- 2. Salomo hati terbagi (ketika ia lanjut)

Dosa bukanlah masalahnya, semua berdosa (lihat catatan pada Mazmur 130:3-4), Tapi iman dan pertobatan yang terus menerus. Hubungan dengan YHWH adalah kuncinya, bukan kinerja yang berdasarkan usaha manusia.

- "dihadapan para allah" Ini bisa dilihat dalam dua cara.
 - 1. ruang takhta surga (yaitu, ibadah bait suci) tempat si pemazmur membuat lagu-lagu imannya dikenal (yaitu, dewan surgawi, Maz 82:1; 89:7-8; 95:3; 96:4; 97:9)
 - 2. bahwa YHWH adalah satu-satunya Allah yang benar (lihat Topik Khusus: Monoteisme), yaitu keunikan Israel di ANE
 - 3. Catatan Topik Khusus: Nama untuk Tuhan, C. "Elohim"

138:2 "ke arah bait-Mu yang kudus" Orang Yahudi dan Muslim berdoa menghadap ke Yerusalem (di kemudian Muslim berubah ke Mekah). Ini adalah tempat yang dipilih oleh satu-satunya Allah yang benar untuk berdiam (lih Ul 12:11), di antara sayap kerub di atas tabut perjanjian (lih Kel 25:22) di Ruang Maha Kudus. Ini adalah tempat di mana langit dan bumi bertemu.

Jika pemerintahan Daud adalah latar belakang sejarahnya, maka "Bait Suci" harus dipahami sebagai "Tabut Perjanjian," yang ditempatkan di "tabernakel." Israel berdoa

- 1. ketika jauh dari Yerusalem menghadap ke Yerusalem (lih Dan 6:10)
- 2. ketika di Bait Suci menghadap ke Tabut Perjanjian (Maz 28:2).
- "Nama-Mu" Lihat Topik Khusus: "Nama" dari YHWH (PL).
- "Kasih setia" Lihat Topik Khusus: Kasih Setia (hesed).

NASB, NKJV "kebenaran"

NRSV, TEV,

JPSOA, REB "setia"

NJB "ketetapan"

Makna istilah ini (BDB 54) dapat dilihat pada penggunaan KATA KERJA (BDB 52). Lihat Topik Khusus: Percaya, Kepercayaan, Iman dan Kesetiaan dalam PL.

■ "janji-Mu" Lihat Topik Khusus: Istilah untuk Wahyu Allah.

NASB "menurut semua"

NKJV "melebihi segala sesuatu"

Frasa ini dalam bahasa Ibrani tidak jelas. Ini mungkin berhubungan dengan "di hadapan para allah" dari Maz 138:1b. Mungkin juga ini berhubungan dengan "raja-raja bumi" di Maz 138:4. Yang manapun rujukannya, dalam pikiran pemazmur ini mengagungkan pribadi dari Allah Israel. Karakteristik-Nya adalah Yang Tertinggi (NJB). Lihat Topik Khusus: Karakteristik Israel Allah (PL) dan Topik Khusus: Karakteristik Israel Allah (PB).

138:3 Jawaban YHWH (IMPERATIVE) terhadap doa pemazmur adalah (dua KATA KERJA IMPERFECT)

- 1. Menjadikannya berani (har. "angkuh," BDB 923), tetapi dalam konteks ini penggunaan unik dari *Hiphil* IMPERFECT, "berani" adalah makna yang dimaksudkan.

 Proyek Teks UBS (hal. 421) memberikan MT (BDB 923, רהב) peringkat "B" (ada keraguan) dan
 - Proyek Teks UBS (hal. 421) memberikan MT (BDB 923, רהב peringkat "B" (ada keraguan) dan menyebutkan perbaikan dari RSV, NRSV, yang menyarankan "mengalikan" atau "menambah" (BDB 915, רבה).
- 2. "dengan kekuatan" kata benda, BDB 738, menunjukkan kekuatan atau keberanian Betapa besar perbedaan yang dibuat oleh doa orang yang bertobat, setia. Doa mempengaruhi kita dan Allah (lihat Topik Khusus: Doa Syafaat).
- "Jiwa" Lihat catatan lengkap nephesh (BDB 659) di Kej 35:18 di www.freebiblecommentary.org.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 138:4-6

- ⁴ Semua raja di bumi akan bersyukur kepada-Mu, ya TUHAN, sebab mereka mendengar janji dari mulut-Mu;
- ⁵ mereka akan menyanyi tentang jalan-jalan TUHAN, sebab besar kemuliaan TUHAN.
- ⁶ TUHAN itu tinggi,

namun Ia melihat orang yang hina,

dan mengenal orang yang sombong dari jauh.

- **138:4-6** Apabila Maz 138:1-3 menggambarkan doa pemazmur dan tanggapan YHWH, sekarang bait ini membahas bangsa-bangsa (yaitu, "semua raja di bumi").
 - 1. mereka akan bersyukur BDB 392, KB 389, Hiphil IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
 - 2. mereka akan menyanyikan tentang jalan-jalan YHWH BDB 1010, KB 1479, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE

Alasan untuk ungkapan ini adalah

- 1. wahyu YHWH (yaitu, firman)
- 2. jalan YHWH (yaitu, meninggikan yang rendah, menghakimi yang angkuh), Maz 138:6
- 3. kemuliaan agung YHWH (lihat Topik Khusus: Kemuliaan)
- 138:4 "Semua raja di bumi" PL membahas bangsa-bangsa di bawah beberapa kategori.
 - 1. Milik dari YHWH dan Mesias-Nya Maz 2:8; 82:8; Wah 11:15
 - 2. ketakutan / penghakiman mereka Maz 72:11; 102:15; Yes 49:23
 - 3. ibadah mereka Maz 22:27; 66:4; 86:9; 138:4; Yes 66:23; Wah 15:4; lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH

138:6 "mengenal" KATA KERJA ini sering digunakan dalam arti hubungan pribadi yang intim. Lihat Topik Khusus: Tahu.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 138:7-8

Jika aku berada dalam kesesakan, Engkau mempertahankan hidupku; terhadap amarah musuhku Engkau mengulurkan tangan-Mu, dan tangan kanan-Mu menyelamatkan aku.

⁸ TUHAN akan menyelesaikannya bagiku!

Ya TUHAN, kasih setia-Mu untuk selama-lamanya;

janganlah Kautinggalkan perbuatan tangan-Mu!

138:7-8 Pemazmur menyinggung situasi saat ini.

- 1. aku berada dalam kesesakan, Maz 138:7 (ini diisyaratkan dalam Mazmur 138:3).
- 2. ia memiliki musuh yang murka, Maz 138:7b; tidak pernah pasti siapa musuh ini
 - a. sesama orang Israel
 - b. tetangga kafir

AB (hal. 275-276) menegaskan bahwa Mazmur ini paling tepat ditafsirkan sebagai Mazmur kerajaan di masa pemerintahan Daud karena keterkaitan leksikal dan gramatikalnya kepada puisi Ugarit.

- 3. "menyelesaikannya bagiku," Maz 138:8a. Ini juga tidak pasti, tetapi konteksnya menyiratkan suatu motif spiritual atau keagamaan.
- 4. penggunaan kata "mempertahankan hidupku" (har. "membiarkanku tetap hidup") menyiratkan musuh-musuh
 - a. sedang berusaha untuk membunuhnya
 - b. ia menjadi sakit

138:7 "tangan kanan-Mu" Lihat Topik Khusus: Tangan.

■ "Menyelamatkan aku" Lihat Topik Khusus: Keselamatan (PL).

138:8a Betapa janji indah bagi semua pengikut setia.

- 1. kita semua memiliki tujuan ilahi (lih Maz 57:2; Flp 1: 6)
- 2. obyek iman kita akan mencapai / menggenapi tujuan-Nya di dalam kita

138:8b "Kasih Setia" Lihat Topik Khusus: Kasih Setia (hesed).

■ "Selama-lamanya" Lihat Topik Khusus: Selamanya ('olam).

138:8c "janganlah Kautinggalkan perbuatan tangan-Mu" KATA KERJA ini (BDB 951, KB 1276, *Hiphil* JUSSIVE) menunjukkan kesetiaan YHWH kepada tujuan-Nya.

Frasa "perbuatan tangan-Mu" adalah ungkapan Ibrani untuk penciptaan YHWH akan manusia yang menurut gambar / rupa-Nya (Kej 1:26-27; 2:1-7).

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

- 1. Merujuk pada siapakah "para allah" dari Maz 138:1b?
- 2. Definisikan makna bahasa Ibrani dari "kasih setia" dan "kebenaran." Maz 138: 2
- 3. Mengapa baris terakhir Maz 138:2 sedemikian sulit untuk diterjemahkan?
- 4. Mengapa Maz 138:3 begitu sulit untuk diterjemahkan?
- 5. Apakah "semua raja di bumi" merujuk pada suatu adegan penghakiman atau adegan ibadah?
- 6. Apakah mungkin untuk mendefinisikan "kesesakan" atau "musuh-musuhku" dari Maz 138:7?
- 7. Kebenaran Agung apa yang dinyatakan Maz 138:8?

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Ke Maha Hadir dan Maha Tahuan Allah <u>Pengantar MT</u> Untuk Pemimpin Biduan. Mazmur Daud.	Pengenalan Sempurna Allah akan Manusia	Doa untuk Kelepasan dari Musuh-musuh Pribadi (Ratapan)	Pengenalan dan Kepedulian Penuh Allah	Memuji KeMaha Tahuan Allah
139:1-6	139:1-6	139:1-6	139:1-6	139:1-3
				139:4-6
139:7-12	139:7-12	139:7-12	139:7-12	139:7-8
				139:9-10
				139:11-12
139:13-16	139:13-16	139:13-18	139:13-18	139:13-14b
				139:14c-15
				139:16
139:17-18	139:17-18			139:17-18
139:19-22	139:19-22	139:19-24	139:19-22	139:19-20
				139:21-22
139:23-24	139:23-24		139:23-24	139:23-24

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Mazmur ini menggunakan puisi Ibrani (lihat Topik Khusus: Puisi Ibrani) untuk menggambarkan istilah Yunani teologis: kemahahadiran, kemahatahuan, dan kemahakuasaan. YHWH adalah Hakim yang sempurna.
- B. Mazmur ini menjelaskan pengenalan pribadi seorang pengikut setia tentang Allah. Ini tidak terkait dengan

tindakan sejarah Allah dari masa lalu, tetapi dengan hubungan iman saat ini.

- C. John Calvin mengatakan, "Tanpa pengenalan akan Allah tidak ada pengenalan tentang diri." Hal ini tampaknya berlaku untuk Mazmur ini.
- D. Naskah Ibrani Masoret (MT) mengidentifikasi penulis Mazmur ini sebagai Daud. Talmud (Sanhedrin 38b) mengatributkannya pada Adam, yang pertama. Namun demikian, Septuaginta (LXX) mengidentifikasi penulisnya sebagai Zakharia. Pengantar-pengantar MT tidak ada dalam Gulungan Laut Mati. Saya tidak menganggapnya terinspirasi.
- E. Garis Besar Singkat
 - 1. Pengenalan Allah akan diri saya, Maz 139:1-6
 - 2. Kehadiran Allah bersama dengan saya, Maz 139:7-12
 - 3. Pengadaan kreatif Allah kepada saya, Maz 139: 13-16
 - 4. Keadilan Allah bagi saya, Maz 139:19-22
 - 5. respon yang tepat dari pengikut setia, Maz 139:23-24

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 139:1-6

1 Untuk pemimpin biduan. Mazmur Daud.

TUHAN, Engkau menyelidiki dan mengenal aku;

² Engkau mengetahui, kalau aku duduk atau berdiri,

Engkau mengerti pikiranku dari jauh.

- ³ Engkau memeriksa aku, kalau aku berjalan dan berbaring, segala jalanku Kaumaklumi.
- ⁴ Sebab sebelum lidahku mengeluarkan perkataan, sesungguhnya, semuanya telah Kauketahui, ya TUHAN.
- ⁵ Dari belakang dan dari depan Engkau mengurung aku,

dan Engkau menaruh tangan-Mu ke atasku.

⁶ Terlalu ajaib bagiku pengetahuan itu,

terlalu tinggi, tidak sanggup aku mencapainya.

139:1 "TUHAN" Ini adalah nama perjanjian Allah, YHWH, dari KATA KERJA Ibrani "menjadi," yang berarti Allah yang hidup, satu-satunya (lih Kel 3:14). Lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan.

- "Engkau menyelidiki dan mengenal aku" KATA KERJA yang pertama (BDB 350, KB 347, *Qal* PERFECT) memulai dan mengakhiri Mazmur ini. Maz 139:23 adalah suatu bentuk IMPERATIVE, yang berarti Maz 139:1 juga bisa dipahami dalam pengertian IMPERATIVE. Etimologi dasarnya adalah "menggali ke dalam sampai menemukan." YHWH memeriksa hati manusia (lih Ayb 13:9; 1 Sam 16:7; 1 Raj 8:39; 1 Taw 28:9; 2 Taw 6:30; Maz 7:9; 44:21; Ams 15:11; 20:27; 21:2; Yer 11:20; 17:9-10; 20:12; Luk 16:15; Kis 1:24; 15:8; Rom 8:27). Lihat Topik Khusus: Allah Menguji Umat-Nya.
- "mengenal aku" Kata PL "kenal" digunakan di sini dalam arti "pengenalan pribadi, intim" (Kej 4:1; Yer 1:5; IMPERFECT ini digunakan dalam arti JUSSIVE, lihat Topik Khusus: Tahu).
- **139:2 "kalau aku duduk atau berdiri"** Pengenalan Allah selengkapnya akan setiap kehidupan individu dijelaskan dalam Maz 139:2-4.
 - 1. duduk berdiri, Maz 139:2
 - 2. berjalan berbaring, Maz 139:3
 - 3. sebelum berkata-kata Engkau mengetahuinya, Maz 139:4
 - 4. Maz 139:2b, 3b, dan 4b berfungsi sebagai pernyataan ringkasan
- Kata yang diterjemahkan "pikiran" ini (BDB 946 III) hanya ditemukan di sini dan di Maz 139:17. BDB mengartikannya sebagai "tujuan" atau "sasaran." LXX menerjemahkannya sebagai suatu akar yang sama, "teman"

(BDB 946) di Maz 139:17 tetapi memiliki "pemikiran" di 139:2.

139:3 "Engkau memeriksa aku" KATA KERJA 'memeriksa' ini(BDB 279, KB 280, *Piel* PERFECT) biasanya berarti 'untuk menyebarkan' tapi di sini, dan hanya di sini saja, ini sepertinya menunjukkan penampian atau pengayakan. KB melihat akarnya sebagai juga kemungkinan berarti "mengukur" (KB 280 II) dalam arti "mengetahui."

Istilah "jalan" (BDB 73) adalah metafora dari kehidupan seseorang (lih Ayub 14:16; 31:4). Konsep ini sejajar dengan "jalan yang kekal" dari Maz 139:24.

■ "aku berbaring" Septuaginta memiliki istilah "tidur." Ini sepertinya merujuk baik pada tempat perhentian di malam hari untuk orang tidur saat bepergian atau untuk aktivitas seksual seseorang (yaitu, Tuhan tahu kegiatan semua manusia).

NASB "kenal secara intim"

NKJV, NRSV "kenal"

TEV "mengetahui" NJB "setiap detail" JPSOA, REB "tidak asing"

Akar Ibrani ini (BDB 698) memiliki beberapa arti.

1. 698 I - Qal, "siap melayani" atau "manfaat"

- Hiphil digunakan di sini dan di Bil 22:30; Ayb 22:21, "kenal intim"

- 2. 698 II "menimbulkan bahaya," Pkh 10: 9 (Niphal)
- 3. 698 III "menjadi miskin," Yes 40:20 (*Pual*)

Mereka semua memiliki konsonan akar dan poin vokal Masoretik yang sama. Hanya konteks yang dapat memberikan petunjuk maknanya.

- **139:4 "Sebab sebelum lidahku mengeluarkan perkataan."** Peshitta memiliki "penipuan," sedangkan Septuaginta memiliki frase "kata-kata yang tidak benar." Jelaslah bahwa versi kuno percaya bahwa Maz 139:4 ini terkait dengan sisi jahat manusia. Kata-kata yang diucapkan manusia mengungkapkan siapa kita sebenarnya (Mat 12:36,37; Mar 7:15).
- **139:5** "Engkau mengurung aku" Septuaginta dan Peshitta memiliki KATA KERJA "membentuk" bukan "mengurung" (BDB 848, KB 1015, *Qal* PERFECT). Namun demikian, karena kalimat berikutnya, "mengurung" tampaknya lebih tepat. Akar Ibrani ini (BDB 848 II) memiliki suatu konotasi militer (lih Yes 29:3) atau suatu pengertian kurungan (cf. Kidung Agung 8:9). Di sini itu menunjukkan kedaulatan kendali dan bimbingan YHWH atas kehidupan seseorang.

Kata-kata Ibrani "di belakang" dan "di muka" mencerminkan kata Ibrani "timur" dan "barat" (lih. Ayb 18:20).

• "Menaruh tangan-Mu ke atasku" Ini adalah bahasa antropomorfis (lihat Topik Khusus: Allah Digambarkan Sebagai Manusia). "Tangan" adalah ungkapan Ibrani tentang kekuasaan dan kontrol (lihat Topik Khusus: Tangan). Mazmur 139:5b adalah pernyataan kedaulatan dan kontrol YHWH atas makhluk manusia (lih Maz 139:10). Pengetahuan ini menghibur bagi para pengikut setia dan menakutkan bagi yang tidak taat!

139:6 "Terlalu ajaib bagiku pengetahuan itu" Septuaginta menempatkan Maz 139: 6 dengan paragraf berikutnya. Frasa ini mencerminkan pengetahuan tentang Allah yang terlalu banyak bagi umat manusia untuk bisa dipahami (Maz 139:14,17,18; Maz 40:5; Yes 55:8,9; Rom 11:33). Pada akhirnya kita harus mempercayai Tuhan tanpa sepenuhnya memahami (yaitu, Ayub 1-2,42).

Istilah Ibrani "ajaib" bisa berarti "sulit" (lih. Ul 30:11 dan Ams 30:18; lihat Topik Khusus: Perkara Ajaib).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 139:7-12

⁷¶ Ke mana aku dapat pergi menjauhi roh-Mu,

ke mana aku dapat lari dari hadapan-Mu?

⁸ Jika aku mendaki ke langit, Engkau di sana;

jika aku menaruh tempat tidurku di dunia orang mati, di situpun Engkau.

⁹ Jika aku terbang dengan sayap fajar, dan membuat kediaman di ujung laut.

10 juga di sana tangan-Mu akan menuntun aku,

dan tangan kanan-Mu memegang aku.

¹¹ Jika aku berkata: "Biarlah kegelapan saja melingkupi aku,

dan terang sekelilingku menjadi malam,"

¹² maka kegelapanpun tidak menggelapkan bagi-Mu,

dan malam menjadi terang seperti siang;

kegelapan sama seperti terang.

139:7 "Ke mana aku dapat pergi menjauhi roh-Mu" Tidaklah pasti persisnya dalam pengertian apa pertanyaan ini harus dipahami. Beberapa melihatnya sebagai upaya manusia untuk melarikan diri dari Allah karena dia adalah jahat. Yang lain melihatnya sebagai suatu perangkat retoris untuk menunjukkan kemahahadiran Allah. Jelaslah bahwa "Roh-Mu" dalam ayat ini sejajar dengan "Hadirat-Mu" di baris berikutnya. Ini bukanlah Penggunaan Ketritunggalan PB yang lengkap (lihat Topik Khusus: Trinitas) dari istilah "Roh," tapi ini adalah cara membicarakan kehadiran aktif Allah (Kej 1:2). Jika saya bisa memparafrasekan konsep ini, bunyinya akan menjadi, "Tidak ada tempat bersembunyi dari Allah" (lih Yer 23:23,24). Lihat Topik Khusus: Kepribadian Roh.

139:8 "Jika aku mendaki ke langit, Engkau di sana" Ini secara harfiah adalah "skala" (BDB 701, KB 758, *Qal* IMPERFECT). Ini sangat mirip dengan Maz 103:11 dalam menggambarkan kemahahadiran Allah, sejauh langit di atas dan dunia orang mati di bawah.

Perhatikan bagaimana dalam beberapa ayat berikutnya "kontras" digunakan untuk menunjukkan jangkauan sepenuhnya dari kebenaran tentang kemahatahuan dan kemahahadiran Allah.

- 1. Mendaki ke langit menaruh tempat tidurku di dunia orang mati, Maz 139:8
- 2. sayap fajar (yaitu, timur) di ujung laut (yaitu, Laut Mediterania di sebelah barat), Maz 139:9
- 3. kegelapan terang, Maz 139:12

Tuhan hadir di mana-mana. Tidak ada yang bisa lari dari-Nya!

"aku menaruh tempat tidurku di dunia orang mati, di situpun Engkau" Ada banyak ayat dalam PL yang berbicara tentang Allah hadir dalam dunia orang mati (lih Ayub 26:6; Amos 9:2). Istilah "Sheol" ini bersinonim dengan istilah PB "*Hades*" dan harus diterjemahkan "dunia orang mati" atau "dunia di bawah". Lihat Topik Khusus: Kemanakah Orang-orang Mati?

139:9 "Jika..." Bentuk HYPOTHETICAL PARTICLE ini (BDB 49) hanya muncul di Maz 139:8a tetapi diasumsikan dalam 8b, 9a, 9b, 11a.

KATA KETERANGAN "bahkan" (BDB 168) digunakan dengan suatu cara yang sama di Maz 139:10a, 12a. Mazmur 139:8-12 menjawab dua pertanyaan dari 139:7. Ini adalah bahasa hipotetis yang digunakan untuk mengemukakan pendapat.

■ "Di ujung laut" Secara harfiah kalimat ini adalah "dari matahari terbit sampai terbenam," yang mirip dengan Maz 130:12.

139:10 "juga di sana tangan-Mu akan menuntun aku,

dan tangan kanan-Mu memegang aku" Terjemahan Tradisional telah mengasumsikan ayat ini untuk mengungkapkan bimbingan pribadi dan perlindungan Tuhan. Namun demikian, Bahasa Ibrani dari Maz 139:11 dan 12 menyarankan personifikasi dari kegelapan atau musuh pribadi yang mengejar umat Allah.

139:11 "Biarlah kegelapan saja melingkupi aku" Kata-kata "kegelapan," Maz 139:11; "Malam," Maz 139:12 ini sepertinya merujuk ke dunia orang mati (Maz 139:15). Terjemahan Yahudi kuno oleh Rashi dan Eben Ezra, bersama dengan NIV, memperkirakan Maz 139:11 adalah suatu upaya melarikan diri oleh (1) manusia berdosa dalam kegelapan atau (2) umat setia dari penganiaya berdosa.

NASB "melimpahi" NKJV "jatuh pada" NRSV, NJB,

Vulgate "melingkupi"

TEV "menyembunyikan"
JPSOA "membungkus"
REB "menutupi"

MT memiliki שוף (BDB 1003), yang berarti "memar" (Kej 3:15; Ayub 9:17) tetapi ini tampaknya tidak cocok dengan konteksnya. Oleh karena itu, sebagian sarjana menyarankan perbaikan menjadi שוך "(BDB 962 I) "pembendung"atau "pagar keliling" (yaitu, melindungi atau menutupi).

Apapun yang dimaksud dengan "kegelapan" ini, Allah mengendalikannya, dan para pengikut setia-Nya tidak perlu takut padanya! Ini bahkan bisa jadi merupakan kesempatan bagi wahyu (Kej 15:12) atau pembebasan (tulah Mesir, lih Kel 10:21-29; Maz 105:28).

139:12 "kegelapanpun tidak menggelapkan bagi-Mu" Kegelapan ini bisa berupa (1) kebalikan dari terang; (2) musuh dari terang; (3) musuh pribadi seseorang; atau (4) sekedar waktu malam.

Tibanya Malam menakutkan bagi orang kuno.. Mereka sering mempersonifikasikan suara dan terang di langit sebagai dewa atau pertanda. YHWH mengontrol malam!

■ "Kegelapan dan cahaya yang sama untuk Anda" Tidak ada tempat untuk lari atau menyembunyikan diri dari Sang Pencipta (Maz 139:7)!

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 139:13-16

13 Sebab Engkaulah yang membentuk buah pinggangku,

menenun aku dalam kandungan ibuku.

¹⁴ Aku bersyukur kepada-Mu oleh karena kejadianku dahsyat dan ajaib; ajaib apa yang Kaubuat,

dan jiwaku benar-benar menyadarinya.

15 Tulang-tulangku tidak terlindung bagi-Mu,

ketika aku dijadikan di tempat yang tersembunyi,

dan aku direkam di bagian-bagian bumi yang paling bawah;

¹⁶ mata-Mu melihat selagi aku bakal anak,

dan dalam kitab-Mu semuanya tertulis

hari-hari yang akan dibentuk,

sebelum ada satupun dari padanya.

139:13

NASB, NKJV,

NRSV "dibentuk"

TEV, NJB,

JPSOA "diciptakan"
REB "kuno"
LXX "dimiliki"

KATA KERJA ini (BDB 888, KB 1111, *Qal* PERFECT) biasanya berarti "membeli" tetapi ini digunakan untuk kegiatan kreatif Allah beberapa kali (Kej 14:19,22; Ul 32:6; Ams 8:22). Di sini menunjukkan pemeliharaan Allah yang bersifat pribadi, khusus, dalam pembentukan pribadi manusia. Sebagaimana Dia menciptakan Adam (Kej 2:8) dan Hawa (Kej 2:18,21-22) dengan pemeliharaan dan tujuan yang khusus, demikian juga, masing-masing manusia yang diciptakan dalam gambar dan rupa-Nya (Kej 1:26-27). Manusia adalah khusus!

- "Buah pinggang" Istilah Ibrani ini (BDB 480) menunjukkan organ dalam bagian bawah dari manusia (khususnya. "Ginjal"), yang merupakan ungkapan Ibrani untuk emosi dan kehendak seseorang. Penciptaan oleh Allah ini menyiratkan pembentukan pranatal (lih. Yer 1:5) manusia dan kepribadiannya.
- "menenun aku dalam kandungan ibuku" Istilah "menenun" ini (BDB 697 II, KB 754 II) secara harfiah adalah kata Ibrani langka "merajut." Ini ditemukan hanya di beberapa tempat.
 - 1. *Qal* Maz 139:13
 - 2. Niphal Ams 8:23 (istilah mungkin terkait)

3. Poel - Ayb 10:11

Akar yang sama ini (KB 754 III) diterjemahkan "penutup" (lih Rat 3:43,44). Kata tersebut langka dan rancu tetapi dari konteksnya maknanya jelas. Paralelisme bahasa Ibrani sangat membantu dalam menafsirkan istilah-istilah yang langka ini.

139:14-16 Buku Pegangan UBS (hal. 1130) mengatakan "Penerjemahan ayat 14-16 penuh kesulitan, dan sangat sedikit komentator atau penerjemah yang bersifat dogmatis tentang makna setepatnya dari teks Masoret tersebut." Akibatnya, tidak boleh ada doktrin, yang tidak secara jelas diajarkan dalam bagian Kitab Suci lainnya, didasarkan pada ayat-ayat ini. Puisi TDK adalah hal yang licin. Ini adalah untuk dampak emosional dan tidak bisa digunakan untuk analisis gramatikal dan leksikal. Ingat, konteks, konteks, konteks sangatlah penting. Paralelisme bahasa Ibrani juga merupakan panduan yang lebih baik daripada akar Semit serumpun! Lihat Topik Khusus: Puisi Ibrani.

139:14 "Aku bersyukur kepada-Mu oleh karena kejadianku dahsyat dan ajaib" Septuaginta dan RSV membuat Tuhan, bukan manusia, obyek dari pernyataan ini. Today's English Version, mengikuti Gulungan Laut Mati, sepertinya setuju dengan pemahaman ini. The MT memiliki kata "Aku."

Dua istilah

- 1. Dengan dahsyat BDB 431, KB 432, *Niphal* PARTICIPLE
- 2. Secara ajaib BDB 811, KB 930, Niphal PERFECT

Jika kedua istilah ini merujuk kepada Allah, maka mereka bersejajar dengan baris berikutnya dari puisi ini, "ajaib apa yang Kaubuat" (Maz 139:14b).

JPSOA menerjemahkan bait ini (Maz 139:13-16) seolah-olah itu merujuk pada penciptaan Tuhan akan manusia dan bukan deskripsi Allah di Maz 139:14.

139:15

NASB, NKJV,

NRSV, JPSOA "rangka"
TEV "tulang"
REB "tubuh"

KATA BENDA Ibrani ini (BDB 787, KB 870) biasanya berarti "kekuatan" (lih Ul 8:17). Hanya di sinilah BDB memiliki "tulang" (lihat NIDOTTE, vol. 3, hal/ 499-500), meskipun akarnya digunakan untuk tulang-tulang dari suatu korban (Bil 9:12) atau tulang manusia (lih Bil . 19: 16,18). Pengertiannya di sini adalah kerangka manusia.

■ "ketika aku dijadikan di tempat yang tersembunyi" Ada beberapa pemahaman dari ayat ini:

- 1. mengaitkan istilah "rahasia" ini (BDB 712) dengan frase paralelnya, "di bagian bumi yang paling bawah," nama lain untuk dunia orang mati (Maz 63:9; Ayb 14:13; 40:13; Yes 45:19)
- 2. mengaitkan ini dengan penciptaan Adam dari debu (Kej 2:7) dan penciptaan kita dari debu yang dipersonifikasikan sebagai bagian bumi yang paling bawah (lih Sirakh 40:1)
- 3. kemungkinan lainnya adalah untuk menggunakan "ketersembunyian" dari rahim dan "ketersembunyian" dari bagian bawah bumi sebagai citra puitis, bukan pernyataan teologis

NASB, NKJV "ditempa dengan terampil" NRSV "ditenun secara rumit"

TEV "disusun"
NJB "dibangun"
JPSOA "dibentuk"
REB "dibangun"

Akar Ibraninya, מקם (BDB 955), berarti "beraneka ragam." Bentuk *Pual* nya hanya ditemukan di sini. NRSV berbentuk harfiah. Tapi akar ini bisa merujuk kepada "menguleni" tanah liat atau adonan (AB, hal 294;. TEV, NJB, JPSOA, REB).

139:16 "Mata-Mu" PL sering menggunakan bahasa antropomorfis untuk menggambarkan Allah. Manusia tidak memiliki bahasa lain untuk digunakan, tetapi itu selalu hanya bersifat analog. Lihat Topik Khusus: Allah Digambarkan sebagai manusia.

- "Bakal Anak" Hapax legomenon ini juga telah dipahami dalam dua cara yang berbeda:
 - 1. perkembangan janin yang dikenal oleh Allah (Maz 139:13-16a; AV, RV, NEV, JPSOA
 - 2. semua kehidupan dikenal oleh Allah, bahkan sebelum kelahiran (lih LXX, REV, JB, NASV, TEV), berdasarkan pada link kontekstual dengan Maz 139: 16b

Kata "bakal" ini (BDB 166) berasal dari akar "menggulung" (lih 2 Raj 2:8) tapi di sini dalam pengertian bahasa Aram "Bejana yang belum selesai." AB (hal. 295) menerjemahkannya sebagai "tahapan kehidupan," dari akar Ugaritik.

NASB "ditahbiskan"
NKJV, REB "kuno"
NRSV, JPSOA "dibentuk"
TEV "dialokasikan"
NJB "tertulis"

KATA KERJA ini (BDB 427, KB 428; Owens, *Analitis Kunci untuk PL*, menyebutnya sebagai *Pual* PERFECT, sedangkan Pedoman Penguraian PL menyebutnya *Qal* PASSIVE) yang menunjukkan kreasi dari seorang penjunan (lih Yer 1:5). KATA KERJA ini, seperti yang begitu banyak dalam Mazmur ini, menunjukkan tindakan dan kehendak Allah yang berdaulat.

■ "dalam kitab-Mu semuanya tertulis" Ini merujuk pada dua buku yang disebutkan di Dan 7:10 dan Wahyu 20:12: 1) Kitab Kehidupan (lih Kel 32:32; Maz 69:28; Lukas 10:20) atau (2) Kitab Peringatan (lih Maz 56:8; Mal 3:16). Lihat Topik Khusus: Dua Kitab.

YHWH mengenal kehidupan, pikiran, dan perbuatan kita, sebelum dilakukan pada waktunya (Wah 13: 8).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 139:17-18

¹⁷ Dan bagiku, betapa sulitnya pikiran-Mu, ya Allah!

Betapa besar jumlahnya!

¹⁸ Jika aku mau menghitungnya, itu lebih banyak dari pada pasir.

Apabila aku berhenti, masih saja aku bersama-sama Engkau.

139:17 "Dan bagiku, betapa sulitnya pikiran-Mu, ya Allah" Terjemahan "sulit" berasal dari akar kata Ibrani "berat" atau "berbobot" (BDB 429, lih. Maz 116:15). Septuaginta menerjemahkan kalimat ini, "teman-Mu, Oh Tuhan, telah sangat dihormati olehku." Untuk kesejajaran dengan Maz 139:17 lihat Maz 40:5.

- "Betapa besar jumlahnya" Ada beberapa masalah interpretatif dalam kalimat ini.
 - 1. Istilah "besar" ini (BDB 782 II) diterjemahkan "rangka" (har. "tulang," BDB 782) di Maz 139:15 tetapi sepertinya tidak ada kaitan kontekstual di antara keduanya.
 - 2. Istilah "jumlah" ini (BDB 910 I) secara harfiah adalah "kepala." Ini bisa jadi merupakan "jumlah dari angka satu lajur." Orang dahulu menambahkan ke atas, bukan turun. Ini akan menjadi paralel yang baik bagi Maz 139:18a.

Namun demikian, AB (hal. 296) menegaskan suatu terjemahan yang lebih baik adalah "hakikat," mengikuti Maz 119:160. LXX menafsirkan kata ini sebagai "penguasa" atau "kerajaan." Jelaslah ada kerancuan di sini. Ingat ini adalah puisi Ibrani, yang menggunakan banyak hapax legomena dan katakata yang langka.

139:18 "Jika aku mau menghitungnya, itu lebih banyak dari pada pasir" Mazmur 139:17 dan 18 adalah luar biasa dalam arti bahwa Allah yang maha-mengetahui, maha-kuasa, maha hadir peduli terhadap setiap makhluk manusia-Nya!

- "Apabila aku berhenti, masih saja aku bersama-sama Engkau" Ungkapan "berhenti" ini berbentuk PERFECT TENSE dalam bahasa Ibrani. Ada beberapa teori tentang maknanya.
 - 1. bahwa itu merujuk pada konsep Ibrani kehadiran Allah (lih. Maz 73:23)
 - 2. bahwa beberapa manuskrip İbrani memiliki istilah "selesai" untuk memberikan pengerttian "selesai menghitung berkat-Mu"

- 3. beberapa menganggap ini sebagai kehidupan yang kekal bersama Allah (Maz 17:15; 23:6).
- 4. pemazmur jatuh tertidur sambil menghitung berkat Tuhan dan bangun lagi untuk masih menemukan-Nya hadir (karena ia tidak bisa menyelesaikan penghitungan, Maz 3:5; Ams 3:24).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 139:19-22

¹⁹ Sekiranya Engkau mematikan orang fasik, ya Allah, sehingga menjauh dari padaku penumpah-penumpah darah,

²⁰ yang berkata-kata dusta terhadap Engkau,

dan melawan Engkau dengan sia-sia.

Masakan aku tidak membenci orang-orang yang membenci Engkau, ya TUHAN, dan tidak merasa jemu kepada orang-orang yang bangkit melawan Engkau?

²² Aku sama sekali membenci mereka,

mereka menjadi musuhku.

139:19 "Sekiranya Engkau mematikan orang fasik, ya Allah" Awalnya bait terakhir ini sepertinya menjadi sebuah perhentian yang radikal dalam konteksnya, tapi itu sesungguhnya meneruskan pemikiran tentang Allah yang benar dan Kehadiran-Nya secara pribadi dalam dunia yang penuh dosa. Orang jahat dicirikan dalam lima frasa.

- 1. mereka adalah pembunuh, Maz 139:19b
- 2. mereka berbicara dusta, Maz 139:20a
- 3. mereka menyebut nama Tuhan dengan sia-sia, Maz 139:20b
- 4. mereka membenci Tuhan, Maz 139:21a
- 5. mereka bangkit melawan Allah, Maz 139:21b

Pemazmur berharap agar mereka akan mengalami kutukan dari Imamat 26 dan Ulangan 27-30. Konsep "Dua jalan" memiliki konsekuensi yang jelas dalam waktu dan kekekalan (lih Ul 30:15,19; Mazmur 1).

■ "menjauh daripadaku" Catat Maz 6:8; 119:115; Mat 7:23. Ini adalah persis kebalikan dari Maz 139:18b, yang berbicara tentang kehadiran Allah bersama dengan para pengikut setia-Nya.

Bait yang terakhir ini ditandai dengan IMPERATIVE (tujuh). Tidak ada IMPERATIVE lain dalam Mazmur ini.

- 1. Menjauh daripadaku, Maz 139:19 BDB 693, KB 747, *Qal* IMPERATIVE ditujukan kepada "orang jahat"
- 2. Selidikilah aku, Maz 139:23 BDB 350, KB 347, *Qal* IMPERATIVE; akar yang sama muncul di Maz 139:1, ditujukan kepada Allah, lih Maz 26:2; nomor 2-7 ditujukan kepada Allah oleh si pemazmur
- 3. kenallah hatiku, Maz 139:23 (dua kali) BDB 393, KB 390, *Qal* IMPERATIVE, lihat Mazmur. 139:1,2,14, ditujukan kepada Allah
- 4. ujilah aku, Maz 139:23 BDB 103, KB 119, Qal IMPERATIVE, lih Maz 7:9; 11:5
- 5. ketahuilah, Maz 139:23 sama seperti # 3
- 6. lihatlah, Maz 139:24 BDB 906, KB 1157, *Oal* IMPERATIVE
- 7. tuntunlah aku, Maz 139: 24 BDB 634, KB 685, *Qal* IMPERATIVE, lih Maz 5:8; 31: 3

139:20 "yang berkata-kata dusta terhadap Engkau, dan melawan Engkau dengan sia-sia" Perhatikan kata "Nama Anda" adalah dalam huruf miring (Di NASB), yang berarti bahwa itu tidak ada dalam teks Ibraninya. Teks Ibrani harfiah, yang diikuti oleh Septuaginta, memiliki "kota-Mu sia-sia," tapi ini tampaknya menjadi terjemahan yang sulit dimengerti. Proyek Teks UBS memberi pembacaan ini peringkat "C" (yaitu, keraguan besar). Ada kemungkinan untuk memvokalisasikankembali "dengan sia-sia" dalam arti "berjajar melawan." Tidaklah pasti apakah orang yang dimaksud sekedar tidak peduli akan Tuhan atau apakah mereka guru-guru palsu yang agresif.

139:20-22 Ini adalah kemarahan yang benar dari si pemazmur!

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 139:23-24

²³ Selidikilah aku, ya Allah, dan kenallah hatiku, ujilah aku dan kenallah pikiran-pikiranku;

²⁴ lihatlah, apakah jalanku serong,

dan tuntunlah aku di jalan yang kekal!

139:24 "jalanku serong" Beberapa menerjemahkan ini sebagai "cara yang menyembah berhala" (BDB 780 I). Ini dimungkinkan karena istilah "cara" dapat direvokalisasi menjadi "terus bergoyang." Sudah jelas bahwa penulis tidak mengingini sama sekali sikap atau tindakan orang fasik, yang dibahas dalam Maz 139:19-22, dalam hidupnya bahkan jika ia tidak segera mengenali mereka.

Pilihan lainnya (AB, hal. 285) adalah untuk melihat Mazmur ini sebagai dari seorang yang saleh yang dituduh menyembah berhala.

■ "Jalan yang kekal" Ini dikontraskan dengan jalan orang fasik (lih Maz 1:1,4-5). Jalan mereka akan berlalu tetapi mengikuti kehendak Allah akan menghasilkan hidup yang kekal (lih Maz 16:11; Yer 6:16; 18:15; Ayub 22:15). Cara kuno ini dikembangkan menjadi konsep PL tentang iman alkitabiah sebagai gaya hidup dan menjadi sepenuhnya dikembangkan dalam sebutan PB untuk gereja awal yaitu "Jalan."

KATA BENDA "kekal" ini (BDB 761) adalah bahasa Ibrani 'olam, lihat Topik Khusus: Selamanya ('olam).

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

- 1. Mengapa Mazmur ini begitu menangkap hati dan pikiran manusia moderen?
- 2. Apa yang dikatakan Mazmur ini tentang Allah dalam kehidupan kita sehari-hari?
- 3. Bagaimana pernyataan-pernyataan negatif dari Maz 139:19-22 ini cocok dalam keseluruhan tujuan dari si penulis Alkitab?

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Doa Minta Perlindungan Terhadap Orang Fasik <u>Pengantar MT</u> Untuk Pemimpin Biduan. Mazmur Daud.	Doa Pelepasan dari Orang-orang Jahat	Doa Untuk Kelepasan dari Musuh-musuh Pribadi (Ratapan)	Doa Minta Perlindungan	Melawan orang fasik
140:1-3	140:1-3	140:1-3	140:1-3	140:1-3
140:4-5	140:4-5	140:4-5	140:4-5	140:4-5
140:6-8	140:6-8	140:6-8	140:6-8	140:6-8b
				140:8c-11
140:9-11	140:9-11	140:9-11	140:9-11	
140:12-13	140:12-13	140:12-13	140:12-13	140:12-13

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- 1. Beberapa nama untuk Allah digunakan dalam Mazmur ini.
 - 1. YHWH, Maz 140:1,4,6 (dua kali),7,8,12
 - 2. Allah (yaitu, El), Maz 140:6
 - 3. Adon, Maz 140:7
- 2. Perhatikan bagaimana orang-orang yang berbeda ditandai.
 - 1. Orang yang tidak setia
 - a. manusia jahat, Maz 140:1a
 - b. orang yang melakukan kekerasan, Maz 140:1b, 4b
 - c. orang yang merancang kejahatan di dalam hati, Maz 140:2a
 - d. menghasut-hasut perang, Maz 140:2b
 - e. menajamkan lidahnya seperti ular, Maz 140:3a
 - f. bisa ular senduk ada di bawah bibirnya, Maz 140:3b

- g. orang-orang fasik, Maz 140:4a
- h. bermaksud menjatuhkan, Maz 140:4c
- i. Orang congkak dengan sembunyi memasang jerat terhadap aku, Maz 140:5a
- j. menyebar tali-tali sebagai jaring, Maz 140:5b
- k. menaruh perangkap, Maz 140:5c
- 2. Tuhan Israel
 - a. meluputkan, Maz 140:1a
 - b. menjaga, Maz 140:1b, 4b
 - c. memelihara, Maz 140:4a
 - d. Allahku Engkau, Maz 140:6a
 - e. memberikan telinga, Maz 140:6b
 - f. Dia adalah kekuatan keselamatanku, Maz 140:7a (hanya di sini dalam PL)
 - g. pelindung dalam pertempuran, Maz 140:7b
 - h. memberi keadilan kepada orang tertindas,, Maz 140:12a
 - i. membela perkara orang miskin., Maz 140:12b
- 3. Para pengikut setia
 - a. Orang tertindas, Maz 140:12a
 - b. orang miskin, Maz 140:12b
 - c. orang-orang benar memuji, Maz 140:13a
 - d. orang-orang jujur akan diam dihadirat Allah, Maz 140:13b
- A. Mazmur ini dengan jelas menggambarkan konsep "dua jalan" (lih Ul 30:15,19; Mazmur 1).
- B. Mazmur ini, seperti Mazmur 139, memiliki sejumlah besar hapax legomena dan kata-kata yang langka.
- C. Para sarjana Masoret menyarankan tiga perubahan (*Qere*) terhadap MT, satu di Maz 140:10,11,13, yang menunjukkan kebingungan dalam teksnya.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 140:1-3

 1 ¶ Untuk pemimpin biduan. Mazmur Daud.

Luputkanlah aku, ya TUHAN, dari pada manusia jahat,

jagalah aku terhadap orang yang melakukan kekerasan,

yang merancang kejahatan di dalam hati, dan setiap hari menghasut-hasut perang!

³ Mereka menajamkan lidahnya seperti ular,

bisa ular senduk ada di bawah bibirnya.

Sela

140:1-3,4-5 Kedua bait ini bersejajar dalam beberapa hal, terutama Maz140:1 dan 4 adalah doa-doa kepada Allah. Baris kedua dari keduanya berbentuk IMPERFECT yang digunakan sebagai JUSSIVE atau bahkan mungkin IMPERATIVE PERMINTAAN. Jadi KATA KERJA pertama dari Maz 140:1, "luputkanlah" (BDB 322, KB 321, *Piel* IMPERATIVE), sejajar dengan "peliharalah" (BDB 1036, KB 1581, *Qal* IMPERATIVE) dari Maz 140:4.

Baris kedua kedua dari Maz 140:1 dan 4 adalah sama.

Manusia jahat ini adalah mereka yang dicirikan dalam Maz 140:2-3 dan 4c-5.

140:2 "merancang kejahatan" Ini adalah karakteristik dari orang-orang yang tidak mengikuti Allah (Maz 7:14; 36:4; 52:2; Ams 3:29; 6:14; Yes 59:4; Hos 7:15; Mik 2:1; Nah 1:9). Dengan tindakan mereka Anda tahu siapakah bapa mereka (lih. Yoh 8:39-44)! Dari buahnya Anda akan mengenal mereka (lih Mat 7:15-23)!

KATA KERJA "merancang" ini (BDB 362, KB 359, Oal PERFECT), diulang di Maz 140:4c.

- "Hati" Ini adalah ungkapan Ibrani untuk keseluruhan orang. Lihat Topik Khusus: Hati.
- "setiap hari menghasut-hasut perang" Dalam konteks ini akan merujuk pada perselisihan antar pribadi,

bukan konflik bersenjata antar bangsa-bangsa (lihat NET Bible, # 21, hal. 1005). Mungkin saja sebagaimana Mazmur 139 telah ditulis melawan latar belakang peradilan tuduhan penyembahan berhala, demikian juga, Mazmur 140 (khus. Maz 140:1-2).

140:3 Perhatikan jumlah kata dengan w di dalamnya (yaitu, permainan suara).

- 1. KATA KERJA, "menajamkan" (BDB 1041)
- 2. KATA BENDA, "lidah" (BDB 546)
- 3. KATA BENDA, "ular" (BDB 638)
- 4. KATA BENDA, "ular senduk" (BDB 747)
- 5. bibirnya (BDB 973)

Semua dimaksudkan untuk bermain pada suara mendesis dari ular. Paulus mengutip ayat ini di Rom 3:13 sebagai satu dari banyak contoh PL dari dosa manusia (lih Rom 3:9-18,23). Lih. catatan di Maz 130:3-4.

■ "Ular Senduk" KATA BENDA ini (BDB 747, עכשוב) hanya ditemukan di sini dalam PL. Kebanyakan terjemahan memiliki "asp" atau "viper" atau "cobra" tetapi beberapa (REB) memiliki "laba-laba" (BDB 747, עכבישׁ).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 140:4-5

- ⁴ Peliharalah aku, ya TUHAN, terhadap tangan orang fasik, jagalah aku terhadap orang yang melakukan kekerasan, yang bermaksud menjatuhkan aku.
- Orang congkak dengan sembunyi memasang jerat terhadap aku, dan mereka membentangkan tali-tali sebagai jaring, di sepanjang jalan mereka menaruh perangkap terhadap aku.
 Sela

140:4-5 Perhatikan rentetan metafora berburu ini (Maz 9:15; 31:4; 35:7; 64:5; 119:110; 141:9-10; 142: 3).

- 1. Menjatuhkan aku, Maz 140:4c
- 2. memasang perangkap tersembunyi, Maz 140:5a
- 3. membentangkan tali-tali secara tersembunyi, Maz 140:5a
- 4. menebar jaring di sepanjang jalan, Maz 140:5b
- 5. menaruh perangkap, Maz 140:5c

140:5,8 "Selah" Lihat catatan lengkap di Maz 3:2.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 140:6-8

⁶ Aku berkata kepada TUHAN: "Allahku Engkau,

berilah telinga, ya TUHAN, kepada suara permohonanku!"

⁷ Ya ALLAH, Tuhanku, kekuatan keselamatanku,

Engkau menudungi kepalaku pada hari pertarungan senjata.

⁸¶ Ya TUHAN, jangan penuhi keinginan orang fasik,

jangan luluskan tipu rencananya!

140:6-7 Ini adalah bahasa perjanjian. Pengikut setia berseru Tuhannya yang setia minta pertolongan dan pembebasan. Perhatikan permohonan doa ini:

Sela

- 1. luputkanlah aku, Maz 140:1a
- 2. jagalah aku, Maz 140:1b
- 3. Peliharalah aku, Maz 140:4a
- 4. jagalah aku, Maz 140:4b
- 5. berilah telinga, Maz 140:6b
- 6. jangan penuhi keinginan orang fasik, Maz 140:8a
- 7. jangan luluskan tipu rencananya, Maz 140:8b
- 8. biarlah bencana yang diucapkan mereka menimpa mereka!, Maz 140:9b
- 9. biarlah Ia menghujani mereka dengan bara api!, Maz 140:10a
- 10. mungkin mereka akan dilemparkan ke dalam api, Maz 140:10b
- 11. Biarlah Ia menjatuhkan mereka ke dalam jurang sehingga tidak bangkit lagi!, Maz 140:10c

- 12. Pemfitnah tidak akan diam tetap di bumi, Maz 140:11a
- 13. orang yang melakukan kekerasan akan diburu oleh malapetaka, Maz 140:11b Ini adalah kombinasi dari IMPERATIVE, IMPERFECT yang digunakan sebagai IMPERATIVE, IMPERFECTS yang digunakan sebagai JUSSIVE, dan JUSSIVE. Mazmur ini adalah doa untuk keadilan yang harus diberlakukan atas orang-orang yang jahat, penuh kekerasan, fasik, sombong, pendusta!
- **140:8** "keinginan" Istilah ini (BDB 16) hanya ditemukan di sini dalam PL. Pemazmur berdoa bahwa "keinginan" orang fasik pergi tak terpenuhi. Allah memberikan "keinginan" hati dari para pengikut setia karena Dia menempatkan mereka di sana. "Keinginan" kita (dan kata-kata kita) jelas mengungkapkan hati kita!
- "tipu rencananya" Istilah ini (BDB 273) hanya ditemukan di sini dalam PL.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 140:9-11

9 Orang-orang yang mengelilingi aku meninggikan kepala;

biarlah bencana yang diucapkan mereka menimpa mereka!

10 Biarlah Ia menghujani mereka dengan bara api!

Biarlah Ia menjatuhkan mereka ke dalam jurang sehingga tidak bangkit lagi!

11 Pemfitnah tidak akan diam tetap di bumi;

orang yang melakukan kekerasan akan diburu oleh malapetaka.

140:9 "kepala" Kata Ibrani ini (BDB 910) menunjuk pada (1) pemimpin atau penyelenggara dari orang fasik, penuh kekerasan, pendusta, orang sombong yang telah merancang kejahatan terhadap pemazmur atau (2) suatu ungkapan untuk menjadi pemenang. Nomor 2 paling cocok dengan konteksnya. Ada beberapa "bentuk TUNGGAL KOLEKTIF" dalam Mazmur ini.

140:10 "api" Ini adalah simbol penghakiman. Lihat Topik Khusus: Api.

NASB, NKJV "lubang yang dalam"

NRSV, TEV,

JPSOA "jurang"
NJB "lumpur"

REB "kedalaman yang kotor"

Istilah ini (BDB 243) hanya muncul di sini. BDB memiliki arti "jurang berair" atau "Banjir." Untuk air sebagai simbol kuno dari kekacauan, lihat Topik Khusus: Air.

Bisa juga ini citra ayat ini mengacu pada dunia orang mati yang penuh api (lih Ul 32:22). Lihat Topik Khusus: dunia orang mati.

140:11 "diburu" Istilah ini (BDB 191) hanya muncul di sini dalam PL. Tampaknya berarti "pukulan demi pukulan," Oleh karena itu, itu menandakan kekerasan. The NIDOTTE, vol. 1, hal. 934, menunjukkan bahwa "diburu" ini menyiratkan bahwa "si pemfitnah itu harus dihancurkan sebelum ia dapat menjadi mapan di negeri ini" (yaitu, Promised Land).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 140:12-13

- ¹² Aku tahu, bahwa TUHAN akan memberi keadilan kepada orang tertindas, dan membela perkara orang miskin.
- ¹³ Sungguh, orang-orang benar akan memuji nama-Mu, orang-orang yang jujur akan diam di hadapan-Mu.

140:12 "orang tertindas... orang miskin" Ini sering digunakan dalam Mazmur bagi para pengikut setia (Maz 9:18; 34:6; 40:17; 70:5; 86:1; 109:22). Ini mungkin adalah asal dari citra Yesus dalam Mat 5: 3-4.

140:13 "Nama-Mu" Lihat Topik Khusus: "Nama" dari YHWH.

■ "akan diam di hadapan-Mu" ini bisa merujuk pada

- 1. beribadah di Bait Suci
- 2. akhirat bersama dengan Allah

Hanya kontekslah yang dapat memberitahu; lihat Mazmur. 11:7; 16:11; 17:15; 23:6; 31:20.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

- 1. Bagaimana Mazmur ini kemungkinan berkaitan dengan Mazmur 139?
- 2. Sebutkan bagaimana jalan-jalan orang fasik dijelaskan.
- 3. Mengapa Mazmur 140:6 dan 7 dianggap sebagai pengakuan iman si pemazmur?
- 4. Merujuk pada kelompok manakah istilah "tertindas" dan "miskin" ini?
- 5. Apakah Maz 140:13b merujuk pada ibadah di Bait Suci atau kekekalan bersama Allah?

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Doa Sore untuk Penyucian dan Perlindungan	Doa untuk Keamanan dari Kefasikan	Doa untuk Kelepasan dari Musuh-musuh Pribadi	Doa Sore	Melawan Daya Tarik dari Kejahatan
<u>Pengantar MT</u> Mazmur Daud.		(Ratapan)		
141:1-4	141:1-2	141:1-2	141:1-2	141:1-2
	141:3-4	141:3-4	141:3-4	141:3-4b
				141:4c-5
141:5-7	141:5a-e	141:5-7	141:5-7	
	141:5f-7			
				141:6-7
141:8-10	141:8-10	141:8-10	141:8-10	141:8-9
				141:10

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. D11.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Mazmur ini diatur selama waktu ibadah malam di Bait Allah (Maz 141:2).
- B. Sebagaimana Mazmur 139 dan 140, Mazmur ini menggunakan terminologi hukum.
 - 1. Tidak membiarkan pemazmur berbicara (Maz 141:3).
 - 2. orang fasiknya adalah keduanya (Maz 141:6).
 - a. Para hakim
 - b. Para saksi
- C. Citra dari berburu lagi-lagi diterapkan pada para penganiaya pemazmur (Maz 140:4-5)
 - 1. jerat, Maz 141:9a
 - 2. perangkap, Maz 141:9b
 - 3. jala, Maz 141:10a

- D. Mazmur ini didominasi oleh permintaan doa (IMPERATIVE / JUSSIVE).
 - 1. untuk pemazmur
 - a. segera kepadaku, Maz 141:1a BDB 301, KB 300, Qal IMPERATIVE
 - b. berilah telinga, Maz 141: 1b BDB 24, KB 27, *Hiphil* IMPERATIVE
 - c. biarlah doaku seperti persembahan, Maz 141: 2a BDB 465, KB 464, *Niphal* IMPERFECT yang digunakan dalam arti JUSSIVE
 - d. awasilah mulutku, Maz 141:3a BDB 1011, KB 1483, Qal IMPERATIVE
 - e. berjagalah pada pintu bibirku!, Maz 141:3b BDB 665, KB 718, *Qal* IMPERATIVE; kata "pintu" ini (BDB 194) hanya muncul di sini dalam PL
 - f. jangan condongkan hatiku kepada yang jahat, Maz 141:4a BDB 639, KB 692, Hiphil JUSSIVE
 - g. biarkan orang benar memalu aku, Maz 141:5a BDB 240, KB 249, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
 - h. biarkan orang benar meghukum aku, Maz 141:5a BDB 406, KB 410, *Hiphil* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
 - i. Sungguh aku terus berdoa menentang kejahatan-kejahatan mereka.!, Maz 141:5c BDB 626, KB 677, Hiphil IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
 - j. Janganlah campakkan aku, Maz 141:8b BDB 788, KB 881, Piel JUSSIVE
 - k. Lindungilah aku terhadap katupan jerat, Maz 141:9a BDB 1036, KB 1581, *Qal* IMPERATIVE
 - 1. tetapi aku melangkah lalu., Maz 141: 10b BDB 716, KB 778, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE
 - 2. untuk orang jahat
 - a. Doaku adalah melawan perbuatan jahat mereka
 - (1) Menurunkan hakim-hakim mereka, Maz 141:6a
 - (2) tulang berhamburann di mulut dunia orang mati, Maz 141:7b
 - b. Orang-orang fasik akan jatuh serentak ke dalam jala mereka, Maz 141:10a BDB 656, KB 709, *Qal* IMPERFECT digunakan dalam arti JUSSIVE (yaitu, pembalikan peran)

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 141:1-4

- ¹¶ Mazmur Daud. Ya TUHAN, aku berseru kepada-Mu, datanglah segera kepadaku,
- berilah telinga kepada suaraku, waktu aku berseru kepada-Mu!
- ² Biarlah doaku adalah bagi-Mu seperti persembahan ukupan,

dan tanganku yang terangkat seperti persembahan korban pada waktu petang.

- ³ Awasilah mulutku, ya TUHAN, berjagalah pada pintu bibirku!
- ⁴ Jangan condongkan hatiku kepada yang jahat,

untuk melakukan perbuatan-perbuatan yang fasik

bersama-sama dengan orang-orang yang melakukan kejahatan;

dan jangan aku mengecap sedap-sedapan mereka.

141:2a Ayat seperti ini di Mazmur telah memungkinkan Yudaisme menegaskan bahwa ibadah mereka (yaitu, tanpa sebuah Bait Suci dan, karenanya, tidak ada kemungkinan korban) dapat diterima oleh YHWH. Doa dan pujian sekarang pengorbanannya.

- 141:2b "tanganku yang terangkat" Ini adalah posisi normal doa Yahudi.
 - 1. Berdiri
 - 2. Kepala menegadah (yaitu, memandang Tuhan)
 - 3. Tangan terangkat (yaitu, seolah-olah menerima)
 - 4. Mata terbuka (yaitu, dialog dengan Allah)
- "korban pada waktu petang" Bagian dari sistem korban adalah pengorbanan domba di Bait Allah setiap pagi jam 09:00 (Maz 5:3). Dan petang jam 15:00 (Lih Kel 29:38-46; Bil 28:1-8). Ini menjadi waktu doa yang khusus (yaitu, Kis 3:1; 10:30).

141:3 Orang bertanya-tanya apa maksud daripada ayat ini.

- 1. Adegan pengadilan
- 2. gosip
- 3. Serangan verbal terhadap para jaksa

Perhatikan ke dua Qal IMPERATIVE paralelnya ("awasilah," "berjagalah").

141:4a Ayat ini merupakan suatu pengakuan atas kedaulatan Allah. Kaum modern harus berhati-hati untuk tidak segera melihat hal ini dalam rangka perdebatan Calvinis dan Arminian (lihat Topik Khusus: Predestinasi [Calvinisme] vs Kehendak Bebas Manusia [Arminianisme]).

Ini mencerminkan pandangan dunia Ibrani. Allah mereka mengontrol segala hal (lih. Pkh 7:14; Yes 45:7; Rat 3:38; Amos 3:6b). Pernyataan seperti ini tidak bisa dianggap sebagai membatalkan kehendak bebas atau kebutuhan akan tindakan manusia tetapi pengakuan atas satu-satunya Allah yang benar (yaitu, semua kausalitas dihubungkan dengan Allah, tidak ada penyebab sekundernya).

KATA KERJA "condong" ini (BDB 639, KB 692, *Hiphil* JUSSIVE) digunakan dalam arti perjanjian dalam 1 Raj 8:58; Maz 119:36. Untuk paralel yang baik dari hal ini lihat Ams 1:8-19. Keinginan dari hati mengungkapkan manusia yang sesungguhnya.

■ Kejahatan (BDB 948) dan pemberontakan sungguh-sungguh ada di dunia. Pengikut setia melarikan diri darinya dan orang-orang yang melakukannya.

141:4d "jangan aku mengecap sedap-sedapan mereka" Ini adalah IMPERFECT lain lagi yang digunakan dalam arti JUSSIVE. Tidaklah pasti apakah ini merujuk pada

- 1. suatu acara sosial
- 2. gaya hidup penuh dosa
- 3. tata cara penyembahan berhala; Ada kemungkinan baik Mazmur 139 dan 140 terkait dengan diskusi tentang penyembahan berhala

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 141:5-7

⁵¶ Biarlah orang benar memalu dan menghukum aku, itulah kasih;

tetapi janganlah minyak orang fasik

menghiasi kepalaku!

Sungguh aku terus berdoa menentang kejahatan-kejahatan mereka.

⁶ Apabila mereka diserahkan kepada hakim-hakimnya,

maka mereka akan mendengar, bahwa perkataan-perkataanku menyenangkan.

⁷ Seperti batu yang dibelah dan dihancurkan di tanah,

demikianlah akan berhamburan tulang-tulang mereka di mulut dunia orang mati.

141:5 Ayat ini mencerminkan tema berulang dalam Amsal (lih Ams 9:8; 19:25; 25:12; juga catat Pkh 7:5). Instruksi dan koreksi dari orang benar adalah hadiah berharga bagi mereka yang memiliki hikmat Tuhan.

Mazmur 141:5 memiliki tiga IMPERFECT yang digunakan dalam arti JUSSIVE.

- 1. memalu BDB 240, 249, Qal IMPERFECT
- 2. menghukum BDB 406, KB 410, Hiphil IMPERFECT
- 3. janganlah BDB 626, KB 677, Hiphil IMPERATIVE ini adalah permohonan doa!
- "Ini adalah minyak di atas kepala" NRSV, TEV, NJB, dan REB mengikuti LXX, "tetapi janganlah minyak orang fasik menghiasi kepalaku." Mazmur 141:5-7 sangatlah sulit dalam bahasa Ibrani. Ada banyak terjemahan yang berbeda-beda. Yang terbaik adalah mendapatkan pengertian umumnya dan beralih ke bait berikutnya!
- **"itulah kasih"** Ini adalah istilah perjanjian penting *hesed*. Lihat Topik Khusus: Kasih Setia (*hesed*).
- Baris puisi terakhir ini sepertinya keluar dari tempat dalam kaitannya dengan empat baris pertama. NKJV memulai bait berikutnya (Maz 141:5f-7) dengan hal itu.

NRSV, TEV, dan JPSOA memiliki catatan kaki yang mengatakan bahwa Maz 141:5,6,7 tidak pasti.

141:6 "batu" Ini bisa jadi merupakan

- 1. rujukan kepada kematian mereka (lih 2 Taw 25:12)
- 2. gelar bagi YHWH (yaitu, "Batu Karang," lih Ul 32:18; Maz 18:2,31,46; 19:14; 28:1; 31:3; 42:9; 71:3; lihat NAB dan NJB)
- **141:7 "mulut dunia orang mati"** Tempat penampungan orang mati PL ini dipersonifikasikan sebagai hewan yang melahap (lihat Topik Khusus: dunia orang mati).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 141:8-10

⁸ Tetapi kepada-Mulah, ya ALLAH, Tuhanku, mataku tertuju;

pada-Mulah aku berlindung, jangan campakkan aku!

Lindungilah aku terhadap katupan jerat yang mereka pasang terhadap aku,

dan dari perangkap orang-orang yang melakukan kejahatan.

10 Orang-orang fasik akan jatuh serentak ke dalam jala mereka,

tetapi aku melangkah lalu.

141:8a Ini adalah penegasan iman pemazmur dalam perjanjian Allah Israel. Untuk "YHWH" dan "*Adon*" lihat Topik Khusus: Nama-nama untuk Tuhan.

141:8b "berlindung" Ini adalah KATA KERJA yang lazim (BDB 340, KB 337, *Qal* PERFECT) di Kitab Mazmur. Lihat catatan di Maz 2:12 secara online (www.freebiblecommentary.org).

- KATA KERJA yang kedua ini (BDB 788, KB 881, *Piel* JUSSIVE) pada dasarnya berarti "telanjang" atau "menjadi telanjang" (yaitu, terbuka). BDB dan KB menegaskan bahwa di sini, dan di sini saja, itu berarti "mencurahkan" (yang memiliki konotasi pengorbanan, lihat bentuk *Hiphil* nya dalam Yes 53:12).
- "aku" ini adalah Bahasa Ibrani *nephesh* (BDB 659), yang melambangkan keseluruhan orang. Lihat catatan pada Kej 35:18 online.

141:9-10 Ini adalah citra dari teknik berburu Israel, lihat catatan di Maz 140:4-5.

- 1. jerat (BDB 809)
- 2. perangkap (BDB 430)
- 3. jala (BDB 485, ditemukan hanya di sini tapi kata lain untuk "jala" [BDB 440] ditemukan dalam Mazmur 140:5).

141:10 "akan jatuh serentak ke dalam jala mereka" Manusia menuai apa yang mereka tabur! Ini adalah prinsip Alkitab yang sering dinyatakan (lih Ayb 34:11; Maz 28:4; 62:12; Ams 24:12; Pkh 12:14; Yer 17:10; 32:29; Mat 16:27; 25:31-46; Rom 2:6; 14:12; 1 Kor 3:8; 2 Kor 5:10; Gal 6:7; 2 Tim 4:14; 1 Pet 1:17; Wah 2:23; 20:12; 22:12).

■ "tetapi aku melangkah lalu" Ayat ini mengungkapkan hasil yang diharapkan dari "dua jalan" (lih Ul 30:15,19; Mazmur 1).

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

- 1. MengapaMaz 141:2 begitu penting bagi Yudaisme?
- 2. Apakah Maz 141:3 dan 4 mendukung pradestinasi?

- 3. Merujuk pada apakah Maz 141:4d?4. Apakah Maz141:5-7 semuanya tentang orang fasik?5. Apakah arti "batu" dalam Maz 141:6a?
- 6. Definisikan "Dua Jalan." Bagaimana Maz 141:10 merujuk pada asumsi teologis PL ini?

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Doa Pertolongan Dalam Kesulitan	Permohonan Kelegaan dari Para Jaksa	Doa Kelepasan dari Musuh-musuh Pribadi	Doa Minta Tolong	Doa dalam Aniaya
Pengantar MT		(Ratapan)		
Nyanyian Pengajaran Daud, Ketika dalam gua.Doa.				
142:1-4	142:1-2	142:1-3b	142:1-4	142:1-3b
	142:3-4			
		142:3c-4		142:3c-4
142:5-7	142:5-7	142:5-6b	142:5-7	142:5-6b
		142:6c-7		142:6c-7

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 142:1-4

¹¶ Nyanyian pengajaran Daud, ketika ia ada di dalam gua: suatu doa.

Dengan nyaring aku berseru-seru kepada TUHAN,

dengan nyaring aku memohon kepada TUHAN.

² Aku mencurahkan keluhanku ke hadapan-Nya,

kesesakanku kuberitahukan ke hadapan-Nya.

³ Ketika semangatku lemah lesu di dalam diriku,

Engkaulah yang mengetahui jalanku.

Di jalan yang harus kutempuh,

dengan sembunyi mereka memasang jerat terhadap aku.

⁴¶ Pandanglah ke kanan dan lihatlah,

tidak ada seorangpun yang menghiraukan aku:

tempat pelarian bagiku telah hilang,

tidak ada seorangpun yang mencari aku.

- 142:1-2 Mazmur ini dimulai dengan empat IMPERFECT yang menunjukkan doa-doa yang sedang berlangsung.
 - 1. Dengan nyaring aku berseru-seru BDB 277, KB 277, Qal IMPERFECT
 - 2. Aku memohon BDB 335, KB 334, Hithpael IMPERFECT
 - 3. Aku mencurahkan keluhanku BDB 1049, KB 1629, *Qal* IMPERFECT, lih 1 Sam 1:15; Maz 62:8; Rat 2:19
 - 4. Kesesakanku kuberitahukan BDB 616, KB 665, Hiphil IMPERFECT

142:3 "semangatku" Ini adalah istilah Ibrani *ruah* (BDB 924), yang menyatakan "angin," "napas," atau "roh." Ini digunakan untuk kekuatan hidup yang diberikan Tuhan dalam kemanusiaan. Lihat Topik Khusus: Roh dalam Alkitab.

Pemazmur dibingungkan oleh serangan para penuduhnya (yaitu, orang-orang yang menyembunyikan perangkap baginya, Maz 142:3d, Maz 140:4-5; 141:9-10; mereka juga disebut "penganiaya" dalam Maz 142:6c).

Pemazmur menegaskan bahwa YHWH mengenal dia (yaitu, jalan, di mana ia berjalan, Maz 142:3b, c dan Mazmur 139) tetapi tidak merasakan seperti itu (yaitu, Maz 142:4).

NASB, NKJV "kewalahan"

NRSV, NJB,

REB "lemah lesu" LXX "melemah"

JPSOA "melemah dalamku"

Bentuk *Hithpael* INFINITIVE CONSTRUCT ini (BDB 742 III) pada dasarnya berarti "menjadi lemah" atau "pingsan."

- 1. lemah *Hiphil*, Kej 30:42
- 2. penat *Oal*, Maz 61:3; Yes 57:16
- 3. lemah lesu *Hithpael*, Maz 77:4; 107:5; 143:4; Rat 2:12; Yunus 2:7

Ini adalah ungkapan kekecewaan dan keputusasaan.

- Baris b dan c menyatakan kebenaran bahwa Allah adalah mengenal baik akan kehidupan para pengikut-Nya yang setia. Mengapa masalah, penyakit, penolakan, dan serangan datang adalah misteri (yaitu, Ayub), namun Alkitab mengajarkan bahwa YHWH adalah bagi kita, bersama dengan kita, dan tidak akan pernah meninggalkan kita. Kita dapat menghadapi situasi dengan iman kepada-Nya!
- **142:4** Pemazmur terkejut bahwa tidak ada yang datang membantunya (lih Maz 142:4), bahkan tidak pula YHWH. Perhatikan IMPERATIVE-nya.
 - 1. Pandanglah BDB 613, KB 661, *Hiphil* IMPERATIVE
 - 2. lihatlah BDB 906, KB 1157, Qal IMPERATIVE

Baris d begitu menyedihkan! Dia merasa sendiri, sendirian! Dia merasa situasinya tidak ada harapan (yaitu, Ayub)!

LXX, tampaknya mengikuti pemahaman DSS, membuat IMPERATIVEnya menjadi pernyataan-pernyataan sederhana, "saya memandang...saya melihat," merujuk bukan kepada YHWH, tetapi kepada pemazmur. Ini diikuti oleh Targum Aram dan Vulgata. Saya pikir IMPERATIVE ini paling cocok dengan konteksnya (yaitu, pemazmur sedang berbicara dengan Allah, Maz 142:1-3).

- "Jiwa" Ini adalah istilah *nephesh* Ibrani; lihat catatan di Kej 35:18.
- "tidak ada seorangpun yang mencari aku" PARTICIPLE ini (BDB 205, KB 233, *Qal* PARTICIPLE) secara harfiah berarti "mencari" dan frasa ini dapat diterjemahkan "tidak ada yang mencari hidupku," tetapi ini mudah disalahpahami dalam bahasa Inggris. Jadi NASB menangkap maknanya dengan baik.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 142:5-7

⁵ Aku berseru-seru kepada-Mu, ya TUHAN, kataku: "Engkaulah tempat perlindunganku, bagianku di negeri orang-orang hidup!"

Perhatikanlah teriakku,

sebab aku telah menjadi sangat lemah.

Lepaskanlah aku dari pada orang-orang yang mengejar aku, sebab mereka terlalu kuat bagiku.

⁷ Keluarkanlah aku dari dalam penjara

untuk memuji nama-Mu.

Orang-orang benar akan mengelilingi aku,

apabila Engkau berbuat baik kepadaku.

- 142:5 Ini adalah penegasan iman dari pemazmur.
 - 1. Engkaulah tempat perlindunganku
 - 2. bagianku di negeri orang-orang hidup (yaitu, catatan, bukan akhirat, lih Ayb 28:13; Maz 27:13; 52:5; 116:9; Yes 38:11; Yer 11:19)
- "Perlindungan" Lihat Topik Khusus: Perlindungan (PL).
- "Bagianku" Lihat catatan pada Maz 16:5 online.
- **142:6-7** Ada serangkaian permintaan doa (*Hiphil* IMPERATIVE).
 - 1. Perhatikanlah BDB 904, KB 1151, Hiphil IMPERATIVE
 - 2. Lepaskanlah aku BDB 664, KB 717, Hiphil IMPERATIVE
 - 3. Keluarkanlah BDB 422, KB 425, Hiphil IMPERATIVE
- 142:7 "Keluarkanlah aku dari dalam penjara" Ini pasti merupakan
 - 1. metafora untuk kebingungan dan mental yang rendah (Maz 142:3-4,6-7)
 - 2. rujukan kepada seseorang yang dibuang secara paksa ke pengasingan
 - 3. ungkapan untuk dunia orang mati

Istilah "penjara" ini (BDB 689) bisa berarti

- 1. "tukang kunci" atau "tukang besi" 2 Raj 24:14; Yer 24:1; 29:2
- 2. Penjara di bawah tanah (hanya tiga kali dalam PL)
 - a. harfiah dari penjara bawah tanah eskatologis (lih I Henokh 10.4,12)
 - b. kiasan Yes 42:7
- "untuk memuji nama-Mu" Ini akan menjadi permintaan untuk mengunjungi Bait Suci di Yerusalem. Hal ini diperkuat dengan baris berikutnya, "orang-orang benar akan mengelilingi aku" (yaitu, dalam ibadah berjemaat).

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

- 1. Pemazmur menegaskan pengenalan YHWH akan dirinya (lih. Mazmur 142:3b,c), tetapi mempertanyakan keadaannya! Tidak asing bukan? Apakah pengetahuan tentang kehadiran dan kepedulian Allah menghapus masalah, sakit, dan orang-orang jahat dari kehidupan kita?
- 2. Apakah Maz 142: 4 adalah tentang ditinggalkan oleh teman-teman dan keluarga atau oleh Allah?
- 3. Merujuk kepada apakah "penjara" dari Maz 142:7 ini?
- 4. Apakah Maz 142:7 merujuk pada ibadah di Bait Suci?

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Doa untuk Kelepasan dan Tuntunan <u>Pengantar MT</u> Mazmur Daud.	Permohonan Sungguh untuk Tuntunan dan Kelepasan	Doa untuk Kelepasan dari Musuh-musuh Pribadi (Ratapan)	Doa Minta Tolong	Permohonan Mendesak yang Rendah Hati
143:1-4	143:1-2	143:1-2	143:1-2	143:1-2
	143:3-4	143:3-4	143:3-4	143:3-4
143:5-6	143:5-6	143:5-6	143:5-6	143:5-6
143:7-9	143:7-8	143:7-8	143:7-8	143:7
				143:8
	143:9-10	143:9-10	143:9-10	143:9-10
143:10-12				
	143:11-12	143:11-12	143:11-12	143:11-12

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Ada beberapa IMPERATIVE dan JUSSIVE PERMINTAAN.
 - 1. dengarkanlah, Maz 143:1a
 - 2. berilah telinga, Maz 143:1b
 - 3. janganlah berperkara, Maz 143:2a
 - 4. jawablah aku dengan segera, Maz 143:7a
 - 5. jangan sembunyikan wajah-Mu, Maz 143:7b
 - 6. Perdengarkanlah, Maz 143:8a
 - 7. Beritahukanlah, Maz 143:8c
 - 8. Lepaskanlah aku, Maz 143:9a
 - 9. Ajarlah aku, Maz 143:10a
 - 10. kiranya Roh-Mu yang baik itu menuntun aku, Maz 143:10c
- B. Ada tiga orang yang ditandai dalam Mazmur ini.
 - 1. YHWH

- a. setia, Maz 143:1c
- b. adil, Maz 143:1c, 11b
- c. kasih setia, Maz 143:8a, 12a
- d. di Maz 143:10c dan 11a frasa paralelnya (yaitu, "kiranya Roh-Mu" dan "Nama-Mu") juga mencirikan YHWH

2. pemazmur

- a. semangatnya lemah lesu, Maz 143:4a
- b. hatinya tertegun, Maz 143:4b
- c. ia ingat tindakan Allah terakhir, Maz 143:5
- d. ia merindukan Allah, Maz 143:6
- e. semangatnya habis, Maz 143:7a
- f. dia percaya pada Tuhan, Maz 143:8b
- g. dia mengangkat jiwanya kepada Allah, Maz 143:8d
- h. ia mengambil perlindungan pada Tuhan, Maz 143:9b
- i. YHWH adalah Tuhannya, Maz 143:10b
- 3. musuh
 - a. mengejar para pemazmur, Maz 143:3a
 - b. mencampakkan nyawanya, Maz 143:3b
 - c. membuatnya diam di tempat gelap, Maz 143:3c
 - d. mendesak pemazmur, Maz 143:12b

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 143:1-4

¹¶ Mazmur Daud.

Ya TUHAN, dengarkanlah doaku,

berilah telinga kepada permohonanku!

Jawablah aku dalam kesetiaan-Mu, demi keadilan-Mu!

² Janganlah beperkara dengan hamba-Mu ini,

sebab di antara yang hidup tidak seorangpun yang benar di hadapan-Mu.

³ Sebab musuh telah mengejar aku

dan mencampakkan nyawaku ke tanah,

menempatkan aku di dalam gelap seperti orang yang sudah lama mati.

⁴ Semangatku lemah lesu dalam diriku,

hatiku tertegun dalam tubuhku.

143:1 "kesetiaan" KATA BENDA ini (BDB 53) berasal dari kata kerjanya (BDB 52) yang menyatakan "percaya," "iman," "kepercayaan," dan "kesetiaan." Lihat Topik Khusus: Percaya, Kepercayaan, Iman dan Kesetiaan dalam PL.

Sebuah kata yang berbeda (BDB 105, KB 120) di Maz 143:8b juga berarti "percaya."

■ "Keadilan" Lihat Topik Khusus: Kebenaran.

Perhatikan bagaimana YHWH ditandai, lihat Wawasan Kontekstual, B. 1.

143:2 Jika YHWH menghitung dosa (s), siapakah yang bisa berdiri? Semua manusia dipengaruhi oleh Kejatuhan dari Kejadian 3 (lihat Topik Khusus: Kejatuhan dan catatan di Maz 130:3-4).

Beberapa rabi menegaskan bahwa dosa dimulai dalam Kejadian 3 tapi kebanyakan dalam Kejadian 6. Para rabi menegaskan bahwa pilihan dari manusia sebagai sumber dari kejahatan (yaitu, dua *yetzers*). Paulus menegaskan Kejadian 3 sebagai sumbernya (lih Rom 1:18-3:20; 3:23; 11:32; Gal 3:22). Hasilnya adalah sama, sebagai manusia adalah pemberontak dan perlu diampuni (lih 1 Raj 8:46; Ayb 4:17; 9:2; 25:4; Maz 130:3-4; Ams 20:9; Pkh 7:20; Yes 53:6; Rom 5:12-21)!

143:2b Buku Pegangan UBS (hal. 1151) menyebutkan bahwa baris puisi ini, sebagaimana diterjemahkan oleh LXX, mungkin disinggung oleh Paulus dalam Rom 3:20 dan Gal 2:16.

143:3-4 Ayat-ayat ini menjelaskan dalam bahasa puisi perasaan si pemazmur yang teraniaya. Citranya berkaitan dengan konsep Ibrani tentang dunia orang mati (lih Ayb 10:21; Maz 88:5-6; Rat 3:6).

Tetapi perhatikan perubahan drastis yang datang dalam Maz 143:5, ketika pemazmur merefleksikan tindakan kemurahan YHWH yang indah di masa lalu (misalnya, penciptaan, panggilan para Leluhur, Israel menjadi sebuah bangsa dan menduduki tanah yang dijanjikan, dll).

- **143:3 "musuh"** Catat ini (*Qal* PARTICIPLE) terkait dengan KATA-KATA KERJA TUNGGAL. Ada tiga pilihan yang baik.
 - 1. Suatu istilah kolektif (JAMAK dalam Maz 143:9,12)
 - 2. musuh utama seseorang
 - 3. sebuah rujukan pada "kematian," "lubang sumur", "Sheol"
- **143:4 "semangat...hati"** Kedua hal ini merujuk pada si orang tersebut. Frasanya yang pertama adalah pengulangan dari Maz 142:3, lihat catatan di sana.

Pemikiran yang sama diulangi dalam Maz 143:7a.

Untuk "semangat" lihat Topik Khusus: Roh dalam Alkitab.

Untuk "hati" lihat Topik Khusus: Hati.

- "lemah lesu" Ini secara harfiah adalah "penat" (BDB 742, KB 814, *Hithpael* IMPERFECT dengan *waw*, lih. Maz 142:3a). KATA KERJA ini digunakan dengan
 - 1. Roh (ruah) Maz 77:3; 142:3; 143:4
 - 2. jantung (leb) Maz 61:2; 143:4
 - 3. jiwa (nephesh) Maz 107:5

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 143:5-6

- ⁵ Aku teringat kepada hari-hari dahulu kala, aku merenungkan segala pekerjaan-Mu, aku memikirkan perbuatan tangan-Mu.
- ⁶ Aku menadahkan tanganku kepada-Mu,

jiwaku haus kepada-Mu seperti tanah yang tandus.

143:5-6 Ini menjelaskan tindakan-tindakan dari pemazmur.

- 1. ia ingat tindakan pembebasan kemurah-hatian Allah di masa lalu, Maz 143:5a
- 2. ia terus merenungkan tindakan Allah, Maz 143:5b, lih 105:2
- 3. ia mencerminkan / merenung (Maz 77:12; 145:5) dari ciptaan Allah, Maz 143:5c, lih Maz 8:6; 102:25

Sela

- 4. dia berdoa kepada Tuhan, Maz 143:6a
- 5. jiwanya merindukan Allah, Maz 143:6b, lih Maz 42:2; 63:1

Ini adalah fokus dari pemikiran para pengikut setia. Kita adalah apa yang kita pikirkan. Doa kita dan tindakan kita mengungkapkan sifat sebenarnya dari masing-masing orang.

143:5 "hari-hari dahulu kala" KATA BENDA ini (BDB 869) bisa berarti "kuno" atau "sebelum waktu" (lih Ul 33:27; Ams 8:22-23; Mik 5:2). Biasanya akarnya menunjukkan "timur" atau "sebelum" (NIDOTTE, vol. 3, hal. 869-871).

- **143:6** "Aku menadahkan tanganku kepada-Mu" Lihat catatan pada Maz 141:2b.
- "Jiwa" ini adalah istilah Ibrani *nephesh*. Lihat catatan pada Kej 35:18 online.
- **"jiwaku haus kepada-Mu seperti tanah yang tandus"** Si Pemazmur rindu / haus akan persekutuan pribadi dengan YHWH (yaitu, Maz 143:7b; Maz 42:2; 63:1; 84:2). Ini adalah tujuan dari Kej 1:26-27. Ini adalah tujuan "asli" penciptaan!

Perhatikan bahwa mengingat tindakan YHWH dan ibadah memberi harapan dalam situasi saat ini!

■ "Sela" Lihat catatan di Maz 3:2 online.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 143:7-9

⁷¶ Jawablah aku dengan segera, ya TUHAN,

sudah habis semangatku! Jangan sembunyikan wajah-Mu terhadap aku,

sehingga aku seperti mereka yang turun ke liang kubur.

⁸ Perdengarkanlah kasih setia-Mu kepadaku pada waktu pagi,

sebab kepada-Mulah aku percaya!

Beritahukanlah aku jalan yang harus kutempuh,

sebab kepada-Mulah kuangkat jiwaku.

⁹ Lepaskanlah aku dari pada musuh-musuhku, ya TUHAN,

pada-Mulah aku berteduh!

143:7 "sudah habis semangatku" KATA KERJA ini (BDB 477, KB 476, *Qal* PERFECT) berarti "menjadi lengkap" atau "akan selesai." Hal ini digunakan seseorang dalam

- 1. Ayb 33:21, daging gagal
- 2. Maz 71: 9, kekuatan gagal
- 3. Maz 73:26, daging dan hati gagal
- 4. Ams 5:11, daging dan tubuh gagal

Pemazmur merasa dia akan mati dan pergi ke dunia orang mati (yaitu, sumur, Maz 143:7c).

"sembunyikan wajah-Mu terhadap aku" Ini adalah ungkapan, bahasa antropomorfik dari (1) Allah menjadi diam dan tidak menanggapi doa pemazmur atau (2) Tuhan menolak pemazmur; hanya konteks atau paralelisme yang dapat menentukan (Maz 10:11; 13:1; 27:9; 30:7; 51:9; 69:17; 88:14; 102:2). Ini mengungkapkan rasa yang tidak berdaya dan tanpa harapan (Maz 142:4).

143:8c "Beritahukanlah aku jalan yang harus kutempuh" KATA KERJA ini (BDB 393, KB 390, *Hiphil* IMPERATIVE) pada dasarnya berarti "mengetahui." NASB menerjemahkannya sebagai

- 1. membuat dikenal 1 Taw 17:19; Ayb 26:3; Maz 89:1; 98:2; 106:8; 145:12; Yes 64:2; Hab 3:2
- 2. mengajar Kel 18:20; Yer 31:19; dan di sini

"Berjalan" sering digunakan sebagai metafora untuk hidup sehari-hari (yaitu, Maz 1:1; Ams 1:15; 4:14;

Yes 48:

17; Yer 42:3; dalam PB juga, yaitu, Rom 14:15; Ef 4:1,17; 5:2,15).

143:8d "kepada-Mulah kuangkat jiwaku" Ini bisa jadi merupakan citra, yang digunakan hanya tiga kali dengan YHWH sebagai obyek (Maz 25:1; 86:4) yang berhubungan dengan

- 1. berdoa (yaitu, mengangkat tangan / telapak tanganku)
- 2. pengorbanan (yaitu, korban lambaian atau citra dari tanduk-tanduk mezbah korban)

143:9

NASB "pada-Mulah aku berteduh" NKJV "Dalam-Mu aku berlindung"

NJB "karena dalam kasih aku menemukan perlindungan"

JPSOA "kepada-Mu aku mencari penutup"
REB "dengan-Mu aku berlindung"
LXX, Vulgate "kepada-Mu, aku melarikan diri"

PARTICIPLE ini (BDB 491, KB 487, *Piel* PARTICIPLE) pada dasarnya berarti "menutupi" atau "menyembunyikan." Ini adalah akar yang sangat umum dalam PL.

AB (hal. 325) menerjemahkan baris puisi ini sebagai "Tuhan (El), benar-benar aku sedang tenggelam." Dahood menghubungkannya ke rujukan kepada dunia orang mati dengan menggunakan Ayb 22:11.

Buku Pegangan UBS (hal. 1153) menyebutkan dua MSS Ibrani yang menerjemahkan MT secara berbeda.

- 1. "Aku berlindung kepada-Mu"
- 2. "kepada-Mu, aku melarikan diri"

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 143:10-12

10 Ajarlah aku melakukan kehendak-Mu,

sebab Engkaulah Allahku!

Kiranya Roh-Mu yang baik itu menuntun aku di tanah yang rata!

11 Hidupkanlah aku oleh karena nama-Mu, ya TUHAN,

keluarkanlah jiwaku dari dalam kesesakan demi keadilan-Mu!

¹² Binasakanlah musuh-musuhku demi kasih setia-Mu, dan lenyapkanlah semua orang yang mendesak aku,

sebab aku ini hamba-Mu!

143:10 "Ajarlah aku melakukan kehendak-Mu" Ini adalah kata yang berbeda (BDB 540, KB 531, lih. Ul 4:1; 6:1; 20:18; Yer 12:16) dengan kata "mengajar" dari Maz 143:8c. YHWH ingin mengajar kita kehendak-Nya sehingga para pengikut-Nya yang setia dapat memodelkannya untuk dunia yang hilang!

Juga catat bahwa Allah yang berdaulat harus menyatakan kehendak-Nya namun manusia harus memilih untuk bertindak (dan terus bertindak) atas dasar wahyu ini. Perjanjian melibatkan baik Allah maupun manusia!

NASB "Roh-Mu yang baik" NKJV "Roh-Mu itu baik" NRSV, LXX "roh-Mu yang baik"

NJB "roh-Mu yang murah hati"
JPSOA, REB "roh-Mu yang berbelas kasih"
Peshitta "roh-Mu yang lemah lembut"

Seperti yang jelas terlihat dari terjemahan-terjemahan bahasa Inggrisnya ada dua isu teologis.

- 1. Bagaimana memandang "roh"
 - a. citra dari lembaga Allah (yaitu, Kej 1:2; Bil 11:17,25,29; Maz 139:7; Hag 2: 5)
 - b. sebagai karakterisasi dari Allah sendiri (Maz 51:11; Yes 63:10-11)
- 2. definisi dari "baik" (BDB 373 III), yang merupakan akar yang lazim dengan bidang semantik yang luas; pengertian umumnya adalah
 - a. "Menyenangkan," "baik" (KATA KERJA)
 - b. "Menyenangkan," "bisa disetujui", "baik" (KATA SIFAT)
 - c. "Hal yang baik," "kebaikan" (MASKULIN KATA BENDA)
 - d. "Kesejahteraan," "manfaat," "hal yang baik" (FEMININE KATA BENDA)

Untuk # 1 silahkan lihat di Topik Khusus: Kepribadian Roh dan Topik Khusus: Trinitas.

- "tanah yang rata" PL menggunakan citra dari jalur / jalan / cara untuk menggambarkan kehidupan seseorang (Maz 5:8; 26:12; 27:11).
 - 1. hidup baik / saleh adalah
 - a. lancar
 - b. rata
 - c. tak terhalang
 - d. lurus
 - 2. kehidupan fasik adalah
 - a. bengkok
 - b. tidak rata
 - c. terhambat
 - d. licin
- 143:11-12 Pemazmur mendasarkan permintaannya, bukan pada prestasi sendiri (Maz 143:2), tetapi pada
 - 1. nama Allah, Maz 143:11a
 - 2. keadilan Allah, Maz 143:11b
 - 3. kasih setia Tuhan, Maz 143:12a
- 143:11 "karena Nama-Mu" Lihat Topik Khusus: "Nama" YHWH.

NASB, NKJV,

TEV, REB

NRSV, JPSOA

NJB

LXX

"hidupkanlah aku kembali"

"peliharakanlah hidupku"

"berilah aku kehidupan"

"hidupkanlah aku"

KATA KERJA ini (BDB 310, KB 309, *Piel* IMPERFECT) adalah istilah umum "kehidupan" (KATA BENDA), "hidup" (KATA KERJA), "hidup (tidak mati)," atau "hidup (menjalankan kehidupan)" (KATA SIFAT). Batang *Piel* ini sering digunakan dalam Mazmur (Maz 80:18; 85:6; 119:25,37, 40,50, 88, 93,107149,154,156,159). Ini sering bersejajar dengan BDB 996, KB 1427, lih. Maz 80:3,17,19. Ini dapat merujuk pada

- 1. kehidupan fisik
- 2. kehidupan rohani

143:12 "Hambamu" Ini bisa berarti

- 1. seorang pengikut setia
- 2. sebuah gelar kehormatan bagi para pemimpin
 - a. Musa
 - b. Yosua
 - c. Daud (yaitu, raja-raja Yehuda)
 - d. Mesias / Israel (yaitu, Lagu Hamba Yesaya 41-53)

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

- 1. Berhubung semua manusia adalah berdosa, atas dasar apakah si pemazmur meminta pada Allah agar mendengar dan menolongnya?
- 2. Siapakah "musuh" itu?
- 3. Definisikan "tempat-tempat gelap" dalam Maz 143:3
- 4. Apa implikasi dari YHWH "menyembunyikan wajah-Nya"?
- 5. Apakah Maz 143:10 merujuk pada Roh Kudus?
- 6. Definisikan "hamba".

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Doa untuk Penyelamatan dan Kesejahteraan <u>Pengantar MT</u> Mazmur Daud.	Nyanyian bagi TUHAN yang Memelihara dan Memakmurkan umat-Nya	Seorang Raja berdoa utnuk Kelepasan	Ucapan syuur Raja kepada Allah karena kemenangan	Hymn for War and Victory
144:1-4	144:1-2	144:1-2	144:1-2	144:1-2
	144:3-4	144:3-4	144:3-4	144:3-4
144:5-8	144:5-8	144:5-8	144:5-8	144:5-6
				144:7-8
144:9-11	144:9-10	144:9-11	144:9-11	144:9-10b
				144:10c-11
	144:11-15			
144:12-15		144:12-14	144:12-14	144:12
				144:13
				144:14
		144:15	144:15	144:15

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 144:1-4

¹¶ Dari Daud. Terpujilah TUHAN, gunung batuku,

yang mengajar tanganku untuk bertempur,

dan jari-jariku untuk berperang;

² yang menjadi tempat perlindunganku dan kubu pertahananku,

kota bentengku dan penyelamatku,

perisaiku dan tempat aku berlindung,

yang menundukkan bangsa-bangsa ke bawah kuasaku!

³ Ya TUHAN, apakah manusia itu, sehingga Engkau memperhatikannya,

dan anak manusia, sehingga Engkau memperhitungkannya?

⁴ Manusia sama seperti angin,

hari-harinya seperti bayang-bayang yang lewat.

144:1-4 Bait ini banyak menggunakan singgungan-singgungan militer. Ini jelas merupakan Mazmur kerajaan. YHWH bertindak atas nama umat-Nya untuk menjamin kelangsungan hidup mereka karena Dia memiliki rencana penebusan universal yang melibatkan bangsa Israel (keturunan Abraham). Lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH.

Maz 144:3-4 bersifat mengejutkan dalam hal fokusnya yang bergerak dari Israel ke semua manusia.

- 1. mereka adalah obyek dari kepedulian khusus YHWH (lih Maz 8:4). Karena mereka dibuat dalam gambar dan rupa-Nya (Kej 1: 26-27).
- 2. Namun demikian, karena Kejadian 3 mereka menjadi lemah dan terbatas (Maz 90:5; 103:15; Yes 40:6-8; 1 Pet 1:24)

144:1 "Terpujilah" Lihat Topik Khusus: Berkat (PL).

• "gunung batuku" Ini (BDB 849) adalah sebuah gelar yang berulang bagi Allah Israel. Lihat catatan online di Ul 32:4 dan Maz 18:1-3. Segala sesuatu berubah tetapi Tuhan tidak. Dia adalah jangkar yang tidak pernah gagal, benteng yang tidak bisa roboh. Perhatikan, tali emosional yang kuat dari KATA-KATA BENDA deskriptif dalam Maz 18:2!

■ "Mengajar tanganku untuk bertempur" Jelaslah ada hubungan sastra antara Mazmur 18 dan Mazmur 144. Catat paralelnya.

- 1. Maz 144:1 Maz 18:2,34,46
- 2. Maz 144:2 Maz 18:2,47
- 3. Maz 144:3 Maz 18:4
- 4. Maz 144:5 Maz 18:9
- 5. Maz 144:6 Maz 18:14
- 6. Maz 144:7 Maz 18:16-17,44
- 7. Maz 144:10 Maz 18:50
- 8. Maz 144:11 Maz 18:44

144:2 "tempat perlindunganku" YHWH setia dalam komitmen-komitmen perjanjian-Nya. Lihat Topik Khusus: Kasih Setia (*hesed*).

Perhatikan jumlah KATA GANTI PERSONAL-nya diNASB dari Maz 144:1-2. Pemazmur mengenal dan percaya YHWH.

NASB, NKJV,

LXX "yang menundukkan bangsaku ke bawah kuasaku"

NRSV, TEV, Targum, Peshitta,

Vulgate "yang menundukkan bangsa-bangsa ke bawahku" NJB "Dia membuat bangsa-bangsa tunduk kepadaku"

Perbedaannya adalah hanya *mem* akhirnya. Proyek Teks UBS (h. 436) memberikan "bangsaku" peringkat "B" (keraguan). Baris puisi ini bisa jadi adalah

- 1. menegaskan otoritas raja atas umat perjanjian (misalnya, ia YHWH di bawah gembala)
- 2. menegaskan kemenangan Israel atas bangsa-bangsa kafir dengan kekuatan YHWH

Proyek Teks UBS (h. 437) memberikan "ke bawahku" peringkat "A" (probabilitas sangat tinggi). Jika ini adalah teks yang benar, maka opsi # 1 di atas adalah frasa yang benar.

144:3 Perhatikan paralelisme yang bersinonim.

- 1. "manusia" Adam (BDB 9)
- 2. "anak manusia" "ben enosh" (BDB 60)

Dalam paralelnya di Mazmur 8 kata-kata Ibrani untuk "manusia" dibalik, tetapi tujuannya sama. Istilah ini

berbicara tentang kepribadian manusia. Lihat Topik Khusus: Anak Manusia (dari Dan 7:13).

• "memperhatikan" ini adalah KATA KERJA Ibrani "tahu" (BDB 393, KB 390, *Qal* IMPERFECT dengan waw). Lihat Topik Khusus: Tahu.

144:4 Ayat ini menyoroti keterbatasan dari umat manusia (lih Ayb 8:9; 14:2; Maz 39:5-6; 102:11; 109:23; Pkh 6:12; 8:12) dan meskipun tidak secara khusus dinyatakan, kekekalan YHWH disorot.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 144:5-8

- ⁵ Ya TUHAN, tekukkanlah langit-Mu dan turunlah, sentuhlah gunung-gunung, sehingga berasap!
- ⁶ Lontarkanlah kilat-kilat dan serakkanlah mereka, lepaskanlah panah-panah-Mu, sehingga mereka kacau!
- Ulurkanlah tangan-Mu dari tempat tinggi,

bebaskanlah aku dan lepaskanlah aku dari banjir,

dari tangan orang-orang asing,

⁸ yang mulutnya mengucapkan tipu

dan yang tangan kanannya adalah tangan kanan dusta.

144:5-8 Bait ini adalah serangkaian permohonan doa. Ini mengejutkan jika mengingat Maz 144:1-4. Pemazmur menegaskan kekuasaan dan kehadiran YHWH di bait pertama, tetapi memohon pembebasan-oleh-Nya dalam bait yang ini.

Perhatikan IMPERATIVE dan IMPERFECT yang digunakan dalam pengertian IMPERATIVE-nya.

- 1. tekukkanlah, Maz 144:5 (har. "membengkokkan") BDB 639, KB 692, Hiphil IMPERATIVE
- 2. turunlah, Maz 144:5 BDB 432, KB 434, *Qal* IMPERFECT tetapi digunakan sebagai doa permohonan IMPERATIVE
- 3. sentuhlah, Maz 144:5 BDB 619, KB 668, *Qal* IMPERATIVE, lih Maz 104:32
- 4. lontarkanlah, Maz 144:6 BDB 140, KB 162, *Qal* IMPERATIVE
- 5. serakkanlah (yaitu, panah pada penyerbu asing), Maz 144:6 BDB 806, KB 918, *Hiphil* IMPERFECT digunakan permohonan doa sebagai IMPERATIVE
- 6. lepaskanlah, Maz 144:6 BDB 1018, KB 1511, *Oal* IMPERATIVE
- 7. kacau, Maz 144:6 BDB 243, KB 251, *Qal* IMPERFECT digunakan sebagai doa permohonan IMPERATIVE
- 8. ulurkanlah, Maz 144:7 sama seperti # 6
- 9. bebaskanlah (lit. "terbuka," Maz 144:11), Maz 144:7 BDB 822, KB 953, Oal IMPERATIVE
- 10. lepaskanlah aku, Maz 144:7 BDB 664, KB 717, Hiphil IMPERATIVE

144:5-7 Ayat-ayat ini menggunakan citra "Perang Suci" untuk meminta kehadiran dan kuasa YHWH dalam pertempuran. Dia akan

- 1. melatih dan memberdayakan tentara Israel (Mazmur 144:1).
- 2. bertarung atas nama Israel seperti dalam penaklukan Kanaan di bawah Joshua (Maz 144:6).

144: 6

NASB "membingungkan mereka" NKJV "menghancurkan mereka"

NRSV, NJB "mengusir mereka"
TEV "menghalau mereka"
LXX "sehingga mereka kacau"

Ada dua kemungkinan akar Ibraninya.

- 1. המם, BDB 243, KB 251, "mengusir," lih. 2 Sam 22:15; Maz 18:14
- 2. הום, KB 242, "kacau," yang satu ini memiliki konotasi "Perang Suci", lih. Yos 10:10; Hak 4:15; 1 Sam 7:10; 2 Taw 15:6

144:7 Perhatikan "banjir" ini bersejajar dengan "tangan orang-orang asing." Citra ini berasal dari

1. kekacauan dari penciptaan, lih. Ayb 41:1-11; Maz 74:12-17; Yes 51:9-10; lihat Topik Khusus: Air.

- 2. penyerbuan, lih. Maz 18:16-17; Yes 17:12-14; 28:2; Yer 51:34
- 3. kematian, lih Maz 18:4-6

144:8 Orang-orang asing ini (BDB 648) dicirikan sebagai orang yang berdusta. Kata-kata seseorang mengungkapkan isi hati seseorang. Ini sepertinya merujuk pada perjanjian internasional atau mungkin kesaksian di pengadilan di bawah sumpah (Kej 14:22; Ul 32:40; Maz 106:26; Yes 44:20). YHWH adalah sesuai dengan firman-Nya (Maz 144:2a), tetapi orang-orang kafir dan beberapa orang Israel tidak! Lihat Topik Khusus: Perkataan Manusia.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 144:9-11

⁹¶ Ya Allah, aku hendak menyanyikan nyanyian baru bagi-Mu, dengan gambus sepuluh tali aku hendak bermazmur bagi-Mu,

Engkau yang memberikan kemenangan kepada raja-raja,

dan yang membebaskan Daud, hamba-Mu!

¹¹ Bebaskanlah aku dari pada pedang celaka dan lepaskanlah aku dari tangan orang-orang asing, yang mulutnya mengucapkan tipu,

dan yang tangan kanannya adalah tangan kanan dusta.

144:9-11 Bait ini memiliki tiga penekanan.

- 1. apa yang dijanjikan pemazmur untuk dilakukan
 - a. aku hendak menyanyikan nyanyian baru bagi Tuhan, Maz 144:9a BDB 1010, KB 1479, *Qal* COHORTATIVE
 - b. Aku hendak bermazmur bagi Allah, Maz 144:9b BDB 274, KB 273, Piel COHORTATIVE
- 2. tindakan pembebasan oleh YHWH masa lalu
 - a. Ia membebaskan Raja-raja Israel, Maz 144:10a
 - b. Ia membebaskan Daud, Maz 144:10b (kemungkinan raja-raja keturunan Daud)
- 3. doa pemazmur didasarkan pada tindakan YHWH sebelumnya
 - a. bebaskanlah aku, Maz 144:11a BDB 822, KB 963, *Qal* IMPERATIVE
 - b. lepaskanlah aku, Maz 144:11a BDB 664, KB 717, Hiphil IMPERATIVE

Perhatikan paralel antara Maz 144:7-8 dan 144:11.

144:10 "dari pedang celaka" Ini adalah karakterisasi yang tidak umum. Beberapa terjemahan menaruh frasa ini di baris puisi berikutnya (yaitu, NRSV, TEV, NJB). Terjemahan yang lain memiliki

- 1. REB "pedang kejam"
- 2. JPSOA "pedang mematikan"
- 3. KJV, Peshitta "pedang menyakitkan"
- 4. AB "pedang Si Jahat"
- 5. NAB "pedang mengancam"

Dalam konteks ini sepertinya berhubungan dengan "orang-orang asing" (Maz 144:7c,11a). Targum Aram (terjemahan dengan komentar) ditafsirkan sebagai "dari pedang jahat Goliat" (Buku Pegangan UBS, hal. 1159).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 144:12-15

12 Semoga anak-anak lelaki kita seperti tanam-tanaman yang tumbuh menjadi besar pada waktu mudanya;

dan anak-anak perempuan kita seperti tiang-tiang penjuru, yang dipahat untuk bangunan istana!

13 Semoga gudang-gudang kita penuh, mengeluarkan beraneka ragam barang;

semoga kambing domba kita menjadi beribu-ribu, berlaksa-laksa di padang-padang kita!

14 Semoga lembu sapi kita sarat;

semoga tidak ada kegagalan dan tidak ada keguguran,

dan tidak ada jeritan di lapangan-lapangan kita!

15 Berbahagialah bangsa yang demikian keadaannya!

Berbahagialah bangsa yang Allahnya ialah TUHAN!

144:12-14 Bait ini ditandai dengan tujuh pernyataan fakta PARTICIPLE (1) yang digunakan sebagai JUSSIVE (2).

- 1. anak-anak lelaki kita seperti tanam-tanaman yang tumbuh menjadi besar, Maz 144:12a BDB 152, KB 178, *Pual*
- 2. anak-anak perempuan kita seperti tiang-tiang penjuru (lit. "dipotong"), Maz 144:12b BDB 310, KB 306, *Pual*
- 3. gudang-gudang kita penuh, Maz 144:13a BDB 807, KB 920, Hiphil
- 4. kambing domba kita menjadi beribu-ribu, Maz 144:13b BDB 48 II, KB 59, *Hiphil* (hanya ditemukan di sini)
- 5. ternak menelorkan berlaksa-laksa, Maz 144:13b BDB 912, KB 1174, Pual
- 6. lembu sapi kita sarat (har. menjadi berat dengan yang muda), Maz 144:14a BDB 687, KB 741, Pual
- 7. pergi keluar (yaitu, "hubungan") tanpa masalah, Maz 144:14b BDB 422, KB 425, Oal
- 8. ada PARTICIPLE yang tersirat di Maz 144:14c NASB memiliki "biarkan," yang cocok dengan Maz 144:12-14b, "tidak ada jeritan di lapangan-lapangan kita"

Ini semua adalah berkat ketaatan perjanjian (lih Imamat 26; Ulangan 27-30). Perhatikan berkat perjanjian dari Maz 144:15. NASB menerjemahkan baik Maz 144:1 dan 15 sebagai "diberkati," tetapi mereka adalah kata-kata Ibrani yang berbeda.

- 1. Maz 144:1 BDB 138
- 2. Maz 144:15 BDB 80

Istilah "bahagia" atau "diberkati" (BDB 80, lih. Maz 1:1) adalah berulang dan menjelaskan mengapa mereka diberkati (Maz 32:1-2; 34:8; 40:4; 84:5,12; 94:12; 127:5; Ams 3:13; 8:34; 28:14). Ini juga digunakan untuk berkat kelompok (Maz 33:12; 89:15; 144:15).

144:12 Istilah "tanam-tanaman" (BDB 642) hanya muncul di sini tapi ini sangat dekat dengan akar normal untuk "tanaman."

- 1. tanaman (di sini) נטיע
- 2. tanaman נטע, sering digunakan

• "tiang-tiang penjuru" Ini juga merupakan istilah yang jarang muncul, hanya ditemukan di sini dan di Zak 9:15.

144:13 "gudang-gudang" Istilah ini (BDB 265, KB 565) juga hanya ditemukan di sini dalam PL (lih NIDOTTE, jilid 2, hal 909). Kebanyakan terjemahan memiliki "lumbung."

144:14 Ada dua cara untuk melihat ayat ini.

- 1. berjalan dengan Maz 144:13b dan berkaitan dengan ternak yang sehat, subur (NIDOTTE, vol 2, hal 498).
- 2. berjalan dengan Maz 144:14b,c dan berhubungan dengan doa agar tak ada penyusupan di dinding kota, yang akan memberikan sebuah pintu masuk bagi seorang penyerbu.

Buku pegangan UBS Handbook (h. 1161) menegaskan tidak mungkin dari teks atau konteksnya untuk mengetahui pilihan mana yang terbaik.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

- 1. Bagaimana Mazmur ini berhubungan dengan Mazmur 8?
- 2. Bagaimana Maz 144:3 dan 4 berkkaitan dengan Maz 144:1 dan 2?
- 3. Bagaimana Maz 144:5-7 berkaitan dengan "Perang Suci"?
- 4. Merujuk kepada apa atau siapakah "banjir" dalam Maz 144:7?
- 5. Mengapa pengantar MT ini tidak cocok dengan Maz 144:10?

6. Apakah Maz 144:12-14 doa atau pernyataan?

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
TUHAN Ditinggikan karena Kebaikan-Nya <u>Pengantar MT</u>	Nyanyian Kemuliaan dan Kasih Allah	Himne Melambangkan Karakter Allah Israel (Akrostik)	Himne Pujian	Puji bagi Yahweh Raja (akrostik)
Mazmur Pujian, dari Daud.				
145:1-7	145:1-3	145:1-3	145:1-3	145:1-3
	145:4-7	145:4-7	145:4-9	145:4-5
				145:6-7
145:8-13	145:8-9	145:8-9		145:8-9
	145:10-13	145:10-13b	145:10-13b	145:10-11
				145:12-13b
		145:13c-20	145:13c-16	145:13c-14
145:14-16	145:14-16			
				145:15-16
145:17-21	145:17-21		145:17-20	145:17-18
				145:19-20
		145:21	145:21	145:21

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalah dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. D11.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Ini adalah sebuah Mazmur akrostik. Ada banyak contoh lain di Kitab Mazmur.
 - 1. Mazmur 9 dan 10
 - 2. Mazmur 25
 - 3. Mazmur 34
 - 4. Mazmur 37
 - 5. Mazmur 111

- 6. Mazmur 112
- 7. Mazmur 119
- 8. Mazmur 145

Acrostics juga dapat dilihat pada Ams 31:10-31 dan Rat 1; 2; 3; dan 4. Ada 22 huruf dalam abjad Ibrani. Hanya ada 21 ayat dalam Mazmur ini, jadi jelas satu huruf dihilangkan. Huruf Ibrani "N" entah bagaimana telah salah tempat dalam teks Masoretnya (lihat Topik Khusus: Kritik Kenaskahan). Ini dicakup dalam semua versi kuno – Septuaginta, Vulgata, dan Peshitta. Kita menemukannya di salah satu naskah Ibrani dalam Gulungan Laut Mati, 11QPs^a.

- B. Mazmur ini adalah tentang karakter Allah Israel dan tindakan-Nya yang mengungkapkan karakter itu. Lihat Topik Khusus: Karakteristik Israel Allah (PL).
- C. Mazmur ini memiliki sebuah unsur universal yang unik yang dapat dilihat di Maz 145:8-21. Ini adalah salah satu kilasan yang unik ke dalam hati Allah yang menunjukkan kasih-Nya bagi semua bangsa di bumi dan keinginan-Nya agar semua orang mengenal-Nya dengan iman (lih Yeh 18:23,32; Yoh 3:16; 4:42; 1 Tim 2:4; 4:10; Titus 2:11; 2 Pet 3:9; 1 Yoh 2:1; 4:14; lihat Topik Khusus: encana Penebusan Kekal YHWH).

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 145:1-7

¹¶ Puji-pujian dari Daud.

Aku hendak mengagungkan Engkau, ya Allahku, ya Raja,

dan aku hendak memuji nama-Mu untuk seterusnya dan selamanya.

² Setiap hari aku hendak memuji Engkau,

dan hendak memuliakan nama-Mu untuk seterusnya dan selamanya.

³ Besarlah TUHAN dan sangat terpuji,

dan kebesaran-Nya tidak terduga.

⁴ Angkatan demi angkatan akan memegahkan pekerjaan-Mudan akan memberitakan keperkasaan-Mu.

⁵ Semarak kemuliaan-Mu yang agung

dan perbuatan-perbuatan-Mu yang ajaib akan kunyanyikan.

⁶ Kekuatan perbuatan-perbuatan-Mu yang dahsyat akan diumumkan mereka, dan kebesaran-Mu hendak kuceritakan.

⁷ Peringatan kepada besarnya kebajikan-Mu akan dimasyhurkan mereka, dan tentang keadilan-Mu mereka akan bersorak-sorai.

145:1 "Aku hendak mengagungkan Engkau" Perhatikan elemen pribadi yang begitu sering dinyatakan di Maz 145:1-7. Ini jelas terlihat oleh frasa, "Allahku." Jelaslah bahwa iman pribadi adalah titik awal dalam memahami Tuhan Sang Penciptaa dan dalam sejarah.

Bait pembuka ini (yaitu, Maz 145:1-7) memiliki beberapa COHORTATIVE.

- 1. Aku hendak mengagungkan Engkau, Maz 145:1 BDB 926, KB 1202, *Polel* IMPERFECT digunakan dalam arti COHORTATIVE
- 2. aku hendak memuji nama-Mu, Maz 145:1 BDB 138, KB 159, Piel COHORTATIVE
- 3. aku hendak memuji Engkau, Maz 145:2 BDB 138, KB 159, *Piel* IMPERFECT digunakan dalam arti COHORTATIVE
- 4. hendak memuliakan nama-Mu, Maz 145:2 BDB 237, KB 248, Piel COHORTATIVE
- 5. perbuatan-perbuatan-Mu yang ajaib akan kunyanyikan, Maz 145:5 BDB 967, KB 1319, *Qal* COHORTATIVE
- 6. kebesaran-Mu hendak kuceritakan, Maz 145:6 BDB 707, KB 765, *Piel* IMPERFECT digunakan dalam arti cohortative

Para pengikut setia yang sejati harus mengungkapkan iman dan pujian mereka pada YHWH.

■ "Ya Raja" YHWH adalah Raja Israel yang sejati (lih 1 Sam 8:7). Raja duniawi hanya perwakilan Raja surgawi belaka (lih Maz 10:16; 29:10; 98:6).

■ "(aku) hendak memuliakan nama-Mu" Konsep "memberkati" ini (BDB 138-KATA KERJA, 139-BENDA) merupakan bagian dari teologi Ibrani yang terkait dengan kekuatan dari kata yang diucapkan. Lihat Topik Khusus: Memberkati (PL).

Kata "nama" ini (BDB 1027) adalah cara Ibrani merujuk kepada orang tersebut. Lihat Topik Khusus: "Nama" dari YHWH.

Tuhan Israel disebut *Eloah* di Maz 145:1 tetapi YHWH sembilan kali di Mazmur yang seterusnya. Lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan.

■ "Selama-lamanya" Frasa ini digunakan dalam Maz 145:1b dan 2b dan tampaknya digunakan dalam arti yang sama di Maz 34:1, yang secara eksplisit dinyatakan dalam Maz 145:a. Hal ini tidak benar-benar penegasan dari akhirat tetapi ungkapan Ibrani tentang pujian setiap hari. Lihat Topik Khusus: Selamanya ('olam).

145:a3 "kebesaran-Nya tidak terduga" KATA BENDA "kebesaran" ini (BDB 153) digunakan untuk

- 1. Allah sendiri 1 Taw 29:11; Maz 48: 1; 86:10; 147:5
- 2. tindakan-Nya 2 Sam 7:21; 1 Taw 17:19-21

"tidak terduga" ini (har. "tidak ada pencarian," yaitu, KATA BENDA CONSTRUCT) digunakan dalam Ayub 5:9; 9:10; 11:7. Konsep yang sama tentang jalan Tuhan yang jauh di atas pemahaman kita dinyatakan dalam Maz 40:5; 139:6; Yes 40:28; 55:8,9; Rom 11:33.

145:4 "Angkatan demi angkatan akan memegahkan pekerjaan-pekerjaan-Mu" Ini adalah penekanan pada orang tua yang setia yang meneruskan iman mereka kepada anak-anak mereka (lih Ul 4:9,10; 6:7,20-25; 11:19; 32:7,46; Maz 22:30,31).

KATA KERJA di Maz 145:4 ialah IMPERFECT tapi mungkin dalam arti JUSSIVE, menyatakan keinginan/doa pemazmur. Hal yang sama ini berlaku di Maz 145:6 dan 7 (Alkitab NET, hal. 1009).

- "keperkasaan-Mu" Tekanannya ialah pada Allah yang bertindak dalam kesetiaan terhadap janji perjanjian-Nya, lih Maz 145:4,5,6,7,12. Biasanya istilah ini merujuk pada tindakan-tindakan penebusan Allah yang lalu, seperti Keluaran.
- 145:5 "Pada kemuliaan dari Mulia" Kosakata Manusia tidaklah cukup memadai untuk bisa mengekspresikan kemuliaan Allah (lihat Topik Khusus: Kemuliaan [PL]). Di sini adalah serangkaian kata-kata yang dihubungkan bersama untuk menangkap sifat mulia Allah.
 - 1. kemegahan BDB 214, lih 1 Taw 16:27; Maz 29:4; 90:16; 96:6; 104:1; 111: 3; Yes 2:10,19,21
 - 2. keagungan BDB 217, lih 1 Taw 16:27; 29:11; Maz 96:6; 111:3; 148:13
 - 3. menakjubkan BDB 810, lihat Topik Khusus: Perkara-perkara Ajaib
- "akan kunyanyikan" Pengikut setia akan mengingat karya agung YHWH, lih Maz 145:7. Sungguh menakjubkan berapa kali di Alkitab pengikut setia dinasihati agar ingat apa yang telah dilakukan Allah!
- 145:6 "Kekuatan perbuatan-perbuatan-Mu yang dahsyat akan diumumkan mereka" Ini adalah singgungan pertama kepada "semua orang," yang merupakan refrain umum dari Maz 145:8-21. Ini memiliki potensi kontekstual mencakup semua bangsa-bangsa lain, serta juga orang-orang Yahudi. Namun demikian, ini bisa jadi merupakan keharusan sastra yang dihasilkan oleh bentuk tulisan akrostik.

Perhatikan beberapa cara pemazmur merujuk pada karya YHWH.

- 1. Pekerjaan-pekerjaan-Mu, Maz 145:4a, 9b, 10a
- 2. Keperkasaan-Mu, Maz 145:4b, 12
- 3. Perbuatan-perbuatan-Mu yang ajaib, Maz 145:5b
- 4. Perbuatan-perbuatan-Mu yang dahsyat, Maz 145: 6a

Ini merujuk pada

- 1. penciptaan dan / atau banjir
- 2. tindakan pengampunan dan pemulihan
- 3. pemanggilan Abraham dan para Leluhur
- 4. Keluaran
- 5. Penaklukan
- 6. kemenangan dalam pertempuran

7. dll

145:7 "akan dimasyhurkan" KATA KERJA ini (BDB 615, KB 665, *Hiphil* IMPERFECT) berarti "Meletupletup." Ini sering digunakan dalam suatu arti kiasan (lih Mazmur 19:2; 78:2; 119:171, 145:7). Ini menyatakan suatu proklamasi yang bersemangat, konstan.

■ "keadilan-Mu" Istilah "keadilan" ini (BDB 842) berasal dari akar bahasa Ibrani, "sebuah buluh pengukur." Hal ini dapat digunakan dalam dua cara dalam PL:

- 1. kekudusan dan kekekalan transenden Allah
- 2. tindakan-Nya menebus Israel

Lihat Topik Khusus: Kebenaran.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 145:8-13

⁸ TUHAN itu pengasih dan penyayang, panjang sabar dan besar kasih setia-Nva.

TUHAN itu baik kepada semua orang,

dan penuh rahmat terhadap segala yang dijadikan-Nya.

¹⁰ ¶ Segala yang Kaujadikan itu akan bersyukur kepada-Mu, ya TUHAN,

dan orang-orang yang Kaukasihi akan memuji Engkau.

11 Mereka akan mengumumkan kemuliaan kerajaan-Mu,

dan akan membicarakan keperkasaan-Mu,

12 untuk memberitahukan keperkasaan-Mu kepada anak-anak manusia,

dan kemuliaan semarak kerajaan-Mu.

¹³ Kerajaan-Mu ialah kerajaan segala abad,

dan pemerintahan-Mu tetap melalui segala keturunan.

145:8 " TUHAN itu pengasih dan penyayang,

panjang sabar dan besar kasih setia-Nya" Ini adalah kutipan langsung dari Kel 34:6,7 dan diulangi dalam Maz 103:8. Ini tidak hanya memberi kita karakteristik dari sifat Allah, tapi sekali lagi menunjukkan salah satu tindakan perkasa-Nya dalam sejarah diprakarsai oleh kasih karunia, bukan dengan prestasi manusia (yaitu, Keluaran). Lihat Topik Khusus: Karakteristik Allah Israel (PL).

145:9 "TUHAN itu baik kepada semua orang,

dan penuh rahmat terhadap segala yang dijadikan-Nya" Tuhan memiliki kasih yang kekal bagi manusia yang diciptakan menurut gambar-Nya (Kej 1:26,27; 3:8). Lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH.

145:10 "Segala yang Kaujadikan itu akan bersyukur kepada-Mu, ya TUHAN" Bandingkan dengan Maz 103:19-22.

NASB "orang-orang yang saleh" NKJV, Peshitta "orang-orang kudus"

NRSV, NJB "yang setia" TEV "orang-orang"

JPSOA "oran-orang yang setia"
REB "hamba-hamba yang setia"

LXX "yang taat"

KATA SIFAT Ibrani Ini (BDB 339) didasarkan pada akar τοπ ("hesed," BDB 338, lihat Topik Khusus: Kasih Setia [hesed]). Ini kebanyakan digunakan untuk para pengikut perjanjian yang setia (lih 1 Sam 2:9; Maz 4:3; 12:1; 30:4; 31:23; 37:28; 50:5; 79:2; 85:8; 86:2; 89:19; 97:10; 116:15; 145:10; 148:14; 149:9), tetapi juga bisa merujuk pada

- 1. Para imam Ul 33: 8; Maz 132:9,16
- 2. Mesias Maz 16:10
- 3. Malaikat-malaikat dewan surgawi Maz 29:1; 103:19-22; 148:2; dan di sini

145: 11-12 Ayat-ayat ini dapat merujuk pada

- 1. pujian kemalaikatan lihat # 3 di Maz 145:10
- 2. Tugas pengikut setia untuk membuat YHWH diketahui semua manusia (yaitu, "anak manusia") Sulitlah untuk memutuskan mana yang lebih disukai. Nomor 1 mewakili semua ciptaan memuliakan Sang Pencipta (Maz 103:19-22; 148:2) dan nomor 2 adalah tujuan dari panggilan Abraham (lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH).
- **145:13** "**Kerajaan-Mu ialah kerajaan segala abad**" Konsep tentang sebuah kerajaan kekal ini ditemukan di Maz 10:16; 29:10; Yes 9:6-7; Dan 2:44; 4:3,34; 6:26; 7:14,26; 2 Pet 1:11. Lihat Topik Khusus: Kerajaan Allah.
- "Perbuatan" Ini adalah tempat kebanyakan terjemahan modern memasukkan frasa *nun* yang hilang dari LXX, Peshitta dan Vulgata, dan satu naskah Ibrani dari Gulungan Laut Mati (yaitu, 11QPs^a), "Allah setia dalam semua firman-Nya dan berkemurahan di semua perbuatannya." Ini sangat mirip dengan Maz 145: 17

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 145:14-16

14 TUHAN itu penopang bagi semua orang yang jatuh

dan penegak bagi semua orang yang tertunduk.

¹⁵ Mata sekalian orang menantikan Engkau,

dan Engkaupun memberi mereka makanan pada waktunya;

¹⁶ Engkau yang membuka tangan-Mu

dan yang berkenan mengenyangkan segala yang hidup.

- **145:14 "TUHAN itu penopang bagi semua orang yang jatuh"** Mazmur 145:14-16 berbicara tentang Allah yang menyediakan kebutuhan fisik para pengikut setia, sementara Maz 145:17-21 berbicara tentang Allah yang menyediakan kebutuhan spiritual mereka. Perhatikan penggunaan berulang dari istilah "semua."
- **145:15 "Mata sekalian orang menantikan Engkau"** Ayat-ayat ini menyatakan bahwa Allah menyediakan makanan untuk semua makhluk-Nya, lih Maz 104:27,28; 136:25.
- **145:16** Ini adalah konsep "Penyediaan." Tuhan menciptakan dan memelihara planet ini berikut semua bentuk kehidupan di dalamnya. Tindakan dalam PL ini dihubungkan dengan *Elohim* (lihat Topik Khusus: Nama untuk Tuhan).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 145:17-21

¹⁷ TUHAN itu adil dalam segala jalan-Nya

dan penuh kasih setia dalam segala perbuatan-Nya.

18 TUHAN dekat pada setiap orang yang berseru kepada-Nya,

pada setiap orang yang berseru kepada-Nya dalam kesetiaan. ¹⁹ Ia melakukan kehendak orang-orang yang takut akan Dia,

mendengarkan teriak mereka minta tolong dan menyelamatkan mereka.

²⁰ TUHAN menjaga semua orang yang mengasihi-Nya,

tetapi semua orang fasik akan dibinasakan-Nya.

²¹ Mulutku mengucapkan puji-pujian kepada TUHAN

dan biarlah segala makhluk memuji nama-Nya yang kudus untuk seterusnya dan selamanya.

- **145:17** "dan penuh kasih setia dalam segala perbuatan-Nya" Ini adalah kata Ibrani *hesed*, yang berbicara tentang loyalitas perjanjian Allah. Ini digunakan sebelumnya dalam Maz 145:8 untuk menggambarkan karakter Allah dan di sini untuk menggambarkan tindakan Allah.
- **145:18** "TUHAN dekat" Ini adalah penekanan pada imanensi Allah, sedangkan Maz 145:5 adalah yang menunjukkan transendensi-Nya, lih Maz 34:18; 119:151; dan terutama Ul 4:7.
- "pada setiap orang yang berseru kepada-Nya" Ada serangkaian kondisi-kondisi (yaitu, Maz 145:18-20). Haruslah diingat bahwa semua perjanjian Allah tidak bersyarat pada pihak-Nya, tetapi tergantung pada respon

manusia. Keempat kondisi ini berbicara tentang pertobatan dan iman, baik di awal dan kelanjutannya, pada bagian dari umat Allah. Lihat catatan di Rom 10:9-13 secara online.

145:19 "orang-orang yang takut akan Dia" Lihat Topik Khusus: Takut (OT).

145:20 "tetapi semua orang fasik akan dibinasakan-Nya" Ini tidak berbicara tentang pemusnahan dalam kematian tetapi penghakiman fisik, lih Yeh 14:9; Amos 9:8 (lihat Robert Girdlestone, *Sinonim dari Perjanjian Lama*, hal. 178).

145:21 "biarlah segala makhluk memuji nama-Nya yang kudus untuk seterusnya dan selamanya" Sekali lagi, ini adalah seperti Maz 145:1 dan 3. Ini bukan penegasan akan kehidupan setelah kematian, tapi hal itu yang pasti tersirat, seperti dalam Flp 2:6-11.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

- 1. Sebutkan atribut-atribut dari Allah yang layak dipuji.
- 2. Mazmur ini merujuk pada tindakan-tindakan YHWH dalam beberapa ayat dan dalam beberapa cara. Merujuk kepada tindakan apakah ini?
- 3. Bagaimana Maz 145:8-16 (dan 145:21) mengkomunikasikan kasih universal YHWH?
- 4. Siapakah "orang-orang yang saleh" dari Maz 145:10?
- 5. Siapakah "anak-anak manusia" dari Maz 145:12?
- 6. Apakah PL berfokus pada kerajaan kekal atau milenium?
- 7. Bagaimana "transendensi" dari Maz 145:5 berhubungan dengan "keunggulan" dari Maz 145:18?
- 8. Sebutkan empat kondisi dari Maz 145:18-20 yang berhubungan dengan para pengikut setia.

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
TUHAN Penolong yang Berkelimpahan <u>Tak Ada Pengantar MT</u>	Kebahagiaan mereka yang Penolongnya ialah TUHAN	Himne Memuji Allah karena Pertolongan-Nya	Memuji Allah Penyelamat	Himne bagi Allah Juru Selamat
146:1-7	146:1a	146:1-2	146:1-2	146:1-2
	146:1b-2			
	146:3-4	146:3-4	146:3-4	146:3-4
	146:5-7	146:5-7b	146:5-7b	146:5-6b
				146:6c-7
		146:7c-9	146:7c-9	
146:8-10	146:8-9			146:8-9
				146:8c
				146:9c
	146:10	146:10	146:10	146:10

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 146:1-7

¹¶ Haleluya!

Pujilah TUHAN, hai jiwaku!

- ² Aku hendak memuliakan TUHAN selama aku hidup, dan bermazmur bagi Allahku selagi aku ada.
- Janganlah percaya kepada para bangsawan, kepada an

ak manusia yang tidak dapat memberikan keselamatan.

- ⁴ Apabila nyawanya melayang, ia kembali ke tanah; pada hari itu juga lenyaplah maksud-maksudnya.
- ⁵¶ Berbahagialah orang yang mempunyai Allah Yakub sebagai penolong, yang harapannya pada TUHAN, Allahnya:

⁶ Dia yang menjadikan langit dan bumi,

laut dan segala isinya;

yang tetap setia untuk selama-lamanya,

yang menegakkan keadilan untuk orang-orang yang diperas,

yang memberi roti kepada orang-orang yang lapar.

TUHAN membebaskan orang-orang yang terkurung,

146:1-2 Bait ini (Maz 146:1-7). Dimulai dengan "haleluya" ganda (BDB 237, KB 248, *Piel* IMPERATIVE). Ini diikuti dengan dua komitmen pribadi pemazmur.

- 1. Aku hendak memuliakan BDB 237, KB 248, Piel COHORTATIVE
- 2. Aku hendak bermazmur BDB 274, KB 273, *Piel* COHORTATIVE)

Pujian pada YHWH menjadi ciri Mazmur 146-150. Mazmur ditutup dengan penegasan ini.

146:1 "jiwa" Ini adalah istilah *nephesh* (BDB 659), yang melambangkan seluruh orang (Maz 103:1). Lihat catatan online di Kej 35:18.

146:2 Perhatikan paralel antara

- 1. selama aku hidup BDB 313
- 2. selagi aku ada BDB 728

Ini mencerminkan konsep Ibrani bahwa tidak ada pujian bagi Allah setelah kematian (lih Ayb 10:21-22; 38:17; Maz 63:4; 104:33; Yes 38:18). PL memiliki teologia mendasar tentang kehidupan setelah mati. Wahyu progresif Perjanjian Baru melengkapi teologia ini. Lihat Topik Khusus: dunia orang mati.

146:3 YHWH dipuji karena dengan-Nya, dan Dia saja, ada keselamatan / pembebasan (BDB 448), tentu saja tidak dalam manusia yang lemah, jatuh (MT, "anak manusia"; LXX, "anak manusia"; lih. Mazmur 60:11; 108:12). BENTUK TUNGGAL ini mewakili semua manusia, seperti dalam Maz 118:8.

146:4 Ayat ini mengambil pemikiran dari Maz 146:2. Pada saat kematian tubuh kembali menjadi debu (Kej 3:19; Ayb 34:15; Maz 104:29; Pkh 12:7). Roh (*ruah*, BDB 924) atau kekuatan hidup pergi ke dunia orang mati.

■ "maksud-maksudnya" Kata ini (BDB 799) muncul hanya di sini dalam PL dan diterjemahkan oleh kebanyakan terjemahan modern sebagai "rencana / desain."

146:5 Mazmur memuji YHWH tetapi juga mencatat bagaimana "diberkati"-nya (BDB 80) para pengikut setia. Mazmur 146:6-7 dan 8-9 menyebutkan kuasa dan rahmat dari Allah Yakub.

"penolong" KATA BENDA ini (BDB 740 I) sering dikaitkan dengan pembebasan dan perlindungan (lih Kel 18:4; Ul 33:7,26; Maz 33:20; 70:5; 115:9,10,11).

■ "harapannya" KATA BENDA ini (BDB 960 II) dapat diterjemahkan

- 1. menunggu Maz 104:27; 145:15
- 2. berharap Maz 119:166; Yes 38:18

146:6-7 Ada serangkaian *Qal* PARTICIPLE yang menggambarkan YHWH

- 1. sebagai Pencipta (yaitu, *Elohim*)
 - a. menjadikan langit, bumi, laut, lih Maz 115:15; 121:2; 124:8; 134:3; Yes 37:16; Yer 32:17
 - b. menciptakan semua yang ada di dalamnya
 - c. ini adalah sebuah pernyataan ringkasan yang berhubungan dengan planet ini
- 2. sebagai Allah perjanjian (yaitu, YHWH)
 - a. terusmemelihara iman / kepercayaan (lihat Topik Khusus: Percaya, Kepercayaan, Iman dan Kesetiaan dalam PL)
 - b. melaksanakan keadilan bagi yang tertindas (NEB dan REB melihat "selamanya," לעולם, dari Maz 146:6c sebagai "yang tertindas," לעולים, Proyek Teks UBS, hal. 440).
 - c. memberikan makanan kepada orang yang lapar, lih Maz 145:15
 - d. membebaskan tawanan, lih Maz 68:6; 102:20; 107:10,14; Yes 61:1

- (1) metafora dari masalah
- (2) perbudakan utang
- (3) orang buangan

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 146:8-10

⁸ TUHAN membuka mata orang-orang buta,

TUHAN menegakkan orang yang tertunduk,

TUHAN mengasihi orang-orang benar.

⁹ TUHAN menjaga orang-orang asing, anak yatim dan janda ditegakkan-Nya kembali,

tetapi jalan orang fasik dibengkokkan-Nya.

10 TUHAN itu Raja untuk selama-lamanya,

Allahmu, ya Sion, turun-temurun!

Haleluya!pada hari itu juga lenyaplah maksud-maksudnya.

146:8-9 Seperti Maz 146:6-7, ayat-ayat ini menggambarkan Allah yang bertindak, begitu berbeda dari berhala yang tak bernyawa (lihat Topik Khusus: Karakteristik Allah Israel [PL]).

- 1. membuka mata yang buta BDB 824, KB 959, Qal PARTICIPLE
- 2. menegakkan yang tertunduk BDB 279, KB 279, *Qal* PARTICIPLE, lih Maz 145:14 (ini adalah satusatunya penggunaan dari KATA KERJA ini dalam PL)
- 3. mengasihi orang-orang benar BDB 12, KB 17, Qal PARTICIPLE, lih Maz 11:7; 33:5
- 4. menjaga orang-orang asing BDB 1036, KB 1581, *Qal* PARTICIPLE (Untuk artikel singkat yang baik lihat Roland de Vaux, *Israel Kuno*, hal. 74-76)
- 5. menegakkan anak yatim dan janda BDB 728, KB 795, Piel IMPERFECT
- 6. membengkokkan jalan orang fasik BDB 736, KB 804, Piel IMPERFECT

Daftar ini adalah gabungan dari tindakan Allah dari Imamat, Ulangan, dan para nabi.

Nomor 6 secara harfiah adalah "menjadikan bengkok" (BDB 736) atau "mengkelokkan." Ini mungkin adalah permainan dari kata "benar" dari Maz 146:8c, yang berarti "menjadi lurus" (lihat Topik Khusus: Kebenaran). Semua kata-kata untuk dosa adalah permainan dari metafora untuk karakter Allah ini, dalam terang bahwa semua manusia adalah bengkok.

146:10 Ini berbicara tentang kedaulatan Allah Israel dan rencana-Nya (lih Kel 15:18; Maz 10:16; 29:10).

Sekedar sebuah catatan teologis, bagaimana YHWH akan memerintah dan di mana dan atas siapa? Silahkan lihat di Topik Khusus: Mengapa Janji-janji Perjanjian PL Sepertinya Begitu Berbeda dari Janji-janji Perjanjian PB.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

- 1. Apa yang diharapkan orang Israel setelah kematian (Maz 146:2,4)?
- 2. Apakah Maz 146:6 berbicara tentang alam semesta atau planet ini?
- 3. Bagaimana penggambaran karakter dan tindakan Allah berkaitan dengan pemikiran TDK tentang bagaimana seorang raja harus bertindak?
- 4. Akanlah YHWH bertahta di/dari Sion atau Berkuasa-Nya bersifat universal? Bagaimana PB telah merubah konsep PL ini?

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Pujian bagi Pemulihan dan Kemakmuran Yerusalem <u>Tak Ada Pengantar MT</u>	Puji bagi Allah karena Firman dan Pengadaan-Nya	Himne Memuji Allah karena Kuasa dan Kepedulian Pengadaan Universal	Memuji Allah Yang Maha Kuasa	Himne bagi Yang Maha Kuasa
147:1-6	147:1	147:1-6	147:1-3	147:1-4
	147:2-6			
			147:4-6	
				147:5-6
147:7-11	147:7-9	147:7-11	147:7-9	147:7-9
	147:10-11		147:10-11	147:10-11
147:12-20	147:12-14	147:12-20	147:12-14	147:12
				147:13-14
	147:15-18		147:15-18	147:15-16
				147:17-18
	147:19-20c		147:19-20b	147:19-20b
	147:20d		147:20c	

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. D11.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 147:1-6

¹¶ Haleluva!

Sungguh, bermazmur bagi Allah kita itu baik, bahkan indah, dan layaklah memuji-muji itu.

² TUHAN membangun Yerusalem,

Ia mengumpulkan orang-orang Israel yang tercerai-berai;

³ Ia menyembuhkan orang-orang yang patah hati

dan membalut luka-luka mereka;

Ia menentukan jumlah bintang-bintang

dan menyebut nama-nama semuanya.

⁵ Besarlah Tuhan kita dan berlimpah kekuatan,

kebijaksanaan-Nya tak terhingga.

⁶ TUHAN menegakkan kembali orang-orang yang tertindas,

tetapi merendahkan orang-orang fasik sampai ke bumi.

147:1-6 Bait pertama ini (Maz 147:1-6), Seperti Mazmur 146, menyebutkan beberapa karakteristik Allah yang dapat dipastikan dengan tindakan-Nya (Mazmur ini adalah pasca-pembuangan).

- 1. kepada Israel
 - a. membangun Yerusalem
 - b. mengumpulkan orang buangannya (yaitu, orang buangan, lih Yes 11:12; Yeh 39:28)
- 2. bagi yang membutuhkan
 - a. menyembuhkan yang patah hati (mungkin merujuk pada petobat Israel di pengasingan)
 - b. mendukung para korban (yaitu, sering digunakan untuk para pengikut setia)
 - c. merendahkan
 - (1) bangsa asing
 - (2) mitra perjanjian yang tidak setia
- 3. terhadap paganisme (yaitu, penyembahan berhala astral)
 - a. menghitung jumlah bintang (Kej 1:16; Yes 40:26, yaitu, bukan dewa-dewa, Maz 8:3)
 - b. menyebut mereka dengan nama (yaitu, mengontrol mereka)
 - c. YHWH berlimpah dalam kekuatan (lih Yes 40:26e)
 - d. YHWH memiliki pemahaman tak terbatas (BDB 108, lih Yes 40:28)

147: 1

NASB "menjadi" NKJV "indah" TEV, REB "pas" JPSOA "mulia"

KATA SIFAT ini (BDB 610) bisa berarti

- 1. indah Kid 1:5; 2:14; 4:3; 6:4
- 2. pas, tepat ketika digunakan untuk memuji Allah Maz 33: 1; 93: 5; Ams 17: 7

147:4b "(Ia) menyebut nama-nama semuanya" Penamaan sesuatu menunjukkan kekuasaan atas hal itu (Kej 2:18-20).

147:6 "ke tanah" ini dapat dipahami dalam beberapa cara.

- 1. musuh yang dikalahkan membungkuk sampai ke tanah
- 2. sebutan untuk kematian / dunia orang mati

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 147:7-11

⁷ Bernyanyilah bagi TUHAN dengan nyanyian syukur,

bermazmurlah bagi Allah kita dengan kecapi!

⁸ Dia, yang menutupi langit dengan awan-awan,

yang menyediakan hujan bagi bumi,

yang membuat gunung-gunung menumbuhkan rumput.

⁹ Dia, yang memberi makanan kepada hewan,

kepada anak-anak burung gagak, yang memanggil-manggil.

10 Ia tidak suka kepada kegagahan kuda,

Ia tidak senang kepada kaki laki-laki;

11 TUHAN senang kepada orang-orang yang takut akan Dia,

kepada orang-orang yang berharap akan kasih setia-Nya.

- **147:7-11** Apabila bait pertama dimulai dengan "pujian" (*Piel* IMPERATIVE), yang satu ini (Maz 147:7-11) dimulai dengan "menyanyi."
 - 1. bernyanyilah BDB 777, KB 854, Qal IMPERATIVE

2. bermazmurlah - BDB 274, KB 273, Piel IMPERATIVE

Tujuan bernyanyi ini YHWH dan tindakan-Nya yang besar.

- 1. sebagai penopang dari penciptaan dan siklus normal alam (Maz 104:10-17)
 - a. awan-awan
 - b. hujan
 - c. pertumbuhan tanaman
 - d. makanan bagi hewan (Maz 104:27b; 136:25)
- 2. siapa yang tidak Dia percaya dan yang Dia percaya
 - a. negatif (Maz 33:16-17).
 - (1) kekuatan militer (yaitu, kuda)
 - (2) kekuatan manusia (har. kaki)
 - b. positif
 - (1) orang-orang yang takut (lihat Topik Khusus: Takut [PL]) pada-Nya
 - (2) orang-orang yang menanti kasih setia-Nya (lihat Topik Khusus: Kasih Setia [hesed])

147:9b Proyek Teks UBS (hal. 1176) menyebutkan sebuah pepatah budaya yang menegaskan bahwa burung gagak tidak memberi makan dengan baik anak-anak mereka (lih Ayb 38:41), tapi di sini ditegaskan bahwa Allah Sang Penyedia yang penuh kasih melakukannya!

Ini bisa jadi juga signifikan bahwa burung gagak (BDB 788) dianggap sebagai burung najis (Im. 11:15), tetapi Allah masih peduli kepada mereka!

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 147:16-20

¹²¶ Megahkanlah TUHAN, hai Yerusalem, pujilah Allahmu, hai Sion!

13 Sebab Ia meneguhkan palang pintu gerbangmu,

dan memberkati anak-anakmu di antaramu.

¹⁴ Ia memberikan kesejahteraan kepada daerahmu

dan mengenyangkan engkau dengan gandum yang terbaik.

¹⁵ Ia menyampaikan perintah-Nya ke bumi;

dengan segera firman-Nya berlari.

¹⁶ Ia menurunkan salju seperti bulu domba

dan menghamburkan embun beku seperti abu.

¹⁷ Ia melemparkan air batu seperti pecahan-pecahan. Siapakah yang tahan berdiri menghadapi dingin-Nya?

18 Ia menyampaikan firman-Nya, lalu mencairkan semuanya,

Ia meniupkan angin-Nya, maka air mengalir.

19 Ia memberitakan firman-Nya kepada Yakub,

ketetapan-ketetapan-Nya dan hukum-hukum-Nya kepada Israel.

²⁰ Ia tidak berbuat demikian kepada segala bangsa.

dan hukum-hukum-Nya tidak mereka kenal.

Haleluya!

147:12-20 Bait ketiga ini (Maz 147:12-20) juga dimulai dengan IMPERATIVE pujian.

- 1. Megahkanlah BDB 986, KB 1387, Piel IMPERATIVE
- 2. Pujilah BDB 237, KB 248, Piel IMPERATIVE

Dia layak menerima pujian karena kesetiaan perjanjian-Nya (khus. Imamat 26; Ulangan 27-30) terhadap Israel (yaitu, Yerusalem...Sion).

- 1. memperkuat benteng Yerusalem (yaitu, palang pintu gerbang)
- 2. memberkati
 - a. anak-anak di dalam kota (yaitu, kesehatan, jumlah mereka)
 - b. orang-orang di dalam kota (TEV)
- 3. membawa kesejahteraan ke daerah
- 4. menyediakan tanaman yang baik
- 5. mengendalikan cuaca (Maz 147:16-18) sehingga untuk mempertahankan kelimpahan pertanian (yaitu, janji-janji perjanjian, lih Maz 147:19)

6. hubungan khusus-Nya (yaitu, wahyu) kepada keturunan Abraham, Ishak, Yakub

147:14b "gandum yang terbaik" Ini adalah metafora tentang kelimpahan pertanian (Maz 81:16). Karena gandum adalah makanan pokok dari diet TDK.

147:15 Firman Tuhan dipersonifikasikan sebagai berlari cepat (yaitu, pergi ke semua ciptaan). Dalam pemikiran Ibrani firman Allah adalah suatu kekuatan kreatif (Kejadian 1). Sekali diberikan, itu akan mencapai tujuannya (lih Yes 45:23; 55:11).

147:19 "firman...ketetapan...hukum" Lihat Topik Khusus: Istilah-istilah untuk Wahyu Allah.

147:20b "tidak mereka kenal" Wahyu Allah adalah suatu hadiah khusus. Ini dimaksudkan untuk dijalani sebagai saksi bagi bangsa-bangsa. Israel gagal dalam hal ini! Lihat Topik Khusus: Rencana Penebusan Kekal YHWH.

Proyek Teks UBS memberikan kalimat ini peringkat "C" (keraguan besar). Ini direkomendasikan dibandingkan dengan NEB, "dia tidak membiarkan mereka tahu." Perbedaannya adalah

- 1. MT, NASB ידעום בל
- 2. NEB, REB דייםע בל

147:20c Mazmur ini ditutup sebagaimana dimulai - "Haleluya"!

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

- 1. Bagaimana Anda menerangkan Maz 145:6,8-13 yang berfokus pada "semua orang" dan Maz 147 yang berfokus pada Israel (contoh. Maz 147:19-20)?
- 2. Mengapa Maz 147: 4 sebegitu signifikan secara teologis dalam latar belakang TDK?
- 3. Bagaimana Maz 147:7-9 berhubungan dengan Imamat 26 dan Ulangan 27-30?
- 4. pemeliharaan yang mempertahankan dari Allah yang dijelaskan di Maz 147:16-18 menyediakan alam dengan pola yang konsisten. Bagaimana ini mempengaruhi perkembangan dari "metode ilmiah" dalam budaya barat?
- 5. Apakah Maz 147:20 menyiratkan bahwa Allah tidak berbagi Diri-Nya sendiri atau wahyu-Nya dengan bangsa-bangsa lain?

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Seluruh Ciptaan Diundang untuk Memuji TUHAN Tak Ada Pengantar MT	Pujian Bagi TUHAN dari Makhluk Ciptaan	Himne Memanggil Seluruh Ciptaan untuk Memuji TUHAN	Seruan Bagi Alam Semesta untuk Memuji Allah	Himne Kosmik Pujian
148:1-6	148:1a	148:1-2	148:1a	148:1-2
	148:1b-4		148:1b-2	
		148:3-4	148:3-4	148:3-4
	148:5-6	148:5-6	148:5-6	148:5-6
148:7-12	148:7-12	148:7-8	148:7-8	148:7-8
		148:9-10	148:9-10	148:9-10
		148:11-12	148:11-12	148:11-12
148:13-14	148:13-14d	148:13-14	148:13-14c	148:13-14
	148:14e		148:14d	

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

- A. Ingat Alkitab adalah buku yang berorientasi ke bumi. Planet ini adalah fokus dari Allah yang menyiapkan tempat khusus untuk bersekutu dengan ciptaan tertinggi-Nya (yaitu, diciptakan dalam gambar dan rupa-Nya, Kej 1:26-27).
- B. Semua tingkatan yang berbeda dari penciptaan
 - 1. surga (yaitu, "dari langit," Maz 148:1b)
 - 2. bumi (yaitu, "dari bumi," Maz 148:7a)
 - 3. umat perjanjian

dipanggil untuk memuji YHWH, Sang Pencipta dan Pemelihara dari semua kehidupan di planet ini dan yang terkait dengan planet ini (yaitu, para malaikat).

C. Ini adalah paduan suara dari surga dan bumi, yang bergerak dan tak bergerak!

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 148:1-6

¹¶ Haleluya!

Pujilah TUHAN di sorga,

pujilah Dia di tempat tinggi!

² Pujilah Dia, hai segala malaikat-Nya, pujilah Dia, hai segala tentara-Nya!

³ Pujilah Dia, hai matahari dan bulan, pujilah Dia, hai segala bintang terang!

4 Pujilah Dia, hai langit yang mengatasi segala langit,

hai air yang di atas langit!

⁵ Baiklah semuanya memuji nama TUHAN,

sebab Dia memberi perintah, maka semuanya tercipta.

⁶ Dia mendirikan semuanya untuk seterusnya dan selamanya,

dan memberi ketetapan yang tidak dapat dilanggar.

148:1-6 KATA KERJA "memuji" (BDB 237, KB 248) mendominasi Mazmur ini. Masing-masing dari tiga bait ini dimulai dengan itu. Mazmur 148:1-4 berisi semua *Piel* IMPERATIVE, seperti halnya Maz 148:7,13.

Bait yang pertama ini berfokus pada hal-hal yang "di atas bumi" (Maz 103:19-22).

- 1. "di surga" (BDB 1029) ini merujuk pada atmosfir di atas bumi; lihat Topik Khusus: Surga, perhatikan juga Maz 69:34; 96:11; Yes 44:23; 49:13
- 2. "di tempat tinggi" (BDB 928) ini sejajar dengan "langit"
- 3. "segala malaikat-Nya" (BDB 521) ini merujuk pada hamba Allah yang sadar (Maz 103:20); mereka tidak mengatakan akan diciptakan dalam suatu teks PL tertentu, tetapi inklusi mereka di sini sangat menunjukkan hal tersebut. Kol 1:16 juga mengasumsikan kebenaran ini.

Ada tiga Topik Khusus terkait dengan malaikat:

- a. Topik Khusus: Malaikat Tuhan
- b. Topik Khusus: Malaikat and Iblis
- c. Topik Khusus: Tingkatan Kemalaikatan dalam Tulisan-tulisan Paulus
- 4. "segala tentara-Nya (BDB 838) istilah ini digunakan dalam dua pengertian
 - a. dalam konteks militer itu merujuk pada tentara malaikat surgawi
 - b. dalam konteks ibadah astral itu merujuk pada terang di langit (yaitu, matahari, bulan, bintang, komet) yang dianggap dewa yang berdampak pada kehidupan manusia; perhatikan "a" bisa berhubungan dengan Maz 148:2a atau "b" bisa berhubungan dengan Maz 148:3 (Maz 103:21)
- 5. "matahari dan bulan" ini adalah terang yang besar dari Kej 1:14-16; keduanya disembah di TDK; lihat Topik Khusus: Penyembahan Bulan
- 6. "segala bintang terang" lihat catatan di Maz 147:4
- 7. "langit yang nengatasi langit" lihat Topik Khusus: Langit dan Surga Ketiga
- 8. "air yang di atas langit" Ini menyinggung Kej 1:6-8; Allah mengendalikan perairan kuno; lihat Topik Khusus: Air

148:5a "Baiklah semuanya memuji" Ini ialah *Piel* IMPERFECT yang digunakan dalam arti JUSSIVE. Ini akan menunjukkan panggilan untuk berdoa / memuji kepada Sang Pencipta (Maz 148:5b-6).

"Nama" ini mewakili YHWH sendiri. Lihat Topik Khusus: "Nama" dari YHWH.

148:5b Ini menyinggung penciptaan oleh Firman yang diucapkan di Kejadian 1 (Maz 33:6,9; Ibr 11:3).

148:6 Ini adalah sebuah pernyataan hiperbolik tentang kepermanenan dari planet ini dan musimnya (lih. Yer 31:35-36; 33:20,25). Kita tahu dari 2 Pet 3:7,10-12 bahwa ciptaan yang tercemar, jatuh harus dibersihkan. Dari ilmu pengetahuan, orang modern tahu bahwa kita hidup dalam suatu alam semesta tidak stabil, penuh kekerasan. Tata surya ini tidaklah kekal. Ini adalah pernyataan iman akan kekekalan Allah (Maz 93:1; 96:10d) dan janji-janji-Nya bahwa mereka yang mengenal Dia akan bersama-Nya!

■ "seterusnya dan selamanya" Lihat Topik Khusus: Selamanya ('olam).

NASB, NKJV "ketetapan yang tidak dapat dilanggar"

NRSV "Ia menetapkan batas-batas mereka, yang tidak dapat dilalui"

"oleh suatu keputusan yang tidak berubah" **NJB**

Frasa ini dapat merujuk pada

1. Keputusan / rencana Allah (Maz 33:11)

2. batas-batas tetap Allah atas darat / laut / sungai (lih Ayb 38: 8-11; Maz 104:9; Yer 5:22)

KATA KERJA "melampaui," "melewati," "menyampaikan," "berlalu" ini (BDB 716, KB 778, Qal IMPERFECT) jelas memiliki bidang semantik yang luas yang dapat mendukung # 1 atau # 2.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 148:7-12

⁷¶ Pujilah TUHAN di bumi,

hai ular-ular naga dan segenap samudera raya;

hai api dan hujan es, salju dan kabut,

angin badai yang melakukan firman-Nya; ⁹ hai gunung-gunung dan segala bukit,

pohon buah-buahan dan segala pohon aras:

10 hai binatang-binatang liar dan segala hewan,

binatang melata dan burung-burung yang bersayap;

hai raja-raja di bumi dan segala bangsa,

pembesar-pembesar dan semua pemerintah dunia:

¹² hai teruna dan anak-anak dara,

orang tua dan orang muda!

148:7-12 Bait ini berfokus pada pujian (satu KATA KERJA yang meliputi Maz 148:7-12, setiap baris mengasumsikan "pujian") dari makhluk hidup di planet ini.

- 1. "ular naga" (BDB 1072) ini digunakan dalam beberapa pengertian
 - a. ular Kel 7:9,10,12; Ul 32:33; Maz 91:13
 - b. naga Yer 51:34 (juga catat nama dari gerbang di Neh 2:13)
 - c. monster laut lihat catatan online di Kej 1:21; Yes 27:1
- 2. "segenap samudera raya" (BDB 1062) ini digunakan dalam beberapa pengertian
 - a. perairan bawah tanah (garam), lih Kej 7:11; 8:2; Ayb 28:4; 38:16; Maz 33:7; 107:23-26; 135:6; Yes 51:10; Amos 7:4
 - b. air tawar biasanya merujuk pada penyeberangan Laut Merah, lih Kel 15:5,8; Maz 77:17; 78:15; 106:9: Yes 63:13
 - c. air purba Kej 1:2; Maz 104:6-7; Ams 8:27, lihat Topik Khusus: Air (air tidak pernah dikatakan difirmankan menjadi ada di Kejadian 1)
 - d. Dunia Orang Mati Maz 71:20 (lihat Topik Khusus: dunia orang mati)
- 3. Mazmur 148:7-8 menyebut fitur-fitur cuaca dan topologis dari bumi
- 4. Mazmur 148:10 mencakup semua kehidupan hewan yang diciptakan
- Mazmur 148:11-12 menyebut manusia-manusia dari semua tingkatan sosial dan usia

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 148:13-14

¹³ Biarlah semuanya memuji-muji TUHAN,

sebab hanya nama-Nya saja yang tinggi luhur,

keagungan-Nya mengatasi bumi dan langit.

¹⁴ Ia telah meninggikan tanduk umat-Nya,

menjadi puji-pujian bagi semua orang yang dikasihi-Nya,

bagi orang Israel, umat yang dekat pada-Nya.

Haleluya!

148:13-14 Bait ini dimulai seperti Maz 148:5, dengan sebuah *Piel* IMPERFECT dari "memuji" yang digunakan dalam arti JUSSIVE. Ini berfokus pada pujian bagi YHWH dari umat perjanjian-Nya.

148:13 "Namanya saja yang tinggi luhur" Ini adalah

- 1. Suatu ekspresi sastra monoteisme (lihat Topik Khusus: Monoteisme)
- 2. Suatu cara untuk mengontraskan YHWH dengan umat manusia (lih Yes 2:11,17)
- **"kemuliaan"** Lihat Topik Khusus: Kemuliaan (*kabod*, OT).

148:14 "tanduk" Orang Ibrani memandang tanduk hewan (khus. "sapi," lih Ul 33:17; Maz 92:10) sebagai ekspresi kekuasaan (Maz 18:2).

- 1. altar di kuil memiliki tanduk
- 2. hidup seseorang ditandai sebagai sebuah "tanduk" untuk
 - a. diangkat (lih. 1 Sam 2:1; Mazmur 89:17,24; 92:10; 112:9).
 - b. taruh ke dalam debu (lih Ayb 16:15)
 - c. dipotong (Maz 75:10)

148:14 "semua orang yang dikasihi-Nya" Lihat catatan di Maz 16:10 dan 145:10 secara online.

Di sini frasa ini bersejajar dengan "umat-Nya." Mereka lebih lanjut ditandai sebagai

- 1. orang Israel
- 2. umat yang dekat pada-Nya ini pada awalnya merujuk pada imam / orang Lewi yang bertugas di bait suci tapi kemudian digunakan untuk semua umat perjanjian yang menyembah YHWH

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

- 1. Bagaimana Maz 148:1-6 berhubungan dengan Maz 148:7-12?
- 2. Definisikan "bala tentara" dari Maz 148:2b. Apakah itu berkaitan dengan Maz 148:2a atau 149:3?
- 3. Bagaimana seseorang merekonsiliasikan Maz 148:6 dengan 2 Pet 3:7,10-12?
- 4. Definisikan "ular naga" dari Maz 148:7b.
- 5. Apakah Maz 148:14 merujuk pada "pujian" ke Israel atau YHWH?

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Israel Dlundang untuk Memuji TUHAN <u>Tak Ada Pengantar MT</u>	Puji Allah bagi Keselamatan dan Penghakiman-Nya	Himen untuk Mengiringi Tarian Perayaan	Himne Pujian	Nyanyian kemenangan
149:1-4	149:1a	149:1-9	149:1a	149:1a
	149:1b-c		149:1b-9b	149:1b-3
	149:2-4			
				149:4-6
149:5-9	149:5-9b			
				149:7-9b
	149:9c		149:9c	

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Paragraf Ketiga
- 4. Dll.

WAWASAN KONTEKSTUAL

A. Ini adalah sebuah Mazmur yang ditulis untuk memperingati dan bersukacita atas kemenangan militer Israel atas musuh yang bukan Yahudi (lih Maz 149:6b-9a).

- B. Israel dihormati sebagai umat khusus YHWH (Mazmur 121).
 - 1. jemaat orang saleh (har. "jemaat orang setia") BDB 874 CONSTRUCT BDB 339, Maz 149:1
 - 2. YHWH adalah
 - a. Pencipta mereka (BDB 793 I, KB 889, *Oal* PARTICIPLE), Maz 149:2
 - b. Raja mereka (BDB 572 I), Maz 149:2
 - 3. umat-Nya...yang menderita, Maz 149:4
 - 4. yang saleh (menyala "setia"), Maz 149:5
 - 5. "yang saleh-Nya" (lit. "orang yang setia"), Maz 149:9

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 149:1-6

¹¶ Haleluya!

Nyanyikanlah bagi TUHAN nyanyian baru!

Pujilah Dia dalam jemaah orang-orang saleh.

² Biarlah Israel bersukacita atas Yang menjadikannya,

biarlah bani Sion bersorak-sorak atas raja mereka!

³ Biarlah mereka memuji-muji nama-Nya dengan tari-tarian,

biarlah mereka bermazmur kepada-Nya dengan rebana dan kecapi!

⁴ Sebab TUHAN berkenan kepada umat-Nya,

Ia memahkotai orang-orang yang rendah hati dengan keselamatan.

- ⁵ Biarlah orang-orang saleh beria-ria dalam kemuliaan, biarlah mereka bersorak-sorai di atas tempat tidur mereka!
- ⁶¶ Biarlah pujian pengagungan Allah ada dalam kerongkongan mereka, dan pedang bermata dua di tangan mereka,
- **149:1-4** Bait ini dimulai dengan dua *Piel* IMPERATIVE yang berparalel.
 - 1. menyanyi
 - 2. memuji

Ini diikuti oleh serangkaian empat IMPERFECT yang digunakan sebagai JUSSIVE.

- 1. membiarkan Israel bersukacita
- 2. membiarkan Sion bersukacita
- 3. membiarkan mereka memuji nama-Nya
- 4. membiarkan mereka bermazmur kepada-Nya

Pemazmur berdoa bahwa Israel akan menanggapi dengan tepat terhadap kemenangan militer mereka dengan mengakui bahwa itu berasal dari YHWH dan bukan diri sendiri.

- **149:1 "nyanyian baru"** Ini akan mewakili suatu cara budaya untuk memperingati suatu peristiwa (bandingkan Kel 15:1-18,21; Hak 5:1-31; 1 Sam 18:6; Maz 33:3; 40:3; 96:1; 98:1; Yes 42:10).
- "Jemaah" Ini adalah *Qahal* (BDB 874), yang dalam LXX, diterjemahkan *ekklesia*. Lihat Topik Khusus: Gereja (*ekklesia*).
- "orang-orang saleh" Ini adalah kata yang sama digunakan dalam Maz 148: 14, yang berasal dari Hesed (BDB 339). Lihat catatan pada Maz 16:10 secara online.
- **149:2 "Yang menjadikan"** Ini (BDB 793 I) tidak merujuk pada penciptaan tetapi kepada pemanggilan Abraham dan janji bagi keturunannya, yang sepenuhnya diratifikasi di Gunung Sinai (lih Kel 19-20). Ini juga disinggung dalam Maz 95:6; 100:3; Yes 17:7). YHWH secara unik adalah Pencipta, Juruselamat, dan Tuhan Perjanjian mereka!
- "Raja mereka" pemahaman teologis ini kembali ke 1 Sam 8:7, lih. Maz 47:6; 89:18. Raja dari umat Allah itu dimaksudkan untuk menjadi wakil duniawi-Nya, Gembala Utusan-Nya.
- "Sion" Lihat Topik Khusus: Sion.
- 149:3 "dengan tari-tarian" Ini menyiratkan acara ibadah khusus untuk merayakan
 - 1. Suatu kemenangan militer (Lih. Kel 15:20; ditulis dalam Hak 11:34; 1 Sam 18:6)
 - 2. Suatu acara ibadah (lih 2 Sam 6:5; Maz 150:4)
 - 3. Suatu restorasi (Maz 30:11; Sehubungan dengan ini, "tidur" [BDB 1012] bisa merujuk ke tempat orang sakit berbaring, lih Kel 21:18; Ayb 33:19)
- **149:4 "yang rendah hati"** Meskipun akar ini (BDB 776) bisa merujuk kepada orang miskin dan yang membutuhkan, sering digunakan untuk umat Allah yang teraniaya.

"Keselamatan" Lihat Topik Khusus: Keselamatan (PL).

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 149:5-9

⁵ Biarlah orang-orang saleh beria-ria dalam kemuliaan,

biarlah mereka bersorak-sorai di atas tempat tidur mereka!

⁶¶ Biarlah pujian pengagungan Allah ada dalam kerongkongan mereka,

dan pedang bermata dua di tangan mereka,

⁷ untuk melakukan pembalasan terhadap bangsa-bangsa,

penyiksaan-penyiksaan terhadap suku-suku bangsa,

⁸ untuk membelenggu raja-raja mereka dengan rantai,

dan orang-orang mereka yang mulia dengan tali-tali besi,

⁹ untuk melaksanakan terhadap mereka hukuman seperti yang tertulis.

Itulah semarak bagi semua orang yang dikasihi-Nya.

Haleluya!

149:5-9 Bait ini memiliki tiga permohonan doa yang menggunakan IMPERFECT yang digunakan dalam arti JUSSIVE.

- 1. bermegah
- 2. bersorak-sorai
- 3. Sesuatu yang diasumsikan sebagai KATA KERJA "menjadi" di Maz 149:6a

Bait ini menggabungkan suatu doa untuk

- 1. umat Allah agar bersukacita
- 2. musuh Allah agar diadili

149:5 "orang saleh" Ini adalah dari akar *hesed* (BDB 339, lihat Topik Khusus: Kasih Setia [*hesed*]). Ini sering digunakan dan menunjukkan seseorang yang setia kepada perjanjian.

Istilah lain yang digunakan untuk para pengikut setia adalah dari akar *kadosh* (BDB 872, lihat Topik Khusus: Kudus), yang menunjukkan seseorang yang dipisahkan untuk pelayanan kepada YHWH.

Orang "yang saleh" ini bukanlah tanpa dosa tetapi memiliki iman, taat, dan hubungan pertobatan dengan YHWH.

- "Kemuliaan" Akar Ibrani ini (BDB 458, lihat Topik Khusus: Kemuliaan [kabod]) adalah sulit untuk ditentukan. Ini memiliki bidang semantik yang luas. AB (hal. 357) berpikir iini adalah gelar untuk YHWH, "Yang Mulia mereka."
- **Bersorak-sorai di atas tempat tidur mereka"** Ini adalah tempat yang mengejutkan untuk "bermegah...menyanyi." Ini Pasti adalah bahasa kiasan tentang seseorang dengan hati yang gembira, damai yang tidur dengan nyenyak! Ini adalah kebalikan dari Maz 6:7.

Sangatlah mungkin (Rangkaian Komentari PL Tyndale, vol. 16, Mazmur, hal. 527) bahwa "tempat tidur" ni merujuk pada berbaring di waktu makan dan, karena itu, bernyanyi dan bersukacita di sebuah pesta kemenangan!

- **149:6** Sikap damai Maz 149:5 ditandingi dengan kesiapan militer. Ada damai karena YHWH telah memberikan kemenangan umat perjanjian-Nya atas bangsa-bangsa sekitarnya (Maz 149:7-8).
- "Pujian pengagungan" CONSTRUCT ini (BDB 928, KB 1206 dan BDB 42) hanya terjadi di sini dan mungkin Maz 66:17.
- "Pedang bermata dua di tangan mereka" Frasa ini bisa merujuk pada
 - 1. citra sastra tentang kemenangan di masa lalu
 - 2. suatu tarian simbolik oleh para imam
 - 3. persiapan untuk pertempuran mendatang

149:7 Beberapa melihat ayat ini dalam latar-belakang eskatologis tetapi bisa cocok dengan setiap kemenangan dalam sejarah Israel atas bangsa-bangsa ANE sekitarnya.

■ "Pembalasan" Untuk diskusi singkat yang baik dari konsep teologis ini dalam PL, lihat NIDOTTE, vol. 4, h. 1140-1149. Jika YHWH tidak membawa keadilan dalam kehidupan ini, haruslah ada kehidupan setelah kematian.

149:9a "hukuman seperti yang ditulis" ini harus merujuk pada

- 1. Janji "Perang Suci", seperti dalam Keluaran dan Penaklukan
- 2. hasil dari janji "mengutuk dan memberkati" dari Imamat 26 dan Ulangan 27-30
- 3. sebuah rujukan terhadap bagian Nabi pada penilaian dari bangsa-bangsa (yaitu, Yeremia 46-51)
- 4. suatu contoh yang baik dari jenis "janji perdamaian" ini adalah Yeh 28:26; 34:25-28; 38:8

149:9b Kemenangan yang dibawa oleh YHWH akan membawa kehormatan kepada umat perjanjian (lih. Mazmur 121).

149:9c Mazmur 146-150 semua dimulai dan diakhiri dengan "Haleluya," sebuah *Piel* IMPERATIVE dari "memuji," atau singkatan dari YHWH.

PERTANYAAN DISKUSI

Ini adalah komentari panduan belajar yang berarti bahwa Anda bertanggung jawab untuk penafsiran anda terhadap Alkitab. Masing-masing dari kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Anda tidak harus menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

- 1. Di acara apakah "nyanyian baru" ini dinyanyikan?
- 2. Apakah Maz 149:2^a merujuk pada Kejadian 1 atau Kejadian 2?
- 3. Apakah Mazmur ini tentang kemenangan militer di masa lalu atau di masa depan?
- 4. Apakah Alkitab secara keseluruhan menekankan penghakiman atas bangsa-bangsa atau pencakupan bangsa-bangsa?
- 5. Siapakah orang Saleh di Maz 149:1, 5, 9 itu?

PEMBAGIAN BAIT DARI TERJEMAHAN-TERJEMAHAN MODEREN

NASB	NKJV	NRSV	TEV	NJB
Mazmur Pujian Tak Ada Pengantar MT	Bearlah Segalanya Memuji TUHAN	Doksologi Mendandai Akhir Dari Buku Mazmur	Pujilah TUHAN	Korus Pujian Terakhir
150:1-2	150:1a	150:1-2	150:1a	150:1a
	150:1b-c		150:1b-2	150:1b-2
	150:2			
150:3-6	150:3-5	150:3-6	150:3-6b	150:3-6a
	150:6a			
	150:6b		150:6c	150:6b

SIKLUS PEMBACAAN KETIGA (lihat hal. xvi pada bagian pendahuluan) MENGIKUTI MAKSUD SI PENULIS ASLI PADA TINGKAT PARAGRAF

Ini adalah komentari panduan belajar yang artinya bahwa Andalah yang bertanggung jawab untuk penafsiran anda akan Alkitab. Setiap kita harus berjalan dalam terang yang kita miliki. Anda, Alkitab, dan Roh Kudus adalah prioritas dalam penafsiran. Janganlah menyerahkan hal ini pada seorang komentator.

Baca pasal ini satu kali sekaligus. Identifikasikan pokok-pokoknya (siklus pembacaan # 3, hal. xvi). Bandingkan pembagian-pembagian pokok dengan lima terjemahan moderen. Pembagian paragraf bukan diilhami Allah, namun merupakan kunci agar kita bisa mengikuti maksud si penulis asli, yang adalah inti dari penterjemahan. Setiap paragraf hanyalah memiliki satu dan satu pokok saja.

- 1. Paragraf Pertama
- 2. Paragraf Kedua
- 3. Dll.

KAJIAN KATA DAN FRASA

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 150:1-2

¹¶ Haleluva!

Pujilah Allah dalam tempat kudus-Nya!

Pujilah Dia dalam cakrawala-Nya yang kuat!

² Pujilah Dia karena segala keperkasaan-Nya,

pujilah Dia sesuai dengan kebesaran-Nya yang hebat!

150:1-6 Satu-satunya KATA KERJA adalah "memuji" (BDB 237, B 248) yang digunakan tiga belas kali.

- 1. dua belas Piel IMPERATIVE (dalam Mazmur 146-150, tiga puluh tiga kali)
- 2. satu Piel IMPERFECT yang digunakan dalam arti JUSSIVE (Maz 150:6a)

Perhatikan KATA DEPAN-nva.

- 1. di tempat
 - a. di tempat kudus-Nya
 - b. di cakrawala-Nya yang kuat
- 2. karena
 - a. keperkasaan-Nya
 - b. kebesaran-Nya yang hebat
- 3. dengan alat musik (jenis apa yang tidak selalu jelas)

- a. sangkakala (BDB 1051)
- b. gambus (BDB 490, lih 2 Sam 6:5).
- c. kecapi (BDB 614, lih 2 Sam 6:5).
- d. rebana (BDB 1074)
- e. alat musik petik (BDB 577 I)
- f. seruling (BDB 721, NIDOTTE, vol. 3, hal. 334)
- g. ceracap (BDB 852, lih 2 Sam 6:5).
- 4. dengan menari, Maz 150:4
- 5. dengan napas, Maz 150:6

150:1 Ayat ini mungkin merupakan suatu cara sastra untuk paralelisasikan Maz 150:6a.

"Tempat kudus"ini (yaitu, bait suci atau di bumi, Maz 148:7-12; LXX memiliki "di antara orang-orang kudus-Nya") akan menunjukkan bumi dan "cakrawala" (alam surgawi, Maz 148:1-4).

Ada kemungkinan bahwa Maz 150:1b dan 1c merujuk ke tempat berdiamnya (Maz 11:4) YHWH (*El* dalam Maz 150:1b).

150:2 "keperkasaan-Nya" Lihat catatan pada Maz 145:4,5,6,7,9,12.

NASKAH TERJEMAHAN BARU: 150:3-6

- ³ Pujilah Dia dengan tiupan sangkakala, pujilah Dia dengan gambus dan kecapi!
- ⁴ Pujilah Dia dengan rebana dan tari-tarian,

pujilah Dia dengan permainan kecapi dan seruling!

- ⁵ Pujilah Dia dengan ceracap yang berdenting, pujilah Dia dengan ceracap yang berdentang!
- Biarlah segala yang bernafas memuji TUHAN!

Haleluya!

150:3 "sangkakala" ini ditiup oleh para imam. Lihat Topik Khusus: Tanduk yang Digunakan oleh Israel.

■ "gambus dan kecapi" Instrumen ini digunakan oleh orang-orang Lewi dalam ibadah Bait Allah (lih 1 Taw 15:16; 2 Taw 29:25; Neh 12:27).

150:6a Betapa suatu cara yang indah untuk membicarakan tentang makhluk ciptaan yang bernyawa (manusia dan hewan) memuji Sang Pencipta (Maz 103:19-22; 145:21; 148:7-12.